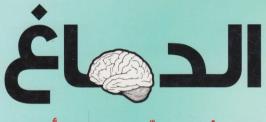




«تفور قوة التفكير الإيجابي أخيراً بالمصداقية العلمية. إخضاع الدماغ، وصنع المعجزات، وترويض الحقيقة ... كتابٌ يجسر الثغرة بين العلم ومساعدة النفس». - نيويورك تايمز



وكيف يطوّر بنيته وأداءه

روّاد علم الدماغ يُسجّلون قصص نجاحات حقيقية

الدكتور نورمان دويدج



الدماغ

وكيف يطوّر بنيته وأداءه

روّاد علم الدماغ يُسجّلون قصص نجاحات حقيقية

> ناليف نورمان دويدج، دكتور في الطبّ

> > ترجمة رفيف غدار





نَيْبُ لِيَالِيَالِيَةِ الْجَيْنِيْرِ

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي The Brain That Changes Itself

حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونباً من الناشر

Viking, Published by The Penguin Group

Copyright © Norman Doidge, 2007

All rights reserved

Arabic Copyright © 2008 by Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

الطبعة الأولى

1430 هــ - 2009 م

ردمك 1-718-73-9953

جميع الحقوق محفوظة للناشرين



الكويت، الصالحية، شارع صلاح الدين، عمارة البابطين رقم 3 صب: 599 الصفاة رمز 13006، هـ 22412730 (00965)



عين النينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم هاتف: 786233 - 785107 - 785107 (1-961) ص.ب: 75574 شور ان - بيروت 2050-1102 – لدنان

فاكس: 786230 (1-961+) – البريد الإلكتروني: bachar@asp.com.lb الموقع على شبكة الإنترنت: http://www.asp.com.lb

إن مركز البابطين للترجمة والدار العربية للعلوم ناشرون غير مسؤولتين عن آراء وأفكار المؤلف. وتعبر الأراء الواردة في هذا الكتاب عن آراء الكاتــب والــيس بالــضرورة أن تعبـر عــن آراء المركــز والــدار.

إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي **النائسرين**

التنضيد وفرز الألوان: أبجد غرافيكس، بيروت – هاتف 785107 (49611) الطباعة: مطابع الدار العربية للطوم، بيروت – هاتف 862337 (49611)

مركز البابطين للترجمة⁽⁺⁾

"مركسز السبابطين للتسرجمة" مشروع ثقافي عربي مقرّه دولة الكويت، يهتم بالترجمة من اللغات الأحنبية إلى العربية وبالعكس، ويرعاه ويموّله الشاعر عبد العزيز سعود البابطين في سياق اهتماماته الثقافية وضمن مشروعاته المتعدّدة العاملة في هذا المحال.

ويقدّم المركز هذا الإصدار بالتعاون مع "الدار العربية للعلوم ناشرون" في إطار سلسلة الكتب الدورية المترجمة إلى العربية ومساهمةً منه في رفد الثقافة العربية بما هو حديـــد ومفـــيد، وإيمانًا بأهمية الترجمة في التنمية المعرفية وتعزيز التفاعل بين الأمم والحضارات.

وإذ يحسرص "مركسز البابطين للترجمة" على اختيار هذه الكتب وفق معايير موضوعية تحقّق الغايات النبيلة التي أنشئ لأجلها، وتراعي اللقّة والإضافة العلمية الحقيقية، فمن نافل القول إن أي آراء أو فرضيات واردة في هذه الكتب وتم نقلها التزاماً بمبدأ الأمانة في النقل، فإنما تعبّر حصراً عن وجهة نظر كاتبها ولا تلزم المركز والقائمين عليه، بأي موقف في أي حال من الأحوال. والله الموقق.

^(*) للمراسلة والتواصل مع المركز tr2@albabtainprize.org

المحتويات

ملاحظة للقارئ
ئىپىد
1 امرأة تقع باستمرار
أُنقِنت بواسطة الرجل الذي اكتشف لدونة حواسنا
2 بناء دماغ أفضل لنفسها
امرأةٌ وُصِفِت بأنها "متخلَّفة عقلياً" تكتشف كيف تُشفي نفسها
3 إعادة تصميم الدماغ
عالمِّ يغيّر الأدمغة لزيادة حدّة الإدراك الحسّي والذاكرة، وزيادة سرعة التفكير،
و إِشْفًاء مشاكل التَعلَم
4 اكتساب الأفواق والحب
ما تعلَّمنا إياه اللدونة العصبية بشأن الجاذبية الجنسية والحبّ
5 إحياءات منتصف الليل
ضحايا سكتات دماغية يتعلّمون أن يتحركوا ويتكلّموا مرة أخرى
6 فتح قُفُل الدماغ
استخدام اللدونة لإيقاف القلق، والوساوس، والرغبات القسرية، والعادات السيئة155
7 الأم
الجانب المعتم للَّدونة

٤ التخيل	3
كيف يجعله التفكير كذلك	
5 تحويل أشبلحنا إلى أسلاف	•
التحليل النفسي كعلاج لدونه عصبية	
1 التجديد)
اكتشافُ الخلية الجذعية العصبية ودروسٌ لحفظ أدمغتنا	
11 أكثر من مجموع أجزاتها	ı
امرأةً تُبيِّن لنا مدى لدونة الدماغ	
للحق 1: الدماغ المعدَّل ثقافياً	4
كما يشكّل الدماغ الثقافة، كذلك تشكّل الثقافة الدماغ	
للحق 2: اللدونة وفكرة النقدَم	4
للحظات میں اجع	_

ملاحظة للقارئ

إنَّ أسماء جميع الأشخاص الذين خضعوا لتحوُّلات اللدونة العصبية هي أسماء حقيقية إلا في بعض الأماكن المُشار إليها، وفي حالات الأطفال وعائلاتهم. يصفح قسم الملاحظات والمراجع في نهاية الكتاب تعليقات على الفصول والملحقين 1 و 2.

يستحدّث هذا الكتاب عن الاكتشاف الثوري بأنّ الدماغ البشري يمكن أن يغيُّ ر نفسه، كما رُوي في قصص العلماء والأطباء والمرضى الذين أحدثوا معاً هذه الـتحولات المدهشة، واستطاعوا، بدون عمليات جراحية أو مداواة، أن يستفيدوا من قدرة الدماغ على التغيُّر غير المعروفة حتى اليوم. كان البعض من هؤلاء المرضى يعاني مما ظُنِّ أنه مشاكل دماغية غير قابلة للعلاج. والبعض الآخر لم يكن يعاني من مشاكل محدّدة ولكنه أراد ببساطة أن يحسّن وظيفة دماغه أو أن يحافظ عليها بينما يستقدّم في السن. لم يكن بالإمكان فهم هذه المغامرة طوال أربعمائة سنة لأنّ طبّ وعلمه الاتجاه السائد اعتبرا التركيب البنيوي للدماغ ثابتاً. وكانت الحكمة الشائعة أنَّ الــدماغ بعد مرحلة الطفولة يتغيّر فقط عندما يبدأ عملية الانحدار الطويلة، وأنه عــندما تعجز خلايا الدماغ عن النمو بشكل صحيح، أو عندما تُصاب، أو تموت، فلا يمكن استبدالها. كما لا يمكن للدماغ أبداً أن يغيّر تركيبه ويجد طريقة حديدة للقيام بوظائفه إذا تلف جزء منه. تقضى نظرية الدماغ غير المتغيِّر بأنَّ الناس الذين وُلــدوا بقصور عقلي أو دماغي، أو الذين تَحمَّلوا تلفاً دماغياً، سيكونون عاجزين أو مُستلفين مدى الحياة. أما العلماء الذين تساءلوا ما إذا كان من الممكن تحسين أو حفيظ المدماغ المعافي من خلال النشاط أو التمرين العقلي، فقد قيل لهم أن لا يضيّعوا وقتهم. ورسخت نظرية العدمية العصبية - إحساسٌ بأنّ العلاج للعديد من المــشاكل الدماغية هو غير فعّال وحتى غير مبرّر - وانتشرت عبر ثقافتنا معيقةً نموّ

وجهة نظرنا الإجمالية للطبيعة البشرية. بما أنّ الدماغ لا يمكن أن يتغيّر، فإنّ الطبيعة البشرية المنبثقة منه بدت بالضرورة ثابتة وغير قابلة للتغيير أيضاً.

نشأ الاعتقاد القائل بأنّ الدماغ لا يمكن أن يتغير من ثلاثة مصادر رئيسية: 1) حقيقة أنّ المرضى المصابين بتلف دماغي لا يمكن أن يتعافوا بشكلٍ تام إلا نادراً حسداً، و2) عجرزنا عن ملاحظة النشاطات المجهرية الحيّة للدماغ، و3) فكرة أنّ السنماغ يشبه آلة رائعة، وهي فكرة يرجع تاريخها إلى بدايات العلم الحديث. وفي حين أنّ الآلات تنجز العديد من الأعمال الاستثنائية، إلا ألها لا تنمو ولا تتغيّر.

أصبحتُ مهتماً بفكرة الدماغ المتغيّر بسبب عملي كطبيب نفسي و كمحلّل نفسي باحث. عندما لم يتقدّم المرضى سيكولوجيًا بقدر ما أمل، كانت الحكمة الطبّية التقليدية غالبًا أنَّ مشاكلهم كانت "مُحكمة الدوائر الكهربائية" بعمق في دماغ غير قابل للتغيّر. وكان مصطلح "الدوائر الكهربائية المُحكَمة" هو استعارة آلة أحرى مصدرها الفكرة التي تشبّه الدماغ بعتاد الكمبيوتر، حيث الدوائر الكهربائية الموصولة بشكلٍ دائم، والتي صُمِّم كلٍ منها للقيام بوظيفة محدّدة غير قابلة للتغيير.

حــين سمّعــت لأول مــرة أنّ الدماغ البشري قد لا يكون "مُحكَم الدوائر الكهربائية"، كان لا بدّ لي من تقصّي الأمر والتفكير ملياً بالدليل. وقد شغلتني هذه الاستقصاءات كثيراً عن عيادتي.

بدأتُ سلسلةً من الأسفار، والتقيت خلال ذلك بحموعةً من العلماء المتألقين، هسم روّاد علسم الدماغ، الذين قاموا في أواخر ستينيات أو أوائل سبعينيات القرن الماضي بسلسلة من الاكتشافات غير المتوقعة. أظهر هؤلاء العلماء أنّ الدماغ غير تسركيبه مع كل نشاط مختلف قام بتأديته، محسناً دوائره الكهربائية إلى الحدّ الأمثل بحسيث إنه كان ملائماً بشكل أفضل للمهمة بين يديه. فإذا فشلت "أجزاء" معينة، فلياً أخزاء أخرى يمكن أحياناً أن تتولّى المهمة بالنيابة عنها. ولم تستطع استعارة الآلسة التي تشبّه الدماغ بعضو ذي أجزاء متخصصة أن تفسر بشكل تام التغيرات السي كان العلماء يرونما. وبدأوا يطلقون على هذه الخاصية الأساسية للدماغ اسم "الدونة العصية المعسية للدماغ اسم "الدونة العصية العصية المعسودة "neuroplasticity".

اللدونة هي المطاوعة والقابلية للتغيير والتعديل. وهكذا يشير مصطلح اللدونة العسينة إلى ليونة الخلايا العصبية في أدمغتنا وأحهزتنا العصبية إلى ليونة الخلايا العصبية في أدمغتنا وأحهزتنا العصبية إلى ليونة الخلايا العصبية

يجرو العديد من العلماء في البداية على استخدام مصطلح "اللدونة العصبية" في منشوراهم، واستخفّ بهم نظراؤهم لترويجهم فكرة خيالية كهذه. ومع ذلك، فقد تسبّب هدولاء العلماء بفكرهم، ليعكسوا ببطء مبدأ الدماغ غير المتغيِّر. أظهر العلماء أنّ القدرات العقلية التي يُولَد بما الأطفال ليست دائماً ثابتة، وأنّ الدماغ النالف يستطيع غالباً أن يميّز نفسه بحيث إذا أخفق جزء منه فإن جزءاً تحر يمكن أن النالف يستطيع غالباً أن يميّز نفسه بحيث إذا أخفق جزء منه فإن جزءاً تحر يمكن أن "الدوائر الكهربائية" وحتى الأفعال المنعكسة الأساسية التي نظن ألها مُحكمة هي الست كذلك. وقد أظهر واحد من هؤلاء العلماء أنّ التفكير والتعلم والفعل يمكن أن أن أستغير والتعلم والفعل يمكن أن أن أستغير والتعلم والفعل يمكن وسلوكنا، وهذا الاكتشاف هو بكل تأكيد واحدٌ من أكثر الاكتشافات استثنائية في القرن العشرين.

التقيت خلال أسفاري عالماً مكن أشخاصاً كانوا عُمياناً منذ ولادهم من أن يسروا مسن جديد. وتحدّث مع أناس كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية قبل عقود وأكّد لهسم ألهسم غير قابلين للشفاء، ولكنهم تعافوا باستخدام علاجات اللدونة العسمية. والتقسيتُ أناساً تمّ علاج اضطّرابالهم التعلمية ورفع حاصل ذكاتهم، ورأيت أدلة تبيّن أنه من الممكن لمستين في الثمانين من عمرهم أن يزيدوا من حدة ذاكسرهم لتعمل كما كانت حين كانوا في الخامسة والخمسين من العمر. ورأيتُ أناساً يجددون اتصالات دماغهم الكهربائية بأفكارهم، ليشفوا بذلك صدمات ووساوس كانست غير قابلة للشفاء قبلاً. وتحدّثتُ إلى حائزين على حائزة نوبل كانوا يناقشون بحماسة كيف يجب أن نعيد النفكير بنموذج الدماغ الذي ابتدعناه لأنفسنا بعد أن عرفنا الآن أنه يتغيّر باستمرار.

إِنَّ فَكُوةَ أَنَّ اللَّمَاغَ بَمَكَنَ أَن يغيّر تركيبه من خلال التفكير والنشاط هي - برأيسي - التعديل الأهمّ في نظرتنا للدماغ منذ أن وضعنا لأول مرة مخطّطاً لتركيبه البنسيوي الأساسسي وأعمال مكوِّنه الأساسي، ألا هو العصبون أو الخلية العصبية. ومثل جميع الثورات، ستكون لهذه الثورة تأثيرات عميقة، وأنا آمل بأنَّ هذا الكتاب سيبدأ في تبيان بعضها. إنَّ لثورة اللدونة العصبية آثاراً، من بين أشباء أخرى، على فهمنا للكيفية التي يغيّر كها الحب، والحزن، والعلاقات، والتعلّم، والإدمان، والثقافة،

والتكنولوجسيا، والعلاجات النفسية، أدمغتنا. وتمتد هذه الآثار لتشمل جميع العلوم الإنسسانية، والعلسوم الاجتماعية، والعلوم الفيزيائية، طالما ألها تتعامل مع الطبيعة البسشرية، بالإضافة إلى جميع أشكال التدريب. سيكون على جميع فروع العلم هذه أن تستوافق مسع حقيقة الدماغ يختلف من شخص إلى آخر وأنه يتغيّر في سياق حياتنا الفردية.

وفي حسين أنّ السدماع البشري قد بخس ظاهرياً قدر نفسه، إلا أنّ اللدونة العسمية ليسست كلسها أخباراً جيدة. صحيح الها تجعل أدمغتنا "واسعة الحيلة"، ولكسنها أيضاً تجعلها أكثر عرضة للتأثيرات الحارجية. تملك اللدونة العصبية القوة لإنستاج سلوك أكثر مرونة ولكن أكثر صلابة أيضاً - وهي ظاهرة أطلق عليها أنا اسسم "التناقض اللدن". ومن سخرية القدر أنّ بعضاً من أكثر عاداتنا واضطراباتنا استعصاء هسو نستاج للدونتنا. فعندما يحدث تغير لدن معين في الدماغ ويصبح راسسخا، يكون بإمكانه أن يمنع حدوث تغيرات أخرى. ولا يمكننا أن نفهم فعلياً مدى الإمكانيات البشرية إلا بفهم التأثيرات السلبية والإيجابية على حدّ سواء.

وحــيث إنه من المفيد استخدام مصطلح جديد لأولئك الذين يقومون بشيء جديـــد، فـــان المصطلح الذي اخترته لممارسي هذا العلم الجديد الخاص بالأدمغة المتغيرة هو "اختصاصيو اللدونة العصبية neuroplasticians".

وفيما يلي قصة لقاءاتي معهم ومع المرضى الذين حوّلوا حياتهم.

امرأة تقع باستمرار...

أنقذت بواسطة الرجل الذي اكتشف لدونة حواسنا

ورأوا الأصوات. سفر الخروج 20:18

تشعر شيريل شيلتز كما لو كانت تقع باستمرار. ولأنما تشعر أنما تقع، فهي تقع بالفعل.

عندما تقف شيريل بدون دعم، تبدو خلال لحظات كما لو كانت تقف على جرف على وسلك الانحيار. يترتح رأسها أولاً ويميل إلى جانب واحد، وتمتد ذراعاها للأمام في محاولة لموازنة وقفتها. وسرعان ما يتحرك جسمها بأكمله على نحسو فوضوي جيئة وذهاباً، وتبدو مثل شخص يمشي على حبل البهلوان في تلك اللحظة المتأرجحة المضطربة قبل فقده لتوازنه - باستثناء أن قدميها مثبتتان بقوة على الأرض وبعيدتان عن بعضهما بعضاً. وهي لا تبدو كما لو كانت خائفة من السقوط فحسب، بل خائفة أيضاً من أن يتم دفعها.

أقول لها: "تبدين مثل شخص يتأرجع على حسر". "نعم. أشعر أبي سوف أقفز، رغم أبي لا أريد ذلك".

وبمـــراقبتها بإمعـــان أكثـــر، يمكنني أن أرى ألها ترتج عندما تحاول أن تقف ســـاكنةً، كما لو كانت هناك عصابة غير مرئية من قطّاع الطرق تدفعها تارةً من هــذا الجانب وتارةً من ذاك، مُحاوِلةً أن توقعها بقسوة. ولكنّ الحقيقة هي أنَّ هذه العصابة موجــودة داخلها فقط وهي تماجمها على هذا النحو منذ خمس سنوات. حين تحاول شيريل أن تمشي، فهي تستند إلى حائط، ولا تزال مع ذلك تترتّح كما لو كانت سكرانة.

ليس هناك سلامٌ بالنسبة لشيريل، حتى بعد أن تقع على الأرض.

سالتها: "بماذا تشعرين بعد أن تقعي؟ هل يتلاشى إحساس الوقوع عندما تستقرين على الأرض؟".

تقسول شــيريل: "كانـــت هناك أوقاتٌ فقدتُ فيها فعليًا إحساس الشعور بـــالأرض... يفتح باب مسحور خيالي ويبتلعني". حتى عندما تقع، لا تزال شيريل تشعر ألها تقع باستمرار في هوّة لا حدود لها.

مسشكلة شيريل هي أنّ جهازها الدهليزي - العضو الحسّي لجهاز التوازن - لا يعمل. هي تعبة حداً، وإحساسها بأنها تسقط باستمرار يكاد يصيبها بالجنون لأنما لا تستطيع أن تفكّر في أي شيء آخر. وهي تخاف المستقبل. فبعد فترة وجيزة من بدء مشكلتها فقدت وظيفتها كمندوبة مبيعات دولية وتعيش الآن على شيك عجسز مسصرفي بقيمة ألف دولار شهرياً. وبدأ ينتاها خوف جديد من التقدّم في السنّ، وتعاني من شكل نادر من القلق لا اسم له.

يستند واحسان من الأوجه الخفية ولكن العميقة لحسن حالنا على امتلاكنا لإحساس توازن طبيعي الوظيفة. درس الطبيب النفسي، بال شيلدر، في ثلاثينيات القرن الماضي كيف أن إحساس الكينونة الصحي وصورة الجسم "المستقرار" أو "عدم بالإحساس الدهليزي. عسندما نستحدث عن "الشعور بالاستقرار" أو "عدم الاستقرار"، و"الرسوخ"، و"الرسوخ"، أو "عدم الرسوخ"، و"الثبات" أو "عدم الثبات"، فنحن تتكلم لغة دهليزية، تظهر حقيقتها بشكل كامل في أناس مثل شيريل فقط. وعلى نحو لا يثير الدهشة، فإنّ الناس المصابين باضطراها غالباً ما ينهارون نفسياً، وقد حاول العديد منهم أن ينتحر.

نحن نملك حواساً لا نعرف أننا نمتلكها إلا عندما نفقدها. والتوازن هو حاسةٌ تعمل عادةً بشكل حيد جداً، وبصورة مستمرة، بحيث إنها غير مُدرَجة ضمن قائمة الحواس الخمس التي وصفها أرسطو وتمّ إغفالها لقرون لاحقة.

يزوّدنا جهاز التوازن بإحساسنا بالاتّحاه في المكان. ويتألّف عضو الاحساس الخاص به، وهو الجهاز الدهليزي، من ثلاث قنوات نصف دائرية في الأذن الداخلية تخسيرنا من نكون منتصيين وكيف تؤثّر الجاذبية في أحسامنا باكتشاف الحركة في حيِّز ثلاثي الأبعاد. تكتشف إحدى القنوات الحركة في المستوى الأفقى، والثانية في المستوى الرأسي، والثالثة أثناء حركتنا للأمام أو للخلف. تحتوى القنوات النصف الدائسرية على شعرات صغيرة في حمّام سائل. عندما نحرّك رأسنا، يحرّك السائل الشعرات التي ترسل إشارة إلى دماغنا لتخبرنا بأننا قد زدنا سرعتنا في اتَّجاه معيِّن. تتطلُّب كل حركة تعديلاً مماثلاً في حركات بقية الجسم. فإذا حرَّكنا رأسنا للأمام، يخبر دماغنا جزءاً ملائماً من حسمنا أن يعدّل نفسه، لاشعورياً، بحيث إننا نستطيع أن نعسادل ذلك التغيير في مركز ثقلنا ونحافظ على توازننا. تنتقل الإشارات من الجهاز الدهليزي على طول عصب إلى كتلة متحصّصة من العصبونات في دماغنا تُدعَى "النوى الدهليزية". تقوم هذه الكتلة بمعالجة الإشارات، ومن ثمّ ترسل الأوامر إلى عيضلاتنا لتعديل نفسها. كما أنّ الجهاز الدهليزي السليم له ارتباط قوى أيضاً بجهازنـــا البـــصري. عندما تركض وراء حافلة، ورأسك يتَّجه تارةً للأعلى وتارةً للأسفل بينما تنطلق بأقصى سرعة للأمام، تكون قادراً على إبقاء تلك الحافلة في مركــز نظرتك المحدّقة لأنّ جهازك الدهليزي يرسل رسائل إلى دماغك مُخبراً إياه بسرعتك وبالاتجاه الذي تركض فيه. تتيح هذه الإشارات لدماغك أن يدور ويعدّل موقع مقلتيك لإبقائهما موجّهتين إلى هدفك المتمثّل بالحافلة.

أنا مع شيريل وباول باخ - واي - ريتا، وهو واحدٌ من الرواد العظام في فهم لدونة الدماغ، وفريقه، في واحد من مختبراته. تبدو شيريل متفائلة بشأن تجربة السيوم وهسي صسبورة ولكن منفتعة بشأن حالتها. يقوم يوري دانيلوف، وهو اختصاصي الفيزياء الحيوية في الفريق، بإجراء الحسابات على البيانات الحاصة بجهاز شسيريل الدهليزي. يوري هو روسي الجنسية، وذكي للغاية، ولديه لكنة عميقة. وهسو يقول: "شيريل مريضة فقدت جهازها الدهليزي - خمسة وتسعين بالمئة إلى مائة بالمائة".

حالـــة شـــيريل ميثوسٌ منها بأي معيار تقليدي. فوجهة النظر التقليدية ترى الـــدماغ على أنه مولَّف من مجموعة من وحدات المعالجة المتخصّصة التي أحكمت دوائـــرها الكهربائية وراثياً لإنجاز وظائف محدّدة. وعندما تتلف إحداها، لا يمكن اســـتبدالها. وبـــسبب تلف جهاز شيريل الدهليزي، فإنّ فرصة شيريل في استعادة توازنها هي مثل فرصة شخص في الرؤية بحدّداً بعد تلف شبكية عينه.

ولكن كل ذلك هو على وشك أن يتمّ تحدِّيه اليوم.

تعتمر شيريل قبعة بناء بفتحات على الجانب وجهاز في داخلها يُدعَى المعجَل معتمر شيريل قبعة بناء بفتحات على الجنيل وفيعًا عليه أقطاب كهربائية صَغيرة، وتسطعه على لسالها. يُرسل المعجَل في القبّعة إشارات إلى الشريط، ويتصل الاثنان بحساز كمبيوتر قريب. تضحك شيريل لدى رؤيتها لنفسها والقبّعة على رأسها وتقول: "لأني إذا لم أضحك، سأبكى".

هذه الآلة هي واحدة من النماذج البدئية العجيبة الشكل لباخ - واي - ريتا. ستحل هذه الآلة عل الجهاز الدهليزي لشيريل وترسل إشارات توازن إلى دماغها من ليساغا. قد تعكس القبّعة الكابوس الحالي لشيريل. في العام 1997، وبعد استه صال رحم روتين، أصيبت شيريل التي كانت آنذاك في التاسعة والثلاثين من عمرها بإنستان بعد الجراحة وأعطيت المضاد الحيوي "جنتاميسين". يُعرف أن الاستعمال المفرط للجنتاميسين يسمّم تراكيب الأذن الداخلية ويمكن أن يكون مسؤولاً عن فقد السمع (الذي لا تعاني منه شيريل)، ورنين في الأذنين (تعاني منه)، مسؤولاً عن فقد السمع (الذي لا تعاني منه شيريل)، ورنين في الأذنين (تعاني منه)، قبل الأطباء، ولكن لفترة وجيزة عادةً. تقول شيريل ألها أعطيت الدواء لفترة طويلة بحساورت الحدّ. وهكذا أصبحت شيريل واحدةً ضمن قبيلة صغيرة من مُصابي

وعلى نحو مفاجئ، اكتشفت شيريل ذات يوم ألها لا يمكن أن تقف دون أن تقع. كانت إذا أدارت رأسها، تتحرّك الغرفة بأكملها. ولم تستطع أن تكتشف إن كانت هي التي تسبّب الحركة أم الجدران. وأخيراً وقفت على قدميها بالاستناد إلى الحائط وحاولت الوصول إلى الهاتف لتتّصل بطبيها.

وعسندما وصلت إلى المستشفى، أخضعها الأطباء لاختبارات متنوّعة ليروا إن كانست وظيفتها الدهليزية تعمل. وسكبوا ماءً بارداً جداً ودافئاً في أذنيها وأمالوها على الطاولة. وعندما طلبوا منها أن تقف وعيناها مغمضتان، وقعت على الأرض. وقال لها أحد الأطباء: "ليست لديك وظيفة دهليزية". وأظهرت الاختبارات أنّ ما تبقّى من وظيفتها الدهليزية هو في حدود 2 بالمئة.

تقسول شميريل: "كسان غيرَ مكترك للغاية وهو يقول: 'بيدو تأثيراً جانبياً للمنتاميسين'". وهنا أصبحت لهجتها منفعلة: "لماذا لم يتمّ إخباري بذلك؟ قال لي: 'إنه دائم'. كنت بمفردي. كانت أمي قد أخذتني إلى الطبيب، ولكنها ذهبت لتأتي بالسميارة وكانست تنتظري خارج المستشفى. سألتني أمي: 'هل ستكونين بخير؟' ونظرت إليها وقلت: 'إنه دائم... لن أتعافى من هذا أبداً'".

ورغسم ألها لا تستطيع أن تتبع الأشياء المتحركة بعينيها، إلا ألها تعتمد على بسرها ليخبرها ما إذا كانت تقف منتصبة. تساعدنا أعيننا على معرفة أين نحن في المكان بالتركيز على خطوط أفقية. حين انطفأت الأضواء مرة، سقطت شيريل لفراً على الأرض. ولكن تبين أن البصر هو ركيزة غير موثوقة لشيريل الأن أي نوع مسن الحسركة أمامها - حتى لو كان شخص يقترب منها - يفاقم شعور السقوط لديها. وحتى الخطوط المتعرّجة على السجادة بمكن أن تجعلها تقلب، وذلك بإطلاق دفعة من الرسائل الخاطئة التي تجعلها تحسب ألها تقف بشكلٍ مائل بينما لا تكون كذلك فعلياً.

تعــــاين شـــــيريل من إجهاد عقلي أيضاً نتيجة كونما متنبهة بشدة طوال الوقت. يـــــتطلّب الأمر الكثير من قوة الدماغ للحفاظ على وضع منتصب، وقوة الدماغ تلك مأخوذةً من وظائف عقلية أخرى مثل الذاكرة والقدرة على الحساب والتفكير المنطقي.

بينما يهيسئ يووي حهاز الكمبيوتر لشيريل، أطلب من الفريق تجربة الآلة. أضمع فيعة عامل البناء على رأسي وأدس في فمي الأداة البلاستيكية ذات الأقطاب الكهربائية، المسماة عرض اللسان tongue display. هي أداة مسطّحة لا تزيد سماكتها عن سماكة عود اللّبان. يكت شف المعجّل، أو جهاز الإحساس، في القبّعة الحركة في مستوين. عندما أومان برأسسي، تُترجَم الحركة على خريطة على شاشة الكمبيوتر تسمح للفريق على عسراقبتها. وتسقط الخريطة نفسها على مصفوفة صغيرة من 144 قطبًا كهربائيًا مسزدرعة في السشريط البلاستيكي على لساي. عندما أميل إلى الأمام، تنطلق على مقدّمة لساي صدمات كهربائية تبدو مثل فقاعات الشراب، مخبرة إياي أني أنحني الأمام. وعلى شاشة الكمبيوتر يمكنين أن أرى أين رأسي. وعندما أميل للخلف، أشعر بلوامة الشراب على شكل موجة رقيقة عند مؤخّرة لساني. والأمر نفسه يحدث عندما أميل إلى الجانبين. ثم أغمض عيني وأحرّب أن أجد طريقي في المكان بلساني. وسرعان ما أنسى أن المعلومات الحسية مصدرها لسان ويكون بإمكاني أن أو أين أنا في المكان.

تستعيد شيريل القبّعة، وتحافظ على توازنها بالإستناد إلى الطاولة. يقول يوري وهو يضبط حهاز التحكّم: "لنبدأ".

تسضع شسيريل القيّعة على رأسها وتغمض عينيها، ثم تميل للخلف بعيداً عن الطاولة، مُبقية إصبعين عليها لأجل الاتصال. لا تقع شيريل رغم عدم وجود أي مؤسّر لسديها لما هو أعلى وما هو أسفل باستثناء دوامة فقاعات الشراب على لسالها. ترفع إصبعيها عن الطاولة، وتقف دون ترثّع. تبدأ شيريل في البكاء - سيل الدموع الذي يعقب الصدمة. يمكنها أن تفصح الآن ألها تضع القبّعة على رأسها وتسشعر بالأمان. لقسد هجرها إحساس الوقوع الدائم للمرة الأولى منذ خمس سسنوات. وهدفها اليوم أن تقف حرّة لعشرين دقيقة وهي تعتمر القبّعة، محاولةً أن تقسى متمركزة. إنّ الوقوف باستقامة لمدة عشرين دقيقة بالنسبة إلى أي شخص يتطلب تدريب ومهارة حارس في قصر باكنفهام، فما بالك بشخص مترتّح؟

تبدو شبيريل هادئية، وتقوم بتعديلات ثانوية. لقد توقف الارتجاج، وقد تلاشت العفاريت الغامضة التي بدا أنها تقبع داخلها وتدفعها بقوة وعنف. ودماغها يحل شيفرة الإشارات القادمة من جهازها الدهليزي الاصطناعي. بالنسبة إليها، فإن لحظات السكينة هذه هي معجزة - معجزة لدونة عصبية، لأن هذه الإحساسات الواخرة على لسانها، والتي تشق طريقها عادةً إلى جزء الدماغ المعروف باسم القشرة الحسية - الطبقة الرقيقة على سطح الدماغ التي تعالج حاسة اللمس - تشق طـــريقها الآن بطـــريقة أو بأخرى عبر ممرّ جديد في الدماغ إلى منطقة الدماغ التي تعالج التوازن.

يقـول باخ - واي - ريتا: "نحن نعمل الآن على جعل هذه الأداة صغيرة بما يكفي بحـيث تكون مخبرءة في الفم، مثل أداة تثبيت وضع الفم التي يستخدمها الاختـصاصي بستقويم الأسنان. ذاك هو هدفنا. ومن ثم، ستستعيد شيريل، وكل شخص يعاني من هذه المشكلة، الحياة الطبيعية. يجب أن تكون شيريل قادرة على استخدام الجهاز، والتحدّث، وتناول الطعام، دون أن يعرف أحدٌ ألها تستخدمه".

ويستابع باخ: "ولكنّ هذا لن يؤثّر فقط في الناس الذين أتلف جهاز توازهُم بسبب الجنتاميسين. قرأتُ مقالةً بالأمس في صحيفة نيويورك تايمز عن السقطات للدى المستين (أ). يخاف المستين هي الشقوط أكثر من خوفهم من التعرّض لهجوم. نسبة اللذين يقعون من المستين هي الثلث تقريباً، ولأهم يخشون السقوط، فهم يلازمون البسيت، ولا يستخدمون أطرافهم، ويصبحون بالتالي ضعفاء جسدياً. ولكني أعسقد أنّ جرءاً من المشكلة مردّه إلى أنّ الحاسة الدهليزية - تماماً مثل السمع، والستذوّق، والبصر، وحواسنا الأخرى - تبدأ في الضعف مع تقدّمنا في السرّ. ستساعدهم هذه الأداة".

يقول يوري وهو يطفئ الآلة: "لقد حان الوقت".

وتحدث الآن أعجوبة المدونة العصبية الثانية. تزيل شيريل أداة اللسان وترفع القبّعة عن رأسها. تبتسم ابتسامة عريضة وتقف حرّة وعيناها مغمضتان، ولا تقع. ومن ثمّ تفتح عينيها، وبدون أن تلمس الطاولة، ترفع قدماً عن الأرض، وتبقى متوازنة على الأخرى.

تقــول شـــيريل: "أنـــا أحبّ هذا الرجل"، وتتّحه نحو باخ – واي – ريتا وتـــشكره. ثمّ تتّجه نحوي، وقد فاضت بالعاطفة وأذهلها إحساسها بالأرض تحت قدميها مرة أخرى، وتشكرني أيضاً.

تقول: "أشعر أني ثابتة وراسخة. ليس عليّ أن أفكّر أين هي عضلاتي. يمكنني فعليًا أن أفكّر في أشياء أخرى". وتلتفت إلى يوري وتشكره.

يقـــولَ يُورِي الذي يعتبر نفسه شكوكياً مدفوعاً بالبيانات: "يجب أن أؤكّد لمـــاذا تُعتبر هذه معجزة. لا تملك شيريل تقريباً أيّ جهازٍ للإحساس. وقد زوّدناها خلال العشرين دقيقة الفائتة بجهاز إحساس اصطناعي. ولكنّ المعجزة الحقيقية هي ما يحدث **الآن** بعد أن أزلنا الجهاز، وليس لديها جهاز دهليزي سواء اصطناعي أو طبيعي. نحن نُوقظ نوعاً ما من القوة داخلها".

حسين حرّب الفريق القبّعة للمرة الأولى، اعتمرها شيريل فقط لدقيقة واحدة. وعسندما رفعتها عن رأسها، لاحظ الفريق وجود "تأثير تُمالي (متبقِّ أو متخلف)" استمرّ لحسوالى عسشرين ثانية، أي ثلث الوقت الذي استخدمت فيه الجهاز. ثمّ اعتمرت شيريل القبّعة لدقيقتين واستمر "التأثير الثمالي" لأربعين ثانية. ومن ثم زاد الفسريق فتسرة استمح الجهاز وصولاً لعشرين دقيقة، متوقّعاً أن يستمر "التأثير السُعالي" لسبع دقائق تقريباً. ولكن بدلاً من أن يستمر لثلث الوقت، استمرّ لثلاثة أضعاف الوقت، ما يعني ساعة كاملة. يقول باخ – واي – ريتا اليوم ألهم يجرّبون لسيوا إن كان استخدام الجهاز لعشرين دقيقة إضافية سيقود إلى نوع ما من التأثير لسيوا إن التأثير التُمالي سيستمر حتى لفترة أطول.

بدأت شيريل الآن تمرّج وتتباهى: "أستطيع أن أمشي كامرأة مرة أخرى. قد لا يكون هذا مهماً لمعظم الناس، ولكنه بالنسبة إليّ يعني الكثير لأني لم أعد مضطّرة إلى المشى مُباعدةً بين قدمَىً".

تقف شيريل على كرسي وتقفز منها إلى الأرض. ثم تنحني وتلتقط أشياء عن الأرض لتُظهـــر أنهـــا تستطيع أن تُقوِّم نفسها. تقول: "آخر مرة فعلتِ هذا كنت قادرة على القفز بالحبل في الوقت النُمالي".

يقـــول يـــوري: "المدهش هنا هو أنما لا تحافظ فقط على وضعتها. تتصرّف شــــيريل تقـــريباً بشكل طبيعي بعد استخدامها الجهاز لبعض الوقت. التوازن على عارضــــة، قيادة السيارة... لقد استعادت وظيفتها الدهليزية. وعندما تحرّك رأسها، يمكنها أن تركّز على هدفها. لقد تمّ أيضاً استعادة الارتباط بين الجهازين الدهليزي والبصري".

وأرفع بصري وأرى شيريل ترقص فرحاً.

كسيف يمكسن تفسير قدرة شيريل على الرقص واستعادة وظيفتها الدهليزية الطبيعسية بدون الآلة؟ يعتقد باخ – واي – ريتا أنَّ هناك أسبابًا عدّة لذلك. وأحد هذه الأسباب هو أنَّ حهازها الدهليزي المتلف "ضاجٌّ" ومفتقرٌ إلى التنظيم، ويرسل رسائل عشوائية. وبالتالي فإنّ الضحة من النسيج المتلف تعوق آية إشارات مُرسَلة بواسطة النسسيج السليم. تساعد الآلة على تقوية الإشارات المُرسَلة من أنسحتها السليمة. وهبو يعتقد أنّ الآلة تساعد أيضاً على تجنيد مرّات أحرى، وهنا حيث تسدخل اللدونية العسصية. يتألف النظام الدماغي من ممرّات عصبية عديدة، أو عصبونات متصلة بعضها ببعض وتعمل معاً. فإذا سُدَّت ممرّات أساسية معينة، فإنّ السدماغ يستخدم الممرّات الأقدم لتلافيها. يقول باخ – واي – ريتا: "أنا أنظر إلى المسر هذه الطريقة. إذا كنت تقود سيارتك من هنا إلى ميلووكي، وكان الجسر الأراضي مُغلقاً، ستُصاب بالإرباك للوهلة الأولى. ومن ثمّ ستسلك طرقاً قديمة ثانوية عسر الأراضي السزراعية. ثم عندما تسلك هذه الطرق أكثر، ستجد طرقاً أقصر لتسستخدمها للوصول إلى حيث تريد، وتبدأ في الوصول إلى هدفك بسرعة أكبر". يستم إظهار أو "كشف" هذه المرّات العصبية "الثانوية"، وتُقوَّى مع الاً ستعمال المتكرر. ويُعتقد بشكل عام أنّ هذا "الكشف" هو واحدٌ من الطرق الرئيسية التي يميّر ها الدماغ اللذن نفسه.

إنَّ حقيقة أنَّ شيريل تُطيل تدريجياً التأثير الثُمالي تقترح أنَّ المُمَّ الذي تمَّ كشفه يزداد قوة. يأمل باخ - واي - ريتا أنَّ شيريل ستتمكَّن، مع التدريب، من الاستمرار في إطالة فترة التأثير الثُمالي.

وبعد بضعة أيام يتلقّى باخ – واي – ريتا رسالةً الكترونية من شيريل، تضم تقريراً عن فترة استمرار التأثير الثُمالي. تقول الرسالة: "كان الوقت التُمالي الكلي: 3 ساعات و20 دقيقة... يبدأ الترتح في رأسي؛ مثل العادة تماماً... أجد صعوبةً في إيجاد الكلمات... شعور دُوار في رأسي. مُتعبة، مُنهكة... كتيبة".

يا لها من قصة مؤلمة شبيهة بقصة سندريلا. إنّ الانحدار من وضع سوي هو أمر صعب جداً. وعندما يحدث، تشعر شيريل ألها ماتت وعادت للحياة ومن ثمّ مات ثانيةً. ومن جمة أخرى، فإنّ ثلاث ساعات وعشرين دقيقة بعد استخدام الجهاز لعشرين دقيقة فقط هو وقت تمالي يعادل عشرة أضعاف وقت استخدام الجهاز. تُعتبَر شيريل المترتّحة الأولى التي تمّ علاجها أبداً، وحتى إذا لم تستطع إطالة الوقت النُمالي أكثر، فبإمكالها الآن أن تستخدم الجهاز لفترة وجيزة لأربع مرات في السيوم، وتعيش حياةً طبيعية. ولكن يوجد سبب وجيه يجعلنا نتوقع المزيد: يبدو أنّ

دمــاغ شـــيريل يدرّب نفسه على إطالة الوقت الثُمالي في كل مرة تستخدم فيها الجهاز. وإذا استمرّ هذا...

... وقسد استمرّ بالفعل. فخلال السنة التالية استخدمت شيريل الجهاز على نحسو أكثسر تكراراً لإراحة نفسها وزيادة التأثير النُمالي. وقد ازداد التأثير النُمالي تدريجُسيًا إلى عدة ساعات، ثمّ إلى أيام، ثمّ إلى أربعة أشهر. والآن هي لا تستخدم الجهاز بتاتاً ولم تعد تعتبر نفسها مترتّحة.

* * *

في العام 1969، نشوت مجلة نيتشو Nature، وهي دورية العلوم الأولى في أوروب، مقالاً قصيراً شبيهاً على نحو متميز بمقالات الخيال العلمي. كان كاتب المقال، باخ و واي و ريتا، عالماً أساسياً وطبيب إعادة تأهيل على حد سواء؛ وهو التلاف نادر. وصف المقال جهازاً مكن أناساً كانوا عمياناً منذ الولادة مسن السرؤية، رغم أن شبكية كل منهم جميعاً كانت متلفة وكانوا قد اعتبروا غير قابلين للعلاج كلياً (2).

نُشر مَقَال نيتشر أيضاً في صحيفة نيويورك تايمز، وبحلّتي نيوزويك، ولايف Life. ولَكــن لأنّ الإدّعـــاء بدا صعب التصديق للغاية، فقد غاب الجهاز ومخترعه سريعاً في ظلمة نسبية.

رافقست المقال صورة لآلة عجيبة الشكل: كرسي طبيب أسنان كبير وقلتم بظهر هزّاز، وكتلة متشابكة من الأسلاك، وأجهزة كمبيوتر ضخمة. صُنعت الآلة العجيسبة من أجزاء مهملة جُمعت مع إلكترونيات ستينيات القرن العشرين، وبلغ وزلها أربعمائة رطل (180 كلغ).

جلس على الكرسي شخص أعمى حلقياً – لم يختبر تجربة البصر أبداً – خلف آلسة تسصوير كبيرة بحجم آلات التصوير المستخدمة في استوديوهات التلفزيون في ذلسك الوقت. "مسح" الشخص مشهداً أمامه بإدارة ذراع تدوير (كرنك) يدوية لتحسريك الكاميرا التي أرسلت إشارات كهربائية للصورة إلى جهاز كمبيوتر قام بمعالجتها. ومن ثم نقلت الإشارات الكهربائية إلى أربعمائة منبه متذبذب، منظمة في صفوف على صفيحة معذبية موصولة إلى داخل ظهر الكرسي، بحيث إنّ المنبهات استندت إلى جلس المنبهات كنقاط

شاشــة تتذبذب للجزء المعتم من المشهد وتبقى ساكنة للظلال الأكثر إضاءة. هذا الجهــاز الــذي أطلق عليه اسم "جهاز الرؤية اللمسية"، مكّن العميان الحاضعين للاحتبار من القراءة، وتمييز الوجوه والظلال، وتمييز أي الأشياء كانت أقرب وأيها أبعــد. وأتاح لهم أيضاً أن يكتشفوا المنظورية ويلاحظوا كيف يتغير شكل الأشياء اعتماداً على الزاوية التي يُنظر إليها منها. تعلّم الأشخاص الستة الخاضعون للاحتبار أن يميّزوا أشياء مثل الهاتف، حتى لو كان محجوباً جزئياً بواسطة زهرية. كان ذلك في ستينيات القرن الماضي، وقد تعلّموا حتى أن يميّزوا صورةً لعارضة الأزياء الخارقة توبغى.

اختــبر جـــيع الذين استخدموا جهاز الرؤية اللمسية الأخرق نسبياً تجربةً إدراكــية حسيّة مدهشة، أثناء انتقالهم من الإحساسات اللمسية إلى "رؤية" الناس والأشياء.

مع قليل من التدريب، بدأ العميان الخاضعون للتحربة يختبرون المكان أمامهم كحيِّز ثلاثي الأبعاد، على الرغم من أنَّ المعلومات الداخلة إليهم هي من مصفوفة ثنائــية الــبعد على أظهرهم. إذا رمى أحدهم كرةً نحو آلة التصوير، فإنّ الخاضع للاحتــبار كــان يقفــز تلقائياً إلى الخلف ليتحنّبها. وإذا نُقلت صفيحة المنبّهات المستذبذبة من أظهرهم إلى بطوهم، فإنّ الخاضعين للتجربة كأنوا يستمرّون في فهم المـشهد بدقـة على أنه يحدث أمام آلة التصوير. وإذا دُغدغوا قرب المنبّهات، لم يخلط ، ابن الدغدغة ومنبه بصرى. إنّ تجربتهم العقلية الإدراكية الحسية لم تحدث على سيطح الجلد، وإنما في العالم. لقد كانت إدراكاتهم الحسّية معقّدة. ومع الـتدريب، كـان بإمكـان الخاضعين للتحربة أن يحركوا آلة التصوير فيما حولهم ويقول وا أشياء مثل: "تلك بيتي. إنها تسدل شعرها اليوم ولا تلبس نظاراتها. فمها مفـــتوح وهي تحرّك يدها اليمني من حانبها الأيمن إلى مؤخّرة رأسها". صحيح أنّ درجـــة الوضوح كانت غالبًا ضعيفة، ولكن كما يفسّر باخ – واي – ريتا، يجب بالمصرورة أن لا تكمون الرؤية مثالية كي تُعتبَر رؤية. ويسأل: "عندما نسير على طــول شارع يلفّه الضباب ونرى الخطوط الكفافية لمبنى، هل نراه بأيّ صورة أقلّ بـــسبب الافتقار إلى درجة وضوح عالية؟ عندما نرى شيئًا بالأبيض والأسود، هل نحن لا نراه بسبب الافتقار إلى اللون؟".

هذه الآلة المنسية الآن كانت من بين أول وأجراً تطبيقات اللدونة العصبية - عاولة استخدام واحدة من الحواس لتحلّ علّ أخرى - وقد نجحت. ومع ذلك فقد اعتبرت غير مقنعة وتم تجاهلها لأنّ التوجه العقلي العلمي في ذلك الوقت افترض أنّ تركيب الدماغ ثابت، وأنّ حواسنا - السبّل التي تصل بها التجربة إلى عقولنا - هي "مُحكمة مندوائر الكهربائية". هذه الفكرة التي لا يزال العديد متمسكًا بها، تُعرف باسم "التمركزية "localizationism". وهي ترتبط على نحو وشيق بالفكرة القائلة إنّ الدماغ يشبه آلة معقدة مكوّنة من أجزاء يؤدّي كل منها وظيفة عقلية عددة ويوجد في موقع عدد ورائياً أو مُحكم الدوائر الكهربائية. إنّ الدماغ ذا الدوائر الكهربائية الثابتة، الذي يكون لكل وظيفة عقلية فيه موقع ثابت، لا يترك مجالًا للدونة العصبية إلا قليلاً.

إنَّ فكرة الدماغ الشبيه بالآلة قد ألهمت ووجّهت علم الأعصاب منذ أن اقتُـــرحت لأول مرة في القرن السابع عشر، حيث حلَّت محلَّ أفكار أكثر غموضاً بــشأن الروح والجسد. فالعلماء الذين أثارت اكتشافات غاليليو (1564-1642) إعجاهِم، حيث بين أنّ الكواكب يمكن أن تُفهَم كأجسام لاحية تتحرّك بواسطة قوى ميكانيكية، اعتقدوا بأنّ كل الطبيعة تعمل كساعة كونية كبيرة خاضعة لقوانين الفيزياء وبدأوا في تفسير الكائنات الحية الفردية، بما فيها أعضاؤنا الجسدية، ميكانيكياً كما لو كانت هي أيضاً آلات. هذه الفكرة القائلة بأنّ كل الطبيعة هي الإغسريقية الستي دامست لألفي سنة وصوّرت كل الطبيعة ككائن حي ضخم(٥)، وأعــضاءنا الجسدية مثل أي شيء إلا كآليات لاحيّة. ولكنّ الإنجاز الأول الكبير "لعلم الأحياء الميكانيكي" الجديد هذا كان إنجازاً مبتكراً وذكياً. درس وليام هارفي (1578-1578) علم التمشريح في بادوا في إيطاليا حيث كان يحاضر غاليليو، واكتــشف كيف يدور الدمّ في أجسامنا ووضّح أنّ القلب يعمل مثل مضخّة، التي هـ بالطبع آلة بسيطة. وسرعان ما بدا للعديد من العلماء أنه من أجل أن يكون أي تُفسير عُلميًا لا بدُّ أن يكون ميكانيكيًّا؛ أي خاضعًا لقوانين الحركة الميكانيكية. وبعد هارفي، حادل الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت (1596–1650) بأنَّ الدماغ والجهـــاز العـــصبـــي يعملان أيضاً مثل مضخّة. جادل ديكارت بأنّ أعصابنا هي

أنابسيب فعلية تمتد من أطرافنا إلى الدماغ والظهر. كان ديكارت أول من وضع نظرية لكيفية عمل الأفعال المنعكسة، مقترحاً أنه عندما يتم لمس شخص على الجلد، فإن مادة سائلة في الأنابيب العصبية تتدفق إلى الدماغ و"تُعكس" ميكانيكياً على طول الأعصاب لتحرّك العضلات. وعلى قدر ما بدا اقتراحه بسيطاً، إلا أنه لم يكسن بعيد الاحتمال حداً. وسرعان ما نقّح العلماء صورته البدائية بحادلين بأن ما يتحررك حالال الأعصاب ليس سائلاً ما وإنما تيار كهربائي. إن فكرة ديكارت بسشأن الدماغ كالم معقّدة بلغت ذروها في فكرتنا الحالية بشأن الدماغ ككمبيوتر وفي "التمركزية". ومشل الآلة، أصبح يُنظَر إلى الدماغ على أنه مولف من عدة أحرزاء يقع كل منها في موقع مسبق التعين، ويؤدي وظيفة وحيدة، بحيث إنه إذا ألسف حرزء من هذه الأجزاء، لا يمكن فعل شيء لاستبداله؛ فرغم كل شيء، لا تتبت الآلات أجزاء حديدة (4).

طُـبّقت فكرة "التمركزية" على الحواس أيضاً، حيث خُمِّن أنّ كل حاسة من حواسنا - البصر، السمع، الذوق، اللمس، الرائحة، التوازن - تملك خلية مُستَقبِلة تتخصّص في اكتشاف واحد من أشكال الطاقة المتنوّعة حولنا⁽⁵⁾. ترسل هذه الخلايا المستقبلة، عند تنبيهها، إشارة كهربائية على طول عصبها إلى منطقة دماغية محدّدة تعلي الما الماطق الدماغية كانت متخصصة حدًا بحيث لا يمكن لمنطقة منها أن تقوم أبداً بعمل منطقة أخرى.

كسان باول باخ - واي - ريتا هو الوحيد تقريباً بين زملائه في رفضه لهذه الإدعاءات التمركزية، حيث اكتشف أنّ حواسنا تملك طبيعة لدنة على نحو غير مستوقع، وأنسه إذا تُلفت إحداها، يمكن لأخرى أن تحلّ علها أحياناً، وهي عملية يطلسق عليها اسم "الاستبدال الحسي". وطور طرقاً لاستحثاث الاستبدال الحسي وأجهزة تعطينا "حواساً خارقة". وباكتشاف أنّ الجهاز العصبي يمكن أن يتكيف للرؤية مع آلات التصوير بدلاً من شبكيات العين، هياً باخ - واي - ريتا الأرضية العملسية للأمل الأعظم للمكفوفين: زراعة الشبكية التي يمكن أن تُقحَم حراحياً في العين.

خلافً لمعظم العلماء الدين يلتزمون حقلاً واحداً، أصبح باخ – واي – ريتا خـــبيراً في حقـــول عدة: الطبّ، وعلم العقاقير النفسي، والفسيولوجيا العصبية العينية (دراسة عسضلات العسين)، والفسيولوجيا العصبية البصرية (دراسة البصر والجهاز العسبي)، والهندسة الطبية الحيوية. وهو يتبع الأفكار أينما أخذته، ويتكلّم خمس لغسات وعساش لفترات ممتدة في إيطاليا وألمانيا وفرنسا والمكسيك والسويد وفي كامل أنحاء الولايات المتحدة. واشتغل في مختبرات علماء عظام وحائزين على جائزة نوبل، ولكننه لم يهتم أبداً برأي الآخرين فيه ولا يمارس الألعاب السياسية التي يمارسها العديد مسنن الباحثين من أجل الفوز. وبعد أن أصبح طبيباً، تخلّى عن الطبّ وتحوّل إلى البحث ضرورية للرؤية، والآذان للسمع، والألسنة للتذوّق، والأنوف للشمّ؟" ومن ثمّ حين بلغ السرابعة والأربعين من العمر، وبعقله الذي لا يعرف الراحة أبداً، تحوّل مرة أخرى إلى الطبب وبسدا فتسرة تخصّص طبية بأيامها الطويلة ولياليها النشطة، في واحد من أكثر الطب وبسدا تعليق على الإطلاق: طبّ إعادة التأهيل. كان طموحه أن يحوّل ركوداً وكرياً إلى علم بتطبيق ما تعلّمه بشأن اللدونة العصبية عليه.

باخ – واي – ريتا هو رجلٌ متواضعٌ كلياً. فهو مولَع بالبذلات الرخيصة ويرتدي ثياب حيش الخلاص متى ما سمحت له زوجته بالإفلات بها. ويقود سيارة صدئة عمرها اثنا عشر عاماً، بينما تقود زوجته سيارة حديدة من طراز Passat.

رأسه ممتلئ بشعر رمادي كثيف متموّج، وهو يتحدّث بلطف وبسرعة، ولديه بـــشرة داكنة لرحل متوسطي ذي أصول أسبانية ويهودية، ويبدو أصغر سناً بكثير مــن سنوات عمره البالغة ستة وتسعين عاماً. وهو عقلي بكل وضوح ولكنه يشعً دفئاً صبيانياً تجاه زوجته إستر، وهي مكسيكية من أصول مايانية.

اعستاد بساخ - واي - ريتا على كونه دخيلاً. فقد نشأ في برونكس وكان طلوله متسراً ونصف المتر تقريباً عندما دخل المدرسة الثانوية بسبب مرض غامض أصسابه وأعساق نمسوة المثني سنوات، ولمرّتين أظهر التشخيص التمهيدي إصابته بابيضاض الدم. كان يُضرَب من قبل الطلاب الأكبر كل يوم وقد طوّر خلال تلك السنوات قدرة احتمال استثنائية للألم. وفي الثانية عشرة من عمره، انفجرت زائدته الدودية وتم حينها تشخيص مرضه الغامض بشكل صحيح، حيث تبيّن أنه كان شكلاً ناداراً من التهاب الزائدة الدودية المزمن. وهكذا زاد طوله بمقدار عشرين سنتهمتراً واستطاع الفوز في أول عراك له.

نحن نقود عبر ماديسون في وسكونسن، حيث مقرّ سكنه عندما لا يكون في المكسيك. هو بحرّد من الغرور، فبعد ساعات عديدة من حديثنا معاً، لم تفلت منه إلا ملاحظة وحيدة شبه مُهنّئة للنفس.

يقول وهو يبتسم: "يمكنني أن أربط أي شيء بأي شيء". يقول: "نحز, نوى بادهغتنا، وليس باعيننا".

يعاكس هذا الإدّعاء الفكرة البديهية القائلة بأننا نرى بأعيننا، ونسمع بآذاننا، ونتدوّق بألسنتنا، ونشمّ بأنوفنا، ونشعر بجلدنا. من سيتحدّى حقائق كتلك؟ ولكن بالنسبة لباخ – واي – ريتا، فإنّ أعيننا تستشعر فقط التغيّرات في الطاقة الضوئية، ولكنّ أدمغتنا هي التي تدرك عن طريق الحواس ومن ثمّ ترى.

ليس مهماً لباخ - واي - ربتا كيف يدخل الإحساس إلى الدماغ. يقول: "عـندما يـستخدم رحـل اعمى عصاً، فهو يؤرجحها جيئة وذهاباً، ولديه نقطة واحدة فقط هي طرف العصا تُغذّيه بالمعلومات من خلال مُستقبلات الجلد في اليد. ومسع ذلك، فـإنّ هذا التأرجع يتيح له أن يكتشف أين هي عضادة الباب، أو الكرسي، أو أن يميّز قدماً عندما يصطدم بها، لأنها ستُحدث قليلاً من الضغط. ومن ثمّ يستخدم الأعمى هذه المعلومات لإرشاد نفسه إلى الكرسي ليجلس عليه. ورغم أن أجهـزة الإحساس في يده هي حيث يحصل على المعلومات وحيث "تتواصل" العسما معه، فإنّ ما يدركه ذاتياً ليس ضغط العصا على يده وإنما تصميم الغرفة: الكراسي، الجدران، الأقدام، الحيّز الثلاثي الأبعاد. يصبح السطح المستقبل الفعلي في الحرامة عربة في المعلومات، أو مرفأ بيانات. يخسر السطح المستقبل الفعلي في العملة".

إنَّ إيجـــاد مرفًا بيانات جديد أو طريقة لإيصال الإحساسات إلى الدماغ هو شــــى، وقيام الدماغ بحلَّ شيفرة هذه الإحساسات الجلدية وتحويلها إلى صور هو شيء آخر. من أجل القيام بذلك، يجب على الدماغ أن يتعلّم شيئاً حديداً، ويجب على حـــزء الدماغ المكرّس لمعالجة اللمس أن يتكيّف لتقبُّل الإشارات الجديدة.

تقتضي هذه التكيّفية ضمناً أنّ الدماغ لدْن بمعنى أنه يمكن أن يميّز جهازه الإدراكي الحسّى.

إذا كـان الدماغ يستطيع أن يميّز نفسه، فإنّ التمركزية البسيطة لا يمكن أن تكـــون صورةً صحيحة للدماغ. في البداية، كان باخ - واي - ريتا نفسه مؤيّداً لفكرة التمركزية، ومتأثَّراً بإنجازاتما الرائعة. اقتُرحت التمركزية الجدَّية لأول مرة في العام 1861 عندما صادف الحرّاح باول بروكا مريضاً أصيب بسكتة دماغية وفقد القـــدرة على الكلام وكان بإمكانه أن يتفوّه بكلمة واحدة فقط. فبغضّ النظر عن الـــسؤال الذي كان يُطرَح عليه، كان الرجل المسكين يجيب: "تان،تان". وعندما توفّى، شرّح بروكا دماغه واكتشف نسيجاً متلفاً في الفصّ الجبهي الأيسر. ارتاب الــشكوكيون في أن تكون مَلكة الكلام متمركزة في جزء واحد من الدماغ إلى أن أراهـــم بـــروكا النسيج المتضرّر، ومن ثمّ بلّغ عن مرضى آخرين كانوا قد فقدوا القـــدرة على الكلام وتبيّن وجود تلف لديهم في المكان نفسه. وأصبح يُطلق على ذلك المكان اسم "منطقة بروكا" وأفترض أنه ينسّق حركات عضلات الشفتين واللسان. وبعد ذلك بفترة وحيزة، ربط طبيبٌ آحر يُدعَى كارل ويرنيك التلف في منطقة أخررى خلفية من الدماغ بمشكلة مختلفة: العجز عن فهم اللغة. اقترح ويرنيك أنّ المنطقة المتلفة كانت مسؤولة عن التمثيلات العقلية للكلمات والاســـتيعاب، وأصــبحت تُعرَف باسم "منطقة ويرنيك". وعلى مدى المائة سنة التالية أصبحت التمركزية أكثر تحديدا عندما نقحت الأبحاث الجديدة خريطة الدماغ.

ولكن للأسف سرعان ما بولغ في مسألة النمركزية. فقد انتقلت من كونما سلسلة مسن الارتباطات المثيرة للاهتمام (ما لوحظ من أن تلف مناطق محددة في السدماغ يسودي إلى فقدان وظائف عقلية محددة) إلى نظرية عامة أعلنت أن كل وظيفة دماغية لديها موقع واحد فقط - "مُحكم الدوائر الكهربائية" - وهي فكرة تم تلخيصها بعبارة "وظيفة واحدة، موقع واحد الله عني أنه إذا أتلف جزء من الدماغ، فليس بإمكان الدماغ أن يميز نفسه أو يستعيد تلك الوظيفة المفقودة.

وبدأ عــصرٌ معتم للَّدونة العصبية، وتمّ تجاهل أية استثناءات لفكرة "وظيفة واحدة، موقع واحد". درس جولز كوتارد في العام 1868 أطفالاً كانوا يعانون من اعتلال دماغي خطير دُمَّر فيه نصف الكرة الدماغية الأيسر (بما فيه منطقة بروكا). ومع ذلك، كان بإمكان هؤلاء الأطفال أن يتكلّموا بشكل طبيعي⁽⁸⁾. وعنى هذا أنه حسى له وكان من شأن الكلام أن يُعالَج في النصف الدماغي الأيسر، كما ادَّعى بسروكا، فإنّ الدماغ قد يكون لدْناً بما يكفي لتمييز نفسه إذا لزم الأمر. وفي العام 1876، أزال أو تسو سولتمان القشرة الحركية من جراء الكلاب والأرانب – وهو جزء الدماغ الذي ظُنّ أنه مسؤول عن الحركة – ووجد ألها مع ذلك كانت قادرة على الحسركة. ولكسن هوبحة حماسة مؤيّدي على الحسركة.

توصّل باخ - واي - ريتا إلى الشك في التمركزية حين كان في ألمانيا في المانيا في المانيا في المانيا في المانيات القرن الماضي. كان قد انضم إلى فريق يدرس كيف تعمل حاسة البسصر باستخدام أقطاب كهربائية لقياس التفريغ الكهربائي من منطقة المعالجة البصرية في دماغ قطة. توقع الفريق تماماً بأنه عندما يُري القطة صورة، فإن القطب الكهربائي في منطقة المعالجة البصرية في دماغها سيرسل إشارة كهربائية بارزة تبين أها تعالج اللك الصورة. وهو ما حدث بالفعل. ولكن عندما مُست قدم القطة مصادفة، اتقدت المنطقة البصرية أيضاً مشيرةً إلى ألها كانت تعالج اللمس أيضاً (100) ووجد الفريق أنّ المنطقة البصرية كانت نشطة أيضاً لدى سماع القطة الأصوات.

بــــدأ باخ – واي – ريتا يفكّر في أنّ فكرة التمركزية المتمثّلة بعبارة "وظيفة واحدة، موقع واحدا"، لا يمكن أن تكون صحيحة. كان الجزء "البصري" من دماغ القطـــة يعالج وظيفتين أخريين على الأقل، هما اللمس والصوت. وبدأ يعتبر معظم السدماغ ذا "تعدّديــة حـــسيّة" – أي أنّ مناطقه الحسيّة كانت قادرة على معالجة إشارات من أكثر من حاسة واحدة.

يمكن لهدنا أن يحدث لأن جميع مستقبلاتنا الحسية تترجم أنواعاً مختلفة من الطاقم الخارجي، بغض النظر عن المصدر، إلى أغاط كهربائية تُرسَل إلى أعسابنا. وهذه الأنماط الكهربائية هي اللغة العالمية "المنطوق كما" داخل الدماغ؛ ليسست هسناك صور بصرية، أو أصوات، أو روائح، أو مشاعر تتحرّك داخل عصبوناتنا. أدرك باخ - واي - ريتا أنّ المناطق التي تعالج هذه النبضات الكهربائية هسى أكثر تجانساً بكثير مما قدر علماء الأعصاب(١١)، وهو اعتقادٌ تمّ تعزيزه عندما

اكتشف عالم الأعصاب فيرنون ماونتكاسل أنّ القشرة البصرية، والقشرة السمعية، والقشرة السمعية، والقسشرة الحسسية، تملك جميعاً بنية معالجة مماثلة من ست طبقات. وبالنسبة إلى باخ - واي - ريتا، فقد عنى ذلك أنّ أي جزء من القشرة يجب أن يكون قادراً علسى معالجة أية إشارات كهربائية تُرسَل إليه، وأنّ وحداتنا الدماغية، بالرغم من كل شيء، ليست متخصّصة جداً.

وعلى مدى السنوات القليلة التالية، بدأ باخ – واي – ريتا في دراسة جميع الاستثناءات لفكرة التمركزية (12). وبمعرفته للغات، فقد نقب عن المعلومات في المنشورات العلمية الأقدم غير المترجمة وأعاد اكتشاف عمل علمي أنجز قبل أن تسيطر الأشكال الأكثر صلابة من التمركزية. اكتشف باخ – واي – ريتا عمل ماريه – حان – بيير فلورنرز (13)، الذي أظهر في عشرينيات القرن الناسع عشر أن السدماغ استطاع إعادة تنظيم نفسه. وقرأ عمل بروكا بالفرنسية، الذي غالباً ما يُقتبَس منه ولكن نادراً ما يُترَجم، ووحد أن بروكا نفسه لم يغلق الباب في وحه اللهونة العصبية كما فعل تابعوه.

كان لنجاح آلة الرؤية اللمسية أنر كبير في إلهام باخ – واي – ريتا لإعادة ابستداع صورته للدماغ البشري. فرغم كل شيء، لم تكن آلته هي المعجزة، وإنما السدماغ السدي كان حياً، ومتغيراً، ومتكيفاً مع الأنواع الجديدة من الإشارات من الاصطناعية. وكجزء من إعادة التنظيم، حمن باخ – واي – ريتا أن الإشارات من حاسة اللمسس (المُعالَجة بدايةً في القشرة الحسية، قرب أعلى الدماغ) كان يُعاد توجيهها إلى القشرة البصرية في مؤخرة الدماغ من أحل مزيد من المعالجة، ما عنى أن أية ممرّات عصبونية امتدت من الجلد إلى القشرة البصرية كانت تخضع للتطوير.

قـبل أربعـين سـنة، تماماً حين كانت إمبراطورية التمركز قد بلغت أقصى امـتدادها، بـدأ باخ – واي – ريتا احتجاجه. لقد مدح بالفعل إنجازات التمركز ولكـنه جـادل بـان "هناك أدلّة كثيرة تشير إلى أنّ الدماغ يوضَّع لدونة حركية وحسسية علـي حـنة سواء (14). رُفض نشر واحد من أبحاثه ست مرات من قبَل المجلات، ليس لأنّ الدليل كان موضع نقاش، ولكن لأنه تجرّاً ووضع كلمة "لدونة" في عـنوان المقال. وبعد نشر مقاله في مجلة نيتشو، قام معلّمه العزيز راغنار غرانيت السبكية، عنو حاز على حائزة نوبل في الفسيولوجيا في العام 1965 لعمله على الشبكية،

والــذي كــان قــد نظم لنشر أطروحة باخ – واي – ريتا لدى تخرَّجه من كلية الطــب، قام بدعوته إلى منــزله لتناول الشاي. طلب غرانيت من زوجته أن تغادر الغــرفة، وبعد الثناء على عمل باخ – واي – ريتا الخاص بعضلات العين، سأله – لصالحه- لماذا كان يضيّع وقته "بلعبة الكبار تلك". ولكنّ باخ – واي – ريتا أصرّ وبــدأ يعرض، في سلسلة من الكتب وعدة مئات من المقالات، الدليل على لدونة الدعاغ(5) ويطور نظرية لشرح كيف يمكنها أن تعمل.

أصبح اهتمام باخ – واي – ربتا الأعمق هو تفسير اللدونة العصبية، ولكنه استمر في اختراع أجهزة استبدال حسي. وقد عمل مع مهندسين لتقليص حجم الآلة الضخمة التي ابتدعها للمكفوفين المشتملة على كرسي طبيب أسنان وكمبيوتر وآلة تصوير. وهكذا فإن صفيحة المنبهات المتذبذبة الثقيلة المفتقرة إلى التناسب والموصولة إلى الظهر تم استبدالها الآن بشريط بلاستيكي بسماكة الورقة يُوضَع على اللسسان ومغطّى بأقطاب كهربائية بقطر دولار فضّى. وهو يدعو اللسان "السطح البسيني المثالي بين الآلة والدماغ"، حيث يمثل نقطة دخول ممتازة إلى الدماغ بسبب عسده وجود طبقة غير حساسة من الجلد الميت عليه. كما تقلص حجم الكمبيوتر بشكل حذري، أما آلة التصوير التي كانت سابقاً بحجم حقيبة سفر، فقد أصبح من الممكن الآن تثبيتها برباط على إطار التَظارة.

عمل باخ واي - واي ايضاً على اعتراع أجهزة استبدال حسي أخرى بالإضافة إلى جهازه للمكفوفين. فقد حصل على تمويل من الإدارة الوطنية للطيران والفضاء (ناسا) لتطوير قفاز "إحساس" إلكترويي لروّاد الفضاء. كانت القفازات الفضاء الإحساس بالأشياء الفضائية الموجودة سميكة جداً بحيث يصعب على رائد الفضاء الإحساس بالأشياء السصغيرة أو أداء حر كات دقيقة. وهكذا وضع باخ - واي - ريتا على السطح الحارجي للقفاز أجهزة إحساس كهربائية تُرحِّل إشارات كهربائية للبد. ثم استفاد مما تعلمه من صنعه للقفاز واخترع واحداً لمساعدة الناس المصابين بالجذام الذين يشوّه مرضهم الجلد ويدمِّر الأعصاب المحيطية بحيث يفقدون الإحساس في أيديهم. يستمل هذا القفاز، مثل قفاز رائد الفضاء، على أجهزة إحساس على سطحه الحارجي، وهدو يرسل إشاراته إلى منطقة سليمة من الجلد - بعيداً عن الأيدي المعتلة - حيث الأعصاب غير مُصابة. ويصبح الجلد السليم بوابة الدخول

لإحساسات اليد. ومن ثمّ بدأ العمل على قفاز سيسمح للعميان أن يقرأوا شاشات الحبل الكمبيوتر، ولديه حتى مشروع لواق حنسي يأمل أنه سيتيح لضحايا إصابات الحبل السشوكي الذين لا إحساس لديهم في أعضائهم الذكرية أن يشعروا هزة الجماع. يستند مسشروعه هذا إلى الفرضية القائلة بأنّ الإثارة الجنسية، مثل غيرها من الستجارب الحسسية، تقسع في "اللماغ"، وهكذا فإنّ إحساسات الحركة الجنسية الملتقطة بواسطة أجهزة الإحساس على الواقي الجنسي يمكن أن تُترجَم إلى نبضات كهربائية يمكن حينها أن تُنقل إلى جزء الدماغ الذي يعالج الإثارة الجنسية. تشمل الاستعمالات الممكنة الأخرى لعمله تزويد الناس بحواس خواقة مثل الرؤية الليلية أو تحسن الحمراء. وقد طوّر جهازاً لغوّاصي البحرية اختباره بنجاح في فرنسا يخبر الإحساس باتجاه أجسادهم تحت الماء، وجهازاً آخر تمّ اختباره بنجاح في فرنسا يخبر الجساس باتجاه أحسادهم تحت الماء وجهازاً آخر تمّ اختباره بنجاح في فرنسا يخبر موصول بالسنتهم وبادمختهم.

* * *

يكمن أساس فهم باخ – واي – ريتا لإعادة تأهيل الدماغ في التعافي المثير لسوالده، العالم والشاعر الكاتالاني بدرو باخ – واي – ريتا، بعد سكتة دماغية مُعجَّزة. في العام 1959، أصيب بدرو، الذي كان حينذاك أرملاً في الخامسة والستين من عمره، بسكتة دماغية شلّت وجهه ونصف حسده وتركته عاجزاً عن الكلام.

أخير حورج - شقيق باول وحالياً طبيب نفسي في كاليفورنيا - بأنه لا أمل في تعافي والده ولا بد من إدخاله إلى معهد. ولكنّ جورج، الذي كان حينها طالباً في كلية الطبّ في المكسيك، أحضر والده المشلول من نيويورك حيث كان يعيش، إلى المكسيك ليعيش معه. وحاول في البداية أن يتخذ الترتيبات الضرورية لاعادة تأهيل والده في المستشفى البريطاني الأميركي الذي عرض تأهيلاً نموذجياً لفترة أربعة أسابيع، بسبب اعتقاد الجميع أنّ الدماغ لا يمكن أن يستفيد من علاج طويل. وبعد أربعية أسابيع لم تتحسن حالة والده مطلقاً. كان لا يزال عاجزاً وبحاحة إلى المساعدة في الجلوس والقيام عن كرسي المرحاض وفي الاستحمام، وهو ما كانٌ يفعله جورج بمساعدة البستاني.

يقـــول حورج: "لحسن الحظّ أنه كان صغير الححم. لم يتحاوز وزنه الثلاثة والخمسين كيلوغراماً، وكان بإمكاننا تدبّره".

لم يكن حورج يعرف أي شيء عن إعادة التأهيل، وتبيّن أنَّ حهله بالموضوع كان هبةً من السماء، لأنه نجح في خرق كل قواعدها الحالية، غير مُكبِّل بنظريات تشاؤمية.

يقــول حورج: "قرّرت أي بدلاً من أن أُعلّم والدي على المشي، سأعلّمه أولاً أن يـزحف. قلت له: 'كنت تزحف رضيعاً، وسيكون عليك أن تزحف بحدداً لفترة". وأحضرنا له وقاء لكلتا الركبتين، وجعلناه في البداية يجثو على أطرافه الأربعة، ولكنّ ذراعيه ورجليه لم تقوّ على حمله، وهكذا كان الأمر بمثابة صراع". وحالما استطاع بدرو أن يسند نفسه إلى حدّ ما، جعله جورج يزحف بإسسناد كستفه الضعيفة وذراعه إلى حائط. يقول: "استمر هذا الزحف بجانب الحائط لشهور. وبعد ذلك جعلته أيضاً يتدرّب في الحديقة، وهو ما أدّى إلى مشاكل مع الجيران الذين قالوا إنّ ذلك كان بغيضاً، ومن غير اللائق أن أجعل البروفي سور يزحف مثل كلب. كان النموذج الوحيد لدي هو الطريقة التي يــتعلُّم هِـــا الأطفال الرضّع. وهكذا فقد لعبنا ألعاباً على الأرض، حيث كنت أدحرج كرات صغيرة وكان عليه أن يمسكها، أو كنت أرمى عملات معدنية علي الأرض وعليه أن يحاول التقاطها بيده اليمني الضعيفة. اشتمل كل شيء حربناه على تحويل تحارب الحياة الطبيعية إلى تمارين. فقد حوّلنا غسل القدور إلى تمرين، حميث كان يحمل القدر بيده القوية ويجعل يده الضعيفة - كانت فاقدة للسيطرة تقريباً وتقوم بحركات تشنّجية مرتجّة - تلفّ حولها مراراً، خمس، عــشرة مـرة باتحـاه عقارب الساعة، وخمس عشرة مرة عكس اتحاه عقارب السساعة. وكان محيط القدر يُبقى يده محصورة. كانت هناك خطوات تتداخل كــل واحــدة مـنها مع التي تسبقها، وشيئاً فشيئاً أخذت حالته في التحسّن، واشـــترك بعد ُفترة في تصميم الخطوات. أراد أن يصل إلى المرحلة التي يستطيع فيها أن يجلس ويأكل معى ومع طلاب كلية الطب الآخرين". استغرق النظام ساعات عديدة كـل يوم، ولكنّ بدرو انتقل من الزحف إلى التحرّك على ركبتيه، ثم إلى الوقوف، وأخيراً إلى المشم.

كسافح بدرو بنفسه لاستعادة قدرته على الكلام، وبعد حوالى ثلاثة أشهر كانت هسناك علامات على بدء استرداده للنطق. وأراد بعد بضعة أشهر أن يستأنف الكتابة. كسان يجلس أمام الآلة الكاتبة، وإصبعه الأوسط على المفتاح المطلوب، ومن ثم يُسقط كامسل ذراعسه لضربه. وعندما أتقن ذلك، أصبح يُسقط رسغه فقط، وأخيراً أصابعه، واحداً في كل مرة. وفي النهاية، علم أن يطبع بشكل طبيعي مرة أخرى.

وبعد سنة واحدة كان تعافيه كاملاً بما يكفي ليبدأ التدريس من جديد بدوام كامسل في City College في نيويورك، وكان حينها في الثامنة والستين من عمره. وقسد أحسب ذلك وعمل حتى تقاعد في سنّ السبعين. ومن ثمّ حصل على وظيفة تدريس أخرى في ولاية سان فرانسيسكو، وتزوّج مرةً أخرى، واستمرّ في العمل، والنسزهات الطويلة مشياً على الأقدام، والسفر. لقد بقي فعّالاً لسبع سنوات بعد إصسابته بالسكتة الدماغية. وفي زيارة له إلى أصدقاء في بوغوتا في كولومبيا، ذهب يتسلق عالياً في الجبال. وعلى ارتفاع تسعة آلاف قدم (2727 متراً تقرياً) أصيب بنوبة قلية ومات بعد ذلك بفترة وحيزة. كان في الثانية والسبعين من عمره.

سألتُ حورج إن كان قد استوعب مدى استثنائية هذا التعافي بعد سكتة أبيه الدماغية بفترة طويلة وما إذا كان قد فكّر في ذلك الحين بأنّ التعافي ربما كان نتيجةً للدونة الدماغ.

"لقد رأيته فقط في ما يتعلّق بالاعتناء بأبسي. ولكنّ خلال السنوات اللاحقة، كان باول يتحدّث عنه في ما يتعلّق باللدونة العصبية. ولكن ليس مباشرةً. لم يكن حديثه ذاك إلا بعد وفاة والدنا".

حسيء بمختمان بدرو إلى سان فرانسيسكو حيث كان يعمل باول. كان ذلك في العام 1965، وفي تلك الأيام، قبل توفّر مسح الدماغ (brain scans)، كان تشريح الحسش أمراً روتينياً لأنه كان إحدى الطرق التي يمكن للأطباء بها أن يتعلموا عن أمسراض الدماغ، وعن سبب وفاة المريض. وطلب باول من الدكتورة ماري حين أغويلار أن تقوم بالتشريح.

يقسول باول: "بعد بضعة أيام، أتصلت جين بسيي وقالت: 'باول، تعال بسرعة. لدي شيء أريك إياه'. وعندما ذهبتُ إلى مستشفى ستانفورد القديم، رأيتُ شرائح من دماغ أبسي منتشرة على الطاولة على شرائح منسزلقة".

كان باول عاجزاً عن الكلام.

"كان شعوري بغيضاً، ولكني رأيت أيضاً تحمّس ماري جين لأنَّ ما أظهرته السشرائح المنسزلقة كان وجود تلف ضخم في دماغ أبسي نتيجة للسكتة، وهو تلف تلف لم يسشف أبداً رغم استعادة والدي لكل تلك الوظائف. وأصابني الذعر، وأصبحت خدراً. كنت أفكر: 'انظري إلى كل هذا التلف في دماغه'. وقالت: 'كيف يمكن لأي شخص أن يتعافى مع كل هذا التلف؟"

وعندما نظر بإمعان، رأى باول أنّ الضرر العائد إلى سبع سنوات مضت كان موجوداً بـشكل رئيسسي في جذع الدماغ - جزء الدماغ الأقرب إلى الحبل السشوكي - وأنّ مراكز دماغية رئيسية في القشرة تسيطر على الحركة قد دُمَّرت أيضاً بسبب السكتة. كما أنّ سبعة وتسعين بالمائة من الأعصاب الممتدة من قشرة المخ إلى العمود الفقري كانت مدمّرة - تلفّ فاجع كان قد تسبّب في شلله.

يقول باول: "عرفت أنّ ذلك يعني أنّ دماغه قد قام بطريقة أو بأخرى بإعادة تنظيم نفسسه كلياً من خلال العمل الذي قام به مع جورج. لم نعرف كم كان تعافيه مدهشاً إلا في تلك اللحظة، لأننا لم نكن نملك أدني فكرة عن مدى الضرر الذي أصاب دماغه، حيث لم يكن هناك مسحّ للدماغ في تلك الأيام. وعندما كان الناس يتعافون بالفعل، كان من شأننا أنّ نفترض أنّ مقدار التلف الحادث أساساً لم يكن كبيته يكن كبيته الذي كتبته يقدار الحادث ألادي كتبته يشأن هذه الحالة الذار الكلف المحدث الذي كتبته بشأن هذه الحالة الحالة ألى أستطع".

كانت قصة والده دليلاً مباشراً على أنّ التعافي "المتأخّر" يمكن أن يحدث حتى مسع وجود تلف ضخم في شخص مسنّ. ولكن بعد فحص ذلك التلف ومراجعة المسادة المنشورة حول هذا الموضوع، وجد باول المزيد من الدليل على أنّ الدماغ يمكن أن يميّز نفسه لاستعادة وظائف مفقودة بعد سكتات دماغية مدمِّرة، مكتشفاً أنه في العام 1915، بيّن عالمٌ سيكولوجي أميركي يُدعَى شيبرد إيفوري فرانوز((17) كسيف تمكّر مرضى كانوا مشلولين لمدة عشرين سنة من تحقيق شفاء متأخّر من خلال تمارين منبّهة للدماغ.

استحثُّ "التعافي المتأخِّر" لبدرو باخ – واي – ريتا تغييراً مهنياً في حياة ابنه بـــاول. ففـــي ســــنّ الرابعة والأربعين عاد باخ – واي – ريتا إلى ممارسة الطبّ وتخسصّص في علسم الأعصاب وطبّ إعادة التأهيل. وفهم أنه من أجل أن يستعيد المرضسى عافيتهم هم بحاجة إلى تحفيز، كما حدث مع والده، مع تمارين تشبه إلى حدّ كبير نشاطات الحياة الواقعية.

وحــول اهــتمامه إلى معالجة السكتات الدماغية، مركّزاً على "إعادة التأهيل المتأخّر"، ومساعداً الناس على التغلّب على مشاكل عصبية رئيسية بعد سنوات من بــدئها، ومطــورًا ألعاب فيديو على الكمبيوتر لتدريب مرضى السكتات الدماغية على تحــريك أذرعهم مرة أخرى. وبدأ يدمج ما عرفه بشأن اللدونة في تصميم الـــمارين. كانــت تمارين إعادة التأهيل التقليدية تنتهي بعد بضعة أسابيع عندما يــتوقف المريض عن التحسُّن، أو "تستقر حالته" ويفقد الأطباء الدافع للاستمرار. ولكنّ باخ - واي - ربتا، مستنداً إلى معرفته بنمو العصب، بدأ يجادل بأنّ حالات الاســـتقرار التعلّمية هذه كانت مؤقّتة - جزءاً من دورة تعلم تستند إلى اللدونة - حيث تُتبع مراحل التعلّم بفترات تعزيز (١٤٥). وعلى الرغم من عدم وجود تقدّم ظاهر في مــر حلة التعزيز، إلا أنّ التغيّرات البيولوجية كانت تحدث داحلياً، بينما كانت المهارات الجديدة تصبح أكثر تلقائيةً وصقلاً.

طور باخ - واي - ريتا برناجاً للناس ذوي الأعصاب الحركية الوجهية المستلفة، الذين لم يكن بإمكائم أن يحركوا عضلاهم الوجهية، وبالتالي كانوا غير قادرين على إغماض أعينهم، أو التكلّم بصورة صحيحة، أو التعبير عن انفعالاهم، ما جعلهم يبدون مثل آلات أو توماتيكية عملاقة. ربط باخ - واي - ريتا بواسطة الحسراحة واحداً من الأعصاب "الإضافية" التي تمتد طبيعياً إلى اللسان بعضلات المريض الوجهية. ثم طور برنامج تمارين دماغية لتدريب "عصب اللسان" (وتحديداً حسزء السماغ الذي يتحكّم به) ليعمل كعصب وجهي. وتعلّم هؤلاء المرضى أن يُغلهروا انفعالات وجهية طبيعية، وأن يتكلّموا بشكل صحيح، وأن يُغمضوا أعينهم - مثال اتحر على قدرة باخ - واي - ريتا على "ربط أي شيء بأي شيء".

بعد ثلاث وثلاثين سنة من نشر مقال باخ – واي – ريتا في بحلة نيتشر، قام العلماء المستخدمون للنسخة الحديثة الصغيرة من آلته المعروفة باسم "جهاز الرؤية اللمسية" بعمل مسح لأدمغة مرضاهم وأكدوا أنّ الصور اللمسية التي دخلت أدمغة مرضاهم من خلال ألسنتهم قد تمّت معالجتها بالفعل في القشرة البصرية لأدمغتهم⁽¹⁹⁾. كل الشك المعقول في إمكانية تجديد الاتصالات الكهربائية للحواس خد مؤخراً في واحدة من آكثر تجارب اللدونة إذهالاً في زمننا. لم تشتمل هذه التجربة فقط على تجديد بمرات الاتصالات الكهربائية للمس والبصر كما فعل باخ – واي – ريتا، بل أيضاً على تجديد تلك للسمع والبصر؛ فعلياً. قام مريغانكا سير، وهو عالم أعصاب، بتحديد الاتصالات الكهربائية للدماغ جراحياً لنمس صغير جداً (200 تقل الأعصاب البصرية طبيعياً من العينين إلى القشرة البصرية، ولكنَّ سيرً قام جراحياً بإعادة توجيه الإعصاب البصرية من القشرة البصرية للنمس إلى قشرته السمعية واكتشف أن النمس تعلل من وي، فإن العصبونات في قشرته السمعية كانت تتقد وتقوم بالمعالجة البصرية. إن القشرة السمعية كانت تتقد وتقوم بالمعالجة البصرية. إن القشرة السمعية، بلدونتها التي تخيلها باخ – واي – ريتا دوماً، قد أعادت تنظيم نفسها بحيث أصبح لديها بنية القشرة البصرية. ورغم أن النموس التي خضعت لهذه الجراحة لم تتمتع ببصر 20/20 إلا ألها تمتمت بثلث تلك النسبة أو 20/60 – ليس أسواً من بعض الناس الذين يلبسون نظارات.

حسى عهد قريب، كانت مثل هذه التحولات تبدو غير قابلة للتفسير كلياً. ولكسنّ بساخ - واي - ريتا، بإظهاره أنّ أدمغتنا هي أكثر مرونة مما تقرّ به فكرة التمركزية، قد ساعد في ابتداع مشهد أكثر دقة للدماغ يجيز تغيّرات كهذه. وقبل أن ينحسز هذا العمل، كان من المقبول القول، كما يفعل معظم علماء الأعصاب، إنسنا نملك "قشرة بصرية" في فصّنا "لنائليا" تعالج الرؤية، و"قشرة سمعية" في فصّنا الصدغي تعالج السمع. لقد تعلّمنا من باخ - واي - ريتا أنّ الأمر أكثر تعقيداً من ذلسك وأنّ هذه المناطق في الدماغ هي معالجات لدنة تتصل بعضها ببعض وقادرة على معالجة تنوّع غير متوقّع من اليبانات المُدخَلة.

لم تكسن شسيريل الوحسيدة التي انتفعت من قبّعة باخ - واي - ربتا. فقد استخدم الفسريق منذ ذلك الحين الجهاز لتدريب خمسين مريضاً آخرين لتحسين توازهم ومثنيتهم. كان لدى بعضهم التلف نفسه الذي كان لدى شيريل، والبعض الآغر كان مصاباً برضّات دماغية أو سكتات أو داء باركنسون.

تكمن أهمية بساول بساخ - واي - ريتا في كونه الأول في جيل علماء الأعسماب السذي فهم أنَّ اللماغ لدُّن وطبَّق هذه المعرفة بطريقة عملية لتخفيف المعانــــاة البــــشرية. وفي عملـــه كلّه، تكمن فكرة أننا جميعاً مولودون بدماغٍ أكثر تكيّفية وانتهازية وتعلّدية ثما كنا نحسب.

عندما طوّر دماغ شيريل حاسة دهليزية مُجدَّدة - أو عندما طوّرت أدمغة العميان الخاضعين للاحتبار طرقاً جديدة حين تعلّموا أن يميّزوا الأشياء، والمنظورية، والحسركة - فإن المحتبار طرقاً جديدة حين تعلّموا أن يميّزوا الأشياء، وإنما القاعدة وإنما القاعدة القسمة: القشرة الحسيّة لدنة ومتكيّفة. عندما تعلّم دماغ شيريل أن يستحيب إلى المستقبل الاصطناعي الذي حلّ على المستقبل التالف، فهو لم يكن يقوم بأي شيء المستقبل الاصطناعي الذي حلّ على المستقبل التالف، فهو لم يكن يقوم بأي شيء خسارج عن المألوف. لقد ألهم عمل باخ - واي - ريتا موخراً عالماً معرفياً يُدعَى السحي كلارك ليحادل ببراعة أننا "كائنات بشرية آلية cyborgs بالفطرة" ((12)) ما يعسي أن لدونــة السدماغ تتيح لنا أن نربط أنفسنا بآلات مثل أجهزة الكمبيوتر والأدوات الإلكتــرونية بشكل طبيعي تماماً. ولكن أدمغتنا تقوم أيضاً بإعادة تنظيم انفسها في استحابة منها للبيانات المدخلة حيّ من أبسط الأدوات، مثل عصا رجل أعمى. إنّ اللدونة هي خاصية متأصلة في الدماغ البشري منذ زمن ما قبل التاريخ، أحمى. إنّ اللدونة هي خاصية متأصلة في الدماغ البشري منذ زمن ما قبل التاريخ، لمساعدتنا في إدراك واســـتيعاب العالم حولنا... منحنا دماغاً ينحو في عالم متغير نفسه.

بناء دماغ أفضل لنفسها

امرأةً وُصفت بأنها "متخلّفة عقلياً" تكتشف كيف تُشفي نفسها

إنّ العلماء الذين يقومون باكتشافات هامّة بشأن الدماغ هم غالباً أولئك الــذين يملكــون أدمغة استثنائية، ويعملون مع مرضى ذوي أدمغة مُتلفة. نادراً ما يكون الشخص الذي يقوم باكتشاف هام هو الشخص المُصاب بخلل، ولكن هناك بعض الاستثناءات. وباربارا أروسميث يونغ هي واحدة من هؤلاء.

"اللاتمائــل" هي أفضل كلمة تصف دماغ باربارا عندما كانت تلميذةً في المدرســة. امــتلكت باربارا، التي وُلدت في تورنتو في العام 1951 ونشأت في بيتــربوروغ في أونتاريو، مجالات تألَّق كطفلة؛ أظهر الاحتبار امتلاكها لذاكرة سمعية وبصرية قوية بلغ معدّلها 99 بالمئة. كان فصاها الجبهيان ناميين على نحو لافــت، ما أعطاها خاصية عنيدة مُسيَّرة. ولكنّ دماغها كان "لامتماثلاً"، ما يعــني أنّ هــذه القدرات الاستثنائية كانت مترافقة جنباً إلى جنب مع مجالات تخلّف.

ترك هذا اللاتماثل أثراً فوضوياً على حسمها أيضاً. وكانت أمها تمزح بشأنه:
"لا بدّ أنّ الطبيب المولّد قد سحبك خارجاً برجلك اليمني"، التي كانت أطول من السسرى، ما تسبّب في انحراف حوضها. أما ذراعها اليمني فلم تستقم أبداً، وكان جانبها الأيمن أضخم من الأيسر، وعينها اليسرى أقلّ تنبّهاً، وعمودها الفقري غير متماثل وماثلاً إلى جانب.

كانست بارابارا تعاني من مجموعة منوعة من حالات العجز التعلمي الخطيرة. فمسنطقة دماغها المكرّسة للكلام والمعروفة بمنطقة بروكا لم تكن تعمل بشكل صحيح، ولهذا كانت تجد صعوبة في لفظ الكلمات. كما افتقرت إلى القدرة على الستفكير الحيِّري. عندما نريد أن نحرّك أحسامنا في المكان حولنا، نحن نستخدم الستفكير الحيِّري لبناء ممرّ تحيّلي في عقولنا قبل تنفيذ حركاتنا. يُعتبر التفكير الحيِّري ضرورياً لزحف الأطفال الرضّع، ولطبيب الأسنان الذي يثقب ضرساً، وللاعب الموكسي السدي يخطّط لحركاته. في أحد الأيام عندما كانت باربارا في الثالثة من عمرها، قرّرت أن تلعب لعبة مصارع الثيران والثور. وقد اعتبرت نفسها الثور، وكساء مصارع الثيران هو السيارة الواقفة في الطريق الحاصة المؤدّية إلى البيت. وكسساء مصارع الثيران هو السيارة الواقفة في الطريق الحاصة المؤدّية إلى البيت. واصطدمت بقوّة في السيارة، ما تسبّب في شقّ رأسها. وأعلنت أمها أنها المناخاري الإعاشت باربارا سنة أخرى.

إنّ الستفكير الحيري ضروري أيضاً لتشكيل خريطة عقلية لمكان وجود الأشياء. نحسن نسستخدم هذا النوع من التفكير لتنظيم مكاتبنا أو تذكّر أين وضعنا مفاتيحنا. كانست باربارا اتفقد كل شيء طوال الوقت. بدون وجود خريطة عقلية للأشياء في المكان، في الأسيد عن العين كان بعيداً عن الذهن فعلياً، ولهذا أصبحت باربارا الشخصاً مُكومًا" وكان عليها أن تحتفظ بكل شيء تلعب به أو تشتغل به أمامها في اكوام، وأن تُبقي خزائنها وأدراجها مفتوحة. أما خارج البيت، فقد كانت دائماً تتوه. وكانست تعساني أيضاً من مشكلة "حسية حركية". يتبح لنا الإدراك الحسي الحركسي أن نكون واعين لمكان حسدنا أو أطرافنا في الحير حولنا، ممكناً إيانا من الستحكم بحركات وتنسيقها. كما يتبح لنا أيضاً أن نميز الأشياء باللمس. ولكن بارابارا كانت عاجزة تماماً عن تميز كم تحركت ذراعاها أو رجلاها على الجانب بارابارا كانت عاجزة تماماً عن تميز كم تحركت ذراعاها أو رجلاها على الجانب أن تحسل كوب عصير في يدها البسرى دون أن يندلق. وكثيراً ما كانت تعشر أو أن تعلب. أما السلالم فقد كانت غير مأمونة بالنسبة إليها. كما كانت تعاني من نقص في حاسة اللمس على خانبها الأيسر وكانت دائماً تكدم نفسها على ذلك الجانب. في حاسة اللمس على خانبها الأيسر وكانت دائماً تكدم نفسها على ذلك الجانب. وعندما تعلمت أخيراً أن تقود، كانت دائماً تبعج الجانب الأيسر للسيارة.

عانت باربارا أيضاً من عجز بصري. كان حقل الرؤية لديها ضيَّقاً بحيث إلها عــندما كانــت تنظر إلى صفحة مكتوبة، لم يكن بإمكالها أن تستوعب إلا بضعة أحرف في كل مرة.

ولكن لم تكن هذه هي مشاكلها الأكثر إضعافاً. فبسبب الخلل الوظيفي في ذلك الجزء من دماغها الذي يساعد على فهم العلاقات بين الرموز، كانت باربارا تحد صعوبةً في فهم قراعد النحو، ومفاهيم الرياضيات، والمنطق، والسبب والمُسبَّب. لم يكن بمقدورها أن تلحظ الفرق بين "شقيق الوالد" و"والد الشقيق". وكان من المستحيل بالنسبة إليها أن تفهم الصيغ البلاغية التي يُعبَّر فيها عن الموجب بضدّه المنفى، كما كانت عاجزة عن قراءة الساعة لألها لم تستطع أن تفهم العلاقة بين عقارب الساعة. ولم يكن باستطاعتها فعلياً أن تميّز بين يدها اليسرى واليمني، ليس فقط لأنها افتقرت إلى خريطة حيّزية، بل أيضاً بسبب عجزها عن فهم العلاقة بسين "اليسار" و"اليمين". ولم يكن إلا بجهد عقلي استثنائي وتكرار متواصل، أن تمكّنت من تعلّم ربط الرموز بعضها ببعض.

كانت باربارا تعكس الحروف 6، وم، وم، و تقرأ كلمة "saw" "was"، وتقرأ وتكتب من اليمين إلى اليسار، وهو عجزٌ يُعرَف باسم الكتابة المقلوبة أو كــتابة المرآة. كانت تستعمل يمناها عادةً، ولكن لأها كانت تكتب من اليمين إلى اليــسار، فقــد كانت تلطِّخ كل عملها. وقد ظنّها معلّموها صعبة المراس. ولأنما كانت مُصابة بعسر القراءة، فقد كانت ترتكب أخطاءً تكلّفها غالياً. كان أشقاؤها يحتفظون بحمض الكبريتيك للتجارب في قنينة قطرة الأنف القديمة خاصتها. وحين قــرّرت في أحد الأيام أن تعالج نفسها من زكام أصابها، أخطأت باربارا في قراءة الــرقعة الجديدة التي كتبها أشقاؤها. مستلقيةً في السرير والحمض يجري في حيوبما الأنفية، كانت باربارا حجلة جداً لأن تخبر أمها بحادثة مؤسفة أخرى.

وحميث كانمت عاجزةً عن فهم السبب والمسبَّب، فقد كانت تقوم بأشياء غــريبة احتماعــياً لعدم تمكّنها من ربط السلوك بعواقبه. ففي روضة الأطفال، لم تــستطع أن تفهم لماذا لا يمكنها، ما دام أشقاؤها في نفس المدرسة، أن تترك صفّها وتزورهم في صفوفهم متى شاءت. كانت قادرة على حفظ الطرق الرياضية ولكنها عاجــزة عن فهم مفاهيم الرياضيات. وكان بإمكالها أن تتذكّر أنّ حاصل ضرب حمسة بخمسة هو حمسة وعشرون ولكنها لم تستطع أن تفهم لماذا. وقد استحاب معلّم وها بإعطائها عارين إضافية، وأنفق والدها ساعات يعلّمها دون حدوى. وحملت أمها بطاقات ومضية عليها مسائل رياضيات بسيطة. ولأنّ باربارا لم تستطع حلّها، فقد وجدت مكاناً للجلوس تصبح فيه البطاقة شفافة بتأثير الشمس كي تتمكّن من قراءة الإحابة على ظهر البطاقة. ولكنّ المحاولات الرامية للعلاج لم تصل إلى حوهر المشكلة؛ لقد جعلتها فقط أكثر إيلاماً.

وبسبب رغبتها الشديدة في النجاح، فقد اجتازت المرحلة الابتدائية بالحفظ عسن ظهر قلب خلال ساعات الغداء وبعد المدرسة. أما في المدرسة الثانوية، فقد كسان أداؤها متقلباً إلى أقصى حدّ. تعلّمت باربارا أن تستخدم ذاكرتما لتغطّي عجرة اله واستطاعت مسع السندريب أن تتذكّر صفحات من الحقائق. وقبيل الامستحانات، كانت تدعو الله أن يكون الامتحان مستنداً إلى الحقائق، مدركة ألها تستطيع أن تجرز فيه العلامة الكاملة (100). أما إذا كان مستنداً إلى فهم العلاقات، فلم تكن نتيجتها فيه تتحاوز العشرة بكثير.

لم تكن باربسارا تفهم شيئاً في الوقت الحقيقي، وإنما في الوقت المتأخّر بعد حدوث الشيء بالفعل. ولأنما لم تكن تفهم ما كان يحدث حولها أثناء حدوثه، فقد كانست تقسضي ساعات وهي تسترجع الماضي لتجعل أجزاءه المربكة تجتمع معاً وتسصيح قابلةً للفهم. كان عليها أن تستعيد محادثات بسيطة، وحوارات من أفلام، ومقاطع من أغنيات، لعشرين مرة في ذهنها لأنما حين كانت تصل إلى نحاية جملة، لم يكن بإمكانها أن تتذكّر ما عناه أولها.

وقد على نموها العاطفي أيضاً. فلأنحا كانت تجد صعوبة في المنطق، لم يكن باستطاعتها أن تميّز التضاربات عند الاستماع إلى المتكلّمين المتملّقين وبالتالي لم تكن أبداً أكيدةً بشأن من يجدر بها أن تثق بهم. كانت الصداقات صعبة، ولم تكن تستطيع أن تقيم أكثر من علاقة صداقة واحدة في كل مرة.

ولكنّ أكثر ما عذّها كان الشك المزمن وعدم اليقين الذي كانت تشعر به حيال كل شيء. لقد استشعرت المعنى في كل مكان ولكنها لم تستطع أبداً أن تسوكده. كان شعارها هو "لا أفهمه". كانت تقول لنفسها: "أنا أعيش في ضباب، ولا أجد العالم متماسكاً بأكثر من تماسك غزل البنات". ومثل العديد

من الأطفال المصابين بحالات عجز تعلَّمي خطيرة، بدأت باربارا تفكُّر في أنها قد تكون مجنونة.

نشأت باربارا في زمن لم يتوفّر فيه الكثير من المساعدة.

تقول: "في خمسينياتُ القرن الماضي، وفي بلدة صغيرة مثل بيتربوروغ، أنت لا تستحدّث عسن هده الأمور. كان الموقف هو إما أن تنجح أو لا. لم يكن هناك مدرِّسـون خاصّـون، ولا زيارات إلى اختصاصيين طبّيين أو علماء نفسانيين. و لم يكن إلا بعد عقدين من الزمن أن بُدئ في استخدام مصطلح "العجز التعلّمي" على نحو واسع. أحبرت معلّمتي والديّ حين كنت في الصفّ الأول الأساسي بأبي أعاني مــَـن 'انسداد عقلي' وبأين لن أتعلُّم أبداً بالطريقة التي يتعلُّم بما الآخرون. وطريقة التعليم همي خاصة بقدر الحالة. فأنت إما ذكي، أو متوسّط الذكاء، أو بطيء الفهم، أو متخلّف عقلياً".

إذا كينت مستخلَّفاً عقلياً، فسيتم وضعك في "صفوف الفرصة". ولكنّ هذه المصفوف لم تكسن المكان الملائم لفتاة ذات ذاكرة متألّقة تستطيع أن تتفوّق في اختبارات المفردات اللغوية. يقول دونالد فروست، صديق باربارا في مرحلة الطفولة، ونحَّات حالياً: "كانت باربارا ترزح تحت ضغط أكاديمي هائل. فحميع عائلــة يونــغ كانوا أصحاب إنجازات عالية. كان والدها جاك مهندساً كهربائياً ومختـــرعاً له أربع وثلاثون براءة اختراع في شركة جنرال إلكتريك الكندية. كانت معجزة بالفعسل إن استطعت أن تجعل حاك يترك الكتاب من أجل العشاء. أما والــــدتما فقــــد كان موقفها: 'ستنجحين. ليس هناك شك في ذلك'، و'إذا كانت لمديك ممشكلة، عالجميها'. كانست باربارا دائماً حسَّاسة للغاية وحذَّابة حدًّا وعطــوفة". ويتابع فروست: "ولكنها أخفت مشاكلها بشكل جيد. كانت سرّية. ففي سنوات ما بعد الحرب كان هناك اتَّجاه للكمال عني أنكُّ يجب أن لا تجذب الانتباه إلى عجزك بأكثر مما ستحذبه إلى بثراتك".

انجـــذبت باربــــارا نحو دراسة نموّ الطفل آملةً بطريقة أو بأخرى أن تجد حلاً لنفــسها. وكطالـــبة في حامعة غيولف، كانت تبايناتها العَقلية الشديدة ظاهرةً مرةً أخرى. ولكن لحُسس الحظّ لاحظ أساتذها ألها تملك قدرةً لافتة على تمييز التلميحات غير اللفظية في مختبر ملاحظة الطفل، وطُلب منها أن تدرَّس المقرَّر، وهو ما معهد ما معهد الدراسات العليا في معهد أو نتاريو للدراسات العليا في معهد أو نتاريو للدراسات التعليمية (OISE). يقرأ معظم الطلاب أي بحث مرةً أو مرّتين لاستيعابه، ولكسنّ باربارا كانت مضطّرةً نموذجيًا لقراءة أي بحث عشرين مرة بالإضافة إلى قراءة العديد من مصادره لتحصل على إحساسٍ بمعناه. لم تكن تحظى إلا بأربع ساعات من النوم في كل ليلة.

ونظـــراً لأنَّ باربــــارا كانـــت متألَّقة في نواح عديدة حداً وماهرة للغاية في ملاحظــة الأطفال، فقد وحد أساتذها في كلية الدرأسات العليا صعوبةً في تصديق أنهـا كانــت تعــاني من عجز. وكان جوشوا كوهين، وهو طالبٌ آخر موهوب ومــصاب بعجــز تعلّمـــي في نفس المعهد، أوّل من فهم حالتها. كان يدير عيادةً صغيرة للأطفال العاجزين تعلَّمياً طبَّق فيها العلاج القياسي، "التعويض"، استناداً إلى النظسرية المقسبولة في ذلك الوقت: حالمًا تموت خلايا الدماغ أو تعجز عن النموّ، فليس بالإمكان استعادها. يعمل التعويض بالالتفاف حول المشكلة. فالناس الذين يجـــدون صـــعوبةً في القـــراءة، يـــستمعوں إلى أشرطة صوتية. وأولئك الذين هم مناقسشة ما، فيُطلب منهم أن يُشفِّروا النقاط الأساسية لونياً. قام جوشوا بتصميم برنامج تعويض لباربارا، ولكنها وحدته مُستهلكاً حداً للوقت. وعلاوة على ذلك، فإنَّ أطروحتها، وهي عبارة عن دراسة للأطفال العاجزين تعلُّمياً والمعالَجين بطريقة الستعويض في عسيادة معهد أونتاريو للدراسات التعليمية، بيّنت أنّ معظم هؤلاء الأطفـــال لم يُظهروا تحسُّناً فعلياً. وقد كانت هي نفسها تعاني من الكثير من العجز بحيث كان من الصعب أحياناً أن تجد وظائف نافعة يمكن أن تعمل بالالتفاف حول عجـزها. ولأهُــا كانت قد أحرزت نجاحاً كبيراً في تطوير ذاكرتما، فقد أخبرت حوشوا باعتقادها بوجوب وجود طريقة أفضل.

واقترح عليها جوشوا ذات يوم أن تتصفّح بعض كتب ألكسندر لوريا التي كان يقرأها. أخذت باربارا تدرس تلك الكتب معيدةً قراءة الفقرات الصعبة مرات عديدة، وخاصة القسم في كتاب لوريا، المشاكل الأساسية لعلم اللغة العصبي عديدة، وخاصة القسم في كتاب لوريا، المشاكل الأساسية لعلم اللغة العصبين عديد الناس المصاين يتناول موضوع الناس المصايين

بسكتات دماغية أو حروح ويجدون صعوبة في النحو، والمنطق، وقراءة الساعة. ولد لحوريا في العام 1902 وبلغ سنّ الرشد في عصر روسيا الثورية. كان مهتماً بعمَن بالتحليل النفسي (1)، وكان يتراسل مع فرويد، وكتب أبحاثاً حول تقنية "الربط الذهني المرّ" التحليلية النفسية، التي يقول فيها المرضى كل شيء يتبادر إلى أذهاهم. كان هدفه أن يطور طرقاً موضوعية لتقييم الأفكار الفرويدية. وبينما كان لا يزال في العشرينيات من عمره، اخترع لوريا نموذجاً بدئياً لمكشاف الكذب. وعندما بدأت حملات التطهير العظيمة في عصر ستالين، أصبح التحليل النفسي علماً مُحرماً محتلة المجاء أيديولوجية" المحلقاء إيديولوجية" العطاء إيديولوجية"

ولكسنه لم يكن قد انتهى تماماً من التحليل النفسي. فبدون أن يجذب الانتباه إلى عمله، قام لوريا بدمج أوجه من الطريقة التحليلية النفسية ومن السيكولوجيا في علم الأعصاب، ليكون بذلك مؤسس العلم العصبي السيكولوجي. وقد وصفت سحلات الحالسة لديه مرضاه بشكل مطوّل بدلاً من أن تكون مجرّد صور قلمية موجزة مركّزة على الأعراض. وكما كتب أوليفر ساكس: "إنّ سحلات الحالة للسوريا بمكسن مقارنتها فقط بتلك لفرويد من جهة دقّتها وحيويتها وغنى وعمق تفاصيلها". وقد كان واحد من كتب لوريا، وهو كتاب الرجل فو العالم المحطّم المحطّم من حالة غرية جداً.

في أله المنه في ألم (مايو) من العام 1943 جاء الرفيق ليوفا زارتسكي، وهو رحسل صبياني المظهر، إلى مكتب لوريا في مستشفى إعادة التأهيل التي كان يعمل فيها. كان زارتسكي ملازماً روسياً شاباً أصيب في معركة سمولنسك، حيث قدف بهلا بناء السروس المجهر زين بشكل ستئ أمام آلة الحرب النازية الغازية. احتمل زارتسسكي رصاصة في الرأس أدّت إلى تلف عميق وخطير في الجانب الأيسر من دماغه، دخل على إثره في غيبوبة طويلة جداً. وعندما استفاق، كانت أعراضه غيرية جداً. استقرّت الرصاصة في جزء الدماغ الذي يساعد على فهم العلاقات بين السرموز. ولم يعد بإمكانه أن يفهم المنطق، والسبب والمسبّ، أو العلاقات الميِّة. ولم يستطع أن يميّز بين يسراه ويمناه. كما كان عاجزاً عن فهم عناصر الميِّة.

السنحو الستى تعالج العلاقات. فأحرف الجرّ الإنكليزية مثل "داخل"، و"خارج"، و"قسبل"، و"بعسد"، و"مع"، و"بدون" أصبحت عليمة المعنى بالنسبة إليه. لم يكن باستطاعته أن يفهم كلمة كاملة، أو جملةً كاملة، أو يتذكّر ذكرى كاملة لأنّ القيام بسأي من هذه الأمور سيتطلّب ربطاً بين الرموز. كان بإمكانه فقط أن يستوعب الأحرزاء العابرة. ومع ذلك، فإنّ فصيه الجبهيين – اللذين أتاحا له أن يكتشف ما همو مناسب وأن يخطّط ويدبّر ويعتزم ويسعى لتحقيق مقاصده – كانا سليمين، وفي وفي التفلّب عليها. ورغم وفي التفلّب عليها. ورغم أنه كان عاجزاً عن القراءة، التي هي نشاط إدراكي إلى حدّ كبير، إلا أنه كان قادراً على الكتابة لأنما نشاط مقصود. وبدأ يوميات متحزّلة أسماها سأواصل القتال 111 على الكتابة لأنما نشاط مقصود. وبدأ يوميات متحزّلة أسماها سأواصل القتال 111 (مسارس) في العام 1943، ولكن بسبب قوة أساسية ما في جهازي الحيوي، بقيت (مسارس) في العام 1943، ولكن بسبب قوة أساسية ما في جهازي الحيوي، بقيت حياً بأعجوبة".

وعلى مدى ثلاثين عاماً، قام لوريا بملاحظته وتأمّل الطريقة التي أثّر بما جرح زازتـــسكي في نــشاطاته العقلـــية. كـــان يشهد قتال زازتسكي العنيد من أجل أن"يعيش، وليس لجرّد أن يكون".

فكُرت باربارا وهي تقرأ يوميات زازتسكي، "أنه يصف حياتي".

كستب زازتسكي: "عرفتُ ما تعنيه كلمة 'أم' وكلمة 'ابنة'. ولكنّ التعبيرين 'ابنة الأم' و'أمّ الابنة' بدوا متماثلَين تماماً بالنسبة إلى. كما كنت أحد صعوبةً أيضاً بستعابير مثل 'هل الفيل أكبر من الذبابة؟' كل ما كان بإمكاني فهمه هو أنّ الذبابة صغيرة والفيل كبير، ولكني لم أفهم الكلمتين 'أكبر' و'أصغر'".

وأثــناء مشاهدته لفيلم، كتب زازتسكي: "قبل أن تسنح لي الفرصة لأفهم ما يقوله الممثّلون، يبدأ مشهدٌ جديد".

بدأ لوريا يفهم المشكلة. لقد استقرّت رصاصة زاز تسكي في نصف الكرة الدماغية الأيسر، عند نقطة اتصال ثلاث مناطق إدراكية حسّية رئيسية حيث يلتقي الفسص الصدغي (الذي يعالج عادةً الصوت واللغة)، والفص القذالي (الذي يعالج عادةً الصور البصرية)، والفص الجداري (الذي يعالج عادةً العلاقات الحيّرية ويدمج المحلسومات من حواس مختلفة). وعند نقطة الاتصال هذه، يتم جمع وربط البيانات

الادر اكسية الحسية المدخلة من هذه المناطق الثلاث. أدرك لوريا أنه على الرغم من قدرة زارتسكي على الإدراك الحسي الصحيح، إلا أنه لم يكن يستطيع أن يربط إدراكاتــه الحسية المختلفة، أو أن يربط أجزاء الأشياء إلى الكلِّ. والأهمّ، أنه كان يعابي من صعوبة عظيمة في ربط عدد من الرموز بعضها ببعض، كما نفعل نحن عــادةً عــندما نفكّـــر في الكلمات. وبالتالي كان زازتسكي يتحدّث غالباً مُسيئاً استعمال الألفاظ. كسان الأمر كما لو أنه لم يكن يملك شبكة كبيرةً بما يكفى لاصطياد وإمــساك الكلمات ومعانيها، وغالباً ما كان يعجز عن ربط الكلمات بمعانيها أو تعريفاتها. لقد عاش مع الأجزاء وكتب: "أنا في ضباب طوال الوقت... كـــل مـــا يلمع في ذهني هو صور... رؤى ضبابية تظهر فحأةً وتختفي فحأة كما ظهرت... أنا ببساطة لا أستطيع أن أفهم وأتذكّر ما تعنيه".

و لأوّل مرة، فهمت باربارا أنّ عجزها الدماغي الرئيسي له عنوان. ولكنّ السوريا لم يسزوّد بالسشيء الوحيد الذي احتاجت إليه، ألا وهو العلاج. وعندما أدركــت كم كانت مختلَّة فعلياً، وحدت نفسها أكثر إلهاكاً وكآبةً وفكَّرت ألها لا يمكن أن تتابع بهذه الطريقة.

وقـــد كان عند هذه المرحلة من حياتها، حين كانت في الثامنة والعشرين من عمرها ولا ترزال طالبةً في الجامعة، أن قرأت بحثاً تصادف وجوده على مكتبها للدكـــتور مــــارك روزنـــــزويغ من حامعة كاليفورنيا في بيركلي. قام الدكتور روزنـــــزويغ بدراسة الجرذان في بيئات منبِّهة وغير منبِّهة، ووجد في فحوص بعد الوفاة أنَّ أدمغة الجرذان المنبَّهة اشتملت على عدد أكبر من الناقلات العصبية، وكانت أثقل وزناً، ويصلها إمداد دم أفضل مقارنة بتلُّك من البيئات الأقل تنبيهاً. كان روزنـــزويغ واحداً من أوائل العلماء الذين وضّحوا اللدونة العصبية بإظهار أنّ النشاط يمكن أن يُنتج تغيّرات في تركيب الدماغ.

الـــتمع بارق أمل لباربارا. لقد أظهر روزنـــزويغ أنَّ الدماغ يمكن أن يُعدُّل. ورغم أنَّ العديد شكُّوا في ذلك، إلا أنه عني بالنسبة إليها أنَّ التعويض قد لا يكون الحلّ الوحيد. وسيكون دورها الخاص أن تربط أبحاث روزنـــزويغ ولوريا.

عزلت باربارا نفسها وبدأت تكدح إلى حدّ الإنماك أسبوعاً بعد أسبوع – مع فتـــرات قصيرة فقط للنوم – بتمارين عقلية صمّمتها بنفسها، رغم عدم وجود أية ضمانة بألها ستقود إلى أية نتيجة. بدلاً من ممارسة التعويض، قامت بتمرين وظيفتها الأضعف، ألا وهي ربط عدد من الرموز بعضها ببعض. اشتمل أحد التمارين على قراءة منات البطاقات التي تصوَّر وجوه ساعات تُظهر أوقات مختلفة. طلبت باربارا مسن جوشوا كوهين أن يكتب الوقت الصحيح خلف كلَّ بطاقة، وقامت بخلط البطاقات كي لا تتمكن من حفظ الإحابات. وهكذا كانت تسحب بطاقة وتحاول أن تُخبر الوقت، وتتحقّق من الإحابة، ومن ثمَّ تنتقل إلى البطاقة التالية بأقصى سرعة تسسطيعها. وحسين كانت تعجز عن قراءة الوقت بشكلٍ صحيح، كانت تقضى ساعات مستخدمة ساعة حقيقية، حيث كانت تدير العقارب ببطء، وتحاول أن تفهيم لماذا عندما تكون الساعة 2:45، يكون عقرب الساعات عند ثلاثة أرباع الطريق نحو الرقم ثلاثة.

وعــندما بدأت أخيراً في إعطاء الإجابات الصحيحة، أضافت عقرباً للثواني، وآخر لأجزاء الثانية (1/60). وفي نهاية أسابيع عديدة منهكة، لم تكن باربارا قادرةً فقــط علـــى قراءة الساعة أسرع من الناس الطبيعين، بل لاحظت أيضاً تحسناً في صعوباتها الأحـرى المــتعلقة بالــرموز، وبــدأت لأوّل مرة تستوعب النحو، والرياضــيات، والمــنطق. والأهم ألها أصبحت قادرةً على فهم ما يتفرّه به الناس. للمرة الأولى في حياتها، بدأت بارابارا تعيش في الزمن الفعلي.

ومُــستحثةٌ بــنجاحها الأوّلي، قامت باربارا بتصميم تمارين لحالات عجزها الأخـــرى - صعوباتها في ما يتعلّق بالحيّز، وبمعرفة كم تحرّكت أطرافها، وعجزها البصري – واستطاعت أن تصل بما إلى المستوى العادي.

تـــزوجت باربــــارا هـــن جوشــــوا كوهين، وافتتحا في العام 1980 مدرسة أروسميث في تورنتو. قاما بالأبحاث معاً واستمرًا في تطوير تمارين للدماغ وفي إدارة المدرسة يوماً بعد يوم. وفي النهاية انفصلا، ومات حوشوا في العام 2000.

وبــسبب قلّة من عرف بشأن اللدونة العصبية أو تقبّلها أو صدّق بأنّ الدماغ يمكن تمرينه كما لو كان عضلة، لم يكن هناك سياقً يمكن فيه فهم عملها إلا نادراً. تمّ تــصويرها من قبّل بعض النقّاد بألها تقوم بادّعاءات لا يمكن إقامة الدليل عليها، وهـــي أنّ حالات العجز التعلَّمي قابلةٌ للعلاج. ولكن بدلاً من أن تُثنيها الشكوك عـــن عملها، استمرّت في تصميم تمارين لمناطق ووظائف الدماغ الأكثر ضعفاً في أولسئك الذين يعانون من عجز تعلَّمي. وفي تلك السنوات التي لم يتوفّر فيها مسحً للسدماغ عالي التقنية، اعتمدت باربارا على عمل لوريا لفهم الوظائف العقلية التي تعالجها عادةً كل منطقة في الدماغ. كان لوريا قد شكّل خريطته الخاصة للدماغ بالعمل مع مرضى مثل زارتسكي. ولاحظ أين حدث جُرح الجندي وربط هذا الموقع بالوظائف العقلية المفقودة. وجدت باربارا أنَّ الاضطَرابات التعلّمية كانت في أغلب الأحيان يُسَخاً أكثر اعتدالاً من العجز التفكيري المُشاهَد في مرضى لوريا.

يخضع طلاب مدرسة أروسميث - أطفال وراشدون على حدّ سواء - إلى ما يقارب الأربعين ساعة من التقييم من أجل التحديد الدقيق لوظائف الدماغ الضعيفة وما إذا كان من الممكن تقويتها. يجلس الطلاب المقبولون، الذين كان العديد منهم شاردي الله في مدارس نظامية، بحدوء يعملون على أجهزة الكمبيوتر. كان السبعض منهم يستداوى "بالريتالين" لدى دخوهم إلى المدرسة، بسبب إصابتهم باضطراب نقص الانتباه بالإضافة إلى اضطرابات تعلمية. ومع تقدّم تمارينهم، أصبح بإمكان البعض التوقف عن تناول الدواء لأنّ مشاكلهم المتعلّقة بالانتباه هي ثانوية بالنسبة إلى اضطراباتم التعلّمية الأساسية.

أما الأطفال الدنين كانوا، مثل باربارا، عاجزين عن قراءة الساعة، فهم يمارسون تمارين على الكمبيوتر يقرأون فيها بعقل خدر ساعات معقدة بعشرة عقارب (لا تستمل فقط على عقارب للساعات والدقائق والتوايي، بل أيضاً لتقسيمات زمنية أخرى مثل الأيام والشهور والسنوات) في غضون ثوان فقط. هم يجلسون بهدو، مركزين بشدة، إلى أن يُحرزوا ما يكفي من الإجابات الصحيحة للانتقال إلى المستوى التالي الأعلى، حيث يصيحون بصوت مرتفع "نعم!" وتُضيء شاشات كمبيوتراقم لتهنتهم، وعندما ينتهون، يكون بإمكاهم أن يقرأوا ساعات أكثر تعقيداً بكثير من تلك التي يمكن لأي شخص "عادي" أن يقرأها.

وعلى طاولات أخرى، يدرس الأطفالُ الأحرف الهندية والفارسية لتقوية ذاكـــرتهم البصرية. إنَّ أشكال هذه الحروف غير مألوفة، ويتطلّب تمرين الدماغ من الأطفال أن يتعلّموا تمييز هذه الأشكال الغربية بسرعة.

ويسضع أطفالٌ آخرون، مشل قراصنة صغار، رُفعاً على أعينهم اليسرى ويستشفّون بكدّ خطوطاً معقّدة وخربشات وحرَّوفاً صينية بأقلام حبر. تُحبر رُقعة العين المدخلات البصرية نحو العين اليُمنى، ومن ثم إلى جانب الدماغ حيث يعانون مسن مشاكل. لا يتعلم هؤلاء الأطفال أن يكتبوا بشكل أفضل فحسب. فمعظمهم يعاني مسن شلاث مشاكل مرتبطة: صعوبة في التكلم بطريقة سلسة مسترسلة، وصعوبة في الكتابة بنظام، وصعوبة في القراءة. تعتقد باربارا، مُثَبعة لوريا، أنّ جميع السصعوبات الثلاث سببها ضعف في وظيفة الدماغ التي تساعدنا عادةً على تنسيق وربط عدد من الحركات عندما نقوم بتأدية هذه المهام.

عندما نتكلم، فإن دماغنا يحوّل تنابعاً من الرموز - الأحرف وكلمات الفكرة - إلى تنابع من الحركات يقوم بما لساننا وعضلات شفتينا. تعتقد باربارا، متسبعة لوريا أيضاً، أنّ جزء الدماغ الذي يربط هذه الحركات معاً هو القشرة قبل الحسركية اليسسرى للدماغ. لقد أحلتُ عدة أشخاص يعانون من ضعف في هذه الحرية اليسسرى للدماغ. لقد أحلتُ عدة أشخاص يعانون من ضعف في هذه الوظيفة الدماغية إلى مدرسة باربارا، ومن بينهم صبى كان دوماً مُحبطاً لأنّ سسرعة توارد أفكاره كانت أكبر من سرعته في تحويلها إلى كلام، وغالباً ما كان يهمل قدراً كبيراً من المعلومات، ويواجه صعوبةً في إيجاد الكلمات، ويتحدّث على يعمو غير مترابط. كان شخصاً اجتماعياً جداً، ولكنه مع ذلك لم يكن يستطيع التعبير عسن نفسه ولهذا كان يقي صامتاً معظم الوقت. وعندما كان يُطرح عليه سؤالٌ في الصف، كان يعرف الإحابة غالباً ولكنه كان يستغرق وقتاً طويلاً ليفصح عسنها، بحيث إنه كان يبدو أقل ذكاءً بكثير مما هو عليه حقيقة، ويداً يشك في نفسه.

عندما نكستب فكرة ، فإنّ دماغنا يحوِّل الكلمات - التي هي رموز - إلى حركات للأصابع واليدين. كان الصبي نفسه يكتب بصورة متقطّعة حداً لأنّ قدرة المعالجة لديه الحناصة بتحويل الرموز إلى حركات كانت تُثقَل بالحمل بسهولة، بحيث كان مضطراً للكتابة باستخدام حركات عديدة صغيرة ومنفصلة بدلاً من حركات طويلة مسترسلة. ورغم أنه قد عُلم الكتابة الجارية (بأحرف متصلة)، إلا أنسه فضل أن يكتب بأحرف غير متصلة. (كراشدين، يمكن غالباً تمييز الأشخاص السذين يعانسون من هذه المشكلة لأغم يفضلون أن يكتبوا بأحرف منفصلة أو أن يطبعوا. عندما نكتب بأحرف منفصلة، غن نستخدم بضع حركات فقط بالقلم، يطسعوا. عندما نكتب بأحرف منفصلة، غن نستخدم بضع حركات فقط بالقلم، وهسو ما يتطلّب جهداً أقل من الدماغ. أماً في الكتابة المتصلة، فنحن نكتب عدة

حسروف في كل مرة، ويجب على الدماغ أن يعالج حركات أكثر تعقيداً). كانت الكتابة مؤلمة بصورة خاصة للصبي لأنه غالباً ما كان يعرف الإجابات الصحيحة في الاختسارات ولكسنه كان يكتب بشكل بطيء جداً بحيث لم يكن بإمكانه أن يسلوها جميعاً. وكان أحياناً يفكّر في كلمة أو حرف أو عدد، ولكنه يكتب غيره. غالسباً مسايتم أتهام هؤلاء الأطفال بألهم مهملون، ولكنّ الحقيقة هي أنّ أدمغتهم المنقلة بحملها تستحت الحركات الخاطئة.

يعاني الطلاب المصابون بمذا العجز من مشاكل في القراءة أيضاً. عندما نقرأ، فإن الدماغ عادةً يقرأ جزءاً من جملة، ثم يوجّه العينين للتحرُّك المسافة المناسبة عبر الصفحة لاستيعاب الجزء التالي من الجملة، وهو ما يتطلّب تتابعاً مستمراً من حركات العين الدقيقة.

كانت قراءة الصبي بطيئة حداً لأنه كان يُغفل كلمات، ويفقد المكان الذي وصل إليه في القسراءة، ومن ثمّ يفقد تركيزه. كانت القراءة بالنسبة إليه طاغية ومسنهكة. وفي الامستحانات، كان يخطئ في فهم السؤال غالباً، وعندما حاول أن يصحّح إحاباته، كان يُغفل مقاطع كاملة.

اشتملت تمارين الدماغ لهذا الصبي في مدرسة أروسميث على استشفاف خطوط معقدة لتنبيه عصبوناته في المنطقة قبل الحركية الضعيفة. وحدت باربارا أنّ تمارين الاستشفاف تحسّن الأطفال في المجالات الثلاثة جميعها - التكلّم، والكتابة، والقراءة. وحين تخرّج الصبي، كانت قراءته فوق مستوى الصف وكان بإمكانه أن يقرأ من أجل المتعة للمرة الأولى في حياته. وتكلّم بتلقائية أكثر مُستخدماً جُملاً أطول وأكثر اكتمالاً، وتحسّنت كتابته.

يستمع بعض الطلاب في المدرسة إلى أقراص مدمّحة ويحفظون عن ظهر قلب قصائد لتحسين ذاكر قم السمعية الضعيفة. غالباً ما ينسى هؤلاء الأطفال التعليمات ويُظن أهُ مع غير مسؤولين أو كسولين، في حين أنّ الحقيقة هي أهم يعانون من مشكلة دماغية. وفي حين أنّ الشخص العادي يستطيع أن يتذكّر سبعة بنود غير مسرتبطة (مثل رقم هاتف مكون من سبعة أرقام)، فإنّ هؤلاء الناس يستطيعون أن يتذكّروا رقمين أو ثلاثة فقط. والبعض منهم يدون ملاحظات إجبارياً كي لا ينسى. وفي الحالات الوخيمة، لا يمكنهم أن يتابعوا مقطع أغنية من بدايته إلى لهايته،

ويــصبحون مُثقلين حداً بحيث يفقدون التناغم. ويعاني البعض منهم من صعوبة في تذكّر ليس فقط اللغة المنطوقة بل أيضاً أفكارهم الخاصة، لأنّ التفكير باللغة لديّهم بطىء. يمكن معالجة هذا العجز بتمارين الاستظهار من غير فهم (الصّمّ).

طوّرت باربارا أيضاً تمارين دماغية للأطفال الذين هم خُرُق احتماعياً بسبب وحسود ضعف لديهم في وظيفة الدماغ التي ستتيح لهم أن يقرأوا التلميحات غير اللفظية. وهسناك تمارين أخرى لأولئك الذين يعانون من حلل في التُخطيط، أو تطوير والسذين هسم اندفاعيون أو يعانون مسن مسشاكل في التُخطيط، أو تطوير الاستراتيجيات، أو تدبّر ما هو مناسب، أو تشكيل الأهداف والالتزام بها. وغالباً ما يدون غير منظمين، وطائشين، وعاجزين عن التعلم من أخطائهم. تعتقد باربارا أن الكثير من الناس الموصوفين بألهم "هستيريون" أو "غير اجتماعيين" لديهم ضعف في هذه المنطقة.

إِنَّ تمارين الدماغ محوِّلةً للحياة. أخيرين شابٌ أميركي متخرِّج من الجامعة أنه عندما جاء إلى المدرسة في عمر الثالثة عشرة، كانت مهاراته في القراءة والرياضيات لا تسزال بمسستوى طالب في السصف الثالث. وقد أخير بعد اختبار عصب سيكولوجي في جامعة تافنس أنه لن يتحسّن أبداً. وكانت قد حرّبت والدته وضعه في عسشر مدارس مختلفة للطلاب الذين يعانون من حالات عجز تعلّمي، ولكنه لم يستفد في أي منها. وبعد ثلاث سنوات في مدرسة أروسميث، أصبحت مهاراته في القسراءة والرياضيات مثل طالب في الصف العاشر. والآن تخرّج من الجامعة ويعمل في محسال رأس مسال المجازفة. وجاء طالب آخر إلى مدرسة أروسميث في السادسة عسرة مسن عمره يقرأ كما لو كان في الصف الأول. كان والداه، وهما معلمان كلاهسا، قسد جسرًا جميع تقنيات التعويض القياسية. وبعد أربعة عشر شهراً في مدرسة أروسميث أصبح يقرأ الآن مثل طالب في الصف السابع.

لدين جسيعاً بعض الوظائف الدماغية الضعيفة. تملك التقنيات المستندة إلى اللدونسة العصبية إمكانات عظيمة لمساعدة كل واحد منا تقريباً. يمكن أن يكون المنقاط ضعفنا تأثير عميق على نجاحنا المهنى، لأنّ معظم الوظائف تتطلّب استعمال وظائسف دماغية متعددة. استخدمت باربارا تمارين الدماغ لإنقاذ فنّان موهوب كانست لديسه قدرة رسم ممتازة وإحساس باللون، ولكنّ قدرته على تمييز أشكال

الأشياء كانت ضعيفة (تعتمد القدرة على تمييز الأشياء على وظيفة دماغية مختلفة تماماً عن تلك الوظائف اللازمة لرسم أو رؤية اللون. إنحا المهارة نفسها التي تتيح لبعض الناس أن يتفوقوا في ألعاب مثل ?Where's Waldo. غالباً ما تكون النساء أفسضل في هذه اللعبة من الرجال، ولهذا يبدو الرجال ألهم يجدون صعوبة أكثر في إيجاد الأشياء في البرّاد).

ساعدت باربارا أيضاً محامياً ذا مستقبل باهر كان يتكلّم بصورة رديثة في المحكمة بسبب عجز في التلفّظ في منطقة بروكاً. ونظراً لما يبدو من أنَّ استهلاك الجهد العقلسي الإضافي لدعم منطقة ضعيفة يحوّل الموارد من المناطق القوية، فإنَّ شخصاً بمشكلة في منطقة بروكا قد يجد صعوبةً أيضاً في التفكير أثناء الكلام. بعد ممارسة تمارين دماغية مركزة على منطقة بروكا، واصل المحامي حياته المهنية بنجاح في قاعة المحكمة.

إِنَّ مَقارِبِهِ أَرُوسِمِيث، واستخدام تمارين الدماغ بشكلِ عام، لها آثارٌ هامة على التعليم. من الواضح أنّ العديد من الأطفال سيستفيدون من تقييم مستند إلى مناطق الدماغ لتعين وظائفهم الضعيفة وتصميم برنامج لتقويتها - وهي مقاربة أكسر إنتاجية بكثير من التعليم الذي يكرّر درساً فقط ولا يقود إلا إلى إحباط لا ينتهي. عنما تتم تقوية "الحلقات الضعيفة في السلسلة"، فإنّ الناس يكتسبون وصولاً إلى مهارات كان تطورها معوقاً في السابق، ويشعرون ألهم قد تحرّروا بشكل هائل. كسان لدى واحد من مرضاي، قبل أن يقوم بتمارين الدماغ، إحساس بأنه ذكي حداً ولكنه غير قادر على الاستفادة بشكل كامل من ذكائه. ولفترة طويلة، كنت أحسب خاطئاً أنّ مشاكله استندت بشكل رئيسي إلى تضاربات سيكولوجية، مثل الخوف من المنافسة، وتضاربات مدفونة بشأن النفرق على والديه وأشقائه. لقد وُجدت تضاربات كهذه بالفعل، وكانست بالفعل تعوق تقدمه. ولكني بدأت أرى أن تضاربه بشأن المتعلم - رغبته في تفاديه - قد استند في معظمه إلى سنوات من الإحباط وإلى حوف حقيقي من الفشل يستند إلى عجز في دماغه. وما إن تم تحريره من صعوباته من خلال غارين أروسميث، حتى برز حبّه الصلبيسي للتعلم بأقصى قوّته.

إنَّ ســـخرية هذا الاكتشاف الجديد هي ما بدا من إحساس العلماء التربويين على مدى مثات السنين بأنَّ أدمغة الأطفال يجب أن تُعزَّز بالفعل من خلال تمارين

متزايدة الصعوبة تقوِّي وظائف الدماغ. فحتى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العــشرين، اشتمل التعليم التقليدي غالباً على استظهار من غير فهم (صمّ) لقصائد طــويلة بلغــات أجنبية، وهو ما قوّى الذاكرة السمعية (وبالتالي التفكير في اللغة) وعلسي انتسباه تعسمبسي تقريبا للكتابة (الخط) ساعد على الأرجح على تقوية القدرات الحركيَّة وبالتالي لم يساعد فقط على تحسين الكتابة ولكنه زاد من سرعة وطلاقـــة القراءة والكلام. وغالبًا ما كان يتمّ توجيه انتباه عظيم إلى طريقة الإلقاء وتحــسين طريقة التلفُّظ بالكلمات إلى الحدّ الأمثل. ثمّ حذف العلماء التربويون في سستينيات القسرن الماضي هذه التمارين التقليدية من المنهج الدراسي لأنها كانت صارمة حداً ومملَّة و"غير مناسبة". ولكنّ خسارة هذه التمارين كانت مُكلفة؛ ربما كانست الفرصة الوحيدة للعديد من الطلاب ليدرّبوا منهجياً وظيفة الدماغ التي تعطينا التناسق والطلاقة بالرموز. وبالنسبة إلى البقية منا، فإنّ اختفاء هذه التمارين ربما أسمهم في الانحدار العام للفصاحة التي تتطلّب ذاكرةً ومستوىً من القدرة الدماغية السمعية غير المألوفة لنا الآن. في مناظرات لنكولن-دوغلاس في العام 1858، كــان المتناظــرون يتحدّثون بارتياح لساعة أو أكثر بدون ملاحظات، في فقرات محفوظة مطوّلة. أما اليوم فإنّ العديد من أكثرنا تعلّماً، الذين تعلّموا في نخبة المدارس منذ ستينيات القرن الماضي، يفضّل عرض الباوربوينت PowerPoint الكليّ الوجود - البديل الأفضل لضعف اللحاء قبل الحركي.

يجسرنا عمل باربارا أروسميث يونغ على أن نتخيل حجم الفائدة التي يمكن تحقيقها إذا خضع كل طفل لتقييم مستند إلى مناطق الدماغ، وتم ابتداع برنامج مكيّف وفقاً لحاجة كل طفل، في حال وجود مشكلة لديه، من أجل تقوية المناطق الأساسية في السسنوات المبكرة حين تكون اللدونة العصبية أقوى ما يمكن. من الأفسل بكثير أن نقضي على مشاكل الدماغ في المهد من أن نسمح للطفل أن يشبّت في عقلبه فكرة أنه "غبسي"، ويبدأ في كره المدرسة والتعلم، ويتوقف عن يشبّت في عقلبه فكرة أنه "غبسي"، ويبدأ في كره المدرسة والتعلم، عابئة ما يتقدّم الأطفسال الأصغر سنا بسرعة أكبر من خلال تمارين الدماغ مقارنة بالمراهقين، ربحا لأن عدد الاتصالات بين العصبونات، أو المشابك، في الدماغ غير المكتمل النمو هو أكشر بخمسين بالمائة من ذاك في الدماغ الراشد(2). عندما نصل إلى سن المراهقة،

تبدأ عملية "تقليم" ضخمة في الدماغ، تموت فيها الاتصالات المشبكية والعصبونات التي لم يستم استخدامها بصورة شاملة على نحو مفاجئ - حالة تقليدية لفكرة "استعمله أو احسره". من الأفضل عُلى الأرجع أن ُ نقوّي المناطق الضعيفة بينما لا يسزال كسل ذلك العقار القشري الحقيقي متوفّراً. ومع ذلك، يمكن أن تكون التقييمات المستندة إلى مناطق الدماغ مفيدةً خلال كامل مراحل المدرسة وحتى في الجامعة، عندما يفشل الطلاب الذين كان أداؤهم حيداً في المدرسة الثانوية لأنّ وظائفهم الدماغسية الضعيفة مُثقلة بمتطلبات متزايدة. وبصرف النظر عن هذه الأزمـــات، فإنَّ كل راشد يمكن أن يستفيد من تقييم معرفي مستند إلى الدماغ، أو من اختبار لياقة معرفية، لمساعدته في فهم دماغه بشكل أفضل.

لقـــد مـــرّت ســنوات منذ أن قام مارك روزُنــزويغ بتحاربه الأولى على الجرذان التي ألهمت باربارا وأرتما أنَّ البيئات المُغناة (المُخَصَّبة) والتنبيه تقود الدماغ إلى السنموّ. بيّسنت مختبراته ومختبرات الآخرين على مدى السنوات أنّ تنبيه الدماغ يجعله ينمو بكل طريقة يمكن تصوّرها. إنّ الحيوانات التي تُربّى في بيئات مُغناة -محاطة بحيوانات أخرى، وأشياء لتستكشفها، وألعاب لتدحرجها، وسلالم لتتسلَّقها، تمست تربيتها في بيئات فقيرة. يتواجد الأسيتيل كولين، وهو مادة كيميائية دماغية أساسية للتعلُّم، بنسبة أعلى في الجرذان المدرّبة على معضلات حيِّزية صعبة مما هو في الجرذان المدرّبة على معضلات أبسط⁽³⁾. إنّ التدريب العقلي أو الحياة في بيئات مُغناة يزيد وزن الدماغ بنسبة 5 بالمئة⁽⁴⁾ في القشرة المخيّة للحيوانات وحتى 9 بالمئة في مـــناطق ينــــبّهها التدريب مباشرة⁽⁵⁾. تطوّر العصبونات المدرَّبة أو المنبَّهة فروعاً أكثـر بنـسبة 25 بالمئة⁽⁶⁾ وتزيد حجمها⁽⁷⁾، وعدد الاتصالات لكل عصبون⁽⁸⁾، وإمـــدادها من الدم(9). يمكن لهذه التغيّرات أن تحدث لاحقاً في الحياة، رغم ألها لا تتطور في الحيوانات الأكبر سناً بنفس سرعة تطوّرها في الحيوانات الأصغر(10). تمت مــشاهدة تأثيرات مماثلة للتدريب والتعزيز على تركيب بنية الدماغ في جميع أنواع الحيوانات التي تمّ اختبارها حتى اليوم(١١).

وبالنـــسبة إلى الناس، فقد أظهرت فحوص ما بعد الوفاة أنَّ التعليم يزيد عدد الفروع بين العصبونات (12). يؤدّي العدد المتزايد من الفروع إلى إبعاد العصبونات عن بعضها أكثر، ما يقود إلى زيادة في حجم وسماكة الدماغ⁽¹³⁾. إنَّ الفكرة القائلة بأنَّ الدماغ هو مثل عضلة تنمو مع التمرين ليست مجرَّد تعبير مجازي.

هناك بعض الأشياء التي لا يمكن أبداً جمعها مرة أخرى. بقيت يوميات ليوفا زازتسسكي في معظمها سلسلة من الأفكار المتحزّلة حتى النهاية. ولم يستطع ألكسسندر لوريا، الذي اكتشف معنى تلك الأجزاء، أن يساعده فعلياً. ولكنّ قصة حياة زازتسسكي مكّنت باربارا أروسميث يونغ من أن تُشفي نفسها وهي الآن تساعد الآخرين على الشفاء.

والسيوم، تسبدو باربارا أروسميث يونغ حادة الذهن وطريفة، دون أية عوائق مُلاحَظة في عملياتها العقلية. هي تنتقل بسلاسة من نشاط إلى آخر، وتتقن مهارات عديدة.

لقسد بيّنت باربارا أنّ الأطفال الذين يعانون من عجز تعلّمي يستطيعون غالباً أن يستجاوزوا الستعويض وأن يسصحّحوا مشكلتهم الأساسية. ومثل جميع برامج الستمارين الدماغسية، فإنّ عملها هو أفضل وأسرع للناس الذين يعانون من بضع صعوبات فقط. ولكن بسبب تطويرها لتمارين للعديد من الاختلالات الوظيفية الدماغسية، فهسي غالباً قادرة على مساعدة الأطفال الذين يعانون من عجز تعلّمي متعدد، كما كانت هي نفسها، قبل أن تبنى لنفسها دماغاً أفضل.

إعادة تصميم الدماغ

عالِمٌ يغيِّر الأدمغة لزيادة حدّة الإدراك الحسني والذاكرة، وزيادة سرعة التفكير، وإشفاء مشاكل التعلّم

مايكل ميرزنيتش همو قوق دافعة خلف عدد كبير من ابتكارات اللدونة العصبية والاختراعات العملية، وأنا أقود على الطريق إلى سائتا روزا في كاليفورنيا لإيجاده. هو الاسم الذي يُشنَى عليه كثيراً جداً من قبَل اختصاصيي اللدونة العصبية الآخرين، وهمو الأصعب مسن بينهم جميعاً من جهة العثور عليه. فقط عندما اكتشفت أنه سيكون في مؤتمر في تكساس، وذهبت إلى هناك وجلست بجانبه، أن استطعت أن أربَّب للقاء معه في سان فرانسيسكو.

يقول: "استخدم عُنوان البريد الإلكتروني هذا".

"وإدا لم تستحب مرةً أخرى؟".

"كن مصرّاً".

وفي الدقيقة الأحيرة، غيّر مكان لقائنا ليكون في فيلته في سانتا روزا.

يستحق ميرزنيتش عناء البحث عنه.

وقد وصفه عالم الأعصاب الإيرلندي إيان روبرتسون بأنه "باحث العالم الأول في مجال لدونة الدماغ". حقل اختصاص ميرزنيتش هو تحسين قدرة الناس علمي التفكير والفهم بإعادة تصميم دماغهم من خلال تدريب مناطق معالجة محسدة، تُدعَى خرائط الدماغ، كي تقوم بالمزيد من العمل العقلي. وقد بيّن

أيـــضاً، ربمـــا أكثـــر من أي عالم آخر، بتفصيلٍ علمي غني كيف تتغيّر مناطق المعالجة في أدمغتنا.

هـــنه الفيلا في تلال سانتا روزا هي المكان الذي يُبطئ فيه ميرزنيتش ويجدِّد نفـــسه. هذا الهواء، وهذه الأشجار، وهذه الكروم، تبدو مثل قطعة من توسكانيا أعــيد زرعها في أميركا الشماية. سأقضي الليلة هنا معه ومع أسرته، وفي الصباح سننطلق إلى مختبره في سان فرانسيسكو.

يدع وه أولئك الذين يعملون معه باسم "ميرز" تناغماً مع اللفظين الإنكليزيين "whirs" و "stirs"، وهما تعنيان "يطنّ و "يحرِّك" على الترتيب. وبينما يقود سيارته السعفيرة المكشوفة السقف إلى الاجتماع الذي دُعي إليه ضمن اجتماعات أخرى بعد الظهر، يتطاير شعره الرمادي في الهواء، ويخبري أنّ العديد من ذكرياته النابضة بالحياة في النصف السئاني مسن حياته - هو الآن في الحادية والستين من العمر - عبارة عن عادئات بشأن أفكار علمية، وأسمعه يناقشها على هاتفه الخلوي. وبينما نعبر واحداً من جسور سان فرانسيسكو الرائعة، يدفع ميرزنيتش رسماً ليس عليه أن يدفعه بسبب استغراقه الشديد بالمفاهيم التي نناقشها. لديه دزينات من المشاريع المشتركة والتجارب الجارية جميعاً في الوقت نفسه وقد أسس عدة شركات. هو مزيج مثيرٌ للاهتمام من الشدة ورفع الكلفة. ولد ميرزنيتش في لبانون في أوريغون من سلالة ألمانية، ورغم أنّ الشدة ألمانية، ورعم أنّ الاهتمام، إلا أنّ كلامه West Coast، هادئ وعملي.

من بين اختصاصي اللدونة العصبية البارزين، فإن ميرزنيتش هو الذي قام بالادّعاءات الأكثر طموحاً في هذا الحقل: أنّ تمارين الدماغ يمكن أن تكون مفيدة بقدر العقاقير لمعالجة أمراض وخيمة بقدر الفصام، وأنّ اللدونة موجودة من المهد إلى اللحد، وأنّ التحسمن الجلدي في الوظيفة المعرفية - كيف نتعلم، ونفكر، ونفهسم، ونتذكر -ممكنّ حتى لدى المسنين. وبراءة اختراعاته الأخيرة هي لتقنيات تعد بإتاحة الفرصة للراشدين لتعلّم مهارات اللغة، بدون الاستظهار المجهد. يجادل ميرزنيستش بأنّ تمارسة مهارة جديدة، تحت الظروف المناسبة، يمكن أن يغير مثات الملاين وربما المليارات من الاتصالات بين الخلايا العصبية في خرائط دماغنا(أ).

إذا كنت مُتشكّكاً في ادّعاءات مذهلة كتلك، فلا تنسَ ألها صادرةً عن رجلٍ ســـاعد بالفعل في علاج بعض الاضطّرابات التي اعتُبرت لفترة ألها مستعصيةً علىً العسلاج. طور ميرزيستش مع مجموعته في بداية حياته المهنية التصميم الشائع الاستخدام للقُرسة القوقعية، التي تجيز للأطفال الصمّ خلقياً أن يسمعوا. كما أن عمله الحالي الحاص باللدونة العصبية يساعد الطلاب العاجزين تعلّمياً على تحسين معسوفتهم وإدراكهم. ابتكر ميرزنيتش سلسلة من برامج الكمبيوتر المستندة إلى اللدونة العصبية تُعرف باسم فاست فورورد Fast ForWord، وهي مصمّمة بشكل لعبة أطفال. المسذهل في هذه اللعبة هو مدى سرعة حدوث التغيّر. ففي بعض الحسالات، حدث التحسّن بعد ثلاثين إلى ستين ساعة فقط من بدء العلاج، وذلك الحالات، حدث التحسّن بعد ثلاثين إلى ستين ساعة فقط من بدء العلاج، وذلك في أناس كانت لديهم صعوبات معرفية لازمتهم منذ الولادة. وعلى نحو غير متوقع، قد ساعد البرنامج أيضاً في علاج عدد من الأطفال المتوحدين (الفصامين الذاتين).

يدّعـــي ميرزنيـــتش أنه عندما يحدث التعلّم بطريقة متساوقة مع القوانين التي تحكـــم لدونـــة الدماغ، فإنّ "الآلية" العقلية للدماغ يمكن تحسينها بحيث إننا نتعلّم ونفهم بصورة أدقّ وأسرع وأكثر احتباساً للمعلومات.

مسن الوّاضح أننا نسزيد معرفتنا عندما نتعلّم. ولكنّ ادّعاء ميرزنيتش هو أننا نـــستطيع أيــضاً أن نغيّر تركيب الدماغ نفسه وأن نــزيد قدرته على التعلّم. إنّ الدماغ، خلافاً للكمبيوتر، يكيّف نفسه باستمرار.

يقول ميرزنيتش عن الطبقة الخارجية الرقيقة للدماغ: "إنّ القشرة المخية تقوم إنتقائسياً بتحسين قدرات المعالجة الخاصة بما لتتلاءم مع كل مهمة تقوم بما". إنما لا تتعلّم فقط، ولكنها دائماً "تتعلّم كيف تتعلّم"⁽²⁾. إنّ الدماغ الذي يصفه ميرزنيتش ليس وعاء ميّناً نقوم نحن بتعبته، بل هو أكثر شبهاً بكائن حيّ ذي شهيّة يمكنه أن يضو ويغيّر نفسه من خلال التغذية الملائمة والتمرين. قبل عمل ميرزنيتش، كان السدماغ يُركى كالة معقّدة ذات حدود راسخة للذاكرة، وسرعة المعالجة، والذكاء. لقد أثبت ميرزنيتش خطأ كل هذه الافتراضات.

لم يشرع ميرزنيتش في عمله ليفهم كيف يتفيّر الدماغ. ولكنه وقع صدفةً على حقيقة أنَّ الدماغ يمكن أن يغيّر خرائطه. ورغم أنه لم يكن أوّل عالم يوضّح اللدونة العصبية، إلا أنَّ التجارب التي أجراها باكراً في أوّل حياته المهنية كانــت وراء توصّــل علمــاء الأعصاب ذوي الاتّجاه السائد إلى قبول لدونة الدماغ.

من أجل أن نفهم كيف يمكن تغير خرائط الدماغ، نحن بحاحة أولاً إلى الحصول على صدورة لها. وُضِّحت هذه الخرائط لأول مرة في الإنسان⁽³⁾ بواسطة جرَّاح الأعسصاب الدَّكتور ويلدر بنفيلد في معهد مونتريال العصبي في ثلاثينيات القرن الماضي. بالنسسية إلى بنفيلد، فإنَّ "رسم خريطة" لدماغ مريض عني إيجاد الأماكن في السدماغ التي يتم فيها تمثيل أجزاء الجسم المختلفة ومعالجة نشاطالها - مشروع راسخ لمسومن بفكرة التمركزية، اكتشف التمركزيون (القاتلون بفكرة التمركزية) أنَّ الفصين الجبهيين كانسا مقر الجهاز الحوكي للدماغ، الذي يُبدئ وينستن حركة عضلاتنا. أما المسصوص السئلانة خلف الفص الجبهي، وهي الصدغي والقذالي والجداري، فتؤلف الجهاز الحوسي للدماغ، الذي يعالج الإشارات المرسلة إلى الدماغ من مُستقبِلات المس، وغيرها.

قضى بنفيلد سنوات وهو يضع خريطة لأجزاء الدماغ الحسية والحركية، أثناء إحسرائه لعمليات حراحية في أدمغة مرضى السرطان والصرع الذين بقوا واعين خلال العملية بسبب عدم وجود مستقبلات ألم في أدمغتهم. كلتا الخريطتين الحسية والحسركية هسي جزء من القشرة المخية التي تقع على سطح الدماغ وبالتالي يمكن الوصول إليها بسهولة بمحسر . اكتشف بنفيلد أنه عندما كان يلمس حريطة الدماغ الحسية لمريض بمحس كهربائي، كانت تستحث إحساسات يشعر بها المريض في حسده. واستخدم المحس الكهربائي لمساعدته في التمييز بين النسيج السليم الذي أراد حفظه والأورام غير الطبيعية أو النسيج المرضي الذي احتاج إلى إزالته.

عدادة، عندما تُلمَس يد أحدهم، فإنّ إشارةً كهربائية تعبر إلى الحبل الشوكي وصولاً إلى السدماغ، حسيث تشغّل خلايا في الخريطة التي تجعل اليد تشعر ألها لمست. وجد بنفيلد أنه يستطيع أيضاً أن يجعل المريض يشعر بأنّ يده قد لمست بتسشغيل مسطقة اليد في خريطة الدماغ كهربائياً. عندما نبّه بنفيلد جزءاً آخر من الخسريطة، شسعر المريض أنّ ذراعه قد لمست، وعندما نبّه جزءاً آخر مختلفاً، شعر المريض أنّ وجهه قد لمس، وهكذا. وفي كل مرة كان ينبّه فيها منطقة، كان يسأل مرضاه مساذا شعرواً، كي يتأكد من أنه لم يقطع نسيحاً سليماً. وبعد عمليات عديدة كهذه، كان بنفيلد قادراً على أن يُري المكان الذي يتم فيه تمثيل كل جزء من أحزاء سطح الجسم على حريطة الدماغ الحسية.

فعل بنفيلد الأمر نفسه لتحديد خريطة الدماغ الحركية، وهي جزء الدماغ السذي يسسيطر على الحركات. استطاع بنفيلد، من خلال لمس أجزاء مختلفة من خسريطته، أن يسستحث حركات في رِجل المريض، وذراعه، ووجهه، وعضلات أخرى من جسمه⁽⁴⁾.

أحد الاكتشافات العظيمة التي قام بها بنفيلد هو أنّ خريطتي الدماغ الحسية والحسركية، مثل الخرائط الجغرافية، طبوغرافيتان، ما يعني أنّ المناطق المجاورة بعضها لسبعض على خريطة السبعض على سريطة السلماغ. واكتسشف أيسضاً أنه عندما كأن يلمس أجزاء معينة من الدماغ، كان يستحث ذكريات منسية من مرحلة الطفولة أو مشاهد أشبه بالحلم، وهو ما اقتضى وجود مواقع محددة للنشاطات العقلية الأعلى على خريطة الدماغ.

شكّلت خرائط بنفيلد صورة الدماغ لعدة أجيال⁽⁵⁾. ولكن بسبب اعتقاد العلماء أنّ الـــدماغ لا يمكن أن يتغيّر، فقد افترضوا وعلّموا أنّ الخرائط ثابتة وشاملة⁽⁶⁾ – هي نفسها في كل واحد منا – رغم أنّ بنفيلد نفسه لم يدّع أياً من ذلك.

اكتــشف ميرزنيتش أنَّ هذه الخرائط ليست ثابتة ضَمن الدماغ الواحد، ولا هــي شاملة، ولكنها تختلف في حدودها وحجمها من شخص إلى شخص. وأظهر في سلسلة من التجارب الذكية أنَّ شكل خرائط أدمغتنا يتغيّر أعتماداً على ما نفعله خلال حياتنا. ولكن من أجل أن يثبت هذه النقطة، احتاج ميرزنيتش إلى أداة أدق بكـــثير من أقطاب بنفيلد الكهربائية... أداة يمكنها أن تكتشف التغيّرات في بضعة عصبونات فقط في كل مرة.

بيسنما كان طالباً في جامعة بورتلاند، استخدم ميرزنيتش وصديق له معدّات عنسر إلكترونية لتوضيح عاصفة النشاط الكهربائي في عصبونات الحشرات. وقد لفست هذه التحارب انتباه بروفيسور أعجب بموهبة ميرزنيتش وفضوله وأوصى به في كلسية الدراسات العليا في جامعة هارفارد وجامعة جونسز هوبكنسز. وقد قُبل في كلستا الجامعستين. احستار ميرزنيتش جامعة هوبكنسز للحصول على شهادة الدكتوراه في الفسيولوجيا تحت إشراف واحد من أعظم علماء الأعصاب في ذلك السوقت، وهسو فيرنون ماونتكاسل، الذي أوضح في خمسينيات القرن الماضي أنّ الدوقسة تسركيب الدماغ يمكن أن تُكتشف بدراسة النشاط الكهربائي للعصبونات

باســـتخدام تقنـــية حديدة: رسم خريطة بحهرية للدماغ بأقطاب كهربائية مجهرية دبّوسية الشكل.

الأقطاب الكهربائية المجهرية صغيرة حداً بحيث يمكن إقحامها داخل أو حانب عسبون ودي بإطلاق إشارته عسبون ودي بإطلاق إشارته الكهربائية لعصبونات أخرى. تعبر إشارة العصبون من القطب المجهري إلى مكبر ومن ثم إلى شاشة منظار الذبذبة، حيث تظهر كنتوء حاد. قام ميرزئيتش بمعظم اكتشافاته الهامة باستحدام الأقطاب الجهرية.

أتــاح هذه الاختراع البالغ الأهمية لعلماء الأعصاب أن يحلّوا شيفرة اتصالات العصبونات، الـــيّ يــوجد 100 مليار منها تقريباً في دماغ الإنسان الراشد (7). باســتخدام أقطــاب كهــربائية كبيرة، كما فعل بنفيلد، كان بإمكان العلماء أن يلاحظوا آلاف العصبونات وهي تطلق إشارات عصبية في وقت واحد. وباستخدام الأقطــاب الجهــرية، أصــبح بإمكان العلماء أن يلحظوا عصبونا واحداً أو عدة عصبونات في كل مرة أثناء اتصالها بعضها مع بعض. لا يزال رسم خريطة بحهرية للــدماغ أدّق بألــف مرة تقريباً من الجيل الجديد من مسح الدماغ الذي يكتشف دفعــات مــن النشاط تستمر لثانية واحدة في آلاف العصبونات. ولكنّ الإشارة الكهربائية للعصبون تستمر غالباً لجزءً من الألف من الثانية، ولهذا فإنّ مسح الدماغ يُغفــل قدراً استثنائياً من المعلومات (8). ومع ذلك، فإنّ رسم خريطة بحهرية للدماغ لم يحـل على مسح الدماغ لأنه يتطلّب حراحةً من نوع طويلٍ ومملّ، تُحرَى تحت مجهر بأدوات حراحية بحهرية.

تكيف ميرزنيتش مع هذه التكنولوجيا فوراً. من أجل أن يضع خريطة لمنطقة السدماغ السي تعالج الإحساس من اليد، كان ميرزنيتش يقطع جزءاً من جمحمة سسعدان فوق القشرة الحسية، كاشفاً قطعة بعرض 1 إلى 2 مليمتر، ومن ثمّ يُقحم قطباً مجهرياً بجانب عصبون حسى. ثم كان يربّت على يد السعدان إلى أن يلمس حرزءاً - طرف الإصبع مثلاً - يجعل العصب يطلق إشارة كهربائية نحو القطب المجهري. كسان يسجّل موقع العصبون الذي مثل طرف الإصبع، مؤسّساً النقطة الأولى على الخبريطة. ثم كان يزيل القطب الجمهري ويعيد إقحامه قرب عصبون آخراء الذي الدي وسربّت على أجزاء مختلفة من يد السعدان، إلى أن يحدد موقع الجزء الذي

شـــقل ذلك العصبون. وقد فعل ذلك إلى أن رسم خريطة لكامل اليد. كان رسم خريطة واحدة يتطلّب خمسمائة إقحام ويستغرق عدة أيام، وقام ميرزنيتش وزملاؤه بآلاف من هذه العمليات الجراحية الكادة للقيام باكتشافاتهم.

وفي ذلك السوقت تقسوياً، تمّ القيام باكتشاف حاسم أثّر في عمل ميرزنيتش للأبسد. ففي ستينات القرن الماضي، تماماً حين شرع ميرزنيتش في استخدام الأقطاب الكهربائية المجهرية على الدماغ، اكتشف عالمان آخران كانا يعملان أيضاً في جامعة جون سرز هوبكنر مع ماونتكاسل أنّ الحيوانات الصغيرة جداً تملك دماغاً لدناً. كان ديفسيد هروبل وتورسن ويسل يضعان خريطة مجهرية للقشرة البصرية ليكتشفا طريقة معالجة الروية. أقحم العالمان أقطاباً مجهرية في القشرة البصرية لحريرات واكتشفا أن الأجرزاء المختلفة من القشرة قد عالجت الخطوط، والاتجاهات، والحركات لأشياء ممن الحياة، اضطر فيها دماغ الهريرة المولودة حديثاً إلى استقبال تنبيه بصري من أجل أن ينمو طبيعاً. وفي التجربة الحاسمة، خاط هوبل وويسل أحد جُفني الهريرة لإغماض العرب خسلال فترقما الحرجة، بحث إنّ العين لم تعد تحصل على تنبيه بصري. وعندما فستحا هذه العين المعمضة، وجدا أنّ المناطق البصرية في خريطة الدماغ التي تعالج عادةً المعلومات المدخلة من العين المعمضة قد عجزت عن النمو، وهو ما جعل الهريرة عمياء المعلومات المدخلة من العين المعمضة عد عجزت عن النمو، وهو ما جعل الهريرة عمياء في تلسك العين مدى الحياة من خلال النحربة.

وعندما فحصص هدوبل وويسل حريطة الدماغ لتلك العين العمياء، حققا اكتشافاً آخر غير متوقع بشأن اللدونة. فالجزء من دماغ الهريرة الذي تم حرمانه من المعلمومات المدخلت المصرية من العين المفتضة لم يبق حاملاً. كان قد بدأ هذا الجزء في معالجة المدخلات البصرية من العين المفتوحة، كما لو كان الدماغ لا يريد أن يضيع أي "عقد إلى قشري" ووجد طريقة لتجديد اتصالاته الكهربائية - مؤشر آخر على لدونة الدماغ في الفترة الحرحة. حاز هوبل وويسل على حائزة نوبل لعملهما هذا. ولكن بالرغم من اكتشافهما اللدونة في مرحلة الطفولة، إلا ألهما بقيا تمركزيين، ودافعا عن فكرة أن الدماغ الراشد يصبح "مُحكم الدوائر الكهربائية" في لهاية مرحلة الطفولة لينجز وظائف في مواقع ثابتة.

أصبح اكتسشاف الفترة الحرجة واحداً من أشهر الاكتشافات في علم الأحسياء في النصف الثاني من القرن العشرين. وسرعان ما أظهر العلماء أن أنظمة دماغية أخرى تتطلّب منيهات بيئية لتتطوّر. وبدا أيضاً أن كل نظام عصبي لمه فترة حرجة مختلفة، أو نافذة وقت، يكون خلالها لدنا بصورة خاصة وحسساساً للبيئة، ويكون نحوة حلالها سريعاً ومُشكّلاً (تقويمياً). على سبيل المئال، تبدأ الفترة الحرجة لتطور اللغة في مرحلة الطفولة وتنتهي بين المشاي سنوات وسن البلوغ. وبعد أن تنتهي هذه الفترة الحرجة، تكون قدرة السخص على تعلم لغة ثانية، بدون لكنة، محدودة. والواقع أن اللغات الثانية المتعلمة بعد الفترة الحرجة لا تتم معالجتها في نفس الجزء من الدماغ الذي يعالج اللغة الأمّ(9).

كما أنّ فكرة الفترات الحرجة دعمت ملاحظة الاختصاصي بعلم القوانين الحيوية، كونراد لورنسز. لاحظ كونراد أنّ صغار الأوزّ، إذا لازمت الإنسان لفترة وجيزة مسن الزمن بين خمس عشرة ساعة وثلاثة أيام بعد الولادة، ترتبط بذلك السخص بدلاً من أمها مدى الحياة. ومن أجل إثبات ذلك، جعل كونراد صغار الأوزّ ترتبط به وتتبعه أينما ذهب. وأطلق على هذه العملية اسم "الدمغ". والواقع أنّ النسمخة السميكولوجية للفترة الحرجة ترجع إلى فرويد الذي حادل بأننا نجتاز مسراحل تطويسرية عسبارة عن نوافذ وجيزة من الزمن لا بدّ لنا خيلالها من أن نمر بستحارب معينة كي نكون معافين. وهو يقول إنّ هذه الفترات تقويمية (ذات أثر بستحارب معينة كي نكون معافين. وهو يقول إنّ هذه الفترات تقويمية (ذات أثر بنتجال في تكويينا)، وتشكلنا لبقية حياتنا.

غيّسرت لدونة الفترة الحرجة الممارسة الطبية. فبسبب الاكتشاف الذي قام به هوبل وويسل، لم يعد الأطفال المصابون بإعتام عدسة العين خلقياً يواجهون العمى. يتمّ إرسالهم الآن للحراحة التصحيحية كأطفال، خلال فترقم الحرجة، كي تتمكّن أدمغتهم من الحصول على الضوء اللازم لتشكيل اتصالات حاسمة. بيّنت الأقطاب الكهربائية المجهرية أنّ اللدونة هي حقيقة لا تقبل الجدل في مرحلة الطفولة. ويبدو أفسا قسد بيّنت أيضاً أنّ هذه الفترة من الليونة الدماغية، كما هي مرحلة الطفولة، قصيرة الأمد.

وبعد حصوله على درجة الدكتوراه، تابع ميرزنيتش دراساته ما بعد درجة الدكستوراه مع كلينتون وولساي، وهو باحثٌ في ماديسون في وسكونسن، ونظيرٌ لبنف يلد. طلب وولساي من ميرزنيتش أن يُشرف على جرّاحي أعصاب هما الدكتور رون باول والدكتور هربرت غودمان. وقرّر الثلاثة أن يلاحظوا ما يحدث في الدماغ عندما يُقطَع واحدٌ من الأعصاب المحيطية في اليد ومن ثمّ يبدأ في التجدُّد. مرز، المهمّ أن نفهم أنّ الجهاز العصبي ينقسم إلى حزءين. الجزء الأول هو الجهاز العصبي المركزي (الدماغ والحبل الشوكي)، وهو مركز الأمر والسيطرة في الجهـــاز، وكـــان يُظنَّ أنه يفتقر إلى اللدونة. والجزء الثاني هو الجهاز العصبــــ. المحيطي، الذي يجلب الرسائل من مستقبلات الإحساس إلى الحبل الشوكي والدماغ وينقل الرسائل من الدماغ والحبل الشوكي إلى العضلات والغدد. عُرف عن الجهاز العصبي المحيطي منذ زمن طويل أنه لدن: إذا قطعت عصباً في يدك، فبإمكانه أن "يجدِّد" أو يُشفى نفسه.

كانست لحسة مير زنيتش الأولى للدونة الراشدين عَرَضية. ففي العام 1968،

ينقــسم كل عصبون إلى ثلاثة أجزاء. التغصّنات هي فروع شجرية الشكل تسستقبل المدخلات من عصبونات أخرى. تقود هذه التغصّنات إلى جسم الخلية المنذي يمسد الخلية بأسباب الحياة ويحتوى على حمضها النووي الريبسي المنقوص الأكسيجين (DNA). أما الجزء الثالث فهو المحوار، وهو عبارة عن كبل حي ذي أطوال مختلفة (البعض ذو أطوال مجهرية في الدماغ، والبعض الآخر يمتدّ إلى الرجلين ويصلُ طوله حتى 1.80 متر تقريباً). غالباً ما يتمّ تشبيه المحاوير بالأسلاك لأنها تنقل نبيضات كهربائية بسرعات عالية جداً (من 3.2 إلى 320 كم/ساعة) نحو تغصّنات العصبونات الجحاورة.

يمكن للعصبون أن يستقبل نوعَين من الإشارات: تلك التي تُنبِّهه وتلك التي تشبيطه. إذا استقبل عصبون إشارات تنبيهية كافية من عصبونات أخرى، فسيطلق إشارته الخاصة. وعندما يستقبل إشارات تثبيطية كافية، يصبح أقلّ احتمالاً لإطلاق إشـــارته الخاصـــة. لا تلمس المحاوير تماماً التغصّنات المجاورة. فهي مفصولة عنها بحيّر بحهرى يُعررُف باسم المشبك. ما إن تصل إشارةً كهربائية إلى نماية محوار، حتى تــستحث إطلاق رسول كيميائي، يُعرَف باسم الناقل العصبـــي، إلى المشبك. يطوف

الرســول الكيميائـــي إلى تغصُّن العصبون المحاور، منبَّهاً أو مثبِّطاً إياه. عندما نقول إنَّ العــصبونات "تجــدُّد اتصالاتها الكهربائية"، فنحن نعني تلك التغييرات التي تحدث عند المشبك، مقرِّيةً ومُزيدةً، أو مُضعفةً ومُنقصةً، عدد الاتصالات بين العصبونات.

أراد ميرزنيستش وباول وغودمان أن يستقصوا تفاعلاً معروفاً جداً ولكنه غامض بين الجهاز العصبي المركزي والجهاز العصبي المحيطي. عندما يتم قطع عصب عيطي كبير (يتألف من محاوير عديدة)، فإن "الأسلاك تتقاطع" أحياناً في عملية ألستحديد. وعندما تعيد المحاوير ربط نفسها بمحاوير العصب الخطأ، فإن الشخص قد يختبر "تمركزاً خاطئاً"، بحيث إنّ لمسةً على السبّابة يُشعَر بها في الإنهام. افترض العلماء أنّ هذا التمركز الخاطئ قد حدث لأنّ عملية التحدُّد "خلطت" الأعصاب بغير نظام، مُرسلة الإشارة من السبّابة إلى خريطة الدماغ للإنهام.

إنّ النموذج الذي كان لدى العلماء للدماغ والجهاز العصبسي هو أنّ كل نقطة علمى حريطةً على حريطةً المسمطح الجسم لديها عصب ينقل إشارات مباشرةً إلى نقطة محددة على حريطةً السدماغ "للمحكمة الدوائر الكهربائية" تشريحياً عند الولادة. وهكذا فإنّ فرع عصب للإيمام سينقل إشاراته دوماً مباشرةً إلى بقعة محددة على حريطة الدماغ الحسية للإيمام. سلم ميرزنيتش والمجموعة بنموذج "النقطة-إلى-النقطة" هذا لخريطة الدماغ وشرعوا بحسن نيّة في توثيق ما كان يجدث في المهاغ خلال هذا "الخلط" في الأعصاب.

قبام ميرزنيستش وزمسيلاه برسم خريطة بجهرية لليد في أدمغة عدة سعادين مراهقة، حيث قطعوا عصباً عيطياً إلى اليد، وقاموا فوراً بخياطة الطرفين المفصولين القسريين مسن بعضهما بعضاً دون أن يتلامسا تماماً، آملين أن العديد من الأسلاك المحوارية في العصب ستتقاطع عندما يجدد العصب نفسه. وبعد سبعة أشهر، أعادوا رسسم خسريطة الدماغ. افترض ميرزنيتش ألهم سيرون خريطة دماغ مشوشة جداً وفوضسوية. وهكذا، إذا كانت الأعصاب للإبحام والسبّابة قد تقاطعت، فقد توقّع ميرزنيتش أنّ لمس السبّابة سينتج نشاطاً في منطقة الخريطة للإبحام. ولكنه لم يرَ شيئاً من هذا النوع. كانت الخريطة طبيعية تقريباً.

يقسول ميرزنيتش: "ما رأيناه كان مذهلاً تماماً. لم أستطع أن أفهمه". كانت الخسريطة مسنظّمة طبوغسوافياً كما لو كان الدماغ قد أعاد ترتيب الإشارت من الأعصاب المتقاطعة.

غير أصبوع الاكتشاف الحاسم هذا حياة ميرزنيتش. أدرك ميرزنيتش أنه، وعلى ميرزنيتش أنه، وعلى ميرزنيتش أنه، وعلى ما الطريقة التي يشكّل بما السدماغ الحزائط لتمثيل الجسم والعالم. إذا كان الدماغ يستطيع أن يسوِّي تركيبه استجابة لمُدخلات غير طبيعية، فإنَّ الفكرة السائدة بأننا مولودون بنظام "مُحكم الدوائر الكهوبائية" لا بد أن تكون خاطئة. توجب أن يكون الدماغ لدناً.

كييف استطاع الدماغ أن يقوم بمذا؟ وبالإضافة إلى ذلك، لَاحظ ميرزنيتش أيضاً أنّ الخرائط الطبوغرافية كانت تتشكّل في أماكن مختلفة قليلاً عن ذي قبل. إنّ فكرة التمركزيين بأنّ كل وظيفة عقلية تُعالَج دوماً في المكان نفسه في الدماغ، لا بسدّ أن تكون إما خاطئة أو غير كاملة جذرياً. ماذا كان ميرزنيتش سيفعل حيال هذا الأمر؟

عاد ميرزنيتش إلى المكتبة ليبحث عن دليل يناقض فكرة التمركزية. ووجد أنه في العام 1912، أظهر العالمان غراهام براون وشارلز شرينغتون أنّ تنبيه نقطة واحدة في القــشرة الحـركية قــد قاد حيواناً إلى ثني رجله مرّة وإلى تقويمها مرّة أخرى (10). اقتـضت هذه التجربة، الضائعة في المنشورات العلمية، عدم وجود علاقة "نقطة- إلى ونقطة" بين خريطة الدماغ الحركية وحركة معيّنة. وفي العام 1923، قام كارل لاشــلي مُـستخدماً معــدات أكثر بدائية بكُير من الأقطاب الكهربائية الجهرية، بكــشف القــشرة الحركية لسعدان، وتنبيهها في مكان معيّن، وملاحظة الحركة الناتجة. وبعد فترة، أعاد التجربة، منبّها السعدان في نفس تُلك البقعة، فقط ليجد أنّ الحسركة الناتجة قد تغيّرت غالباً(11). وقد عبّر عن ذلك مورّخ السيكولوجيا العظيم في هارفارد في ذلك الوقت، إدوين ج. بورنغ: "لن تكون خريطة اليوم صحيحةً في الغد".

كانت الخرائط متميِّزة بتغيُّر مستمر.

رأى ميرزنيتش فوراً النتائج الثورية لهذه التحارب. وناقش تجربة لاشلي مع فيرنون ماونتكاسل، وهو من أنصار فكرة النمركزية، وقد أزعجته تجربة لاشلي فعلسياً، كما أخيرين ميرزنيتش: "لم يُرد ماونتكاسل غريزياً أن يؤمن باللدونة. أراد الأشياء أن تبقى في مكانها إلى الأبد. أدرك ماونتكاسل أنّ هذه التحربة مثّلت تحدّياً هاماً للطريقة التي نفكّر فيها بشأن الدماغ، واعتقد أنّ لاشلي كان مُبالغاً مُتطرّفاً".

كسان علماء الأعصاب مستعدِّين لقبول اكتشاف هوبل وويسل بأنَّ اللدونة موجـــودة في مرحلة الطفولة، لألهم تقبّلوا أنَّ دماغ الطفل لا يزال في مرحلة النمو. ولكنهم رفضوا اكتشاف ميرزنيتش بأنَّ اللدونة تستمر في مرحلة الرشد.

يُسند ميرزنيتش ظهره إلى الكرسي وعلى وجهه تعبير حزين ويتذكّر: "كانت لدي كل الأسباب التي دفعتني إلى الاعتقاد بأنّ الدماغ ليس لدناً بهذه الطريقة، وقد تلاشت جميعها في أسبوع واحد".

كسان لا بدّ لميرزنيتش الآن أن يجد ناصحيه بين أشباح العلماء الموتى، مثل شسرينغتون ولاشلي. كتب ميرزنيتش ورقةً علمية حول تجربة الأعصاب المختلطة بغير نظام، وفي قسم المناقشة حادل مطوّلاً، على مدى عدة صفحات، بأنّ الدماغ الراشد يتسم باللدونة، رغم أنه لم يستخدم الكلمة.

ولكن لم يتم نشر المناقشة أبداً. ووضع مشرفه، كلينتون وولساي، علامة X كسيرة عليها قائلاً إلها كانت حدسية جداً وأن ميرزنيتش قد تجاوز البيانات كثيراً بتحليله. وعندما نُشرت الورقة، لم يتم ذكر اللدونة أبداً (12)، ورُكِّز بشكل ضئيل حسداً علسى شرح التنظيم الطبوغرافي الجديد. وتنازل ميرزنيتش عن مطلبه بسبب المعارضة، على الأقل كتابةً. فبرغم كل شيء، كان لا يزال يقوم بدراساته ما بعد درجة الدكتوراه في مختبر رجل آخر.

ولكنه كان غاضباً، وكان عقله يزبد، وبدأ يفكّر بأنّ اللدونة قد تكون خاصية أساسية للدماغ مُنِحت للإنسان لإعطائه حافة تنافسية وأنها قد تكون "شيئاً أسطورياً".

أصبح ميرزنيتش في العام 1971 بروفيسوراً في جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكو، في قسم طبّ الأذن والحنجرة وعلم وظائف الأعضاء (الفسيولوجيا)، وهسو القسم الذي كان يُحرَى فيه أبحاث حول أمراض الأذن. وحيث أصبح مدير نفسه الآن، فقد بدأ بسلسلة من التجارب أثبتت وجود اللدونة بما لا يدع بحالاً للشك. ولكن لأنّ هذا المجال كان لا يزال مثاراً للجدال، فقد قام بتجاربه الخاصة باللدونة على شكل أبحاث أكثر قبولاً. وهكذا قضى ميرزنيتش معظم السنوات الأولى من سبعينيات القرن الماضي وهو يضع خريطة للقشرة السمعية لأنواع عتلفة من الحيوانات، وساعد علماء آخرين على اختراع وإتقان المؤرسة القوقعية.

قــوقعة الأذن هـــي المكروفون داخل آذاننا. وهي تقع بجانب الجهاز الدهليزي الـــذي يــتعامل مــع حاسة الوضع (الجسماني)، والذي كان مُتلفاً في شيريل، مريضة بـــاخ – واي – ريتا (انظر الفصل 1). عندما ينتج العالم الخارجي صوتاً، فإنّ تردّدات محتلفة تُذبـــذب خلايا شعر صغيرة ضمن قوقعة الأذن. هناك ثلاثة آلاف خلية شعر، تقــوم بـــتحويل الـــصوت إلى أنماط من الإشارات الكهربائية التي تنتقل عبر العصب الـــسمعي نحــو القـــشرة السمعية. قاد رسم خريطة بجهرية إلى اكتشاف أنّ خريطة تــردّدات الصوت في القشرة السمعية هي "طبوغرافية"، ما يعني أنما منظمة مثل البيانو: تردّدات الصوت الأدني في طرف، والتردّدات الاعلى في الطرف الآخر.

ليست الغُرسة القوقعية مُساعداً سمعياً. يُكبِّر المساعد السمعي الصوت لأولئك السـذين يعانون من فقدان حزئي للسمع بسب قوقعة أذن تعمل حزئياً ويمكنها أن تكنسشف بعض الصوت. أما الغُرسة القوقعية فهي لأولئك الذين هم صمَّ بسبب من النبضات الكهربائية، أي الغُرسة على القوقعة، عولَّة أصوات الكلام إلى دفعات من النبضات الكهربائية، التي تقوم بإرسالها إلى الدماغ. ونظراً لأنه لم يكن بإمكان ميرزنيستش وزملائه أن يأملوا بمضاهاة تعقيد عضو طبيعي ذي ثلاثة آلاف خلية شعر، فقد كان السؤال هو: هل يستطيع الدماغ الذي تطور ليحلَّ شيفرة إشارات معقلدة آتسية من خلايا شعر عديدة جداً، أن يحلَّ شيفرة نبضات آتية من جهاز أبسط بكثير؟ إذا كان بإمكانه ذلك، فسيعني هذا أنّ القشرة السمعية كانت لدنة، وقلدرة على تغيير نفسها والاستحابة إلى مُدخلات اصطناعية. تألفت الغُرسة من مستقبل صوت، وعول يترحم الصوت إلى نبضات كهربائية، وقطب كهربائي يُقدَّم بواسطة جرّاحين في الأعصاب التي تمتذ من الأذن إلى الدماغ.

كان بعض العلماء في منتصف ستينيات القرن الماضي مُعادياً لفكرة الغُرسات القوقعية. قال البعض إنّ المُشروع كان مستحيلًا. وحادل آخرون بأنّ الغُرسات ستعرَّض المرضى الصمّ لمزيد من التلف. ورغم المخاطر، تطوّع المرضى الاختبار الغرسات القوقعية. في البداية، سمّع البعض ضحيحاً فقط، وسمع البعض الآخر بضع نغمات، وهسيساً، وأصواتاً تبدأ وتتوقّف.

تمـــئّلت مـــساهمة ميرزنيـــتش في استخدام ما تعلّمه من رسم خريطة القشرة السمعية ليحدّد نوع المُدخلات التي احتاج إليها المرضى من الغُرسة ليكونوا قادرين على حلّ شيفرة الكلام، وليحدّدوا المكان الذي يجب غرس القطب الكهربائي فيه (13). عمل ميرزنيستش مع مهندسي اتصالات لتصميم حهاز يمكن أن ينقل كلاماً معقّداً على عسد صغير من قنوات عرض النطاق التردّدي وأن يبقى مع ذلك مفهسوماً. وطوّروا غُرسَةً متعدّدة القنوات ودقيقة للغاية أتاحت للصمّ أن يسمعوا، وأصبح التصميمُ الأساسَ لواحد من حهازي الغرسة القوقعية الأساسين المتوفّرين اليوم.

أكثر ما أواده ميرزنيتش، بالطبع، هو أن يستقصي اللدونة مباشرةً. وقرّر أن يقوم بتحربة حذرية بسيطة سيقطع فيها كل المدخلات الحسية إلى خريطة السلماغ ويرى كيف استحابت. وذهب إلى صديقه وزميله عالم الأعصاب، حون كاس في جامعة فاندربلت في ناشفيل، الذي كان يعمل على سعادين بالغة. تشتمل يسد السععدان، مثل يد الإنسان، على ثلاثة أعصاب رئيسية: الكعبري، والناصف (الموسطي)، والزندي. ينقل العصب الناصف (المتوسط) الإحساس بشكل رئيسي مسن منتسصف اليد، بينما ينقل العصبان الآخران الإحساس من كل من خانسي السعادين ليرى كيف السيد. قطع ميرزنيتش العصب الناصف في واحد من السعادين ليرى كيف ستستجيب خريطة الدماغ لعصب الناصف عندما لا تصلها أية مُدخلات. وعاد إلى سان فرانسيسكو وانتظر.

عـــاد ميرزنيــتش بعد شهرين إلى ناشفيل. وحين قام برسم خريطة الدماغ للسعدان رأى، كما توقّع، أنه عندما كان يلمس الجزء الأوسط من اليد، فإنّ الجزء من خريطة الدماغ الذي يخدم العصب الناصف لم يُظهر نشاطاً. ولكن كان هناك شيء آخر أذهله.

فعندما مستد بلطف جانسي يد السعدان - وهما المنطقتان اللتان ترسلان إشاراقهما عبر العصبين الكعبري والزندي - كانت خريطة الدماغ للعصب الناصف (المتوسط) تستقد! لقد تضاعف تقريباً حجم خريطتي الدماغ للعصبين الكعبري والزندي وغزتا ما كانت في ما مضى خريطة العصب الناصف. وقد كانت هاتان الحسريطتان الجديدتان طبوغرافيتين. وفي هذه المرة، وصف ميرزنيتش وكاس هذه النستاتج التي قاما بكتابتها بألها "مذهلة" واستخدما كلمة "اللدونة" لشرح التغير، رغم ألهما وضعاها بين علامتي اقتباس (14).

أوضــحت التحــربة أنه إذا تم قطع العصب الناصف، فإنَّ العصبَين الآخرَين اللـــذين لا يزالان يطفحان بمُدخلات كهربائية، سيتملكان حيِّز الحزيطة غير المُستخدَم لمعالجـــة مُـــدخلاتهما. حين تعلَق الأمر بتوزيع قوة المعالجة للدماغ، كانت خرائط الدماغ محكومة بمنافسة على الموارد الثمينة ومبدأ استعمله أو اخسره.

إنّ الطبيعة التنافسية لللدونة توثّر فينا جيماً. هناك حرب أعصاب لا نحاية لها يُحري داخل دماغ كل واحد منا. إذا توقفنا عن تدريب مهاراتنا العقلية، فنحن لا ننساها فقط: حيّز خريطة الدَّماغ لتلك المهارات سيتم تملّكه بواسطة المهارات التي نمارسها بدلاً منها. إذا سألت نفسك أبداً: "كم يجب أن أمّرَن على الفرنسية، أو الغيستار، أو الرياضيات لأبقى بارعاً فيها؟"، فأنت تسأل سؤالاً بشأن اللدونة التنافسية. أنست تسأل كم يجب أن تمارس نشاطاً معيّناً لتتأكّد أنّ حيّز خريطته الدماغية لم يُفقد لنشاط آخر.

حسى إنّ اللدونة التنافسية في الراشدين تفسّر أيضاً بعضاً من مواطن الضعف للدينا. فكسر في الصعوبة التي يواجهها معظم الراشدين لدى تعلّمهم للغة ثانية. الفكرة التقليدية الآن هي أنّ الصعوبة تنشأ بسبب انتهاء الفترة الحرجة لتعلّم اللغة، بحيث إنّ أدمغتنا تصبح صلبة جداً لتغيّر تركيبها على نطاق واسع. ولكنّ اكتشاف اللدونة التنافسية يقترح أنّ الأمر يتعلّق بأكثر من ذلك. عندما نتقدم في السنّ، فإنّ استخدامنا المترايد للغنسنا الأمّ، يجعلها تميمن أكثر على حيز خريطتنا اللغوية. وهكذا، فابن صعوبة تعلم لغة جديدة وإلهاء طغيان اللغة الأمّ، هو أيضاً بسبب للدونة أدمغتنا، وبسبب تنافسية هذه اللدونة.

ولكن إذا كان هذا صحيحاً، لماذا يكون تعلَّم لغة ثانية أسهل عندما نكون صناراً؟ ألا يكون التنافس موجوداً في الصغر أيضاً؟ في الواقع لا. عندما يتم تعلَّم لغنين في السوقت نفسه في الفترة الحرجة، فإنّ الاثنين يحصلان على موطئ قدم. يقسول ميرزنيتش إنّ مسح الدماغ لطفلٍ ثنائي اللغة يُظهر أنّ جميع الأصوات للغتيه تتشارك في حريطة كبيرة واحدة... مكتبة أصوات من كلتا اللغتين.

تفسسِّر اللدونـــة التنافسية أيضاً لماذا نجد صعوبة كبيرة في الإقلاع عن عادتنا السيَّنة أو "نسيانما". يفكّر معظمنا في الدماغ كوعاء، وفي التعلَّم كوضع شيء فيه. عندما نحاول أن نقلع عن عادة سيَّنة، نحن نظنَّ أنَّ الحلَّ هو أن نضع شيئًا جديدًا في السوعاء. ولكن عندما نتعلم عادةً سيئة، فهي تسيطر على خريطة دماغ، وفي كل مسرة نكرّرها، تُحكم سيطرهما أكثر على تلك الخريطة وتمنع استعمال ذلك الحيِّر للعادات "الجسيدة". وفسذا السبب نجد أنّ "النسيان" هو غالباً أصعب بكثير من الستعلم، وأنّ التعليم في مرحلة الطفولة مهمَّ جداً؛ من الأفضل تعلّم الأشياء بشكلٍ صحيح باكراً في حياتنا، قبل أن تحصل "العادة السيئة" على ميّزة تنافسية.

أَذَت تجسربة ميرزنيتش التالية، البارعة البساطة، إلى جعل اللدونة مشهورةً بين علماء الأعصاب واستطاعت أخيراً أن تفعل المزيد لتنتصر على المتشكّكين أكثر مما فعلته أية تجربة لدونة أخرى قبلها أو بعدها.

قام ميرزنيتش برسم خريطة دماغ مفصّلة ليد السعدان. ثم قام ببتر الإصبع الأوسط للسعدان (15). وبعد عدّة أشهر أعاد رسم خريطة الدماغ للسعدان ووجد أنّ خسريطة الدماغ للإصبع المبتور قد اختفت وأنّ خرائط الأصابع الجاورة قد تمت في الحيّز الدي مثّل أساساً خريطة الإصبع الأوسط. وضّح هذا بصورة جلية أنّ خسرائط الدماغ ديناميكية (متّسمة بتغيّر مستمر)، وأنّ هناك منافسة على العقار القشري، وأنّ هوارد الدماغ تُوزَّع وفقاً لمبدأ استعمله أو اخسره.

لاحظ ميرزنيتش أيضاً أنّ حيوانات من أنواع أحيائية معيّنة قد تمتلك خرائط المحظ ميرزنيتش أيضاً أنّ حيوانات من أنواع أحيائية معيّنة قد تمتلك خرائط المحابضة، ولكسنها لا تكسون أبداً متطابقة. أتاح له رسم الخرائط المجهرية أن يراها. ووجد المؤسسة أن خرائط أجزاء الجسم الطبيعية تتغير كل بضعة أسابيع. ففي كل مرة كان يرسسم حسريطة لوجه سعدان طبيعي، كان يجدها مختلفة كلياً. لا تنطلب اللدونة اسستحثاثاً بقطع الأعصاب أو بتر الأعضاء. اللدونة هي ظاهرة طبيعية، وخرائط اللدماغ تتغير باستمرار. وعندما كتب هذه التجربة الجديدة، أزال ميرزنيتش كلمة "اللدونة" من بين علامتي الاقتباس. ولكن على الرغم من تألق تجربته، فإنّ المعارضة المحارزيتش لم تتلاش بين ليلة وضحاها.

 لأنّ ميرزنيتش كان يجادل بأنّ خرائط الدماغ يمكن أن تغيّر حدودها وموقعها ووظائفها في مرحلة الرشد، فقد عارضه التمركزيون. يقول: "لقد ظنّ جميع من عسرفتهم تقريباً في حقل علم الأعصاب السائد أنّ ما توصّلت إليه كان شيئاً شبه حسدِّي، زاعمسين أنّ التحارب كانت غير متقنة، والنتائج الموصوفة غير مؤكّدة. ولكنّ الحقيقة هي أنّ التحربة قد أُجريت عدداً كافياً من المرات بحيث إني أدركت أنّ موقف الغالبية العظمى كان متغطرساً ومتعذّراً تبريره".

كان تورستن ويسل واحداً من العلماء البارزين الذين عبروا عن شكوكهم. فرغم حقيقة أنّ ويسل قد أظهر وجود اللدونة في الفترة الحرجة، إلا أنه عارض فكرة وجودها في الراشدين، وكتب بأنه هو وهوبل "اعتقدا بشدة أنه بمجرد أن تترسّخ الاترصالات القرشرية بشكلها التامّ النموّ، فهي تبقى في مكالها بصورة دائمة". لقد حاز ويسل بالفعل على حائزة نوبل لتعيينه مكان حدوث المعالجة البصرية، وهرو اكتشاف يُعتبر واحداً من انتصارات التمركزين العظيمة. يسلم ويسل الآن بفكرة اللدونة في الراشدين وقد اعترف كتابةً عن طيب خاطر بأنه كان لفترة طويلة مخطئاً وأنّ تجارب ميرزنيش الرائدة قد قادته في النهاية هو وزم الاثوه إلى تغيير رأيهم (أأل. وحيث غير رجلً بمكانة ويسل رأيه، فقد اهتم التمركزيون وبدأوا بقبول فكرة اللدونة في الراشدين.

يقــول ميرزنيــتش: "أكثر ما كان مُحبطاً في الأمر هو أبي رأيت أنّ اللدونة العــصبية تــنطوي علــي جميع أنواع النتائج المكنة لعلم المداواة، ولتفسير علم الأمراض العصبية والطبّ النفسي، ولكنّ أحداً لم يُبد أي نوع من الاهتمام"(17).

أظهر رسم الخريطة الأوّل، المُنحَز مباشرةً بعد قطع العصب، أنَّ خريطة الدماغ للعصب الناصف كانت ساكنة تماماً عند ملامسة منتصف اليد. ولكن عند ملامسة حزء اليد المخدوم بواسطة العصبَين الخارجين، فإنَّ جزء الحريطة الساكن الخاص بالعصب الناصف أتقد على الفور. ظهرت الآن خريطتا العصبَين الجانبين،

الكعبري والزندي، في حيّز خريطة العصب الناصف. وقد برزت هاتان الخريطتان بـــسرعة كـــبيرة حداً كما لو كانتا مُخبَّاتَين هناك طوال الوقت منذ مراحل النموّ الأولى، وتمّ "كشفهما" الآن⁽¹⁹⁾.

وفي السيوم الثاني والعشرين، قام ميرزنيتش برسم خويطة لدماغ السعدان مرةً أخسرى. وتبسيّن أنَّ خويطتَّسي العصب الكعبري والعصب الزندي، اللتين كانتا مفتقسريَّين إلى التفاصيل عندما ظهرتا لأول مرة، قد أصبحتا أكثر صقلاً وتفصيلاً وامستدّتا لتحتلا تقريباً كل خريطة العصب الناصف (²⁰⁾ (تفتقر الخريطة البدائية إلى التفاصيل، بينما تملك الخريطة المصقولة الكثير من التفاصيل وتنقل، بالتالي، المزيد من المعلومات).

وفي اليوم الرابع والأربعين بعد المئة، كانت الخريطة بأكملها في كل حزءٍ منها مفصّلة بقدر خريطة طبيعية.

وبرســـم خــُــرائط متعدّدة للدماغ مع الوقت، لاحظ ميرزنيتش أنَّ الخرائط الجديـــدة كانت تغيّر حدودها، وتصبح أكثر تفصيلاً، وحتى تتحرّك حول الدماغ. وفي إحدى الحالات، رأى خريطةً تختفي كلياً مثل أطلنتس.

بدا معقولاً أن يفترض أنه مع تشكُّل حرائط حديدة كلياً في الدماغ، لا بدّ أن تسشكُّل اتصالات حديدة بين العصبونات. ومن أجل فهم هذه العملية، استشهد ميرزنيتش بأفكار دونالد و. هيب، وهو عالمٌ سيكولوجي سلوكي كندي كان قد عصل مسع بنفيلد. اقترح هيب في العام 1949 أن التعلم يربط العصبونات بطرق حديدة. واقترح أنه عندما يتقد عصبونان (يُطلقان إشارات كهربائية) في الوقت نفسسه بسشكل متكرّر (أو عندما يتقد أحدهما، مسبّباً اتقاد الآخر)، فإنّ تغيّرات كيميائية تحدث في كليهما، بحيث يميل الاثنان للاتصال بقوة أكبر (21). وقد لُخص مفهوم هيب – المقترح فعلياً بواسطة فرويد قبل ستين سنة (22) – بعناية بواسطة عالمة الأعصاب كارلا شاتز: العصبونات التي تتقد معا تتصل معاً.

وهكذا حادات نظرية هيب بأنّ البنية العصبونية بمكن تغييرها من خلال التحسربة. وبعد نظرية هيب، كانت نظرية ميرزنيتش الجديدة التي اقترحت أنّ العصبونات في حسرائط الدماغ تطور اتصالات قوية بعضها مع بعض عندما يتمّ تنشيطها في نفس اللحظة الزمنية (23). وفكر ميرزنيتش أنه إذا كان بإمكان الخرائط

أن تتغيّر، فهناك سبب يجعله يأمل بأن الناس المولودين بمشاكل في مناطق معالجة خرائط الدماغ - أولئك الذين يعانون من عجز تعلمي، أو مشاكل سيكولوجية، أو سكتات دماغية، أو إصابات دماغية - قد يكونون قادرين على تشكيل خرائط جديدة إذا كان بإمكانه أن يساعدهم على تشكيل اتصالات عصبونية جديدة، بمعل عصبوناة ما السليمة تتقد معا وتتصل معاً.

مستدناً في أواخسو ثمانينيات القرن الماضي، صمّم ميرزنيتش أو شارك في تصميم دراسات رائعة لاختبار ما إذا كانت خرائط الدماغ وقتية الأساس، وما إذا كان مسن المكسن التلاعب بحدودها ووظائفها من خلال "التلاعب" بتوقيت المدخلات إليها.

في واحدة من تجاربه الرائعة، قام ميرزنيتش برسم خريطة الدماغ ليد سعدان طبيعي، ومن ثم خاط اثنين من أصابع السعدان معاً بحيث تحرّك الإصبعان كإصبع واحد (24). وبعد عدة أشهر من السماح للسعدان باستخدام إصبعيه المُخيَّطين معاً، أعسيد رسم خريطة الدماغ ليده مرة أخرى. وتبيّن أن خريطتي الدماغ للإصبعين المنف صلين أساساً قد اندبجتا الآن في خريطة واحدة. كانت هذه الخريطة الجديدة المفردة تتقد إذا لمس المختبرون أية نقطة على أي من الإصبعين. ونظراً لأن جميع الحسركات والإحساسات في هذين الإصبعين كانت تحدث دائماً في الوقت نفسه فقد شكل الإصبعان الخريطة نفسها. أظهرت التجربة أن توقيت المدخلات إلى العسبونات في الخريطة كان أساسياً لتشكيلها – العصبونات التي اتقدت معاً في الوقت المدربة المحدد المحدد المعارفات التي اتقدت معاً في الوقت معاً في الوقت معاً في الوقت المحدد الم

اختـــبر علمـــاء آخرون نتاتج تجربة ميرزنيتش على البشر. يُولَد بعض الناس بأصـــابع ملـــتحمة، وهي حالة تُعرف باسم التصاق الأصابع أو "متلازمة الأصابع الوتراء (أو المكفّفة)". عندما تم رسم خريطة الدماغ لأصابع اثنين من هؤلاء الناس، وجد مسح الدماغ امتلاك كليهما لخريطة واحدة كبيرة لإصبعيه الملتحمين بدلاً من خريطتين منفصلتين (25).

وبعـــد أن فــصل الجـــرّاحون الأصـــابع الوتراء، أُعيد رسم خريطة الدماغ للخاضـــعَين للتحـــربة، وتبيّن نشوء خريطتين منفصلتين للإصبعين المفصولين لكلا للمريضين. ونظراً لتمكّن الإصبعين من التحرّك باستقلالية، لم تعد العصبونات تتقد في الوقت نفسه، لتوضَّح بذلك مبدأ آخر للدونة العصبية: إذا فصلت الإشارات إلى العصبونات في الوقت المحدَّد، فأنت تنشئ خرائط دماغ منفصلة. يتمَّ الآن تلخيص هـــذه النتيحة في علم الأعصاب كالتالي: العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة - أو العصبونات غير المتزامنة تعجز عن الاتصال.

وفي التحربة التالية من سلسلة تجاربه، أنشأ ميرزنيتش خريطةً لما يمكن أن يُسسمي إصبعاً غير موجود امتد عمودياً على الأصابع الأخرى (26). نبّه الفريق أطراف كل الأصابع الخمسة للسعدان في الوقت نفسه، لخمسائة مرة في اليوم على مدى أكثر من شهر، ومنعوا السعدان من استخدام أصابعه واحداً تلو الآخر. وسرعان ما اشتملت خريطة الدماغ للسعدان على خريطة إصبع جديدة ممتدة، ومحست فيها أطراف الأصابع الخمسة. امتدّت هذه الحزيطة عمودياً على الأصابع الأخرى، وكانست كل أطراف الأصابع جزءاً منها بدلاً من أن تكون جزءاً من خرائط الأصابع الفردية، التي كانت قد بدأت تتلاشي نتيحةً لعدم الاستعمال.

وفي الإيسضاح العملسي الأخير والأروع، أثبت ميرزنيتش وفريقه أنّ الخرائط لا يمكسن أن تكون تشريحية الأساس (27). قاموا بأخذ رقعة جلد صغيرة من أحد الأصابع، عكسن أن تكون تشريحية الأساسية - مُبقين العصب لخريطتها في الدماغ موصولاً، قاموا بتطعيم الجلد على إصبع بحاور. والآن، كانت رقعة الجلد تلك وعصبها يُنبّهان مي ما حُسرُك الإصبع، الذي كانت الرقعة موصولة به، أو لُمس في سياق الاستعمال اليومي. وفقاً لنموذج الدوائر الكهربائية المُحكمة التشريحي، فإنّ الإشارات في رقعة الجلد يجب أن تنستقل من الجلد على طول عصبه إلى خريطة الدماغ للإصبع الذي تم اقتطاع الجليد هي منه أساساً. ولكن عندما نبّه الفريق رقعة الجلد، وجدوا أنّ خريطة إصبعها الجليد هي السيّع استحابت بدلاً من خريطة إصبعها الأصلي. هاجرت خريطة وقعة الجلد من خريطة السعماغ لإصبعها الأصلي إلى خريطة إصبعها الجديد، لأنّ الرقعة والإصبع الجديد ممّ تنبيههما معاً في الوقت نفسه.

اكتــشف ميرزنيتش في غضون بضع سنوات أنّ أدمغة الراشدين لدنة، وأقنع الــشكوكيين في الجــتمع العلمــي بصحّة هذا الاكتشاف، وبيّن أنّ التحربة تغيّر اللماغ. ولكنه لم يكن قد فسَّر بعدُّ لغزاً حاسماً: كيف تنظّم الخرائط نفسها لتصبح طبوغرافية وتعمل بطريقة مفيدة لنا.

عسندها نقسول إن خريطة الدهاغ منظَمة طبوغرافياً، فنحن نعني أنّ الخريطة مسرتبة بمسئل تسرتيب الجسم. على سبيل المثال، يقع إصبعنا الأوسط بين السبابة والبنسصر. والأمسر نفسه صحيح في خريطة دماغنا: تقع خريطة الدهاغ للإصبع الأوسط بين خريطة سبابتنا وخريطة بنصرنا. التنظيم الطبوغرافي فعّال لأنه يعني أنّ أجزاء الدماغ التي تعمل غالباً معاً تكون قريبة بعضها من بعض في خريطة الدماغ، وبالتالي لا تضطر الإشارات إلى التنقُّل بعيداً في الدماغ نفسه.

كان السسؤال بالنسبة لميرزنيتش هو: كيف ينشأ هذا الترتيب الطبوغرافي في خريطة الدماغ (28% كانست الإجابة التي توصّل إليها هو وبحموعته مبدعة. ينشأ السرتيب الطبوغرافي لأن العديد من نشاطاتنا اليومية يشتمل على تتابعات متكرّرة بترتيب ثابت (29%. عندما نلتقط شيئا بحجم تفاحة أو كرة قاعدة، فنحن عادة نمسكه بإهمامنا وسسبابتنا أولاً، ثم نلف بقية أصابعنا حوله واحداً تلو الآخر. وبما أن الإهمام والسببابة غالباً ما يلمسان الشيء في الوقت نفسه تقريباً، مُرسلين إشاراتهما إلى الدماغ في وقت واحد، فمن شأن خريطة الإهمام وخريطة السبابة أن تتشكّلا قريبتين إحساهما مسرن الأخرى في الدماغ (العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً). وعندما خريطة الدماغ عيلة عن الإهمام. وعندما يتم تكرار خريطة الدماغ ميّالة إلى أن تكون بجانب السبّابة وبعيدةً عن الإهمام. وعندما يتم تكرار المسرات، فهو يقود إلى خريطة الإهمام أولاً، السبّابة ثانياً، الإصبع الوسطى ثالثاً – آلاف المساورة بدورها لخريطة الإصبع الوسطى، وهكذا. إنّ الإشارات التي تميل إلى أن تصل الما كي أوقات منفصلة، مثل تلك الصادرة عن الإهمام والخنصر، لديها خرائط دماغ أكثر في أوقات منفصلة، مثل تلك الصادرة عن الإهمام والخنصر، لديها خرائط دماغ أكثر تباعدًا بعضها عن بعض، لأنّ العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة.

إِنَّ العديد من خرائط الدماغ، إِنَّ لم يكن كلها، تعمل بضم الأحداث التي تحدث معا مكانياً. فكما رأينا، تُنظَّم الحريطة السمعية مثل بيانو، حيث خرائط النغمات المنخفضة في طرف، وخرائط النغمات المرتفعة في الطرف الآخر. لماذا هي مرتبة هذه الطريقة؟ لأنَّ التردّدات المنخفضة للأصوات تميل إلى أن تجتمع بعضها مع بعض . عدنما نسمع شخصاً ذا صوت منخفض، فإنَّ معظم التردّدات تكون منخفضة، ولهذا هي تُضمَّ معاً.

بستر وصول بيل جنكين إلى مختر ميرزنيتش بمرحلة حديدة من البحث ستساعد ميرزنيتش على تطوير تطبيقات عملية لاكتشافاته. كأن جنكينز، وهو عسالم سسيكولوجي سلوكي، مهتماً بصورة خاصة في فهم الكيفية التي نعلم ها. اقسرح جنكينسز علمي ميرزنيتش أن يقوما بتعليم الحيوانات مهارات جديدة، للاحظة كيف يؤثر التعليم في عصبوناتها وخراتطها.

قام ميرزنيتش وحنكينسز في واحدة من التحارب الأساسية برسم خريطة القشرة الحسسية لسعدان. ثم قاما بتدريه على لمس قرص دوار بطرف إصبعه، بالمقدار المناسب المصمن الضغط لعشر ثوان للحصول على صندوق من الموز كمكافأة. وقد تطلّب هذا من السعدان أن ينتبه بدقة، متعلّماً أن يلمس القرص بمنتهى الرفق وأن يقدّر الوقت بلقسة. وبعد آلاف المحاولات، قام ميرزنيتش وجنكينسز بإعادة رسم خريطة الدماغ للسعدان ورأيا أن المنطقة التي تُظهر خريطة طرف الإصبع للسعدان قد أتسعت عندما تعلّم السعدان كيف يلمس القرص بالمقدار المناسب من الضغط (30). بيّنت التحربة أنه عندما يتم تحفيز حيوان ليتعلّم، فإنّ دماغه يستحيب بلدونة.

أثبستت التجربة أيضاً أنه عندما تكبر حرائط الدماغ، فإن العصبونات الفردية تسميح فعّالــة أكثر على مرحلتين. أولاً، عندما تدرَّب السعدان، نمت خريطة طرف الإصبيع لتحتل حيزاً أكبر. ولكن بعد فترة قصيرة، أصبحت العصبونات الفردية ضمن الحزيطة أكثر فاعلية، وفي النهاية انخفضت الحاجة إلى عصبونات أقلّ لأداء المهمة.

عندما يتعلّم طفل أن يعزف السلّم الموسيقي البياني للمرة الأولى، تراه يميل إلى استخدام كامل الجزء الأعلى من حسده – الرسغ، الذراع، الكتف – ليعزف كل نغمة. وحتى وجهه يُظهر تكثيرة نتيجةً للشدّ في عضلات الوجه. ومع التدريب، يستخدم الإصبع الصحيح فقط لعزف النغمة. هو يطوّر "لمسة أخفّ"، وإذا أصبح يستخدم الإصبع الصحيح فقط لعزف النغمة. هو يطوّر "لمسة أخفّ"، وإذا أصبح ماهـراً، يطور "رشاقة "ويسترخي عندما يعزف. وهذا لأنّ الطفل ينتقل من استخدام عدد هائل من العصبونات إلى استخدام بضعة منها، تكون متلائمة حيداً معمد المهمة. إنّ هذا الاستخدام الأكثر فعاليةً للعصبونات يحدث في كل مرة نصبح معها بارعين في مهارة معينة، وهو يفسر السبب وراء عدم نفاد حير الخريطة لدينا بسرعة عندما نمارس أو نضيف مهارات جديدة لذخيرتنا.

بين ميرزنينش وجنكين أيضاً أن العصبونات الفردية تصبح أكثر إنتقائيةً مع الستدريب. فكل عصبون في خريطة الدماغ لحاسة اللمس لديه "حقل تقبّلي (أو حسسي)"، عبارة عن جزء على سطح الجلد "ينقل المعلومات" إليه (إلى العصبون). عندما دُرّب السسعادين على لمس القرص، أصبحت الحقول التقبّلية للعصبونات الفردية أصغر حجماً، مُطلقة إشاراها (متقدة) فقط عندما تلمس القرص أجزاء صغيرة من طرف الإصبع. وهكذا، رغم حقيقة أنّ حجم خريطة الدماغ قد زاد، إلا أنّ كل عصبون في الخريطة أصبح مسؤولاً عن جزء أصغر من سطح الجلد، متبحاً للحيوان تميزاً أدق للمسة. وبالإجمال، أصبحت الخريطة أكثر دقة.

وحد ميرزنيتش وجنكين أيضاً أنّ العصبونات عندما تُدرَّب وتصبح فعّالة اكثر، فإنّ سرعتها في المعالجة تزداد. وهذا يعني أنّ السرعة التي نفكر فيها هي لدنة أيضاً. إنّ سرعة النفكير أساسية لبقائنا. تحصل الأحداث غالباً بسرعة، وإذا كان السدماغ بطيساً، فمن الممكن أن يُغفل معلومات مهمة. في واحدة من التحارب، درّب ميرزنيستش وجنكينز السعادين بنجاح على تمييز الأصوات خلال فترات زمنية أقصر فأقصر. وقسد اتقدت العصبونات المدرّبة بسرعة أكبر استجابة للأصوات (13)، وعالجتها في وقت أقصر، واحتاجت إلى وقت "راحة" أقل بين اتقاد و تحسر. تودّي العصبونات الأسرع في النهاية إلى تفكير أسرع - ليس بمسألة بانتوية - لأنّ سرعة التفكير هي عنصر ذكاء حاسم. لا تقيس اختبارات حاصل الذكاء 10، مثل الحياة، ما إذا كان بإمكانك إحراز الإجابة الصحيحة فحسب، بل أيضاً الوقت الذي استغرقته لإحرازها.

اكتـشف ميرزنيتش وجنكينز أيضاً أغما عندما قاما بتدريب حيوان على مهارة معينة، فإن على مهارة معينة، فإن على مهارة معينة، فإن على مسبوناته لم تتقد أسرع فحسب، ولكن، بسبب سرعة العصبونات، كانت إشاراتها أوضح. كانت العصبونات الأسرع أكثر احتمالاً لأن تتقد متزامنة بعضها مع بعض - لتصبح لاعبة فريق أفضل - وأن تتصل معا أكثر، وتسشكل بحموعات من العصبونات تُطلق إشارات أوضح وأقوى. وهذه نقطة حاسمة، لأن الإشارة القوية لها تأثير أكبر على الدماغ. عندما نريد أن نتذكّر شيئا سمعناه، فلا بد أن نسمعه بوضوح، لأنّ الذاكرة يمكن أن تكون واضحة فقط بقدر وضوح إشارةا الأصلية.

وأخسيراً، اكتسف ميرزنيتش أن الانتباه الدقيق أساسي للتغير اللدن الطويل الأمسد (32). وجسد ميرزنيتش في تجارب عديدة أن التغيرات الدائمة حدثت فقط عسندما كانت سعادينه تنتبه بدقة. أما حين كانت الحيوانات تُنجز المهام آلياً دون انتباه، فقد غيّرت خرائط دماغها بالفعل، ولكنّ التغيُّرات لم تستمرّ. نحن نُني غالباً على "القدرة للقيام بمهام متعدّدة". ولكن، في حين أنك تستطيع أن تتعلّم عندما توزَّع انتباهك، إلا أنّ الانتباه الموزَّع لا يقود إلى تغير ثابت في خرائط دماغك.

عسندها كان ميرزنيتش صبياً، اختيرت ابنة عمّ والدته، وهي معلّمة مدرسة ابتدائسية في وسكونـــسن، لـــتكون معلّمة السنة في الولايات المتّحدة كلها. وبعد الاحتفال في البيت الأبيض، قامت بزيارة عائلة ميرزنيتش في أوريغون.

يتذكّر ميرزنيتش: "سألتها والدي السؤال التافه الذي يُطرَح عادة في محادثة: 'مسا هي أساسياتك الأهمّ في التعليم؟' وأجابت ابنة عمّها: 'حسناً، أنت تختيرينها عسندما تدخلين إلى المدرسة، وتكتشفين ما إذا كانت تستحق الجهد. وإذا كانت تستحق الجهد، توجّهين اهتمامك إليها بالفعل، ولا تضيّعين وقتك على غيرها التي لا تستحق جهدك". هذا ما قالته. وبطريقة أو بأخرى، أنت تجده ظاهراً في الطريقة التي عامل بها الناس للأبد الأطفال الذين هم مختلفون. من المحبط فعلاً أن تتخيل أن مواردك العصبية ثابتة ومستديمة ولا يمكن تحسينها أو تغييرها بصورة عامة".

أصبح ميرزنيتش الآن مدركاً لعمل باولا طلال في حامعة روتغرز، التي كانت قد بدأت في تحليل السبب وراء إيجاد الأطفال صعوبة في تعلَّم القراءة. يعاني من 5 إلى 10 بالمسئة من طلاب ما قبل المدرسة من عجز لغوي يجعلهم يواجهون صعوبةً في القسراءة، أو الكتابة، أو حتى أتباع التعليمات. ويوصف هؤلاء الأطفال أحياناً بأنم مختلو القراءة أو الكتابة.

يبدأ الأطفال في التكلم بتكرار التلاف من حرف علّة وحرف ساكن مثل "دا دا" و"بـــا بـــا با". وتتألّف كلماتهم الأولى في العديد من اللغات من التلافات كـــتلك. في اللغة الإنكليزية والعربية والعديد من اللغات الأخرى، تكون كلماتهم الأولى غالـــباً هـــي "ماما" و"بابا" و"بــي بـــي"، وهكذا. أظهر بحث طلال أنّ الأطفـــال الذين يعانون من عجز لغوي تكون لديهم مشاكل معالجة سمعية خاصة بائتلافات حروف العلّة والحروف الساكنة الشائعة التي تُنطَق بسرعة ويُطلَق عليها

اســــم "أجزاء الكلام السريعة". يجد الأطفال صعوبةً في سماعها بدقّة، وبالتالي، في نطقها بدقّة.

اعتقد ميرزنيتش أن عصبونات القشرة السمعية لمؤلاء الأطفال كانت تقد بسبطء حداً، ولهذا لم يستطيعوا أن يحدّووا بين صوتين متشاهين حداً، أو أن يحدّووا، إذا تقارب صوتان معاً، أيهما حاء أولاً وأيهما حاء ثانياً. وكانوا لا يسمعون غالباً بدايات المقاطع اللفظية أو تقيرات الصوت ضمن المقاطع. عادةً ما تكون العسمونات، بعد معالجتها لصوت، مستعدةً للاتقاد مرة أخرى بعد فترة راحة لا تتحاوز 30 مينانية (حزء من ألف من الثانية) تقريباً. استغرق ثمانون بالمئة من الأطفال المعانين من عجز لغوي ثلاثة أضعاف هذا الوقت تقريباً، بحيث إلهم فقدوا قدراً كبيراً من المعلومات اللغوية. وعندما تم فحص أنماط اتقاد العصبونات لديهم، كانت الإشارات غير واضحة.

يقول ميرزنيتش: "كانت الإشارات الداخلة والخارجة مشوّشة". قاد السمع غير الملائهم إلى ضعف في جمسيع مهام اللغة، ولهذا كانوا ضعافاً في المفردات، والكلام، والقراءة، والكتابة. ولأنهم أنفقوا الكثير من الطاقة في حلّ شيفرة الكلمات، فقد كان من شألهم أن يستخدموا حُملاً أقصر وعجزوا عن تمرين ذاكر قم لاستخدام جمل أطول. كانت معالجة اللغة لديهم طفولية، أو "متأخّرة"، واحتاجوا إلى التدريب للتمييز بين "دا دا دا" و"با با با".

عندما اكتشفت طلال مشكلتهم في البداية، خافت أن يكون "هؤلاء الأطفال معطّلين و المساعدةم" على إصلاح خلل دماغهم الأساسي (33). ولكنّ خوفها ذاك كان قبل أن توحّد هي وميرزنيتش جهودهما.

في العام 1996، قام ميرزنيتش وباولا طلال وبيل حنكينز وواحد من زماد طالال، هو العالم السيكولوجي ستيف ميلر، بتشكيل نواة شركة التعلم العلمي المكرسة بالكامل لاستخدام أبحاث اللدونة العصبية لمساعدة الناس على تجديد الاتصالات الكهربائية لأدمغتهم.

يقع مركز الشركة الرئيسي في الروتندا Rotunda، وهو تحفة فنية حميلة ذات قبّة زجاجية بيضاوية الشكل، بارتفاع 36 متراً تقريباً، مطلية الحواف برقائق ذهب عـــيار 24، في منتصف مركز أوكلاند التجاري، في كاليفورنيا. حين تدخل المبنى، تجد نفسك في عالم آخر. يضمّ فريق عمل شركة التعلّم العلمي علماء سيكولوجيين للأطفسال، وباحسثين في بحسال اللدونسة العصبية، وخبراء في الدوافع البشرية، واختـصاصيين بعلم الأمراض الخاصة بالكلام، ومهندسين، ومبريجين، ورسّامين. ومسن مكاتـبهم، مغمورين بالضوء الطبيعي، يستطيع هؤلاء الباحثون أن يرفعوا بصرهم ناظرين إلى القبّة الرائعة.

فاســـت فورورد Fast ForWord هو اسم البرنامج التدريبــي الذي طوّرته الـــشركة للأطفال الذين يعانون من عحز تعلّمي ولغوي. يمرَّن البرنامج كل وظيفة دماغــية أساسية متعلّقة باللغة إنطلاقاً من حلّ شيفرة الأصوات إلى الاستيعاب - نوع من التدريب المخي المتقاطع.

يقـــدُّم البرنامج سبعة تمارين دماغية. يعلُّم أحدها الأطفال أن يحسُّنوا قدرهم على التمييز بين الأصوات القصيرة والأصوات الطويلة. تطير بقرة عبر شاشة الكمبيوت، مُحدثة سلسلةً من أصوات الخُوار. يجب على الطفل أن يمسك البقرة بمؤشَّــرة الكمبيوتــر وأن يبقـــى ممسكاً بما بالضغط على زر الفأرة. ثمَّ على نحو مفاحـــئ، يتغيّـــر طول صوت الخوار قليلاً. وهنا يجب على الطفل أن يحرِّر البقرةُ ويتركها تطير. يُحرز الطفل نقاطاً إذا حرّر البقرة مباشرة بعد تغيّر الصوت. وفي لعبة أخرى، يتعلّم الأطفال أن يعيّنوا بسهولة ائتلافات الحروف الساكنة وحروف العلِّه المربكة، مثل "با" و "دا"، بسرعات أبطأ في البداية، ثمّ بسرعات طبيعية، ثم بــسرعات متــزايدة باستمرار. وتعلّم لعبةٌ أخرى الأطفال أن يسمعوا انــزلاقات التردد frequency glides أسرع وأسرع (أصوات مثل "وووووب Whooooop"). وتعلَّمهم لعبة أخرى أن يتذكّروا الأصوات ويلائموا بينها. تُستخدَم "أجزاء الكلام الـسريعة" في جميع التمارين ولكن يتمّ إبطاؤها بمساعدة الكمبيوتر، بحيث يتمكّر، الأطفال ذوو العجز اللغوي من سماعها وتطوير حرائط واضحة لها، ثمّ يُصار تدريجسياً إلى زيسادة سرعتها مع التقدّم في التمارين. وفي كل مرة يتمّ فيها بلوغ هدف، يحدث شيءٌ مسلِّ: تأكل الشخصية في الرسوم المتحرَّكة الإجابة، وتصاب بعــسر هــضم، وتُظهر تعبيراً مضحكاً على وجهها، أو تقوم بحركة كوميدية غير متوقّعة بما يكفى لإبقاء الطفل منتبهاً. تُعتبَر هذه "المكافأة" سمةً حاسمة للبرنامج، لأنّ في كــــل مـــرة يتم فيها مكافأة الطفل، يفرز دماغه ناقلات عصبية مثل الدوبامين

والأسسيتيل كولين، اللذين يساعدان على تثبيت تغيّرات الخريطة التي أحدثها لتوّه (يعزّز الدوبامين المكافأة، ويساعد الأسيتيل كولين الدماغ على "الانسجام" وزيادة حدّة الذكريات).

غوذجياً، يستدرّب الأطفال الذين يعانون من صعوبات خفيفة على برنامج فاست فورورد لساعة وأربعين دقيقة يومياً، لخمسة أيام في الأسبوع، على مدى عسدة أسابيع. أما أولئك الذين يعانون من صعوبات وخيمة، فتتراوح مدة تدريبهم من 8 إلى 12 أسبوعاً.

كانت نتائج الدراسة الأولى المنشورة في بحلة العلوم Science في كانون الثاني (ينايسر) من العام 1996، مدهشة $^{(34)}$. تم تقسيم الأطفال الذين يعانون من حالات عجز لغوي إلى بحموعتين، تدرّبت إحداهما على برنامج فاست فورورد، أما الثانية، وهـ ي بحمـوعة ضبط، فقد تدرّبت على لعبة كمبيوتر مشابحة ولكنها لا تدرّب المعالمـــة الصدغية أو تستخدم الكلام المعدّل. وتمّت مطابقة المحموعتين لجهة العمر، وحاصـــل الذكاء IQ، ومهارات المعالجة اللغوية. حقّق الأطفال الذين تدرّبوا على فاســت فــورورد تقدُّماً ملحوظاً في الكلام القياسي، واللغة، واحتبارات المعالجة المسمعية، وأحــرزوا نتائج لغة طبيعية أو أفضل من الطبيعية، واحتفظوا بمهاراقم المكتسبة عندما أعيد احتبارهم بعد ستة أسابيع من لهاية التدريب. وقد تحسّنوا أكثر من الأطفال في مجموعة الضبط.

وتابعت دراسة أخرى خمسمائة طفل في خمسة وثلاثين موقعاً – مستشفيات، وبيوت، وعيادات. خضع الجميع لاختبارات لغة موحّدة قبل وبعد التدريب على فاست فورورد. أظهرت الدراسة أنّ قدرة معظم الأطفال على فهم اللغة بلغت المستوى الطبيعي بعد تدرُّجم على فاست فورورد (35). وفي حالات كثيرة، ارتفع استيعاهم فوق المعدّل الطبيعي، حيث تقدّم الطفل العادي 1.8 سنة إلى الأمام في تطور اللغة بعد تدرّبه على البرنامج لستة أسابيع، وهو تقدُّم سريع على نحو مدهش. قامت محموعة في ستانفورد بعمل مسح للدماغ لعشرين طفلاً مصاين بعسر القراءة، قبل وبعد التدرُّب على برنامج فاست فورورد. بيّن مسح الدماغ الأول (قبل استعمال البرنامج) أنّ الأطفال قد استخدموا أجزاء مختلفة من أدمغتهم للقراءة مقارنة بالأطفال الطبيعين. وبعد التدرُّب على فاست فورورد، أظهر مسح للقراءة مقارنة بالأطفال الطبيعين. وبعد التدرُّب على فاست فورورد، أظهر مسح

الدماغ الجديد أنَّ أدمغة الأطفال بدأت تبلغ مستوى طبيعياً (36) (على سبيل المثال، طسورت نشاطاً متزايداً في القشرة الصدغية الجدارية اليسرى، وبدأ مسح الدماغ يُظهر أنماطاً مشاكمة لأنماط الأطفال الذين لا يعانون من مشاكل في القراءة).

ويلسي آوبر هو صببي في السابعة من عمره، من وست فرجينيا، ذو شعر أحسر ونمسش على وجهه. ينتمي آوبر إلى فرقة كشفية، ويحبّ الذهاب إلى المجمّع الستجاري الضخم، ورغم أنَّ طوله بالكاد يتجاوز المتر والعشرين سنتيمتراً، إلا أنه يحبّ المصارعة. وقد ألهى لتوه فترة تدريب كاملة على برنامج فاست فورورد التي أحدثت تحولًا فيه.

تــشرح أمد: "تمثلت مشكلة ويلي الرئيسية في سماع كلام الآخرين بوضوح. قــد أقــول مثلاً كلمة 'copy، ويحسب أني قلت 'coffee. وإذا كان هناك أي ضحج في الخلفية، فقد كان يصعب عليه بصورة خاصة أن يسمع. كانت مرحلة الروضة مُحبطة. كان بإمكانك أن تشعر باضطرابه، حيث أصبح معتاداً على مضغ شــيابه أو كم قميصه بعصبية، لأنّ الجميع كان يتوصّل إلى الإحابة الصحيحة، إلا هو. وقد تحدّث المعلّمة بالفعل بشأن إبقائه في الصف الأوّل". واحه ويلي صعوبة في القراءة لنفسه أو بصوت مرتفع على حدّ سواء.

وتــتابع أمّه: "لم يكن بإمكان ويلي أن يسمع التغيَّر في طبقة الصوت بشكل صحيح. ولهذا لم يستطع أن يحدّد ما إذا كان الشخص يتعجّب أو يتحدّث بشكل عــادي، و لم يكــن يدرك التغيّرات في ارتفاع الصوت في الكلام، وهو ما جعله عاجزاً عن قراءة انفعالات الناس. مفتقراً إلى القدرة على تمييز الارتفاع والانخفاض في طــبقة الصوت، لم يكن ويلي يسمع تعبيرات الإعجاب أو الاندهاش تلك التي يقولها الناس عندما يكونون مُثارين أو متحمِّسين. بدا الأمر كما لو كان كل شيء متماثلاً".

أخيذ ويلي إلى اختصاصي بالسمع، شخص "مشكلة السمع" لديه بأها ناتجة عين اضطراب معالجة سمعية دماغي المنشأ. كان يجد صعوبةً في تذكّر سلسلة من الكلمات لأنّ جهازه السمعي كان يُتقل بسهولة. تقول أمّه: "إذا أعطيته أكثر من ثلاث تعليمات، مثل 'اخلع حذاءك في الطابق العلوي، وضعه في الخزانة، وانسزل لتسناول العشاء'، كان ينساها. سيخلع حذاءه، ويصعد الدرجات، ويسأل: 'أمي،

مـــاذا أردتـــني أن أفعل؟ واضطَرت معلّماته إلى تكرار التعليمات طوال الوقت". ورغم أنه بدا طفلاً موهوباً - كان جيداً في الرياضيات - إلا أنّ مشاكله أعاقته في ذلك المجال أيضاً.

احتجّت والدته على إبقائه في الصفّ الأول، وأرسلته في الصيف إلى مؤسسة ا**لتعلُّم العلمي** ليتدرّب على برنامج فاست فورورد لثمانية أسابيع.

تتذكّر أمّة: "قبل أن يتدرّب ويلي على فاست فورورد، كان يشعر بإجهاد شديد بمحرد أن يجلس أمام شاشة الكمبيوتر. ولكن مع هذا البرنامج، كان يقضي أمام الشاشة مائة دقيقة في اليوم لثمانية أسابيع كاملة. أحبّ ويلي استعمال البرنامج وأحبب نظام النقاط المُحرزة لأنه كان يستطيع أن يرى نفسه يتقدّم باستمرار". وعندما تحسّن، أصبح قادراً على إدراك تغيّرات ارتفاع الصوت في الكلام، وأصبح أفسطل في قراءة انفعالات الآخرين، وأقل قلقاً. "لقد شعر بالتغير في نواح كثيرة، عندما أحضر نتيجة امتحاناته الفصلية إلى البيت، قال: 'إنها أفضل هذه السنة يا أميئ، وبدأ يحرز علامات امتياز وجيد جداً في معظم اختباراته وتقبيماته - فرقاً ملحدوظاً... أصبح يقدول الآن: 'استطيع القيام بحذاً. هذه علامتي. يمكنني أن أحسستها'. أفسعر كما لو أنّ دعائي قد استُجيب. لقد أفاده البرنامج كثيراً. إنه مذهل". وبعد سنة، استمرّ ويلي في التحسن.

أحد أهم نشاطات الدماغ - نشاط لا نفكر في شأنه غالباً - هو تحديد كم يستمر حدوث الشيء، أو ما يُعرَف بالمعالجة الصدغية. أنت لا تستطيع أن تتحرّك، أو تفهم، أو تستوقع بسشكل صحيح إذا كنت لا تستطيع أن تحدّد كم تستمر الأحداث. اكتشف ميرزنيتش أنه عندما يتم تدريب الناس على تمييز ذبذبات سريعة حداً على جلدهم، تستمر فقط لخمس وسبعين مليثانية، فإن هؤلاء الناس أنفسهم يستطيعون أن يكتسشفوا أصواتاً مدتها خمس وسبعون مليثانية أيضاً (37). بدا أن فاست فورورد كان يحسن قدرة الدماغ العامة على الاحتفاظ بالوقت. وأحياناً،

امستة هسذا التحسُّن ليشمل المعالجة البصرية أيضاً. عندما طُلب من ويلي مرةً في إحدى اللعب، قبل استعماله لبرنامج فاست فورورد، أن يحدّد الأصناف التي ليست في محلّها – جزمة في أعلى الشجرة، أو صفيحة قصدير على السقف – كانت عيناه تشبان مسن نقطة إلى أخرى في جميع أنحاء الصفحة. كان يحاول أن يرى الصفحة بأكملسها بسدلاً من استيعاب جزء صغير في كل مرة. وفي المدرسة، كان يتحاوز أسطراً عندما يقراً. وبعد تدرّبه على فاست فورورد، لم تعد عيناه تنبان من نقطة إلى أخرى، وأصبح قادراً على تركيز انتباهه البصري.

أجريت اعتسبارات موحّدة لعدد من الأطفال بعد فترة وجيزة من إكمالهم الستدريب علسى فاسست فورورد، وتبيّن منها حدوث تحسُّن ليس فقط في اللغة، والكلام، والقراءة، بل أيضاً في الرياضيات، والعلوم، والدراسات الاجتماعية. لعلّ هؤلاء الأطفال أصبحوا يسمعون ما يجري في الصفّ بصورة أفضل، أو أنّ قدراتهم على القراءة قد تحسّنت. ولكنّ الأمر كان أعقد من ذلك باعتَّفاد ميزنيتش.

يقــول: "حسناً، يرتفع حاصل الذكاء IQ. استخدمنا اختبار المصفوفة الذي هو مقياس بصوي الأساس لحاصل الذكاء - وحاصل الذكاء إلى ارتفاع".

إنَّ حقيقة أنَّ عنيصراً بصرياً لحاصل الذكاء قد ارتفع عنت أنَّ التحسُّن في حاصل الذكاء ليس ناتجاً ببساطة عن تحسين فاست فورورد لقدرة الأطفال على قسراءة أسئلة اختبار لفظية. كانت معالجتهم العقلية تتحسن بشكل عام، ربما لأنَّ معالجستهم الصدغية كانت تتحسن. وكانت هناك فوائد أخرى غير متوقعة، حيث بدأ بعض الأطفال المصايين بالتوحد (الفصام الذاتي) يحرزون بعض التقدَّم العام.

* * *

إِنِّ لَغَسْرِ الْعُوَّدِ – عقلٌ بشري لا يستطيع أن يتصوَّر عقول الآخرين – هو واحــــدٌ مـــن أكثــر الألغــاز إرباكاً وتأثيراً في الطبّ النفسي، وواحدٌ من أكثر اضـــطّرابات التطوّر وصعوبة في مرحلة الطفولة. يُعلق عليه اسم "اضطّراب التطوُّر الواســـع الانتـــشار"، بــسبب تشوّش أوجه عديدة من التطوّر: الذكاء، والإدراك الحسّى، والمهارات الاجتماعية، واللغة، والعاطفة.

إنَّ حاصــل الــذكاء لمعظم الأطفال المتوحَّدين هو أقلَّ من 70. يعاني هؤلاء الأطفال من مشاكل هامة في ما يتعلَّق بالاتصال اجتماعياً بالآخرين، وقد يعاملون السناس، في الحسالات الوحيمة، مثل أشياء لاحياة فيها، بحيث إلهم لا يحيّوهم ولا يسبدون تعسر فهم علسيهم كبشر. يبدو في بعض الأحيان أنّ المتوحّدين لا يملكون إحسساساً بوجود "عقول أخرى" في العالم. وهم يعانون أيضاً من صعوبات معالجة إدراكسية حسسية، ويكونون، بالتالي، مفرطي الحساسية غالباً للصوت واللمس، ويُستقلون بسهولة بالتنبيه (قد يكون هذا واحداً من الأسباب وراء تجنّب الأطفال المستوحّدين الأتصال البصري في معظم الأحيان: إنّ التنبيه من الناس، وخاصة إذا كان صادراً من حواس عديدة في وقت واحد، يكون شديداً جداً). تبدو شبكاتهم الطبيعية مفرطة النشاط، والعديد من هؤلاء الأطفال مُصابّ بالصرع.

ونظراً لأنّ العديد جداً من الأطفال المتوحّدين يعاني من ضعف لغوي، فقد بدأ الأطباء السريريون يقترحون استخدامهم لبرنامج فاست فورورد. ولكنهم لم يستوقعوا أبداً ما يمكن أن يحدث. يقول ميرزنيتش: "أخبري آباء الأطفال المتوحّدين الذين تدرّبوا على فاست فورورد أنّ أطفالهم أصبحوا أكثر ارتباطاً اجتماعياً". وبدأ ميرزنيستش يسسأل: هل كان يتمّ تدريب الأطفال ببساطة ليكونوا مستمعين أكثر انتسباها؟ وقد انذهل بحقيقة أنّ أعراض ضعف اللغة وأعراض التوحّد بدت ألها تتلاشي معساً مع استخدام برنامج فاست فورورد. هل يمكن أن يعني هذا أنّ مشككتي اللغة والتوحّد كانتا تعبرين مختلفين لمشكلة مشتركة؟

أكدت دراستان حول الأطفال المتوحّدين ما كان ميرزنيتش قد بدأ يسمعه. أظهرت إحدى الدراستَين، وهي دراسة لغة، أنّ فاست فورورد نقل الأطفال المستوحّدين بسسرعة من ضعف لغوي وخيم إلى المدى الطبيعي (38). ولكنّ دراسة دليلية أخرى شلت مائة طفلً متوحّد أظهرت أنّ فاست فورورد كان له تأثير ملحوظ على أعراضهم التوحُّدية أيضاً، حيث تحسّنت مدّة انتباههم، وكذلك حسّ الفكاهية لسديهم، وأصبحوا أكثر اتصالاً بالناس (39). طوّر هؤلاء الأطفال اتصالاً بسرياً أفسضل، وبدأوا يحيّون الناس ويوجهون خطاجم إليهم بالاسم، ويتحدّثون معهسم، ويلقون تعلى الوداع عند انتهاء لقائهم بحم. بدأ أنّ الأطفال قد بدأوا في اختبار العالم كما هو ممتلئ بعقول بشرية أخرى.

لسورالي هسي فتاة متوحّدة في الثامنة من العمر، تمّ تشخيص مرضها حين كانت في الثالثة من عمرها على أنه توحّد معتدل. لم تستخدم لورالي اللغة إلا نادراً

رغم بلوغها الثماني سنوات، ولم تكن تجيب لدى سماعها لاسمها، وبدا لأبويها ألها لم تكسن تسمعه. كانت "تستخدم لم تكسن تسمعه. كانت تتكلّم أحياناً، وحين كانت تفعل ذلك، كانت "تستخدم لغستها الخاصة، السيّ غالباً ما كانت غير مفهومة"، كما تقول أمها. إذا أرادت عسصيراً، لم تكن تطلبه، بل كانت تومئ وتشدّ والديها إلى الحزانة ليجلبا الأشياء إليها.

عانست لورالي من أعراض توخُدية أخرى، من بينها الحركات التكرارية التي يستخدمها الأطفال المتوحّدون في محاولة منهم لاحتواء إحساسهم بالانغمار. ووفقاً لأمها، كانت لدى لورالي "الحركات كلها - رفرفة اليدين، والمشي على رؤوس الأصابع، والكثير من الطاقة، والعضّ. ولم تستطع أن تخبرني بما كانت تشعر".

كانـــت لـــورالي متعلَّقة حداً بالأشجار. عندما كان والداها يصطحبانها في نـــزهة على الأقدام في المساء، كانت في كثيرٍ من الأحيان تتوقّف، وتلمس شجرة، وتتحدّث إليها.

وكانست حسساسةً على نحو استثنائي للأصوات. تقول أمها: "كانت لديها أذنان إلكترونيتان. عندما كانت صغيرة، غالباً ما كانت تغطّي أذنيها لألها لم تكن تحسمل موسيقى معينة على الراديو، مثل الموسيقى الكلاسيكية والموسيقى الهادئة". وفي عسيادة طبسيب الأطفال، كانت تسمع أصواتاً من الطابق العلوي لم يكن الاخسرون يسمعولها. وفي البيت، كان من عادتما أن تذهب إلى المغسلة، وتملأها بالماء، ثم تحيي نفسها حول الأنابيب، وتعانقها، وتستمع إلى المياه المصرّفة عبرها.

يعمل والسد لورالي في البحرية وقد حدم في حرب العراق في العام 2003. وبانستقال العائلة إلى كاليفورنيا، تم تسجيل لورالي في مدرسة حكومية توفّر صفاً تعليمياً خاصباً يسستخدم برنامج فاست فورورد. تدرّبت لورالي على البرنامج ساعتين في اليوم تقريباً على مدى ثمانية أسابيع.

وعــندما أفحــت لورالي تدريبها، "حدث لديها انفجارٌ في اللغة"، كما تقول أمهـا، "وبدأت تتكلّم أكثر وتستخدم جملاً كاملة. أصبح بإمكانها أن تخبري عن أيامها في المدرسة. قبل ذلك، كنت أسألها فقط: "هل كان يومك سيئاً أو جيداً؟" والآن أصبحت قادرة على أن تقول ما فعلت، وأن تتذكّر التفاصيل. وإذا تورّطت في موقــف صعب، ستكون قادرةً على إخباري، ولن أكون مضطّرةً إلى حقها على

قسرّر ميرزنيتش أنه من أجل أن يعمّق فهمه للتوخُد وما يرافقه من حالات تأخرّ تطوّري عديدة، سيكون عليه أن يعود إلى المختبر. وفكّر أنّ الطريقة الأفضل لدراسة الموضوع هي أن يُنتج في البداية "حيواناً متوحَّداً"، تكون لديه حالات تأخُر تطوُّري متعددة، مثل الأطفال المتوحّدين. ومن ثمّ يمكنه أن يدرسه ويعالجه.

عندما بدأ ميرزنيتش يفكر في ما يدعوه "الكارثة الطفلية" للتوحّد، كان لديه شمور حدسي قوي باحتمال حدوث شيء خاطئ في الطفولة، وهي المرحلة التي تحدث فيها معظم الفترات الحرجة، وتكون فيها اللدونة في حدّها الأقصى، ويحدث فسيها قدر هائل من التطور ولكن التوحّد هو حالة وراثية إلى حدّ كبير. إذا كان أحد تسوأمين متطابقين متوحّدا، فهناك احتمال نسبته 80 إلى 90 بالمئة بأنّ الثاني سميكون مستوحّداً أيضاً. وفي حالات التواثم غير المتطابقة، إذا كان أحد التوأمين متوحّداً، فإن الآخر غير المتوحّد سيعاني غالباً من مشاكل لغوية واجتماعية.

ومع ذلك، فإن حدوث التوحد آخذ في التزايد بمعدّل مربك لا يمكن تفسيره بعلسم السوراثة وحده. عندما تم تمييز الحالة لأول مرة قبل أربعين سنة، كان هناك مصاب واحد بين كل خمسة آلاف شخص. والآن يعنقد ميرزنيتش أن هناك خمسة مصاب عشر مصاباً على الأقل بين كل خمسة آلاف شخص. لقد ارتفع ذلك العدد جزئياً بسبب الزيادة في تشخيص المرض، ولأن بعض الأطفال يوصفون بأهم متوحّدون بسبكل خفيف من أجل الحصول على تمويل حكومي للعلاج. يقول ميرزنيتش: "ولكن حيى عندما تُصحَّح هذه الأرقام من قبل علماء أوبئة صارمين، فلا يزال يبدو أنّ عدد الإصابات قد تضاعف ثلاث مرات تقريباً خلال الخمس عشرة سنة الفاتة. هناك حالة طارئة عالمية ترتبط بالعوامل الخطرة للتوحّد".

اعــــتقد ميرزنيـــتش بــــأنّ هناك، على الأرجح، عاملاً بيئياً يؤثّر في الدوائر الكهــــربائية العصبية في هؤلاء الأطفال، مُحبراً الفترات الحرحة على الانتهاء باكراً، قبل أن تكون خرائط الدماغ قد تمايزت بشكل كامل. غالباً ما تكون خرائط دماغنا، عند الولادة، "مسودات تقريبية"، أو رسوم تخطيطية، تفتقر إلى التفاصيل، وغسير متمايسزة. وفي الفترة الحرجة، حين تبدأ بنية خرائط دماغنا بالتشكُّل فعلياً بواسطة تجاربا الدنوية الأولى، فإنَّ المسودة التقريبية طبيعياً، تصبح مفصلةً ومتمايزة.

استخدم ميرزنيتش وفريقه رسم الخزائط المجهرية ليبيّنوا كيف تتشكّل الخزائط في الفتـرة الحـرجة في الجرذان المولودة حديثاً. في بداية الفترة الحرجة بعد الولادة مباشرةً، كانت الحزائط السمعية غير متمايزة، حيث تبيّن وجود منطقتين واسعتين فقــط في القــشرة. وقد استجاب نصف الحزيطة لأي صوت عالي التردّد، بينما استجاب النصف الآخر لأي صوت منخفض التردّد.

ولكسن عسندما عُرِّض الحيوان لتردُّد معين خلال الفترة الحرجة، تغير ذلك التنظيم البسيط. فحين عُرِّض الحيوان بشكل متكرِّر لنغمة C مرتفعة، كانت بضعة عصبونات فقط تتقد، ما يعني ألها أصبحت التقائية لنغمة C مرتفعة. وحدث الأمر نفسمه لسدى تعسريض الحيوان للنغمات C، وB، وج، وهكذا. والآن، بدلاً من اشتمالها على منطقتين واسعتين فقط، أصبحت الخريطة تشتمل على مناطق مختلفة عندة، يستحيب كل منها إلى نغمة مختلفة. أصبحت الخريطة الآن متمايزة.

الأمسر اللافت للنظر بشأن القشرة في الفترة الحرجة هو أنما لدنة جداً بحيث
عكسن تغيير بنيتها بمحرّد تعريضها لمنبهات جديدة. تتيع تلك الحساسية للأطفال
الرضّع والأطفال الصغار جداً في الفترة الحرجة لتطوَّر اللغة أن يلتقطوا أصوات
وكلمسات جديدة دون جهد يُذكّر، بمحرّد أن يسمعوا آباءهم يتكلّمون. إنَّ بحرّد
التعسرُض يجعل خرائط دماً غهم تثبّت الدوائر الكهربائية للتغيرات. وبعد الفترة
الحرجة، يستطيع الأطفال الأكبر سناً والراشدون أن يتعلّموا لغات، بالطبع، ولكن
سيكون عليهم أن يبذلوا جهداً بالفعل لينتبهوا. بالنسبة إلى ميرزنيتس، فإنّ الفرة
بسين لدونة الفترة الحرجة ولدونة الراشدين هو أنّ خرائط الدماغ في الفترة الحرجة
يمكن تغييرها بمجرّد تعريضها للعالم لأنّ "آلية التعلّم مستمرة بلا انقطاع".

يــبدو معقـــولاً من ناحية بيولوجية أن تكون هذه "الآلية" دائماً عاملة، لأنّ الأطفال الرضّع لا يمكنهم أن يعرفوا ما سيكون مهمّاً في الحياة، ولهذا فهم ينتبهون إلى كـــل شيء. وحده الدماغ الذي هو منظّم بالفعل إلى حدّ ما يمكنه أن يكتشف ما يستحقّ الانتباه إليه.

الدلالسة التالسية التي احتاج إليها مير زنيتش من أجل أن يفهم التوحُّد كان مصدرها سلسلة أبحاث نشأت خلال الحرب العالمية الثانية في إيطاليا الفاشية بواسطة شابة يهودية تُدعَى ريتا ليفي - مونتالسيني، بينما كانت في المحبأ. وُلدت ليفي - مونتالسيني في تورين في العام 1909 ودخلت كلية الطبّ هناك. وفي العام 1938، حين حظر موسوليني على اليهود ممارسة الطبّ والقيام بأبحاث علمية، فرّت إلى بروكــسل لإكمال دراستها. وعندما هدّد النازيّون بلحيكا، عادت إلى تورين وأنـــشأت مختـــبراً سرّيًا في غرفة نومها، لتدرس كيف تتشكّل الأعصاب، صانعةً أدوات حــراحية مجهرية من إبر الخياطة. وعندما قصف الحلفاء تورين في العام 1940، فرّت ريتا إلى بيدمونت. وفي أحد الأيام في العام 1940، بينما كانت مسافرة إلى قرية إيطالية شمالية صغيرة في عربة للماشية حُوِّلت إلى قطار للمسافرين، حلست على أرض العربة وقرأت ورقة بحثُ علمية لفكتور هامبرغر الذي كان يقوم بعمل رائـــد حول تطوُّر الأعصاب بدراسة أجنَّة الصيصان. قرَّرت ريتا أن تعيد وتوسَّعُ تجارب، مشتغلةً على طاولة في منــزل في الجبل باستخدام بيض من مزارع محلي. وكانست تأكيل البيض لدى انتهائها من كل تجربة. وبعد الحرب، دعا هامبرغر ليفي - مونتالسيني لتنضمّ إليه في أبحاثه في سانت لويس ليعملا معاً على اكتشافهما بـــأنَّ الألياف العصبية للصيصان كانت تنمو أسرع بوجود أورام من فئران. خمَّنت ليفسى - مونتالــسيني أنَّ الــورم ربمــا كان يطلق مادةً تعزِّز نموَّ العصب. ومع اختــصاصى الكيمياء الحيوية، ستانلي كوهين، قامت بعزل البروتين المسؤول وسمّته عامل نموّ العصب، أو NGF. حازت ليفي - مونتالسيني وكوهين على جائزة نوبل في العام 1986.

قــاد عمـــل ليفـــي – مونتالسيني إلى اكتشاف عدد من عوامل نموّ العصب الأخرى، من بينها العامل المُتعلَّق بتأثير الدماغ على الأعصاَّب المغذية للأنسجة، أو BDNF، والذي لفت انتباه ميرزنيتش.

يلعـــب BDNF دوراً حاسمـــاً في تعزيز التغيُّرات اللدنة الحاصلة في الدماغ في الفترة الحرجة⁽⁴⁰⁾. ووفقاً لميرزنيتش، هو يفعل ذلك بأربع طرق مختلفة. عــندما نودّي نشاطاً يتطلّب اتقاد عصبونات محدّدة معاً، تُطلق هذه العصبونات BDNF. يقــوّي عامــل النموّ هذا الاتصالات بين هذه العصبونات ويساعد على ربـط دوائــرها الكهربائية معاً بحيث تتقد معاً على نحو موثوق في المستقبل. يعزّز BDNF أيــضاً نمـوّ الطبقة الرقيقة الدهنية حول كل عصبون، التي تسرّع انتقال الإشارات الكهربائية.

يقوم BDNF تعلال الفترة الحرجة بتشغيل النواة القاعدية macleus basalis وهو جزء الدماغ الذي يتيح لنا أن نركز انتباهنا، ويبقيه شغّالاً خلال كامل الفترة الحسرجة. ما إن يتم تشغيلها، فإن النواة القاعدية تساعدنا ليس فقط على تركيز الانتباه، بال أيضاً على تذكر ما نحن آخذون باختباره. وهي تتيح حدوث تمايز وتغيّر الخسريطة دون جهد يُذكر. أخيري ميرزنيتش: "هي مثل معلم في الدماغ يقول، "والآن هسذا مهم فعلاً - يجب أن تعرفوا هذا من أجل امتحان الحياة". يُطلق ميرزنيتش على النواة القاعدية وجهاز الانتباه اسم "جهاز الضبط التركيبي يلدني، عند تشغيله، يضع الدماغ في حالة للذونة لغاية.

استفاد ميرزنيتش من عمله على الفترة الحرجة وBDNF في تطوير نظرية تسشرح كيف أنّ العديد حداً من المشاكل المختلفة يمكن أن تكون جزءاً من كلّ توحُّدي مفرد. يجادل ميرزنيتش بأنّ بعض الحالات، خلال الفترة الحرجة، تُفرط في إثارة العصبونات في الأطفال الذين لديهم جينات تجعلهم عرضةً للتوحّد، مؤدِّيةً إلى الإطلاق السضخم المبتسر (الحادث قبل الأوان) من BDNF. وبدلاً من تعزيز هميع الاتصالات المهمة فقط، يتم تعزيز هميع الاتصالات. يُطلَق الكثير حداً من BDNF

بحسيث إنسه يُغلق الفترة الحرجة قبل الأوان، مُنبّناً كل هذه الاتصالات في مكافا، ويُتسرَك الطفسلُ بقدر وافر من خرائط الدماغ غير المتمايزة، وباضطرابات تطورية متفشية نتسيجة للذلك. تكون أدمغة هؤلاء الأطفال مفرطة الاستئارة ومفرطة الحسساسية. فإذا سمعوا تردُّداً معيناً، تبدأ كامل القشرة السمعية في الاتقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية) (42). وهذا ما بدأ أنه كان يحدث في دماغ لورالي، التي كانت تسضطر إلى تغطسية أذنسيها "الإلكترونيتين" لدى سماعها الموسيقي. يكون بعض الأطفسال المستوحدين مفرطسي الحساسية للمس ويشعرون بالعذاب عندما تلمس اللطفال المستوحدين مفرطسي الحساسية للمس ويشعرون بالعذاب عندما تلمس المستوقعة في حالات التوحد: فبسبب إطلاق BDNF تكون خرائط الدماغ سيئة التمايسز، ولأنّ العديد حداً من الاتصالات في الدماغ تمّ تعزيزها دون تمييز، فما إن النظرية عصونات في الاثقاد، حتى يجدث الأمر نفسه في كامل الدماغ. وتشرح النظرية أيضاً السبب وراء امتلاك الأطفال المتوحدين لأدمغة أكبر (43)، حيث يزيد BDNF الطلبقة الدهنية الحيطة بالعصبونات.

إذا كان BDNF يُسهم في التوخُّد ومشاكل اللغة، فقد احتاج ميرزنيتش إلى فهم ما الذي يجعل العصبونات الصغيرة "تُستثار بإفراط" وتُطلق كميات كبيرة من المادة الكيميائية.

نسبّهت دراسات عدة ميرزنيتش إلى الكيفية التي يمكن بما لعامل بيئي أن يُسهم في التوحّد ومشاكل اللغة. أظهرت دراسة مقلقة أنه كلما عاش الأطفال في مكان أقرب للمطار الضاج في فرانكفورت في ألمانيا، كان مستوى ذكائهم أقلّ. وفي دراسة أخرى مشابحة أجريت على أطفال مقيمين في مساكن حكومية تسرتفع فوق طريق "دان ريان" السريع في شيكاغو، تبيّن أنه كلما كان الطابق الذي يعيش فيه الأطفال أقرب إلى الطريق السريع، كان ذكاؤهم أقلّ. ولهذا بدأ ميرزنيستش يتساءل بشأن دور عامل خطر بيئي جديد يمكن أن يؤثّر في كل شخص، ولكن تأثيره يكون أكثر ضرراً على الأطفال الذين لديهم استعداد ورائسي، ألا وهو الضحة الخلفية المستمرة من الآلات، التي يُطلَق عليها أحياناً السمعية.

يقسول ميرزنيتش: "ثربًى الأطفال في بيئات أكثر ضحيحاً على نحو مستمر. هناك دائماً ضحيج". الضحة البيضاء هي في كل مكان الآن، صادرة من المراوح في أحهزتنا الإلكترونية، ومكيّفات الهواء، والسخانات، ومحرّكات السيارات. تساءل ميرزنيتش: "كيف يؤثّر ضحيج كذاك في الدماغ النامي؟".

لاختــبار هذه الفرضية، قام ميرزنيتش وفريق عمله بتعريض حراء الجرذان إلى نبــضات مــن الــضحيج الأبيض خلال كامل فترتها الحرحة ووحدوا أنَّ القشرة الدماغية لها قد دُمِّرت.

يقـول ميرزنيــتش: "في كل مرة يتم فيها التعرُّض لنبضة، يُثار كل شيء في القـــشرة الـــسمعية؛ كل عصبونا". وهكذا يؤدّي اتقاد العديد من العصبونات إلى الطلاق كمية ضخمة من BDNF. وكما توقع نموذجه، فإنَّ هذا التعرُّض يؤدّي إلى إغلاق الفترة الحرجة قبل الأوان (⁴⁴⁾، تاركاً الحيوانات بخرائط دماغية غير متمايزة (⁴⁵⁾، وعصبونات غير مميَّزة كلياً تتقد نتيجةً لأي تردّد.

وجد ميرزنيتش أنَّ جراء الجرذان هذه، مثل الأطفال المتوحَّدين، كانت عرضةً للـصرع، وأنَّ تعريضها للكـلام العادي جعلها تُصاب بنوبات صرعية. (يجد المـصروعون مـن البشر أنَّ الأضواء المتوهَّجة في حفلات الروك الموسيقية تستثير (تــوّدي إلى) حدوث النوبات لديهم. هذه الأضواء هي انبعاثات نبضية من الضوء الأبـيض وتــتألف من تردّدات عديدة أيضاً). أصبح لدى ميرزنيتش الآن نموذجه الحيواني للتوحُد.

والآن، تــوكد دراسات مسمح الدماغ الحديثة أنّ الأطفال المتوحدين يعالجون الصوت بالفعل بطريقة غير طبيعية (46). يعتقد ميرزنيتش أنّ القشرة غير المتعايزة تساعد في شرح السبب وراء الصعوبة التي يواجهها هؤلاء الأطفال في التعلم، لأنّ الطفل ذا القشرة غير المتمايزة يجد صعوبة كبرى في تركيز انتباهه على شيء واحد، تراه يختير الباكــا طنينــيا متعاظماً - وهو واحد من الأسباب وراء انسحاب الأطفال المستوحدين من العالم في كثير من الأحيان وعيشهم في قوقعة. يعتقد ميرزنيتش أنّ شــكلا أخــف مــن هــد المشكلة نفسها قد يُسهم في اضطرابات انتباه أكثر شيوعاً.

كان السؤال بالنسبة إلى ميرزنيتش الآن هو: هل يمكن فعل أي شيء لتسوية خـــرائط الدماغ غير المتمايزة بعد الفترة الحرجة؟ إذا استطاع هو وفريقه أن يفعلوا ذلك، فبإمكانهم أن يقدِّموا المساعدة للأطفال المتوحَّدين.

باستخدام الضحة البيضاء، قاموا أولاً بإلغاء تمايز الخرائط السمعية للجرذان. من حديد (47)، بعد حدوث السضرر، قاموا بتسوية الخرائط وجعلها تتمايز من حديد (47)، مستخدمين نغمسات بسسيطة، واحدة في كل مرة. والواقع ألهم استطاعوا، مع التدريب، أن يصلوا بالخرائط إلى مدى أعلى من الطبيعي. يقول ميرزنيتش: "وهذا بالضبط هو ما نحاول أن نفعله في الأطفال المتوحدين". يطور ميرزنيتش الآن نسخة معدلة مسن برنامج فاست فورورد مصمّمة بصورة خاصة للتوحد، وهي نسخة عسنة ومنقّحة من البرنامج الذي أفاد لورالي.

مساذا لسو كان ممكناً إعادة فتح الفترة الحرجة للدونة، بحيث يصبح بإمكان الراشدين أن يستوعبوا اللغات كما يفعل الأطفال، أي بمحرد التعرُّض لها؟ لقد أظهسر ميرزنيتش بالفعل أنَّ اللدونة تستمرَّ في مرحلة الرشد، وأننا نستطيع مع بذل الجهدد - من خلال الانتباه الدقيق - أن نجدد اتصالات أدمغتنا الكهربائية. ولكنه كان يسأل الآن ما إذا كان من الممكن تمديد الفترة الحرجة للتعلم العفوي الهيَّن.

إنّ التعلَّم في الفترة الحرجة سهل لأنّ النواة القاعدية حلال تلك الفترة تكون دائماً شغّالة. وهكذا، أعدّ ميرزنيتش وزميله الشاب مايكل كيلغارد بَحربةً قاما فيها بتشغيل النواة القاعدية، اصطناعياً، في حرذان بالغة وأعطوها مهام تعلّمية لا تضطّر فيها إلى الانتباه ولا تتلقّى مكافأة للتعلَّم.

قام ميرزنيستش وكيلغارد بإقحام أقطاب كهربائية بجهرية في النواة القاعدية واستخدما تياراً كهربائياً لجعلها شغّالة. ومن ثمَّ عرّضا الجرذان إلى صوت بتردد 9 هيرتز ليريا إن كانت تستطيع أن تطوّر بسهولة موقع خريطة دماغية له، كما تفعل جسراء الجسرذان في الفترة الحرجة. وبعد أسبوع، وجد كيلغارد وميرزنيتش أنَّ الجرذان استطاعت أن توسّع خريطة الدماغ بشكل هائل لتردد الصوت المعيّن ذاك. لقد وجدا طريقة اصطناعية لإعادة فتح الفترة الحرجة في الراشدين (48).

ومـــن ثمّ اســـتخدما التقنية نفسها لجعل الدماغ يسرٌع وقت المعالجة. عادةً، تـــستطيع العصبونات السمعية لجرذ بالغ أن تستحيب لنغمات بحدّ أقصى يبلغ 12 نبـــضة في الثانـــية. وبتنبيه النواة القاعدية، كان من الممكن "تعليم" العصبونات أن تستحيب إلى مُدخلات أسرع على نحوٍ متزايد.

يتسيح هذا العمل فرصة للتعلم السريع لاحقاً في الحياة. يمكن تشغيل النواة القاعدية بواسطة قطب كهربائي، أو بالحقن المجهري لمواد كيميائية معينة، أو بواســطة العقاقير. من الصعب أن نتخيّل أنّ الناس لن ينجذبوا - بغضّ النظر عن النتــيحة – إلى تكنولوجـــيا ستجعل إتقان حقائق العلوم أو التاريخ أو المهنة سهلاً نـــسبياً، بمحــرّد تعرُّضهم لها لفترة وجيزة. تخيّل مهاجرين يأتون إلى دولة جديدة، يــستطيعون الآن اســتيعاب لغتها الجديدة بسهولة وبدون لكنة، في غضون بضعة أشهر فقط. تخييل كيف ستتحوّل حياة الناس الأكبر سناً الذين سُرّحوا من وظائفهم، إذا أصبحوا قادرين على تعلُّم مهارة جديدة بنفس النشاط الذي كان لـــديهم في الطفــولة. سيتمّ استخدام هذه التقنيات حتماً من قبَل طلاب المدارس الثانوية والجامعات في دراساقم وفي امتحانات الدخول التنافسية. (يستخدم العديد مسن الطسلاب بالفعل منبهات للدراسة دون أن يكونوا مصابين باضطراب نقص الانتباه). من الممكن بالطبع أن تكون مداخلات كتلك لم تتوقّع التأثيرات المعاكسة على الدماغ - هذا عدا عن قدرتنا على ضبط أنفسنا - ولكنها على الأرجح ســـتكون رائـــدة في حالات الحاجة الطبية الماسة، التي يكون الناس فيها مستعدّين للمخاطرة. إنَّ تشغيل النواة القاعدية قد يفيد مرضى الإصابات الدماغية، الذين لا يستطيع الكثيرون منهم أن يتعلَّموا بحدّداً وظائف القراءة، أو الكتابة، أو الكلام، أو المشي، لأنهم لا يستطيعون أن ينتبهوا بما يكفي.

* * *

أسسس ميرزنيتش شوكة جديدة أسماها Posit Science إلى مساعدة السنس على إطالة عمرهم السناس على حفيظ لدونة أدمغتهم بينما يتقدّمون في السنّ وعلى إطالة عمرهم العقلي. ميرزنيتش الآن في الحادية والستين من عمره، ولكنه ليس كارهاً لأن يدعو نفسسه مُسنّاً. يقول: "أنا أحبّ المستين. وقد أحبيتهم دوماً. كان الشخص المفضّل للسدي هو حدّي لأبسي، وهو واحدٌ من الثلاثة أو الأربعة أشخاص الأكثر ذكاءً السنين قابلتهم في حياتي". جاء جدّ ميرزنيتش من ألمانيا في عمر التاسعة على متن واحدة مسن آخر السفن الشراعية السريعة (القلبر). كان ذاتي التنقُف، ومهندساً

معمارياً، ومقاول بناء. وقد عاش حتى سنّ التاسعة والسبعين في وقت كان متوسط العمر المتوقّع فيه أقرب إلى الأربعين.

يقسول ميرزنيتش: "يُقدَّر أنه في الوقت الذي سيموت فيه شخص هو الآن في الخامسة والستين من العمر، سيكون متوسّطُ العمر المتوقّع أواخرَ الثمانين. حسناً، عسندما تكون في الخامسة والثمانين من العمر، هناك احتمالٌ نسبته سبعة وأربعون بالمسئة بأنك ستعاني من داء ألزهايمر". يضحك ميرزنيتش ويتابع: "لقد أحدثنا إذاً هسنده الحالسة الغريبة التي نُبقي فيها الناس أحياء لفترة طويلة بما يكفي، بحيث إن نصفهم تقريباً يعاني من داء ألزهايمر get the black rock قبل علينا أن يموت. بجب علينا أن نفعل شيئاً بشأن العمر العقلي، لإطالته بقدر عمر الجسد".

يعستقد ميرزنيستش أنّ إهمالنا التعلَّم المكثّف أثناء تقدّمنا في السنّ يؤدّي إلى ضعف أنظمة الدماغ التي تعدَّل، وتنظّم، وتضبط اللدونة. وفي استحابة منه لذلك، قام ميرزنيتش بتطوير تمارين دماغية لعلاج الانحدار المعرفي المرتبط بالعمر – الانحدار الشائع للذاكرة، والتفكير، وسرعة المعالجة.

تتناقض طريقة ميرزنيتش في معالجة الانحدار العقلي مع علم الأعصاب ذي الائحاء السسائد. هسناك عشرات الآلاف من أوراق الأبحاث، المؤلّفة بشأن التغيّرات الفيزيائية والكيميائية التي تحدث في الدماغ الهرم، التي تصف العمليات السبي تحسدث عندما تموت العصبونات. هناك العديد من العقاقير في الأسواق وأخرى كثيرة قيد الإنتاج مصمّمة لإعاقة هذه العمليات ورفع مستويات المواد الكيميائية المتناقصة في الدماغ. ومع ذلك، يعتقد ميرزنيتش أن هذه العقاقير، السبي حساوزت مبسيعاتما المليارات، تزود فقط بحوالي أربعة إلى سنة أشهر من التحسنُ.

يقــول: "وهناك شيء خاطئ فعلاً بشأن كل هذه العقاقير. فهي جميعاً قمل دور مــا هــو مطلــوب لتعزيز المهارات والقدرات الطبيعية... الأمر كما لو أنّ مهاراتك وقدراتك، المكتسبة في الدماغ في عمر صغير، مقدَّرٌ لها أن تتلف مع تلف السدماغ الفيزيائــي". يجادل ميرزنيتش أنّ مقاربة الاتجاه السائد لا تستند إلى فهم حقيقــي لما يتطلبه تطوير مهارة جديدة في الدماغ، ولا تحتم أبداً بتعزيزها. يقول: "معتقد، وفقاً لهذه المقاربة، أنه إذا تم التلاعب بمستويات الناقل العصبــي الملائم...

ف_إنَّ الذاكـــرة ستُـــستعاد، والمعرفة ستكون مفيدة، وستبدأ بالتحرُّك كغزالٍ مرةً أخرى".

لا تأخيذ مقاربة الاتجاه السائد في الاعتبار ما هو مطلوب للمحافظة على ذاكرة حادة. أحد الأسباب الرئيسية وراء حدوث فقد الذاكرة مع التقدّم في السنّ هو أننا نواجه صعوبة في تسجيل أحداث حديدة في جهازنا العصبي، لأنّ سرعة المعالجة تتباطأ، بحيث إنّ الدقّة، والقوة، والحدّة، التي نفهم بها تنحدر. إذا كنت لا تستطيع أن تسجّل شيئاً بوضوح، فلن تكون قادراً على تذكّره حيداً.

خدد كمسئال واحدةً من أكثر مشاكل الشيخوجة شيوعًا، ألا وهي صعوبة إلى المساد الكلمات. يعتقد ميرزنيتش أنّ هذه المشكلة تحدث غالبًا بسبب الإهمال التدريجي والسضمور لجهاز الدماغ الانتباهي والنواة القاعدية، اللذين يجب أن يشتركا من أجل حدوث التغير اللدن. يودي هذا الضمور إلى تمثيلنا الكلام الملفوظ بسر "آثار مخلفة مبهمة"، ما يعني أنّ تمثيل الأصوات أو الكلمات ليس حاداً لأنّ العصبونات ألي تشقر هذه الآثار المخلفة المبهمة لا تتقد بالطريقة السريعة المنسقة السضرورية لإرسال إشارة حادة قوية. ولأنّ العصبونات التي تمثل الكلام تنقل إشارات الداخلة والخارجة إشارات مسبهمة إلى جميع العصبونات أسفلها ("الإشارات الداخلة والخارجة مسؤشة")، فضحن نجد صعوبة أيضاً في تذكّر، أو إيجاد، أو استخدام الكلمات. مسؤشة")، فضحن نجد صعوبة أيضاً في تذكّر، أو إيجاد، أو استخدام الكلمات. لغوي، الذين يملكون أيضاً "أدمغة ضاجة".

عــندما تكــون أدمغتنا "ضاجة"، فإنّ الإشارة لذكرى جديدة لا تستطيع أن تسنافس ضدّ نشاط الدماغ الكهربائي في الخلفية، مُسبّبةٌ "مشكلة إشارة-ضجيج "signal-noise".

يقسول ميرزنيتش إنّ الجهاز يصبح أكثر ضحيحاً لسببين. أولاً، وكما يعرف الجمسيع، لأنّ "كسل شيء يذهب تدريجياً إلى الجحيم"، ولكنّ "السبب الرئيسي لازدياد الضحّة هو أنّ الدماغ لم يُدرَّب بشكل ملائم". فالنواة القاعدية التي تعمل بإفراز الأسيتيل كولين - الذي كما قلنا يساعد الدماغ على "الانسجام" وتشكيل ذكسريات حسادة - قسد أهملت كلياً. إنّ مقدار الأسيتيل كولين المنتج في النواة القاعدية لشخص يعاني من ضعف معرفي خفيف ليس حتى قابلاً للقياس.

ويتابع ميرزنيتش: "لدينا جميعاً فترة تعلَّم مكتَّفة في الطفولة. كل يوم هو يوم معرفة جديدة. ثمَّ، في أوائل عملنا، نكون منهمكين بشدة في تعلَّم واكتساب مهارات وقدرات جديدة. وعندما نتقدّم في الحياة أكثر فأكثر، نحن نعمل كمستعملين ذوي مهارات وقدرات مُتقَنة".

سيكولوجياً، تُعتبَ الكهولة غالباً فترة جلّابة لألها، مع تساوي كل شيء آخر، يمكن أن تكون فترة هادئة نسبياً مقارنة بالفترات التي قبلها. فأحسامنا لم تعد تتغيّر كما فعلت في مرحلة المراهقة، ونحن أكثر احتمالاً لأن نمتلك إحساساً راسخاً مويّننا وأن نكون ماهرين في مهنتنا. نحن لا نسزال نعير أنفسنا فقالين، ولكننا نميل لخسداع أنفسنا بالتفكير أننا لا نسزال نتعلّم كما كنا قبلاً. نحن نادراً ما ننهمك في مهام تتطلّب منا أن نركز انتباهنا بدقة كما كنا نفعل عندما كنا أصغر سنًا ونحن نحساول أن نتعلّم مفردات جديدة أو نتقن مهارات جديدة. إنّ نشاطات مثل قراءة الصحيفة، أو ممارسة مهنة لسنوات عديدة، أو تكلّم لفتنا الأمّ هي في معظمها إعادة استعمال للمهارات المتقنة، وليست تعلّماً. وهكذا، حين نبلغ السبعين من العمر، قد لا نكون شقلنا، منهجياً، أنظمة الدماغ التي تنظّم اللدونة لخمسين سنة.

وله السبب نحداً أن تعلم لغة حديدة في الشيخوخة مفيد حماً لتحسين الذاكرة والمحافظة عليها بشكل عام. فنظراً لما يتطلبه تعلم لغة حديدة من تركيز شديد، فهو ويستغل جهاز التحكم باللدونة ويقيه في حالة جيدة للاحتفاظ بذكريات حادة من جميع الأنواع. لا شك في أنّ برنامج فاست فورورد مسؤول عسن العديد من التحسنات العامة في التفكير، ويرجع سبب ذلك جزئياً إلى أنه ينبه جهاز الستحكم باللدونة ليواصل إنتاجه من الأسيتيل كولين والدوبامين. إنّ أي شيء يتطلب انتباها مركزاً إلى حدّ كبير سيساعد ذلك الجهاز - تعلم نشاطات فيزيائية جديدة تتطلب التركيز، أو حلّ ألغاز منطوبة على تحدّ، أو إحداث تغير في المهنئة يستطلب إتقان مهارات ومواد جديدة. إنّ ميرزنيتش نفسه مؤيّد لتعلم لغة جديدة في السشيخوخة. يقول: "ستزيد حدة كل شيء تدريجياً مرة أحرى، وسيكون هذا مفيداً لك إلى أقصى حدّ".

والأمر نفسه ينطبق على قابلية التحرّك. إنّ مجرّد أداء الرقصات التي تعلّمتها قصل سنوات لن يساعد قشرة دماغك الحركية على البقاء في حالة جيدة. من أحل

أن تُبقى العقل حياً، عليك أن تتعلّم شيئاً جديداً بالفعل بتركيز شديد. سيتيح لك هـــذا الأمر أن تحتفظ بالذكريات الجديدة وأن تمتلك جهازاً يمكنه أن يصل بسهولة إلى الذكريات القديمة وأن يحافظ عليها.

يعمل العلماء السنّة والثلاثون في شركة Posit Science على خمسة بحالات من شمانها أن تتداعى عندما نتقدّم في السنّ. إنّ الأساس في تطوير التمارين هو إعطاء السنماغ المنبّة الصحيح، بالترتيب الصحيح، والتوقيت الصحيح لحثَّ التغيُّر اللذن. يتمسَّل جزءٌ من التحدِّي العلمي في إيجاد الطريقة الأكفأ لتدريب الدماغ (٩٩٥)، من خلال إيجاد وظائف عقلية للتدريب تنطيق على الحياة الواقعية.

أخسبرين ميرزنيستش أنّ "كل شيء يمكنك أن تراه يحدث في الدماغ الشاب، يمكسن أن يحدث في دماغ أكبر سناً". ولكنّ الشرط الوحيد هو أنّ الشخص يجب أن ينال ما يكفي من المكافأة أو العقاب ليستمرّ في الانتباه خلال ما قد يكون، بغير ذلك، حلسمة تدريب مملّة. وإذا تحقّق هذا الشرط، فإنّ "التغيّرات"، كما يقول ميرزنيتش، "ستكون عظيمة تماماً بقدر ما هي في طفل حديث الولادة".

طورت شركة Posi Science غارين لتذكّر الكُلمات واللغة باستخدام غارين استماع وألعاب كمبيوت للذاكرة السمعية، شبيهة ببرنامج فاست فورورد، مصمّمة للراشدين. بدلاً من إعطاء الناس ذوي الذاكرة المتلاشية قوائم كلمات ليحفظوها، كما تقترح العديد من كتب المساعدة الذاتية، تعمل هذه التمارين على إعدادة الدمية وسناء قدرة الدماغ الأساسية لمعالجة الصوت، بجعل الناس يستمعون إلى أصدوات كلامية مُحسّنة وبطيئة. لا يعتقد ميرزنيتش أنك تستطيع أن تحسّن ذاكرة متلاشية بأن تطلب من الناس القيام بأشياء لا يستطيعون القيام بكا. يقول: "غن لا نرفس حصاناً ميّتاً بالتدريب". يقوم الراشدون بتمارين تُحسّن قدرهم على السماع بطريقة لم يسمعوا بحا منذ أن كانوا في المهد يحاولون أن يفصلوا صوت السماع بطريقة لم يسمعوا بحا منذ أن كانوا في المهد يحاولون أن يفصلوا صوت والسدهم عسن الضحيج في الخلفية. تزيد التمارين سرعة المعالجة وتجعل الإشارات الأساسية أقوى، وأكثر حدّة ودقّة، بينما تنبه الدماغ لإنتاج الدوبامين والأسيتيل كولين.

تقوم الآن حامعات مختلفة باختبار تمارين الذاكرة، مستخدمةً اختبارات ذاكرة موحّدة، وقد نشرت شركة Posit Science دراسة الضبط الأولى(⁶⁰⁾ لها في أ**حداث**

الأكاديمية الوطنية للعلوم في أمير كا Proceedings of the National Academy of Sciences, USA. تم في هذه الدراسة تدريب راشدين تتراوح أعمارهم بين الستين والسابعة والثمانين على برنامج الذاكرة السمعية بمعدّل ساعة في اليوم، لخمسة أيام في الأسبوع، على مدى ثمانية إلى عشرة أسابيع، أي ما مجموَّعه أربعين إلى خمسين ساعة تمرين. قبل التدريب، كان متوسّط الأداء للخاضعين للتجربة مثل أداء شخص في الـسبعين من عمره في اختبارات الذاكرة القياسية. وبعد التدريب، كان أداؤهم مثل أناس تتراوح أعمارهم بين الأربعين والستين. وهكذا، استطاع العديد منهم أن يدير عقارب ساعة ذاكرته إلى الوراء عشر سنوات أو أكثر، وبعضهم أدارها للخلف حــوالي خمس وعشرين سنة. وقد استمرّت هذه التحسّنات خلال فترة المتابعة التي استغرقت ثلاثة أشهر. وقامت مجموعةً في جامعة كاليفورنيا في بيركلي، بقـــيادة وليام حاغست، بعمل مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث البوزترون) لأناس "قبل" و"بعد" حضوعهم للتدريب(٢٥١)، وتبيّن أنّ أدمغتهم لم تُظهر علامات "الانحُدار الأيضي" - الذي تُصبح فيه العصبونات أقلّ نشاطًا بالتدريج - المُشاهَدة نموذجياً في أناس بمثل عمرهم. وقد قارنت الدراسة أيضاً أناساً في الحادية والسبعين من العمر استعملوا برنامج الذاكرة السمعية مع آخرين بمثل عمرهم أمضوا نفس القـــدر من الوقت يقرأون الصحف، أو يستمعون إلى الكتب الصوتية، أو يلعبون ألعابـــاً علـــى الكمبيوتر. أظهر أولئك الذين لم يستعملوا البرنامج علامات انحدار أيــضي مستمر في فصوصهم الجبهية، بينما لم يُظهر المستخدمون للبرنامج علاماتً كـــتلك. عوضاً عن ذلك، أظهر هؤلاء نشاطاً أيضياً متزايداً في فصوصهم الجدارية الـــيمني وفي عـــدد من مناطق الدماغ الأخرى، تلازم مع أداء أفضل في اختبارات الذاكرة والانتباه. تُظهر هذه الدراسات أنّ تمارين الدماغ لا تُبطئ الانحدار المعرفي المــرتبط بالعمر فحسب، بل يمكنها أيضاً أن تؤدّي إلى وُظيفة محسّنة. ولا تنسَ أنّ هذه التغيّرات قد شوهدت بعد أربعين إلى خمسين ساعة فقط من التدريب، ما يعني إمكانية حدوث تغيّر أكبر مع زيادة التدريب.

يقــول ميرزنيــتش إلهم استطاعوا أن يُرجعوا عقارب ساعة الوظيفة المعرفية للــناس إلى الـــوراء، بحيث إنّ ذاكرتهم، وقدراتهم المتعلقة بحلّ المسائل، ومهاراتهم اللغــوية هـــى أكثر شباباً مرة أخرى. يقول: "لقد دفعنا الناس لاسترجاع قدرات تنطبق على شخص أكثر شباباً بكثير، وكأنما عادوا إلى الوراء عشرين أو ثلاثين سنة. يتصرّف شخصٌ في الثمانين من عمره، وظيفياً، كما لو كان في الخمسين أو السستين". تتوفّر هذه التمارين الآن في ثلاثين بمتمع عيش مستقلّ، وللأفراد من خلال الموقع الإلكتروي لشركة Posit Science.

تعمل شركة Posit Science أيضاً على تطوير برامج لتحسين المعالجة البصرية. مسع تقدّمان في السنّ، نحن نتوقف عن الرؤية بوضوح، ليس فقط بسبب ضعف أعينا، بسل أيسضاً بسبب ضعف معالحات الرؤية في الدماغ. يُلهَى كبار السنّ بسهولة أكثر ويكونون أكثر عرضةً لفقد السيطرة على "انتباههم البصري". تطوِّر شسر كة Posit Science تمارين كمبيوتر تُبقي الناس مركّزين على المهمة التي بين أيديهم وتسرع المعالجة البصرية بالطلب من الخاضعين للتحربة أن يبحثوا عن أشياء شتى على شاشة الكمبيوتر.

وهــناك تمــارين للفصوص الجبهية التي تدعم "وظائفنا التنفيذية" مثل التركيز على الأهداف، واستخلاص الأفكار الرئيسية مما نفهمه، واتخاذ القرارات. تُصمَّم هذه التمارين أيضاً لمساعدة الناس على تصنيف الأشياء، واتباع التعليمات المعقّدة، وتقوية ذاكرة الترابط، التي تساعد على وضع الناس والأماكن والأشياء في سياقها الصحيح.

تعمل شركة Posit Science أيضاً على تعزيز السيطرة الحركية الدقيقة. عندما نستقدم في السنّ، يتخلّى معظمنا عن مهام مثل الرسم، أو الحياكة، أو العزف على الرت موسيقية، أو أشخال الخشب، لأننا لا نستطيع أن نسيطر على الحركات الدقيقة في أيدينا. إنّ الستمارين التي تطوّرها الشركة الآن ستجعل خرائط البد المضمحلة في الدماغ دقيقة أكثر.

وأخسيراً، تعمل الشركة على تعزيز "السيطرة الحركية الإجمالية"، وهي وظيفة تأخسذ في الانحسدار مع التقدّم في السنّ، مُسبَّبةً فقد التوازن، والميل إلى السقوط، وصعوبات في الحركة. بالإضافة إلى فشل المعالجة الدهليزية، فإنّ هذا الانحدار سببه أيضاً النقص في المعلومات الحسيّة من أقدامنا. وفقاً لميرزنيتش، فإنّ الأحذية المنتعلة لعقسود تحدّ المعلومات الحسيّة من أقدامنا إلى أدمغتنا. إذا مشينا حفاة، فإنّ أدمغتنا ستستقبل أنواعاً عديدة مختلفة من المدخلات لدى مشينا على سطوح غير مستوية. تُعتبَسر الأحذية منصات مستوية نسبياً تنثر المنبَّهات، كما أنَّ السطوح التي نمشي علم علم الله المناعية بازدياد ومستوية إلى حدّ الكمال. وهذا يقودنا إلى إلغاء تمايز الخسرائط لباطن أقدامنا ويحدّ الطريقة التي يرشد كما اللمس تحكّمنا بأقدامنا. ونبدأ بعد ذلك باستخدام عصا، أو عكاز، أو هيكل على عجلات، أو نعتمد على حواس أخرى لتثبيت أنفسنا. وباللجوء إلى هذه التعويضات بدلاً من تمرين أنظمتنا الدماغية المقصرة، نحن نُسرَّ ع انحدارها.

يتعين علينا لدى تقدّمنا في السنّ أن ننظر إلى أقدامنا أثناء نــزولنا السلالم أو مــشينا علـــى أرض قليلة الاستواء، لأنّ أدمغتنا لا تحصل على معلومات كثيرة من أقدامنا. وبينما كان مُيرزنيتش يرافق حماته وهي تنـــزل سلالم الفيلا، ألحّ عليها أن تــتوقف عـــن النظــر إلى قدميها وأن تبدأ في تحسّس طريقها، كي تصون وتطوّر الحزيطة الحسية لقدميها، بدلاً من أن تتركها تتلاشي.

* * *

بعد أن كرس سنوات من عمره لتكبير حرائط الدماغ، يعتقد ميرزنيتش الآن أنَّ هـناك حالات تقتضي تقليص الخرائط بدلاً من تكبيرها. يعمل ميرزنيتش مـنذ فترة على تطوير بمحاة عقلية يمكنها أن تمحو خريطة دماغ إشكالية. يمكن أن تكون هـذه التقنية ذات فائدة عظيمة للناس الذين يعانون من ارتجاعات تلقائية تحـدث بعد الصدمة، أو أفكار استحواذية متكررة، أو رهاب، أو ارتباطات ذهنية إشكالية. وبالطبع، فإنَّ إمكاناها لإساءة الاستعمال مخيفة.

تقع الفيلا المتوسطية الطراز حيث يقضي ميرزنيتش كثيراً من وقته بين حبال منخفضة. وقد زرع لتوّه كرمه الخاص، ونمشي عبره. وفي الليل تكلّمنا عن سنواته الأولى وهو يدرس الفلسفة، بينما كان أفراد أربعة أحيال من عائلته المفعمة بالحيوية عمازحــون بعضهم بعضاً وقد تعالت ضحكاتهم. وعلى الأريكة، تجلس آخر حفيدة

لميرزنيش، عمرها بضعة أشهر ولا تزال في غمرة العديد من الفترات الحرجة. وهي تجعل كل من حولها سعيداً لأنها مستمعة جيدة للغاية. يمكنك أن تتحدّث إليها بتودّد وحبّ، وستستمع إليك مبتهجة. وحين تداعب أصابع قدميها، تكون منتبهةً كلياً. وبينما تنظر في أنحاء الغرفة تستوعب كل شيء.

اكتساب الأذواق والحب

ما تعلَّمنا إياه اللدونة العصبية بشأن الجاذبية الجنسية والحب

يُظهر البشر درجة استثنائية من اللدونة الجنسية بالمقارنة مع الكائنات الحيّة الأخرى. نحن نختلف في ما نحبّ أن نفعله مع أزواجنا في الفعل الجنسي. ونختلف أين أحسادنا نختبر إثارة وإشباعاً. والأهمّ أننا نختلف في من ننجذب إليه. غالباً ما يقول الناس إلهم يجدون "نوعاً" معيناً جذاباً، وهذه الأنواع تختلف للغاية من شخص إلى شخص.

آخدنين بالاعتبار أنّ الجنسانية غريزة، وأنّ الغريزة تُعرَّف تقليدياً بأهَا سلوك ورائسي خاص بكل نوع، ويتفاوت قليلاً بين فرد وآخر، فإن تتوع أذواقنا الجنسية غريب بالفعل. تقاوم الغرائز التغيير بشكل عام، ويُعتقد أنّ لها غاية واضحة ثابتة لا تقسيل الستعديل، مسئل البقاء. ومع ذلك، يبدو أنّ "الغريزة" الجنسية البشرية قد انفسطت عسن غايتها الجوهرية المتمثلة في التكاثر، وهي تتنوع إلى حد مربك (1)، كما لا تفعل في بقية الكائنات الحية، التي يبدو أنّ الغريزة الجنسية فيها تهذّب نفسها وتعمل كغريزة بالفعل.

لا يمكن لغريزة أخرى أن تُشبَع دون تحقيق غايتها البيولوجية، ولا توجد غريزة أخرى أكثر انفصاًلاً عن غايتها من الغريزة الجنسية. أوضح الأنثروبولوجيون أنّ البشرية لم تعرف، لزمنٍ طويل، أنّ الاتصال الجنسي ضروري للتكاثر. وكان لا يبدو معقولاً أن نسأل ما إذا كانت اللدونة الجنسية مرتبطة باللدونة العصبية. أظهرت الأبحاث أنّ اللدونة العصبية ليست محصورة ضمن أقسام معينة في الدماغ ولا هي مقتصرة على مناطق المعالجة المعرفية، والحركية، والحسيّة، التي استكشفناها بالفعل. الوطاء (تحت المهاد) هو تركيب الدماغ الذي ينظّم السلوك الغريزي، بما فيه الجنس، وهو تركيب للأن. وكذلك هي اللوزة، وهي التركيب الدماغي الذي يعسالج العاطفة والقلق (2. وفي حين أنّ بعض أجزاء الدماغ، مثل القشرة، قد تمتلك مكانسات لدونة أكثر بسبب وجود عدد أكبر من العصبونات والاتصالات التي يمكن تفسيرها، إلا أنّ المناطق غير القشرية تظهر لدونة أيضاً. تتسم جميع أنسجة السدماغ باللدونة. فهمي موجودة في الحصين ((النطقة التي تحوّل ذكرياتنا من التنفّس (4)، وتعالج الإحساس البدائي (5)، وتعالج الألم (6)، وأثبت العلماء أيضاً وجود اللدونة في الحبل الشوكي (7). أظهر الممثل كريستوفر ريف، الذي عائي من إصابة شوكية وخيمة، لدونة كتلك، عندما تمكّن، من خلال التمرين المستمر، أن يستعيد بعض الشعور وقابلية الحركة بعد سبع سنوات من إصابة.

يعبّ ميرزنيتش عن الفكرة أعلاه بهذه الطريقة: "لا يمكنك أن تمتلك لدونة بصورة منعزلة... هذا شيء مُتعذّرٌ تمامًا". وقد أظهرت تجاربه أنه إذا تغيّر واحدٌ من أنظمـــة الـــدماغ، فـــإنَّ الأنظمة المتصلة به تنغيّر أيضاً (8). تنطبق "قواعد اللدونة" نفسها - استعمله أو اخسره، أو العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً - على كامل أجزاء الدماغ، ما يجعل مناطق الدماغ المختلفة قادرةً على العمل معاً.

هـــل قواعد اللدونة نفسها التي تنطبق على حرائط الدماغ في القشر اللغوية، والحسية، تنطبق أيضاً على الحرائط الأكثر تعقيداً، مثل تلك التي تمثل علاقاتنا، جنسية أو غيرها؟ أظهر ميرزنيتش أيضاً أنّ حرائط الدماغ المعقّدة تحكمها نفــس مبادئ اللدونة التي تحكم الحرائط الأبسط. فالحيوانات المعرَّضة لنغمة بسيطة ستطرّر منطقة حريطة دماغ مفردة لتعالجها. والحيونات المعرَّضة لنمط معقّد، مثل

لحن من ستّ نغمات، لن تقوم بمجرد ربط ستّ مناطق خرائط مختلفة، بل ستطوّر مــنطقة تُشفّر اللحن بأكمله. تخضع خرائط اللحن الأكثر تعقيداً هذه لنفس مبادئ اللدونة التي تخضع لها خرائط النغمات المفردة⁽⁹⁾.

كستب فسرويد: "إنّ الغوائز الجنسية ملحوظة بالنسبة إلينا بسبب لدونتها، وقدرها على تغير أهدافها "(10). لم يكن فرويد أول من حادل بأنّ الجنسانية لدنة - حسادل أفلاطون، في حواره الروائي عن الحبّ، بأنّ الحبّ البشري اتّخذ أشكالاً عديدة (11) - ولكسنّ فرويد وضع الأساس لفهم علمي عصبي للدونة الجنسية والرومانسية.

إحدى أهم مساهمات فرويد كانت اكتشاف الفترات الحرجة للدونة الجنسية. حسادل فرويد بأنّ قدرة الراشدين على الحبّ جميمياً وحنسياً تتكشّف في مراحل، وتسبداً في الستعلّق العاطفي الأول للطفل الصغير بوالديه. أدرك فرويد من مرضاه، ومن ملاحظة الأطفال، أنّ الطفولة المبكرة، وليس البلوغ، هي الفترة الحرجة الأولى للحنسانية والعلاقات الحميمة، وأنّ الأطفال قادرون على الإحساس بمشاعر عاطفية جنسية بدائية. اكتشف فرويد أنّ الانتهاك الجنسي للأطفال مؤذ لأنه يؤثّر في فترة الجنسانية الحسرجة في الطفولة، مشكّلاً انجذاباتنا وأفكارنا بشأن الجنس لاحقاً في الحياة. الأطفال بحاجة إلى العاطفة وهم يطورون نموذجياً تعلقاً عاطفياً بآبائهم. إذا كان السوالد (أباً أو أماً) ودوداً، ولطيفاً، وموثوقاً، فإنّ الطفل سيطور على نمو كترر ذوقاً لعلاقة من ذلك النوع لاحقاً. وإذا كان الوالد متحرراً من التزاماته، أو متحافياً، أو متمافياً، أو منهمكاً في شؤونه الذاتية، أو عصبياً، أو متنافضاً، أو متقلباً، فقد يبحث الطفل عن شريك حياة لديه ميول مشابحة. هناك استثناءات بالطبع، ولكنّ قدراً كبيراً من الأبحاث يؤكد الآن بصيرة فرويد الأساسية بأنّ أنماط الارتباط والتعلق الأولى بالآخرين، إذا كانت إشكالية، يمكن أن تصبح "ثابتة" في أدمغتنا في مرحلة الطفولة وتتكرّر في مرحلة الرشد(21).

صيغت فكرة الفترة الحرجة في نفس الوقت تقريباً الذي بدأ فرويد يكتب فيه عسن الجنس والحبّ، وذلك بواسطة علماء أحنّه لاحظوا أنّ الجهاز العصبسي في الجنين يتطوّر على مراحل، وأنه إذا تشوّشت هذه المراحل، فإنّ الحيوان أو الشخص ســـيُّوذُى مـــدى الحــياة على نحوٍ كارثيّ غالباً(13). ورغم أنّ فرويد لم يستخدم

مصطلح الفترة الحرجة، إلا أنَّ ما قاله بشأن المراحل الأولى للتطوُّر الجنسي يتطابق مسع مسا نعرفه عن الفترات الحرجة. هي نوافذ زمن وحيزة تتطوَّر خلالها خرائط وأنظمة دماغية جديدة بمساعدة التنبيهات من الناس في محيط المرء⁽¹⁴⁾.

يمكن رؤية آثار عواطف الطفولة في حبّ وحنسانية الراشدين من خلال ملاحظة سلوكهم اليومي. عندما يداعب حبيبان بعضهما بعضاً بلطف، أو يعبّران عن هيامهما بعضهما بعضاً بألفاظ عبّية مثل عن هيامهما بعضهما بعضاً بألفاظ عبّية مثل "حبيبي" أو "حياتي". يستخدم الراشدون ألفاظاً تجبّية كانت أمهم تخاطبهم ها عندما كانوا أطفالاً، مثل "روحي"، و"قلبي"، وهي ألفاظ تستحضر أشهر الحياة الأولى حين كانست الآم تُعبّر عن حبها لطفلها بإطعامه ومعانقته والتحدّث إليه بيتودد وحيب ما يدعوه فرويد المرحلة اللفظية، وهي الفترة الحرجة الأولى للجنسانية، وجوهر ما لُخص في كلمتي "النشئة" و"التغذية" - العناية العطوفة، والخب، والتغذية " العالم السكري والحليب. إنّ كل ما يلقاه الرضيع من حبّ ورعاية وغيناء يرتبط ذهنياً في العقل ويتصل معاً في الدماغ في تجربتنا المشكلة (التقويمية) الأولى بعد الولادة.

عندما يتحدّث الراشدون حديث تحبُّب، مستخدمين كلمات مثل "حبيسي" و"قلبسي" لمخاطبة بعصفهم بعضاً، وإعطاء حديثهم نكهة لفظية، فهم، وفقاً لفسرويد، "ينكفئون"، منتقلين من حالات ربط عقلية تامة النمو إلى مراحل حياة أبكسر. وبلغية اللدونية، فأنا أعتقد أنَّ انكفاءً كهذا يشتمل على كشف محرّات عسبونية قديمية تقسوم حينئذ باستحثاث كل الارتباطات الذهنية لتلك المرحلة الأبكر. يمكن أن يكون الانكفاء ساراً وعدم الأذى، كما في مداعبة الراشدين، أو يمكن أن يكون إشكالياً، كما حين يتم كشف ممرات عدوانية طفولية وتنتاب الراشد نوبة عصبية مزاجية (15).

أظهـــر فرويد أنَّ العديد من الألغاز الجنسية يمكن أن تُفهَم كتثبيتات في الفترة الحــرجة. لم نعد نتفاجاً، بعد فرويد، بأنَّ الفتاة التي تركها أبوها طفلةً تبحث عن رجـــال كبار السن بما يكفي ليكونوا بمثابة أب لها، وأنَّ الناس الذين ربَّتهم أمهات كملكــات الجليد يبحثون غالباً عن أناس مثل أمهاقم ليكونوا أزواجاً لهم، وأحياناً

ي صبحون هم أنفسهم "جليديين"، لأنّ جزءاً كاملاً من أدمغتهم عجز عن النمو بسبب عدم اختبارهم لأية مشاركة وجدانية في الفترة الحرجة. ويمكن تفسير العديد مسن الانحسرافات الجنسية بلغة اللدونة واستمرار تضاربات الطفولة. ولكنّ النقطة الرئيسسية هي أنسنا نستطيع في فتراتنا الحرجة أن نكتسب أذواقاً وميولاً جنسية ورومانسية تصبح دوائرها الكهربائية مُثبّتةً في أدمغتنا ويمكن أن يكون لها تأثيرٌ قوي عليسنا لبقية حياتنا. وحقيقة أننا يمكن أن نكتسب أذواقاً جنسية مختلفة تُسهم في الاختلاف الجنسي الهائل بيننا.

إِنَّ فَكُورَة أَنَّ الفَترة الحرجة تساعد في تشكيل الرغبة الجنسية في الراشدين تتناقض مع الجدال الدائر اليوم بأنَّ ما يجذبنا هو نتاج بيولوجيتنا المشتركة أكثر مما هـو نــتاج تاريخنا الشخصي. هناك أناسٌ معينون – مثل عارضات الأزياء ونجوم الــسينما – يُعتــبرون جميلين أو جذّابين على نطاق واسع. ويعلّمنا فرعٌ معين من البيولوجيا أنَّ هؤلاء الناس جذّابون لأهم يُظهرون علامات بيولوجية تدلّ على بنية قــوية تَعــد بالخصوبة والقوة: فالبشرة الصافية والملامح المتناسقة تعني خلوّ شريك الحياة المرتقب من المرض؛ وقوامٌ بشكل الساعة الرملية هو دليل على خصوبة المرآة؛ وعضلات الرجل تتوقع بأنه سيكون قادراً على حماية المرأة وأطفالها.

ولكن هــذا يبــسطِّ ما تعلَّمنا إياه البيولوجيا فعلياً. لا يقع الجميع في حبّ الجــسد، كما عندما تقول امرأةً، "لقد أدركت عندما سمعت ذلك الصوت لأول مرة، أنه لي"، حيث موسيقى الصوت هي رمما دلالة أفضل على روح الرجل مما هو سطح حسده. من الواضح أنّ الذوق الجنسي يتأثّر بالثقافة والتجربة ويتمّ اكتسابه غالباً ومن ثمّ تُثبَّت دوائره الكهربائية في الدماغ.

وفقاً للتعريف، فإن "الأذواق المكتسبة" هي مُكتسبة بالتعلَّم، خلافاً "الأذواق" السيّ هي فطرية. لا يحتاج الطفل الرضيع إلى اكتساب ذوق للحليب، أو الماء، أو الحلسوى، لأنَّ هذه الأشياء تُدرَك على الفور بألها سائغة. يختبر الناس بداية الأذواق المكتسبة كارهين أو لامبالين ولكنها تصبح لاحقاً سائغة - روائح الجبن، والقهوة، وفطائر اللحم أو السمك. إنّ العديد من الأطعمة الشهية التي يدفع الناس أثماناً غالية لأجلسها، والسيّ لا بدّ ألهم "طوروا ذوقاً لها"، هي نفس الأطعمة التي كانت تثير اشمئزازهم أطفالاً.

إنّ العديد من الأذواق التي نحسبها "طبيعية" هي مكتسبة بالتعلّم وتصبح "طبيعتنا الثانية" و"طبيعتنا الثانية" و"طبيعتنا الأوسلية" لأنّ أدمتنا المتسمة باللدونة العصبية، ما إن تُجدّد اتصالاتما الكهربائية، حتى تطوّر طبيعة جديدة، بيولوجية تماماً بقدر طبيعتنا الأصلية.

* * *

تستكل الفتسوات الحوجة الأصاص لميولنا الجنسية، ولكنّ الوقوع في الحبّ في مرحلة المراهقة أو ما بعدها يزوِّد بفرصة لجولة ثانية من التغيَّر الللنْ الضخم. ستندهال هسو روائي وكاتب مقالات في القرن التاسع عشر، وقد فهم أنّ الحبّ يمكن أن يؤدّي إلى تغيّرات جذرية في الانجذاب. يستحث الحبّ الرومانسي عاطفة قوية للغاية يمكن أن تعسيد تشكيل ما نجده جذاباً، متغلّبةً حتى على الجمال "المحسوس". يصف ستندهال في كستابه حول الحبّ Om Love، شاباً يُدعى البريك يلتقي امرأة أكثر جمالاً من حبيبته. ومسع ذلك، فإنّ البريك يكون أكثر انجذاباً لحبيته مما هو لتلك المرأة لأنّ حبيبته تعده بسعادة أكثر بكثير. يُسمَّى ستندهال هذه الحالة "الجمال المخلوع بالحب". يملك الحبّ قسوة كبيرة لتغيير الإنجذاب بحيث إنّ ألبريك يُثار بعيب ثانوي على وجه حبيبته، عبارة عن أثر صغير لبثرة جدري. وهو يثيره لأنه "احتبر عواطف كثيرة جداً في حضور ذلك عن أثر صغير لبثرة جدري. وهو يثيره لأنه "احتبر عواطف كثيرة جداً في حضور ذلك الأثر، وهي عواطف رائعة في معظمها وذات شوق مستحوذ للغاية، بحيث إنّ عواطفه، حتى لو بغض النظر عن نوعها، يُعاد تجديدها بحيوية لا تُصدَّق لدى رُويته هذه العلامة، حتى لو رقما على وجه امرأة أخرى... وفي هذه الحالة يُصبح القبح جمالاً 160".

يمكن المتحوَّل الذوق هذا أن يحدث لأننا لا نقع في الحبّ من خلال الظهر فقط. عندما نجد شخصاً آخر جذاباً، فإنَّ هذا، تحت الظروف الطبيعية، يمكن أن يستحتَّ استعداداً للوقوع في الحب، ولكنَّ شخصية ذلك الشخص وحشداً من السيفات الميزة، بما فيها قدرته على جعلنا نشعر بشعور جيد تجاه أنفسنا، تُبلور عملية الوقوع في الحبّ حالةً عاطفيةً سارة للغاية بحيث إلها يمكن أن تجعل آثار البثرات جذّابة، معيدة تشكيل إحساسنا الجمالي بشكل لدن. إليكم الطريقة التي أعتقد ألها تعمل بها.

تم في العــــام 1950 اكتشاف "مراكز اللذة" في الجهاز الحوفي، وهو حزءٌ من الدماغ يشترك بكثافة في معالجة العاطفة⁽¹⁷⁾. في تجارب الدكتور روبرت هيث على البــشر - تمّ ازدراع قطب كهربائي في النطقة الحاجزية من الجهاز الحوفي وتشغيله - المختبر الحناضعون للتحربة نُشوةً غايةً في القوة بحيث إنه عندما حاول الباحثون إنماء التحربة، توسّل إليهم أحد المرضى أن لا يفعلوا. اتقدت المنطقة الحاجزية أيضاً عند مناقشة مواضيع سارة مع المرضى وأثناء النشوة. تبيّن أنّ مراكز اللذة هذه هي جزء مسن جهاز المكافأة في الدماغ، وهو جهاز الدوبامين الحوفي الأوسط. وفي العام مسن جهام هجيمس أولـــدز ويبتر ميلنر بإقحام أقطاب كهربائية في مركز اللذة لحيوان أثناء تعليمه لمهمّة، ووجدا أنّ الحيوان تعلّم المهمّة بسهولة أكثر لأنّ التعلّم بداً ممتعاً جداً وتمت مكافأته.

عندما يتمّ تشغيل مراكز اللذة، فإنّ كل شيء نختيره يُشعرنا بالابتهاج. يخفض الوقوع في الحبّ العتبة التي ستتقد عندها مراكز اللذة (١١٥)، مُسهَّلاً تشغيلها، وهو ما يجعل أي شيء نختيره رائعاً للغاية.

عـندماً يقع شخص في الحب، فهو يدخل حالةً حماسية ويكون متفائلاً بشأن كل شهيء، لأن الوقوع في الحب، كما ذكرنا، يخفض عتبة الاتقاد لجهاز اللذة الاشهام، وهـو الجهاز الدوباميني الأساس المرتبط بلذة توقَّع شيء نرغب فيه. يفيض العاشق بازدياد بتوقع مفعم الأمل ويكون حساساً لأي شيء يمكن أن يمنحه السرور - فالزهور والنسمات المنعشة تلهمه، والإيماءة الصغيرة ولكن اللطيفة تجعله ييتهج بكل الجنس البشري. أطلق أنا على هذه العملية اسم "العولمة" (19).

تكون العولمة شديدة عند الوقوع في الحب، وهي، وفقاً لاعتقادي، أحد الأسباب الرئيسية وراء كون الحب الرومانسي عاملاً محفزاً قوياً لإحداث تغيَّر لدن. نظراً لأن مراكز اللذة تتقد بحرَّية تامة، فإنّ الشخص المتيَّم لا يقع في حبّ حبيبه فقط، بل أيضاً في حبّ العالم كله ويجعل نظرته إليه رومانسية. وبما أنّ أدمغتنا تختير حييشاناً في إفراز الدوبامين، الذي يعزّز التغيّر اللدن، فإنّ أية ارتباطات ذهنية وتجارب سارة تكون لدينا في الحالة الأولى للحب يتمّ بالتالي تثبيت دوائرها الكهربائية في أدمغتنا.

لا تتييح لــنا العولمة فقط أن نجد المزيد من المتعة والسرور في العالم، ولكنها تجعل اختبارنا للألم أو الاستياء أو البغض أمراً صعب الحدوث. بيّن هيث أنه عندما تستقد مراكز اللدّة لدينا، يكون من الأصعب على مراكز البغض والألم المجاورة أن

تتَقد أيضاً ⁽²⁰⁾. فالأشياء التي كانت تزعجنا عادةً لا تثير استياءنا الآن. نحن نحبّ أن نقـــع في الحـــبّ ليس فقط لأنّ ذلك يجعلنا سعداء بسهولة، بل لأنه يجعل اختبارنا للتعاسة أمراً بعيد الاحتمال.

تتــيح لنا العولمة أيضاً فرصةً لتطوير أذواق جديدة في ما نجده حذّاباً، مثل أثر بثرة الجدري التي منحت ألبريك سروراً عظيماً. إنّ العصبونات التي تتّقد معاً تتّصل معــاً، والــشعور بالابــتهاج في حضور هذا الأثر غير الجذّاب عادةً، يجعل دوائره الكهربائية ثبت في الدماغ كمصدر للابتهاج.

ولكن آلام الحب لها كيمياء أيضاً. عندما يتعد الحبيبان عن بعضهما بعضاً لفترة طويلة حداً، ينهاران ويختبران عذاب البعد، ويتوقان للحبيب، ويصبحان لفقين، ويسشكان بأنفسهما، ويفقدان نشاطهما، ويشعران بالإرهاق إن لم يكن الاكتساب. ومسئل علاج بسيط، فإن رسالةً عادية، أو إلكترونية، أو هاتفية من الحبيب تسزود بجرعة فورية من النشاط. وإذا افترقا، يصيبهما الاكتتاب. إن هذه الأعراض - الذروة، الافيار، التوق، عذاب البعد، العلاج - هي علامات ذاتية للتغيرات اللدنة السي تحدث في بنية أدمغتنا بينما تتكيف مع حضور أو غياب الحبيب.

يمكن أن ينشأ احتمال (تقبُّل) في حبيبين سعيدين عندما يعتادان أحدهما على الآخر، مشابة للاحتمال (التقبُّل) الذي يطوّره الجسم لعقار معين. يحبّ الدوبامين الجددة. عندما يطوّر حبيبان احتمالاً (تقبُّلاً) أحدهما للآخر ويفقدان الذروة الرومانسية التي كانت لديهما في ما مضى، فإنّ التغيّر قد لا يكون دلالة على أنّ أياً منهما هو غير ملائم أو مضجر، بل قد يدلّ على أنّ دماغيهما اللدنين قد تكيفا جيداً أحدهما مع الآخر بحيث بأت من الصعب عليهما أن يحصلا على نفس النشوة التي كانا يحصلان عليها في ما مضى من بعضهما بعضاً (21).

لحسسن الحسط أنّ العاشقين يمكنهم أن ينبّهوا الدوبامين في أدمغتهم، مُبقين الدُووة حيّة، بإدخال الجدَّة في علاقتهم. عندما يذهب زوجان في إجازة رومانسية أو يجسرّبان نشاطات حديدة معاً، أو يرتديان أنواعاً جديدة من الثياب، أو يفاجئ أحسدهما الآخر، فهما يستخدمان الجدَّة لتشغيل مراكز اللذّة، بحيث إنّ كل شيء يختبرانه يثيرهما ويسرّهما. وما إن يتمّ تشغيل مراكز اللذّة وتبدأ العولمة، فإنّ الصورة

الجديدة للحبيب تصبح مرة أخرى مرتبطة بمسرّات غير متوقّعة ويتمّ تنبيت دوائرها الكهربائية بشكلٍ لدن في الدماغ، الذي قد تطور ليستحيب للجدَّة. لا بدّ أن نتعلّم إذا أردنا أن نشعر أننا أحياء بالكامل، وعندما تصبح الحياة (أو الحب) مُتوقِّعة حداً ويسبدو أنه لم يعد هناك الكثير لنتعلّمه، يصيبنا التململ والضحر؛ لعلّه احتجاج من الدماغ اللدن عندما لا يعود بإمكانه أن يؤدّي مهمته الأساسية.

يَّحددث الحب حالة عقلية سخية. نظراً لأنّ الحب يتبح لنا أن نختبر حالات معينة أو ملامح حسدية كأشياء سارة ما كنا لنختبرها على هذا النحو بدونه، فهو يتبح لنا أيضاً أن ننسى الارتباطات الذهنية السلبية، وهي ظاهرة لدنة أحرى.

إنَّ علم النسسيان هو علمٌ جديد جداً. ولأنَّ اللدونة تنافسية، فإنَّ الشخص عندما يطوِّر شبكةً عصبية، فهي تصبح فعالةً ومكتفية ذاتياً، ومثل العادة، يصبح من المصعب نسياها. تذكّر أنَّ ميرزنيتش كان يبحث عن "ممحاة" لتساعده في تسريع التغيُّر ونسيان العادات السيئة.

يــشتمل التعلّم والنسيان على عمليات كيميائية مختلفة. عندما نتعلّم شيئاً جديــداً، فــإنّ العصبونات تتقد معاً وتتصل معاً، وتحدث عملية كيميائية عند المستوى العصبي تُعرَف باسم "الكمونية الطويلة الأمد"، أو LTP، التي تقوي الاتــصالات بــين العــصبونات. وعــندما ينسى الدماغ الارتباطات ويقطع الاتــصالات بــين العــصبونات، تحــدث عملية كيميائية أخرى تُعرف باسم "الاكتــئاب الطــويل الأمــد"، أو LTD (والتي لا علاقة لها بتاتاً بحالة المزاج المكتئب). إنّ النسيان وإضعاف الاتصالات بين العصبونات هو عملية لدنة تماماً ومهمــة تمامــاً بقدر التعلّم وتقوية الاتصالات بين العصبونات. إذا قمنا فقط بــتقوية الاتصالات، ين العصبونات، إذا قمنا فقط بــتقوية الاتصالات، فإنّ شبكاتنا العصبونية ستنشبّع. يقترح الدليل أنّ نسيان الذكــريات الموجودة بالفعل يُعتبر ضرورياً لإفساح المحال لذكريات جديدة في شبكاتنا⁽²⁰⁾

النسيان أساسي أثناء انتقالنا من مرحلة تطوُّرية إلى أخرى. على سبيل المثال، عندما تغادر فتاةً في نماية مرحلة المراهقة بيت والديها وتذهب إلى الجامعة في مدينة أخـــرى، فستختبر هي ووالداها على حدّ سواء حزناً وتغيَّراً لدناً ضخماً، مع تغيير كلَّ منهم لعاداته العاطفية القديمة، وأعماله الروتينية، وانطباعاته الذاتية.

إنّ الوقوع في الحسب للمرة الأولى يعني أيضاً دخول مرحلة تطوَّرية جديدة ويتطلّب قدراً كبيراً من النسيان. عندما يلتزم الناس تجاه بعضهم بعضاً، فلا بدّ لهم مسن أن يغيّروا حذرياً نواياهم القائمة والأنانية غالباً وأن يعدّلوا جميع الارتباطات الاحرى، من أحل أن يدبحوا الشخص الجديد في حياهم. تشتمل حياهم الآن على تصاون مستمر يتطلّب تنظيماً لدناً لمراكز الدماغ التي تعالج العواطف، والجنسانية، والسذات. لا بدّ من إزالة الملايين من الشبكات العصبية واستبدالها بأخرى حديدة؛ وهسو أحد الأسباب وراء شعور العديد جداً من الناس بأنّ الوقوع في الحب يبدو مشل فقسدان للهويّة. كما أنّ الوقوع في الحب قد يعني نسيان حبّ سابق؛ وهذا أيضاً يتطلّب نسيانً عند المستوى العصبية.

ينفطر قلب الرجل بحبه الأول عند فسخ الخطوبة. هو ينظر إلى نساء كثيرات، ولكنهن جمسيعاً يبهتن بالمقارنة مع الخطيبة التي اعتقد بألها حبه الحقيقي والتي لا تفارقه صورةا. هو لا يستطيع أن ينسى نمط الانجذاب إلى حبه الأول. والمرأة التي أصبحت أرملة بعد زواج دام عشرين سنة ترفض الارتباط مجدداً، وتستاء من فكرة "اسستبدال" زوجها. وتمرّ السنوات، وتخبرها صديقالها بأنّ الوقت قد حان لتتابع حيالها من جديد، ولكن دون جدوى.

لا يستطيع مثل هؤلاء الناس غالباً أن يتابعوا حياقم لأفم لا يستطيعون بعد أن يحسزنوا. إنّ فكرة الحياة بدون الشخص الذي أحبوه مؤلمة جداً إلى حدّ عدم الاح تمال. وبلغسة الللونة العصبية، إذا أراد الرجل الرومانسي أو الأرملة أن يبدأ علاقة جديدة بدون متاع، فلا بدّ لكل منهما أولاً أن يجد الاتصالات الكهربائية للسيارات الاتصالات في دماغه. يشير فرويد إلى أنّ تأثير الحداد تدريجي (23). فرغم أنّ الحقيقة تخسيرنا أنّ من نحب قد رحل، إلا أنّ "أوامرها لا يمكن أن تُطاع على الفسور". نحن نحزن بأن نسترجع ذكرى واحدة في كل مرة، نعيشها من جديد، ثم ناهسور". نحن نحزن بأن نسترجع ذكرى واحدة في كل مرة، نعيشها من جديد، ثم نحها تذهب. وعلى مستوى الدماغ، نحن نشغل كلّ شبكة من الشبكات العصبية السيق تم وصلها معاً لتشكّل إدراكنا للشخص، مختبرين الذكرى بحيوية استثنائية، ثم نقسول وداعاً لكل شبكة على حدة. يعلمنا الحزن أن نعيش بدون الشخص الذي أحبسناه، وتكمن صعوبة هذا الدرس في أننا يجب أولاً أن نعسى فكرة أنّ ذلك الشخص موجود ولا يزال بالإمكان الاعتماد عليه.

كسان والترج. فريمان، وهو بروفيسور علم أعصاب في بيركلي، أول من الحقائق حسادل بسأن هناك صلة بين الحبّ والنسيان الضخم. وقد جمع عدداً من الحقائق البيولوحسية المقسنعة التي تشير باتجاه الاستنتاج القاتل بأن إعادة التنظيم العصبونية الضخمة تحدث في مرحلتين من حياتنا: عندما نقع في الحب، وعندما نبداً بممارسة الأبوة. يجادل فريمان بأن إعادة تنظيم الدماغ اللدنة الضخمة – أكثر ضخامة بكثير مما هي في التعلم الطبيعي أو النسيان – تصبح ممكنة بسبب معدلًا عصبسي دماغي. تقسيلف المعسدية عن الناقلات العصبية. ففي حين أن الناقلات

العصبية يتم إطلاقها في المشابك لتثير أو لتكبح العصبية، فعي حين أن النافلات العصبية تعم إطلاقها في المشابك لتثير أو لتكبح العصبونات، فإن المعدّلات العصبية تعزز أو تُضعف الفعالية الإجمالية للاتصالات المشبكية وتُحدث تعيِّراً دائماً. يعتقد فريمان بأننا عندما نلتزم في الحبّ، فإنّ المعدّل العصبي الدماغي أو كسيتوسين يتم إطلاقه، متبحاً للاتصالات العصبونية القائمة أن تتلاشى بحيث يمكن للتغيّرات على نطاق أوسع أن تتبع.

يُطلَق على الأوكسيتوسين أحياناً اسم المعدِّل العصبِي الالتزامي لأنه يعزز الارتسباط في اللذيسيات. وهو يُطلَق أثناء هزّة الجماع في كلا الزوجين (24) وعندما يسارس الزوجان أبرقهما ويُنشئا أطفالهما. وفي النساء، يُطلَق الأوكسيتوسين أثناء المخاض والإرضاع. تُظهر دراسة JMR أنه عندما تنظر الأمهات إلى صور أطفالهن الفوتوغرافية، فإنّ مناطق الدماغ الغنية بالأوكسيتوسين يتم تنشيطها (25) . وفي ذكور الثديسيات، يستم إطلاق معدِّل عصبِي قريب الصلة جداً بالأوكسيتوسين يُدعَى فاسوبرسسين عسندما يصبحون آباءً. إنّ العديد من الشباب الذين يشكّون في ألهم سيكونون قادرين على تحمَّل مسؤوليات الأبوّة هم غير مدركين للمدى الذي يمكن للأوكسيتوسين أن يبلغه في تغير أدمغتهم، متيحاً لهم أن يكونوا أهلًا لهذه المهمة.

أظهرت دراسات أجريت على حيوان أحادي الزواج يُدعَى الفُول (فأر الحقل) أنَّ الأوكسيتوسين، الذي يُطلَق عادةً في دماغ الحيوان أثناء التزاوج، يجعل الذكر والأنثى يقترنان مدى الحياة. وإذا حُقن دماغ أنثى الفُول بالأوكسيتوسين، فسيقترن مسدى الحياة مع ذكر بحاور. وإذا حُقن ذكر الفَول بالفاسوبرسين، فسيقترن مع أنثى بحاورة. يبدو أيضاً أنَّ الأوكسيتوسين يربط الأطفال بالآباء، وقد يكون للعصورات السيق تتحكم بإفرازه فترة حرجة خاصة بحا. غالباً ما يعاني

الأطفــــال الذين نشأوا في دُور أيتام بدون اتصال عاطفي حنون من مشاكل ارتباط عندما يكبرون، حيث تبقى مستويات الأوكسيتوسين لديهم منخفضة لعدة سنوات بعد تبنَّهم من قبَل عائلات عبَّة (⁶⁶⁾.

وفي حسين أن السدوبامين يستحث الاهتياج، ويجعلنا نفيض نشاطاً، ويسبب الإثارة الجنسية، فإن الأوكسيتوسين يستحث مزاحاً هادئاً دافئاً يزيد المشاعر الحنونة والارتباط وقد يقودنا إلى خفض احتراسنا. تُظهر دراسة حديثة أن الأوكسيتوسين يسستحث الثقة أيضاً. عندما يشمّ الناس الأوكسيتوسين ومن ثمّ يشتركون في لعبة مالسية، يكونون أكثر ميلاً لأن يأتمنوا الآخرين على أموالهم (27). ورغم أنه لا يزال هناك الكثير من العمل اللازم إنجازه في ما يتعلق بدراسة الأوكسيتوسين في البشر، إلا أنّ الدليل يقترح أن تأثيره مشابه لذاك في فتران الحقل: هو يجعلنا نلتزم بشركائنا ونكرّس أنفسنا لأطفالنا (88).

ولكن الأوكسيتوسين، وفقاً لما يعتقده فربمان، يعمل بطريقة فريدة ترتبط بالنسسيان. ففي النعاج، يُطلَق الأوكسيتوسين في البصلة الشميّة، وهو جزء الدماغ المستترك في إدراك السرائحة، مسع كل بطن جديد. ترتبط النعاج والعديد من الحيوانات الأخرى مع صغارها من خلال الرائحة. ترعى النعجة حملاتما وتنبذ غير المألسوف منها. ولكن إذا حُقِنت نعجة أمّ بالأوكسيتوسين وهي معرَّضةٌ لحملٍ غير مألوف، فسترعى الحمل الغريب أيضاً⁽²⁹⁾.

ومع ذلك، فإنّ الأوكسيتوسين لا يُطلَق مع البطن الأوّل، بل فقط مع تلك السبطون التي تليه، وهو ما اقترح لفريمان أنّ الأوكسيتوسين يلعب دور محو الدوائر الكه سربائية العصبية التي ربطت الأمّ مع بطنها الأوّل، كي تتمكّن من الارتباط مع الثاني. (يظنّ فريمان أنّ الأمّ ترتبط مع بطنها الأوّل باستخدام مواد كيميائية عصبية أحسرى (300). إنّ "قــدرة" الأوكسيتوسين على محو السلوك المتعلّم قد قادت بعض العلماء إلى تــسميته الهرمون النسياني (311). يقترح فريمان أنّ الأوكسيتوسين يبدَّد تدريجياً اتــصالات عصبونية قائمة تشكّل الأساس لارتباطات قائمة، بحيث يمكن تدريجياً اتــصالات عديدة (32). ووفقاً لهذه النظرية، فإنّ الأوكسيتوسين لا يعلم تستكيل ارتــباطات جديدة (32). ووفقاً المذه النظرية، فإنّ الأوكسيتوسين لا يعلم الأبوّة، ولا هو يعلم العاشقين التعاون واللطف. ولكنه، بدلاً من ذلك، يمكنهم من تعلَّم أنماط جديدة.

هناك بعض الخلاف بشأن فكرة أنّ الأوكسيتوسين مسؤول كلية عن هذه الدفعة الجديدة من التعلّم، أو عن التغيَّرات في ارتباطاتنا القائمة، أو الكيفية التي قد يسهل هما هذه التغيَّرات. يجادل عالم الأعصاب حاك بانكسيب بأنّ الأوكسيتوسين، مجموعاً مع مسواد كيميائية دماغية أخرى، جيدً على نحو ساحق في تقليل مشاعر أسى الانفصال بحسيث إنّ ألم خسسارة الارتباطات السابقة يُحدث انطباعاً أقل مما كان سيفعل بغير ذلك. وهذا النقص النسبسي في الأسى قد يحرّرنا أيضاً لتعلّم أشياء جديدة ونكوّن راباط جديدة، بينما نعيد حزئياً تشكيل علاقاتنا القائمة.

تسساعد نظرية فرعان في شرح الكيفية التي يؤثّر بما الحبّ واللدونة أحدهما على الآخر. تتبع لنا اللدونة أن نطور أدمغة فريدة - في استجابة منا لتجارب حيات الفردية - بحيث يكون من الصعب علينا غالباً أن نرى العالم كما يراه الآخرون، أو أن نتعاون. ولكنّ التكاثر الناجح لجنسنا الآخرون، أو أن نسطلب الستعاون. إنّ مسا منحسنا الله إياه، في معدل عصبي مثل الأوكسيتوسين، هو قدرة دماغين عاشقين على اجتياز فترة لدونة معرزة، متيحة أن يتقاربا ليشكّل كلّ منهما نوايا وإدراكات الآخر. إنّ الدماغ بالنسبة إلى فريان عبارة أساساً عن عضو اجتماع، ولهذا يجب أن تكون هناك آلية تقوم من حين إلى آخر بإلغاء ميلنا لأن نصبح فرديين بإفراط، ومنهمكين بإفراط في شؤوننا الذائبة، وأنانين جداً.

وكما يقول فريمان: "إنّ المعنى الأعمق للتجربة الجنسية لا يكمن في اللذة أو حتى في اللذة أو حتى في التكاثر، بل في الفرصة التي تزوِّد بما للتغلّب على هاوية الأنا، وفتح الباب، إذا حاز التعبير، سواء أتكبّد المرء عناء اجتيازه أم لا. إنّ ما بعد المداعبة foreplay، هو ما يهم في بناء الثقة (23)".

يذكّرنا مفهوم فريمان بالتحوُّل المفاجئ لرجل كان بالكاد يلاحظ الأطفال إلى والسد مخلص وحنون. سنقول أنه "نضج" و"الأولّاد يأتون في المقام الأوّل"، ولكن لعلّسة حسصل على بعض المساعدة من الأوكسيتوسين، الذي أتاح له أن يتحاوز أتماطه الراسخة من الاهتمام الأناني. قارِن هذا الرحل بالأعزب الراسخ الذي لم يقع أبسداً في الحبّ ويصبح أكثر غرابة وصلابة سنة بعد أخرى، معزِّزاً بلدونة طرائقه الروتينية من خلال التكرار (34).

يتيح لنا النسيان في الحبّ أن نفيّر انطباعاتنا الذهنية عن أنفسنا نحو الأفضل إذا كان لدينا شريك متيّم بنا. ولكنه يساعد أيضاً في تفسير سرعة تأثّرنا عندما نقع في الحسب ويسشرح لماذا هناك العديد جداً من الشباب والشابات الواثقين بأنفسهم، والذين عندما يقعون في حب شخص يتلاعب هم، أو يُضعف مكانتهم، أو يُنقص قيمستهم، يفقدون غالباً كل إحساس بالذات ويصبحون مبتلين بعدم الثقة بالنفس، التي قد تستغرق استعادتما سنوات من عمرهم.

إحياءات منتصف الليل

ضحایا سکتات دماغیة یتعلمون أن یتحرکوا ویتکلموا مرة أخرى

مايكل بيرنشتين هو دكتور في الطبّ متخصّص في حراحة العين وخبير في التنس اعتاد على ممارسته ست مرات في الأسبوع، وهو متزوج ولديه أربعة أطفال. كسان الدكتور بيرنشتين في الرابعة والخمسين من عمره عندما اختبر سكتة دماغية مُعجِّزة. وقد خضع لعلاج لدونة عصبية جديد وأتمّه، وتعافى، وعاد إلى عمله، وقد التقيته في مكتبه في بيرمنغهام في ألاباما. وبسبب كثرة الغرف في حناح مكتبه، فقد ظننت أنّ لديه حتماً عدداً من الأطباء يعملون معه. ولكنه نفى ذلك وقال إن كثرة الغسرف حسي بسبب كثرة المرضى المستين لديه. بدلاً من حعلهم يتحرّكون، هو يذهب إليهم بنفسه.

ضــحك وهـــو يقول: "بعض هؤلاء المرضى الأكبر سناً لا يتحرّكون جيداً. كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية".

في صـــباح اليوم الذي أُصيب فيه الدكتور بيرنشتين بسكتة دماغية، كان قد أحـــرى عمليات جراحية لسبعة مرضى، منها الإعتام، والغلوكوما، وجراحة تصحيح ضعف النظر، وهي إجراءات دقيقة جداً داخل العين.

وبعد ذلك، عندما كافأ الدكتور بيرنشتين نفسه بلعب التنس، أخيره منافسه أنسه لم يكن متوازناً ولا يلعب كالمعتاد. وبعد التنس قاد الدكتور بيرنشتين سيارته لإنجاز مهمة في المسصرف، وعندما حاول أن يرفع رِحله للخروج من سيارته الرياضية المنخفضة، لم يستطع. وعندما عاد إلى مكتبه، أخبرته سكرتيرته أنه لا يباط على ما يرام. كان الدكتور لويس، وهو طبيب العائلة ويعمل في نفس المبئ، يعلى على أن الدكتور بيرنشتين يعاني من داء السكر بشكل خفيف، ولديه مشكلة بالكولستيرول، وأنّ والدت كانت قد أصيبت بعدة سكتات دماغية، ما يجعله مرشّحاً عستملاً لسسكتة مبكرة. أعطى الدكتور لويس الدكتور بيرنشتين حقنة هيسبارين لمنع دمه من التحلّط، وقامت زوجة الدكتور بيرنشتين بنقل زوجها إلى المستشفى.

وخــــلال الاثنتي عشرة إلى الأربع عشرة ساعة التالية، ازدادت السكتة سوءًا، وأصـــبح كامل الجانب الأيسر من جسده مشلولاً كليًا، وهي دلالةٌ على أنَّ جزءًا كبيراً من قشرته الدماغية الحركية قد أُتلف.

أكّد مسسح الدماغ (التصوير بالرنين المغنطيسي) MRI التشخيص، حيث شاهد الأطباء خللاً في الجزء الأيمن من الدماغ الذي يتحكّم بحركة الجانب الأيسر. وأمضى الدكتور بيرنشتين أسبوعاً في وحدة العناية المركزة، وأظهر هناك بعض التحسّن. وبعد أسبوع من العلاج الفيزيائي، والعلاج المهني، والعلاج المقوِّم للنطق في المستشفى، تم نقله إلى مؤسسة لإعادة التأهيل لمدة أسبوعين، ومن تم أرسل إلى البيت. وهناك تابع إعادة التأهيل لثلاثة أسابيع إضافية كمريض خارجي وأُخير بأنه قد أهى علاجه. كان قد تلقى عناية نموذجية تالية للسكتة الدماغية.

لم يكن شفاء الدكتور بيرنشتين كاملاً. فهو لم يستغن عن العصا، وعجز عن استخدام يده اليسرى بحرية، حيث لم يكن باستطاعته أن يضم إبحامه وسبابته مثل فكي كماشة. ورغم أنه كان يستعمل بمناه عادة، إلا أنه كان أضبط (يستعمل كلتا يديه)، وكان قسبل إصابته بالسكتة الدماغية قادراً على إجراء عملية ساد بيده اليسرى. أما الآن، فقد كان عاجزاً عن استخدامها كلياً. لم يكن بإمكانه أن يمسك شوكة، أو يُقرِّب ملعقة إلى فمه، أو يزرر قميصه. وفي مرحلة معينة خلال إعادة التأهيل تم أخذه بالكرسى المدولب إلى ملعب تنس وأعطي مضرباً ليرى إن كان بإمكانه أن يمسكه. لم يستطع الإمساك به وبدأ يعتقد أنه لن يلعب التنس بحدداً. ورغم ما قبل له بأنه لن يستطيع أن يقود سيارته البورش مرةً أخرى، إلا أنه انتظر

إلى أن خسرج الجميع من البيت، "وركبت سيارة الــ \$50,000، وأخرجتها من المرآب، ووصلت كما إلى لهاية الطريق المؤدية إلى البيت، ونظرت في كلا الاتجاهين. كنت مثل صبسي مراهق يسرق سيارة. ثم قدتما إلى الطرف غير النافذ من الشارع حسيث توقّف محرّك السيارة فحاة. يكون المفتاح على الجانب الأيسر من عمود القسيادة في سسيارة البورش، ولهذا لم أستطع أن أدير المفتاح بيدي اليسرى، وكان على أن أصل إليه وأديره بيدي اليمنى لتشغيل الحرّك، لأبي ما كنت لأترك السيارة هسناك، واتصل بالبيت ليأتوا ويأخذوني. وبالطبع، كان استخدامي لرِحلي اليسرى عدوداً، ما حعل دفع دواسة القابض أمراً صعباً".

كسان الدكتور بيرنشتين من أواتل الناس الذين ذهبوا إلى عيادة علاج تاوب، من أحل علاج الله علاج الله (CI) constraint-induced movement therapy أحل علاج الحركة المستحنّة بالتقييد لإيزال في مراحل البحث. فكّر الدكتور بيرنشتين أنه لن يخسر شيئاً بتجربة العلاج الجديد.

كان تحسن الدكتور بيرنشتين مع العلاج الجديد سريعاً جداً. وهو يصفه كما يلسي: "كان قاسياً. كنا نبداً عند الساعة الثامنة صباحاً ونستمر دون توقف حتى الساعة الرابعة والنصف، حتى إننا لم نكن نتوقف وقت الغداء. لم يكن هناك إلا أنا ومريضة أخرى لأن العلاج كان لا يزال في مرحلة التحربة. كانت المريضة الأخرى لمرضة في الحادية أو الثانية والأربعين من عمرها أصيبت بسكتة دماغية بعد وضعها لولسيدها، وكانست تتسنافس معي لسبب ما"، يضحك بيرنشتين ويتابع: "ولكننا انسجمنا على نحو رائع. كان هناك الكثير من المهام التافهة التي علينا القيام كما، مثل رفع المعلّبات من رف إلى آخر أعلى منه. وحيث كانت الممرضة قصيرة القامة، فقد كنت أضع المعلّبات في أعلى مكان أقدر عليه".

وقاما أيضاً بعسل أغطية المائدة وتنظيف نوافذ المحتبرات لتشغيل أذرعهما في حسركة دائسرية. ومن أجل تقوية شبكات الدماغ لأيديهما وتطوير التحكم، قاما بسشة شرائط مطاطية سميكة على أصابعهما الضعيفة، ومن ثم قاما بفتح أصابعهما مقاوِمَين الشدّ في الشرائط. يقول الدكتور بيرنشتين: "ثم كان عليّ أن أجلس وأقوم بواجب ي الكتابي، مستخدماً يدي اليسرى". وفي غضون أسبوعين، تعلّم أن يطبع ثمّ أن يكتب بيده اليسرى المصابة. ومع اقتراب نماية العلاج، كان قادراً على

لعب الأسكرَبل Scrabble، حيث كان يلتقط الرقاقات الصغيرة بيده اليسرى ويسضعها بشكل ملائم على اللوح. وبدأت مهاراته الحركية الدقيقة تعود. وعندما عساد إلى البيت، تابع الدكتور بيرنشتين ممارسة التمارين مُستمراً في التحسُّن. كما خضع لعلاج آخر هو التنبيه الكهربائي على ذراعه، لإستحثاث أتقاد العصبونات.

والآن، عــاد الدكتور بيرنشتين إلى عمله مديراً عيادته الناشطة. كما عاد إلى لعب التنس ثلاث مرات في الأسبوع. ولكنه لا يزال يجد بعض الصعوبة في الركض وهــو يتدرّب لتقوية ضعف في رِجله اليسرى لم تتمّ معالجته بشكل كامل في عيادة تاوب، التي بدأت منذ ذلك ألحين برنامجاً خاصاً للناس ذوي الأرجل المشلولة.

لا يسزال الدكتور بيرنشتين يعاني من بضع مشاكل متبقّية. فهو يجد أنّ ذراعه اليسرى لا تبدو طبيعية تماماً، كما هو مُفترضٌ بعد الخضوع لعلاج CI. لقد عادت الوظيفة إليها، ولكن ليس إلى مستواها السابق تماماً. ومع ذلك، عندما طلبتُ منه أن يكتب بيده اليسرى، كانت أحرف كتابته جيدة الشكل، وما كنت لأحمّن أبداً أنه قد اختير سكتة دماغية أو أنه أيمن.

على الرغم من تحسنُ الدكتور بيرنشتين بتجديد اتصالات دماغه الكهربائية وشعوره أنه مستعد لأن يجرى عمليات جراحية من حديد، إلا أنه قرّر أن لا يفعل ذلك، فقط لأنّ أوّل شيء سيقوله المحامون، إذا قاضاه أحدهم لسوء التصرّف، هو أنــه كان قد أُصيب بسكتة دماغية وما كان يجب أن يجري عمليات حراحية. من كان ليصدّق أنّ الدكتور بيرنشتين قد تمكّن من تحقيق شفاء كامل كما فعل؟

السكتة الدماغية هي ضربة مفاجئة فاجعة، تصيّب الدماغ من الداخل. تتسبّب جلطة دموية أو نسزيف في شرايين الدماغ في قطع إمداد الأكسحين عن أنسسجة الدماغ، ما يؤدّي إلى موتما. يؤول أمر أكثر ضحاياها تأثّراً إلى تحوّلهم إلى محرد ظللال لما كانوه سابقاً، حيث يُحتجزون غالباً في معاهد بحرّدة من الشعور الشخصي، محبوسين في أجسادهم، يُطعّمون مثل الأطفال الرضّع، وعاجزين عن العسناية بأنفسهم، أو التحررك، أو الكلام. السكتة الدماغية هي أحد الأسباب الرئيسية للعجز في الراشدين (أ). ورغم ألها تصيب المسنّين غالباً، إلا ألها يمكن أن تصيب أناساً في العقد الخامس (الأربعينات) من العمر أو أقلّ. قد يتمكّن الأطباء في غرفة الطوارئ من منع سكتة دماغية من أن تزداد سوءاً وذلك بفتح الانسداد أو

ايقاف النسزيف، ولكن ما إن يكون التلف قد حصل بالفعل، فإن الطب الحديث لا يسستطيع - أو بالأحسرى كان لا يستطيع - تقليم الكثير من المساعدة، إلى أن ابتدع إدوارد تاوب علاجه المستند إلى اللدونة. قبل علاج CI ، خلصت الدراسات السيق أجريت على مرضى السكتات الدماغية المزمنة ذوي الأذرع المشلولة إلى عدم فعالسية أي من العلاجات القائمة ²⁰. كانت هناك تقارير قصصية نادرة عن مرضى تماثل والد باول باخ - واي - ريتا (انظر الفصل الأول). وتمكن بعص المرضى من تحقيق شفاء عفوي بالاعتماد على أنفسهم، ولكن ما إن كانوا يستوقفون عن إحراز أي تحسن، فإن العلاجات التقليدية لم تكن ذات فائدة كبيرة. يتسرت معالجة تاوب كل هذا من خلال مساعدة مرضى السكتات الدماغية على يستوقفون عن إحراز أي تحسن، فإن العلاجات التقليدية لم تكن ذات فائدة كبيرة. تجديد اتصالات أدمغتهم الكهربائية. فالمرضى الذين كانوا مشلولين لسنوات وقطع تجديد اتصالات أدمغتهم الكهربائية. فالمرضى الذين كانوا مشلولين لسنوات وقطع الأطباء الأمل في تحسنهم، بدأوا فعلياً يتحركون من جديد، واستعاد بعضهم قدرته على الكسلام. أما الأطفال المصابون بالشلل الدماغي، فقد اكتسبوا سيطرة على حسركاقم. وتعسد نفس المعالجة بتحقيق شفاء من إصابات الحبل الشوكي، وداء باركنسون، والتصلب المتعدد، وحتى التهاب المفاصل.

ومع ذلك، فيان قلة فقط قد سمعت باكتشافات تاوب الحاسمة، رغم أنه تصورها ووضع الأساس لها لأول مرة في العام 1981، أي قبل أكثر من ربع قرن. أخر تاوب عن إشراك الآخرين باكتشافاته لأنه أصبح واحداً من أكثر علماء وقتنا قدحاً فيه. فالسعادين التي كان يعمل عليها أصبحت من أشهر حيوانات المحتبرات في الستاريخ، ليس بسبب ما وضّحته تجاربه عليها، ولكن بسبب الادعاءات بإساءة معاملتها - وهي ادعاءات أوقفته عن العمل لسنوات. بدت هذه الاتحامات مقبولة ظاهرياً لأنّ تساوب كسان متقدماً كثيراً عن نظرائه بحيث إنّ أدّعاء بأنّ مرضى السمكتات الدماغية المزمنة يمكن مساعدهم بعلاج مستند إلى اللدونة بدا غير قابل للتصديق.

إدوارد تاوب هو رجلٌ منظّم حيّ الضمير، ينتبه بدقة للتفاصيل. يبدو تاوب أصفر بكشير من سنوات عمره التي جاوزت السبعين، وهو دائماً حسن الهندام، مسرتب السشعر. وعندما يتحدّث، تراه واسع الاطلاع، ذا صوت رخيم، يصحّع لنفسمه أثناء الكلام ليتأكّد من دقة كل شيء قاله. يعيش تاوب في بيرمنغهام في

ألابامـــا، ويعمـــل في الجامعة، حيث هو حرَّ أخيراً لتطوير علاج لمرضى السكتات الدماغية. أما زوجته ميلدرد، فقد كانت مغنّية سوبرانو، سجّلت مع سترافنسكي، وغـــنّت مـــع أوبرا المتروبوليتان. لا تزال ميلدرد حسناء، ذات شعر كثيف رائع ودفء أنفوي جنوبـــي.

وُلد تاوب في بروكلين في العام 1931، ودرس في المدارس الحكومية، وتخرّج مــن المدرســـة الثانوية وعمره خمس عشرة سنة فقط. وفي جامعة كولومبيا، درس تساوب "السسلوكية" مسع فرد كيلر. سُيطر على السلوكية من قبَل عالم هارفارد الـسيكولوجي ب.ف. سكينر، وكان كيلسر نائب سكينر الفكري. اعتقد الــسلوكيون في ذلــك الوقت أنّ السيكولوجيا (علم النفس) يجب أن تكون علماً "موضوعياً" ويجب أن تدرس فقط ما يمكن رؤيته وقياسه: السلوك الملاحَظ. كانت الـسلوكية ردّ فعـل ضدّ علوم السيكولوجيا التي ركّزت على العقل لأنّ الأفكار والمساعر والسرغبات، بالنسبة إلى السلوكيين، كانت محرّد تحربة "ذاتية" لا تُقاس موضوعياً. كما أنّ السلوكيين لم يهتموا بالدماغ الفيزيائي، محادلين بأنه، مثل العقسل، عسبارة عن "صندوق أسود". كتب معلّم سكينر، جون ب. واطسون، بـسخرية: "يتحدث معظم العلماء السيكولوجيين بذرابة تماماً عن تشكيل ممرّات جديدة في الدماغ، كما لو كانت هناك مجموعة من حدم "فُلكان" الصغار الذين يعدون عبر الجهاز العصبسي بالمطرقة والإزميل ويحفرون خنادق جديدة ويعمُّقون القديمـة "(3). بالنسبة إلى السلوكيين، لم يكن مهماً ما كان يحصل داخل الدماغ أو العقل. فبإمكان المرء أن يكتشف قوانين السلوك بمجرد تعريض حيوان أو إنسان لمنيِّه، وملاحظة استجانته.

أحسرى السسلوكيون تجسارهم في جامعة كولومبيا على الجرذان بشكل رئيسسي. وقسد طوّر تاوب، حين كان لا يزال طالب دراسات عليا، طريقةً للاحظسة الجسرذان وتسجيل نشاطاقا باستخدام "يومية جرذ" معقدة. ولكن عسندما استخدم هذه الطريقة لاختبار نظرية معينة لمعلّمه، فرد كيلر، أثبت تساوب، مسنذهلاً، بطلافا. أحبّ تاوب معلّمه كيلر وتردّد في مناقشة نتائج التجربة معه، ولكنّ كيلر اكتشف الأمر وأخبر تاوب أنه يجب دائماً أن "يفسّر البيانات كما هي".

صورت المسلوكية في ذلك الوقت على أنّ كلّ السلوك هو استجابةً لمنيّه، وعلى أن البهشر كائنات تأثّرية (سلبية)، ولهذا كانت ضعيفةً بصورة خاصة في شرح الطريقة السي نستطيع بها أن نفعل الأشياء طوعاً. أدرك تاوب أنّ العقل والدماغ يجب أن يكونا مشتركين في بدء العديد من التصرفات، وأنَّ نبذ السلوكية للعقل والدماغ كان نقصاً حطيراً. ورغم أنه كان حياراً غير وارد لسلوكيّ في ذلك العصر، إلا أنَّ تاوب قبل وظيفةً كمساعد باحث في مختبر علم أعصاب تجريبي، مــن أجــل أن يفهم الجهاز العصبـــي. أحرى الباحثون في المحتبر تجارب "تعطيل الجذبان المركزي deafferentation" على السعادين.

تعطيل الجذبان المركزي هو تقنية قديمة استخدمها الحائز على جائزة نوبل، السسير شارلز شرينغتون، في العام 1895. يعني "العصب الوارد" في هذا السياق "عصباً حسّياً"، أي العصب الذي ينقل النبضات الحسّية إلى العمود الفقري ومن ثمّ إلى الـــدماغ. تعطــيل الجذبان المركزي هو إجراء جراحي يتمّ فيه قطع الأعصاب الحسسيّة السواردة بحيث إنّ لا شيء من مُدخلاتها يستطيع القيام بهذه الرحلة. لا يــستطيع السعدان الذي عُطِّل حذبانه المركزي أن يدرك أين هي أطرافه المُصابة في المكان، ولا أن يشعر بأي إحساس أو ألم فيها عندما تُلمَس. كان العمل الفذّ التالي لستاوب - بينما كان لا يزال طالب دراسات عليا - هو أنه قلب واحدة من أهمّ أفكــــار شرينغتون رأساً على عقب، واضعاً الأساس، بالتالي، لعلاجه الجديد لمرضى السكتات الدماعية

أيَـــد شرينغتون فكرة أنَّ جميع حركاتنا تحدث استجابةً لمنبِّه ما، وأننا نتحرك لأنَّ أفعالــنا المنعكسة الشوكية تبقينا متحرّكين، وليس لأنَّ أدمغتنا تأمر بذلك. سمّيت هذه الفكرة "النظرية الانعكاسية للحركة reflexologial theory of movement" وأصبحت سائدة في علم الأعصاب.

لا يسشترك السدماغ في الفعل المنعكس الشوكي. توجد العديد من الأفعال المنعكسة الشوكية ولكن أبسط مثال عليها هو الفعل المنعكس للركبة. عندما ينقر الطبيب ركبتك، فإنّ مستقبلاً حُسِّياً تحت الجلد يلتقط النقرة وينقل نبضةً على طــول العــصبون الحسّى في فحذك وإلى العمود الفقري، الذي ينقلها إلى عصبون حركسي في العمسود الفقسري. يرسل العصبون الحركي نبضة راجعة إلى عضلة

فخذك، تجعلها تنقبض وتجعل رِحلك تمتزٌ للأمام لاإرادياً. عندما نمشي، فإنّ الحركة في إحدى الرجلين تستحثّ الحركة في الرِجل الأخرى بصورة منعكسة.

وسرعان ما استخدمت هذه النظرية لشرح جميع الحركات. بي شرينغتون اعتقاده بان الأفعال المنعكسة هي الأساس لجميع الحركات، على تجربة تعطيل حدنبان مركزي أجراها مع ف.و. موت. قام شرينغتون وموت بتعطيل الجذبان المركزي للأعصاب الحسية في ذراع سعدان، حيث قطعاها قبل أن تدخل الحبل السعدان توقف عن استعمال ذراعه. بدا هذا غريباً لأهما كانا قد قطعا الأعصاب السعدان توقف عن استعمال ذراعه. بدا هذا غريباً لأهما كانا قد قطعا الأعصاب الحوكية من الدماغ إلى العضلات الحسية (التي تنقل الإحساس)، وليس الأعصاب الحوكية من الدماغ إلى العضلات (السي تنسبة الحركة). فهم شرينغتون لماذا لم تستطع السعادين أن تحس، ولكنه لم يفهم لماذا لم تستطع أن تتحرّك. ولحل هذه المشكلة، فقد اقترح أن الحركة مبنية على الجسرية من الفعل المنعكس الشوكي، ومُستَهلة به، وأنّ سعادينه لم تحمل الجذاء الحسي من فعلها المنعكس من خلال تعطيل الجذبان المركزي.

وسرعان ما قام مفكّرون آخرون بتعميم فكرة شرينغتون، بجادلين بأنّ جميع الحسركات، وكل شيء نفعله، بما في ذلك السلوك المعقد، يُبنى من سلاسل من الأفعال المنعكسة. وحتى الحركات الإرادية مثل الكتابة تتطلّب من القِشرة الحركية أن تعلل أفعالها المنعكسة الموجودة قبلاً (4). ورغم أنّ السلوكيين عارضوا دراسة الجهاز العصبي، إلا أغم آيدوا فكرة أنّ جميع الحركات مبنية على استجابات منعكسة لمنبهات سابقة، لأنّ هذه الفكرة لم تُدخل العقل والدماغ في السلوك. وقد أيّل حدث لنا من قبل وأنّ الإرادة الحسرة وهم. أصبحت تجربة شرينغتون تعليماً قياسياً في كليات الطبّ وفي الجامعات.

أراد تاوب أثناء عمله مع حرّاح أعصاب يُدعَى أ.ج. بيرمان أن يرى إن كان باستطاعته أن يكرّر بحربة شرينغتون على علد من السعادين، وتوقّع أن يحصل على نفسس نتسيحة شرينغتون. ولكنه قام بخطرةً إضافية: بالإضافة إلى تعطيل الجذبان المركزي في إحسدى ذراعسي السعدان، قام تاوب أيضاً بوضع الذراع السليمة

للسعدان في معلاق لتقييدها. لقد خطر لتاوب أنّ السعادين ربما لا تستخدم أذرعها التي عُطِّل حذبالها المركزي لأنما تستطيع أن تستخدم أذرعها السليمة بسهولة أكثر. إنّ وضع السذراع السسليمة في معلاق قد يُحبر السعدان على استخدام الذراع الأحرى لإطعام نفسه والتحرّك في ما حوله.

ونجحت التجربة. فحيث عجزت عن استخدام أذرعها السليمة، بدأت السسعادين تستخدم الأذرع الأخرى التي عُطِّل جذبالها المركزي⁽⁵⁾. قال تاوب: "أتذكّر ذلك بصورة حيّة. لقد أدركتُ أبي كنت أرى السعادين تستخدم أطرافها لعدة أسابيم، ولم أتفوّه بما رأيت لأبي لم أكن أتوقعه".

أدرك تاوب أن اكتشافه له نتائج هامة. إذا كانت السعادين قد تمكّنت من تحسريك أذرعها السبي عُطِّل حذبالها المركزي دون أن يكون لديها أي شعور أو إحساس فيها، فإن نظرية شرينغتون كانت خاطئة. لا بد أن تكون هناك برامج حسركية مسسقلة في الدماغ بمكنها أن تبدأ الحركة الإرادية. لقد كانت السلوكية وعلم الأعصاب سائرين على طول طريق مسدود لسبعين سنة. حُمن تأوب أيضاً أن اكتسشافه قد تكون له نتائج أيضاً في ما يتعلق بالتعافي من السكتة الدماغية لأن السعادين، مثل مرضى السكتات الدماغية، بدت عاجزة كلياً عن تحريك أذرعها. وقد يستطيع بعض مرضى السكتات الدماغية، كما فعلت السعادين، أن يحركوا أطرافهم إذا أجروا على ذلك.

تبيّن لتاوب سريعاً أن ليس كل العلماء متقبلين بطيب خاطر لبطلان نظرياقم كما كان أستاذه كيلر. بدأ التابعون المخلصون لشرينغتون يجدون أخطاء في تجربة تاوب، ومنهجيتها، وتفسير تاوب. وشكّكت وكالات المنح بشأن ما إذا كان طالب الدراسات العليا الشاب يستحق المزيد من المال. كان نات شوينفيلد، وهو أستاذ تاوب في جامعة كولومبيا، قد أسس نظرية سلوكية معروفة جيداً تستند إلى تحسارب تعطيل الجذبان المركزي لشرينغتون. وعندما حان الوقت لتاوب ليناقش أطروحة الدكتوراه، كانت القاعة، التي عادةً ما تكون فارغة، محتشدة. لم يكن كيلر، معلم تاوب، موجوداً، وكان شوينفيلد حاضراً. عرض تاوب بياناته وتفسيره لها. وحسادل شوينفيلد ضده وحرج من القاعة. ومن ثم حان موعد الامتحان الأخسير. كان تاوب في هذه المرة قد حصل على منح أكثر من العديد من أعضاء

هيئة التدريس واختار أن يعمل على تطبيقين رئيسيين خلال أسبوع الامتحان النهائسي، متوقعاً أن يؤجّله إلى وقت لاحق. وعندما رُفض طلبه بتأجيل الامتحان ورسب بسبب "وقاحته"، قرّر أن يكمل دراسته لنيل شهادة الدكتوراه في حامعة نيويورك. رفض معظم العلماء في حقله أن يصدّقوا اكتشافاته. وتمت مهاجمته في الاحتماعات العلمية و لم يتلق أي تقدير أو مكافآت علمية. ومع ذلك، كان تاوب سسعيداً في حامعة نيويورك: "كنت في الجنة. كنت أجري أبحاناً. لم يكن هناك ما أريده أكثر من ذلك".

كان تاوب يستكشف نوعاً جديداً من علم الأعصاب دمج فيه أفضل ما في السلوكية، المطهّرة من بعض أفكارها النظرية غير العملية، وعلوم الدماغ. والواقع أنه كسان اندماجاً تم توقّعه بواسطة إيفان بافلوف، وهو مؤسس السلوكية الذي حساول في سنواته اللاحقة - رغم أنّ ذلك غير معروف على نطاق واسع - أن يدمج اكتشافاته مع علوم الدماغ، حتى إنه جادل بأنّ الدماغ لدن (6). ومن سخرية القدر أنّ السلوكية كانت قد هيّات تاوب بطريقة ما لأن يقوم باكتشافات هامة. فنظرراً لأنّ السموكيين لم يُظهروا اهتماماً أبداً في بنية الدماغ، فهم لم يستنتجوا، كما فعل معظم علماء الأعصاب، أنّ الدماغ يفتقر إلى اللدونة. اعتقد الكثيرون منهم أهم يمكن أن يدرّبوا حيواناً على فعل أي شيء تقريباً، ورغم أهم لم يتكلموا عن "اللدونة العصبية"، إلا أهم اعتقدوا باللدونة السلوكية.

منف تحاً إلى فكرة اللدونة هذه، كان تاوب سبّاقاً في تجارب تعطيل الجذبان المركسزي. استنبط تاوب أنه إذا تم تعطيل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، فإنّ السسعدان يجب أن يكون قريباً قادراً على تحريك كلتا الذراعين، لأنه سيضطر إلى فعل خلف ذلك من أجل البقاء. وهكذا قام تاوب بتعطيل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، ووجد أنّ السعدان قد حرّك بالفعل كلتا ذراعيه.

كانـــت هذه النتيجة تناقضية: عندما عُطِّل الجذبان المركزي في ذراع واحدة، لم يـــتمكّن الـــسعدان مـــن استخدامها. وعندما عُطِّل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، تمكّن السعدان من استخدام الاثنتين!

ثمّ قام تاوب بتعطيل الجذبان المركزي في الحبل الشوكي بأكمله، بحيث لم يعد هـــناك أي فعـــل منعكس شوكى متبقيًا في الجسم، و لم يعد بإمكان السعدان أن يستقبل مُدخلات حسّية من أيّ من أطرافه. ومع ذلك، استخدم السعدان أطرافه، وهو ما أبطل نظرية شرينغتون الانعكاسية كليًا.

ثمَّ توصَّلُ تاوب لاكتشاف آخر، وهو الاكتشاف الذي سيُحدث تحوُّلاً في معالجـــة السكتات الدماغية. اقترح تاوب أنَّ السبب وراء عدم استخدام السعدان لذراعهــــ السبحدة بعـــد تعطـــيل الجـــذبان المركزي في ذراع واحدة هو أنه قد تعلَّم أن لا يستخدمها في الفترة التي تلي العملية مباشرةً حين يكون الحبل الشوكي في حالة "صدمة شوكية" من جراء الجراحة.

يمكن أن تستمر الصدمة الشوكية من شهرين إلى سنة أشهر (7)، وهي فترة تجد فيها العصبونات صعوبة في الاثقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية). سيحاول الحيوان في مسرحلة الصدمة الشوكية أن يحرك ذراعه المصابة ويفشل في ذلك مرات عديدة حسلال تلك الأشهر. بدون تعزيز إيجابي، فإنّ الحيوان يستسلم ويستخدم بدلاً مسنها ذراعه السليمة لإطعام نفسه، حاصلاً على تعزيز إيجابي في كل مرة ينحح فسيها. وهكذا، فإنّ الحزيطة الحركية للذراع التي عُطل جذبالها المركزي - والتي تستتمل على برامج لحركات الذراع الشائعة - تبدأ في الضعف والضمور، وفقاً لمبدأ اللدونة "استعمله أو احسره". أطلق تاوب على هذه الظاهرة اسم "عدم الاستعمال المستعمل المركزي في كلتا الاستعمال المستعمل المركزي في كلتا الاستعمال المستعمل المتحدد، واستنبط أنّ السعادين التي عُطل الجذبان المركزي في كلتا ذراعيها كانست قادرة على استخدام كلتا الذراعين لألها لم تحظ أبداً بأية فرصة التستعم، أهما لا تعملان حيداً، حيث كان لا بدّ لها أن تستخدمهما من أجل البقاء.

فكر تاوب أنّ الدليل الذي لديه لنظرية "عدم الاستعمال المتعلّم" هو دليلٌ غير مباشر، وله أن يمنع السعادين من التحارب المبدعة أن يمنع السعادين من "تعلّم" عدم الاستعمال. قام تاوب في واحدة من هذه التحارب بتعطيل الجذبان المركزي في ذراع سعدان، ثمّ بدلاً من وضع المعلّاق على اليد السليمة لتقييدها، قام بوضعه على اليد التي عُطّل جذباها المركزي. وبحده الطريقة، لن يكون السعدان قلدراً على أن "يستعلّم" أنّ تلك الذراع غير مفيدة في فترة الصدمة الشوكية. وبالفعل، عسد فترة طويلة من تلاشي الصدمة، تمكن السعدان سريعاً من استخدام ذراعه التي عُطّل جذباها المركزي. بدأ

تساوب بعد ذلك في تقصي مدى النحاح الذي يمكن أن يحرزه بتعليم الحيوانات أن تساوب بعد ذلك في تقصي مدى النحاح الذي يمكن أن يحرزه بتعليم الحيوانات أن المستخدام المستعمال المستعمال المستعمال المستعمال المستحدام الذراع المعطلة الجذبان المركزي⁽⁸⁾. نجحت التحربة وقادت إلى تحسنات الستمرت لبقية حياة السعدان. كان لدى تاوب الآن نموذج حيوان حاكى تأثيرات السكتات الدماغية عندما تتم مقاطعة إشارات العصب ولا يمكن تحريك الأطراف، وحاكى أيضاً طريقة ممكنة للتغلُّب على المشكلة.

قادت هذه الاكتشافات تاوب إلى الاعتقاد بأن الناس الذين كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية أو أنسواع أحسرى من التلف الدماغي، ربما يعانون من عدم الاستعمال المتعلّم، حتى لو مضى على إصابتهم سنوات (9). أدرك تاوب أن أدمغة بعسض مرضى السكتات الدماغية ذوي التلف الأدنى تدخل في مرحلة مكافئة للصدمة الشوكية، التي تُدعَى "الصدمة القشرية"، والتي يمكن أن تستمر لعدة أشهر. وكل محاولة لتحريك البد خلال هذه الفترة مآلها الفشل، وهو ما يؤدي احتمالاً إلى عدم الاستعمال المتعلّم.

أما مرضى السسكتات الدماغية ذوي التلف الدماغي الموسّع في المنطقة الحسركية، فيعجزون عن التحسُّن لفترة طويلة، وعندما يتحسنون، فهم يتعافون بسشكل جزئي فقط. استنبط تاوب أنَّ أي علاج للسكتة الدماغية يجب أن يهتم بالستلف الدماغي الجسيم وعدم الاستعمال المتعلّم على حد سواء. ونظراً لأنَّ عدم الاستعمال المُستعمال الطرفة الحركية لمحركة موجودة في الجهاز العصبي. وهكذا فإنَّ الطريقة لكسنف القسدرة الحسركية هي أن يطبّق على البشر ما فعله مع السعادين: تقييد استعمال الطرف السليم وإجبار الطرف المصاب على البدء بالحركة.

 في أيار (مايو) من العام 1981، كان تاوب في التاسعة والأربعين من عمره، ويدير مختبره الحاص في سيلفر سبرينغ في ماريلاند. أطلق تاوب على مختبره اسم مركز البيولوجيا السلوكية، وكانت لديه خطط عظيمة لتحويل العمل الذي كان يقوم به على السعادين إلى علاج للسكتة الدماغية، عندما تطوع ألكس باشيكو للعمل معه في المختبر. كأن ألكس طالب علوم سياسية في جامعة جورج واشنطون، في الثانية والعشرين من عمره.

أخسير باشسيكو تاوب أنه يفكّر في أن يصبح باحثاً طبياً. وقد وجده تاوب حسن الشخصية وتواقاً للمساعدة. ولكنّ باشيكو لم يخبر تاوب بأنه مؤسس ورئيس مجمسوعة "السناس لأجل المعاملة الأخلاقية للحيوانات" (PETA)، وهي مجمسوعة مناضلة لحقوق الحيوان. أما المؤسّس الآخر لجموعة PETA فهي أنغريد نسيوكيرك، وهسي شابة في الحادية والثلاثين من العمر، كانت في ما مضى رئيسة حظيرة واشنطن الرسمية للكلاب الضالة. كان باشيكو ونيوكيرك مرتبطين عاطفياً حظيرة وأشارا مجموعة PETA من شقتهما الواقعة خارج منطقة دي. سي.

كانت PETA ولا تزال ضدّ جميع الأبحاث الطبية المشتملة على الحيوانات، بما في ذلك الأبحاث لإيجاد علاج للسرطان واعتلال القلب ومتلازمة العوز المناعي المكتسب (الإيدز). عارضت المجموعة بحماسة أكل لحوم الحيوانات (من قبل البشر ولسيس مسن قسبل حيوانات أخرى)، وإنتاج الحليب والعسل (الذي وصف بأنه "استغلال" للأبقار والنحل)، والاحتفاظ بحيوانات أليفة في البيت (الذي وصف بأنه "عبودية"). كان هدف باشيكو عندما تطوع للعمل مع تاوب أن يحرّر "سعادين سيلفر سبرينغ" السبعة عشر ويجعلها صرخة موحَّدة لحملة لحقوق الحيوان.

في حين أنّ تعطيل الجذبان المركزي ليس مؤلمًا بشكّل عام، إلا أنه ليس جميلاً أيــضاً. نظراً لأنّ السعادين التي عُطّل جذبالها المركزي لا تستطيع أن تحسّ الألم في أذرعها، فقد كان من الممكن أن تؤذي نفسها عندما تصطدم بشيء. وعندما كان يـــتمّ تضميد أذرعها المصابة، فإنّ السعادين كانت تتصرّف أحياناً كما لو كانت أذرعها لا تنتمي إليها، وتحاول أن تعصّها.

في صيف العام 1981، وبينما كان تاوب خارج المدينة في إجازة مدّمًا ثلاثة أسابيع، اقتحم باشيكو المختبر والتقط صوراً فوتوغرافية بدت فيها السعادين كما لو كانت تعاني بلا مبرِّر، ومُصابةً ومُهمَلة، ومُحبرة على الأكل من قدورٍ موسَّخة برازها الخاص.

مُــسلَّحاً بالصور الفوتوغرافية، أقنع باشيكو سلطات ماريلاند وشرطتها أن يداهمـــوا المختبر ويصادروا السعادين، يوم الجمعة الواقع فيه 11 أيلول/سبتمبر من العــام 1981. أمكــن استهداف تاوب لأنَّ قانون ماريلاند المتعلق بإساءة معاملة الحــيوان يمكــن تفسيره، خلافاً لقوانين الولايات الأخرى، بأنه لا يستثني الأبحاث الطبية من التعرض للمساءلة في حال انتهاك القانون.

عندما عاد تاوب إلى المختبر، ذُهل بالحملة الإعلامية التي واجهته وبمضاعفاها. فعلى بُعد بضعة أميال على طول الطريق، سمع إداريو المعاهد الوطنية للصحة (NIH)، وهمي مؤسسسة الأبجَاث الطبية الرائدة في الدولة، بشأن المداهمة وأصاهم الخوف. تجسري NIH تجسري NIH تحسارب طبية أحيائية على الحيوانات أكثر من أية مؤسسة أحرى في العالم، ويمكن بكل وضوح أن تكون هدف PETA التالي. كان على NIH أن تقرّر ما إذا كانت ستدافع عن تاوب وتتحدّى PETA، أو تجادل بأنّ تاوب كان فاسداً وتناى بنفسها عنه. قرّرت NIH أن تقف ضدّ تاوب.

تظاهر تضاهر الم PETA بألها مدافعة عظيمة عن القانون، رغم ما زُعم من أنّ باشيكو قد قال بأن إحراق المباني، وتدمير الممتلكات، والسطو، والسرقة، هي جميعاً أمور مقسولة "عندما تخفف مباشرة ألم ومعاناة حيوان ((10) أصبحت قضية تاوب قضية بحستمع واشنطن الشهيرة، حيث غطّت صحيفة واشنطن بوست النزاع، وشهّر عرّرو أعمد قا بتاوب. صور تاوب كشيطان من قبل ناشطي حقوق الحيوان، وكانت الدعاية السين سببتها "سعادين سيلفر سبرينغ" هاتلة إلى حد ألها جعلت م PETA أكبر منظمة لحقوق الحيوان في الولايات المتحدة، وجعلت تاوب شخصية بغيضة (11).

ًاعــــُقُل تاوب وحوكم لوحشيته في معاملة الحيوان، واشتمل حكمه القضائي علــــي 119 فقـــرة الهامية. قبل محاكمته، صوّت ثلثا أعضاء الكونغرس المحاصرين بناحبين غاضبين، على قرار يقضي بإيقاف التمويل عن تاوب. على تاوب من عزلة مهنسية، وخسر راتبه، ومنتحه، وحيواناته، ومنع من القيام بتحارب علمية، وأكره على ترك منسزله في سيلفر سبرينغ. طُوردت زوجته خلسة، وطاردته تمديدات المسوت، هسو وزوجته، في كل مكان. ففي مرحلة معينة، تبع أحدهم ميلدرد إلى مديسنة نيويورك، واتصل هاتفياً بتاوب، وأعطاه تقريراً مفصلاً عن نشاطاتها. وبعد وقست وحيز، تلقى تاوب اتصالاً هاتفياً آخر من رجل يقول إنه ضابط شرطة في مقاطعة مونتغومري وأنه قد أعلم للتو من قبل دائرة شرطة نيويورك بأن ميلدرد قد تعرضست "لحسادت مؤسفاً. كانت تلك كذبة، ولكن تاوب لم يستطع معرفة تعرضست "لحسادت مؤسفاً. كانت تلك كذبة، ولكن تاوب لم يستطع معرفة

أمضى تاوب السنوات الست التالية من حياته وهو يعمل ستّ عشرة ساعة في السيوم، لسبعة أيام في الأسبوع، من أجل تبرئة نفسه، وكان في أغلب الأحيان محامسي نفسسه. بلغت مدّخرات تاوب قبل بدء محاكمته 100,000\$. ومع انتهاء محاكمته، لم يكن معه إلا 44,000\$. وبسبب مقاطعته، لم يتمكّن تاوب من الحصول علسى وظيفة في أية جامعة. ولكنه استطاع تدريجياً، محاكمة فمحاكمة، واستثنافاً فاستئنافاً، وقممة فتهمة، أن يفتّد مجموعة PETA.

ادّعى تاوب أنّ هناك شيئاً مريباً بشأن الصور الفوتوغرافية وأنّ هناك علامات على وحسود تواطؤ بين مجموعة PETA وسلطات مقاطعة مونتغومري. لقد أكّد تساوب دائماً أنّ صور باشيكو الفوتوغرافية كانت معدّةً لتبدو حقيقية في حين ألها ليسست كذلك، وأنّ التعليقات عليها ملقّقة (12). على سيل المثال، أظهرت إحدى الصور سعداناً على كرسي اختبار في وضع بدا فيه مكشّراً ألماً، ومُجهداً، ومطأطئاً رأسه، بطريقة لا يمكن أن تحدث إلا إذا كأنت عزقات وبراغي كرسي الاختبار السذي عادةً ما يجلس عليه السعدان بارتياح – قد فُكّت وأعيد تنظيمها. أنكر باشيكو أن تكون الصور مُلفّقة.

تمسئّل أحد الأوجه الغربية للمداهمة في أنّ الشرطة سلّموا السعادين من مختبر الوب إلى لوري لينر، وهي عضوة في مجموعة PETA، لتحتفظ بما في قبو منسزلها، والواقسع ألهم كانوا، بفعلهم هذا، يهبون دليلاً رسمياً. ثمّ على نحو مفاجئ احتفت محمسوعة السعادين بأكملها. لم يشك تاوب ومؤيّدوه أبداً في أنّ PETA وباشيكو

كانـــا وراء اختفاء السعادين، ولكنّ باشيكو كان متمنّعاً في إعطاء معلومات عند مناقـــشة الموضـــوع. فحين سئل إن كانت السعادين قد أُخذت، كما زُعِم، إلى غينسفيل في فلوريدا، كان حوابه: "ذاك تخمينٌ حيد للغاية"(13).

وعندما بات واضحاً أنّ تاوب لا يمكن أن يُحاكم بدون السعادين وأنّ سرقة دليل المحكمة كانت جريمة، عادت السعادين فحاةً بشكل غامض كما اختفت قبل ذلك بشكل غامض، وتمّ إرجاعها لفترة وجيزة لتاوب. لم تُوجَّه قمة لأحد، ولكن تاوب أكّد بإيراد الدليل والحجة أنّ اختبارات الدم أظهرت أنّ السعادين قحد أجهدت للغاية برحلة الألفي ميل ما تسبّب بإصابتها بحالة تسمّى حمّى النقل. وبعد ذلك بفترة قصيرة، هوجم واحدٌ منها، يُدعَى شارلي، وعُضَ من قبل سعدان آخر مهتاج للغاية. أعطي شارلي جرعة دواء مضاعفة بواسطة طبيب بيطري عينته المحكمة، ومات على إثرها.

ومـــع انتهاء محاكمة تاوب الأولى أمام القاضي في تشرين الثاني (نوفمبر) من العـــام 1981، أســقطت 113 تحمة ثانية العـــام 1981، أســقطت 113 تحمة ثانية أحـــرز فيها تاوب مزيداً من التقدّم، وتلاها استئناف وجدت فيه محكمة استئناف ماريلانـــد أنّ قانـــون الولاية المقاوم للوحشية لم يُسنّ أبداً من قبّل هيئة ماريلاند التشريعية ليُطبَّق على الباحثين. وعَمت تبرئة تاوب في قرار إجماعي.

وبداً الوضع يتحسس بقسيام سبع وستين جمعية احترافية أميركية بتقليم احستحاجات بالنسيابة عن تاوب لدى المعاهد الوطنية للصحة NIH، التي عكست قسرارها القاضي بعدم دعم تاوب، مُجادِلة بعدم وجود دليل مقنع على التهم الأصلية (15).

ولكنّ تاوب كان لا يزال بدون سعادينه وبدون وظيفة، وأحيره أصدقاؤه بأنّ أحـــداً لـــن يقبل به. وحين توظّف أخيراً في جامعة ألاباما في العام 1986، كانت هناك مظاهرات ضدّه وهدّد المحتجّون بإيقاف كل أبحاث الحيوانات في الجامعة (10) ولكن في هذه المرة، وقف كارل ماكفارلاند، رئيس قسم السيكولوجيا، وآخرون ممن عرفوا أهمية عمله، إلى جانبه.

وأخــيراً، حــصل تاوب على منحة لدراسة السكتات الدماغية وفتحَ عيادته الخاصة. القفازات والأربطة هي أوّل ها يُطالعك في عيادة تاوب: راشدون داخل الغرف يلبسون قفازات على أيديهم السليمة، وأربطة خاصة على أذرعهم السليمة، لتسعين بالمائة من ساعات يقظتهم.

تشتمل العيادة على غرف عديدة صغيرة وغرفة واحدة كبيرة، حيث تُعارس على المعالجة الفيزيائية جين عمارين تاوب المُلهَمة. طوّر تاوب هذه التمارين بالعُمل مع المعالجة الفيزيائية جين كارغو. يبدو بعدض هدنه التمارين مثل نُسنخ مركزة من المهام اليومية التي تستخدمها مراكز إعدادة التأهيل التقليدية. تستخدم عيادة تاوب دوماً تقنية "النسكيل" السلوكية، متبعة مقاربة تزايدية لجميع المهام. يلعب الراشدون ما يبدو مثل ألعاب الأطفدال: يضغط بعض المرضى أو تاد كبيرة على ألواح وتدية، أو يمسكون بكرات كبيرة. ويلتقط آخرون العملات المعدنية (السنتات) من كومة التمارين ليست غير مقصودة – فهؤلاء الناس يتعلمون من جديد كيف يتحرّكون، التمارين ليست غير مقصودة – فهؤلاء الناس يتعلمون من جديد كيف يتحرّكون، الحراين الخطوات الصغيرة التي اجتزناها جميعاً كأطفال، من أجل استعادة البرامج الحركية السي يعتقد تاوب ألها لا تزال موجودة في الجهاز العصبي، حتى بعد الإصابة بالعديد من السكتات الدماغية، أو الأمراض، أو الحوادث.

عادةً ما تستمر تمارين إعادة التأهيل التقليدية لمدة ساعة، لثلاث مرات في الأسبوع. أما مرضى تاوب فهم يتدرّبون لست ساعات في اليوم، على مدى عشرة أيام أو خمسة عشر يوماً متواصلة. يصيبهم الإنحاك ويضطّرون غالباً إلى الراحة لفترة قصيرة. ينجز المرضى من عشر مهمات إلى الني عشرة مهمة في اليوم، مكرّرين كل تمرين عسشر مرات. يبدأ التحسّن بسرعة، ومن ثم يقل تدريجياً. أظهرت دراسات تاوب الأصلية أن العلاج ينجح فعلياً في جميع مرضى السكتات الدماغية السناجين الذين لا يزال لديهم بعض القدرة على تحريك أصابعهم؛ ما يعني نصف المرضى الذين المبيوا بسكتات دماغية مزمنة. طوّرت عيادة تاوب تمارين المبيوا بسكتات دماغية خفيفة، ولكنّه بين الآن، باستخدام دراسات ضبط، أن 80 أصيبوا بسكتات دماغية خفيفة، ولكنّه بين الآن، باستخدام دراسات ضبط، أن 80 بلئة من مرضى السكتات الدماغية الذين فقدوا وظيفة الذراع يمكنهم أن يتحسنوا بسشكل هائل 100.

وأظهـــروا تحسّنات كبيرة جداً (18). كما أنّ المرضى الذين أصيبوا بسكتات دماغية قـــــــل أكثــــر مـــــن أربع سنوات على بداية علاج الحركة المستحثّة بالتقييد (CI)، استفادوا أيضاً بشكل ملحوظ⁽¹⁹⁾.

جيرمي أندروز ً (ليس اسمه الحقيقي) هو واحدٌ من هؤلاء المرضى. جيرمي هو محام في الثالثة والخمسين من العمر، وكان قد أُصيب بسكتة دماغية قبل خمسة وأربعـَــين عاماً من ذهابه إلى عيادة تاوب، ومع ذلك فقد استفاد من العلاج، رغم مرور نصف قرن تقريباً على فاجعة طفولته. اختبر جيرمي سكتة دماغية حين كان عمره سبع سنوات فقط، أثناء لعبه البيسبول في المدرسة. يقول: "كنت أقف على الخَـطّ الجانبــي، وفحأةً دون سابق إنذار وقعتُ على الأرض وقلت 'ليس لديّ ذراع، لــيس لــديّ رجل'، وحملني أبــي إلى البيت". فقد جيرمي الإحساس في حانسبه الأيمن، ولم يكنُّ بإمكانه أن يرفع قدمه اليمني، أو يستخدم ذراعه، وأُصيب برحفة. وكان عليه أن يتعلّم الكتابة بيده اليسرى لأنّ يده اليمني كانت ضعيفة وعاجزة عن الحركات الحركية الدقيقة. خضع جيرمي لبرنامج إعادة تأهيل تقليدي بعــد الــسكتة الدماغية ولكنه استمر في مواجهة صعوبات كبيرة. فرغم أنه كان يمــشي مــستعيناً بعصا، إلا أنه كان يقع باستمرار. ومع بلوغه العقد الخامس من العمر (سن الأربعين)، كان جيمي يقع بمعدّل 150 مرة في السنة، كاسراً، في أوقات مختلفة، يده، وقدمه، ثم وركه في سنّ التاسعة والأربعين. وبعد كسر وركه، استفاد من تمارين إعادة التأهيل مقلّلاً سقطاته إلى 36 سقطة في السنة. ذهب جيرمي بعد ذلك إلى عيادة تاوب وخضع لتدريب لأجل يده اليمني لمدة أسبوعين، وآخر لرجله اليمنى لمدة ثلاثة أسابيع، وحسّن توازّنه بشكلٍ ملحوظ. وقد تحسّنت يـــده في هذه الفترة القصيرة، إلى حدّ أنهم "جعلوني أكتب ّ اسمي بيدي اليمني بقلم رصاص بشكل يمكنني تمييزه – وهو أمرٌ مذهل". يستمر حيرمي في ممارسة التمارين ويستمرّ في التحسّن. فبعد ثلاث سنوات من مغادرة العيادة، لم يقع إلا سبع مرات. يقــول: "لقد واصلت التحسّن بعد ثلاث سنوات. وبسبب التمارين، أنا في حالة حسدية لائقة أفضل بكثير حداً من تلك التي غادرت بما عيادة تاوب".

يوضَّم تحمَّسُن جَيرِ مي في عيادة تاوب أننا يجب أن نكون، بسبب لدونة الدماغ وقدرته على إعادة تنظيم نفسه، بطيئين في توقّع مدى التقدَّم الذي قد يبلغه

مسريضٌ مُحفَّز مصاب بسكته دماغية في منطقة حسية أو حركية، بغضّ النظر عن الفترة الزمنية التي عاشها المريض مُعانياً من هذا العجز. نظراً لأنّ الدماغ يتبع قاعدة "استعمله أو اخسره"، فقد نفترض أنّ المناطق الأساسية في دماغ جيرمي المسؤولة عسن التوازن، والمشي، واستعمال اليد، ستكون قد تلاشت كلياً، وبالتالي فإنّ أية معالجـــة إضافية ستكون عديمة الجدوى. ولكن، رغم أنّ هذه المناطق قد تلاشت بالفعـــل، إلا أنّ دماغـــه كان قادراً، لدى تزويده بالمدخلات الملائمة، على إعادة تنظـــيم نفــسه وإيجاد طريقة جديدة لتأدية الوظائف المفقودة، وهو ما نستطيع أن نوكده الآن بمسح الدماغ.

أوضح تاوب، وجوشيم ليبرت، وزملاء لهم من حامعة جينا في ألمانيا، أنّ خريطة الدماغ لذراع مصابة من حراء سكتة دماغية تتقلص بمقدار النصف تقريباً، وبالتالي فإنّ مريض الدماغ لذراع مصابة ليس لديه إلا نصف العدد الأصلي من العصبونات لاستخدام ذراعه. يعتقد تاوب أنّ هذا هو السبب وراء ما ينقله مرضى السكتات الدماغية من أنّ استعمال الذراع المصابة يتطلّب مزيداً من الجهد. ليس ضمور العضلات فقط هو ما يجعل الحركة أصعب، بل أيضاً ضمور الدماغ. عندما يعيد علاج CI المنطقة الحركية للدماغ إلى حجمها الطبعي، يصبح استخدام الذراع أقل إجهاداً.

تــو كد دراســتان أن عــلاج CI يعيد خريطة الدماغ المتقلصة إلى حجمها الطبيعــي. تم في إحدى الدراستين قياس خرائط الدماغ لستة من مرضى السكتات الدماغية الذين شُلّت أيديهم وأرجلهم لست سنوات تقريباً، وهي فترة طويلة جداً لا يمكـن معهـا توقّـع أي شفاء تلقائي. بعد علاج CI، تضاعف حجم خريطة الدماغ التي تسيطر على حركة اليد (20). وأظهرت الدراسة الثانية أن التغيّرات يمكن أن تُركى في نصفي الكرة الدماغية، الأيمن والأيسر، على حدّ سواء، ما يوضّح مدى انتــشارية تغيّـرات اللدونة العصبية (21). هاتان الدراستان هما الأوليان في توضيح المكانبية تغيير بنية الدماغ في مرضى السكتات الدماغية استحابة لعلاج CI)، وهما تزوداننا بتلميح للكيفية التي شُفى بها جرمى.

يدرس تاوب حالياً المدة الأفضل للتدريب. وقد بدأت تصله تقارير من أطباء سريريين بأنّ ثلاث ساعات في اليوم قد تثمر نتائج حيدة وأنّ زيادة عدد الحركات في الساعة هو أفضل من الخضوع لستّ ساعات مُنهكة من العلاج. إنّ ما يجد الاتصالات الكهربائية في أدمغة المرضى ليس القفازات والأربطة المخاصة بالطبع. فرغم أنّ هذه تُحبر المرضى على استعمال أذرعهم المصابة، إلا أنّ حوهر العلاج هو التدريب التزايدي أو التشكيل، الذي تزداد صعوبته تدريجياً مع السوقت. يسساعد "الستدريب المكتف" – ممارسة قدر استثنائي من التمرين في فترة أسسبوعين فقط – على تجديد الاتصالات الكهربائية في أدمغة المرضى باستحثاث تغيّرات لدنة. لا يكون تجديد الاتصالات الكهربائية مثالياً بعد حدوث موت دماغي حسيم، حيث يجب أن تتركى عصبونات جديدة أمر القيام بالوظائف المفقودة، وقد لا تكون فعالة تماماً بقدر العصبونات القديمة (22). ولكنّ التحسنات يمكن أن تكون ملحوظة مثل ألمشاهدة في حالة الدكتور بيرنشتين – وفي حالة نيكول فون رودن، وهي إمراةً لم تُصب بسكتة دماغية، بل بنوع آخر من التلف الدماغي.

نيكول فون رودن هي من ذلك النوع من الأشخاص الذي يبعث الحياة في المكان لحظة دحوله إليه. وُلدت نيكول في العام 1967، واشتغلت معلّمة في مدرسة ابتدائية ومنستجة لمحطة CNN وللبرنامج التلفزيوي التسلية الليلة ومع Entertainment Tonight. وقامت بعمل تطوّعي في مدرسة للمكفوفين، ومع أطفال مصابين بالسرطان، وآخرين مصابين بالإيدز. كانت حسورة ونشيطة، وقد أحبّت ركوب الطوافات وقيادة الدراجة في الجبال واشتركت في سباق ماراثون وذهبت إلى بيرو لتقطع عمر إنكا سيراً على الأقدام.

وفي أحد الأيام، حين كانت في الثالثة والثلاثين من عمرها، ومخطوبة استعداداً للزواج، وتعيش في شل بيتش في كاليفورنيا، ذهبت نيكول إلى طبيب عيون تشكو مسن رؤية مزدوجة تزعجها منذ شهرين. وحيث أقلقه الأمر، فقد أرسلها الطبيب فسوراً لإجراء مسح الدماغ، أدخلت فسوراً لإجراء مسح الدماغ، أدخلت نيكول إلى المستشفى، وأخبرت في اليوم التالي، 19 كانون الثاني/يناير 2000، ألها تعسابي من ورم دماغي نادر لا يمكن استئصاله جراحياً يُعرف باسم الورم الدبقي، وذلك في جذع الدماغ، وهو المنطقة التي تتحكم بالتنفس، وألها لن تعيش أكثر من ثلاثة إلى تسعة أشهر.

قام والدا نيكول بأخذها على الفور إلى مستشفى جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيـــسكو. وفي ذلــك المساء، أخبرها رئيس قسم جراحة الأعصاب أنّ أملها الوحــيد لتبقى على قيد الحياة هو تلقّى جرعات ضخمة من الإشعاع، لأنّ سكين الجرّاح في تلك المنطقة سيقتلها حتماً. وفي صباح يوم 21 كانون الثاني/يناير تلقّت نــيكول جرعتها الأولى من الإشعاع، ثم، على مدى الأسابيع الستة التالية، تلقت أكبر قدر من الإشعاع يمكن لإنسان أن يحتمله، إلى حدّ ألها لا يمكن أن تخضع أبداً لعلاج بالإشعاع مرة أخرى. أعطيتُ نيكول أيضاً جرعات عالية من الستيرويدات لتقليل الانتفاخ في جذع دماغها، الذي يمكن أيضاً أن يكون عميناً.

أنق ذ الإشعاع حيامًا ولكنه كان أيضاً بدايةً لبلايا جديدة. تقول نيكول: "بعد أسبوعين أو ثلاثة من بدء علاجي بالإشعاع، بدأت أشعر بوخز في قدمي اليمنى. ومع السوقت، امستد هذا الوخز على طول الجانب الأيمن من حسمي، وصولاً إلى ركبتي، ووركي، وجذعي، وذراعي، ثم إلى وجهي". وهكذا أصبحت نيكول مشلولة وبدون إحساس في كامل جانبها الأيمن، ولأنما كانت تستعمل بمناها عادةً، فقد كان عجزها عسن استخدام تلك اليد حاسماً. تقول: "ازداد الأمر سوعاً. لم يكن بإمكاني الجلوس أو حسى التقلّب في السرير. وعجزت عن الوقوف على رجلي التي كانت خدرة تماماً". وسرعان ما قرر الأطباء أنّ ما أتلف دماغ نيكول ليس سكتة دماغية، وإنما تأثير حابسي وخيم للإشعاع. تقول نيكول: "واحدة من سخريات القدر الصغيرة".

غسادرت نيكول المستشفى إلى منسزل والديها. تقول: "كان لا بدّ من دفعي في كرسسى مسدولب، وإنسسزالي من السرير وحملي إليه، ومساعدتي في الجلوس والسنهوض". كانست قادرةً على تناول الطعام بيدها اليسرى، ولكن ليس قبل أن يقيدها والداها إلى كرسي بملاءة لمنعها من الوقوع، الذي كان خطراً بصورة خاصة لأنحا لم تكسن تستطيع أن تتّقي الوقعة بذراعيها. ومع انعدام الحركة المتواصل وحسرعات الستيرويد، نقص وزنما من 57 كلغ إلى 41 كلغ وأصبح وجهها، وفقاً لتعبيرها، مثل "وجه يقطينة". تسبّب الإشعاع أيضاً في تساقط كُتل من شعرها.

كانــت نيكول محطّمة نفسياً وقد آلمها تحديداً الحزنُ الذي كُان مرضها يسبّبه للآخــرين. وعلــي مــدى ستة أشهر، أصبحت نيكول مكتبة للغاية إلى حدّ ألها تــوقفت عن الكلام أو حتى عن الجلوس في السرير. تقول: "أنا أتذكّر هذه الفترة، ولكني لا أفهمها. أتذكّر أني كنت أراقب الساعة، منتظرةً مرور الوقت أو النهوض لتناول الطعام، لأنّ والديّ أصرًا على ضرورة تناولي لئلاث وحبات في اليوم".

كان والداها متطرِّعَين في وكالة Peace Corps الأميركية وتمثّل موقفهما في شعار "لا شعىء مستحيل". توقّف والدها، وهو طبيب عام، عن ممارسة الطبّ ولازم البيت للاعتسناء لها رغم احتجاجاتها، وكان يصطحبها هو ووالدتما إلى السينما أو للتنسيزه على طول المحيط في كرسيها المدولب ليبقياها على اتصال بالحسياة. تقول: "أخبراني أبي سأحتاز محني، وأنّ كل هذا سيزول". وفي غضون ذلك، كان الأصدقاء والاقرباء يبحثون عن معلومات حول العلاجات الممكنة. وأخير أحدهم نيكول عن عيادة تاوب، وقرّرت أن تخضع لعلاج CI.

وفي عيادة تاوب، أعطيت نيكول قفازاً لتلبسه على يدها اليسرى، كي لا تستمكن مسن استعمالها. وقد وجدت أنّ فريق العمل كان قاسياً في هذا الشأن. تسضحك وتقول: "قاموا بشيء مضحك في الليلة الأولى". عندما رنّ جرس الهاتف في الفسندق الذي كانت تمكث فيه مع أمها، خلعت نيكول قفازها فوراً وأجابت الهاتف بعد رنّة واحدة. "وتمّ توبيخي على الفور من قبَل اختصاصية المعالجة. كانت تتصل لتختبري، وأدركت حين أجبتُ الهاتف بعد رنّة واحدة أبي لم أكن أستخدم ذراعى المصابة. لقد أخفقتُ في أول امتحان".

لم تستعمل نيكول قفازاً فحسب. تقول: "لأني أتكلّم بيديّ، ولأني قصّاصة، فقـــد اضـــطّروا إلى ربط قفازي برِحلي بشريط فلكرو، وهو ما وحدته مضحكاً جداً".

"عُـيّن لكل واحد منا معالج واحد. وكانت مُعالِجيّ كريستين". بوجود القفاز على يدها السليمة، كانت يكول تحاول أن تكتب على لوح أبيض أو أن تطبع على على لوح أبيض أو أن تطبع على لوحة مفاتيح بيدها المشلولة. اشتمل أحد النمارين على وضع رقائق معدنية في علية شوفان كبيرة. ومع انتهاء الأسبوع الأول كانت نيكول تضع السوقائق في شقّ صغير في علية كرة تنس. ومرة بعد أخرى، كانت تكنس حلقات ملوقة على قضيب خشبسي، أو تثبّ ملاقط غسيل على عصا ياردية، أو تحاول أن تغرز شوكة في عجينة وتقرّها إلى فمها. ساعدها الموظفون في البداية، ثم أصبحت تقوم بالتمارين وحدها بينما وتقت لها كريستين باستخدام ساعة توقيت. وفي كل مرة كانت نيكول تُنجز مهمة وتقول: "كان هذا أفضل ما أمكني عمله"، كانت تجيبها كريستين بالقول: "لا، بإمكانك أن تقومي بأفضل من ذلك".

تقسول نسيكول: "كان مذهلاً بالفعل مقدار التحسّن الذي حدث في خمس دقائق فقط! ثمّ على مدى الأسبوعين التاليين - شيء مزلزل حقاً. هم لا يسمحون لأحسد أن يقسول "لا أستطيع". كانت عملية إدخال الأزرار عبطة إلى حدّ فظيع بالنسسبة إلى، وبدت كمهمة مستحيلة. كنت قد أقنعت نفسي بأني أستطيع اجتياز الحسياة بدون أن اضطر أبداً إلى القيام بذلك مرةً أخرى. ولكن ما تتعلّمه في لهاية الأسبوعين، وأنت تزرّر وتفك أزرار معطف المختبر بسرعة، هو أن توجُّهك العقلي بأكمله يمكن أن يتغيّر بشأن ما أنت قادرٌ على القيام به".

بعد انستهاء الأسبوع الأول من دورة العلاج، قرّر جميع المرضى أن يذهبوا لتناول العشاء في مطعم. تقول نيكول: "لقد أحدثنا فوضى بكل تأكيد على المائدة. كسان النّدُل قد شاهدوا مرضى عيادة تاوب من قبل، ولهذا لم يفاجئهم ما رأوه. كان الطعام يتطاير، بينما كنا جميعاً نحاول أن نأكل بأيدينا المصابة. كنا ستة عشر، وكسان الوضع مسلياً جداً. ومع لهاية الأسبوع الثاني، أصبحت أعدّ القهوة فعلياً بيدى المصابة. كانوا يقولون لي عندما أطلب القهوة: "حمّني ماذا؟ عليك أن تعذيها بنفسك . وكنت أقوم بكل هذا بيدي المصابة".

وسألتُها عن شعورها لدى مغادرتما عيادة تاوب.

أجابت: "مُحدَّدة كلياً، عقلياً أكثر من حسدياً. لقد أعطتني الإرادة لأتحسن، وأعسيش حساة طبيعسية". لم تكن قد عانقت أحداً بذراعها المصابة طوال ثلاث سنوات، ولكنها الآن أصبحت قادرةً على ذلك. تقول: "أنا معروفة بمصافحتي السضعيفة، ولكني أصافح. أنا لا أقذف رعاً بذراعي، ولكني أستطيع أن أفتح باب السبراد، وأن أطفئ النور أو أغلق الحنفية، وأن أضع الشامبو على رأسي". تتبع لها هدذه التحسسنات "الصغيرة" أن تعيش وحدها وأن تقود سيارتها إلى العمل على الطريق السريع واضعة كلتا يديها على المقود. بدأت نيكول تسبح، وفي الأسبوع الذي سبق حديثنا معاً، ذهبت للترلّج المتوازي بدون قوائم في أوتاه.

 أحسرى. وفي 11 أيلول 2001، كانت نيكول تقف في مكتبها تنظر خارج النافذة وشساهدت الطائسرة الثانية وهي تصطدم بمركز التجارة العالمي. وفي هذه الأزمة، الحستيرت نسيكول لغرفة الأخبار والقصص، وهو احتيارٌ ربما فُسِرٌ، تحت ظروف أحسرى، بأنه نابعٌ من مراعاة الغير "لاحتياجاها الخاصة". ولكنه لم يكن كذلك. كان الموقف: "أنت تملكين عقلاً جيداً. استخدميه". ولعل هذا، كما تقول نيكول، "كان أفضار شيء أقوم به".

تعمل نيكول الآن بدوام كامل كمنتجة للبرنامج التلفزيوي التسلية الليلة. يتضمّن عملها كتابة النصوص، ومراجعة الحقائق، وتنسيق تصوير المشاهد (كانت مسوولة عن تغطية محاكمة مايكل حاكسون). إنّ المرأة التي كانت عاجزةً عن التقلّب في السرير، تذهب الآن إلى عملها الساعة الخامسة صباحاً وتعمل أكثر من 54 سناعة في الأسبوع. لا تزال نيكول تشعر ببعض الوخز والضعف في جانبها الأيمن، ولكنها تستطيع أن تحمل الأشياء بيدها اليمنى، وأن ترتدي ثياها بنفسها، وأن تعني بنفسها بشكل عام. وقد عادت لمساعدة الأطفال المصابين بالإيدز.

طُـبِّقت مبادئ علاج الحركة المستحفّة بالتقييد (CI) بواسطة فريق يرأسه الدكتور فريديمان بولفرمولر في ألمانيا، الذي عمل مع تاوب لمساعدة مرضى السكتات الدماغية الذين أصيوا بتلف في منطقة بروكا وفقدوا القدرة على الكلام (23) يعاني حروالي 40 بالمئة من المرضمي الذين اختبروا سكتة دماغية في نصف الكرة المداغية الأيسر من الحبسة (فقد القدرة على الكلام). والبعض منهم، مثل مريض

الحُبِسِمة الشهير "تان"، يستطيع استخدام كلمة واحدة فقط، بينما يستطيع آخرون أن يتفوّهوا بكلمات أكثر ولكن بصورة محدودة حداً. يتحسّن بعض المرضى بالفعل تلقائسياً أو يسترجعون بعض الكلمات. ولكن، بشكل عام، كان الاعتقاد دوماً أنّ أولئك الذين لم يتحسّنوا في غضون سنة، لن يفعلوا أبداً.

ما هو المكافئ لوضع قفاز على الفم أو معلاق على الكلام؟ من شأن مرضى الحُبسة، كما هم مرضى السكتات الدماغية الذين شُلّت أذرعهم، أن يعتمدوا على المكافئ للمافئ للبياءات أو الرسم. وإذا كان باستطاعتهم أن يتكلّموا، فمن شأهم أن يقولوا ما هو أسهل بالنسبة إليهم مراراً.

إن "القسيد" الذي يُفرَض على المصابين بالحبسة ليس فيزيائياً، ولكنه حقيقي بنفس الدرجة: سلسلة من قوانين اللغة. وبما أنّ السلوك يجب أن يُشكّل، فإنّ هذه القسوانين تُطسبَق تدريجياً. يلعب المرضى لعبة بطاقات علاجية، يشترك فيها أربعة أشخاص باثنتين وثلاثين بطاقة مولّفة من ستّ عشرة صورة مختلفة، بحيث إنّ هناك بطاقتين لكل صورة. يجب على المريض الذي يحمل بطاقة عليها صورة صخرة مثلاً أن يسمأل الآخرين عن نفس الصورة. والشرط الوحيد في البداية هو أن لا يشيروا بأصابعهم إلى البطاقة، كي لا يعززوا "عدم الاستعمال المتعلم"، ولكن لهم الحرية في استخدام أي نوع من المواربة طلما أنه لفظي. على سبيل المثال، إذا أرادوا بطاقة عليها صورة شمس، وعجزوا عن إيجاد الكلمة، فبإمكائهم أن يقولوا: "الشيء الذي عليها صورة شمس، وحجزوا عن إيجاد الكلمة، فبإمكائهم أن يقولوا: "الشيء الذي يتخلص من جميع بطاقاته السصورة، يمكنهم طرحهما. والفائز هو اللاعب الذي يتخلص من جميع بطاقاته أو لاً.

أما المرحلة الثانية فتتمثّل في تسمية الشيء بصورة صحيحة. يجب عليهم الآن المسرحوا سؤالاً دقيقاً، مثل "هل يمكنني الحصول على بطاقة الشمس؟" ثم يجب علسيهم أن يضيفوا اسم الشخص مع ملاحظة مهذّبة: "السيد شميدت، هل يمكنني رجاءً أن أحصل على نسخة من بطاقة الشمس؟" وفي مراحل متقدّمة من التدريب يستم استخدام بطاقات أكثر تعقيداً، تشتمل على ألوان وأرقام؛ على سبيل المثال، بطاقة علسها صورة ثلاثة حوارب زرقاء وصخرتين. يُثنى على المرضى في البداية بطاقة على على المرضى في البداية

لإنجــــازهـم مهـــــام بسيطة. ومع تقدّمهم في التدريب، يقتصر الثناء فقط على إنجاز المهام الأصعب.

أخد ذ الفسريق الألماني على عاتقه علاج فئة تنطوي على تحد كبير - مرضى أصيبوا بسكتات دماغية قبل ما معدّله 8.3 سنة، وهم المرضى الذين فقد معظم أصيبوا بسكتات دماغية قبل ما معدّله 8.3 سنة، وهم المرضى الذين فقد معظم الأطباء الأمل في شفائهم. قام الفريق بدراسة سبعة عشر مريضاً حصل العشرة الآخرون على علاج تقليدي قاموا فيه بتكرار كلمات فقط، بينما حصل العشرة الآخرون على علاج CI للغة، حيث امتئلوا لقوانين لعبة اللغة ثلاث ساعات في اليوم لعشرة أيام، تفقد أيسام. تسدرّب المرضى في المجموعتين لنفس العدد من الساعات، قبل أن يخضعوا لاختسارات لغسة قياسية. بعد اثنتي وثلاثين ساعة تدريب في عشرة أيام، حققت المحموعة الخاضعة لعلاج CI زيادةً في التواصل نسبتها 30 بالمئة، أما مجموعة العلاج التقليدي فلم تحقق شيئاً (40).

اكتشف تاوب، استناداً إلى عمله المتعلق باللدونة، عدداً من مبادئ التدريب:

1) يكون التدريب فعالاً أكثر إذا كانت المهارة ترتبط بشكل وثيق بالحياة اليومية؛

2) يجبب زيادة التدريب تدريجياً؛ 3) يجب تركيز العمل ضمن فترة زمنية قصيرة، وهبي تقنية تدريب يُطلق عليها تاوب اسم "التدريب المكتّف"، والتي قد وجدها أكثر فاعلية بكثير من التدريب الطويل الأمد الأقل تكراراً.

أيستخدَم العديد من نفس هذه المبادئ في التعلّم "الفمري" للغة أجنبية. كم منا درس مقرّرات لغة على مدى سنوات و لم يتعلّم اللغة بقدر ما فعل عندما ذهب إلى البلد نفسه و "غمر" نفسه في اللغة لفترة أقصر بكثير؟ إنّ الوقت الذي نقضيه مع السناس الذين لا يتكلّمون لغتنا الأمّ، مُجرين إيانا على تكلّم لغتهم، هو "القيد" في هذه الحالة. يتيع لنا الغمر اليومي أن نحصل على "تدريب مكتّف"، وتقترح لكنتنا للآخرين أهمر قد يضطّرون إلى استخدام لغة أبسط معنا، وبالتالي يتمّ تحدّينا، أو تشكلينا، على نحو تزايدي تدريجي. يُمنَع عدم الاستعمال المُتعلّم، لأنّ بقاءنا يعتمد على التواصل.

طبيّق تساوب مسبدئ الاستخاث بالتقييد CI على عدد من الاضطّرابات الأخسرى، حيث قد بدأ يعمل مع أطفال مصابين بالشلل الدماغي⁽²⁵⁾، وهو عجز مأساوي معقّد يمكن أن ينشأ عن تلفٍ في الدماغ النامي سببه إنتان، أو سكتة دماغسية، أو نقص في الأكسجين أثناء الولادة، ومشاكل أخرى. لا يستطيع هؤلاء الأطفال غالسباً أن يمشوا وييقون محتجزين في كراسي مدولية طوال عمرهم، ولا يستطيعون الكلام بوضوح أو التحكم بحركاتهم، ولديهم أذرع ضعيفة أو مشلولة. يستطيعون الكلام بوضوح أو التحكم بحركاتهم، ولديهم أذرع ضعيفة أو مشلولة قبل علاج CI)، اعتبر علاج الأذرع المشلولة لهؤلاء الأطفال غير فعال بشكل عام. قسام تاوب بدراسة خضع فيها نصف الأطفال لعلاج إعادة تأهيل تقليدي وتلقى النصصف الآخسر علاج CI) حيث وضعت أذرعهم ذات الأداء الأفضل في قالب زحسامة، وضرب كرات مرة بعد مرة لإدخالها في حفرة، والتقاط قطع "بازل". وفي المصابة، وضرب كرات مرة بعد مرة لإدخالها في حفرة، والتقاط قطع "بازل". وفي كل مرة كان الأطفال ينحمون فيها، كانوا يُغذقون بالمديح ومن ثم يُشحّعون في اللعسبة التالية على تحسين المدقة، والسرعة، وسلاسة الحركة، حتى لو كانوا متعيين. أظهر الأطفال تحسينا استثنائياً في فترة تدريب استمرت ثلاثة أسابيع، حيث بدأ أظهر المرحات ويستخدم يده ليضع طعاماً في فمه لأول مرة. وبدأ طفل آخر عمسره أربع سنوات ونصف في اللعب بالكرة، رغم أنه لم يستخدم ذراعه أو يده قبل ذلك أبلداً. ثم كان هناك فريدريك لينكولن.

اختبر فريدريك سكتة دماغية جسيمة عندما كان في رحم أمه. وحين كان عمره أربعة أشهر ونصف، بات واضحاً لأمه أنّ هناك شيئاً خاطئاً. تقول: "لاحظيت أنه لم يكن يفعل ما يفعله الصبيان الآخرون في مركز الرعاية النهارية. كان يامكافحم أن يجلسوا منتصبين ويحملوا قنينتهم، بينما عجز طفلي عن ذلك. أدركت أنّ هاك شيئاً خاطئاً ولكني لم أعرف ماذا أفعل". كان كامل الجانب الأيسسر من حسمه مصاباً: لم تعمل ذراعه ورجله كما يجب. أما عينه فقد تدلّت ولم يكن بإمكانه أن يشكل أصواتاً أو كلمات لأنّ لسانه كان مشلولاً جزئياً. عجز فريدريك عن الزحف أو المشي كالأطفال الآخرين في مثل عمره، و لم يستطع عجز فريدريك عن الزحف أو المشي كالأطفال الآخرين في مثل عمره، و لم يستطع الكلام حتى سنّ الثالثة.

وحين أتمّ فريدريك الشهر السابع من عمره، أصابته نوبة وجُذبت ذراعه السسرى إلى أعلى صدره وتعذّر سحبها. أظهر مسح الدماغ MRI أنّ ربع دماغه كان ميّنًا، وأخبر الطبيب أمه أنه "على الأرجح لن يزحف أو يمشي أو يتكلّم أبداً".

اعـــتقد الطبيب أنَّ السكتة الدماغية قد حصلت في الأسبوع الثاني عشر تقريباً من بدء الحمل.

شُخُص مرض فريديريك على أنه شلل دماغي مع شلل في الجانب الأيسر من حسمه. استقالت والدته من عملها في محكمة المقاطعة الفدرالية لتكرّس وقتها كله لفسريدريك، مسا تسسبّب بضيق مالي كبير للعائلة. أثّر عجز فريدريك أيضاً على شقيقته ذات الثمانية أعوام ونصف.

تقـول أمه: "كان عليّ أن أشرح لشقيقته أنَّ شقيقها الجديد لن يكون قادراً على العناية بنفسه، وأني سأتولّى بنفسي هذه المهمة، وأننا لا نعرف كم سيستمرّ هـذا الوضع. ولا نعرف حتى إن كان فريدريك سيتمكّن أبداً من العناية بنفسه". وعـندما كان عمر فريدريك ثمانية عشر شهراً، سمعت أمه بعيادة تاوب للراشدين وسـالت إن كـان بالإمكان معالجة فريدريك. ولكن كان عليها الانتظار عدة سنوات ريثما تكون العيادة قد طوّرت برنابحاً للأطفال.

كان عمر فريدريك أربع سنوات عندما ذهب إلى عيادة تاوب للمرة الأولى. كان قد أحرز بعض التقدّم باستخدام المقاربات التقليدية، حيث استطاع أن يمشي بـسناد رِحـل وأن يتكلّم بصعوبة، ولكنّ تقدّمه بلغ مستوى معيناً وتوقّف عنده. اسـتطاع فريدريك أن يستخدم ذراعه اليسرى ولكن ليس يده اليسرى. ولأنه كان لا يستطيع أن يضم إلحامه وسبابته مثل فكّي كمّاشة ولا يستطيع أن يلمس بإلحامــه أيــا من أصابعه الأخرى، فقد كان عاجزاً عن التقاط كرة وحملها في راحــة يــده، واضطّر إلى استخدام راحة يده اليمني وظهر يده اليسرى للقيام بذلك.

لم يرِد فريدريك في البداية أن يشترك في العلاج وأظهر التمرّد، آكلاً البطاطا المهروسة باليد المقيّدة بدلاً من أن يحاول استخدام يده المصابة.

من أجل ضمان خضوع فريدريك لعلاج مستمر على مدى واحد وعشرين يسوماً دون انقطاع، تم تطبيق علاج CI خارج عيادة تاوب. تقول أمه: "طُبَق العسلاج في مركسز الرعاية النهارية، والبيت، والكنيسة، ومنسزل الجدّة، وفي أي مكان نكون فيه. كانت المعالجة تذهب معنا في السيارة إلى الكنيسة، وتدرّب يده في السيارة ريثما نصل. ثم كانت تذهب معه إلى صفّ مدرسة الأحد، وتعمل وفقاً

لمــشاريعنا. كانـــت تقــضي معظم الأيام من الاثنين إلى الجمعة في مركز الرعاية النهارية مع فريدريك. كان يعلم أننا نحاول أن نجعل 'يده اليسرى' أفضل".

وبعد تسمعة عشر يوماً فقط من الخضوع لعلاج O. الورت يده اليسرى "قبسضة كماشة". تقول أمه: "والآن، يستطيع فريدريك أن يقوم بأي شيء بيده اليسسرى، ولكنها أضعف من اليمنى. بإمكانه أن يفتح حقيبة Ziploc، وأن يمسك مسضرب بيسبول. وهو يستمر في التحسن كل يوم، وقد تحسنت مهاراته الحركية بسصورة هائلة. بدأ هذا التحسن أنناء المشروع مع عيادة تاوب واستمر منذ ذلك الحين. لا أستطيع أن أفكر في أي شيء أفعله له عدا عن كوبي والدة نموذجية، بقدر ما يعنيه ذلك من إسداء العون له". ونظراً لأنّ فريدريك أصبح مستقلاً أكثر، فقد تمكنت أمه من العودة للعمل.

فريدريك الآن في الثامنة من عمره، وهو لا ينظر لنفسه كعاجز. فهو يستطيع أن يسركض، ويمارس عدداً من الألعاب الرياضية، من ضمنها الكرة الطائرة، ولكنّ البيسبول كانت دوماً لعبته المفضّلة.

كسان تقدَّم فريدريك استثنائياً. اختُير للدخول في فريق البيسبول العادي – ولحيس الفريق الحناص بالأطفال المعوقين – ونجح. تقول أمه: "لعب بشكل رائع في الفريق بحيث تمّ اختياره من قبل المدرِّين لفريق 'كل النحوم'. لقد بكيت لساعتين عسندما أخبروني بذلك". فريدريك أيمن ويمسك المضرب بشكل طبيعي. هو يعجز أحسياناً عسن إحكام قبضته اليسارية، ولكنّ يده اليمني قوية حداً الآن بحيث إنه يسطيع أن يُسدِّد ضربةً بيد واحدة.

تـــتابع أمـــه: "لعب فريدريك في العام 2002 في شعبة البيسبول للأطفال بين عمـــري الحامـــسة والسادسة، ولعب في خمس من ألعاب "كل النجوم"، وفاز في ثلاث منها، ثمّ فاز بلقب البطولة. كان المشهد مرعباً. لقد سجلته كله على شريط فيديو".

* * *

إنَّ حكاية سعادين سيلفو سبرينغ واللدونة العصبية لم تنته بعد. مرّت سنوات مسنذ أن صدورت السعادين من مختبر تاوب. ولكن في غضون ذلك، بدأ علماء الاعصاب يقدِّرون اكتشافات تاوب الذي كان سبّاقًا دومًا. وهذا الاهتمام الجديد

في عمـــل تاوب وفي السعادين نفسها، قاد إلى واحدة من أهمّ تجارب اللدونة التي أحريت أبداً.

أوضح معرزنيتش في تجارب أنه عند إيقاف المُدخلات الحسية من أحد الأصابع، فإن تغيرات خريطة الدماغ تحدث نموذجياً في 1 إلى 2 ملم من القشرة. وحمّسن العلماء أنّ التفسسير المختمل لهذا القدر من التغير اللدن هو نمو الغصون العمسونية الفردية. تُنبت عصبونات الدماغ، لدى تلفها، براعم صغيرة، أو غصون، لتسمل بعصبونات أخرى. فإذا مات عصبون أو لم تصله مُدخلات حسية، فإنّ الغصون لعصبون بحاور تكون قادرةً على النمو بقدر 1 إلى 2 ملم لتُعوض. ولكن إذا كانت هذه هي الآلية التي يحدث كما التغير اللدن، فإنّ التغير يكون مقتصراً على العصبونات التالفة. يمكن أن يكون هناك تغير لدن العسبونات الله المعاغ المتحاورة وليس بين القطاعات البعيدة عن بعضها بعضاً.

اشـــتغل زميل ميرزنيتش في جامعة فاندربلت، ويُدعَى جون كاس، مع طالب يُدعَـــى تيم بونس أقلقه أمر حدّ التغيّر اللدن المحصور بواحد إلى اثنين مليمتر. هلّ كـــان ذلك فعلاً هو الحدّ الأعلى للتغيّر اللدن؟ أو هل لاحظ ميرزنيتش ذلك القدر فقـــط من التغيُّر بسبب تقنيته التيّ اشتملت في بعض التحارب الأساسية على قطع عصب واحد فقط؟

تـــساءل بونس عمًا قد يحدث في الدماغ إذا تمّ قطع كل الأعصاب في اليد؟ هـــل ســـيحدث التغيّر في أكثر من 1 إلى 2 مليمتر من القشرة؟ وهل يمكن رؤية تغيّرات بين قطاعات الدماغ؟

إنَّ الحسيوانات السيّ يمكن أن تزوّد بإجابة لهذا السؤال هي سعادين سيلفر سيبينغ، لأنحسا الوحيدة التيّ أمضت اثنتي عشرة سنة بدون مُدخلات حسيّة إلى خسرائط أدمغستها. ومن سخرية القدر أنَّ تدخُّل PETA لسنوات عديدة كان قد جعل هسذه السعادين قيّمة بازدياد للمجتمع العلمي. إذا كان هناك حيوان لديه إعسادة تنظسيم قسشرية هائلة يمكن رسم خريطة لها، فسيكون واحداً من هذه السعادين.

ولكن لم يكن واضحاً من يملك السعادين، رغم أنما كانت في وصاية المعاهد الوطنية للسصحة NIH. فقد أصرّت المؤسسة أحياناً أنما لا تملك السعادين، ولا تَحسرُو على إحراء تجارب عليها لأنها كانت مركز اهتمام حملة PETA الهادفة إلى إطلاق سراحها. ولكسنّ المجتمع العلمي الجلدّي، بما فيه NIH، كان الآن مُبرماً بازدياد بحملات PETA. وفي العام 1987، وفعت PETA قضية وصاية إلى المحكمة العليا، ولكنّ المحكمة رفضت الاستماع إليها.

ومع تقدّم السعادين في العمر، بدأت صحتها تتدهور، وفقد أحدها، ويُدعى بساول، الكشير من وزنه. بدأت PETA تضغط على NIH من أجل القتل الرحيم للسسعدان، وسعت إلى الحصول على قرار من المحكمة لإجبارها على القيام بذلك. وفي كانسون الأول (ديسمبر) من العام 1989، بدأ سعدانٌ آخر، يُدعَى بيلي، يعاني ويمتضر.

مورتيمر ميشكين هو رئيس جمعية علم الأعصاب ورئيس مختبر السيكولوجيا العصبية في معهد الصححة العقلية التابع للمعاهد الوطنية للصحة NIH. كان ميسشكين قد عاين قبل ذلك بسنوات تجربة تعطيل الجذبان المركزي الأولى لتاوب السيق قلبت النظرية الانعكاسية لشرينغنون رأساً على عقب. وقد وقف إلى حانب تاوب خلال قضية سعادين سيلفر سيرينغ وكان واحداً من القلائل الذين عارضوا قطع منحة NIH عن تاوب. التقى ميشكين بونس واتفقا أنه عندما يُصار إلى القتل السحيم للسمعادين، سيقومان بتحربة أخيرة. كان ذلك قراراً شجاعاً، لما بدا من تأسيد الكونغسرس لـ PETA كان العالمان مدركين جيداً أن PETA قد يُجنّ جينوها، ولهسذا لم يُسدخلا الحكومة في هذا الشأن ورتبا لتمويل التحربة بشكل خاص.

اشتملت تجربتهما على تخدير السعدان بيلي وتحليل خريطة الدماغ لذراعه باستحدام أقطاب كهربائية بجهرية، مباشرةً قبل القتل الرحيم له. بسبب الضغط السندي كان على العلماء والجرّاحين، فقد أنجزوا في أربع ساعات فقط ما يستغرق إنجازه عادةً أكثر من يوم. قاموا بإزالة جزء من جمحمة السعدان، وأقحموا أقطاب كهربائية في 124 موقعاً مختلفاً في منطقة القشرة الحسية للذراع، ومسدوا الذراع للعطّلة الجذبان المركزي. وكما كان متوقعاً، لم ترسل الذراع أية نبضات كهربائية إلى الأقطاب الكهربائية. ثمّ مسد بونس وجه السعدان، عالماً أنّ خريطة الدماغ للوجه بحاورة لخريطة الذراع.

ذُهـل بـونس عـندما بدأت العصبونات في خريطة الذراع المعطّلة الجذبان المركزي للسعدان تتقد (ترسل إشارات كهربائية) بمحرّد لمسه لوجه السعدان، ما أكد أنّ الخريطة الوجهية قد تملكت، أو سيطرت على، خريطة الذراع. فكما رأى مرزنيـتش في تجاربـه الخاصة، يمكن للدماغ أن يعيد تنظيم نفسه، عندما لا يتمّ استخدام واحـدة مـن خرائطة، يحيث إنّ وظيفة عقلية أخرى تسيطر على حيّز المعالجة للخريطة غير المستعملة. أما ما كان أكثر إدهاشاً فهو نطاق إعادة التنظيم، حـيث أعـاد 14 مليمتراً من خريطة "الذراع" تجديد اتصالاته الكهربائية لمعالجة المدتخلات الحسية الوجهية - وهو أكبر قدرٍ من التحديد الكهربائي تمّ رسم خريطة لهداً المداع.

أُعطِــي بيلي حقنة مميتة. وبعد ستة أشهر كُرِّرت التجربة على ثلاثة سعادين أخرى، وأعطت النتائج نفسها.

قدتمت التجربة دعماً هائلاً لتاوب - مؤلف مشارك في الورقة العلمية التي للست التجربة - ولغيره من اختصاصي اللدونة العصبية الذين كانوا يأملون في تجديد الاتصالات الكهربائية لأدمغة الناس ذوي القدر الهائل من التلف الدماغي. ليس الدماغ قادراً فحسب على الاستجابة للتلف بجعل العصبونات المنفردة تُنبت غصصوناً جديدة ضمن قطاعاتها الصغيرة الخاصة، ولكنه قادراً أيضاً، كما أظهرت التجربة، على إعادة تنظيم نفسه عبر قطاعات كبرة جداً.

* * *

 السسمعية. يسريد تاوب أيضاً أن يكتشف ما إذا كان باستطاعة مرضى السكتات الدماغية أن يطوّروا حركةً طبيعية كلياً باستخدام علاج CI. يخضع المرضى الآن للعسلاج لمدة أسبوعين فقط، ويريد تاوب أن يعرف ماذا سيحدث إذا امتدت فترة العلاج لسنة كاملة.

ولك ن لعل إسهامه الأعظم هو أنّ مقاربته للتلف الدماغي ومشاكل الجهاز العسسي يمكن أن تُطبَّق أيضاً على حالات عديدة جداً. على سبيل المثال، يمكن العسسي مثل التهاب المفاصل أن يؤدّي إلى عدم الاستعمال المتعلم لأنّ المرضي عادةً ما يتوقّفون عن استعمال الطرف أو المفصل المصاب. قد يساعدهم علاج CI في استرجاع حركة أطرافهم ومفاصلهم.

في جمسيع الحسالات الطبية، فإن حالات قليلة فقط هي مرعبة بقدر السكتة الدماغسية، التي ينتج عنها موت جزء من الدماغ. ولكنّ تاوب قد بيّن أنه حتى في هذه الحالة هناك أمل أن يتولى نسيج حيّ بحاور أمر القيام بالوظيفة المفقودة، بسبب ما يتسم به من لدونة. قلة من العلماء استطاعت أن تجمع فوراً هذا القدر من المعرفة العملية من حيواناقا التجريبية. ومن سخرية القدر، أنَّ الفصل الوحيد الذي انطوى على ألم حسدي غير مير للحيوانات في كامل قضية سعادين سيلفر سيرينغ حدث عندما المحتفت السعادين بشكل مريب بينما كانت في أيدي PETA. وكان ذلسك عندما تبيّن ألها أخذت إلى فلوريدا في رحلة ذهاب وإياب مسافة ألفي ميل، تسبّبت في اهتياجها واضطراها حسدياً.

يُحــدث عمــل إدوارد تاوب يوميًا تحوُّلًا في حياة الناس، الذين أقعد المرض معظمهــم في منتــصف حياتهم. وفي كل مرة يتعلمون فيها أن يحرَّكوا أجسادهم المــشلولة ويتكلّموا، فهم لا يحيون أنفسهم فحسب، بل أيضًا المهنة المتألّقة لإدوارد تاوب.

فتح قفل الدماغ

استخدام اللدونة لإيقاف القلق، والوساوس، والرغبات القسرية، والعادات السبئة

تنتاب نا جميعاً أحاسيس القلق. نحن نقلق لأننا كائنات ذكية. الذكاء يتوقع، فــذاك هــو حوهــره. نفــس الذكاء الذي يتيح لنا أن نخطّط، ونأمل، ونتخيّل، ونفتـــرض، يتيح لنا أيضاً أن نقلق ونتوقّع نتائج سلبية. ولكنّ هناك أناساً "مفرطين في القلق"، وقلقهم من نوع خاص. فمعاناتهم، رغم أنها "كلُّها في الرأس"، تتجاوز يُعــذَّب هكــذا أنــاس على نحوِ مستمر بأدمغتهم إلى حدَّ أنهم غالبًا ما يفكّرون بالانتحار. في واحدة من هذه الحالَّات، شعر طالب جامعة يائس بأنه مُحاصر بقلقه الوسواسي ورغباته القسرية بحيث إنه وضع المسدّس في فمه وسحب الزناد. عبرت الرصاصـة إلى فصه الجبهي مسبِّبةً بضع الفصّ الجبهي، الذي كان في ذلك الوقت علاجاً لاضطراب الوسواس القسري. بقى الطالب على قيد الحياة، وشُفى من اضطر ابه، وعاد إلى متابعة دراسته في الجامعة (١).

هـناك أنـواعٌ عديـدة مـن "القلقين" وأنواعٌ عديدة من القلق: الرُهاب، اضــطّرابات الإجهاد عقب الإصابة، ونوبات الذعر. ولكنّ أكثر الناس معاناة هم أولئك المصابون باضطِّراب وسواسي قسري (OCD)، الذين يفزعون من أنَّ سوءًا ما سيميهم أو يمصيب أحميها ورغم ألهم قد يكونون قلقين إلى حدّ ما

كأطفال، إلا أله في مرحلة لاحقة من حياقم، غالباً كراشدين صغار، يتعرّضون للله "هجوم" يصل بقلقهم إلى مستوى جديد. فحيث كانوا في ما مضى راشدين رابطي الجأش، هم يشعرون الآن مثل أطفال مرعوبين مكروبين. وحيث يخعلون من أنفسهم لفقدهم السيطرة، فهم غالباً ما يخفون قلقهم عن الآخرين لفترة طويلة قلد تستمر لسنوات قبل أن يلتمسوا المساعدة. وفي الحالات الأسوا، لا يمكنهم أن يستيقظوا من كوابيسهم لأشهر أو حتى لسنوات. قد تخفّف الأدوية قلقهم ولكنها غالباً لا تقضى على المشكلة.

غالباً ما ينزاد الاضطراب الوسواسي القسري سوءاً مع الوقت، مغيراً بالتدريج بنية الدماغ. قد يحاول المريض المصاب بهذا المرض أن يحصل على الراحة بالتركيز علسى ما يقلقه - متأكّداً من أنه قد غطّى كل القواعد و لم يترك شيئاً للصدفة - ولكن كلما فكّر في ما يقلقه أكثر، قلق بشأنه أكثر، لأنّ القلق يولّد القلق في حالة الإضطراب الوسواسي القسري.

غالباً ما يكون هناك مغير عاطفي للهجوم الرئيسي الأول: قد يتذكر شخص أنّ السيوم يصادف الذكرى السنوية لوفاة أمه، أو يسمع بشأن حادث سيارة أودى بحياة منافسه، أو يشعر بألم أو ورم في حسده، أو يقرأ عن مادة كيميائية في طعامه، أو يسرى صورة لأيدي محروقة في فيلم. ثمّ يبدأ في القلق بأنه يقترب من السنّ التي بلغستها أمّه عندما ماتت، ورغم أنه ليس خُرافيًا بشكل عام، إلا أنه يشعر الآن بأنه مقسدٌرٌ له الموت في ذلك اليوم، أو أنّ الموت المبكر لمنافسه ينتظره أيضاً، أو أنه قد اكتسشف الأعراض الأولى لمرض غير قابلٍ للعلاج، أو أنه قد تسمّم بالفعل لأنه لم يكن محترساً بما يكفي بشأن ما أكله.

غسن جميعاً نخسير أفكاراً كهانه على نحو عابر. ولكن الناس المصابين بالاضطراب الوسواسي القسري يجبسون أحاسيس القلق ولا يستطيعون صرفها عن ذهـنهم. تأخسفهم أدمغتهم وعقولهم عبر سيناريوهات متنوعة مفزعة، ورغم ألهم يحاولون أن يقاوموا التفكير في شألها، إلا ألهم يعجزون عن ذلك. تبدو التهديدات حقيقية جداً، ويظنون ألهم يجب أن يهتموا بها. من الأمثلة الشائعة على الوساوس القسرية: مخاوف الإصابة بمرض انتهائي، أو التلوّث بالجراثيم، أو التسمّم بالمواد الكهميائي، أو حتى الخوف من الكهرومغنطيسي، أو حتى الخوف من

الإصابة عمرض ورائسي. وأحياناً يستحوذ التماثل على تفكير المُوسوسين: هم ينسزعجون إذا لم تكن أسناهم متراصفة تماماً أو إذا لم تكن أسناهم متراصفة تماماً أو إذا لم تكن أسناهم متراصفة تماماً أو إذا لم تكن أسناهم متراصفة تماماً وإذا لم تكن الأشياء مرتبة بشكل مثلي مثلي، ويمكن أن ينفقوا ساعات من وقتهم وهم المنبه إلا على رقم زوجي فقط. كما أنّ الأفكار الجنسية أو العدوانية - خوف من أهم قد أذوا أحباءهم - قد تقتحم عقولهم، ولكنهم لا يعرفون من أين أتت هذه الأفكار. على سبيل المثال، قد تستحوذ الفكرة الوسواسية التالية على عقل أحدهم! "الصوت المكتوم الذي سمعته وأنا أقود السيارة يعني أني ربما قد صدمت أحدهم!" وإذا كانسوا ملتزمين بالدين، فقد تنشأ لديهم أفكار تجديفية مسببة القلق والشعور بالسذنب. إنّ العديد من الناس المصابين باضطراب وسواسي قسري تنتاهم شكوك وسواسية ويستاكدون مسراراً وتكراراً من فعلهم للأشياء: هل أطفأوا الموقد، أو أوصدوا الباب، أو جرحوا مشاعر أحدهم من غير قصد؟

يمكن أن تكون المنحاوف عجيبة - ليس لها معنى مفهوم حتى للشخص القلق نفسسه - ولكن ذلك لا يجعلها أقل تعذيباً (2). قد تقلق زوجة وأم حنون من ألها ستؤذي طفلها أو ستنهض من فراشها وتطعن زوجها بسكين في الصدر أثناء نومه. وتستحوذ فكرة وسواسية على عقل الزوج بوجود شفرات موصولة بأظافره، ولهذا هسو لا يستطيع أن يلمس أطفاله، أو يلاطف زوجته، أو يربّت على كلبه. لا ترى عيناه الشفرات، ولكنّ عقله يصرّ بألها موجودة، ولا يكفّ عن سؤال زوجته كي تطمئنه بأنه لم يؤذها (3).

غالباً ما يخشى المُوسوسون المستقبل بسبب خطأ ما ارتكبوه في الماضي. ولكنّ الأخطاء السيّ حدثت في الماضي ليست الوحيدة التي تسيطر على أفكارهم. فالأخطاء السيّ يتغيّلون أهُم بمكن أن يرتكبوها، بمجرد أن يقلّلوا من احتراسهم للحظة - وهو ما سيفعلونه في هاية الأمر لأهُم بشر - تولّد لديهم أيضاً أحاسيس فزع لا يمكن إيقافها. يكمن عذاب الشخص المُوسوس في أنه يشعر بحتمية حدوث أي شيء سيئ طالما أنه مُحتمل الحدوث، حتى لو كان احتمال حدوثه بعيداً جداً.

كان لديّ بعض المرضى الذين بلغ قلقهم بشأن صحتهم حداً جعلهم يشعرون كما لو كانوا يقفون في طابور موت، منتظرين إعدامهم كل يوم. ولكنّ قصتهم لا تنتهـــي هنا. فحتى لو قيل لهم إنّ صحتهم جيدة، فلن يُشعرهم ذلك إلا بومضة من الارتـــياح قـــبل أن يجـــزموا بأنهم مصابون "بالجنون" لكل العذاب الذي كبّدوه أنفسهم – رغم أنّ هذه "البصيرة" تكون، غالبًا، تخميناً ثانيًا وسواسياً بزيّ جديد.

بعد فترة قصيرة من بدء المخاوف الوسواسية، يقوم مرضى الاضطراب الوسواسي القسري بفعل شيء لتقليل القلق، عبارة عن فعل قسري. فإذا شعروا أفسم قسد تلوّثوا بالجراثيم، يقومون بالاغتسال، وعندما لا يؤدّي ذلك إلى زوال قلقهم، يقومون بغسل كل ملابسهم، وأرضيات المنسزل، والجدران. وإذا حافت امرأة من أن تُقدم على قتل رضيعها، تقوم بلف السكين بقطعة قماش، وتضعها في صسندوق، وتُحتيئ الصندوق في القبو، ثم تقفل باب القبو. يصف الطبيب النفسي في جامعة كاليفورنسيا، جيفري م. شوارتز، رجلاً كان يخاف أن يتلوّث بحمض السبطارية المُراق في حوادث السيارات (4). كان يستلقي في سريره كل ليلة منتظراً سماع صفارات إنذار تشير إلى وقوع حادث في الجوار. وعندما يسمعها، ينهض مسن فراشه في أية ساعة من الليل، وينتعل حدّاءه الرياضي الخاص، ويقود سيارته حسى يصمل إلى مكان الجادث. وبعد أن يغادر الشرطة، ينظف الأسفلت بفرشاة لساعات، ثمّ يعود خلسة إلى البيت ويتخلص من حذاته.

غالباً ما يطوِّر المتشكِّكون المُوسوَسون "أفعالاً قسرية تحقَّقية". فإذا شكّوا بأنهم قد أطفأوا الموقد أو أقفلوا الباب، يعودون ويتحقّقون مائة مرة أو أكثر. ونظراً لأنَّ الشكّ لا يزول أبداً، فقد يستغرق الأمر منهم ساعات ليغادروا المنسـزل.

أما الناس الذين يخافون أن يكون الصوت المكتوم الذي سمعوه أثناء قيادةم السيارة يعني دهسهم لأحد، فسيعمدون إلى القيادة حول بحمّع الأبنية ليتأكّدوا فقط من عدم وجود حنّة في الطريق. وإذا كان قلقهم الوسواسي ناشئاً عن حوفهم من الإصابة بمرض مفزع، فسيعمدون إلى إجراء مسح طبسي لأجسامهم مرةً بعد أحسرى للتأكّد من عدم وجود أية أعراض أو سيزورون الطبيب عشرات المرات. وبعد فترة، تصبح هذه الأفعال القسرية التحقيقية عادةً متكرّرة. فإذا شعروا ألهم قد توسّخوا، يجسب أن ينظفوا أنفسهم بترتيب دقيق، حيث يلبسون قفازات لفتح الحنفية ويفركون أجسسادهم بتابع معين. ترتبط هذه العادات المتكرّرة، على الخنفية ويفركون أجسسادهم بتابع معين. ترتبط هذه العادات المتكرّرة، على الأرجىح، بالاعتقادات السحرية والخرافية التي يؤمن بما معظم الموسوسين. وإذا

تدبُّـــروا أمر تفادي كارثة، فذلك فقط لألهم راقبوا أنفسهم بطريقة معينة، وأملهم الوحيد أن يستمروا في مراقبة أنفسهم بنفس الطريقة في كل مرة.

يطفح المصابون بالوسواس القسري بالشكّ، وقد يفزعون من ارتكاب خطأ ويسبدأون قسرياً بالتصحيح لأنفسهم وللآخرين. استغرقت امرأةً مئات الساعات لتكــتب رســائل قصيرة لأنها شعرت أنها عاجزة جداً عن إيجاد كلمات لا تبدو "خاطئة". ويتوقّف العديد من رسائل الدكتوراه، ليس لأن المؤلّف يتوخّى الكمال وغايـــة الإتقان في عمله، بل لأنَّ المؤلِّف المتشكِّك المصاب بالاضطراب الوسواسي القسري لا يستطيع إيجاد كلمات لا تبدو "خاطئة" كلياً.

عندما يحاول شخص أن يقاوم فعلاً قسرياً، فإنَّ توتُّره يتعاظم إلى حدَّ خُمِّي. فإذا قام بالفعل، حصل على راحة مؤقَّتة، ولكنَّ هذا يزيد من احتمال أنَّ الفكرة الوسواسية والإلحاح القسري سيكونان أسوأ عندما يهاجمانه في المرة التالية.

لقـــد كانـــت معالجة الاضطّراب الوسواسي القسري صعبةً حداً. فالأدوية والعـــــلاج السلوكي هما مفيدان جزئياً فقط للعديد من الناس. طوّر جيفري م. شوارتز علاجاً فعالاً يستند إلى اللدونة لا يساعد فقط أولئك المصايين بالاضطراب الوسواسي القـــسري، بـــل أيضاً أولئك منا الذين تنتاهم أحاسيس القلق اليومية، عندما نبدأ بالقلــق بشأن شيء ولا نستطيع التوقّف رغم معرفتنا بعدم حدوى ذلك (5). يمكن لعلاج شوارتز أن يساعدنا عندما نصبح "دبقين" فكرياً ومتشبّين بمخاوفنا أو عندما نصبح قسسريين مدفوعين بعادات "بغيضة" مثل قضم الأظافر القسري، أو شدّ الشعر، أو التسوّق، أو الأكل. يساعدنا علاج شوارتز أيضاً في علاج بعض أشكال الغيرة الاستحواذية، وإساءة استعمال المواد، والسلوك الجنسي القسري، والاهتمام المفرط بفكرة الآخرين عنا، وصورة الذات، والجسم، واحترام النفس.

طــوّر شــوارتز معارف عميقة جديدة في ما يتعلق بالاضطراب الوسواسي القـــسري، وذلـــك بمقارنـــة مسح الدماغ للناس المصابين بالاضطراب الوسواسي القـــسري مع ذاك لغير المصابين به، ومن ثمّ استخدم تلك المعارف العميقة لتطوير شكل حديد من العلاج - المرة الأولى، حسب علمي، التي ساعد فيها مسحُ دماغ، مــــثل التـــصوير المقطعـــي لانبعاث البوزترون PET، الأطباء على فهم الاضــُطَّراب وتطويـــر علاج نفسي له. ومن ثمَّ اختبر شوارتز هذا العلاج الجديد بإجراء مسح دماغ لمرضاه قبل وبعد خضوعهم للعلاج النفسي وأظهر أنَّ ادمغتهم قـــد بلغت المستوى الطبيعي مع العلاج. وهي المرة الأولى أيضاً التي يتّضح فيها أنَّ الخضوع للعلاج يمكن أن يغيّر الدماغ.

تحدث ثلاث أشياء عادةً لدى ارتكابنا لخطأ. أولاً، ينتابنا "شعور" بالخطأ"، وهسو عسبارة عن إحساس مزعج بوجود خطأ ما. ثانياً، يصيبنا القلق ويدفعنا إلى إصلاح الخطأ. ثالثاً، وبعد إصلاحنا للخطأ، يتيح لنا "مبدّل سرعة" أوتوماتيكي في أدمنت أن ننستقل إلى الفكرة أو النشاط التالي. ومن ثمّ يتلاشى القلق و"الشعور بالخطأ".

ولكن دماغ المصاب بالوسواس القسري لا يتابع أو "يقلب الصفحة". فعلى الرغم من أنه قد صحّح خطأه في التهجئة، أو نظّف يده الملوّثة بالجراثيم، أو اعتذر لنسيانه عيد ميلاد صديقه، إلا أنَّ الوسوسة لا تفارقه. فعبدًل السرعة الأوتوماتيكي لديه لا يعمل، والشعور بالخطأ وما يتبعه من قلق يزدادان شدّة.

يُخبرنا مسح الدماغ أنّ هناك ثلاثة أجزاء في الدماغ تشترك في الوساوس.

نحن نكتشف الأخطاء بقشوتنا الجبهية المدارية، وهي جزءٌ من الفصّ الجبهي علـــى الجانب التحتي للدماغ، خلف العينين مباشرة. يُظهر مسح الدماغ أنه كلما كان الشخص مُوسوساً أكثر، كانت القشرة الجبهية المدارية ناشطةً أكثر.

ما إن تكون القشرة الجبهية المدارية قد اتقدت بـــ"الشعور بالخطأ"، حتى ترسل إشارة إلى التلفيف الجزامي cingulate gyrus، الواقع في الجزء الاعمق من القسشرة. يستحث التلفيف الجزامي القلق المفزع بأن شيئاً سيئاً سوف يحدث ما لم نصحّح الخطأ، ويرسل إشارات إلى الأحشاء والقلب، مسبّبة الإحساسات الجسدية التي تترافق مع الفزع.

أما "مبدّل السرعة الأو توماتيكي"، أو النواة المذبّبة caudate mucleus، فيقع عميقاً في مركز الدماغ ويتبح لأفكارنا أن تتدفّق بتسلسل⁽⁶⁾، إلا إذا أصبحت النواة المذبّبة "دبقة" للغاية، كما يحدث في أدمغة مرضى الاضطراب الوسواسي القسري.

يُظهـــر مسح الدماغ لمرضى الاضطراب الوسواسي القسري أنَّ أجزاء الدماغ الـــثلاثة المــشتركة في الوســـاوس تكون مفرطة النشاط. فالقشرة الجبهية المدارية والتلفيف الجزاميّ يشتغلان ويقيان في "وضع التشغيل" كما لو كانا "محتجزين" في

هذا الوضع معاً، وهدو أحد الأسباب وراء إطلاق شوارتز على الاضطراب الوسواسي القدسري اسم "قفل الدماغ". ولأنّ النواة المذنّبة لا "تبدّل السرعة" أوتوماتيكياً، فإنّ القشرة الجبهية المدارية والتلفيف الحزامي يستمران في إطلاق الإشارات الكهربائية، ليزيدا بذلك إحساس الشعور بالخطأ والقلق. ونظراً لأنّ السخص قد صحح الخطأ بالفعل، فإنّ هذه الإشارات هي، بالطبع، إنذارات كاذبة. إنّ فرط نشاط النواة المذنّبة المختلة الوظيفة يُعزَى، على الأرجح، إلى كولها عالمة ومُعرَقة بالإشارات الكهربائية من القشرة الجبهية المدارية.

تتسنوع أسباب الاضطراب الوسواسي القسري الوخيم. قد يكون وراثياً في حسالات عديسة، ولكنه يمكن أن ينشأ أيضاً عن إنتانات تسبّب تورُّماً في النواة المذبّة ''. كما أنّ التعلُّم يلعب دوراً في نشوئه، كما سنرى.

شرع شوارتز في تطوير علاج سيغير دائرة الاضطراب الوسواسي القسري بفستح الوصلة بين القشرة الجبهية المدارية والتلفيف الحزامي وتسوية وظيفة النواة المذبّة (8). تساءل شوارتز ما إذا كان بإمكان المرضى أن يجعلوا النواة المذبّة "تبدّل السمرعة يسدوياً" من خلال الانتباه الثابت المشمر والتركيز بشكل فعّال على شيء آخر إلى حانب القلق، مثل نشاط حديد ممتع. تُحدث هذه المقاربة إحساساً لدناً لأهما "ثنبت" دائرة دماغية جديدة ترود بالمتعة وتستحث إطلاق الدوبامين الذي يقوم، كما رأينا سابقاً، مكافأة النشاط الجديد وتعزيز وإنشاء اتصالات عصبونية حديدة. يمكن لهذه الدائرة الجديدة أن تتنافس في النهاية مع الدائرة القديمة، ووفقاً حديداً "استعمله أو احسره"، فإنّ الشبكات المرضية سوف تضعف. ومع هذا العسلاج، نحن لا "نقلع عن" العادات السيئة، بقدر ما نستبدل السلوك السيئ بآخر حيد.

يقسم شوارتز العلاج إلى عدد من الخطوات، من بينها خطوتان أساسيتان. الخطوة الأولى لمريض يواجه نوبة اضطراب وسواسي قسري هو أن يعيد تصفيف ما يحدث له، بحيث يدرك أنّ ما يختبره ليس هجوم جراثيم، أو متلازمة العَوز المناعي المكتسب أو حمض بطارية، وإنما فصلٌ من فصول اضطراب وسواسي قسسري. يجسب على المريض أن يتذكر أنّ قفل الدماغ يحدث في ثلاثة أجزاء من الدماغ. وكمعالج، أنا أشجع مرضى الاضطراب الوسواسي القسري على تلخيص

الأمسر الأنفسهم كالتالي: "نعم، لديّ الآن مشكلة حقيقية بالفعل. ولكنها ليست الحسراثيم، بـل الاضطراب الوسواسي القسري الذي أعاني منه". تتيح لهم إعادة التصنيف هـذه أن يستعدوا قليلاً عن محتوى الوسوسة وأن ينظروا إليها بطريقة عتلفة: أن يلاحظوا تأثيراتها عليهم ويفصلوا أنفسهم قليلاً عنها.

يجــب على مريض الاضطراب الوسواسي القسري أيضاً أن يذكر نفسه بأنّ الــسبب وراء عـــدم الزوال الفوري للنوبة هو الدائرة الكهربائية الحاطئة. يشتمل كــتاب شوارتز، قفل الدهاغ غير السويّ الحضى الاضطراب الوسواسي القسري⁽⁹⁾. قد يجد بعض المرضى أنه من المفيد لهم، أثناء تعرّضهم لنوبة، أن يقارنوا هذه الصور بالصور التي تُظهر الدماغ شبه الطبيعي الحدور عرض مرضى شوارتز مع العلاج، لتذكير أنفسهم بإمكانية تغيير الدوائر الكهربائية.

يعلّ مثوارتز المرضى أن يميّزوا بين الشكل العام من الاضطّراب الوسواسي القسمري (أفكرا مقلقة وإلحاحات تُقحم نفسها في الوعي)، ومحتوى الوسوسة (مسئلاً، الجراثيم الخطرة). كلما ركّز المرضى على المحتوى أكثر، أصبحت حالتهم أسواً.

ركّ ز المعالج الأكثر شيوعاً المختوى أيضاً. العلاج الأكثر شيوعاً الاضطراب الوسواس القسري هو "التعرّض ومنع الاستجابة"، وهو شكلٌ من العلاج السلوكي الذي يساعد حوالى نصف مرضى الاضطراب الوسواسي القسري على إحسار إبعض التحسّن، رغم أنّ معظمهم لا يتحسّن بالكامل (110). إذا كان المسريض يُخاف الجراثيم مثلاً، يتمّ تعويضه توايدياً للمزيد منها، في عاولة لإلغاء حساسيته منها. يمكن أن يعني هذا، من الناحية العملية، جعل المرضى يقضون وقتاً في الحمّام (في المرة الأولى التي سمعت فيها بهذا العلاج، كان الطبيب النفسي يطلب من رجلٍ أن يضع ثياباً داخلية متسخة على وجهه). ولأسباب يمكن فهمها، يرفض من رجلٍ أن يضع ثياباً داخلية متسخة على وجهه. ولأسباب يمكن فهمها، يرفض ال المسلوكي ناقسل الحركة للانتقال إلى الفكرة التالية، ولكنه يقود المريض إلى إمعان السلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله السسلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله السسلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله السسلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله المسلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله المسلوكي القياسي فهو "منع الاستجابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله

القسري. يستند شكلٌ آخر من العلاج، هو العلاج المعرفي، إلى الفرضية القائلة بأنَّ المزاج الإشكالي وحالات القلق سببها تشوّهات معرفية - أفكارٌ غير دقيقة أو مُبالَغ فيها. يجعل المعالجون المعرفيون مرضاهم المصابين بالاضطراب الوسواسي القسري يدوّنسون مخاوفهم ويضعون قائمةً بالأسباب التي تجعلها غير معقولة. ولكنّ هذه الطمويقة تغمر المريض أيضاً في محتوى اضطرابه الوسواسي القسري. وكما يقول شـــوارتز: "عندما تُعلُّم مريضاً أن يقول 'يداي ليستا وسختين'، فأنت تجعله يكرّر شيئاً يعرفه بالفعل... إنّ التشوّه المعرفي ليس جزءاً جوهرياً من المرض(12). فالمريض يعرف أساساً أنَّ عدم عدّه للمعلّبات اليوم في خزانة المؤن لن يؤدّي فعلياً إلى موت أمه موتاً شنيعاً الليلة. ولكنّ المشكلة أنه لا يشعر على هذا النحو". كُن المحلّلون النفـــسيون أيـــضاً على محتوى الأعراض، التي يتعلَّق العديد منها بالأفكار العدوانية والجنسية المزعجة. وقد وجدوا أنّ فكرةً مستحوذة، مثل "سأؤذي طفلي"، قد تعبّر عسن غسضب مكبوح تجاه الطفل، وأنّ هذه البصيرة قد تكون كافيةً، في الحالات الخفسيفة، لجعل الوسواس يتلاشى. ولكنّ هذا الأسلوب لا يؤدّى غالباً لنتيجة في حالات الاضطراب الوسواسي القسري المتوسّطة أو الوخيمة. وفي حين أنّ شوارتز يعتقد أنّ منشأ العديد من الوساوس يرتبط بنوع التضاربات بشأن الجنس، والعدوانسية، والذنب التي أكَّد عليها فرويد، إلا أنَّ هذه التضاربات تفسّر المحتوى فقط، وليس شكل الاضطراب.

بعد أن يكون المريض قد أقرّ بأنّ قلقه هو عَرَضٌ لاضطراب وسواسي قسسري، فإنّ الخطوة الحاسمة التالية هي أن يعيد التركيز على نشاط إيجابسي مفيد وممستع تماماً في اللحظة التي يصبح فيها مدركاً لاختباره لنوبة أضطراب وسواسي قسري. يمكنه مثلاً أن يعمل في الحديقة، أو يساعد أحدهم، أو يمتنغل هسواية، أو يعزف على آلة موسيقية، أو يستمع إلى الموسيقي، أو يمارس تمارين رياضية، أو يقذف الكرة في السلة. يمكن للنشاط المشتمل على شخص آخر أن يساعد في إبقاء المريض مُركزاً. أما إذا داهمت المريض نوبة اضطراب وسواسي قسمري أثناء قيادته السيارة، فيحب أن يكون النشاط مُهيناً، مثل كتاب على شدريط تسمحيل أو قرص مدمّج. من الضروري القيام بشيء "لتبديل" ناقل الحركة يدوياً.

قد يبدو هذا مثل إحراء واضح بسيط، ولكنه ليس كذلك بالنسبة إلى مرضى الاضطراب الوسواسي القسري. يؤكد شوارتز لمرضاه أنه على الرغم من أنّ "آلية نقــل الحسركة السيدوية" لديهم دبقة، إلا أنّ التبديل يصبح، بالعمل الكاد، ممكناً باستخدام قشرتهم الدماغية، فكرة أو عمل واحد مثمر في كل مرة.

إنّ مصطلح "مسبدًل السسرعة" أو "ناقل الحركة" هو استعارة آلة بالطبع، والسدماغ لسيس آلة، بل هو لدن وحيّ. في كل مرة يحاول فيها المرضى أن يبدّلوا ناقسل الحركة، هم يبدأون بتنبيت "آلية نقل الحركة" لديهم بإنشاء دوائر كهربائية حديدة وتسبديل السنواة المذبّية. وبإعادة التركيز، فإنّ المريض يتعلّم أن لا يعلق بمحتوى الوسواس بل أن يعمل متحاهلاً إياه. أنا أقترح على مرضاي أن يفكروا في مسبداً "استعمله او احسره". فكل لحظة يقضوها مفكرين بالعرض معتقدين أنّ الجسرائيم قمدّدهم - هم يعمقون الدائرة الوسواسية. وبتحاهل العرض، يكونون في طريقهم لفقده. مع الوساوس والأفعال القسرية، تنطبق القاعدة التالية: تؤدّي كثرة الفعل إلى تناقص الرغبة في الفعل.

لقد وجد شوارتز أنه من الأساسي لمريض الوسواس القسري أن يفهم بأن ما يهم ليس ما يشعو به أثناء تطبيق التقنية، بل ما يفعله. "أنت لا تكافح كي تجعل السشعور يتلاسي، بسل كي لا تستسلم للشعور "(13")، من خلال القيام بالفعل القسري، أو التفكير بالوسواس. لن تؤدّي هذه التقنية إلى شعور فوري بالارتباح لأنّ التغيّر اللدن العصبي الدائم يستغرق وقتاً، ولكنها تضع الأساس بالفعل للتغيّر بتمسرين الدماغ بطريقة جديدة. ولهذا سيشعر المريض في البداية بدافع قوي للقيام بالفعل القسسري، وبالتوتر والقلق الناشئين عن مقاومته. يتمثّل الهدف في "تغيير الموسل الحديد ما لمدة تتراوح بين خمس عشرة دقيقة إلى ثلائين دقيقة عسدي (إذا لم يستطع المريض أن يصمد لهذه الفترة الطويلة، فإنّ أي وقت يقضيه مُقاوِماً يكون مفيداً (14)، حتى لو يسصمد لهذه الفترة الطويلة، فإنّ أي وقت يقضيه مُقاوِماً يكون مفيداً (14)، حتى لو كسان دقيقة واحدة، لأنّ تلك المقاومة، عما تنطوي عليه من جهد، هي التي تشكّل الدوائر الكهربائية الجديدة).

بإمكان المرء أن يرى أنّ تقنية شوارتز المتبعة مع مرضى الاضطراب الوسواسي القـــسري تتـــشابه مـــع مقاربة تاوب (CI) المتبعة مع مرضى السكتات الدماغية. بإحسبار مرضاه على "تغيير القناة" وإعادة التركيز على نشاط حديد، فإنّ شوارتز يفرض عليهم قيداً شبيهاً بقفاز تاوب. وبجعل مرضاه يركّرونَ على السلوك الجديد بــشدّة، في فتـــرات زمنية تصل إلى ثلائين دقيقة، فإنّ شوارتز يُخضعهم لتدريب مكتّف.

تعلّصنا في الفصل 3، "إعادة تصميم الدماغ"، قانونين أساسيين للّدونة يسشكلان الأساس أيضاً لعلاج شوارتز. القانون الأول هو أنّ العصبونات التي تستقد معا تتصل معاً. بفعلهم لشيء ممتع عوضاً عن الفعل القسري، يشكّل مرضى الاضطراب الوسواسي القسري دائرة كهربائية جديدة يتم تعزيزها تدريحاً بدلاً من الفعل القسري. والقانون الثاني هو أنّ العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة. بعدم قيامهم بالفعل القسري، يُضعف المرضى الاتصال بين الفعل القسري وفكرة أنه سيخفف فلقهم. وإضعاف الاتصال هذا هو أمر حاسم، لأنه على الرغم من أنّ القيام بالفعل القسري يخفف القلق على المحدى القصير، إلا أنه، كما رأينا، يزيد الاضطراب الوسواسي القسري سوءاً على المدى الطويل.

طبيق شوارنز العلاج على حالات وخيمة وحصل على نتائج جيدة. تحسن ألمانية من مرضاه عندما استخدموا طريقته جنباً إلى جنب مع الدواء، الذي هو عادةً مضاد للاكتئاب مثل أنافرانيل أو عقار من نوع بروزاك. يعمل الدواء مثل عجلتَّي الستدريب الإضافيتين في الدراجة، حيث يخفّف القلق أو يقلّله بما يكفي للمرضى للاستفادة من العلاج. وفي الوقت الملائم، يتخلّى العديد من المرضى عن الدواء، والبعض منهم لا يحتاج إليه بتاتاً.

لقد رأيست مقاربة قفل الدماغ تنجح جيداً في حالات الاضطراب الوسواسي القسري المعهودة مثل الخوف من الجراثيم، وغسل اليدين، وأفعال الستحقّق القسرية، والتخمين الثاني القسري، ووساوس المرض المعجّزة. عندما يمتشل المرضى للعلاج، يصبح "مبدّل السرعة اليدوي" أوتوماتيكياً أكثر فأكثر، وتسميح السنوبات أقصر وأقل تكراراً. ورغم أنّ المرضى يمكن أن ينتكسوا في الأوقسات المجهدة، إلا أهم يستطيعون استعادة السيطرة بسرعة مستخدمين تقنيتهم الجديدة.

عندما قام شوارتز وفريقه بمسح أدمغة مرضاهم الذين أظهروا تحسّناً، وجدوا أنّ أحـــزاء الدماغ الثلاثة التي كانت "مُحتحَرة" وتتقد معاً بطريقة مفرطة النشاط، قد بدأت تتقد على حدة بطريقة طبيعية. كان يتمّ فتح قفل الدماغ.

* * *

كسنت في حفل عشاء مع صديقة سأدعوها إيما. وكان حاضراً أيضاً زوجها الكاتب ثيودور، وعدّة كتّاب آخرين.

إيما الآن في العقد الخامس من العمر. عندما كانت في الثالثة والعشرين، أدّت طفرةٌ وراثية تلقائية إلى إصابتها بمرض يعرف بالتهاب الشبكية الصباغي تسبّب في موت خلاياها الشبكية. وقبل خمس سنوات أصبحت عمياء كلياً وبدأت تستخدم كلباً مكرباً على قيادة العميان يُدعى ماتي.

أدّى عسى إيما إلى إعادة تنظيم دماغها وحياها. كان معظم الحاضرين في الحفل مهتماً بالأدب، ولكنّ إيما، ومنذ أن أصبحت عمياء، قرآت كتباً أكثر من أي واحد منا. يقرأ برنامج كمبيوتر من أنظمة كورزويل التعليمية الكتب لها بصوت مستفع رتيب يتوقّف عند الفواصل والنقاط ويعلو عند الأسئلة. صوت الكمبيوتر هدنا سريع جداً بحيث إني لا أفهم كلمة واحدة. ولكنّ إيما تعلّمت تدريجياً أن تستمع بوتيرة أسرع فأسرع، بحيث إلها تقرأ الآن حوالي 340 كلمة في الدقيقة، وهي تفسطل الروايات الكلاسيكية العالمية. تقول: "أبداً بمولّف، وأقرأ كل شيء كتب، قبل أن أنتقل إلى مؤلّف آخر". قرأت إيما لدوستويفسكي (المفضل لديها)، وغوغو، وتولستوي، وتورجنيف، وديكنو، وتشسترتون، وبالزاك، وهوغو، وزولا، وفلاوبيرت، وبراوست، وستيندهال، وكثيرين غيرهم. وقرأت مؤخراً نظرت روايات لترولوبي في يوم واحد. وقد سألتني كيف أمكنها أن تقرأ بسرعة أكر بكثير مما كانت تفعل قبل أن تصبح عمياء. وشرحت لها بأن قشرها البصرية أكر بكثير مما كانت تفعل قبل أن تصبح عمياء. وشرحت لها بأن قشرها البصرية الهائلة، التي لم تعد تعالج البصر، تم تملكها للمعالجة السمعية.

سألتني إيما في تلك الأمسية إن كنت أعرف شيئاً بشأن الحاجة إلى التحقَّق من الأسياء بكثرة. أخبرتني ألها غالباً ما تواجه صعوبةً كبيرة في الحزوج من المنسزل لألها تستمر في التحقق من إطفائها للموقد أو إقفالها للباب. وعندما كانت لا تزال تسلمب إلى عملها، كانت تغادر البيت، ثم تعود، بعد أن تكون قد قطعت نصف

الطسريق، لتستأكد فقط من أنّ الموقد والأدوات الكهربائية وحنفيات الماء جميعها مطفاً. وكانت تعيد دورة التحقق هذه عدة مرات، وهي تحاول طوال ذلك أن تقساوم الإلحاح. أخيرتني أيضاً أنّ والدها المستبدّ جعلها قلقة أثناء تنشئتها. وعندما غادرت منسزل العائلة، زال قلقها ذاك، ولكنها لاحظت أنه قد استُبدل الآن بجذه الحاجة إلى التحقق التي تزداد سوءاً.

شرحتُ لها نظرية قفل الدماغ، وأخبرها أننا غالبًا ما نتحقّق ونعيد التحقّق من الأدوات الكهـــربائية دون أن نركّز فعليًا. ولهذا فقد اقترحت عليها أن تتحقّق لمرة واحدة فقط لا غير، بعناية شديدة.

وفي المسرة التالسية التي رأيتها فيها، كانت مسرورة. قالت: "أنا أفضل حالاً. أتحقّق الآن لمرة واحدة فقط، وأتابع. لا أزال أشعر بالإلحاح، ولكني أقاومه، ومن ثمّ يتلاشى. وكلما مارستُ هذه الطريقة أكثر، أجده يختفى بسرعة أكبر".

نظــرت إيما إلى زوجها بتقطيب تمكّمي. كان قد مازحها بأنه من غير اللاثق أن تزعج الطبيب النفسي باضطّراباتما العصبية ونحن في حفل.

قالـــت: "ثيودور، ليس الأمر أني مجنونة. الأمر فقط أنّ دماغي لم يكن يقلب الصفحة".

الألم

الجانب المعتم للدونة

عــندها نوغب في الوصول بحواسًا إلى حدّ الكمال، تكون اللدونة العصبية نعمة. وعندما تعمل اللدونة في خدمة الألم، تصبح نقمة.

إنّ مرشدنا في هذا الفصل هو ف. س. راماشاندران الذي يُعتبر واحداً من اكثر اختصاصيي اللدونة العصبية إلهاماً. وُلِد فيلايانور سابرامانيان راماشاندران في مسادراس في الهسند، وهسو طبيب أعصاب يفخر بعلم القرن التاسع عشر، ويعالج معضلات القرن الواحد والعشرين.

راماشاندران هو دكتور في الطبّ، متخصّص في علم الأعصاب، يحمل شهادة دكتوراه في السيكولوجيا من جامعة ترينيتي في كامبريدج. وقد اجتمعنا في سان دييغو حيث يدير مركز الدماغ والمعرفة في جامعة كاليفورنيا. شعرُ "راما" أسود ومتموّج، وصوته جهوري، ولكنته بريطانية، ويرتدي سترة جلدية سوداء.

في حسين أنَّ العديسد من اختصاصيى اللدونة العصبية يعملون لمساعدة الناس علسى تطويسر أو استعادة المهارات – القراءة، أو الحركة، أو التغلَّب على العجز التعلَّمي – فإنَّ راماشاندران يستخدم اللدونة لإعادة تشكيل محتوى عقولنا. يُظهر راماشاندران أننا نستطيع أن نجدد اتصالات أدمغتنا الكهربائية من خلال علاجات عديمة الألم وقصيرة نسبياً تستخدم التعيُّل والإدراك الحسّى. لا يمتلسئ مكتب بأجهزة عالية التقنية، بل بآلات بسيطة ترجع إلى القرن التاسع عسر، وهي الاختراعات الصغيرة التي تجذب الأطفال إلى العلم. فهناك منظارٌ بحسم، وأداة بصرية تجعل صورتين للمشهد نفسه يُظهرانه كصورة ثلاثية الأبعاد. وهناك جهازٌ مغنطيسسي كسان يسستخدم في ما مضى لعلاج الهستيريا، وبعض مرايا مثل تلك المستخدمة في مسسلاة، وعدسات مكبّرة عتيقة الطراز، وأحافير، والدماغ المحفوظ لمراهق. هناك أيضاً تمثالٌ نصفي لفرويد، وصورة لداروين، وبعض الفن الهندي الحسي. يحكس لهسذا المكتب أن يكون فقط لرجل واحد، هو شيرلوك هولمز علم الأعسصاب الحسديث، ف.س. راماشاندران. هو مثل بوليس سرّي، يحلّ الألغاز واحسانية هائلة. يعتقد راماشاندران أنّ الحالات الفردية لديها كل شيء بدراسات إحصائية هائلة. يعتقد راماشاندران أنّ الحالات الفردية لديها كل شيء للمساهمة في العلم. وهو يعبّر عن ذلك بقوله: "تخيّل أن يعرضتُ خنسزيراً على على علم متسشكك، مسراً أنه يستطيع تكلم الإنكليزية، ثمّ لوحت بيدي، وتكلم الخنسزير الإنكليزية. أن يكون ذلك خنسزيراً آخر، وقد أصدقك أن يجادل ولكنّ ذلك خنسزيراً الحن واحد يا راماشاندران. أربي خنسزيراً آخر، وقد أصدقك!".

أظهر راماشاندران مرةً بعد مرة أنه يستطيع، من خلال تفسير "الأشياء الغرية" العصبية، أن يسلّط الضوء على وظيفة الأدمغة الطبيعية. يقول لي: "أكره الحشود في العلم"، وهو لا يحبّ الاجتماعات العلمية الكبيرة أيضاً. يقول: "أنا أنعير طلابي لدى ذهابهم إلى هذه الاجتماعات أن يروا الاتجاه الذي يسير فيه الجميع، كي يتمكّنوا من الذهاب في الاتجاه المعاكس. لا تلمّع النحاس على عربة الموسيقى "Don't polish the brass on the bandwagon".

يخسبرني راماشاندران أنسه تجنّب، ابتداءً من عمر الثامنة، الألعاب الرياضية والحفلات، وانتقل بالتدريج من ولع إلى آخر: علم الإحاثة (جَمَعَ أحافير نادرة في الحقسل)، وعلسم المحاريات (دراسة الأصداف)، وعلم الحشرات (لديه ولم خاص بالخنافس)، وعلم النبات (زرَعَ سحلبيات). تتناثر سيرته في جميع أنحاء مكتبه، على شكل أشياء طبيعية جميلة: أحافير، وقواقع، وحشرات، وأزهار. ويخبرني أنه لو لم يكن عالم أعصاب، لكان عالم آثار يدرس سومر القديمة، أو بلاد ما بين النهرين، أو حضارة وادي السند.

تكشف هذه الاهتمامات الفكتورية أساساً ولعَ راماشاندران بعلم تلك الفترة السبتي تمثّل العصر الذهبسي لعلم التصنيف، عندما جال العلماء الأرض مستخدمين العين الجرّدة والعمل الكشفي الداروي لتصنيف أشكال الطبيعة المختلفة وشذوذها ونسجها في نظريات عامة تفسّر المواضيع العظيمة للعالم الحي.

يقارب راماشاندران علم الأعصاب بالطريقة نفسها. ففي أبحاثه الأولى، تقصى راماشاندران مرضى اختبروا أوهاماً عقلية، حيث قام بدراسة أناس بدأوا، بعد تعرضهم لإصابة في الدماغ، يعتقدون بأهم أنبياء. ودرس آخرين يعانون من مستلازمة كابغراس بدأوا يعتقدون بأنّ آباءهم أو شركاء حياهم كانوا دجّالين، أو نُسخاً طبق الأصل عن أحبائهم الحقيقين. ودرس أيضاً الأوهام البصرية وبقع العين العحسياء. وعندما فهم ما كان يحدث في كلّ من هذه الأمراض - بدون استخدام التكنولوجيا الحديشة بشكلٍ عام - سلّط ضوءاً جديداً على كيفية عمل الدماغ الطبيعي.

يقَسول: "أنا لا أحبّ المعدّات المعقّدة المنمّقة لأنها تنطّلب وقتاً طويلاً لتعلَّمها، وأنسا عسادةً متشكّك عندما تكون الفترة الزمنية بين البيانات الأوّلية والاستنتاج النهائسي طويلة جداً، حيث تمنحك فرصة كبيرة للتلاعب بتلك البيانات، والبشر مشهورون على نحو سيئ بأنهم عرضة لحداع الذات سواء أكانوا علماء أم لا".

يُخرِج راماً شاندران صندوقاً مربّعاً كبيراً تقف في داخله مرآة ويبدو مثل خدعة سحرية لطفل. مستخدماً هذا الصندوق ومعارفه العميقة المتعلقة باللدونة، حسل راماشاندران لغزاً بعمر قرون، هو لغز الأطراف الشبحية والألم المزمن الذي تُحدثه.

هـنك حشد كامل من الآلام المتواصلة التي تعذّبنا لأسباب لا نفهمها وتأتينا مسن حيث لا نعلم – آلام بدون عنوان إيابي. فقد اللورد نلسون، وهو أدميرال بسريطاني، ذراعه اليمني في هجوم على سانتا كروز دي تينيرايف في العام 1797. وبعد ذلك بفترة قصيرة، بدأ يختير وجود ذراعه بصورة حية: ذراع وهمية يمكنه أن يستمر كما ولكنه لا يستطيع أن يراها. استنتج نلسون أنّ وجود الذراع كان "دليلاً مباشراً على وجود الروح"، مستنبطاً بأنه إذا كان ممكناً للذراع أن توجد بعد إزالتها، كذلك يمكن للشخص بأكمله أن يوجد بعد فناء الجسد.

الأطسراف السشبحية مزعجة لأنها تسبّب "ألماً شبحياً" مزمناً في 95 بالمئة من المستورين⁽¹⁾ يستمرّ غالباً مدى العمر⁽²⁾. ولكن كيف يمكنك أن تزيل ألماً من عضوٍ غير موجود؟

تعـنّب الآلام السشبحية الجسنود المبتورين، والناس الذين فقدوا أطرافاً في حسوادث، ولكسنها أيضاً جزء من فقة أكبر من الآلام الغرية التي حيّرت الأطباء لآلاف السنين، بسبب عدم وجود مصدر معروف لها في الجسم. فحتى بعد حراحة روتينسية، يسشعر بعض الناس بآلام تالية للجراحة على نفس القدر من الغموض تسمتمر مدى العمر. تشتمل المادة العلمية المنشورة حول الألم على قصص لنساء يعسانين مسن تشتجات طمثية وآلام مخاض حتى بعد إزالة أرحامهن (3) ورجال لأيزالون يشعرون بألم القرحة بعد إزالة القرحة وعصبها (4)، وأناس لا يزالون يعانون مسن ألم مستقيمي وباسوري بعد إزالة المستقيم (5). وهناك قصص عن أناس أزيلت مسناناتهم، ولا يزالون يشعرون بحاجة ملحة مؤلمة ومزمنة للتبرّل (6). يمكن فهم هذه الفسصول إذا تذكّرنا أنّ هذه الآلام هي أيضاً آلامٌ شبحية ناتجة عن "بتر" أعضاء داخلية.

ينبّه سنا الألم العادي، أو "الألم الحاد"، للإصابة أو المرض الإرسال إشارة إلى السدماغ تقـول: "هنا حيث أنت تتألم؛ اعتن به". ولكن أحيانًا، يمكن لإصابة أن تُستلف أنـسحتنا الجسدية بالإضافة إلى الأعصاب في أجهزة الألم للبينا، لينتج عن ذلـك "ألم احسللي عصبي" لا يوجد له سبب خارجي. تتلف خرائط الألم في أدمغتنا وتطلق إنذارات كاذبة متوالية تجعلنا نعتقد أنّ المشكلة في حسمنا بينما هي في دماغنا. وبعد فترة طويلة من شفاء الجسم، يكون جهاز الألم مستمراً في إطلاق الإشارات الكهربائية ويكون الألم الحاد قد طوّر حياةً تالية.

* * *

اقترِح الطرف الشبحي لأول مرة بواسطة سيلاس وير ميتشل، وهو طبيبً أميركسي اعستنى بالجرحسى في غيتيسبرغ وأثار وباء الأطراف الشبحية اهتمامه وفصوله. كانست الأذرع والأرحسل المجروحة للجنود في الحرب الأهلية تصبح غنغسرينية غالسباً. وفي ذلك العصر السابق لاكتشاف المضادات الحيوية، كانت الطسريقة الوحسيدة لإنقاذ حياة المريض هي بتر الطرف لمنع الغنغرينا من الانتشار.

وسسرعان ما بدأ الجنود المبتورون يُخبِرون بأنّ أطرافهم قد عادت لتلازمهم. أطلق ميتشل في البداية على هذه التحارب اسم "الأشباح الحسيّة"، ومن ثمّ غيّر الاسم إلى "الأطراف الشبحية".

غالسباً مـــا تكون الأطراف الشبحية وحدات مستقلة غايةً في الحيوية. يمكن للمرضـــى الـــذين فقدوا أذرعاً أن يشعروا بما أحياناً وهي تومئ أثناء حديثهم، أو تلوّح مرحّبةً بالأصدقاء، أو تمتدّ عفوياً لرفع سمّاعة الهاتف.

اعتقد القليل من الأطباء أنّ الطرف الشبحي هو نتيجة تفكير رغبي - إنكار للخسسارة المؤلمة للطرف. ولكنّ معظمهم افترض أنّ نهايات العصب على طرف قرمة الذراع أو الرجل المفقودة كانت تُنبَّه أو تُثار من خلال الحركة. حاول بعض الأطباء أن يستعاملوا مع الأطراف الشبحية بالبتر التسلسلي، قاطعين الأطراف - والأعصاب - أكثر فأكثر، آملين أنّ الطرف الشبحي قد يختفي، ولكنه كان يعاود الظهور بعد كل جراحة.

أثـــارت الأطــراف الشبحية فضول راماشاندران منذ أن كان طالباً في كلية الطــب. ثمّ في العـــام 1991، قـــرا الورقة العلمية لتيم بونس وإدوارد تاوب حول العمليات الجراحية الأخيرة على سعادين سيلفر سبرينغ. كما ذُكر في الفصل 5، قام بــونس في هــــنه العملــيات برســـم الخرائط الدماغية للسعادين التي قُطِعت كل المُدخلات الحسيّة من أذرعها إلى أدمغتها من خلال تعطيل الجذبان المركزي ووجد أن خريطة الدماغ للذراع أصبحت فعالة، بدلاً من أن تتلاشى، وأخذت في معالجة المُدخلات الواردة من الوجه - وهو ما يمكن توقّعه لأنّ خريطتي اليد والوجه، كما بيّن ويلدر بنفيلد، متحاورتان.

وخطسر لراماهساندران على الفور بأنّ اللدونة قد تفسّر الأطراف الشبحية بسبب التشابه بين سعادين تاوب والمرضى ذوي الأذرع الشبحية. فخرائط الدماغ للسعادين والمرضى على حدّ سواء قد حُرِمت من المنبّهات الواردة من أطرافها. هل يمكن أن تكون خرائط الوجوه للمبتورين قد غزت خرائط أذرعهم المفقودة، بحيث إنه إذا تم لمس المبتور على الوجه، يشعر بذراعه الشبحية؟ وتساءل راماشاندران: حين كانت السعادين تُلمس على الوجه، هل كانت تشعر بذلك على وجهها أم في ذراعها "المعطّلة الجذبان المركزي"؟

كسان تسوم سورنسون - اسم مستعار - في السابعة عشرة من عمره فقط حسين فقد ذراعه في حادث سيارة. عندما قُذف بعنف في الهواء، نظر خلفه ورأى يسده، المنفصلة عن حسده، لا تزال ممسكة بوسادة المقعد. أما ما تبقى من ذراعه، فكان لا بد أن يُبتر مباشرة أعلى المرفق.

وبعد أربعدة أسابيع تقريباً من بتر ذراعه، أصبح توم مدركاً لذراع شبحية أخسذت تقسوم بالعديد من الأشياء التي اعتادت ذراعه على القيام بها. كانت تمتد انعكاسسياً لتتقي وقعة أو لتربّت على شقيقه الصغير. أظهر توم أعراضاً أخرى، بما فسيها عَسرَضٌ ضايقه كثيراً، حيث عانى من حِكة في بده الشبحية لم يستطع أن يحكمها.

سمع راماشاندران بقصة توم من زملائه وطلب أن يعمل معه. من أجل أن يختب نظريته بأنّ الأطراف الشبحية تنشأ عن خرائط دماغية جُدِّدت اتصالاتما الكهربائية، قام راماشاندران بوضع عصابة على عبني توم، ثمّ مسد أجزاء من جسم تسوم العلوي باستخدام وip. مناثلاً إياه عمّا شعر. عندما وصل إلى وجنة توم، أخسره توم أنه شعر بالتمسيد على حدّه، وأيضاً في ذراعه الشبحية. وعندما مسد راماشاندران الشفة العليا لتوم، شعر توم بالتمسيد هناك، ولكنه شعر به أيضاً في مسبّابة يده الشبحية. ووجد راماشاندران أنه بتمسيد أجزاء أخرى من وجه توم، كسان تسوم يسشعر بالتمسيد في أجزاء أخرى من يده الشبحية. وعندما وضع راماشاندران قطرة ماء دافئ على وجنة توم، شعر توم بالقطرة تسيل أسفل وجنته راماشاندران قطرة ماء دافئ على وجنة توم، شعر توم بالقطرة تسيل أسفل وجنته أخيراً أن يجك الحكّة التي كانت قد ضايقته لفترة طويلة وذلك بحك وحنته.

بعد نجاح رَاماشاندران بالـــ Q-tip، استخدم مسح دماغ عالي التقنية يُعرَف باســـم MEG، أو تـــصوير الدماغ المغنطيسي (المغناطيسي). وعندما رسم خريطة الـــدماغ لــــذراع ويد توم، أكّد مسح الدماغ أنّ خريطة اليد يتمّ استخدامها الآن لمعالجة الإحساسات الوجهية. لقد اختلطت خريطتا وجهه ويده معاً.

إنَّ مسا اكتشفه راماشاندران في حالة توم سورنسون⁽⁸⁾ يُقبَل الآن على نطاق واســـع، رغم أنه كان، في البداية، مثار حدل بين أطباء الأعصاب السريريين الذينً شكّوا في لدونة خرائط الدماغ. كما أنَّ دراسات مسح الدماغ التي قام بما الفريق الألمــــاني الــــذي يعمل معه تاوب أكّدت أيضاً وجود علاقة بين مقدار التغيّر اللدن ودرجة الألم الشبحي الذي يختبره الناس⁽⁹⁾.

يرتاب راماشاندران بشدة في أنَّ أحد أسباب حدوث غزو الخرائط في الدماغ هــو أنَّ الدماغ "يُببت" اتصالات جديدة. يعتقد راماشاندران أنه عندما يُفقَد جزءً مــن الجسم، فإنَّ خريطة الدماغ الناجية له "تتوق" للتنبيه الوارد (10) وتطلق عوامل نمــو عــصبية تحثَّ العصبونات من الخرائط المجاورة على إنبات براعم صغيرة نحوها.

عادة ما تتصل هذه البراعم الصغيرة بأعصاب مماثلة، كأن تتصل أعصاب اللمسس، مشلاً، بأعصاب لمس أخرى. ولكنّ جلدنا ينقل، بالطبع، أشياء أخرى كشيرة غير اللمس، لأنّ فيه مستقبلات متميّزة تكتشف درجة الحرارة، والاهتزاز، والألم أيضاً، ولكل منها أليافه العصبية الخاصة التي تمتد إلى الدماغ، حيث الخرائط الخاصة بكل منها، وبعض هذه الخرائط قريب جداً بعضه من بعض. ولهذا يمكن، بعد حدوث إصابة، أن تحدث أخطاء اتصالات كهربائية متقاطعة بسبب التقارب الشديد بين أعصاب اللمس ودرجة الحرارة والألم. وعليه فقد تساءل راماشاندران إن كان بإمكان شخص، في حالات الإتصالات الكهربائية المتقاطعة، أن يشعر باللم أو الدفئ إذا لمس؟ (الله على الوجه، أن يشعر بألم أو الدفئ إذا لمس؟ (المستحص، إذا لمس بلطف على الوجه، أن يشعر بألم في ذراع شبحية؟

إنّ دينامية خرائط الدماغ وتغيّرها الدائم هو سبب آخر وراء تقلّب الأطراف الشبحية وتسبّبها في كثير من الإزعاج: أظهر ميرزنيتش أنّ خرائط الدماغ تميل إلى التحسرك قليلاً في الدماغ، حتى تحت الظروف الطبيعية. تتحرّك خرائط الأطراف السبحية لأنّ المُسدخلات إلسيها تغيّسرت بسشكل جذري. أظهر راماشاندران وآخرون – من بينهم تاوب وزملاؤه – من خلال المسح المنكرّر لخرائط الدماغ أن الخطوط الكفافية للأطراف الشبحية وخرائطها تتغيّر باستمرار. وهو يعتقد أنّ أحد الأسسباب وراء اختسبار الناس لألم شبحي هو أنّ الخريطة لا تتقلّص فحسب عند قطع الطرف، ولكنها تصبح غير منظّمة وتتوقّف عن العمل بشكل صحيح.

ليـــست جمــيع الأطراف الشبحية مؤلمة. نشر راماشاندرانُ اكتشافاته، وبدأ المبــتورون يلتمسونه. نقل عدة أشخاص بُترت أرجلهم أنهم غالباً ما يشعرون بمزة الجماع في أرحلهم وأقدامهم الشبحية. واعترف رحل أن هزة الجماع أصبحت "أكبر بكثير" ثما كانت قبل بتر ساقه، لأن رحله وقدمه الشبحيتين كانتا أكبر بكثير مسن أعضائه التناسلية. ورغم أن مرضى كهؤلاء كان يتم صرف النظر عنهم في ما مسضى على ألهم مفرطون في الخيال، إلا أن راماشاندران حادل بأن ادّعاءهم هو منطقي تماماً من الناحية العصبية العلمية. تُظهر خريطة الدماغ لبنفيلد الأعضاء التناسلية بحساورة للقدمين (⁽²¹⁾)، وحيث إنّ القدمين لم تعودا تستقبلان مُدخلات حسية، فمن المرجّع أن تكون خريطة الأعضاء التناسلية قد غزت خريطة القدمين، بحسيث إنسه عندما تختير الأعضاء التناسلية لذّة، كذلك تفعل القدم الشبحية. وبدأ راماشساندران يتسساعل ما إذا كان الاهماك الجنسي لبعض الناس بالأقدام ناشئاً بشكل جزئي عن تجاور القدمين والأعضاء التناسلية في خريطة الدماغ.

أُمكِن أيضاً تفسير ألغاز حنسية أخرى. ذكر طبيب إيطالي، هو الدكتور سالفاتور أغليوي، أن بعض النساء اللواتي استئصلت أثداؤهن يخترن إثارة حنسية عندما يتم تنبيه آذافهن، أو تراقيهن، أو صدورهن (عظم القص). كل هذه الأجزاء هي قريبة من حلمات الثدي في خريطة الدماغ. كما أن بعض الرجال الذين أصبيوا بورم سرطاني في قضيب استدعى بتره، لا يختبرون وجود قضيب شبحي فحسب، وإنما أنتصاب شبحى أيضاً.

عسندما فحص راماشاندران المزيد من المبتورين، اكتشف أن بصف هؤلاء تقسرياً يختسبرون شعوراً بغيضاً بأن أطرافهم الشبحية بحمدة، أو معلقة في وضع مسئلول ثابت، أو مغلقة بإسمنت. ويشعر آخرون ألهم يحملون معهم بمشقة وجهد ثقلاً ميناً. ولكن صور الأطراف المشلولة لا تصبح بحمدة فقط. ففي بعض الحالات الفظيعة يتم احتجاز الألم المبرّح الأصلي لفقد الطرف. يمكن أن يختبر الجنود، عند الفجار قنابل يدوية في أيديهم، ألماً شبحياً يُكرر دون نماية لحظة الانفجار الموجعة. صادف راماشاندران امرأة تم بتر إلهامها المصاب بقضمة الصقيع، ولكن إلهامها السنبحي "جمّد" آلام قضمة الصقيع المرّحة في المكان. يُعذّب الناس بذكريات السبحي المجتبد للغنغرينا، والأظافر الغارزة في اللحم، والبثرات، والجروح التي شعر بها في الطرف قبل بتره، وخاصة إذا كان ذلك الألم موجوداً حال البتر (13). لا يختبر مولاء المرضي تلك الكروب "كذكريات" ألم باهنة، بل كآلام حادثة في الحاضر. يمكن

أحـــياناً أن يكون مريضٌ خالياً من الألم لعقود، ومن ثمّ يتسبّب حدثٌ معين، ربما إقحام إبرة في نقطة منبّهة، إلى إعادة تفعيل الألم بعد أشهر أو سنوات⁽¹⁴⁾.

عسندما راجع راماشاندران التواريخ الطبية للمرضى الذين شكوا من أذرع شبحية بحمدة مؤلمة، اكتشف أنّ أذرعهم جميعاً قد وُضعت في معاليق أو قوالب لعدة أشهر قبل البتر. وبدا أنّ خرائط أدمغتهم تسجّل الآن، طوال الوقت، الموضع الثابت للذراع مباشرة قبل البتر. بدأ راماشاندران يشكّ في أنّ عدم وجود الذراع هو الذراع بين أن عدم وجود الذراع الحركي في السدماغ أمراً لتحريك الذراع، فإنّ الدماغ يحصل على ردة فعل من الحركي في السدماغ أمراً لتحريك الذراع، فإنّ الدماغ يحصل على ردة فعل من يحصل أبداً على تأكيد بأنّ الذراع قد تحركت، بسبب عدم وجود ذراع أو أجهزة بحسل المنابعية في الذراع لتزود بردة الفعل تلك. وبالتالي، فإنّ الدماغ يحسب بأنّ الدراع بحمدة. وبحداث أنّ الذراع قد وُضعت في القالب أو المعلاق لأشهر، فقد السراع بحمدة. وبحداث تمثيلاً لها على ألها غير متحرّكة. وعندما تم بتر الذراع، لم يعد هيناك مُستخلات جديدة لتعديل حريطة الدماغ، ولهذا فإنّ التمثيل العقلي يعدد هيناك مُستخلات الدماغية.

اعتقد راماشاندران بأن غياب المعلومات تلك لا يسبب فقط الأطراف السنبحية الجمدة، بل أيضاً الألم الشبحي. قد يرسل مركز الدماغ الحركي أوامر المضلات اليد لتنقبض، ولكن بسبب عدم تلقيه معلومات توكد حركة اليد، يقوم بتصعيد أمره، كما لو كان يقول: "أحكمي الشدّ! أنت لا تشدّين بما يكفي! لم تلمسي بعد راحة اليد! شدّي بأقصى قوة تستطيعينها!"، ويشعر هؤلاء المرضى أن أظافرهم تنشب في راحة يدهم. وفي حين أنّ إحكام الشدّ الحقيقي سبّب ألماً عندما كانت الذراع موجودة، فإنّ هذا الشدّ الحيالي يستحثّ الألم لأنّ الانقباض الأقصى والألم مرتبطان في الذاكرة (15).

ثم ســــأل راماشـــاندران سؤالاً جريئاً للغاية: هل يمكن "نسيان" الشلل والألم الشبحين؟ كان هذا هو السؤال الذي قد يسأله الأطباء النفسانيون، والسيكولوجيون، والمحلّلون النفسيون: كيف يغيّر المرء حالةً لها حقيقةٌ نفسية دون أن يكون لها حقيقةٌ ماديـــة؟ بــــدأ عمل راماشاندران يطمس الحدّ الفاصل بين علم الأعصاب والطبّ النفسي، وبين الحقيقة والوهم.

مَّمَ خطرت لراهاشاندران الفكرة السحوية لمحاربة وهم بآخر. ماذا لو كان بإمكانـــه أن يرســــل إشارات كاذبة إلى الدماغ لجعل المريض يظنَّ أنَّ الطرف غير الموجود يتحرَّك؟

قدده السؤال أعلاه إلى اختراع صندوق مرآة مصمّم لخداع دماغ المريض. سيريه الصندوق الصورة المعكوسة ليده السليمة في المرآة لجعله يعتقد أنَّ يده المبتورة قد "بُعثت" من جديد.

صَـندوق المرآة هو بحجم صندوق كعكة بدون غطاء ومقسوم إلى قسمين، أحــدهما إلى السيمين والآخر إلى اليسار. وهناك فتحتان في مقدّمة الصندوق. إذا كانت اليد اليسرى للمريض مبتورة، يضع يده اليمني السليمة من خلال الفتحة في القسم الأيمن. ثم يُطلَب منه أن يتخيّل أنه يضع يده الشبحية في القسم الأيسر.

أما القاسم الذي يفصل القسمين في الصندوق فهو مرآة رأسية تواجه البد السليمة. وبما أنّ الصندوق لا غطاء له، فبإمكان المريض، إذا مال قليلاً إلى اليمين، أن يرى الصورة المعكوسة في المرآة ليده اليمنى السليمة، التي ستبدو ألها يده اليسسرى كما كانست قبل البتر. وبينما يحرّك يده اليمنى جيئة وذهاباً، فإنّ يده اليسسرى "المبعوثة" سوف تظهر أيضاً كما لو كانت تتحرك جيئة وذهاباً، مركبةً على يده الشبحية. أمل راماشاندران أنّ دماغ المريض قد يحصل على الانطباع بأنّ الذاع الشبحية تتحرّك.

من أجل أن يجد مرضى لاختبار صندوق المرآة، وضع راماشاندران إعلانات مبهمة في الصحف المحلية تقول: "مطلوب مبتورون". استحاب "فيليب مارتينز" للإعلان.

قبل حوالى عقد من الزمان، قُذف فيليب بقوة في الهواء بينما كان يقود دراجته النارية بسرعة 70 كم/ساعة. قرّقت كل الأعصاب الممتدة من يده اليسرى وذراعه إلى عموده الفقري بسبب الحادث. كانت ذراعه لا تزال موصولة بجسمه، ولكن لم تكن هناك أية أعصاب عاملة لترسل إشارات من عموده الفقري إلى ذراعه، ولم تدخل أية أعصاب عموده الفقري لتنقل الإحساس إلى دماغه. كانت

ذراع فيلسب أسوأ من كونما عديمة النفع: فهي بحرّد عبء لا يمكن تحريكه، وعليه أن يبقيها في معلاق. ولهذا فقد اختار أخيراً أن ثبتر ذراعه. ولكنّ بتر الذراع جعله يسشعر بألم شبحي رهيب في مرفقه الشبحي. شعر فيليب أيضاً بأنّ ذراعه الشبحية كانت مشلولة، وتملّكه إحساسٌ بأنه إذا استطاع فقط أن يحرّكها، فقد يخفّف الألم. أصابه هذا الوضع المأساوي باكتئاب شديد إلى حدّ أنه فكّر في الانتحار.

عـندما وضع فيليب ذراعه السليمة في صندوق المرآة، لم يبدأ فقط في "رؤية" " "ذراعه الشبحية" تتحرّك، ولكنه شعر بما تتحرّك للمرة الأولى. قال فيليب بانذهال وفرح غامر أنّ ذراعه الشبحية قد "وُصلت بالكهرباء مرةً أخرى".

ولكن في اللحظة التي كان يتوقف فيها عن النظر إلى الصورة المعكوسة في المرآة أو يُغمض عينسيه، كان الطرف الشبحي يجمد. أعطى راماشاندران صندوق المرآة لفيلب لياخذه معه إلى البيت، ويتدرّب على استعماله، آملاً أنّ فيليب قد ينسى شلله بتحفيز تغير لدن يمكن أن يجدّد الاتصالات الكهربائية لخريطة دماغه. استخدم فيليب السعندوق لعسشر دقائق في اليوم، ولكن بدا أنه كان يؤدّي إلى نتيجة فقط إذا كانت عيناه مفتوحيّن، تنظران إلى الصورة المعكوسة ليده السليمة في المرآة.

ثمّ بعسد أربعة أسابيع، تلقّى راماشاندران اتصالاً هاتفياً متحسّاً من فيليب، أخيره فيه أنّ ذراعه الشبحية لم تفقد جمودها بشكل دائم فحسب، ولكنها اختفت أيضاً، حتى عندما لا يكون مستخدماً للصندوق. كما تلاشى أيضاً مرفقه الشبحي وألمه المرّح. ولم يتبقّ إلا أصابع شبحية غير مؤلمة تتدلى من كتفه.

أصبح ف. س. راماشاندران، الساحر العصبي، أول طبيب يجري عملية مستحيلة ظاهرياً: البتر الناجح لطرف شبحي.

* * *

استخدم راماشاندران صندوقه لعلاج عدد من المرضى، فقد نصفهم تقريباً ألمهم الشبحي (16) وحلوا جمود أطرافهم الشبحية، وبدأوا يشعرون بالسيطرة عليها. وحسد علماء آخرون أيضاً أنّ المرضى الذين يتدرّبون على استعمال صندوق المرآة يصبحون أفضل. يُظهر مسح الدماغ fMRI أنه مع تحسُّن هؤلاء المرضى، فإنّ الخرائط الحسركية لأطسرافهم الشبحية ترداد، ويتمّ عكس تقلّص الخريطة المرافق للبتر (17)، وتستوي الخرائط الحركية والحسية (18).

يــبدو أنَّ صــندوق المــرآة يُعالج الألم بتعديل إدراك المرضى الحسّي لصورة جــسمهم. وهـــذا اكتشاف مدهش لأنه يسلّط الضوء على الكيفية التي تعمل بما عقولنا وكيفية اختبارنا للألم.

يسرتبط الألم وصورة الجسم بشكل وثيق. نحن دائماً نخير الألم كما لو كان مسلطاً على الجسم. عندما يؤلك ظهرك تقول: "ظهري يقتلني!" وليس "جهاز الألم يقستلني". ولكن، كما تُبيَّن الأطراف الشبحية، نحن لسنا بحاجة إلى جزء من الجسم أو حتى إلى مستقبلات ألم لنشعر بالألم. نحن بحاجة فقط إلى صورة جسم تنتجها خرائط أدمغتنا. ولكن الناس ذوي الأطراف الفعلية لا يدركون هذا عادة، لأن صور الجسم لأطرافنا مسلطة تماماً على أطرافنا الفعلية، بحيث يستحيل أن نميز صورة الجسسم عن الجسم نفسه. يقول واماشاندران: "جسمك نفسه هو جسم شبحي أنشأه اللدماغ من أجل الملاءمة فقط".

إن صورة الجسم المشوّهة شائعة وهي توضّح أنّ هناك فرقاً بين صورة الجسم والجسس نفسسه. يختبر المصابون بالقهَم أجسامهم على ألها بدينة مع ألهم يكونون على حافة الموت جوعاً. يمكن للناس ذوي صور الجسم المشوّهة، وهي حالة تُعرف باسسم "اضطّراب تشوّه الجسد"، أن يختبروا جزءاً من الجسم على أنه معيوب رغم أنه ضمن المعايير الطبيعية تماماً. هم يحسبون أنّ آذالهم، أو أنوفهم، أو شفاههم، أو أفخساذهم كسبيرة حداً أو صغيرة حداً، أو بحرّد "خاطئة"، ويشعرون بخجل هاتل. يسسعى مسئل هسؤلاء الناس غالباً إلى إجراء جراحة تجميلية ولكنّ شعورهم بألهم مسشوّهون لا يفسارقهم بعد الجراحة. إنّ ما يحتاج إليه هؤلاء الناس ليس حراحة تجميلية بل "جراحة لدونة عصبية" لتغيير صورة جسمهم.

إنَّ نجاح راماشاندران بتحديد الاتصالات الكهربائية للأطراف الشبحية جعله يفكّر في إمكانية وحود طرق لتحديد الاتصالات الكهربائية لصور الجسم المشوّهة. من أجل أن أفهم على نحو أفضل ما يعنيه بصورة الجسم، سألته إن كان بإمكانه أن يوضّع عملياً الفرق بين صورة الجسم، والتركيب العقلي، والجسم المادي.

أحلسني راماشاندران إلى طاولة، وأخرج يداً مطاطية زائفة مثل تلك التي تُباع في محسلات البدع، ووضعها على الطاولة، بميث تتوازى أصابعها مع حافة الطاولة أمامسي، وتسبعد عن الحافة مسافة 2.5 سم تقريباً. وطلب مني أن أضع يدي على الطاولة بشكل مواز لليد الزائفة، ولكن على بعد 20 سم من حافة الطاولة. كانت السيد الـزائفة ويدّي متراصفتين تمامًا، وتشيران إلى نفس الاتجاه. ثمّ وضع حاجزاً كرتونيًا بين اليد الزائفة ويدي، بحيث إني لا أستطيع أن أرى سوى اليد الزائفة.

ثم قام بتمسسيد اليد الزائفة بيده، وأنا أراقب. وفي الوقت نفسه، مسد بيده الاخصرى يدي المخفية خلف الحاجز. عندما مسد الإنجام الزائف، مسد أيضاً إنجام يسدي. وعندما ربّت على الخنصر الزائف ثلاث مرات، ربّت أيضاً على خنصري السلاث مسرات بنفس الإيقاع. وعندما مسد الإصبع الأوسط الزائف، مسد أيضاً إصبعي الأوسط بيده الأخرى.

ثم قام راماشاندران بخدعة أبسط. طلب مني أن أضع يدي اليمنى تحت الطاولة بحيث لا أراها. ثم نقر سطح الطاولة بيد، ونقر بيده الأخرى يدي المخفية تحت الطاولة بنفس الإيقاع. وحين كان يغيّر موضع النقر على سطح الطاولة إلى اليمين أو اليسار قلسيلاً، كان يحرّك يده تحت الطاولة بنفس القدر تماماً. وبعد بضع دقائق، توقّفتُ عن الحتسبار نقره ليدي تحت الطاولة وبدأت بدلاً من ذلك - على قدر ما يبدو ذلك منهداً - أشعر أن صورة الجسم ليدي قد اندبحت مع سطح الطاولة، بحيث إن إحساسي بنقر يدي بدا صادراً من سطح الطاولة. كان قد أنشأ راماشاندران وهما توسّعت فيه صورة الجسم الحسية لتشمل قطعة أثاث!

قام راماشاندران بوصل مرضى بأسلاك متصلة بمقياس استجابة الجلد "الغلفاني" الذي يقيس استجابات الإجهاد خلال تجربة الطاولة هذه. بعد تمسيد سطح الطاولة ويد المسريض تحتها إلى أن تتوسّع صورة الجسم للمريض لتشمل الطاولة، كان راماشاندران يُخرج مطرقة ويضرب بها سطح الطاولة بعنف. كانت استجابة الإجهاد للمريض ترتفع بصورة هائلة، كما لو كان راماشاندران قد ضرب بعنف يد المريض الفعلية.

وفقاً لراماشاندران، فإن الألم، كما هي صورة الجسم، يُشأ بواسطة الدماغ ويُسلّط على الجسم. هذا الجزم مناقض للحس السليم ووجهة نظر علم الأعصاب التقليدية حول الألم التي تقول إننا عندما نتألم، فإن مستقبلات الألم ترسل إشارة أحدية الاتجاه إلى مركز الألم في الدماغ وأن شدة الألم المُدركة تتناسب طردياً مع حدية الإصابة. نحن نفترض أن الألم يحفظ دوماً تقرير تلف دقيقاً. ترجع وجهة النظر التقليدية هذه إلى الفيلسوف الفرنسي ديكارت، الذي رأى الدماغ كمستقبل سلبسي للألم. ولكن تلك النظرة قُلِبَت رأساً على عقب في العام 1965، عندماً كسبب العالمان العصبيان رونالد ملزاك (كندي درس الأطراف الشبحية والألم) وباتريك وول (إنكليزي درس الألم واللدونة) أهم مقال في التاريخ حول الألم (والحبل جسزمت نظرية وول وملزاك أن جهاز الألم منتشر في كامل أنحاء الدماغ والحبل السبوكي، وأن السدماغ ليس مستقبلاً سلبياً للألم، بل هو على العكس من ذلك يسيطر دوماً على إشارات الألم التي نشعر ها ().

عُرفت نظريتهما باسم "نظرية بوابة التحكّم بالألم"، وقد اقترحت سلسلة من نقاط المراقبة، أو "البوابات"، بين موقع الإصابة والدماغ. عندما تُرسَل رسائل الألم مسن النسسيج المُتلَف عبر الجهاز العصبي، فهي تمرّ عبر عدة "بوابات"، بدءاً من الحسل السشوكي، قسبل أن تصل إلى الدماغ. ولكنّ هذه الرسائل تنتقل فقط إذا أعطاها السدماغ "الإذن"، بعد أن يحدّد إن كانت مهمةً بما يكفي للسماح له بللسرور. فإذا مُنح الإذن، فإنّ بوابةً ستفتح وتزيد شعور الألم بالسماح لعصبونات معينة أن تشتغل وتنقل إشاراةا. يمكن للدماغ أيضاً أن يغلق بوابة ويحجز إشارة الألم بإطلاق الإندورفينات، وهي المخدّرات التي يصنعها الجسم لتخفيف الألم.

ف سترت نظرية بوابة التحكّم جميع أنواع تجارب الألم بشكلٍ معقول. على سبيل المثال، عندما هبط الجنود الأميركيون في إيطاليا في الحرب العالمية الثانية، ذكر 70 بالمئة من الجنود الذين كانوا مصابين بجروح خطيرة ألهم لم يكونوا متألمين ولا يسريدون خامسدات للألم (21). لا يشعر الرجال الجرحى على أرض المعركة بالألم ويستمرون في القتال، كما لو كان الدماغ يغلق البوابة ليُبقي انتباه الجندي المقاتل على كيفية تفادي الأذى (22). فقط عندما يصبح الجندي آمناً، يُسمَح لإشارات الألم أن تمرّ إلى الدماغ.

عسرف الأطباء منذ زمن طويل أنّ المريض الذي يتوقّع أن يُخفّ ألمه لدى تناوله لحبّة دواء، يحصل غالباً على مراده رغم ألها حبّة إرضائية لا تحتوي على أي دواء. يُظهر مسح الدماغ ألم الماغ يخفض نشاط مناطقه المستحيبة للله أثناء تأثير الدواء الإرضائي (⁽²³⁾. عندما تُهدَّى أمّ طفلها المتألّم بالتربيت عليه والتحدث بلطف معه، فهي تساعد دماغه على تخفيض ححم الألم. إنّ حجم الألم الذي نشعر به يُحدَّد في حزء كبير منه بواسطة أدمغتنا وعقولنا حسم الحالم الخيالي، وتجاربنا السابقة مع الألم، وسيكولوجيتنا، ومدى تقديرنا لخطورة الإصابة.

أظهر وُول وملزاك أنّ العصبونات في جهاز الألم خاصتنا هي أكثر لدونة بكشير مما تخيّلنا أبداً (24) وأنّ حرائط الألم الهامة في الحبل الشوكي يمكن أن تتغيّر عقب الإصابة، وأنّ الإصابة المزمنة يمكن أن تجعيل الشوكي يمكن أن تتغير (ترسل إشارات كهربائية) بسهولة أكثر – تعديل لدن – ما يجعل الشخص حستاساً بإفراط للألم (25). يمكن للخرائط أيضاً أن توسّع حقلها الحسي (التقبّلي) لتمشل جزءاً أكبر من سطح الجسم، مُزيدة بذلك الحساسية للألم (26). عندما تتغير الخرائط الألم (26). عندما تتغير الخاورة، وقد نطور "ألماً مُحالاً" (27)، وذلك عندما نتألم في جزء من حسمنا ونشعر بالألم في جزء آخر. وأحياناً ترتد إشارة ألم واحدة في كامل أنّاء الدماغ بحيث إنّ الألم يستمر حَّى بعد توقَّف محفّره الأصلي.

أدّت نظرية بوابة التحكّم إلى علاجات حديدة لمنع الألم. ابتكر وول علاج "التحفيز العصب الكهربائي عبر الجلد"، أو TENS، الذي يستحدم تياراً كهرائياً لتنبيه العصبونات التي تقبّط الألم، ما يساعد بالنالي على إغلاق البوابة. أدّت نظرية بوابة التحكّم أيضاً إلى جعل العلماء الغربيين أقل شكاً في علاج الوخز بالإبر الذي يقلّل الألم بتنبيه نقاط في الجسم بعيدة غالباً عن موقع الإحساس بالألم. بدا معقولاً أن الوخز بالإبر يُشقّل العصبونات التي تقبّط الألم، ما يؤدّي إلى غلق البوابات ومنع الإدراك الحسيّ للألم.

توصّل وول وملزاك إلى اكتشاف ثوري آخر: يشتمل جهاز الأ لم على عناصر حـــركية. عندما نجرح إصبعاً، نحن نضّغط عليه لاإرادياً، وذاك فعلٌ حركي. ونحن نحـــرس غريزياً كاحلاً مصاباً بإيجاد موقع آمن. أوامر الاحتراس: "لا تحرّك عضلة حتى يتحسّن ذلك الكاحل".

موسعاً نظرية بوابة التحكّم، قام راماشاندران بتطوير فكرته التالية القائلة بأنّ الألم جهازٌ معقد خاضعٌ لسيطرة الدماغ اللدن. وقد لخّص الفكرة كما يلي: "الألم هو رأي حول الحالة الصحية للكائن الحيّ وليس بجرد استجابة انعكاسية للإصابة"(28) يجمع السدماغ الدلسيل مسن مسصادر عديدة قبل أن يستحث الألم. وقد قال راماشاندران أيضاً أنّ "الألم وهم" وأنّ "عقلنا هو آلة حقيقة افتراضية"، تختبر العالم بشكل غير مباشر وتعابله بحركة واحدة at one remove، مُنشئاً بواسطة الدماغ. بما أنّ ومكلّما، في مأن الألم، كما هسي صورة الجسم، مُنشئاً بواسطة الدماغ. بما أنّ راماشاندران استطاع أن يستخدم صندوق المرآة لتعديل صورة الجسم والتخلّص من الطرف الشبحي وألمه، فهل يستطيع أيضاً أن يستخدم صندوق المرآة لجعل الألم المرف حقيقي يختفي؟ (29).

فكر والماشاندوان بأنه قد يتمكن من معالجة "الألم المزمن من النوع الأول" المُحتبَر في اضطّراب يُعرَف باسم "التغذية السيئة السمبئاوية الانعكاسية". يحدث هدذا الاضطّراب عندما تودّي إصابة ثانوية، مثل رضة أو لسعة حشرة على رأس الإصبع، إلى جعل الطرف (الذراع أو الرجل) بأكمله مؤلماً بشكل مبرح بحيث إنّ "الاحتراس" يمنع المريض من تحريكه. يمكن لهذه الحالة أن تستمر الفترة طويلة بعد الإصابة الأصلية وغالباً ما تصبح مزمنة، وتترافق مع انسزعاج وألم مبرح لدى مس أو تحسيد جلد المريض بلطف. حمن راماشاندران بأنّ لدونة الدماغ المتمثلة بقدرته على تجديد اتصالاته الكهربائية كانت تقود إلى شكل مرضى من الاحتراس.

عندما نحترس، نحن نمنع عضلاتنا من التحرّك ونّفاقم إصابتنا. لو كنا مضطّرين إلى تسذكير أنفسنا، عداً بأن لا نتحرّك، فسيصيبنا الإنحاك ونخطئ، ونؤذي أنفسنا، ونستحر بالألم. فكر راماشاندران: والآن، لنفترض أنّ الدماغ يمنع الحركة الخاطئة باستحثاث الألم في اللحظة التي تسبق حدوث الحركة، أي بين الوقت الذي يصدر فيه المركز الحركي الأمر للتحرّك والوقت الذي تُؤدَّي فيه الحركة. هل هناك طريقة عسنع عسا الدماغ الحركة أفضل من جعل الأمر الحركي نفسه يستحث الألم (الحركي نفسه يستحث الألم (الحركي الأمر الحركي في مرضى الألم المزمن يصبح متصلاً بجهاز اعستقد راماشاندران بأنّ الأمر الحركي في مرضى الألم المزمن يصبح متصلاً بجهاز

الألم، بحيث إنه على الرغم من شفاء الطرف، إلا أنّ الدماغ لا يزال يستحثّ الألم عندما يرسل أمراً حركياً لتحريك الطرف.

أطلسق راماشاندران على هذا الألم اسم "الألم المتعلّم"، وتساءل ما إذا كان بهمكان صندوق المرآة أن يخفّفه. لقد جُرِّبت جميع العلاجات التقليدية على هؤلاء المرضى - عسرقلة الاتسصال العسصي إلى المنطقة المولمة، والعلاج الفيزياتي، وخامسدات الألم، والوخز بالإبر، وتجبير العظام - دون حدوى. في دراسة أحراها فريق ضمّ باتريك وول⁽¹³⁾، طُلب من المريض أن يضع كلتا يديه في صندوق المرآة، وهو يجلس بطريقة تمكّنه فقط من رؤية يده السليمة وانعكاسها في المرآة. ثمّ طُلب مسنه أن يُحرّك ذرّاعه السليمة في الصندوق بأية طريقة يختارها (وذراعه المصابة إن أمكن) لمسدة عسشر دقائق، عدة مرات في اليوم، على مدى عدة أسابيع. لعلّ الانعكس المتحرّك، الذي حدث بدون أمر حركي لاستحثاثه، كان يخدع دماغ المسريض ليحسب أنّ ذراعه المصابة تستطيع الآن أن تتحرّك بحرّية دون ألم، أو لعلّ هسذا التمرين كان يمكّن الدماغ من تعلّم أنّ الاحتراس لم يعد ضرورياً، بحيث إنه سيقطع الآن الوصلة العصبونية بين الأمر الحركي لتحريك الذراع وجهاز الألم.

جاءت نتائج الدراسة على النحو التالي: أظهر المرضى الذين عانوا من متلازمة الألم لمسدة شهرين فقط تحسناً ملحوظاً، حيث خفّ الألم في اليوم الأول، واستمر التأثير حتى بعد انتهاء حلسة التدرّب على صندوق المرآة، ثم الحتفى الألم كلياً بعد شهر واحد. أما المرضى الذين عانوا من متلازمة الألم لفترة تراوحت بين خمسة أشهر وسنة فلم يتحسنوا بنفس القدر، ولكنّ تيس أطرافهم زال وتمكنوا من العودة إلى العمل. أما أولئك الذين عانوا من الألم لأكثر من سنتين، فقد عجزوا عن التحسين.

لمساذا؟ أحسد التحمينات هو أنّ مرضى الأمد الطويل هؤلاء لم يحرّ كوا أطرافهم المحروسة لفترة طويلة جداً بحيث إنّ الخرائط الحركية للطرف المصاب بدأت في التبلّد؛ مبدأ "استعمله أو احسره". فكل ما تبقّى منها هو الوصلات القليلة التي كانت غايةً في الفاعلية عندما استُخدم الطرف لآخر مرة، وللأسف أنّ هذه الوصلات هي وصلات لجهاز الأم، تماماً كما طور المرضى، الذين كانت أطرافهم في قوالب قبل البتر، أطرافاً شبحية "عالقة" في المكان نفسه حيث كانت أذرعهم قبل البتر.

فكر عالم أسترالي يُدعَى ج. ل. موسلاي (32) أنه قد يتمكّن من مساعدة المرضى الذين لم يتحسّنوا باستخدام صندوق المرآة، غالباً لأن ألمهم كان عظيماً حداً بحيث إله علم يستطيعوا أن يحرّكوا أطرافهم باستخدام علاج المرآة. فكر موسلاي أن بناء الحريطة الحركية للطرف المصاب من خلال التمارين العقلية قد يستحث تغييراً لدناً. ولهذا فقد طلب من هؤلاء المرضى أن يتخيلوا فقط ألهم يحركون أطرافهم المؤلمة، بدون تنفيذ الحركات، من أجل تفعيل شبكات الدماغ الخاصة بالحسركة. نظر المرضى أيضاً إلى صور أيد، لتحديد ما إذا كانت يمي أو يسرى، إلى أن استطاعوا أن يعينوها بسرعة وبدقة، وهي مهمة معروفة بتنشيطها لقسرة الحركية. وشاهد المرضى أيضاً صوراً لأيد في أوضاع مختلفة وطلب منهم أن يتخيلوها لخمس عيشرة دقيقة، ثلاث مرات في اليوم. وبعد ممارسة تمارين التعشيل، خصفهم، واحتفى في التعشيم، بعد الني عشر أصبوعاً من العلاج.

نتيجة مذهلة بالفعل: علاج جديد بالكامل للألم المزمن المبرح يستخدم التخيُّل والوهم لإعادة تركيب خرائط الدماغ بلدونة، وبدون دواء، أو إبر، أو كهرباء.

قاد اكتشاف خرائط الألم أيضاً إلى مقاربات جديدة في بحائي الجراحة واستخدام أدوية الألم. يمكن تقليل الألم الشبحي التالي للجراحة إلى الحدّ الأدبى إذا حسط المرضى المعالجون بالجراحة على إحصارات عصبية محلية أو بخدِّرات محلية توثّر على الأعصاب المحيطية قبل أن يجعلهم المخدِّر العام يستغرقون في النوم (33). أما خاصدات الألم السيّ تُعطى قبل الجراحة، وليس بعدها فقط، فيبدو ألما تمنع التغيّر اللهن في خريطة الألم للدماغ التي قد "تحتجز" الألم (34).

بين راماشاندران وإريك التسشولر أن صندوق المرآة فعال أيضاً في علاج مشاكل أخرى لا تتعلق بالأطراف الشبحية، مثل الأرجل المشلولة لمرضى السكتات الدماغية (35). يختلف علاج المرآة عن علاج تاوب في أنه يخدع دماغ المريض بحيث يحسب أنه يحرك الطرف المصاب، ليبدأ الدماغ، بالتالي، في تنبيه البرامج الحركية لمذلك الطرف. أظهرت دراسة أخرى أن علاج المرآة كان مفيداً في قميتة مريض سكتة دماغسية مشلول على نحو وخيم، والذي لم تعد جهة واحدة من حسمه مستعملة، لعسلاج شبيه بعلاج تاوب (36). استطاع المريض أن يستعيد جزءاً من

وظيفة ذراعه، وهي المرة الأولى التي تمّ فيها استخدام مقاربتين جديدتين مستندتين إلى اللدونة – علاج المرآة والعلاج الشبيه بعلاج CI – بشكل متنابع.

نـشأ راماشاندران في الهند في عالم شاعت فيه العديد من الأشياء التي بدت حيالية للغربين. علم راماشندران بشأن يوغين خففوا المعاناة بالتأمّل ومشوا حفاة على فحم ساخن أو استلقوا على مسامير. ورأى أناساً متديّين في غشية يغرزون إبسراً في أذقـالهم. كانت فكرة أنّ الكائنات الحيّة تغيّر أشكالها مقبولة على نطاق واسع، وكان مسلّماً بقدرة العقل على التأثير على الجسد، ونظر إلى الوهم كقوة أساسية جداً بحيث إنه مُثل في آلهة الوهم مايا. نقل راماشاندران إحساس العجائب مسن شوارع الهند إلى علم الأعصاب الغربي، ويثير عمله أسئلة تمزج الاثنين. ما همي الغـشية سوى إغلاق لبوابات الألم داخلنا؟ لماذا يجب أن نفكر في أنّ الألم الشبحي هو أقل حقيقة من الألم العادي؟ لقد ذكرنا راماشاندران بأنّ العلم العظيم يمكن أن يكون بسيطاً بتأتي.

التخيل

كيف يجعله التفكير كذلك

أنا في بوسطن في محتسبر التنبيه المغنطيسي للدماغ، في مركز "بيث إسرائيل ديكونس" الطبسي Beth Israel Deaconess Medical Center، وهو حزء من كلية طب هارف ارد. الفارو باسكوال - ليون هو رئيس المركز، وقد أظهرت تجاربه أننا نسستطيع أن نغير التركيب البنيوي لدماغنا باستخدام تخيلاتنا فقط. وضع باسكوال السيون لستوة آلة بشكل محذاف على الجانب الأيسر من رأسي. تُطلق هذه الآلة تنبيها مغنطيسياً عسير "قحفي"، أو TMS، ويمكن أن تؤثّر في سلوكي. يوجد داخل الغطاء اللاستيكي للآلة ملف من سلك النحاس، يمر خلاله تيار لتوليد حقل مغنطيسي متغير ينلغع داخسل دماغي نحو محاوير عصبوناتي الشبيهة بالسلك، ومن هناك إلى الخريطة الحركية ليدي في القشرة الخارجية لقشرتي المحيّة. يستحث المجال المغنطيسي المتغير تياراً كيسربائياً حسوله الله (TMS)، لمعل المحسونات تتقد (تطلق إشارات كهربائية). في كل مرة يُشغِّل فيها الحقل المغنطيسي، يتحرّك البنصر في يدي اليمني لأنه ينه منطقة حجمها 5.0 سم في دماغي، تتألف من ملايين الخلايا، تمثل هذه المنطقة خريطة الدماغ لذلك الإصبع.

التنبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS هو جسر مبدع داخل دماغي. يمر حقله المغنطيـــسي بدون ألم وبدون ضرر عبر حسمي، مستحثاً تياراً كهربائياً فقط عندما يـــصل الحقل إلى عصبوناتي. اضطر ويلدر بنفلد إلى فتح الجمجمة حراحياً وإقحام

لا يزال ألفارو باسكوال - ليون شاباً رغم كل إنجازاته. وُلد في العام 1961 في فالنسسيا في أسسبانيا، وأحرى أبحاثاً هناك وفي الولايات المتحدة. أرسله والداه، وكلاها طبسيب، إلى مدرسة ألمانسية في أسبانيا حيث درس، مثل العديد من المتساسي اللدونة العسسبية، الفلاسفة الألمان والإغريق الكلاسيكيين قبل أن يستحول إلى دراسة الطبّ. وقد حصل على شهادة الدكتوراه في الطبّ وشهادة الدكتوراه في الفسيولوجيا في فرييرغ، ومن ثم ذهب إلى الولايات المتحدة من أجل من يد من التدريب.

" يتمتّع باسكوال - ليون ببشرة زيتونية، وشعر قاتم، وصوت معبّر، وهو يشعّ هزلاً جدّياً. يهيمن على مكتبه الصغير شاشة كمبيوتر آبل الضخمة التي يستخدمها ليعرض ما يراه من خلال نافذة ZMS على الدماغ. تصله الرسائل الإلكترونية من المستعاونين معه من جميع أنحاء الأرض. وهناك كتب عن الكهرومغنطيسية على الرفوف خلفه، وأوراق في كل مكان.

TMS كان باسكوال – ليون أوّل من استخدم النبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS ليرســـم خريطة للدماغ. يمكن استخدام الـــ TMS لتشغيل منطقة دماغية أو لمنعها من العمل، اعتماداً على الشلّة والتردّد المستخدّمين. من أجل تحديد وظيفة منطقة دماغية محدّد $^{(2)}$ ، يقوم باسكوال – ليون بإطلاق دفعات من الـــ TMS لمنع المنطقة من العمل، ومن ثم يلاحظ أي وظيفة عقلية قد فُقدت.

باسكوال - ليون هـو أيضاً واحدٌ من الرواد العظام في استخدام "التنبيه المغنطيسيي عـبر القحفي التكراري العـالي التردّد" أو الــ 7TMS. يمكن الملك التكراري العالي التردّد أن ينشط العصبونات إلى حدّ كبير بحيث إلها تثير بعضها بعضاً وتستمر في الاتقاد حتى بعد توقّف الدفعة الأصلية من الــ 7TMS. يــودّي هذا إلى تشغيل منطقة دماغية لفترة ويمكن استخدامه علاجياً. على سبيل المــــال، تكــون القشرة قبل ألجبهية، في بعض حالات الاكتتاب، في وضع إيقاف جزئـــي ووظيفتها دون المستوى. كانت مجموعة باسكوال - ليون الأولى في إظهار

في أوائسل تسمعينيات القرن الماضي، وحين كان باسكوال – ليون لا يزال زمسيلاً طبياً شاباً في المعهد الوطني للاضطرابات العصبية والسكتات الدماغية، قام بإجراء تجارب – مُحَّدت بين اختصاصبي اللدونة العصبية لتألقها – ابتكرت طريقة مثالية لرسم خريطة للدماغ، وجعلت تجاربه في التخيُّل ممكنة، وعلّمتنا كيف نتعلّم مهارات.

درس باسكوال - ليون كيف يتعلّم الناس مهارات جديدة باستخدامه الســـ TMS لرسم خريطة الدماغ لأناس مكفوفين يتعلّمون أن يقرأوا بطريقة بريل⁶⁾. درس الخاضعون للتجربة طريقة بريل في صفّ دراسي لساعتين في اليوم يتبعهما ساعة للوظيفة البيتية، خمس مرات في الأسبوع، على مدى سنة كاملة. "يمسح" قُـــرًاء بـــريل النصّ بتحريك سبّابتهم عبر سلسلة من النقاط الصغيرة الناتئة، وهو نشاط حركي. ثمّ يقومون بتحسّس ترتيب النقاط، وهو نشاط حسّي. كانت هذه النستائج من بين أولى النتائج التي أكدت أنه عندما يتعلّم البشر مهارة جديدة، فإنّ تغيّراً لدناً يحدث.

عندما قام باسكوال - ليون باستخدام TMS لرسم خريطة القشرة الحركية (1) وجد أن خرائط "أصابع قراءة بريل" للخاضعين للتجربة كانت أكبر من خرائط سبباباقيم الأخرى وأكبر أيضاً من خرائط السبابة للقارئين بغير طريقة بريل. وجد باسكوال - ليون أيضاً أن الخرائط الحركية زادت في الحجم عندما زاد الخاضعون للتجربة عدد الكلمات التي يستطيعون قراءتها في الدقيقة الواحدة. ولكن اكتشافه الاكتر إدهاشا، والدي كانت له نتائج هامة في ما يتعلق بتعلم أية مهارة، هو الطريقة التي حدث بها التغير اللدن في غضون كل أسبوع.

تم رسم حرائط الدماغ للخاضعين للتجربة باستخدام TMS أيام الجمعة (في هُايـــة أسبوع التدريب)، وأيام الاثنين (بعد أن يكونوا قد استراحوا في عطلة لهاية الأسبوع). وجد باسكوال – ليون أنّ تغيّرات خرائط الدماغ في أيام الجمعة كانت مختلفة عن تلك في أيام الاثنين. فمنذ بداية الدراسة، أظهرت خرائط الجمعة توسّعاً هــائلاً وســريعاً حــداً، ولكــن هذه الخرائط عادت في يوم الاثنين إلى حجمها القاعــدي. استمرّت خرائط الجمعة في النموّ لستة أشهر، عائدةً بعناد إلى حجمها القاعــدي كل اثنين. وبعد حوالى ستة أشهر، كانت خرائط الجمعة لا تزال تزداد في الحجم، ولكن ليس بنفس القدر الذي زادته في الأشهر الستة الأولى.

أظهرت خوائط الاثنين نمطاً معاكساً. فهي لم تبدأ في التغيّر إلا بعد ستة أشهر مسن التدريب، ومن ثمّ زادت ببطء واستقرت بعد عشرة أشهر من التدريب. أما السسرعة السيّق استطاع الخاضعون للتجربة أن يقرأوا بما بطريقة بريل فقد ارتبطت بشكل أفضل مع خوائط الاثنين، ورغم أنّ التغيّرات في خوائط الاثنين لم تكن أبداً أشهر من التدريب، أخذ الطلاب الخاضعون للتجربة إجازةً لمدة شهرين. ثمّ أعيد رسم خرائط أدمغتهم بعد عودهم، وتبيّن ألها لم تتغيّر منذ آخر رسم لها في يوم الاثنين قبل بدء إجازةم. وهكذا، قاد التدريب اليومي إلى تغيّرات هائلة قصيرة الأمدد حدال أسبوع التدريب. ولكن خلال عطلات لهاية الأسبوع، وإجازة الشهرين، شوهدت تغيّرات أكثر دواماً في خوائط أيام الاثنين.

يعتقد باسكوال – ليون أنّ النتائج المختلفة أيام الاثنين والجمعة تقترح آليات لدنة مختلفة. فتغيّرات الجمعة السريعة تقوِّي الاتصالات العصبونية القائمة وتكشف الممرات الخفية. أما تغيّرات الاثنين الأبطأ والأكثر دواماً فتقترح تشكّيل تراكيب جديدة كلياً، عبارة، ربما، عن تبرعم لمشابك واتصالات عصبونية جديدة.

إنّ فهسم تسأثير "السلحفاة وألأرنب" هذا يمكن أن يساعدنا في فهم ما يجب عليسنا فعله كي نتقن فعلياً مهارات جديدة. من السهل علينا نسبياً أن نتحسّن بعد فترة تدريب قصيرة، كما عندما نحشو أدمغتنا بالمعلومات استعداداً لامتحان، لأننا، على الأرجح، نقري الاتصالات المشبكية القائمة. ولكننا ننسى سريعاً ما حشونا أدمغتنا به، لأنّ هذه الاتصالات العصبونية اكتسبت بسرعة وضاعت بسرعة، ويتمّ عكسها على الفور. إنّ المحافظة على التحسّن وجعل المهارة دائمة يتطلّبان العمل البطيء المنتظم الذي يشكل، على الأرجح، اتصالات جديدة. إذا كان المتعلم يظنّ أنه لا يحرز تقدّماً تراكمياً، أو يشعر أن عقله "مثل منخل"، فهو بحاجة لأن يواصل على "تأثير الاثنين"، الذي استغرق حدوثه في قراء بريل

سستة أشسهر. إنَّ اخستلاف خرائط الجمعة والاثنين قد يفسر قدرة بعض الناس، "السسلاحف"، الذين يبدون بطيئين في استيعاب مهارة، على تعلّمها بشكل أفضل من أصدقائهم "الأرانب"، أو "الدارسين السريعين"، الذين لا يحتفظون بالضرورة بما تعلّموه بدون التدريب المعزز الذي يُرسِّخ التعلَّم.

وستع باسكوال - ليون بحثه ليدرس كيف يحصل قرّاء بريل على الكثير جداً من المعلومات من خلال رؤوس أصابعهم. من المعروف جيداً أنّ العميان يستطيعون أن يطوّروا حوّاس ممتازة غير بصرية وأنّ قرّاء بريل يكتسبون حساسية استثنائية في أصابعهم المستخدمة في القراءة بطريقة بريل. أراد باسكوال - ليون أن يرى إذا كانست تلك المهارة الزائدة تُسهَّل من خلال تكبير الخزيطة الحسية للمس أو من خلال التغير اللدن في أجزاء أخرى من الدماغ، مثل القشرة البصرية، التي قد تكون غير مُستَعَلَّة استغلالاً كافياً لأفا لا تحصل على مُدخلات من العينين.

بما أنّ القشرة البصرية قد ساعدت الخاضعين للتجربة على قراءة بريل، فقد استنبط باسكوال - ليون أنّ إحصارها قد يعرقل قراءة بريل. وهو ما حدث بالفعل: عندما طبق الفريق تنبيها مغنطيسياً عبر قحفي TMS مُحصراً على القشرة البصوية لقرّاء بريل من أجل إحداث أذى وهي، لم يستطع الخاضعون للتجربة أن يقسرأوا بسريل أو يحسّوا بإصبعهم القارئ بطريقة بريل. كانت القشرة البصرية قد خننّدت لمعالجة معلومات مُستمدة من اللمس. إنّ الـ TMS المُحصر المطبق على القشرة البصرية لأناس مُبصرين لم يكن له أي تأثير على قدرهم على الإحساس، ما القشرة البصرية لأناس مُبصرينا كما يكن له أي تأثير على قدرهم على الإحساس، ما لاحدى الحواس أصبح مكرساً لحاسة أخرى - ذلك النوع من إعادة التنظيم اللدنة لاحدى الحواس أصبح مكرساً لحاسة أخرى - ذلك النوع من إعادة التنظيم اللدنة المقترَحة من قبل باخ - واي - ريتاً (انظر الفصل 1). بيّن باسكوال - ليون أيضاً أن كان الشعول النابة، فستر تاد أناقاً جديدة بطريقة جديدة كلياً، من خلال أنّ أفكارنا يمكن أن تغيّر البنية المادية لأدمغتنا (8).

سيقوم باسكوال – ليون بدراسة الطريقة التي تغيّر بما الأفكار الدماغ باستخدام TMS لملاحظة التغيّرات في خرائط الأصابع لأناسٍ يتعلّمون عزف البيانو. قضى سانتياغو رامون واي كاجال، عالم التشريح العصبسي الأسباني الحائز على حائدة نوبل، أواخر حياته باحثاً دون جدوى عن لدونة الدماغ. اقترح كاحال في العام 1894 أنّ "عضو التفكير طيّع، ضمن حدود معيّنة، ويمكن أن يبلغ مرتبة الكمال من خلال التمرين العقلي الحسن التوجيه (90 . وفي العام 1904، حادل كاحال بالفكال المكرّرة في "التدريب العقلي" يجب أن تقوّي الاتصالات العصبونية القائمة وتنشئ عصبونات حديدة. وحدس أيضاً بأنّ هذه العملية ستكون بارزة تحديداً في العصبونات التي تسيطر على أصابع عازفي البيانو الذين يقومون بالكثير حداً من التدريب العقلي (10).

رسم رامون واي كاحال، باستخدام عجّلته، صورةً لدماغ لدن، ولكنه افتقر إلى الأدوات ليثبـــتها. وقـــد فكّر باسكوال – ليون أنه يملك الأداة الآن في التنبيه المغنطيـــسي عبر القحفي TMS ليختبر ما إذا كان التدريب العقلي والتخبُّل يؤديان واقعياً إلى تغيّرات فيزيائية.

كانت تفاصيل تجربة التخيُّل بسيطة وقد استعانت بفكرة كاحال لاستخدام البيانو (11). علّم باسكوال - ليون مجموعتين من الناس، لم يدرسوا العزف على البيانوا أبداً، تتابعاً من النغمات، مبيّناً لهم الأصابع اللازم تحريكها ومتيحاً لهم أن يسسمعوا السنغمات أنسناء عزفها. ثم قام أعضاء إحدى المجموعتين، وهي مجموعة "السندريب العقلي"، بالجلوس أمام لوحة المفاتيح لبيانو كهربائي، لمدة ساعتين في السيوم، علمى مدى خمسة أيام، وتخيلوا ألهم يعزفون التتابع ويسمعونه يُعزف. أما المجموعة الثانسية، وهي مجموعة "التدريب الفيزيائي"، فقد عزفت الموسيقى فعلياً لمساعتين في اليوم، على مدى خمسة أيام. تم رسم خريطة الدماغ لكلتا المجموعتين قبل التحربة، وفي كل يوم خلالها، وبعد الانتهاء منها. ثمّ طلب من كل مجموعة أن تعزف التنابع، وقاس جهاز كمبيوتر دقة الأداء لكلتا المجموعتين.

وحد باسكوال – ليون أنّ كلتا المجموعتين تعلّمت عزف التتابع، وأظهرت كلستاهما تغيّرات مماثلة في خريطة الدماغ. على نحو لافت للنظر، أحدث التدريب العقلسي نفس التغيّرات الفيزيائية في الجهاز الحركي التي أحدثها التدريب الفيزيائي الفعلسي. وفي نمايسة السيوم الخسامس، كانت التغيّرات في الإشارات الحركية إلى العسضلات متماثلة في كلتا المجموعتين، وكانت دقة العازفين المتخيّلين مماثلةً للدقة التي عزف بما العازفون الفعليون في اليوم الثالث.

ولكسن على الرغم من أنّ مستوى التحسّن في بحموعة التدريب العقلي بعد خسسة أيام من التدريب كان كبيراً، إلا أنه كان أقلّ من ذاك في بحموعة التدريب الفيزيائسي. ولكسن عندما أله بحموعة التدريب العقلي تدريبها وحصلت على حلسة تدريب فيزيائي لمدة ساعتين، تحسّن أداؤها الإجمالي إلى مستوى الأداء الذي أحسرزته بحموعة التدريب الفيزيائي في لهاية أيام التدريب الخمسة. من الواضح أنّ الستدريب العقلي هو طريقة فعالة يحصّر بحا المرء نفسه لتعلم مهارة فيزيائية بحيث لا يحتاج إلا إلى حدّ أدنى من التدريب الفيزيائي.

نحن جميعاً نقوم بما يدعوه العلماء التدريب العقلي عندما نحفظ عن ظهر قلب الإجابات استعداداً لامتحان، أو نحفظ دورنا في مسرحية، أو نتدرّب على أي نسوع مسن الأداء أو العرض. ولكن لأنّ القليل منا يفعل ذلك بصورة منهجية مسنظمة، فنحن لا نقلر فاعليته حقّ قدرها. يستخدم بعض الرياضيين والموسيقيين الستدريب العقلي للتحضير للأداء. اعتمد عازف البيانو غلين غولد في أواخر حياته المهنسية على التدريب العقلي بصورة كبيرة حين كان يحضّر نفسه لتسجيل قطعة موسيقية (12).

أحد أكثر أشكال التدريب العقلي تقلَّماً هو "الشطرنج العقلي" الذي يُلعَب بدون رقعة أو بيادق. يتخيّل اللاعبون الرقعة واللعبة، ويتابعون مواقع البيادق. استخدم أناتولي شارانسكي، ناشط حقوق الإنسان السوفييتي، الشطرنج العقلي ليسنحو في السحن. قضى شارانسكي، وهو اختصاصي كمبيوتر أتُهم بالتحسّس لصمالح الولايات المتحدة في العام 1977، تسع سنوات في السحن، منها أربعمائة يوم في الحبس الإنفرادي في زنــزانة مظلمة قارسة البرودة طولها 1.8 متر وعرضها 1.5 متر. غالباً ما ينهار السحناء السياسيون في الحبس الانفرادي عقلياً لأنّ الدماغ المستند إلى مسبداً "استعمله أو اخسره" يحتاج إلى تحفيز خارجي للمحافظة على خرائطه. خلال هذه الفترة المطولة من الحرمان الحسّي، لعب شارانسكي الشطرنج خرائطه. خلال هذه الفترة المطولة من الحرمان الحسّي، لعب شارانسكي الأسور. لعب شارانسكي الأبيض والأسود، حافظاً اللعبة في عقله من منظورين متعاكسين، وهو ما يعتبر تحديلًا استماع مرةً، نصف هازل، أنه استمر ما يعبر المسلم نج المسلم العالم في الشطرنج.

نحسن نعلم من مسح الدماغ لأناس يمارسون التدريب العقلي بصورة ضحمة ما كان يحدث، على الأرجح، في دماغ شارانسكي أثناء وجوده في الحبس. تأمّل حالة روديغر غام، وهو شابّ ألماني ذو ذكاء طبيعي حوّل نفسه إلى ظاهرة رياضية: آلة حاسبة بشرية⁽¹³⁾. رغم أنّ غام لم يُولَد بقدرة رياضية استثنائية، إلا أنه يستطيع الآن أن يحسب القوة التاسعة أو الجذر الخامس لأي عدد، وأن يحلّ مسائل مثل "ما هو حاصل ضرب 68 في 76؟" في خمس ثوان فقط. مبتدئاً من عمر العشرين، بدأ غام، الذي كان يعمل في مصرف، بالتدرّب حُسابياً أربع ساعات في اليوم. وعندما بلسغ السسادسة والعشرين من عمره، أصبح نابغةً في الحساب، قادراً على كسب عيــشه مــن خلال الأداء في برامج تلفزيونية. قام الباحثون بدراسته وأجروا مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث البوزترون) لدماغه أثناء قيامه بالحساب، ووجدوا أنه كان قادراً على تجنيد خمس مناطق دماغية أخرى للحساب مقارنة بالناس "الطبيعيين". بيّن العالم السيكولوجي أندرس إريكسون، وهو اختصاصي في تطوير الخبرة، أنَّ الناس أمثال غام يعتمدون على الذاكرة الطويلة الأمد لتساعدهم في حلَّ المسسائل الرياضية بينما يعتمد غيرهم على الذاكرة القصيرة الأمد. لا يخزّن الخبراء الإجابات، ولكنهم يخزّنون بالفعل الحقائق الأساسية والاستراتيجيات التي تساعدهم في الحسصول علمي الإجابات، ويكون لديهم وصولٌ سريعٌ إليها، كما لو كانت مُخزَّنةً في الذاكرة القصيرة الأمد. هذا الاستعمال للذاكرة الطويلة الأمدِ لحلَّ المسائل هو معهود في الخبراء في معظم الحقول، وقد وحد إريكسون أنَّ بلوغ مرتبة "الخبير" في معظم الحقول يتطلّب عادةً عشر سنوات تقريباً من الجهد المركّز.

أحد الأسباب وراء قدرتنا على تغيير أدمغتنا بمحرد التخيَّل هو أنَّ تخيُّل فعل والقسيام به من وجهة نظر علم الأعصاب، ليسا أمرين مختلفين بقدر ما يبدوان. عسندما يُغمض الناس أعينهم ويتخيلون شيئاً بسيطاً، مثل الحرف "آ"، فإنَّ القشرة السسرية الأوّلية تتقد، تماماً كما ستفعل إذا كان نفس هؤلا الناس ينظرون فعلياً للحسرف "آ"(11). يُظهر مسح الدماغ أنه خلال الفعل وخلال التخيُّل يتم تنشيط العديد من أجزاء الدماغ نفسها (15). ولهذا السبب يمكن للتخيُّل أن يحسِّن الأداء. في تجسربة بسيطة يصعب تصديقها، بيَّن الدكتوران غوانغ يو وكيلي كول أنَّ

في جحسربه بسيطه يصعب تصديقها، بين الدكتوران غوانغ يو وكيلي كول ان تخسيُّل المسرء أنه يستخدم عضلاته يقوِّيها فعلياً. أُجريت الدراسة على مجموعتين، مارست إحداهما تمارين فيزيائية، بينما تخيّلت الأخرى ممارستها للتمارين. قامت كلتا المجموعتين بتدريب عضلة إصبع، من يوم الاثنين إلى الجمعة، على مدى أربعة أسابيع. قسام أفراد المجموعة الفيزيائية بخمسة عشر انقباضاً أقصى، مع فترة راحة مدتما عشرون ثانية بين انقباض وآخر. أما أفراد المجموعة العقلية فقد تخيّلوا فقط قيامهم بخمسة عشر انقباضاً أقصى، مع فترة راحة مدتما عشرون ثانية بين انقباض وآخر، في الوقت نفسه الذي تخيّلوا فيه أيضاً أنّ صوتاً يصيح بهم: "أقوى! أقوى!

في نهايـــة التحربة، زاد أفراد المجموعة الفيزيائية قوّهم العضلية بنسبة 30 بالمئة، كمــا هـــو متوفّع. أما أفراد المجموعة العقلية الذين تخيّلوا فقط ممارستهم للتمرين لــنفس الفترة الزمنية، فقد زادوا قوّهم العضلية بنسبة 22 بالمئة¹⁶⁾. يكمن التفسير في عـــصبونات السدماغ الحركية التي "تبرمج" الحركات. خلال تلك الانقباضات التخيّلــية، يستمّ تنشيط وتقوية العصبونات المسؤولة عن ربط تتابع من التعليمات الحاصة بالحركة، ما ينتج عنه قرّةٌ متزايدة عندما تُقبض العضلات.

لقد قاد هذا البحث إلى تطوير الآلات الأولى التي "تقرأ" فعلياً أفكار الناس. تستكشف آلات ترجمة الأفكار البرامج الحركية في شخص أو حيوان يتخيّل فعلاً، وتحلّل شيفرة التوقيع الكهربائي المتميّز للفكرة، وتبتّ أمراً كهربائياً إلى جهاز يضع الفكرة، موضع التنفيذ. تعمل هذه الآلات لأنّ الدماغ لدن ويغيّر فيزيائياً حالته وبنيته بينما نفكّر، بطرق يمكن تتبّعها بقياسات إلكترونية.

يـــتم حالـــياً تطويّــر هذه الأجهزة لتمكين الناس المشلولين كلياً من تحريك الأشياء بأفكارهم. عندما تصبح هذه الآلات أكثر تعقيداً، يمكن تحويلها إلى قارئات أفكـــار تميّز وتترجم محتوى الفكرة، وتملك الإمكانية لتكون أكثر حساً بكثير من آلات اكتـــشاف الكـــذب التي يمكنها فقط أن تكتشف مستويات الإجهاد عندما يكون الشخص كاذباً.

طُوِّرت هَده الآلات في بضع خطوات بسيطة (17). في أواسط تسعينيات القرن الماضي، وفي جامعة ديوك، شرع ميغويل نيكولليس وجون شابين في إجراء تجربة سلوكية تحدف إلى تعلم قراءة أفكار حيوان (88). قاما بتدريب حرذ على ضغط قضيب موصول إلكترونياً بآلية تُعلق الماء. في كل مرة يضغط الجردُ القضيب، تحرّر

الآلية قطرة ماء للحرذ ليشركها. كان العالمان قد أزالا حزءاً صغيراً من جمحمة الجسرذ، ووصلا مجموعة صغيرة من أقطاب كهربائية مجهرية إلى قشرته الحركية. سيحلت هذه الأقطاب الكهربائية نشاط ستة وأربعين عصبوناً في القشرة الحركية تستترك في تخطيط وبرمجة الحركات، وهي العصبونات التي ترسل عادة التعليمات على طبول الحبل الشوكي إلى العضلات. مما أنّ هدف التحربة كان تسحيل الأفكار، التي هي معقدة، كان لا بد من قياس نشاط العصبونات الستة والأربعين في البوقت نفسه. في كل مرة كان الجرذ يحرك القضيب، كان نيكولليس وشايين في السوقت نفسه. في كل مرة كان الجرذ يحرك القضيب، كان نيكولليس وشايين يسمحلان أتقاد عصبوناته الستة والأربعين المشتركة في برمجة الحركات، وكانت الإنسارات أرسال إلى كمبيوتر صغير. وسرعان ما "ميز" الكمبيوتر نمط الاتقاد (إرسال الإشارات الكهربائية) لعملية الضغط على القضيب.

بعد أن أصبح الجرذ معتاداً على ضغط القضيب، فصل نيكولليس وشابين القضيب عن آلية إطلاق الماء، بحيث لم يعد الجرذ يحصل على قطرة ماء لدى ضغطه على القضيب. وهكذا، ضغط الجرذ القضيب عدة مرات دون حدوى. ثم وصل الباحثون آلية إطلاق الماء بالكمبيوتر الموصول بعصبونات الجرذ. والآن، يُفترض أنه كلّما فكّر الجرذ في "ضغط القضيب"، سيميّز الكمبيوتر نمط الاتقاد العصبوني ويرسل إشارةً إلى آلية إطلاق الماء لتحرير قطرة ماء.

وبعد بضع ساعات، أدرك الجرذ أنه ليس مضطّرًا إلى لمس القضيب للحصول علـــى المـــاء. يكفي فقط أن يتخيّل أنّ قدمه تضغط القضيب، وسيأتيه الماء! درّب نيكولليس وشابين أربعة حرذان على تأدية هذه المهمة.

بدأ نيكوللسيس وشابين بعد ذلك بتدريب سعادين على القيام بمهام ترجمة أفكسار أكتسر تعقيداً من ذلك. دُرَّب سعدانٌ يُدعَى بيلي على استخدام مقود (joystick) لمستابعة ضوء أثناء تحرّكه عبر شاشة فيديو. فإذا نجح في المهمة، يحصل علسى قطرة من عصير الفاكهة. في كل مرة يحرّك السعدان المقود، تتقد عصبوناته، ويتم تحليل نمط الاتقاد رياضياً بواسطة كمبيوتر. كان نمط الاتقاد العصبوني يحدث دوماً قبل 300 مليّثانية من تحريك بيلي فعلياً للمقود، لأنّ دماغه كان يستغرق تلك الفترة لإرسال الأمر على طول حبله الشوكي إلى عضلاته. إذا حرّك بيلي المقود إلى المعربة، ويكتشفه الكمبيوتر. وإذا المين، غإن نمط "حرّك ذراعك المحنى" يحدث في دماغه، ويكتشفه الكمبيوتر. وإذا

حرّك بيلي ذراعه إلى اليسار، يكتشف الكمبيوتر ذلك النمط. يقوم الكمبيوتر بعد ذلك بتحويل النمط الرياضي المكتشف إلى أمر يُرسَل إلى ذراع آلية، بمنأى عن نظر بيل بيل بيل أن يقد ألى ذراع آلية ثانية في عنتر في كامبريدج في ماساشيوستس. وكما في تجربة الجرذان، لم يكن هناك اتصال بين المقود والذراعين الآليتين الموصولتين بالكمبيوتر الذي يقرأ النمط في عصبونات بيلي. كان الأمل أنّ الذراعين الآليتين في جامعة ديوك ومختبر كامبريدج سيتحرّكان بالضبط عندما تتحرّك ذراع بيلي، أي بعد 300 مليثانية من تفكيره بذلك.

بيسنما كان العالمان يغيّران عشوائياً أنماط الضوء على شاشة الكمبيوتر وتقوم ذراع بيلي الفعلية بتحريك المقود، كذلك كانت تفعل الذراعان الآليتان البعيدتان عسن بعسضهما مسسافة 960 كيلومتراً، والمشغَّلتان فقط بأفكار السعدان المنقولة بواسطة الكمبيوتر.

ومسنذ ذلسك الحين، درّب الفريق عدداً من السعادين على استخدام الأفكار فقسط لتحسريك ذراع آلسية في أي اتجاه في الحيّز الثلاثي الأبعاد، من أجل أداء حركات معقدة، مثل الوصول إلى الأشياء والإمساك بها(⁽¹⁹⁾. لعبت السعادين أيضاً ألعساب فسيديو (وبدت ألها تستمتع بها) مستخدمةً أفكارها فقط لتحريك المؤشّرة على شاشة فيديو والتحكّم بهدف متحرّك.

أمسل نيكولليس وشابين أنَّ عملهما سيساعد المرضى المصابين بأنواع مختلفة مسن السشلل. حدث ذلك في تموز (يوليو) من العام 2006، عندما استخدم فريق يرأسمه العسام العصبسي جون دونوغيو من جامعة براون تقنيةً مماثلة مطبقة على إنسسه العسان. ماشيو ناغل هو شابٌ في الخامسة والعشرين من عمره، طعن في رقبته، وأدّت إحسابة حسبله الشوكي إلى شللٍ في أطرافه الأربعة كلها. تمّ أزدراع رقاقة سيليكون صغيرة جداً عليها مئة قطب كهربائي في دماغه ووصلت بجهاز كمبيوتر، بعد أربعمة أيام من التدريب، أصبح ماثيو قادراً على تحريك المؤشرة على شاشة الكمبيوتر، وفتح البريد الإلكتروني، وضبط القناة والصوت على التلفزيون، وممارسة ألعاب على الكمبيوتر، والتحكم بذراع آلية مستخدماً أفكاره فقط (20). يُخطط الأن بان المرضى المصابين بالضمور العضلي، والسكتات الدماغية، وداء العصبون الحركسي سيكونون الستالين في استخدام جهاز ترجمة الأفكار. إنّ هدف هذه

المقاربات هو ازدراع مصفوفة أقطاب كهربائية صغيرة، مع بطاريات وناقل بحجم الطقاربات هو القشرة الحركية. يمكن وصل كمبيوتر صغير إما بذراع آلية أو لاسلكياً بجهاز ضبط كرسي مدولب أو إلى أقطاب كهربائية مزدرعة في العضلات لاستحثاث الحسركة. يأمل بعض العلماء في تطوير تقنية أقل غزوية من الأقطاب الكهربائية لاكتشاف الاتقاد العصبوني(21) - ربما شكل آخر من التنبيه المغنطيسي عسير القحفي TMS، أو جهاز يطوره تاوب وزملاؤه لاكتشاف التغيرات في موجات الدماغ.

إِنِّ مَا تَبِيَّتُ هذه التجارب "التخيلية" هو المدى الفعلي لاندماج التخيل والفعل، رغم حقيقة أننا نميل إلى التفكير بالتخيل والفعل على ألهما مختلفان كليا وخاصعان لقدوانين مختلفة. ولكن تأمّل ما يلي: في بعض الحالات، كلما كنت أسرع في تغيل الشيء، كنت أسرع في تنفيذه. قام حان ديسيي من حامعة ليون في فرنسا بإحراء تحربة بسيطة متعدّدة الأشكال. عندما تُوقّت الزمن اللازم لكتابة اسمك باستخرق أقلٌ. عندما تتخيل كتابة اسمك بيدك غير المهيمنة، فإن تخيل كتابة المحلي المستغرق أقلٌ. عندما تتخيل كتابة اسمك بيدك غير المهيمنة، فإن تخيل كتابته وكتابته فعلياً سيستغرقان منك وقتاً أطول على حدّ سواء. يجد معظم الناس العاملين بيمناهم أن "يدهم العقلية اليمني" أبطأ من "يدهم العقلية اليمني" في دركات حول مرضى السكتات الدماغية وداء باركنسون (الذي يسبّب تباطؤلًا في حركات السنس)، لاحظ ديسيتي أنّ المرضى قد استغرقوا وقتاً أطول ليتخيلوا تحريك الطرف المصاب مما فعلوا في حالة الطرف غير المصاب مما فعلوا في حالة الطرف غير المصاب المرنامج الحركي في الدماغ" إنّ السرعة الي قد تباطأت لأنّ كليهما ناتج عن نفس البرنامج الحركي في الدماغ". إنّ السرعة الي نتخيل كما مقيدة، على الأرجح، بمعدل الاتقاد العصبوني لبراجمنا الحركية.

* * *

لدى باسكوال - ليون ملاحظات عميقة بشأن الكيفية التي يمكن بما للدونة العسميية، السيّ تشحّع التغيّر، أن تقود إلى الصرامة والتكرار في الدماغ، وتساعد معارفه العميقة هذه في حل التناقض التالي: إذا كانت أدمغتنا لدنة وقابلة للتغيّر إلى هدا الحدد، لمساذا نعلق كثيراً جداً في تكرار صارم؟ من أجل الإجابة على هذا السوال، يجب أن نفهم أولاً المدى المدهش للدونة الدماغ.

يخبرين باسكوال - ليون أنّ بالاستيسينا plasticina هي الكلمة الأسبانية الموسيقية لكلمة "لدونة الامالية الموسيقية لكلمة "لدونة plasticity"، وهي تعكس شيئاً لا تعكسه الكلمة الإنكليزية. كلمة بالاستيسينا الأسبانية تعني أيضاً "اللدائية plasticine" أو "عجينة الطين Doh" وتسصف مادةً لدنة أساساً. بالنسبة لباسكوال - ليون، فإنّ الأدمغة لدنة حداً بحيث إننا عندما نقوم بنفس السلوك يوماً بعد يوم، فإنّ الاتسالات العصبونية المسؤولة تكون مختلفة قليلاً في كل مرة بسبب ما فعلناه في الوقت الفاصل.

يقسول باسكوال - ليون: "أنا أتصوّر أنّ نشاط الدماغ هو مثل عجينة طين يلعسب هسا شخصٌ طوال الوقت". فكل شيء نفعله يشكّل كتلة العجينة تلك. يضيف باسكوال - ليون: "إذا بدأت بعجينة طين على شكل مربّع، وصنعت منها كسرة، فمن الممكن تماماً أن تعيدها إلى شكل المربّع. ولكنه لن يكون نفس المربّع السذي بسدأت بسه أساساً". إنّ النتائج التي تبدو متماثلة لا تكون متطابقة فعلياً. فالجزيئات في المربّع الجديد مرتبة بشكل مختلف عما كانت في المربّع الأصلي. بتعيير آخس: تستخدم الأفعال المماثلة، المنجزة في أوقات مختلفة، دوائر كهربائية مختلفة، يعسق مصاب بمرض عصبسي أو يعستقد باسكال - ليون أنه حتى عندما "يعالج" مريضٌ مصاب بمرض عصبسي أو نفسسي ويسبراً منه، فإنّ ذلك العلاج لا يعيد دماغ المريض أبداً إلى حالته السابقة للمرض.

يقــول باســكوال – لــيون بــصوت جهوريّ: "الدماغ لدّن، وليس مرناً (مطاطياً)". يمكن لشريط مطاطي أن يُمدّ، ولكّنه يعود دوماً إلى شكله السابق، ولا يـــتمّ إعــادة تنظيم الجزيئات في هذه العملية. أما الدماغ اللدن فهو يتغيّر مع كل بحايمة وكل تفاعل.

وهكذا يصبح السؤال كالتالي: إذا كان الدماغ يتغير هذه السهولة، فكيف تستم حمايتنا من التغيير اللانهائي؟ بالفعل، إذا كان الدماغ مثل عجينة طين، فكيف يسسعنا أن نبقى "أنفسنا"؟ تساعدنا جيناتنا في الثبات على طريقة واحدة، إلى حدّ معين، وكذلك يفعل التكرار.

يشرح باسكوال – ليون الفكرة أعلاه مستخدمًا المجاز. الدماغ اللدن هو مثل تلّــة ثلجــية في فــصل الشتاء. ومظاهر تلك التلّة – الانحدار، الصخور، تماسك الثلج – هي مثل جيناتنا، من جهة كونها مُعطيات. عندما ننــزلق إلى الأسفل على مـرِجة، فبإمكانــنا أن نوجّهها وسنصل إلى قاعدة التلّة باتباع طريق محدّد بكيفية توجيهــنا للمــزلجة وخــصائص التلّة. أما أين سنصل بالضبط في النّهاية فهو أمرّ يصعب التوقع به لأنّ هناك عوامل كثيرة تلعب دوراً.

يقول باسكوال - ليون: "ولكن ما سيحدث بالتأكيد في المرة الثانية التي ستنزلق فيها أسفل التلة هو أنك ستكون أكثر احتمالاً لأن تجد نفسك في مكان أو آخر ريتبط بالطريق الذي سلكته في المرة الأولى. لن يكون نفس الطريق الأول عاماً، ولكنه سيكون أقرب له من أي طريق آخر. وإذا قضيت كل بعد الظهر منزلقاً للأسفل مرة أخرى، فسيكون لديك في النهاية بعض الطرق المستخدمة كثيراً، وبعض الطرق المستخدمة قليلاً جداً... وستكون هناك طرق ابتكرتما بنفسك، ومن الصعب حداً الآن أن تخرج من هذه الطرق. لم تعد هذه الطرق محددة حينياً (وراثياً)".

يمكن "للطرق" العقلية المنشأة أن تؤدّي إلى عادات، حيدة أو سيئة. فإذا طوّرنا وقفة رديئة، يصبح من الصعب تصحيحها. وإذا طوّرنا عادات حيدة، تصبح هي أيضاً مترسّخة. هل من الممكن، بعد أن تكون هذه "الطرق" أو الممرات العصبية قد أنشئت، أن نخرج منها إلى أخرى مختلفة? نعم، وفقاً لباسكوال - ليون، ولكنّ الأمر صعب لأننا عندما ننشئ هذه الطرق، تصبح "سريعة بالفعل" وكفوءة حداً في توجيه المزلجة أسفل التلة، ويصبح سلوك طريق مختلف أمراً متزايد الصعوبة. لا بدّ من وجود عقبة في الطريق من نوع ما لتساعدنا في تغيير الاتجاه.

طـــور باسكوال – ليون في تجريته التالية استعمال عقبات الطريق وبيّن أنّ تعــــديل الممرّات الراسخة وإعادة التنظيم اللدنة الضخمة يمكن أن يحدثا بسرعة غير متوقّعة.

بدأ باسكوال - ليون عمله الخاص بعقبات الطريق عندما سمع بشأن مدرسة داخلية غير مألوفة في أسبانيا يرتادها معلّمو المكفوفين لدراسة الظلام. تمّ في هذه المدرسة عصب أعين المعلّمين لأسبوع كامل كي يختبروا العمى مباشرةً. إنّ عصابة العينين هي بحقية طريق لحاسة ألبصر. خلال ذلك الأسبوع، أصبحت حواسً المعلّمين اللمسية وقدرهم على تقدير الحيّر حواهم حساسة للغاية، حيث أصبحوا

قادرين على تمييز أنواع الدراجات النارية من خلال أصوات محرّكاتها وتمييز الأشياء في طـــريقهم من خلال أصدائها. وعندما أزال المعلّمون عصائبهم لأول مرة كانوا مُربَكين للغاية و لم يستطيعوا أن يقدّروا الحيّز حولهم أو أن يروا.

عسندما سمع باسكوال - ليون بشأن مدرسة الظلام هذه، فكّر: "لنأخذ أناساً مبصرين ونجعلهم عمياناً تماهاً".

قـــام باسكوال - ليون بعصب أعين الخاضعين للتحربة لخمسة أيام، ثمّ رسم خرائط أدمغتهم بالـــ TMS، ووجد أنه عندما أعاق دخول كل الضوء - يجب أن تكسون "عقبة" الطريق غير مُنفذة - بدأت القشر "البصرية" للخاضعين للتجرية بمعالجة حاسة اللمس الواردة من أيديهم، مثل المرضى العميان المتعلّمين لطريقة بسريل. ولكسنّ الشيء المذهل حقاً هو أنّ الدماغ أعاد تنظيم نفسه في بضعة أيام فقــط. أظهر باسكوال – ليون من خلال مسح الدماغ أنَّ القشرة "البصرية" يمكنُّ أن تمستغرق يومين فقط لتبدأ في معالجة الإشارات اللمسية والسمعية (ذكر العديد من الخاضعين للتحربة الذين عُصبت أعينهم ألهم كانوا، لدى تحرَّكهم أو لمسهم من قسبَل الغسير أو سماعهم لأصوات، يختبرون هلوسات بصوية لمشاهد جميلة معقدة للــسماء، وغــروب الــشمس، والمــدن، ولشخصيات ليليبوتية (صغيرة حدًّا)، وشخـــصيات رسوم متحركة). كان الظلام المطلق أساسياً للتغيّر لأنّ البصر حاسةٌ قــوية جداً بحيث إذا دخل أي ضوء فإنّ القشرة البصرية تفضّل أن تعالجه على أن تعالج الصوت واللمس. اكتشف باسكوال - ليون، كما فعل تاوب، أنه من أجل تطويـــر طـــريق جديد، عليك أن تقيّد أو تسدّ الطريق المنافس له، الذي هو غالباً الطريق الشائع الاستخدام. بعد إزالة العصائب، توقّفت القشر البصرية للخاضعين للتحسربة عن الاستجابة للتنبيه اللمسى أو السمعى خلال إثنتَي عشرة إلى أربع وعشرين ساعة.

إنّ السوعة التي تبدّل بما القشرة البصرية إلى معالجة الضوت واللمس طرحت سوالاً هاماً أمام باسكوال – ليون أنّ الدماغ ليس لديه السوقت الكافي لتجديد اتصالاته الكهربائية على نحو حذري في يومين فقط. عندما تُوضَع الأعصاب في مُستنبّت، فهي تنمو مليمتراً واحداً على الأكثر في اليوم. لا يمكن للقسشرة "البصرية" أن تبدأ في معالجة الحواس الأخرى بسرعة حداً إلا إذا

كانت الوصلات لهذه المصادر موجودة بالفعل. تبنى باسكوال - ليون، بالعمل مع روي هاملستون، فكرة أن الطرق الموجودة سابقا كان يتم كشفها ودفعا فكرقما هدنه خطوة للأمام باقتراح نظرية مفادها أن هذا النوع من إعادة تنظيم الدماغ الجذرية المشاهد في مدرسة الظلام لا يمثل الاستثناء وإنما القاعدة (25). يمكن للدماغ البسشري أن يعيد تنظيم نفسه بسرعة جداً لأن أجزاء الدماغ الفردية ليست ملتزمة بالسفرورة بمعاجلة حواس معينة. نحن نستطيع أن نستخدم أجزاء من أدمغتنا لمهام عديدة مختلفة، وهو أمر نقوم به عادة بشكل روتيني.

كما رأينا، فإن معظم نظريات الدماغ الحالية هي تمركزية وتفترض أن القشرة الحسية تعالج كل حاسة - البصر، السمع، اللمس - في مواقع مكرسة لمعاجلتها وحسدها. يفترض مصطلح "القشرة البصرية" أن الهدف الوحيد لتلك المنطقة من السدماغ هو معاجلة السرؤية، تماماً كما يفترض المصطلحان "القشرة السمعية" و"القشرة الجسدية الحسية" هدفاً وحيداً في مناطق أخرى.

. ولكـــنّ باســـكوال – ليون يقول: "إنّ أدمغتنا غير منظّمة فعليًا على أساس أنظمة تعالج وحدة حسّية معينة، بل هي منظّمة في سلسلة من المشفّلات المحددة".

المستقل هو معالج في الدماغ، والذي بدلاً من أن يعالج مُدخلات مفردة من حاسة واحدة، مثل البصر أو اللمس أو السمع، يقوم بمعالجة معلومات أكثر بحيداً. يعالج أحد المشقلات معلومات تتعلق بالعلاقات الحيّزية، ويعالج آخر الحسوكة، وثالث الأشكال في الحسوكة، وثالث الأشكال هي معلسومات تُعالَج بواسطة عدة من حواسنا. يمكننا أن نحس ونرى الاختلافات الحيّرية - مسئل مدى عرض يد أحدهم - كما يمكننا أن نحس ونرى الحركة والأشكال. قد تكون بضعة مشفّلات جيدةً لحاسة واحدة فقط (مثلاً، مشغّل اللون)، ولكن مشفّلات الحيّر والحركة والشكل تعالج إشارات واردة من أكثر من حاسة واحدة.

يتم انتقاء المشغِّل تنافسياً. يبدو أن نظرية المشغِّل تعتمد على نظرية انتقاء المجمــوعة العصبونية المطوّرة في العام 1987 من قبَل حيرالد إدلمان الفائز بجائزة نوبل. اقترح إدلمان أنه لأي نشاط دماغي، يتم انتقاء مجموعة العصبونات الأقدر على القـــيام بالمهمة. هناك منافسةً دارونية – أو دارونية عصبية، باستخدام

مــصطلح جيرالد إدلمان - جارية طوال الوقت بين المشقّلات لتحديد أي منها يمكــن أن يعــالج على نحوٍ أكفأ الإشارات الواردة من حاسة معينة وفي ظرف معين.

تــزود هـــــذه النظرية بجسر رائع بين تأكيد التمركزيين على ميل الأشياء لأن تحـــدث في مواقـــع نموذجية معينة، وتأكيد اختصاصبي اللدونة العصبية على قدرة الدماغ على إعادة تنظيم نفسه.

تلمّـح هـذه النظرية إلى أنّ الناس الذين يتعلّمون مهارةً جديدة يمكنهم أن يجتّدوا مشغّلات مكرّسة لنشاطات أخرى، ويزيدوا قوة معالجتهم للغاية، بشرط أن يكونــوا قــادرين على إنشاء عقبة طريق بين المشغّل الذي يحتاجون إليه ووظيفته المعتادة.

إذا كان على أحدهم أن يقوم بمهمة سمعية شاقة، مثل حفظ الإلياذة طوميروس، فبإمكانه أن يعصب عينيه لتجنيد مُشغِّلات مكرّسة عادةً للبصر، لأنَّ المستغِّلات الضخمة في القشرة البصرية تستطيع أن تعالج الصوت (26). في زمن هروميروس، كانت تُسنظَم قسصائد طويلة وتنتقل من حيل إلى حيل شفهياً (هوميروس نفسه كان أعمى وفقاً للتقليد). كان الحفظ أساسياً في حضارات ما قبل التعليم. وربما شجعت الأمية بالفعل أدمغة الناس على تعيين مشقِّلات أكثر للمهام الفذة للذاكرة الشفهية هي للمهام المندة في الحضارات المتعلمة إذا كان هناك حافز كاف؛ على مدى قرون، علم السيهود اليمنسيون أطفالهم حفظ كامل التوراة، ويحفظ الأطفال اليوم في إيران الكريم بأكمله.

لقد رأيسنا أنّ تحيُّل فعل يُشغِّل نفس البرامج الحركية والحسية المشتركة في فعل... لقد تصوّرنا لفترة طويلة حياتنا التخيَّلية بنوع من الرهبة المقدَّسة: نبيلة، وصافية، ولامادّية، وأثيرية، انتُزعَت من دماغنا المادي. والآن، لا يمكننا أن نكون متاكدين تماماً بشأن أين يجب أن نرسم الخطِّ الفاصل بينهما.

إنَّ كــل شـــيءَ يتخيّله عقلك "اللاماديّ" يترك آثاراً مادّية. فكل فكرة تغيّر الحالة الفيزيائية لمشابك دماغك عند مستوىّ بحهري. في كل مرة تتخيّل أنك تُحرّك أصابعك عبر المفاتيح لتعزف على البيانو، أنت تغيّر الحوالق في دماًغك الحيّ. لي سبت هداه التجارب مبهجة وآسرة فحسب، ولكنها أيضاً تمحو قروناً من الإرباك الناتج عن عمل الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت، الذي حادل بأن العقل والسدماغ مؤلفان من مادّتين مختلفتين ومحكومان بقوانين عفيلة. ادّعى ديكارت أن السلماغ شيء فيزيائي مادي، يشغل حيّزاً ويتبع قوانين الفيزياء. أما العقل (أو الروح، كما يدعوه ديكارت) فهو لامادي، وعبارة عن شيء مفكّر لا يشغل حيّزاً ولا يتبع قوانين الفيزياء. وجادل أيضاً بأنّ الأفكار محكومة بقوانين الاستنتاج المنطقي، والتقدير، والسرغبات، ولسيس بقوانين السبب والمسبّب الفيزيائية. ووفقاً لديكارت، فإنّ البشر مؤلفون من هذه الازدواحية، أو هذا الاتحاد بين العقل اللاماديّ والدماغ الماديّ.

ولكن ديكارت – الذي سادت فكرته القائلة بالفصل بين العقل والدماغ طوال أربعمائة صنة – لم يستطع أبداً أن يشرح على نحو معقول كيف يمكن للعقل اللامادي أن يؤثّر في الدماغ الماديّ. ونتيجة لذلك، بدأ العلماء يشكّون ما إذا كان بإمكان السنفكير اللاماديّ، أو بحرّد التخيُّل، أن يغيّر بنية الدماغ الماديّ. بدا أنّ وجهة نظر ديكارت تفتح ثغرة لا يمكن سدّها بين العقل والدماغ.

إنَّ تحاولته النبيلة الرامية إلى إنقاذ الدماغ من التصوّف الذي أحاط به في زمسنه، وذلك بجعله ميكانيكياً، باءت بالفشل. عوضاً عن ذلك، أصبح يُنظر إلى السدماغ كآلية خاملة تعوزها الحياة ولا يمكن دفعها للعمل إلا من خلال الروح اللامادية الشبيعة بالشبح التي وضعها ديكارت ضمنه (27)، والتي أصبح يُطلَق عليها "الشبح في الآلة".

بتـــصوّره دماغاً ميكانيكياً، حرّد ديكارت الدماغ من أي حياة وأبطأ قبول لدونة الــــدماغ أكثر مما فعل أي مفكّر آخر. وفقاً لديكارت، فإنّ أية لدونة – أية قدرة على تغيير ما لدينا – موجودة في العقل، بأفكاره المتغيّرة، وليس في الدماغ⁽⁸³⁾.

ولكن بإمكاننا أن نرى الآن أن أفكارنا "اللامادية" لديها أيضاً توقيعٌ فيزيائي، ولا يمكننا أن نكون متاكدين تماماً أنَّ التفكير لن يُفسَّر يوماً بمصطلحات فيزيائية. وفي حين أنه لا يزال علينا أن نفهم كيف تغيّر الأفكار فعلياً بنية الدماغ بالضبط (29) إلا أنسه بات واضحاً الآن ألها تفعل ذلك، والخط الفاصل الراسخ الذي رسمه ديكارت بين العقل والدماغ هو خطَّ منقط بازدياد.

تحويل أشباحنا إلى أسلاف

التحليل النفسي كعلاج لدونة عصبية

كان السيد "ل" يعاني من اكتنابات متكررة لأكثر من أربعين عاماً وقد واجه صعوبات في علاقاته مع النساء. كان في أواخر العقد السادس (الخمسينات) من عمره ومتقاعداً حديثاً عندما جاء إلى ملتمساً المساعدة.

في ذلك الوقت، أي في أوائل تسعينيات القرن الماضي، لم يعرف إلا عددٌ قليل مسن الأطباء النفسيين بلدونة الدماغ، وغالباً ما كان يُعتقد أنَّ الناس الذين شارفت أعمارهم على الستين كانوا "ثابتين حداً في طرقهم" إلى حدَّ لا يستطيعون معه أن يستفيدوا من علاج لا يهدف فقط إلى تخليصهم من أعراضهم بل أيضاً إلى تغيير أوجه ثابتة من شخصيتهم.

ُ كـــان الـــسيد "ل" دائماً رسمياً ومهذّباً. وكان ذكياً ولطيفاً ويتكلّم بطريقة سريعة مختصرة، بدون الكثير من الموسيقي في صوته.

بالإضافة إلى اكتئاباته العميقة، التي لم تستحب إلا بشكل حزئي لمضادات الإكتئاب، على السيد "ل" أيضاً من حالة مزاجية غربية أخرى. غالبًا ما كان ينتابه – بشكلٍ فجائي على ما ييدو – إحساس شللٍ غامض، يشعر معه بالخدر وانعدام الهدف، كما لو كان الزمن قد توقّف. ذكر السيد "ل" أيضاً أنه كان يشرب المشروب المفضل بكثرة.

وكـــان منــــزعجاً بصورة خاصة بشأن علاقاته مع النساء. فما إن يرتبط عاطفـــياً بامرأة، حتى يبدأ بالتراجع، شاعراً أنّ "هناك امرأة أفضل في مكانٍ آخر تمّ 207 حرماني منها". وقد خان زوجته في عدد من المناسبات وخسر زواجه نتيجةً لذلك، وهـــو أمرٌ يأسف له جداً. والأسوأ من ذلك، أنه لا يعرف على وجه التأكيد سبب خيانته لها لأنه كان يحترمها كثيراً. وقد حاول مرات عديدة أن يرجع إليها، ولكنها رفضت.

لم يكن واثقاً ما يعنيه الحب، ولم يشعر أبداً بالغيرة من الآخرين أو بالرغبة في الاستئثار بحبتهم، وشعر دوماً أنَّ النساء يردن أن "يتملكنه". وقد تجنّب الالتزام مع النساء أو الاختلاف معهن. وكان مكرَّساً لأطفاله ولكنه شعر أن تعلقه بهم نابعً مسن الإحساس بالواجب لا من العاطفة البهيجة. وقد آلمه شعوره هذا لأنحم كانوا شغوفين به ومحيّن له.

حين كان عصو السيد "ل" ستتين وشهوين، ماتت والدته أنناء وضعها المشقيقته الصغرى، ولكنه لا يعتقد أنَّ موقحا قد أثر عليه كثيراً. كان لديه سبعة إخصوة وأخروات، وكان عائلهم الوحيد بعد وفاة أمهم هو والدهم، الذي كان مراعاً يدير مزرعة منعزلة عاشوا فيها بدون كهرباء أو مياه حارية في مقاطعة عرومة خلال فترة الكساد الاقتصادي الكبير. وبعد ذلك بسنة، أصيب السيد "ل" بمرض معدي معوي مزمن تطلّب رعاية مستمرة. وحين بلغ الرابعة من عمره، قام والسده، الذي لم يعد قادراً على الاعتناء به وبإخوته معاً، بإرساله إلى عمته التي لم تُرزق بأطفال ليعيش معها وزوجها على بعد ألف ميل. لقد تغير كل شيء في حياة السيد "ل" القصيرة، في غضون سنتين، حيث فقد والدته، ووالده، وإخوته، وبيته، وقيته، و تعلّق به.

ونظــرًا لأنــه نشأ بين أناس اعتادوا على تحمّل الأوقات الصعبة والاحتفاظ برباطة حأشهم، فلم يتحدّث معه أُحد، سواء والده أو عائلته التي تبنّته، بشأن كل الأشياء الن, افتقدها.

ذكر السسيد "ل" أنه لا يتذكّر أي شيء من عمر الرابعة فما قبل، ويتذكّر القليل جدلًا من سنوات مراهقته. وهو لم يشعر بأي حزن لما حدث له و لم يبك أبداً، حتى كراشد، لأي سبب. وبالفعل، كان يتكلّم كما لو أنّ لا شيء مما حدث له قد سُجّل في ذاكرته. وهو يسأل: "لماذا يجب أن يُسجّّل؟ أليست عقول الأطفال مشكّلةً بصورة ضعيفة حداً لا يمكن معها تسجيل أحداث الحياة الباكرة؟".

ومع ذلك، كانت هناك تلميحات بأنَّ ما فقده قد سُحُّل بالفعل. بينما كان يُخسِر قسصته، بسدا السسيد "ل"، بعد كل هذه السنوات، كما لو كان لا يزال مسصدوماً. وكانست تلازمه أحلام يبحث فيها دوماً عن شيء ما. وكما اكتشف فسرويد، فإنَّ الأحلام المتكرّرة ذات البنية الثابتة نسبياً، غالباً ما تحتوي على أجزاء مرتجعة من الصدمات الباكرة.

يصف السيد "ل" حلماً نموذجياً كما يلي:

أنا أبحث عن شيء، لا أعرف ما هو... شيء بحهول، ربما لعبة، ما وراء المنطقة المألوفة... أحب أن أسترجعه مرةً أخرى.

كـــان تعلـــيقه الوحيد هو أنّ حلمه مثّل "خسارةً رهيبة". ولكنه، على نحوٍ مدهش، لم يربطه بفقده لأمه أو عائلته.

من خلال فهمه لحلمه، سيتعلّم السيد "ل" أن يحبّ، وأن يغيّر أوجهاً هامة من شخـــصيته، ويخلّص نفسه من أربعين سنة من الأعراض، في تحليل استمر من عمر الثامـــنة والخمسين حتى الثانية والستين. كان هذا التغيير ممكناً لأنَّ التحليل النفسي هو في الواقع علاج لدونة عصبية.

درج مسند سنوات في بعض الجهات الجدال بأن التحليل النفسي، و"علاج الستحدُّث" الأصلي، وغير ذلك من العلاجات النفسية هي جميعاً طرقٌ غير حدّية لمعالجة الأعراض النفسية ومشاكل الشخصية. فالعلاجات "الجدّية" تتطلّب أدوية، وليس فقط "التحدّث عن الأفكار والمشاعر"، والتي لا يمكن أن توثّر في الدماغ أو تغيّر خصائصه التي اعتقد بازدياد ألها نتاج لجيناتنا.

لقسد كان عمل الطبيب النفسي والباحث إريك كاندل هو الذي أثار اهتمامي لأول مسرة باللدونة العصبية حين كنت طبيباً مقيماً في قسم الطبّ النفسي في جامعة كولومبيا حيث كان كاندل يعلم، وقد كان له تأثير بارز على جميع الحاضرين. كان كانسدل أول مسن أظهر أننا عندما نتعلم، فإن عصبوناتنا القردية تغيّر بنيتها وتقوّي الاتسصالات المسشبكية بينها (1). وهو أيضاً أول من أوضح أننا عندما نشكل ذكريات طويلة الأمد، فإن العصبونات تغيّر شكلها التشريحي وتزيد عدد الاتصالات المشبكية مع العصبونات الأحرى، وهو العمل الذي أكسبه حائزة نوبل في العام 2000.

أصبح كاندل طبيباً عاماً وطبيباً نفسياً يأمل في ممارسة التحليل النفسي. ولكنّ العديد مسن أصدقائه المختصين بالتحليل النفسي ألحّوا عليه أن يدرس الدماغ، والستعلّم، والذاكرة من أجل أن يعمّق الفهم لسبب فعالية العلاج النفسي وكيفية تحسينه. وبعد بعض الاكتشافات المبكرة، قرّر كاندل أن يصبح عالم مختبر متفرّغاً، ولكنه لم يفقد الاهتمام أبداً في كيفية تغيُّر العقل والدماغ في التحليل النفسي.

كــان أمــل كاندل أن "يأسر" استحابةً مُتعلَّمة في أصغر بجموعة ممكنة من العــصبونات يستطيع إيجادها، وأن يقوم بدراستها⁽²⁾. وجد كاندل دائرة كهربائية بــسيطة استطاع أن يزيلها حزئياً من الحلزونة بتشريحها، وإبقائها حيةً وسليمة في ماء البحر. وكمذه الطريقة استطاع أن يدرس الحلزونة وهي حيّة أثناء تعلَّمها.

يحتوي الجهاز العصب البسيط للحلزونة البحرية على خلايا حسية تكتشف الخطر وترسل إشارات إلى عصبوناتها الحركية التي تعمل بصورة إنعكاسية لحمايتها. تتنفس حلازين البحر بتعريض خياشيمها المفطّة بنسيج لحمي يُعرَف بالسيفون. إذا اكتشفت العصبونات الحسية في السيفون منبها أو خطراً غير مألوف، ترسل رسالة إلى سية عصبونات حركية تطلق بدورها إشارات كهربائية، ما يجعل العضلات حول الخيشوم على حد سواء بأمان إلى داخل الحلونة، حيث تتم حمايتهما. هذه هي الدائرة التي درسها كاندل بإقحام أقطاب كهربائية بجهرية في العصبونات.

بين كاندل أنه عندما تعلّمت الحلزونة أن تتحتّب الصدمات وتسحب خيــشومها، تغيّر جهازها العصبي، معزِّزاً الاتصالات المشبكية بين عصبوناته الحسية والحركية ومُطلِقاً إشارات أكثر فاعلية مُكتشفة بواسطة الأقطاب الكهربائية المجهـرية. كان هذا هو البرهان الأول على أنّ التعلّم قاد إلى تقوية الاتصالات بين العصبونات بصورة لدنة⁽³⁾.

وجد كانسدل أنسه إذا كرر الصدمات خلال فرة قصيرة، تصبح الحلازين "مُحسَّسه"، بحسيث إنحسا تطسور "خوفاً متعلَّماً" وميلاً لأن تبالغ في ردّ الفعل حتى للمنبهات الخفيفة، كما يفعل البشر المصابون باضطرابات قلق. عندما طوّرت الحلازين خسوفاً متعلَّماً، أطلقت العصبونات قبل المشبكية إشارة أكثر قوة (أ). ثم يين كاندل أن الحلازيسن يمكن أن تُعلَّم تشيرٌ منبهاً على أنه غير موذ (أ). عندما لمس سيفون الحلزونة بسرفتي مرة بعد أخرى دون أن يُتبع بصدمة، ضعُفت المشابك المؤدّية إلى فعل السحب الانعكاسي، وفي النهاية تجاهلت الحلزونة اللمس. وأخيراً، تمكّن كاندل من تبيان أن الحلازين تستطيع أيضاً أن تعلّم ربط حدين مختفين وأن أجهزها العصبية تتغيّر في هذه العملية أن عمون الحلزونة المبتم خفيف أتبع على الفور بصدمة على الذيل، استحاب عصبون الحلزونة الحسي سريعاً إلى المنبة الخفيف كما لو كان خطراً، مُطلقاً إشارات قوية جداً، حتى عندما لم يُتبع المنبة بالصدمة.

ثم بسين كانسدل، بالعمسل مع توم كارو، وهو عالم نفسي فسيولوجي، أنَّ الحلازين تستطيع أن تطوّر ذاكرةً قصيرة الأمد وأخرى طويلة الأمد. في واحدة من الستجارب، درّب العالمسان حلسزونة على سحب خيشومها بعد أن لمساه لعشر مرات. دامت التغيّرات في العصبونات لعدة دقائق – المكافئ لذاكرة قصيرة الأمد. وعسندما لمسا الخيشوم عشر مرات، في أربع جلسات تدريب مختلفة، يفصل بينها عسدة ساعات إلى يوم واحد، دامت التغيّرات في العصبونات حتى ثلاثة أسابيع (٢٠٠٠ الحلازين ذاكرات أولية طويلة الأمد.

ثم عمل كاندل مع زميله الأحيائي الجزيئي جيمس شوارتز ومع اختصاصيين في علم الوراثة من أحل فهم أفضل للجزيئات الفردية المشتركة في تشكيل الذاكرة الطهويلة الأمهد في الحلازين (8). أظهر الفريق أنه من أجل أن تصبح ذاكرة قصيرة الأمهد في الحلازين ذاكرة طويلة الأمد، فإن بروتيناً جديداً يجب أن يُصنع في الحليبية (9). وأظهر الفريق أنّ ذاكرة قصيرة الأمد تصبح طويلة الأمد عندما تنتقل مادة كيميائية في العصبون، تُدعَى البروتين كيناز A، من جسم العصبون إلى نواته، حيث تُحرَّن الجينات. يُشغِّل البروتين (كيناز A) حيناً لصنع بروتين يغير بنية نماية العصب، بحسيث إنما تتشيئ اتصالات جديدة بين العصبونات. ثم أظهر كاندل، وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرةً

طويلة الأمد للتحسيس، فإنَّ اتصالاته المشبكية تزداد من 1,300 إلى 2,700، وهو مقدارٌ هائل من التغير اللدن العصبي⁽¹⁰⁾.

تحـــدث نفـــس العملية في البشر. فعندما نتعلّم، يتمّ تشغيل جينات أخرى في عصبوناتنا كانت قبل ذلك في وضع إيقاف.

توجد وظيفتان للحينات. الأولى منهما، وهي "وظيفة القالب"، تتيح لجيناتنا أن تتكسرّر، صانعةً نُسخاً طبق الأصل عن نفسها تنتقل من جيلٍ إلى حيل. وظيفة القالب خارجةً عن سيطرتنا.

أما الوظيفة الثانية فهي "وظيفة الاستنساخ". تحتوي كل خلية في حسمنا على جسيع حيناتنا، ولكن ليست كل هذه الجينات في وضع تشغيل. عندما يتم تشغيل حسين، فهو يصنع بروتيناً جديداً يغيّر بنية ووظيفة الخلية. يُطلق على هذه العملية اسم وظيفة الاستنساخ لأنه عندما يتم تشغيل الجين، فإنّ المعلومات بشأن كيفية صسنع هدذه البروتينات "تنتسكخ" وتقرأ من الجين الفردي. تتأثر وظيفة الاستنساخ هذه بما نفعل ونفكر.

يفترض معظم الناس أنّ جيناتنا تشكّلنا – سلوكنا والتركيب البنيوي لدماغنا. يُظهر عمل كاندل أننا عندما نتعلم، فإنّ عقولنا أيضاً تؤثّر في عملية اختيار الجينات السيّ سيتمّ استنساخها في عصبوناتنا. وهكذا، نحن نستطيع أن نشكّل جيناتنا التي تشكّل بدورها التركيب البنيوي المجهري لدماغنا.

يجادل كاندل بأنّ العلاج النفسي، عندما يغيّر الناس، "فهو يفعل ذلك افتراضاً مسن خلال التعلّم، وذلك بإحداث تغييرات في التعبير الجين (١١) (تشغيل أو إيقاف) تعدّل قوة الاتصالات المشبكية، وتغييرات بنيوية تعدّل النمط التشريحي للاتصالات البينسية بسين الخلايا العصبية للدماغ". يعمل العلاج النفسي عميقاً داخل الدماغ وعسصبوناته ويغيّر بنيتها بتشغيل الجينات المناسبة. حادلت الطبيبة النفسية سوزان فسوغان بسأن علاج التحدُّث يعمل "بالتحدّث إلى العصبونات (١٤١٠)، وأنّ المعالج النفسي أو المحلّل النفسي الفعّال هو "حرّاح بمهري للعقل" يساعد المرضى على إحداث التعديلات اللازمة في الشبكات العصبونية.

إنَّ التحلــيل النفــسي (أو "التحليل") هو علاجٌ يفيد الناس المبتلين بأعراض وبأوحــه من شخصيتهم على حدّ سواء. وفقاً لكاندل، فإنَّ هذه المشاكل تحدث

عـــندها يكون لدينا تضاربات داخلية قوية تصبح فيها أجزاء من أنفسنا "منفصلة" جذرياً، أو معزولة عن بقيّننا.

في حسين أنَّ عمــل كاندل صرفه عن العيادة إلى مختبر العلوم العصبية، فإنَّ سيغموند فرويد بدأ عمله كعالم مختبر عصبي، ولكن بسبب فقره الشديد الذي مسنعه مسن المستابعة، فقد سلك الاتجاه المعاكس وأصبح طبيب أعصاب في عيادة خاصة، من أجل أن يحصل على دخل كاف لإعالة أسرته(13). سعى فرويد إلى دمجً ما تعلُّمه بشأن الدماغ كعالم أعصابً مع مًا كان يتعلَّمه بشأن العقل أثناء معالجته للمرضي. وكطبيب أعصاب، تحرّر فرويد سريعاً من فكرة التمركزية السائدة في ذلك الوقت، والتي شكَّلت الأساس لعمل بروكا وآخرين، وأدرك أنَّ فكرة الدماغ المُحكَسم الدوائسر الكهربائية لم تشرح بشكل كاف كيف يمكن القيام بنشاطات عقلسية معقسدة مكتسبة ثقافياً مثل القراءة والكتابة. وفي العام 1891، ألَّف فرويد كتاباً أسماه حول الحبسة On Aphasia ، أظهر النقائص في الدليل القائم لنظرية "وظــيفة واحـــدة، موقــع واحد"، واقترح أنَّ الظواهر العقلية المعقّدة مثل القراءة والكتابة ليست مقيدّةً فقط بمناطق قشرية متميزة، ومن غير المعقول أن نجادل، كما فعل التمركز يون، بأنّ هناك "مركزاً" دماغياً لمعرفة القراءة والكتابة، لأنّ معرفة القسراءة والكتابة ليست صُلبية. وهكذا، لا بدّ للدماغ في سياق حياتنا الفردية من أن يعيد تنظيم نفسمه واتصالاته الكهربائية ديناميكياً لأداء مثل تلك الوظائف المكتسنة ثقافياً.

أنمى فرويد في العام 1895 "مشروع السيكولوجيا العلمية" (15)، وهو أحد أوّل النماذج العلمية العصبية الشاملة التي دبحت العقل والدماغ، ولا يزال مشروعه ذاك عسل إعجاب إلى السيوم لما فيه من إمتاع عقلي (16). اقترح فرويد هنا وجود "المشابك"، قبل عدة سنوات من السير شارلز شرينغتون الذي يُعزَى إليه الفضل في اكتشافها. أعطى فرويد في "المشروع" وصفاً للكيفية التي يمكن بما للمشابك، التي أسماها "حواجز الاتصال"، أن تتغير بما نتعلّمه، مُستبِقاً بذلك عمل كاندل. وبدأ أيضاً في اقتراح أفكار لدونة عصبية.

أول مفهـــوم لدونة طوّره فرويد هو قانون "العصبونات التي تتّقد معاً تتّصل معــــاً ((17)، الذي يُعرَف عُادةً بقانون هيب، رغم أنّ فرويد اقترحه في العام 1888، أي قسبل هسيب بستين سنة. نص قانون فرويد على أنه عندما يتقد عصبونان في الوقت نفسه (يطلقان إشارات كهربائية)، فإن هذا الاتقاد يسهل وبطهما المستمر. المحسدة فرويد أن ما ربط العصبونات هو اتقادهما معاً في الوقت نفسه، وأطلق على هسنه الظاهرة قانون الربط المعتبونات هو اتقادهما معاً في الوقت نفسه، وأطلق على المسرويد، التي يستلقي فيها مرصى التحليل النفسي على الأريكة ويقومون "بالربط المنهي الحر"، أو يقولون كل شيء يتبادر إلى أذهاهم، بغض النظر عن مدى تفاهته أو إزعاجه ظاهرياً. يجلس المحلل النفسي خلف المريض، بمناى عن نظره، ولا يتفوّه عادة بالسشيء الكسير. وجد فرويد أنه إذا لم يتدخل، فإن العديد من المشاعر والسروابط المثيرة للاهتمام تبرز في الربط الذهني للمريض – أفكار ومشاعر يبعدها المسريض عادةً. يستند الربط الحرّ على فهم أن كل الربط الذهني العقلي الذي نقوم به، وحتى "العشوائي" منه الذي يبدو غير مفهوم، هو تعبير عن الوصلات المشكلة به، وحتى "العصبونية مع التغيرات في شبكاتنا الاذكارية والمالية لا تزال غالباً السيئات العصبونية مع التغيرات في شبكاتنا الاذكارية إلى الربط الذهني الوصلات المشكلة السيئات العصبونية مع التغيرات في شبكاتنا الاذكارية لا تزال غالباً المسبكات العصبونية مع النغيرات في شبكاتنا الادكارية إلى الربط الذهني المقلية لا تزال غالباً السيئة وظهر في الربط الذهني الحرّ للمريض.

أما فكرة اللدونة الثانية لفرويد فقد كانت تلك الخاصة بالفترة الحرجة السيكولوجية وفكرة اللدونة الجنسية المرتبطة بها⁽²⁰⁾. كما رأينا في الفصل 4، "كتسساب الأذواق والحسب"، كان فرويد أول من جادل بأنّ الجنسانية البشرية والقدرة على الحبّ الديهما فترات حرجة في مرحلة الطفولة المبكرة أطلق عليها فسرويد اسم "مراحل التنظيم". إنّ ما يحدث خلال هذه الفترات الحرجة له تأثير حسامح على قدرته على الحبّ والارتباط لاحقاً في الحياة (⁽²¹⁾. إذا حصل شيء بشكل منحرف، فمن الممكن إحداث تغيير لاحقاً في الحياة، ولكنّ التغير اللدن يصبح صعب البلوغ بعد إقفال الفترة الحرجة.

تمـــنَّلت فكـــرة فرويد الثالثة في وجهة نظره الخاصة بلدونة الذاكرة. كانت الفكــرة التي فختيرها يمكن أن تترك الفكــرة التي نختيرها يمكن أن تترك آثاراً الاكارية دائمة في عقولنا. ولكن حين بدأ فرويد في معالجة المرضى، لاحظ أنّ الذكــريات لا تُسحَل لمرة واحدة فقط، أو "تُنقَش" لتبقى ثابتةً للأبد، ولكن يمكن

تعديلها بأحداث تالية وإعادة نسخها. لاحظ فرويد أنَّ الأحداث يمكن أن تتَّخذ لسدى المرضى معنيٌّ مُعدّلاً بعد سنوات من حدوثها، حيث يعدّل المرضى ذكرياهم لـــتلك الأحداث. فالأطفال الذين يتمّ التحرّش بهم وهم صغارٌ جداً وعاجزون عن فهـــم مـــا يُفعَـــل بمم لا يكونون دائماً متضايقين زمن حدوث الفعل، ولا تكون ذكرياتهم الابتدائسية سلبية دوماً. ولكن ما إن ينضحوا حنسياً، حتى ينظروا إلى الحادثــة بــشكل حديد ويعطوها معنيّ حديداً وتتغيّر ذكرياقهم الخاصة بالتحرُّش. كــتب فــرويد في العام 1896 أنّ آثار الذاكرة تخضع من وقت إلى آخر "لإعادة تنظيم متوافقة مع الظروف الجديدة، أو إلى إعادة نسخ (استنسّاخ)(22). وبالتالي فـــإنّ ما هو حديد أساسًا بشأن نظريتي هو الفرضية بأنّ الذاكرة لا تكون حاضرةً لمرة واحدة، بل لعدة مرات". تتمّ قولبة الذكريات باستمرار، "على نحو مشابه تماماً إلى العملية التي يسطر بها شعبٌ الأساطير حول تاريخه المبكر"(23). يجادُّل فرويد أنه مــن أجل تغيير الذكريات، لا بدّ أن تكون الذكريات شعورية وأن تصبح المركز لانتباها الشعوري، وهو ما بينه علماء الأعصاب بعد ذلك (24). للأسف أنّ بعض الذكريات الصدمية لأحداث حصلت في الطفولة المبكرة، كما في حالة السيد "ل"، لا يمكن الوصول بما بسهولةً إلى الشعور (الوعي)، ولهذا فهي لا تتغيّر.

أمـــا فكرة اللدونة العصبية الرابعة لفرويد فقد ساعدت في شرح كيف يمكن تحريل الذكريات الصدمية اللاشعورية إلى أخرى شعورية وإعادة نسخها. لاحظ فرويد أنَّ حلوسه بمنأى عن نظر مرضاه، وعدم تعليقه إلا إذا كان لديه تبصُّر في مــشاكلهم، قد أحدث نوعاً من الحرمان الحسّى الخفيف جعل المرضى يبدأون في تقديره كتقديرهم لأناس مهمين في ماضيهم، مثل آبائهم عادةً، وخاصةً في فتراهم السيكولوجية الحرجة. بدا الأمر كما لو كان المرضى يعيشون من حديد ذكرياهم الماضية دون أن يكونوا مدركين لذلك. أطلق فرويد على هذه الظاهرة اللاشعورية اســـم "الـــنقل transference" لأنّ المرضى كانوا ينقلون مشاهد وطرقاً للإدراك الحسسي من الماضي إلى الحاضر. كانوا "يعيشونها من حديد" بدلاً من أن "يتذكر وها". إنّ المحلّ الذي يكون بمنأى عن النظر ولا يقول إلا القليل يصبح شاشة بيضاء يمكن للمريض أن يبدأ بإسقاط مشاهده النقلية عليها. اكتشف فرويد أنَّ المرضى لم يسقطوا هذه المشاهد النقلية عليه فقط، بل أيضاً على أناس آخرين في حياقم، دون أن يكونوا مدركين لفعلهم هذا، وأنَّ تصوير الآخرين بطريقة مشرَّهة غالباً ما كان يوقعهم في مشاكل. إنَّ مساعدة المرضى على فهم مشاهدهم النقلية قـــد أتـــاح لهم أن يحسنوا علاقاقم. اكتشف فرويد أيضاً، وهو الأهمَّ، أنَّ المشاهد الـــصدمية النقلية المبكرة يمكن غالباً أن تُعدَّل إذا لُقت نظر المريض لما يحدث عندما يكون النقل مُنشَّطاً ويكون المريض منتبهاً بدقة. وبالتالي، فإنَّ الشبكات العصبونية التحتية، والذكريات المرتبطة، يمكن إعادة نسخها وتغييرها.

* * *

في عمر السنتين وشهرين، أي العمر الذي فقد فيه السيد "ل" والدته، يكون التغير الله دماغية جديدة في التشكّل وتقوية التغير الله دن للطفل في ذروته: تبدأ أنظمة دماغية جديدة في التساسية بمساعدة الاتسطلات العسسية، وتبدأ الحرائط في التمايز وإكمال بنيتها الأساسية بمساعدة التبديه مسن العالم والتفاعل معه. لقد أكمل نصف الكرة الدماغية الأبير نمواً مفاجعاً حاصاً به.

يعالج نصف الدماغ الأيمن بشكلٍ عام التواصل غير اللفظي، حيث يتيح لنا أن غير الفظي، حيث يتيح لنا أن غير الوجهية، ويربطنا مع غيرنا من الناس (²⁶⁾. وبالتالي هو يعالج التلميحات البصرية غير اللفظية المتبادلة بين الأم وطفلها الرضيع. وهو يعالج أيسضاً العنسصر الموسيقي للكلام، أو النبرة، التي ننقل بما عاطفتنا (²⁷⁾. تخضع هذه الوظائسف لفتسرات حرجة أثناء النمو المفاجئ لنصف الدماغ الأيمن، من الولادة وحتى السنة الثانية.

أما نصف الدماغ الأيسر فيعالج بشكل عام العناصر اللفظية اللغوية للكلام، مقارنـة بالعناصر الموسيقية العاطفية، ويحلّل المسائل باستخدام المعالجة الواعية (المشعورية). يكون نصف الدماغ الأيمن في الأطفال الرضّع أكبر حجماً حتى نحاية السنة الثانية، ولأنّ نصف الدماغ الأيسر لا يزال بادئاً لتوّه في تحوّه المفاجئ، فإنّ نصف المساع الأيمسن يهيمن على الدماغ طوال السنوات الثلاث الأولى من حياتنا (28) المسلماغ الأيمسن يهيمن على الدماغ طوال السنوات الثلاث الأولى من حياتنا (28) الأطفال في عمر السنتين وشهرين معقّدون: كاتنات عاطفية "بمينية الدماغ"، ولكنهم لا يستطيعون التحدّث عن تجارهم، وهي وظيفة للنصف الدماغي الأيسر. يُظهر مسح السنعاغ أنسه خسلال السنتين الأوليين من الحياة، تتواصل الأمّ بشكل رئيسي لالفظياً بنصف دماغها الأيمن كي تصل إلى نصف الدماغ الأيمن لرضيعها (29).

تستمر إحدى الفترات الحرجة المهمة بصورة خاصة من عشرة أشهر أو اثني عسشر شهراً إلى ستة عشر أو ممانية عشر شهراً، وهي الفترة التي تنمو فيها منطقة أساسية من الفص الجبهي الأيمن وتشكّل دوائر الدماغ الكهربائية التي ستتيح للطفل الرضيع أن يحافظ على الارتباطات البشرية وأن ينظم عواطفه (30). يُطلَق على هذه المنطقة النامية، حزء الدماغ خلف عيننا اليمنى، اسم الجهاز الجبهي المداري الايمن اسم الجهاز الجبهي المدارية، التي تمت مناقشتها في الفصل 6، "فنح قفل الدماغ"، ولكنّ "الجهاز" يضم وصلات إلى الجهساز الحوفي الذي يعالج العاطفة). يتيح لنا هذا الجهاز أن نقرأ تعايير الناس الوجهسية، وبالتالي انفعالاتهم، وأيضاً أن نفهم ونسيطر على انفعالاتنا الخاصة. لقد الحي السمغير "ل" النمو الجبهي المداري ولكن لم تُتَح له الفرصة لتعزيزه.

إنّ الأمّ السيّ تكون مع طفلها الرضيع خلال الفترة الحرجة الخاصة بالارتباط والسنمو العاطفي تعلّم طفلها باستمرار معنى العواطف باستخدام الكلام الموسيقي والإعساءات غير اللفظية. فحين تنظر إلى طفلها الذي ابتلع بعض الهواء مع حليبها، قلد تقول له: "هيا، هيا، يا حبيبي، أنت تبدو منزعجاً للغاية، ولكن لا تخف. بطنك يسؤلمك لأنك أكلت بسرعة. دع أمك تساعدك على التحشّو وتحضنك، وستشعر أنسك بخير". تخير الأمّ طفلها اسم العاطفة (الخوف)، وأنّ لما مُستحثاً (الأكل بسرعة)، وأنّ العاطفة أنقل بتعبير وجهي ("تبدو منزعجاً للغاية")، وأمّا تتسرافق منع إحسساس جسدي (مغص بطني)، وأنّ اللجوء للآخوين للشعور بالارتسياح هنو غالباً مقيد ("دع أمك تساعدك على التحشّو وتحضنك"). لقد أعطت تلك الأمّ طفلها درسناً مكتفاً في أوجه العاطفة العديدة المنقولة ليس بالكلمات فقط، بل أيضاً عوسيقى صومًا الحنون وبإيماءاتما ولمسامًا المُطمئنة.

من أجل أن يعرف الأطفال عواطفهم وينظّموها ويكونوا مرتبطينَ اجتماعياً، هـــم بحاجـــة لاختــبار هذا النوع من التفاعل مئات المرات في الفترة الحرجة وأن يعزّزوه لاحقاً في الحياة.

فقـــد الـــسيد "ل" أمّه بعد بضعة أشهرٍ فقط من اكتمال نموّ حهازه الجبهي المــداري. ولهـــذا فقد وقع على عاتق الآخرين، الذين كانوا هم أنفسهم محزونين وربمــا كانـــوا أقلّ تفهَّماً له مما كانت أمه، أن يساعدوه على تمرين حهازه الجبهي المسداري مخافة أن يبدأ في الضعف. إنّ الطفل الذي يفقد أمه في هذه السنّ الصغيرة يسصاب دائماً تقريباً بصدمتين مدمّرتين: خسارته لأمه بموتها وخسارته لأبيه باكتابه. إذا لم يستطع الآخرون أن يساعدوه على تسكين نفسه وضبط عواطفه كما فعلت أمه، فسيتعلّم أن "يضبطها أوتوماتيكياً" بإيقافها (32). عندما التمس السسيد "ل" العلاج، كان لا يزال لديه هذا الميل لإيقاف العواطف وكان يواجه صعوبةً في الحفاظ على الارتباطات.

* * *

قبل زمن طويل من توقر مسح الدماغ للقشرة الجبهية المدارية، لاحظ المحلّلون النفسيون حصائض الأطفال المحرومين من حنان الأم في الفترات الحرجة المبكرة. درس رينيه سبيتز خلال الحرب العالمية الثانية أطفالاً رضّع (33 تربّوا في أحسنان أمهاقم في السحن، وقارهم مع أولئك الذين تربواً في دار للقطاء، حيث كانست عرضة واحدة مسؤولة عن سبع أطفال رضّع. توقف الأطفال اللقطاء عن السخو فكرياً، وكانوا عاجزين عن التحكّم بعواطفهم، حيث كانوا يتأرجحون بلا أطفال أيضاً حالات "إيقاف" وكانوا غير مكترثين بالعالم حولهم، وغير مستحيين للناس الذين حاولوا أن يحملوهم ويسلّوهم. بدت نظرات هؤلاء الأطفال في الصور الفوتوغرافية حزينة وذاهلة. تحدث حالات الإيقاف أو الحالات "الشللية" عندما الموتوغرافية وذاهلة. تحدث حالات الإيقاف أو الحالات "الشللية" عندما السيد "ل"، الذي دخل حالات مماثلة، أن يسحّل تجارب مبكرة كهذه في ذاكرته؟ يميّز علماء الأعصاب جهازين اذكاريين رئيسيين، يتغيّر كلاهما على نحو لدن ها الملاحد الذه

يُطلَّق على جهاز الذاكرة النام النمو في الأطفال بعمر السنتين وشهرين اسم الذاكرة "الإجرائية" أو "الضمنية". غالباً ما يُستخدَم هذان المصطلحان على نحو متبادل مسن قبل كاندل. تعمل الذاكرة الإجرائية/الضمنية عندما نتعلم إجراءً أو مجموعة من الأفعال الأوتوماتيكية، الحادثة خارج انتباهنا المركز، والتي لا يكون فسيها الكلم مطلوباً بشكل عام. إنّ تفاعلاتنا غير اللفظية مع الناس والعديد من ذكرياتنا العاطفية هي جزء من جهاز الذاكرة الإجرائية خاصتنا. وكما يقول

كانسدل: "خلال السنتين أو الثلاث سنوات الأولى من الحياة، عندما يكون تفاعل الرضيع مسع أمه مهماً بصورة خاصة، يعتمد الرضيع بشكل رئيسي على جهازه الاتحساري الإجرائية "لاشعورية. فركوب الدراجسة يعسمد علسى الذاكرة الإجرائية، ومعظم الناس الذين يقودون الدراجة بسمهولة سيحدون صعوبة في أن يشرحوا بإدراك كيف يفعلون ذلك بالضبط. يسؤكد جهاز الذاكرة الإجرائية أننا يمكن أن نملك ذكريات لاشعورية، كما اقترح

يُطلَق على الشكل الآخر من الذاكرة اسم الذاكرة "الصريحة" أو "التصريحة"، السي تكسون قد بدأت لتوها في النموّ في الأطفال بعمر السنتين وشهرين. تتذكّر الذاكسرة السمريحة شسعورياً حقائق، وأحداثاً وفصولاً محدّدة. إنها الذاكرة التي نستخدمها عندما نصف ونوضّح ما فعلناه في عطلة نماية الأسبوع بالتفصيل. وهي تسساعدنا علسى تنظيم ذكرياتنا على أساس المكان والزمان (35). تُدعَم الذاكرة الصريحة بواسطة اللغة وتصبح أكثر أهمية حالما يستطيع الأطفال الكلام.

يمكسن أن نتوقع أنّ الناس الذين صُدموا في سنوات حياهم الثلاث الأولى لن يكسون لديهم إلا القليل جداً، إن لم يكن لا شيء، من الذكريات الصريحة المتعلّقة بسصدماهم (ذكر السيد "ل" أنه لا يتذكّر شيئاً من سنوات حياته الأربع الأولى). ولكسن الذكريات الإجرائية/الضمنية لهذه الصدمات موجودة وعادة ما تُعار أو تسستحَثّ عندما يجد الناس أنفسهم في مواقف مشاهة للصدمة. يبدو غالباً أنّ هذه الذكريات تداهمنا "فجأة" ولا يبدو ألها مصنفة وفقاً للزمن أو المكان أو السياق، بالطريقة التي تُصنَّف بها الذكريات الصريحة. إنّ الذكريات الإجرائية للتفاعلات العاطفية غالباً ما تُكرّر في النقل transference، أو في الحياة.

اكتُ شفت الذاكرة الصريحة من خلال ملاحظة أشهر حالة ذاكرة في علم الأعصاب - وهي حالة شاب يُدعَى ه... م. كان يعاني من صرع وخيم. لمعالجة السصرع، عمد أطباؤه إلى اقتطاع جزء من دماغه بحجم إبهام اليد، وهو الحصين أو قرن آمون (يوجد فعلياً "حُصينان"، واحد في كل نصف من الدماغ، وقد أزيل الاثنان). بدا ه... م. طبيعياً بعد الجراحة، حيث تعرّف على عائلته وكان بإمكانه أن يستحادث. ولكن سرعان ما بدا واضحاً أنه لم يعد قادراً على تعلم حقائق

جديـــدة منذ أن أُجريت له العملية. فعندما زاره أطباؤه، وتحدّثوا معه، وغادروا، ثمّ عادوا مرةً أخرى، لم يكن لديه أية ذكرى من أي نوع كان حول الزيارة السابقة. نحــن نـــتعلّم من حالة هـــ. م. أنّ الحُصين يحوّل ذكرياتنا الصريحة القصيرة الأمد المــتعلّقة بالــناس والأماكن والأشياء إلى أخرى طويلة الأمد، وهي الذكريات التي غلك وصولاً شعورياً إليها.

يــساعد التحليل النفسي المرضى على التعبير عن أفعالهم وذكرياتهم الإجرائية اللاشــعورية كلامياً ووضعها في سياق، كي يتمكّنوا من فهمها على نحو أفضل. وحـــلال عملــية التحليل، يقومون بإعادة نسخ هذه الذكريات الإجرائية بلدونة، بميث تصبح ذكريات صريحة شعورية، للمرة الأولى أحياناً، ولا يعود المرضى بجاحة لأن "يعيشوها من حديد" أو "يعيدوا تمثيلها"، وخاصةً إذا كانت صدمية.

تعسود السيد "ل" بسرعة على التحليل والربط الذهني الحرّ وبدأ يجد، كما يفعل العديد من المرضى، أنّ الأحلام من الليلة السابقة تتبادر غالباً إلى ذهنه. وبدأ بعد فترة وجيزة ينقل حلمه المتكرّر بشأن البحث عن شيء بحهول، ولكنه أضاف تفاصيل بعديدة – قد يكون "الشيء" شخصاً:

قــد يكــون الشيء الضائع جزءاً مني، ربما هو ليس كذلك. قد يكون لعــبة، أو شـــيئاً من مقتنياتي، أو شخصاً. لا بدّ أن أحصل عليه حتماً. ســـاعرفه عـــندما أجده. ومع ذلك، أنا لست واثقاً إن كان له وجودٌ أساساً، وبالتالي أنا لست متأكداً إن كنت قد أضعت أي شيء.

أوضــحت للــسيد "ل" أنّ هناك نمطاً بدأ بالظهور. لم ينقل السيد "ل" هذه الأحــــلام فقط، بل أيضاً اكتنابه وشعوره بالعجز بعد العطلات التي كانت تتخلّل عملــنا. لم يـــصدّقني في البداية، ولكنّ الاكتئاب وأحلام الحسارة – ربما خسارة شـــخص – استمرت في الظهور في فنرات الاستراحة. ثمّ تذكّر أنّ المقاطعات أثناء عملنا كانت تقود أيضاً إلى اكتئابات غامضة.

إنَّ أفكار حلمه المتعلَّقة بالبحث اليائس كانت مرتبطة في ذاكرته بمقاطعات العناية به، ويُفترَض أنَّ العصبونات التي تُشفَّر هذه الذكريات قد أتصلت معاً في مرحلة مبكرة من نموه. ولكنه لم يعد مدركاً بوعى – أو لم يكن مدركاً أبداً – لهذا الارتباطً

الماضي. كانست "اللعب الضائعة" في الحلم هي التلميح إلى أنّ معاناته الحالية كانت مسشوبة بما خسره في مرحلة الطفولة. ولكنّ الحلم اقتضى أنّ الحسارة كانت تحدث الآن. كان الماضي والحاضر بمترحان معاً، وكان هناك نقل transference يتم تنشيطه. وفي هذه المرحلة، قمتُ أنا، كمحلّل نفسي، بما تفعله أمّ متفهّمة، عندما تطوّر الجهاز الجبهي المسداري لوليدها، بتوضيح "الأساسيات" العاطفية - مساعدته على تسمية عسواطفه، ومُستحتّاقا، وكيف تؤثّر في حالتيه العقلية والجسدية. وبعد زمنٍ وجيز، أصبح السيد "ل" قادراً على تحديد المستحتات والعواطف بنفسه.

أثارت المقاطعات ثلاثة أنواع مختلفة من الذكريات الإجرائية: حالة قلقة كان يبحث فيها عن أمه وأسرته التي فقدها. وحالة كتيبة يئس فيها من إيجاد ما يبحث عنه. وحالة مشلولة شعر فيها بالعجز وتوقف الزمن، ربما لأنه كان مُربَكاً كلياً.

بالحسديث عسن هذه التجارب، كان السيد "ل" قادراً للمرة الأولى في حياته الراشدة أن يربط بحثه اليائس بمُستحثه الحقيقي، وهو خسارته لشخص، وأن يدرك أنّ عقلمه ودماغسه لا يزالان يدبحان فكرة الانفصال بفكرة موت أمه. بقيامه بهذا الربط، وبإدراكه أنه لم يعد طفلاً عاجزاً، شعر السيد "ل" بأنه أقلّ إرباكاً.

وبلغـــة اللدونـــة العــصبية، فإنّ التنشيط والانتباه الدقيق إلى الارتباط بين المقاطعات اليومية واستحابته الفاجعة لها، أتاح له أن يفكّ الارتباط ويغيّر النمط.

عــندما أصــبح السيد "ل" مدركاً أنه كان ينظر لافتراقاتنا الوحيزة كما لو كانت خسارةً هامة ويتفاعل معها على هذا الأساس، رأى في منامه الحلم التالي:

أنا مع رجلٍ يحرّك صندوقاً خشبياً كبيراً في داخله حِمل.

وعــندما قـــام بالربط الذهني الحرّ، تبادرت إلى ذهنه عدة أفكار. فقد ذكّره الصندوق بصندوق ألعابه وذكّره أيضاً بتابوت. بدا أنّ الحلم يقول بصور رمزية أنه كان يحمل معه، أينما ذهب، عبء موت أمه. ثم قال الرجل في الحلم:

"انظر إلى ما دفعته ثمناً لهذا الصندوق". بدأت أخلع ثيابسي، ورجلي في حالـــة ســـيئة، نديبة (ملينة بالندوب)، تُغطَّيها القروف، وتبرأ بنتوء هو جزءً ميَّت منى. لم أعرف أنّ الثمن سيكون باهظاً إلى هذا الحدّ. ارتــبطت جملـــة "لم أعرف أنّ الثمن سيكون باهظاً إلى هذا الحدّ" في ذهنه بـــإدراك متنام بأنه كان لا يزال متأثّراً بموت أمه. لقد حُرِح ولا تزال آثار الجروح باقية. بعد التلقظ بتلك الفكرة مباشرةً، النزم السيد "ل" الصمت واختبر واحدةً من تجمّليات حياته الرئيسية.

يقسول السيد "ل": "في كل مرة أكون مع امرأة، أفكر سريعاً في ألها ليست المرأة المناسبة لي، وأنخيّل أنّ هناك امرأة أخرى مثالية في مكان ما، تنتظري". ثمّ قال وقسد بدا مصدوماً كلياً: "لقد أدركتُ للتوّ أنّ تلك المرأة الأخرى تمثل الصورة المبهمة لأمي التي اختزنتها في ذهني كطفل، وألها هي التي يجب أن أكون مخلصاً لها، ولكني لا أجدها أبداً. تصبح المرأة التي أكون معها أمي بالتبنّي، وحبسي لها هو خيانةٌ لأمي".

وقد أدرك فحاةً أنّ رغبته الملحّة لخيانة زوجته حدثت تماماً عندما كان يزداد قبـربًا مــنها، مهـــدُّدةً ارتباطه المدفون بأمه. كانت خيانته دوماً من أجل إخلاص "أعلى" ولكنه لاشعوري. كان هذا الكشف هو التلميح الأول أيضاً بأنه قد سحّلً نوعاً من الارتباط بأمه.

وعــندما تساءلتُ بصوت عال ما إذا كان يختبرني كالرجل الذي لفت نظره في الحلـــم إلى مـــدى الضرر الَّذي أُلمَّ به، انفجر السيد "ل" باكياً للمرة الأولى في حياته الراشدة.

لم يتحسس السبيد "ل" على الفور. كان لا بدّ أن يختبر أولاً دورات من الافتراقات، والأحسلام، والاكتسابات، والمعارف العميقة - التكرار المطلوب لإحسداث تغير لدونة عصبية دائم. لا بدّ من تعلم طرق حديدة للربط، ووصل عسصبونات جديدة معساً، ونسسيان طرق الاستحابة القديمة، وإضعاف روابط عصبونية. ونظراً لأنّ السيد "ل" كان قد ربط فكرة الافتراقات بفكرة الموت، فقد اتسطت الفكرتان معاً في شبكاته العصبونية. وبما أنه الآن أصبح واعياً لهذا الربط، فبإمكانه نسيانه.

لدينا جميعاً آليات دفاع، عبارة عن أتماط تفاعل فعلية، تُخفي أفكار ومشاعر وذكريات مـــؤلمة إلى حدّ لا يُطاق عن إدراكنا الشعوري. تُعرَف إحدى آليات الـــدفاع هذه باسم "الفصل"، وهي تُبقى المشاعر أو الأفكار المهدّدة مفصولة عن

بقسية السنفس. بسداً السيد "ل" أثناء التحليل النفسي يحظى بفرصة لإعادة اختبار ذكسريات سيرته الذاتية المؤلمة المتعلّقة ببحثه عن أمه، وهي ذكريات تجمّدت زمنياً وانفصلت عن ذكرياته الشعورية⁽³⁶⁾. وفي كل مرة كان يفعل ذلك، كان يشعر أنه أكشر تعافياً مع اتصال المجموعات العصبونية التي تشفّر ذكرياته، والتي كانت قبل ذلك منفصلة.

لاحسظ المحللون النفسيون بعد فرويد أنّ بعض المرضى يطوّرون أثناء التحليل النفسي مشاعر قوية نجاه المحلّل. وقد حدث هذا في حالة السيد "ل"، حيث نشأت بيننا مودة معينة وإحساس إيجابسي بالقرب. اعتقد فرويد أنّ مشاعر النقل الإيجابية القسوية هذه أصبحت من ضمن الحرّكات العديدة التي عزّرت العلاج. وبلغة علم الأعساب، فإنّ هذه المشاعر بمكن أن تفيد لأنّ العواطف والأنماط التي نُظهرها في العلاقسات هي جزء من جهاز الذاكرة الإجرائية. عندما يتم استحثاث أنماط كهذه في العسلاج، فهي تعطي المريض الفرصة لينظر إليها ويغيّرها، لأنّ الروابط الإيجابية، كما رأيسنا في الفسصل 4 "اكتساب الأذواق والحب"، تسمّل على ما يبدو تغيّر المدونسة العصبونية القائمة (37%)، بحيث يتمكّر، المريض من تغير نواياه القائمة.

يكتب كاندل: "لم يعد هناك أي شك بأن العلاج النفسي يمكن أن يسفر عن تغيرات قابلة للكشف في الدماغ ((38) يُظهر مسح الدماغ النجر قبل وبعد العلاج النفسي أن السدماغ يعيد تنظيم نفسه بلدونة أثناء العلاج وأنه كلما كان العلاج ناجحاً أكثر، كان التغير أكبر. عندما يعيش المرضى صدماهم من جديد ويختبرون ذكريات ماضية سريعة وعواطف لا يمكن السيطرة عليها، يقل تدفق الدم إلى الفصين الجبهي وقبل الجبهي ((39)) اللذين يساعدان في ضبط سلوكنا، وهو ما يشير إلى أن هاتين المنطقتين قد أصبحتا أقل نشاطاً. ووفقاً للمحلّل النفسي العصبي لمارك سولمز وعالم الإعصاب أوليفر تيرنبول، فإن "الهدف من علاج التحدث.... من وجهة النظر الحيوية العصبية، هو توسيع منطقة التأثير الوظيفية للفصيّن قبل الجيهين ((69)).

وفي دراسة أُجريت على مرضى مكتبين يُعالجون بالعلاج النفسي الشخصي⁽⁴¹⁾ – وهـــو علاج قُصير الأمد يستند جزئيًا إلى العمل النظري لمحلَّلين نفسيَين، هما جون باولبيسي وهساري ستاك سوليفان - تبيّن أنّ نشاط الدماغ قبل الجبهي قد بلغ مستوى طبيعياً مع العلاج (الجهاز الجبهي المداري الأيمن، المهمّ حداً في تمييز وضبط العواطف والعلاقات - وهي وظيفة كانت مشوشة في دماغ السيد "ل" - هو حزء من القشرة قبل الجبهية). وفي دراسة حديثة أُجري فيها مسع دماغ fMRI لمرضى قلقين مصابين باضطراب الهلم، وُجد أنّ ميل أجهزتهم الحوفية لأن تُشطّ بشكل غير طبيعي لمنبهات مهددة محتملة قد قل بعد خضوعهم لعلاج نفسي تحليلي (42).

عـندما بـدأ السيد "ل" يفهم أعراضه عقب الصدمية، بدأ "يضبط" عواطفه بشكل أفضل. فقد ذكر أنه أصبح أكثر تمالكاً للنفس خارج جلسات التحليل. أما حالاته الشللية الغامضة فقد قلّت. وعندما كانت تنتابه مشاعر مؤلمة، لم يكن يلجأ لشرب المشروب المفضل كما كان يفعل سابقاً. بدأ السيد "ل" الآن يقلل احتراسه وقل اتخاذه للمواقف الدفاعية. أصبح يعبِّر عن غضبه بارتياح أكثر عندما يستدعي الأمر، وازداد قرباً من أطفاله، واستخدم جلسات العلاج بازدياد لمواجهة ألمه بدلاً من إيقافه كلياً. كان السيد "ل" يستغرق الآن في فترات صمت طويلة ذات نوعية حازمة للغاية. وأظهر تعبير وجهه أنه كان يختبر ألماً استثنائياً، ويشعر بحزن فظيع لن ينقشه.

نظراً لأنّ أحداً لم يتحدّث معه أثناء نشأته عن مشاعره بشأن فقده لأمه، إذ تعاملت الأسرة مع ألمها بالانجماك في أعمالها الروتينية، ولأنه البزم الصمت لفترة طويلة، فقد خاطرتُ وحاولتُ أن أعبِّر كلاميًا عمّا كان يُظهره لاكلاميًا. قلت: "يبدو أنك تقول لي)، كما أردت في ما مضى أن تقول لعائلتك، "ألا ترون، بعد هذه الخسارة الرهيبة، أني يجب أن أكون مكتباً الآن؟"

وانفحسر باكياً للمرة الثانية في حلسات التحليل. وبدأ لاإرادياً وبحركات إيقاعية منستظمة يُنتئ لسانه أثناء بكائه، ما جعله يبدو مثل رضيع أبعد عنه الثدي وأخذ يُنتئ لسانه لإيجاده. ثمّ غطّى وجهه، ووضع يده في فمه مثلَ طفل في الثانية مسن عمسره، وأحسد ينشج بصوت عال: "أريد أن أعزى لآلامي وخسارتي، ومع ذلك لا تقترب كثيراً لتعزّيني. أريد أنّ أكون وحيداً في بؤسي الكسيب. وهو شيء لا يمكنك أن تفهمه لأبي أنا نفسي لا أفهمه. إنه فجيعة كبيرةً حداً".

وبسماعي لهذا، أصبح كلانا مدركاً أنه غالباً ما اتخذ موقف "رفض المؤاساة" الذي أسهم في "أبعد" شخصيته. كان يعمل من خلال آلية دفاع ثبتت منذ الطفولة وساعدته على كبح شدة خسارته. وبتكرار هذا الموقف الدفاعي آلاف المرات، فقد تعرزًز على نحو لدن. إنّ السمة الأكثر بروزاً بين سمات شخصيته، ألا وهي بُعده، لم تكن محددة وراثياً ولكنها اكتُسبت على نحو لدن بالتعلم، والآن كان يتم نسافها.

قد يسبدو غربياً أنّ السيد "ل" بكى وأبرز لسانه مثل طفل رضيع، ولكنها كانست التحربة الأولى ضمن عدة تجارب "طفولية" كان يقوم بها وهو مستلق على الأريكة. لاحظ فرويد أنّ المرضى الذين احتبروا صدمات مبكرة "سينكفون" (باستخدام مصطلح فرويد) غالباً، في لحظات أساسية، ولا يتذكّرون الذكريات المبكرة فحسب، بل يختبروها أيضاً بشكل وجيز على نحو طفولي. يبدو هذا مفهوما تماماً من وجهة نظر اللدونة العصبية. كان السيد "ل" قد تخلّى لتوّه عن آلية دفاع دأب على استخدامها منذ طفولته - إنكار التأثير العاطفي لحسارته - كاشفا الذكريات والألم العاطفي الذي عبّاته آلية الدفاع. تذكّر أنّ باخ - واي - ريتا الذكريات والألم العاطفي الذي عبّاته آلية الدفاع. تذكّر أنّ باخ - واي - ريتا شبكة دماغية راسخة بين المرضى الخاضعين لإعادة تنظيم دماغي. إذا سدّت شبرة من طويل، يجب أن تستخدم. أسمى باخ - واي - ريتا هذه العملية "كشف" الطرق العسبية الأقدم واعتبرها واحدةً من الطرق الرئيسة التي يعيد بها الدماغ الطرق الوئيسة التي يعيد بها الدماغ عصيسى، هو مرحلة كشف تسبق غالباً إعادة التنظيم النفسي، وهو ما حصل تالياً عصيبي، هو مرحلة كشف تسبق غالباً إعادة التنظيم النفسي، وهو ما حصل تالياً مع السد "ل".

م ذكر السسيد "ل" في جلسسته التالية أنّ حلمه المتكرّر قد تغيّر. في حلمه المتكرّر قد تغيّر. في حلمه الجديد، ذهسب السيد "ل" لزيارة منزله القديم، باحثاً عن "مقتنيات لشخصٍ راشد". أشار الحلم إلى أنّ الجزء الذي أميت منه كان يعود إلى الحياة بحدّدًا:

أنـــا ذاهبٌ لزيارة منـــزل قلـتم. لا أعرف لمن هذا المنـــزل، ومع ذلك هو لي. أنا أبحث عن شيءً! ليس ألعابًا الآن بل مقتنيات لشخص راشد. هناك دفء في الجو مع بداية الربيع ونهاية الشتاء. أدخل المنـــزل، وأجد أنسه المنسزل الذي وُلِدتُ فيه. كنت أحسب أنَّ المنسزل حال، ولكنّ زوحستي السابقة – التي شعرتُ ألها كانت أماً صالحة لي – ظهَّرت من الحجرة الحلفية التي كانت تفيض بالماء. رحّبت بسي وكانت مسرورةً لرؤيتي، وشعرتُ بالابتهاج.

كسان السميد "ل" يخرج من إحساسه بالعزلة، ومن كونه معزولاً عن الناس وعسن أجزاء من نفسه. كان الحلم عن "دفته الربيعي" العاطفي وعن شخص شبيه بسالاًم مستواحد معه في المنسزل الذي أمضى فيه طفولته المبكرة. لم يكن المنسزل خالسياً في السنهاية. وتلست أحلام أخرى استعاد فيها ماضيه، وإحساسه بنفسه، وإحساسه بنفسه،

وفي أحد الأيام ذكر قصيدةً عن أمَّ هندية تموت حوعاً أعطت طفلها لقمتها الأخسيرة من الطعام قبل أن تموت. لم يستطع أن يفهم لماذا أثَّرت فيه القصيدة إلى هسذا الحدِّ. ثمَّ توقّف قليلاً وانفجر منتجباً بصوت يصمّ الآذان: "لقد ضحّت أمي بحياتها من أحلي!" وأخذ ينتحب وحسمه بأكمله يرَّتعش، ثمَّ صمت قبل أن يصبح: "أربد أمي!".

كسان السيد "ل"، غير المتال إلى الهستيريا، يختبر الآن كل الأثم العاطفي الذي دفعسته آلسيات دفاعه بعيداً، ويعيش من جديد أفكاره ومشاعره التي كانت لديه كطفل: كسان ينكفئ ويكشف شبكات الذاكرة الأقدم، وحتى طرق الحديث. ولكن، مرةً أخرى، كان هذا متبوعاً بإعادة تنظيم نفسية عند مستوىً أعلى.

بعد أن اعترف بإحساسه العظيم لخسارته لأُمه، ذهب السيد "ل" لزيارة قبرها للمرة الأولى. كان الأمر كما لو أنّ جزءًا من دماغه تثبّت بالفكرة السحرية بأنما لا تزال حيّة. والآن كان قادرًا، في صميم وجوده، على تقبّل فكرة أنما ميّتة.

وفي السنة التالية، وقع السيد "ل" في الحبّ للمرة الأولى في حياته الراشدة. وأصبح أيصفاً مُحباً للاستئار بحبّ حبيبته وعانى من غيرة طبيعية، للمرة الأولى أيصفاً. وقد فهم الآن لم كانت النساء تحنفن من تحفّظه وقلة التزامه وشعر بالحزن والذنب. وشعر أيضاً أنه اكتشف جزءاً من نفسه كان مرتبطاً بأمه وفقد مع موتما. إنَّ عسئوره على ذلك الجزء منه الذي أحبّ في ما مضى امرأة أتاح له أن يقع في الحب مرة أخرى.

ثم رأى حلم تحليله النفسي الأخير:

"رأيــت أمــي تعزف على البيانو، ثم ذهبت لأحضر أحدهم، وعندما عدت، كانت أمى في تابوت.

وعــندما قام بالربط الذهني الحرّ لهذا الحلم، صُعق السيد "ل" بصورة ذهنية رأى نفــسه فيها محمولاً ليرى أمه في تابوتها المفتوح، وهو يُعاول الوصول إليها، وقد سحقه إدراكــه المفزع الرهيب بألها لم تكن تستجيب. وانتحب بصوت مرتفع، وحيث شله الأســي، فقــد تشتج جسمه بأكمله لعشر دقائق. وعندما هدا، قال: "أعتقد أنّ هذه كانت ذكرى لأمى قبل دفنها (43)، حيث كانت مُسجاة في تابوت مفتوح".

شـــعر السيد "ل" أنه أحسن حالاً، كما شعر أنه مختلف. كان في علاقة حب مــستقرة مع امرأة، وقد تعمّقت رابطته بأطفاله على نحو ملحوظ، و لم يعد متسماً بــصفة "البعد". وفي جلسته الأخيرة، ذكر السيد "ل" أنه قد تحدّث إلى واحد من أشــقائه الأكبر سناً، الذي أكّد له وجود تابوت مفتوح في جنازة أمه وأنه - أي الــسيد "ل" - كان حاضراً. وعندما افترقنا، كان السيد "ل" حزيناً مدركاً لحزنه ولكــنه لم يعد مكتباً أو عاجزاً أمام فكرة الافتراق الدائم. لقد مرّت عشر سنوات منذ أن أنهى السيد "ل" تحليله النفسي، ولا يزال إلى الآن خلواً من اكتتاباته العميقة ويقول أنّ تحليله النفسي، ولا يزال إلى الآن خلواً من اكتتاباته العميقة ويقول أنّ تحليله النفسي، قد "غير حياتي ومنحني السيطرة عليها".

قد يشك العديد منا، بسبب ذاكرتنا الطفولية الخاصة، بأنّ الكبار يستطيعون أن يتذكّروا أحداثاً بعيدة جداً كما فعل السيد "ل" في النهاية. كان هذا الشك في ما مضى منتشراً على نطاق واسع بحيث لم يُحرَ أي بحث لاستقصاء الأمر، ولكنّ الدراسات الجديدة تبيّن أنّ الأطفال الرضّع في السنة الأولى والثانية من حياقم عكسهم أن يخرّنوا حقائق وأحداثاً، بما فيها الأحداث الصدمية (44). وفي حين أنّ جهاز الذاكرة الصريحة لا يكون قوياً في السنوات القليلة الأولى، إلا أنّ البحث السنوات القليلة الأولى، إلا أنّ البحث الخطفال قبل مرحلة النطق أو في بدايتها. يمكن للأطفال الصغار أن يتذكّروا أحداثاً من السنوات القليلة الأولى من حياقم إذا تمّ تذكيرهم بها (64). ويستطيع الأطفال الكرير سناً أن يتذكروا أحداثاً حصلت قبل تمكّنهم من الكلام، وحالما يتعلّمون

الكلام، يصبح بإمكافم أن يعبّروا عن هذه الذكريات كلامياً (47). في بعض الأحسيان، كان السبيد "ل" يفعل هذا بالضبط، معبّراً بالكلام للمرة الأولى عن أحسدات اختسبرها. وفي أحسيان أخرى، كان يكشف أحداثاً كانت موجودةً في ذاكرته الصريحة طوال الوقت، مثل "لقد ضحّت أهي بحياها من أجلي"، أو ذكراه بوجوده قرب أمه قبل دفنها، وهو ما تحقق منه بنفسه. وفي أوقات أخرى، كان السبيد "ل" "يعسيد نسسخ" تجسارب من جهازه الاذكاري الإجرائي إلى جهازه الاذكاري العريح. وعلى نحو مثير للاهتمام، بدأ أنّ حلمه الجوهري (48) قد سجّل معاناته من مشكلة رئيسية في ذاكرته - كان يبحث عن شيء ولكنه لا يستطيع أن يتذكّر ما هو - رغم أنه أحسّ بأنه كان سيميّزه إذا وجده.

* * 3

لساذا تعتبسر الأحسلام مهمة جداً في التحليل النفسي، وما هي علاقتها بالتغير اللسدن؟ غالباً ما تلازم المرضى أحلامٌ متكرّرة متعلّقة بصدماهم ويستفيقون من نومهم مسرعوبين. إذا بقسي هسؤلاء المرضى دون علاج، فإنّ هذه الأحلام لا تغير بنيتها الأساسية. فالسئبكة العسصبية التي تمثل الصدمة - مثل حلم السيد "ل" بأنه أضاع شيئاً - يُعاد تنشيطها باستمرار دون أن يُعاد نسخها. وعندما يتحسن هؤلاء المرضى، فسإنّ هذه الكوابيس تصبح أقل إرعاباً، إلى أن يُعلم المريض في النهاية شيئاً مثل "ظننت في البداية أنّ الصدهة تتكرّر، ولكنها ليست كذلك. لقد انتهت الآن. لقد نجوت". يُظهر هذا النوع من سلسلة الأحلام التدريجية أنّ العقل والدماغ يتغيران ببطء، بينما يستعلّم المريض أنه أصبح آمناً الآن. ومن أجل أن يحدث هذا، لا بدّ للشبكات العصبية أن تسسى روابط معيّنة (40) - كما نسي السيد "ل" ربطه بين الافتراق والموت - وأن تنسسى روابط معيّنة (40) - كما نسي السيد "ل" ربطه بين الافتراق والموت - وأن تغير الاتصالات المشبكية القائمة لتفسح المجال لتعلم جديد.

ما الدليل الفيزيائي الموجود بأنَّ الأحلام تُظهر أدمغتنا في عملية التغيُّر اللدن، مُعدِّلــةً ذكريات ذات معنى من الناحية العاطفية، ومدفونةً حتى الآن، كما في حالة السيد "ل"؟

يُظهـــر مـــسح الدماغ الأحدث أننا عندما نحلم، فإنَّ ذلك الجزء من الدماغ الذي يعالج العاطفة، وغرائزنا الجنسية، والبقائية، والعدوانية، يكون نشيطًا تمامً⁶⁰⁰. وفي الـــوقت نفسه، يُظهر جهاز القشرة قبل الجبهية، المسؤول عن تثبيط عواطفنا وغرائـــزنا، نشاطاً أقلّ. ومع زيادة نشاط الغرائز وقلة نشاط المثبّطات، فإنّ الدماغ الحالم يمكن أن يكشف نبضات تكون عادةً محجوبةً عن الوعي.

يُظهِ مِ عَدَّدٌ كبير من الدراسات أنّ النوم يؤثّر في التغيّر اللدن بإتاحة المجال لنا لتعزيز التعلَّم والذاكرة (51). عندما نتعلّم مهارةً خلال اليوم، سنكون متقنين لها أكثر في السيوم التالي إذا حظينا بقسط وافر من النوم ليلاً (22). إنّ "إرجاء النظر في مسألة إلى السيوم التالي seeping on a problem" يبدو معقولاً بالفعل في كثير من الأحيان.

بين أيضاً فريقٌ بقيادة ماركوس فرانك أنّ النوم يعزّز اللدوّنة العصبية خلال الفتسرة الحرجة التي يحدث فيها معظم التغيَّر اللدن⁽⁶³⁾. تذكر أنّ هوبل وويسل قد عصبا عيناً واحدة لهريرة في الفترة الحرجة وأظهرا أنّ خريطة الدماغ للعين المعصوبة قد تم تملكها من قبَل العين الأخرى، وهي حالة تمثّل مبدأ "استعمله أو اخسره". قام فريق فرانك بإحراء نفس التحربة على مجموعتين من الهريرات، حُرمت إحداهما من السنوم، وحسصلت الأخسرى على قسط كامل منه. وجد الفريق أنه كلما نامت الهريرات أكثر، كان التغيّر اللدن في خرائطها الدماغية أكبر.

كما أنّ حالــة الحلــم تسهّل أيضاً التغيَّر اللدن. يُقسَم النوم إلى مرحلتين، ومعظم أحلامنا تحدث خلال واحدة منهما تُعرَف بنوم تحرُّك العين السريع، أو نوم REM. يقضي الأطفال الرضّع ساعات أكثر بكثير في نوم REM ثما يفعل الراشدون. يحــدث تغيّر اللدونة العصبية بشكل سريع جداً خلال مرحلة الطفولة المبكرة. قام فــريق بقيادة جيرالد ماركس بدراسة شبيهة بدراسة فرانك دُرس فيها تأثيرات نوم EEM علــى الهريــرات وعلى بنية دماغها (54). وجد ماركس أنّ العصبونات في القشرة البصرية للهريرات التي حُرِمت من نوم REM كانت فعلياً أصغر حجماً، ما يشير إلى أنّ نوم REM ضروري للنمو الطبيعي للعصبونات. كما تبيّن أيضاً أنّ نوم REM مهـــم بــصورة خاصة لتعزيز قدرتنا على الاحتفاظ بالذكريات العاطفية (55) ولاتاحة المجال للحكمين (قرن آمون) أن يحوّل ذكريات اليوم السابق القصيرة الأمد إلى أحـرى طــويلة الأمد دواماً،

في كـــل يـــوم خلال جلسات التحليل النفسي، اشتغل السيد "ل" على تـــضارباته الجوهرية، وذكرياته، وصدماته، وفي الليل كان يرى حلماً لا يدلّ فقــط على عواطفه المدفونة، بل أيضاً على تعزيز دماغه للتعلَّم والنسيان الذي قام به.

نحن نفهم الآن لماذا لم يكن لدى السيد "ل"، في بدء حلسات تحليله النفسى، أية ذكريات شعورية للسنوات الأربع الأولى من حياته: كانت معظم ذكرياته لتلك الفترة عسن ذكريات إجرائية لاشعورية - تتابعات آلية من التفاعلات العاطفسية - أمسا الذكريات الصريحة القليلة التي احتفظ بها، فقد كانت مؤلمة جداً بحسيث إنسه كبحها. وخلال العلاج، اكتسب السيد "ل" وصولاً إلى الذكريات الإحسرائية والسصريحة على حد سواء من سنوات حياته الأربع الأولى. ولكن لماذا كان عاجزاً عن تذكر ذكريات مراهقته؟ هناك احتمالً بأنه كبح بعضاً منها. عندما نكسبح حدثاً، مثل فقدان مبكر فاجع، نحن نكبح أحداثاً أخرى مرتبطة به بشكل ضعيف، من أجل منع الوصول إلى الحدث الأصلى.

ولكنّ هناك سبباً محتملاً آخر. اكتُشف مؤخّراً أنّ الصدمة الطفولية المكرة تُسبِّب تغيُّراً لدناً هائلاً في الحُصين، مُقلِّصةً إياه، بحيث إنَّ الذكريات الصريحة الجديدة الطويلة الأمد لا يمكن أن تتشكّل. إنّ الحيوانات التي تُفصل عن أمّهاتما تُطلق صيحات يائسة، ثم تدخل في حالة "إيقاف" - كما فعل الأطفال الرضّع في دراسة سبيتز - وتُطلق هرمون إحهاد يُدعَى "الهرمون القشراني السكّري". تقــتل الهرمونات القشرانية السكّرية الخلايا في الحُصين بحيث إنه لا يستطيع أن يـشكّل اتـصالات عصبونية في الشبكات العصبية التي تجعل التعلّم والذاكرة الصريحة الطويلة الأمد أمراً ممكناً. إنّ هذه الضغوط المبكرة تجعل هذه الحيوانات الفاقدة لأمهاها عرضةً لمرض مرتبط بالإجهاد لبقية حياها(57). فعندما تخضع لفترات افتراق طرويلة، يتمّ تشغيل الجين الذي يستحثّ إنتاج الهرمونات القشرانية السكّرية ويبقى شغالاً لفترات مطوّلة (58). يبدو أنّ الصدمة في مرحلة الطفولة المبكرة تقود إلى تحسيس مفرط - تعديل لدن - لعصبونات الدماغ التي تسنظّم الهرمونات القشرانية السُكّرية. يُظهر بحثٌ حديث أُحري على البشّر أنَّ الناجين الراشدين الذين تعرّضوا لسوء المعاملة في مرحلة الطفولة يُظهرون أيضاً علامات دالــة على الحساسية المفرطة للهرمون القشراني السكّري تستمر في مرحلة الرشد⁽⁵⁹⁾.

إنَّ تقلَّس الحُسمين هو اكتشاف لدونة عصبية مهم وقد يساعد في تفسير السبب وراء قلَّسة ذكريات السيد "ل" الخاصة بمرحلة المراهقة. إنَّ الاكتئاب، والإحهاد السشديد، والصدمة الطفولية تطلق جميعاً الهرمونات القشرائية السكرية وتقستل الخلايا في الحُمين، ما يقود إلى فقد الذاكرة (60). كلما زادت فترة اكتئاب الشخص، أصبح حُمينه أصغر حجماً (10). إنَّ الحمين في الراشدين المكتئين الذين عانسوا من صدمة طفولية قبل البلوغ هو أصغر حجماً بنسبة 18 بالمئة من ذاك في الراشدين المكتئين الذين لم يعانوا من صدمة طفولية (62) - جانب سلبسي للدماغ الراشدين المعارفة فقدرية أساسية في استجابة منا للمرض.

إذا كسان الإجهاد وجيزاً، فإنّ النقص في حجم الحُصين يكون مؤقتاً. أما إذا استمر الإجهاد لفترة طويلة جداً، فإنّ الضرر دائم (63). عندما يتعافى الناس من الاحتساب، تعود ذكرياقم، ويمكن لحُصينهم، وفقاً للأبحاث، أن ينمو إلى حجمه السابق (64). والواقع أنّ الحُصين هو إحدى منطقتين تتشكّل بجما عصبونات جديدة مسن خلايانا الجذعية كجزء من الوظيفة الطبيعية. إذا كان السيد "ل" قد على من تلف حُسصيني، فقد تعلق منه في أوائل العقد الثالث من عمره عندما بدأ يشكّل ذكريات صريحة مرة أخرى.

تعمل أدوية مضادات الاكتتاب على زيادة عدد الخلايا الجذعية التي تصبح عصبونات جديدة في الحُصين. وُجد أنَ الجرذان التي أعطيت "البروزاك" لمدة ثلاثة أسسابيع، قد ازداد عدد خلاياها في الحُصين بنسبة 70 بالمتة (65). تحتاج مضادات الاكتستاب من ثلاثة إلى ستة أسابيع ليظهر تأثيرها في البشر، وهي نفس الفترة التي تحسناج إليها العصبونات الحديثة الولادة في الحُصين لتنضج، وتمدّ نتوءاها، وتتصل بعصبونات أخرى. ولهذا يُحتمل أننا، دون أن نعلم، نساعد الناس على التخلص مسن الاكتتاب باستخدام أدوية تعزّز لدونة الدماغ. وبما أنّ الناس الذين يتحسنون بالعلاج النفسي يجدون أنّ ذاكر قمم تنحسن أيضاً، فمن المحتمل أنّ العلاج النفسي يجدون أنّ ذاكر قمم تنحسن أيضاً، فمن المحتمل أنّ العلاج النفسي يحقر أيضاً النمو العصبوني في حُصينهم.

إنّ التغيّرات الكثيرة التي حقّقها السيد "ل" ربما كانت ستفاجئ فرويد، إذا

إن التغيرات العتبار عمر السيد "ل" عندما خضع للتحليل. استخدم فرويد مصطلح

"اللدونة العقلية" ليصف قدرة الناس على التغيّر، وأدرك أنّ قدرة الناس الإجمالية علمي التغيّر تبدو متفاوتة. لاحظ فرويد أيضاً أنّ "استنفاد اللدونة" يميل لأن يحدث في الــناس الأكبر سناً، ليجعلهم "غير قابلين للتغيير، وثابتين، وصارمين "(66). وقد عــزا هذا إلى "قوة العادة" وكتب: "ومع ذلك، هنالك بعض الناس الذين يحتفظون هذه اللدونة العقلية إلى ما بعد الحدّ العمري المعتاد (67)، وآخرون يفقدو ها قبل الأوان". وقـــد لاحظ أنّ مثل هؤلاء الناس يواجهون صعوبة كبرى في التخلّص من اضطّرابالهم العصبية مسن خلال المعالجة التحليلية النفسية. باستطاعتهم تنشيط الذكريات النقلية transferences ولكنهم يجدون صعوبةً في تغييرها. من المؤكّد أنّ السيد "ل" كانت لديه بنية شخصية ثابتة لأكثر من خمسين عاماً. كيف تمكّن، إذاً، من التغيُّر؟ إحابــة هـــذا السؤال هي حزًّ من لغز أكبر أدعوه "التناقض اللدن" وأعتبره واحسـداً مــن أهمّ الدروس في هذا الكتاب. يعني التناقض اللدن أنّ نفس خواص اللدونة العصبية التي تتيح لنا أن نغيّر أدمغتنا وننتج سلوكاً أكثر مرونة، يمكنها أيضاً أن تتسيح لسنا إنتاج سلوك أكثر صلابة. يُولَد كل الناس بإمكانات لدنة. يتطوّر السبعض مسنا إلى أطفسال مرنين بازدياد ونبقى كذلك خلال حياتنا الراشدة. أما بالنسسبة إلى السبعض الآخر منا، فإنَّ عفوية وفعالية وتقلُّب الطفولة تفسح المجال لوجــود يحكمه الروتين ويكرّر نفس السلوك ويحوّلنا إلى شخصيات كاريكاتورية صلبة. يمكن لأي شيء يشتمل على تكرار ثابت - مهننا، ونشاطاتنا الثقافية، ومهاراتـــنا، وعُصاباتنا – أن يؤدّي إلى الصلابة. وبالفعل، لأننا نملك دماغاً متّسماً باللدونسة العسصبية، فنحن نستطيع أن نطور هذا السلوك الصلب في المقام الأول. وكمــا توضّــح استعارة باسكوال – ليون، فإنّ اللدونة العصبية هي مثل ثلج لدن على تلة. عندما ننـــزلق أسفل التلة بمزلجة، يمكننا أن نكون مرنين لأننا نملك خيار اتَّخــاذ طرق مختلفة عبر الثلج اللدن في كل مرة. ولكن إذا اخترنا نفس الطريق في المرة الثانية والثالثة، فإنَّ الممرات ستبدأ في التشكُّل، وسرعان ما سنميل لأن نسلك الطسريق نفسه في كل مرة؛ سيكون طريقنا الآن صلباً تماماً، لأنَّ الدوائر الكه بائمة العصبية، بمجرّد ترسّخها، تميل لأن تصبح مكتفية ذاتياً. ونظراً لأنّ لدونتنا العصبية يمكن أن تسبُّب مرونة عقلية وصلابة عقلية على حدَّ سواء، فمن شأننا أن نقلُّل من قدر إمكاناتنا الخاصة المتعلَّقة بالمرونة، التي يختبرها معظمنا في لمحات فقط.

كان فرويد محقّاً عندما قال إنّ غياب اللدونة مرتبطٌ على ما يبدو بقوة العادة. إنَّ العُــصابات ميالة لأن تكون مُطوَّقة بقوة العادة لأها تشتمل على أنماط متكرّرة نحن غير مدركين لها، ما يجعل من المستحيل تقريباً عرقلتها وإعادة توجيهها بدون تقنيات خاصة. ما إن أصبح السيد "ل" قادراً على فهم أسباب عاداته الدفاعية غالباً، ونظرته لنفسه وللعالم، حتى استطاع أن يستفيد من لدونته الصلبية، على الرغم من كبر سنّه.

عسندما بدأ السيد "ل" بالخضوع للتحليل النفسى، اختبر أمه كشبح لا يستطيع أن يراه، وكوجود حيّ وميّت في الوقت نفسه، وكشخص كان مخلصاً له ولكنه لم يكن واثقاً أبداً من وجوده. وبقبوله لحقيقة أنها قد ماتت بالفعل، فقد السيد "ل" إحساسه بها كشبح واكتسب بدلاً من ذلك شعوراً بأنه كانت لديه أمٌّ حقيقية... إنسانة صالحة، أحبته لآخر لحظة في حياتها. فقط حين تحوّل شبحه إلى سلف محبّ، استطاع السيد "ل" أن يتحرّر ليكوّن علاقة حميمة مع امرأة حية.

. يتعلق التحليل النفسي غالباً بتحويل أشباحنا إلى أسلاف، حتى للمرضى الذين لم يسلبهم الموت أحباءهم. غالبًا ما تراود مخيّلتنا باستمرار علاقات هامة من الماضي تؤثِّر فينا لاشعورياً في الحاضر. ومن خلال التحليل النفسي، تكفُّ هذه الذكريات عــن ملازمتــنا وتصبح مجرد جزء من ماضينا. نحن نستطيع أن نحوّل أشباحنا إلى لوحــودها إلى أن تُثار وتبدو بالتالي ألها داهمتنا فحأة – إلى ذكريات صريحة تملك سياقاً واضحاً يجعل تذكُّرها واختبارها كجزء من الماضي أمراً أسهل.

لا يـزال هـ.. م.، أشهر حالة في علم النفس العصبي، حياً اليوم، في العقد الـــ ثامن (السبعينات) من عمره، وقد احتُجز عقله في أربعينيات القرن الماضي، في اللحظة السابقة لعمليته الجراحية التي أزيل فيها الحُصينان، وهما البوابتان اللتان لا بدّ للذكريات من المرور عبرهما إذا كان سيُصار إلى حفظها وإلى بلوغ تغيّر لدن طويل الأمد. عاجزاً عن تحويل الذكريات القصيرة الأمد إلى أخرى طويلة الأمد، فإنَّ بنية دماغ هــ. م. وذاكرته، وصورتيه العقلية والجسدية عن نفسه جمدت جميعاً حيث كانست قسبل خضوعه للحراحة. وللأسف أنه لا يستطيع حتى أن يميّز نفسه لدى النظر السيها في المرآة. يستمر إريك كاندل، الذي وُلد تقريباً في نفس الفترة، في

تقصّى الحُصين، ولدونة الذاكرة، وصولاً إلى تعديلات في الجزيئات الفردية. لم يعد السسيد "ل"، الذي هو الآن أيضاً في العقد الثامن من عمره، محتجزاً في ثلاثينيات القرن الماضي لأنه كان قادراً على أن يجلب للشعور أحداثاً حصلت قبل ستين سنة تقسريباً، وأن يعسيد نسخها، وأن يجلد خلال ذلك الاتصالات الكهربائية لدماغه اللدن.

التجديد

اكتشاف الخلية الجذعية العصبية ودروس لحفظ أدمغتنا

يسبدو الدكتور ستانلي كارانسكي ذو التسعين عاماً عاجزاً عن تصديق أنّ حسياته يجب أن تسترخي لمجرد أنه كبيرٌ في السن. لديه الآن تسعة عشر من الأولاد والأحفاد؛ همسسة أولاد، وثمانية أحفاد، وستة أولاد أحفاد. ماتت زوجته بعمر الثالثة الخمسسين في العسام 1995 بعسد إصابتها بالسرطان، وهو يعيش الآن في كاليفورنيا مع زوجته الثانية هيلين.

وُلسد الدكستور كارانسكي في العام 1916 في مدينة نيويورك، ودخل كلية الطب في جامعة ديوك، وحصل على زمالته التدريبية في العام 1942. خدم كطبيب في الحرب العالمية الثانية، وكضابط طبسي في كتيبة المشاة، في المسرح الأوربسي، لأربسع سنوات تقريباً، ومن ثم انتقل إلى هاواي حيث استقر انحيراً. عمل الدكتور كارنسكي كطبيب تخدير إلى أن تقاعد في سنّ السبعين. ولكنّ التقاعد لم يلائمه، ولحسنا فقد أعاد تدريب نفسه كطبيب عائلة ومارس الطب في عيادة صغيرة لعشر سنوات أخرى إلى أن بلغ الثمانين من العمر.

تحدّثتُ إليه بعد فترة وحيزة من إلهائه سلسلة تمارين الدماغ التي طوّرها فريق ميرزنيتش في مؤسسة Posit Science. لم يلحظ الدكتور كارانسكي انحداراً معرفياً، رغم أنه يقول: "كان خطّي حيداً ولكن ليس بقدر ما كان قبلاً". وقد أمِل ببساطة أن يُهتى دماغه لائقاً فكرياً.

بدأ الدكتور كارانسكي برنامج الذاكرة السمعية في آب (أغسطس) من العام 2005، بإدخال قرص مدمج في كمبيوتره، ووجد التمارين "متطوّرة ومسلّية". تطلّبت منه التمارين أن يحدّد إذا كانت الأصوات تتعالى في تردّدها أو تنخفض، وأن يميّز الترتيب الذي سمع به مقاطع لفظية معينة، وأن يميّن الأصوات المتماثلة، وأن يستمع إلى قصص ويجيب على أسئلة حولها، وكل هذا من أجل زيادة حدّة خرائط اللماغ وتنبيه الآليات التي تنظّم للونة الدماغ. وقد تدرّب على التمارين لمدة ساعة وربع، لثلاث مرات في الأسبوع، على مدى ثلاثة أشهر.

يقسول: "لم ألاحظ أي شيء في الأسابيع السنة الأولى. وفي الأسبوع السابع تقسريباً بسدأت ألاحظ أي أكثر تيقًظاً مما كنت قبلاً. وكان بإمكاني أن أقرر من السبرنامج نفسسه، ومن الطريقة التي كنت أراقب بها تقدّمي، أنني كنت أفضل في إحسراز الإحابات الصحيحة، وشعرت بشعور أفضل تجاه كل شيء. تحسّن أيضاً انتباهسي أنسناء القيادة خلال النهار والليل على حدّ سواء. وأصبحت أتحدّث إلى السناس أكثر وأصبح الحديث تلقائياً أكثر. وأعتقد أنّ خطّي قد تحسّن في الأسابيع القلسيلة الأحسيرة. عندما أوقع اسمي، أجد أي أكثبه كما كنت أفعل قبل عشرين عاماً. أخيرتني زوجتي هيلين، أظن أنك أكثر تيقظاً، ونشاطاً، واستحابةً". ينوي الدكتور كارانسكي أن ينتظر عدداً من الأشهر، قبل أن يعيد إنجاز التمارين مرة أخسرى ليبقى لاتقاً ذهناً. ورغم أنّ التمارين مصمّمة للذاكرة السمعية، إلا أنه قد حصل أيسضاً على مسنافع عامة، كما فعل الأطفال الذين تدرّبوا على فاست فسورورد، لأنها لا تنبّه فقط ذاكرته السمعية، بل أيضاً مراكز الدماغ التي تنظّم فللله نة.

يمــــارس الدكتور كارانسكي أيضاً تمارين حسدية. يقول: "نؤدّي أنا وزوجتي تحـــارين عضلية ثلاث مرات في الأسبوع على آلات CYBEX، متبوعةً بثلاثين إلى خمس وثلاثين دقيقة من التدريب على دراجة تمرين".

يــصف الدكتور كارانسكي نفسه كمثقّف نفسه بنفسه طوال حياته. وهو يقرأ رياضيات جدّية ويحبّ الألعاب، والكلمات المتقاطعة، و"السودوكو".

يقول: "أحبّ قراءة التاريخ. من شأني ان أهتمّ بحقبة تاريخية معينة لأيّ سبب كان، وأشرع في القراءة عنها وأتمعّن فيها لفترة، إلى أن أشعر أبي قد تعلّمت ما

يكفي بشأنها ومن ثمّ أنتقل إلى حقبة أخرى". قد يبدو شغف الدكتور كارانسكي بالقـــراءة بحـــرد هواية، ولكنه في الواقع يبقيه معرّضاً باستمرار للأشياء والمواضيع الجديدة، وهو ما يمنع جهازه المنظّم للّدونة والدوبامين من الضمور.

يصبح كل اهتمام جديد شغفاً آسراً. يقول: "أصبحت مهتماً في علم الفلك قبل خمس سنوات وأصبحت فلكياً هاوياً. اشتريت تلسكوباً لأننا كنا نعيش في أريزونا في ذلــــك الســوقت، وكانت ظروف الرؤية الطبيعية جيدة للغاية". كما أنه جامع صخور جدّي وقد أمضى الكثير من سنى حياته المتقدِّمة زاحفاً في المناجم باحثاً عن عيّنات.

وحين سألته إن كان طول العمر موجوداً في العائلة، أجاب: "لا. توفيت أمي في أواخـــر العقد الخامس من عمرها. وتوفي أبـــي في العقد السابع. كان يعاني من فرط ضغط الدم".

"كيف كانت صحتك إجمالاً؟".

ي ضحك ويقول: "حسناً، لقد مت مرة. بجب أن تعذري لكوفي من ذلك السنوع مسن الأشخاص الذين يحبون أن يُذهلوا الناس. كنت معتاداً على الركض لمسافات طويلة، وفي العام 1982، حين كنت في الخامسة والستين من عمري، عانيت من رحفان بُطيئ" - اضطراب في نظم القلب غالباً ما يكون مميتاً - "أثناء ركسض تدريسي في هونولولو، وقد مت فعلياً على رصيف المشاة. كان الشاب السذي كنت أركض معه حكيماً بما يكفي ليحاول إنعاشي ريثما حضرت سيارة الإسعاف بسرعة ونقلتي إلى مستشفى ستراوب". خضع الدكتور كارانسكي بعد ذلك بحسراحة المجازة. وقد الهمك بفاعلية في علاج إعادة التأهيل وتعافى بسرعة. يقول: "لم أمارس الركض التنافسي بعد ذلك، ولكني كنت أركض 40 كيلومتراً تقسرياً في الأسبوع بسرعة أقل". ثم أصيب بنوية قلبية أخرى في العام 2000، حين كان في النالثة والثمانين من عمره.

الدكتور كارانسكي اجتماعي ولكن ليس في مجموعات كبيرة. يقول: "لا أذهب عن طيب نفس إلى حفلات الكوكتيل، حيث يجتمع الناس معاً ويتحدّثون. لا أميل إلى ذلك النوع من الأحاديث الجماعية. أفضل أن أجلس مع أحدهم وأجد موضوع اهتمام مشتركاً وأستكشفه بتعمّق مع ذلك الشخص، أو ربما شخصين أو ثلاثة. وليس محادثة يسألك فيها الشخص الآخر عن أحوالك".

وهــو يقول إنه وزوجته ليسا هاوِيَين للسفر، ولكنّ تلك مسألة رأي. فعندما كـــان في الحادية والثمانين من عمره، تعلّم اللغة الروسية ثمّ ذهب على متن سفينة علمية روسية لزيارة أنتاركتيكا.

سألته: "لماذا فعلت ذلك؟".

"لأنها موجودة".

وفي السسنوات القلسلة الأخسيرة، ذهب الدكتور كارانسكي إلى يوكاتان، وإنكلتسرا، وفرنسا، وسويسرا، وإيطالياً، وأمضى ستة أسابيع في أميركا الجنوبية، وزار ابنسته في الإمارات العربية المتحدة، وسافر إلى عمان، وأستراليا، ونيوزيلندا، وتايلاند، وهونغ كونم.

يسبحث الدكتور كارانسكي دوماً عن شيء جديد ليفعله، وما إن ينهمك في شسيء، حسيق يوجّه كل اهتمامه له - الشرط الصروري للتغيَّر اللدن. يقول: "أنا مستعد لأن أركز انتباهي بشدة على شيء يثير اهتمامي حالياً. ثمّ بعد أن أشعر أني قلد وصلت إلى مستوى أعلى فيه، لا أركز بنفس القدر على ذلك النشاط، وأبدأ بالاهتمام بشيء آحر".

كما أنَّ موقفه الفلسفي يحمي دماغه لأنه لا ينشغل بأمور تافهة – ليس بالأمر البـــسيط، لأنَّ الإجهـــاد يُطلق الهرمونات القشرانية السكرية التي يمكنها أن تقتل الخلايا في الحُصين.

أقول: "تبدو أقل قلقاً وتوتّراً من معظم الناس".

"لقد وحدتُ ذلك مفيداً حداً".

"هل أنت شخصٌ متفائل؟".

"لـــيس كثيرًا، ولكني أظن أين أفهم ما هي الأحداث العشوائية. تحصل العديد مسن الأشـــياء التي يمكنها أن تؤثر في، والتي هي خارجة عن سيطري. لا أستطيع التحكّم بما، ولكني أستطيع أن أتحكّم برد فعلي تجاهها. لقد قضيت وقتي قلقاً بشأن أشـــياء يمكـــني أن أسيطر وأؤثر في نتيجتها، وقد تدبّرت تطوير فلسفة تمكّني من التعامل معها".

في بدايسة القرن العشرين، قام عالم التشريح العصبي الأبرز الفائز بجائزة نوبل،
 سسانتياغو رومان واي كاجال، الذي وضع الأساس لفهمنا لكيفية تنظيم العصبونات،

بتحويل انتباهه إلى واحدة من أكثر مشاكل تشريح الدماغ البشري تحييراً. فخلافا لأدمغة الحسيوانات، مثل السحالي، بدا الدماغ البشري عاجزاً عن تجديد نفسه بعد تعرضه لإحسابة. ولكن ليست جميع الأعضاء البشرية متسمة بمثل هذا العجز. يمكن لحظامنا لحلسدنا، عسندما يُجرح، أن يُشفي نفسه بإنتاج خلايا جلدية جديدة. ويمكن لعظامنا المكسورة أن ترمّم نفسه وكذلك الأمر بالنسبة لبطانتنا المحوية. ويمكن للدم المفقود أن يعيد تجديد نفسه لأنّ الخلايا في نخاعنا العظمي يمكن أن المعوية. ويمكن للدم المفقود أن يعيد تجديد نفسه لأنّ الخلايا في نخاعنا العظمي يمكن أن الأعضاء تصبح خلايها دم حمسراء أو بيضاء. ولكن بدا أنّ أدمغننا تمثل استثناءً مزعجاً. كان المحسونات تموت عندما نتقلّم في السنّ. وفي حين أنّ الأعضاء معسروفا أنّ الملاين من العصبونات تموت عندما نتقلّم في السنّ. وفي حين أنّ الأعضاء الخلايا في الدماغ. وبالإضافة إلى ذلك، تساءل العلماء، كيف يمكن لعصبون جديد أن العلماء لم يجدوا أياً من هذه يستب يلك الشبكة؟ كان يُفترض أنّ الدماغ البشري نظامٌ مغلق.

كسرّس رامسون واي كاحال القسم الأخير من حياته المهنية للبحث عن أية علامـــة تــــدلّ على أنّ الدماغ، أو الحبل الشوكي، أو كليهما، يمكن أن يتغيّر، أو يتحدّد، أو يعيد تنظيم بنيته. ولكنه فشل.

وفي تحفـــته العلمية في العام 1913، انحلال وتجدّد الجهاز العصبـــي، كتب كاجال: "في المراكز الدماغية للراشدين، تكون الطرق العصبية ثابتة، ومنتهية، وغير قابلة للتغيّر. قد يموت كل شيء، ولا شيء قد يُحدُّد (أ). يقع الأمر على عاتق علم المستقبل لأن يغيّر، إن أمكن، هذا الحكم القاسي".

وتوقّفت الأمور هناك.

* * *

أنا أحدَّق في مجهو في واحد من أكثر المختبرات التي زرقما تطوّراً، عنبرات سالك في لا حولا في كاليفورنيا، معايناً خلايا جذعية عصبونية بشرية حية في "إناء بتسري" في مختسبر فريدريك غيج. اكتشف غيج مع بيتر إريكسون السويدي هذه الحلايا في العام 1998 في الحصين⁽²⁾.

تنبض الخلايا الجذعية العصبونية التي أراها بالحياة. تُعرَف هذه الخلايا بالخلايا الجذعية "العصبونية" لأنها يمكن أن تنقسم وتتمايز لتصبح عصبونات أو خلايا دبقية تسدعم العصبونات في الدماغ. والخلايا التي أنظر إليها يجب بَعْدُ أن تتمايز إما إلى عصبونات أو دبق عصبي، ويجب بَعْدُ أن "تتخصص"، ولهذا تبدو جميعاً متطابقة. ومسع ذلك، فإن ما تفتقر إليه الخلايا الجذعية في الشخصية، تعوض عنه في الخلود. فالخلايا الجذعية ليست مضطرة إلى التخصص ولكنها يمكن أن تستمر في الانقسام لتنتج نسخاً طبق الأصل عن نفسها، ويمكنها أن تستمر في فعل ذلك بلا لهاية دون أية علامات على الهرم. ولهذا السبب تُوصف الخلايا الجذعية غالباً بألها شابة دوماً، أو بالهساح تحلايا الدماغ الصغيرة. يُطلق على عملية التجديد هذه اسم "لموّ النسيج العصبي"، وهي تستمر إلى يوم موتنا (3).

ثم إغفال الحلايا الجدعية العصبونية لفترة طويلة. يرجع سبب ذلك جزئياً إلى أفسا كانست معاكسة للنظرية القائلة بأنَّ الدماغ يشبه آلة معقّدة أو جهاز كمبيوتسر، وأنَّ الآلات لا تُنشئ أجزاء جديدة. وعندما اكتشفت هذه الخلايا في الجسرذان مسن قسبَل جوزيسف ألتمان وغوبال د. داس في العام 1965 في معهد ماساشيوستس للتكنولوجيا، أنكر الجميع عملهما⁽⁴⁾.

ثم في ثمانينا القرن الماضي، ذُهل فرناندو نوتيبوم، وهو اختصاصي في الطيور، بحقيقة أنّ الطيور المغرّدة تغرّد أغاريد جديدة في كل فصل. قام نوتيبوم بفحص أدمغتها ووجد أفسا في كل سنة، وخلال الفصل الذي أكثر ما تغرّد فيه، تقوم بإنشاء خلايا دماغية جديدة في منطقة الدماغ المسؤولة عن تعلّم الأغاريد. وحيث ألهمهم اكتشاف نوتيسبوم، بدأ العلماء يدرسون الحيوانات الأكثر شبها بالإنسان. كانت إليزابيث غولد مسن جامعة برينستون الأولى في اكتشاف الخلايا الجذعية العصبونية في الرئيسات. ثم وجد إريكسون وغيج طريقة بارعة لصبغ خلايا الدماغ بواسم يدعى BrdU، الذي يسم العصبونات فقط في اللحظة التي تُشكّل فيها ويضيء تحت المجهر. طلب إريكسون وغيج مسن مرضى لا شفاء لهم الإذن لحقنهم بالواسم. وعندما توفي هؤلاء المرضى، فحسص إريكسون وغيج أدمغتهم ووجدا عصبونات صغيرة جديدة مشكّلة حديثاً في حسينهم. وهكذا تعلّمنا من هؤلاء المرضى المختضرين أنّ العصبونات الحية تتشكّل داخلنا حيّ اللحظة الأخيرة من حياتنا.

ويسستمر السبحث عن خلايا جذعية عصبونية في أجزاء أخرى من الدماغ. حستى الآن، وُجدت هذه الخلايا أيضاً فعالةً في البصلة الشمية (التي تعالج الرائحة) وهاجعةً وغير فعالة في الحاجز septum (الذي يعالج العاطفة)، والمخطّط striatum (الذي يعالج الحركة)، والحبل الشوكي. يعمل غيج وآخرون على ابتكار علاجات قد تنشّط الخلايا الجذعية الهاجعة بعقاقير وتكون مفيدة إذا عانت منطقة، تكون فسيها هذه الخلايا هاجعة، من تلف. وهم يحاولون أيضاً أن يكتشفوا ما إذا كانت الحلايا الجذعية قابلة للازدراع في مناطق دماغية مصابة، أو حتى إذا كان من المكن استحثاثها لتتحرك إلى تلك المناطق.

من أجل اكتشاف ما إذا كان نمو النسيج العصبي يمكن أن يقوِّي المقدرة العقلية، شرع فريق غيج في العمل لفهم كيف يمكن زيادة إنتاج الخلايا الجذعية العصبونية. قام زميل غيج، غيرد كمبرمان، بتربية فنران هرمة لمدة خمسة وأربعين يسوماً في بيئات غنية بألعاب الفئران مثل الكرات، والأنابيب، والدواليب الدوارة. وعسندما ضحى كمبرمان بالفئران وفحص أدمغتها، وجد أنَّ حجم الحُصين لديها قسد زاد بنسسبة 15 بالمئة، وأنَّ عدد العصبونات قد زاد أيضاً بالنسبة نفسها، حيث تشكّل أربعون ألف عصبون جديد (3) مقارنةً بالفئران التي تربّت في أقفاص قياسية.

تعسيش الفتران حتى عمر السنتين تقريباً. عندما احتبر الفريق فتراناً أكبر سناً تسربّت في البيئة المُغسناة لعشرة أشهر في النصف الثاني من حياقما، تضاعف عدد العسصبونات في الحُسصين خمس مرات⁽⁶⁾. وأحرزت هذه الفتران نتائج أفضل في اختبارات التعلّم، والاستكشاف، والحركة وغيرها من مقاييس ذكاء الفأر، مقارنة بتلك التي تربّت في بيئات غير مُغناة. طوّرت هذه الفئرن عصبونات جديدة، رغم أهسا لم تفعل ذلك بنفس سرعة الفئران الأصغر سناً، ما يثبت أن الإغناء الطويل الأمد له تأثيرٌ هاتل على تشجيع نمو النسيج العصبي في الدماغ الهرم.

درس الفريق بعد ذلك النشاطات التي تسبّب زيادة الخلايا في الفئران، ووجد أنّ هـــناك طـــريقتين لزيادة العدد الكلي للعصبونات في الدماغ: بإنشاء عصبونات حديدة، وبتمديد حياة العصبونات الموجودة.

أظهــرت زميلة غيج، هنرييت فان براغ، أنَّ المساهم الأكثر فاعليةً في زيادة عــدد العــصبونات "الجديــدة" هــو الدولاب الدوّار. فبعد شهر من لعبها على الدولاب، ضاعفت الفئران عدد العصبونات الجديدة في الحُصين⁷⁷⁾. أُخبرين غيج أنَّ

الفتــران لا تركض فعلياً على الدولاب الدوار. ولكنها تبدو فقط أنها تفعل ذلك، لأنّ الدولاب لا يزود إلا بمقاومة قليلة جداً. هي تمشي بسرعة بدلاً من أن تركض. يخمّــن غيج أنّ المشي السريع الطويل الأمد، في وضع طبيعي، سيأخذ الحيوان إلى بيــــة جديــدة مخـــتلفة سوف تتطلّب تعلّماً جديداً، مستحثاً بذلك ما يسمّيه "التكاثر التوقّعي".

يقول غيج: "إذا عشنا في هذه الغرفة فقط، وكانت هذه هي تجربتنا بأكملها، فلن نحتاج إلى نموّ النسيج العصبـــي. سنعرف كل شيء عن هذه البيئة ويمكننا أن نعمل بكل المعرفة الأساسية التي لدينا".

ولك ت كما قلانا، يوجد طريقة ثانية لزيادة عدد العصبونات في الحُصين: بستمديد حياة العصبونات الموجودة بالفعل. بدراسة الفئران، وجد الفريق أنَّ تعلَّم كيفية استخدام الألعاب الأخرى، والكرات، والأنابيب، لم ينشئ عصبونات جديدة، ولكت تسبب بالفعل في حياة أطول للعصبونات الجديدة في المنطقة. وحسدت إليزابيث غرولد أيضاً أنَّ التعلم، حتى في البيئات غير المُغناة، يعزز بقاء الخلايا الجدعية. وبالستالي فإنَّ التمرين الجسدي والتعلم يعملان مِعاً بطريقتن مُتنامين: الأولى لتكوين خلايا جذعية جديدة، والثانية لإطالة بقائها.

* * *

وغم أن اكتشاف الخلايا الجذعية العصبونية كان بالغ الأهمية، إلا أنه واحد فقصط مسن الطرق التي يمكن بها للدماغ الهرم أن يتحدد ويحسن نفسه. وعلى نحو متناقض، فإن خسارة العصبونات يمكن أحياناً أن تحسن وظيفة الدماغ، كما يحدث في "التقليم back العصبونات المثال الذي يحصل حلال المراهقة حين تموت الاتصالات المشبكية والعصبونات التي لم يتم استخدامها على نطاق واسع، وهي الحالة الأكثر درامية، ربما، من مبدأ "استعمله أو اخسره". إن إبقاء العصبونات غير المستخدمة مرودة بالدم، والاكسجين، والطاقة يُعتبر إسرافاً، والتخلص من هذه العصبونات يُيقى الدماغ أكثر تركيزاً وكفاءةً.

إنّ استمرار نمسو النسيج العصبي في سنّ متقدّمة لا يعني أنّ أدمغتنا، مثل أعسضاتنا الأخسرى، لا تنحدر تدريجياً. ولكن حتى في خضم هذا التدهور، يخضع الدماغ لإعادة تنظيم لدنة هائلة، ربما من أجل التعويض عمّا خسره الدماغ. أظهر الباحثان ميلافي سبرينغر وشيريل غرادي من جامعة تورنتو أنّ من شأننا، مع تقدّمنا في السسن، أن نؤدي النشاطات المعرفية في فصوص في الدماغ تختلف عن تلك التي نستخدمها عندما نكون شباباً(8). عندما قام الخاضعون لتحربة سبرينغر وغرادي، وهسم شباب تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والثلاثين، بتنوع من الاختبارات المعسرفية، أظهر مسح الدماغ أغم قد أدّوها بشكلٍ رئيسي في فصوصهم الصدغية، المعسرفية، أظهر مسح الدماغ أغم قد أدّوها بشكلٍ رئيسي في فصوصهم الصدغية، على حانبسي الرأس، وأغم كلما كانوا أكثر تعليماً، استخدموا تلك الفصوص اكثر.

أما الخاضعون للتحربة الذين تجاوزوا الخامسة والستين من العمر، فقد أظهروا نمطـــاً مخـــتلفاً. أظهر مسح الدماغ أنهم قد أدّوا نفس المهام المعرفية في فصوصهم الجبهية بشكلٍ رئيسي، وأنّ استخدامهم لتلك الفصوص ازداد بازدياد تعليمهم.

إنّ هذا التحويل ضمن الدماغ هو علامةٌ أخرى على اللدونة. لا أحد يعرف على وحه التأكيد لم يحدث على وحه التأكيد لم يحدث هذا التحويل. أو لماذا تقترح العديد جداً من الدراسات أنّ السناس ذوي التعليم الأكثر محميّون على نحو أفضل من الانحدار العقلي. النظرية الأكثر شهرة هي أنّ سنوات التعليم تنشئ "احتياطاً معرفياً" – العديد من الشبكات الإضافية المكرّسة للنشاط العقلي – التي يمكننا الاعتماد عليها عندما تبدأ أدمغتنا في الانحدار.

تحدث إعادة تنظيم رئيسية أخرى للدماغ عندما نتقدّم في السنّ. كما رأينا، فإنّ العديد من النشاطات الدماغية "تحدث على أحد جانبي الدماغ lateralized". معظهم الكهرة الدماغية الأيسر، بينما المعالجة البسرية-المكانسية هي وظيفة لنصف الكرة الدماغية الأيمن، وهي ظاهرة تُدعَى البسصرية-المكانسية هي وظيفة لنصف الكرة الدماغية الأيمن، وهي ظاهرة تُدعَى "اللاتماثل نصف الكروي hemispheric asymmetry". ولكن يُظهر بحثّ حديث أحراه روبرتو كابيزا وآخرون من جامعة ديوك أنّ بعض "الجانبية lateralization" يُفقَسد مع التقدّم في السن. فالنشاطات قبل الجبهية التي كانت تحدث في واحد من نصففي الكرة الدماغية، تحدث الآن في كليهما. وفي حين أننا لا نعرف على وُجه نصفي الكرة الدماغية، تحدث الآن في كليهما. وفي حين أننا لا نعرف على وُجه

التأكــيد سبب حدوث ذلك، إلا أنَّ إحدى النظريات المفسَّرة هي أننا عندما نكبر ويــصبح أحـــد نصفَى الدماغ أقلّ فاعلية، فإنَّ النصف الآخر يعوَّض عنه⁽⁹⁾ – ما يقترح أنَّ الدماغ يعيد تنظيم نفسه في استجابة منه لضعفه الخاص.

نحسن نعسرف الآن أنّ التمرين والنشأط العقلي في الحيوانات ينتجان خلايا دماغية جديدة توكد أنّ الناس الذين يعيسشون حسياة ناشطة عقلياً لديهم وظيفةٌ دماغية أفضل. كلما زاد تعليمنا، زاد نساطنا الحسدي والاجتماعي، وزاد اشتراكنا في النشاطات المحفّرة عقلياً، وقلّ احتمال إصابتنا بداء ألزهايم أو الحرف⁽¹⁰⁾.

ليست جميع النشاطات متساوية في ما يتعلق بهذا الشأن. فالنشاطات المشتملة على تركيز حقيقي - دراسة آلة موسيقية، أو لعب الشطرنج وما شابه، أو القراءة، أو الرقص - ترتبط مع خطر أقل للإصابة بالخرف(11). يُعتبر الرقص، الذي يتطلب تعلله حسركات جديدة، عُفزًا جسدياً وعقلياً على حد سواء ويتطلب الكثير من التركيسز. أما النشاطات الأقل تركيزاً مثل البولنغ، والاعتناء بالأطفال أثناء غياب ذويهم، ولعب الغولف، فلا ترتبط مع خطر أقل للإصابة بداء ألزهايمر.

ولكسن كما أظهر عمل ميرزنيتش، فإنّ فقدان الذاكرة المرتبط بالعمر، وهو انحسدارٌ نموذحسي في الذاكرة يحدث في سنّ متقدّمة، ويُخلَط غالباً بينه وبين داء الزهايمسر، يسبدو قسابلاً للعكس بشكلٍ مؤكّد تقريباً من خلال التمارين العقلية الملاتمسة. ورغسم أنّ الدكتور كارانسكي لم يشكُ من انحدار معرفي عام، إلا أنه اختسير بالفعسل بعسض "لحظات الكبّر" التي كانت جزءاً من فقد الذاكرة المرتبط بالعمسر، وقسد أظهرت الفوائد التي حصل عليها من التمارين أنه كان يعاني من اختلالات معرفية أخرى قابلة للعكس لم يكن مدركاً لها.

تبيّن أنَّ الدكتور كارنسكي كان يقوم بكل الأشياء الصحيحة لمقاومة فقد الذاكرة المسرتبط بالعمر، ما جعله نموذجاً مثالياً للممارسات المألوفة التي يجدر بنا جميعاً أن ننهمك فيها(13).

إنّ النشاط الجسدي ليس مفيداً فقط لأنه يُنشئ عصبونات جديدة، بل أيضاً لأنّ العقل مقرّه الدماغ، والدماغ بحاجة إلى الأكسجين. إنّ المشي، أو ركوب الدراجة، أو التمارين القلبية الوعائية تقرّي القلب والأوعية الدموية التي تزوّد الدماغ بالدم وتساعد السناس الذين يمارسون هذه النشاطات على الإحساس بأهم أكثر حدة ذهنية، وهو ما أشار إليه الفيلسوف الروماني سنيكا قبل ألفي سنة. تُظهر الأبحاث الحديثة أنّ التمارين الجسدية تحقر إنتاج وإطلاق عامل النمو العصبوني BDNF الذي يلعب دوراً حاسماً في إحداث تغيّر لدن (14)، وهو ما أشرنا إليه في الفصل 3، "إعادة تصميم الدماغ". والواقع أنّ كل ما يُعنى القلب والأوعية الدموية في حالة لائقة يُنشَط الدماغ، بما في ذلك السنظام الغذائي الصحي. إنّ التدريب الرياضي القاسي ليس ضرورياً، بل يكفي القيام بحركات للأطراف تكون طبيعية ومتساوقة. وكما اكتشف فان براغ وغيج، فإنّ بحرّد المشي بسرعة جيدة بحدة يحقر غمّ عصبونات جديدة.

يَحَفِّز التمارين الرياضية القشرتين الحسية والحركية وتحافظ على جهاز التوازن المدماغك. تسبداً هذه الوظائف في التدهور مع تقدّمنا في السن، ما يجعلنا عرضةً للوقوع والتزام المنسزل. لا شيء يسرع ضمور الدماغ أكثر من البقاء دون حركة في المكان نفسه: تُضعف الرتابة الدوبامين وأجهزتنا الانتباهية التي تلعب دوراً حاسماً في المحافظة على لدونة الدماغ. إنّ النشاط الجسدي الغيي معرفياً مثل تعلم رقصات جديدة سيساعد على الأرجع في إبعاد مشاكل التوازن وفي إبقائنا اجتماعيين، وهو ما يحفظ صحة الدماغ (15). يتطلّب رقص "التاي تشي" تركيزاً شديداً على الحركات ويحفّز جهاز التوازن للدماغ. كما أنّ له وجهاً تأملياً ثبت أنه فعالٌ جداً في خفض الإجهاد وبالتالى حفظ الذاكرة والعصبونات الحصينية (16).

إنَّ الاستمرار في تعلَّم أشياء جديدة، كما يفعل الدكتور كارنسكي، يلعب دوراً في بقاء المسرء سعيداً ومعافى في سنّ متقدّمة، وذلك وفقاً للدكتور جورج فسيلانت، وهسو طبيب نفسي في جامعة هارفارد يرأس أكبر وأطول دراسة جارية للمدورة الحسياة البشرية،وهي دراسة هارفاد لتطوّر الواشدين (17). درس الدكتور

فيلانت 824 شخصاً من أواخر سنوات مراهقتهم حتى سنّ متقدّمة، وقد اختارهم مسن ثلاث بحموعات: خريجي هارفارد، وسكان بوسطن الفقراء، ونساء بمعدلات ذكاء IQ مرتفعة جداً. وقد تمّت متابعة بعض هؤلاء الناس، الذين هم الآن في العقد الناسع من العمر، لأكثر من سنة عقود. استنتج فيلانت أنّ الشيخوخة ليست بحرد عملية انحدار وانحلال، كما يظن الكثير من الناس الأصغر سناً. يطور المستون غالباً مهارات جديدة وهسم غالباً أكثر حكمة وتكيُّفاً اجتماعياً مما كانوا كراشدين أصغر سناً المؤمن الناس الأصغر سناً أصغر عالم أمن أمراض معجرة إلى أن يصابوا بمرض الموت.

من الحوكد أن النشاطات العقلية المنطوية على تحد ستزيد احتمال بقاء عصبوناتنا الحصينية. تتمثّل إحدى المقاربات في استخدام تمارين دماغية مُختبَرة، مثل تلك التي طوّرها ميرزنيتش. ولكنّ الحياة ليست فقط لممارسة التمارين بل للعيش أيضاً، ولهذا من الأفضل أن يختار الناس أيضاً فعل شيء طالما أرادوا أن يفعل وه، لأنحسم سيكونون مُحفَّزين للغاية. حصلت ماري فاسانو في عمر التاسعة والثمانين على درجة البكالوريوس من جامعة هارفارد. قد نفكر: "لأجل ماذا؟ من أحد ع هنا؟ أنا في نحاية الطريق". ولكنّ ذلك التفكير هو تكهن حقيقي يسرّع الانحدار العقلى للدماغ الذي يتبع مبدأ "استعمله أو احسره".

حسين كان في التسعين من عمره، صمّم المهندس المعماري فرانك لويد رايت مستحف غوغنه يم. وفي الثامنة والسبعين من عمره، اخترع بنجامين فرانكلين النظارات المزدوجة البؤرة. وجد هرس. ليمان ودين كيث سيمونتون في دراسة لهما حول الإبداع أنه على الرغم من أنَّ الأعمار بين الخامسة والثلاثين والخامسة والخمسين تمسئل ذروة الإبداع في جميع الحقول، إلا أنَّ الناس في العقدين السابع والسئامن من العمر، رغم أهم يعملون بسرعة أقلّ، يكونون منتجين بقدر ما كانوا في العقد الثالث من العمر (81).

عــندما كــان بابلو كاسالس، عازف الفيولونسيل، في الحادية والتسعين من العمــر، اقترب منه طالب وسأله: "أستاذ، كيف تستمر في مزاولة عملك؟" أجاب كاسالس: "لأين أحرز تقدّماً"[19].

أكثر من مجموع أجزائها

امرأةً تُبيِّن لنا مدى لدونة الدماغ

إِنَّ المسرأة التي تتحدّث معي على الجانب الآخر من الطاولة وُلدت بنصف دماغ فقط. حدث شيءٌ فاجع حين كانت جنيناً في رحم أمها، ولكن لا يعرف أحسد على وجه التأكيد ما هو. لم تكن سكتة دماغية، لأنّ السكتة الدماغية تدمّر النسميج السليم، ونصف الدماغ الأيسر لمشيل ماك لم يكن متلفاً، ولكنه فقط لم يستطوّر أبداً. حمن أطباؤها بأنّ شريالها السباتي الأيسر، الذي يزوّد نصف الدماغ ذاك الأيسر بالدم، ربما سُد عندما كانت ميشيل لا تزال جنيناً، مانعاً نصف الدماغ ذاك من التشكّل. خضعت ميشيل لدى ولادتها للاحتبارات العادية وأخبر الأطباء أمها، كارول، بألها أنجبت طفلة طبيعية. وحتى اليوم، من غير المحتمل أن يُخمّن طبيب أعساب، بدون أن يُجري مسحاً للدماغ، أنّ ميشيل تعيش بنصف دماغ فقط. وأحسد نفسي أتساءل: كم من الناس عاشوا حياتهم بنصف دماغ، دون أن يعرفوا هم، أو الآخرون، بذلك.

أنسا أزور ميشيل لأكتشف مدى النغير العصب اللدن الممكن في إنسان خضع دماغه لتحد كذاك، ولكنّ التمركزية اللاعملية التي تفترض أنّ كل نصف من الدماغ قسد أحكمت دوائره الكهربائية جينياً ليكون له وظائفه المتخصصة، تصبح همي نفسها مشاراً للشك إذا كانت ميشيل تستطيع أن تعمل بنصف واحد فقط. من الصعب أن نتخيل توضيحاً أفضل أو احتباراً أعظم بالفعل للدونة العصبية البشرية. رغم أن ميشيل ليس لديها إلا نصف دماغ فقط، إلا ألها ليست إنسانة يائسة بالكاد تعيش حياتها معتمدةً على الدعم. هي في التاسعة والعشرين من العمر، تحدّق عيسناها الزرقاوان من خلال نظارة سميكة، وترتدي جينسزاً أزرق، وتنام في غرفة نسوم زرقاء، وتتحدّث بشكل طبيعي إلى حدّ ما. وهي تعمل بوظيفة بدوام جزئي، وتقرأ، وتستمتع بمشاهدة الأفلام وتحبّ عائلتها. وهي تستطيع القيام بكل ذلك لأن نسصف دماغها الأيمن اضطلع بمهام النصف الأيسر، وانتقلت الوظائف العقلية الأساسية مثل الكلام واللغة إليه. يوضح تطورها أن اللدونة العصبية ليست ظاهرة ثانوية تعمل هامشياً. لقد أتاحت لها أن تبلغ إعادة تنظيم هائلة للدماغ.

إنّ النصف الدماغي الأبحن لميشيل ليس مضطّراً لأن يضطّلع بالوظائف الأساسية للنصف الأيسر فحسب، بل عليه أيضاً أن يقتصد في ما يتعلق بوظائفه "الخاصة". في الدماغ الطبيعي، يساعد كل نصف في تنقيح تطوّر النصف الآخر بإرسال إشارات كهربائية تُعلم شريكه بنشاطاته، بحيّث إنّ الاثنين سيعملان بشكل منستَّق. أصا في ميشيل، فإن نصف الدماغ الأبحن كان مضطّراً لأن يتطوّر بدونً مُدخلات من النصف الأيسر وأن يتعلّم أن يعيش ويعمل معتمداً على نفسه.

تملك ميشيل بعض المهارات الحسابية الاستثنائية التي تستعملها بسرعة البرق. كما أنّ لديها أيضاً حاجات خاصة وعجزاً. هي لا تحبّ السفر وتتوه بسهولة إذا كان المحصط غير مألوف. وتواجه صعوبة في فهم أنواع معينة من التفكير المجرد. ولكن حياتها الداخلية تنبض بالحيوية، وهي تقرأ وتصلّي وتحب. تتحدّث ميشيل بسشكل طبيعي، إلا عندما تكون مُحبَطة. وهي تتابع الأخبار ومباريات كرة السلة وتصوّت في الانتخابات. توضّح حياتها بأنّ الكلّ هو أكثر من مجموع أجزائه وأن نصف دماغ لا يعني نصف عقل.

* * *

قسبل مستة وأربعين سنة تقويباً، أسّس باول بروكا عصر التمركزية قائلاً إنّ المسرء يتكلّم بنصف الدماغ الأيسر"، وهو لم يبتدئ التمركزية فحسب، بل أيضاً النظرية المرتبطة بما المعروفة باسم "الجانبية laterality"، والتي استكشفت الفرق بين نصففي دماغنا الأبمن والأيسر. صار يُنظر إلى النصف الأيسر على أنه يمثل الحقل الفظسي، حسيث تحسدث النشاطات الرمزية مثل اللغة والحسابات الرياضية. أما

النصف الأيمن فيشتمل على العديد من وظائفنا "غير اللفظية" بما في ذلك النشاطات البــصرية – المكانية (كما عندما ننظر إلى خريطة أو نجول في المكان)، والنشاطات الأكثر "تخيّلية" و"فنية".

تذكّرنا تجربة ميشيل بمدى جهلنا بشأن بعض أوجه الدماغ البشري الأكثر أساسيةً. ماذا يحدث عندما تضطّر وظائف كلا النصفين إلى التنافس من أجل نفس الحيّر؟ وماذا سيحدث إذا كان لا بدّ من التضحية بأي شيء؟ وما مدى الحاجة إلى السندماغ مسن أجسل البقاء؟ وكم نحتاج من دماغنا إلى تطوير الذكاء، والعاطفة، والسنوق الشخصصي، والتوق الروحي، وحدّة الذهن؟ وإذا كنا نستطيع أن نبقى ونعيش بدون نصف نسيجنا الدماغي، فلماذا هو موجود أساساً؟

أنسا في غسوفة معيشة عائلة ميشيل، في منسزلهم في فيرجينيا، أنظر إلى فيلم تصوير الرئين المغنطيسي MRI الذي يوضّح التركيب البنيوي لدماغها. أستطيم أن أرى علسى السيمين التلافيف الرمادية للنصف الأيمن الطبيعي. أما على اليسار، فباستثناء شبه حزيرة رقيقة معاندة من نسيج الدماغ الرمادي – القدر الضئيل الذي نحسا من نصف الدماغ الأيسر – فليس هناك سوى السواد العميق الذي يشير إلى الفراغ. لم تنظر ميشيل أبداً إلى الفيلم.

تدعو ميشيل هذا الفراغ "كُييْسي my cyst"، وعندما تتحدّث عنه، يبدو كما لسو أنسه أصبح حوهرياً بالنسبة إليها... شخصية مفزعة في فيلم خيال علمي. وبالفعل، فإنّ التحديق في مسح الدماغ لميشيل هو تجربة مفزعة. عندما أنظر إلى ميشيل، أنا أرى كامل وجهها، وعينيها وابتسامتها، ولا يسعني إلا أن أسقط ذلك الستماثل خلفاً على الدماغ. ولكنّ مسح الدماغ لميشيل يجعلك تنتبه للحقيقة الموحشة.

يُظهر جسم ميشيل بالفعل بعض العلامات الدالة على فقدها للنصف الأيسر من الدماغ. فرسغها الأيمن مثني وملتو بعض الشيء، ولكنها تستطيع استخدامه، رغسم أنَّ جميع التعليمات تقريباً للجانب الأيمن من الجسم تصدر عادةً من نصف السدماغ الأيسر. يُحتمَل ألها قد طورت جديلة رقيقةً جداً من الألياف العصبية تمتد من نصف دماغها الأيمن إلى يدها اليمنى. أما يدها اليسرى فطبيعية، وهي تكتب بيسراها عادةً. وهناك رباطً يدعم رجلها اليمنى عندما تمشي.

أظهر التمركزيون أنّ كل شيء نراه على يميننا - "حقلنا البصري الأيمن" - يمسالَج في حانب الدماغ الأيسر. ولكن نظراً لأنّ ميشيل لا تملك نصف دماغ أيسر، فهي تواجه صعوبة في رؤية الأشياء على يمينها وهي عمياء في الحقل البصري الأيمن. اعتاد أشقاؤها أن يسرقوا بطاطتها المقلية من حانبها الأيمن، ولكنها كانت تحسك ها لأنّ ما تفتقر إليه في البصر، تعوض عنه بسمعها المعتاز. تملك ميشيل سَمعاً حاداً جداً بحيث إلها تستطيع أن تسمع والديها يتحدّثان في المطبخ عندما تكون في الطابق العلوي في الطرف الآخر من المنسزل. إنّ تطور السمع المفرط هذا، الشائع حداً في الأشخاص المصابين بعمي كلي، هو علامة أخرى على قدرة السمير، تضع ميشيل يديها على أذنيها لتتحبّب العبء الحسي الناشئ عن أصوات الرسيقية المواق الميانسة. أبواق السيارات المرتفعة. وفي الكنيسة، قمرب ميشيل من أصوات الآلات الموسيقية المرتفعة بالانسلال خلسة خارج الكنيسة، أما تمارين النجاة من الحرائق في المدرسة فخيفيا بسبب الضحة والإرباك.

كما أنَّ ميسشيل مفسرطة الحساسية للّمس. تقوم كارول (أمها) بنسزع الله السيقات عسن ثياها كي لا تشعر بها. يبدو الأمر كما لو أنَّ دماغها يفتقر إلى مسصفاة لتحتُّب الإحساس الزائد، ولهذا فإنَّ أمها، كارول، غالباً ما تقوم بوظيفة "المصفاة" لابنتها، وتحميها. إذا كان لميشيل نصفٌ دماغي ثان، فهو أمهل.

تقــول كارول: "لم يكن من المفترض أبداً أن أنجَب أطفالاً، ولهذا فقد تبنّينا طفلــين"، هما بيل وشارون. وكما يحدث غالباً، وحدت كارول نفسها بعد ذلك حـــاملاً، وأنجبت ابنها ستيف بصحة حيدة. أرادت كارول وزوجها، والي، المزيد من الأطفال، ولكنها واجهت صعوبةً في الحمل محدداً.

وفي أحد الأيام، شعرت كارول بما بدا أنه نوبة من الغثيان الصباحي، وخصفعت لاختسبار حمل جاءت نتيجته سلبية. وحيث لم تكن واثقة تماماً من النتسيجة، فقد خضعت لمزيد من الاختبارات، كانت نتيجتها غربية في كل مرة. يسشير تغير لون شريط الاختبار ضمن دقيقتين إلى وجود حمل. ولكن في حالة كارول، أعطت جميع الاختبارات نتيجة سلبية حتى الدقيقتين وعشر ثوان، ومن ثم أصبحت إيجابية.

وفي أثسناء ذلك، كانت كارول تختبر نــزيفاً متقطَّعاً وبقع دم. أحبرتني: "عدت إلى الطبيب بعد ثلاثة أسابيع من خضوعي لاختبارات الحمل، وقد قال لى: 'لا يهمَّني ما أظهرته الاحتبارات، أنت حامل في شهرك الثالث'. لم نفكُّر في أي شـــىء في حينها. ولكني كنت مقتنعةً في ما بعد أنه بسبب التلف الذي أصاب دماغ ميشيل في الرحم، فقد كان حسمي يحاول إسقاطها. ولكنَّ ذلك لم يحدث".

قالت ميشيل: "الحمد لله أنه لم يحدث!". وردّت كارول: "حمداً لله، أنت محقّة".

وُلدت ميشيل في 9 تشرين الثاني/نوفمبر في العام 1973. كانت الأيام الأولى مــن حياة ميشيل ضبابيةً بالنسبة إلى كارول. ففي اليوم الذي أحضرت فيه كارول ابنتها من المستشفى إلى البيت، أصيبت والدة كارول، التي كانت تعيش معهم في نفس البيت، بسكتة دماغية. كان البيت في حالة تشوش كامل.

ومع مرور الوقت، بدأت كارول تلاحظ أموراً مقلقة: لم يزدد وزن ميشيل، ولم تكـن نشيطة، وبالكاد كانت تصدر أصواتاً. كما بدا أيضاً أنها لم تكن تتابع الأشياء المتحركة بعينيها. وهكذا بدأت كارول بما أصبح سلسلة لالهائية من السزيارات للأطـــباء. ورد التلميح الأول باحتمال وجود تلف دماغي من نوع ما عندما كانت ميشيل في الشهر السادس من عمرها. فحيث ظنَّت أنَّ هناك مشكلة في عـــضلات العين لابنتها، قامت كارول بأخذها إلى اختصاصي في طبّ العيون اكتــشف أنَّ عــصبها البصري، في كلتا العينين، كان متلفاً وباهتاً، رغم أنه ليس أبــيضَ بالكامـــل كمـــا في الناس المصابين بالعمى. أخبر الطبيب كارول أن بصر ميشيل لن يكون طبيعيًّا أبداً، ولن تنفعها النظارة لأنَّ ما كان متلفاً في عينَى ميشيل هو العصب البصري وليس العدسة. أما ما كان أكثر إقلاقاً فهو التلميحات بوجود مشكلة خطيرة تنشأ في دماغ ميشيل وتسبّب إتلاف عصبيها البصريين.

وفي الــوقت نفــسه تقريباً، لاحظت كارول أنّ ميشيل لم تكن تقلب على حنبيها وأنَّ يدها اليمني كانت مُطبقةً بإحكام. أثبتت الاختبارات أنَّ ميشيل كانت "مفلوجة"، ما يعني أنَّ النصف الأيمن من حسمها كان مشلولاً جزئياً. كانت يدها السيمني الملستوية شبيهة بيد شخص أصيب بسكتة دماغية في النصف الأيسر من دماغــه. يبدأ معظم الأطفال في الحبو في الشهر السابع تقريباً. ولكنّ ميشيل كانت تجلس على مؤخّرتها وتمسك بالأشياء حولها بيدها السليمة.

ورغــم أنّ حالــتها لم تتلاءم مع فئة مرضية واضحة، إلا أنّ طبيبها شخص مرضها على أنه متلازمة بير Behr Syndrome، كي تتمكّن من الحصول على الرعاية الطبية وإعانة العجز. كان لدى بيشيل بالفعل بعض الأعراض المتساوقة مع متلازمة بــر: ضــمور العصب البصري ومشاكل التنسيق العصبية الأساس. ولكنّ كارول ووالي أدركــا أنّ التــشخيص كان منافياً للعقل لأنّ متلازمة بير هي حالةً وراثية نادرة، و لم يكن هناك أي أثر لها في أسرتيهما. وفي عمر الثالثة، أرسلت ميشيل إلى مؤسسسة تعــالج الشلل الدماغي رغم أنّ التشخيص لم يُظهر إصابتها بهذا المرض أيضاً.

عندما كانت ميشيل طفلة رضيعة، أصبح المسح التصويري الطبقي المحوسب للسدماغ CAT متوفّراً. تأخذ أشعة إكس المتطوّرة هذه صوراً مقطعية عديدة للرأس وتدخلها مباشرة إلى جهاز كمبيوتر، حيث يظهر العظم باللون الأبيض، ونسيج السدماغ باللون الرمادي، والتحاويف باللون الأسود الفاحم. أجري مسح CAT لدماغ ميشيل حين كان عمرها ستة شهور، ولكن نظراً لأنّ مسح السدماغ في ذلسك الوقت كان لا يزال في بدايته ودرجة وضوحه (resolution) ضعفة جداً، فقد أظهر فقط لوناً رمادياً لا شكل له، ولم يستطع الأطباء أن يستنجوا منه شيئاً.

كانت كارول مصدومة باحتمال أنَّ طفلتها لن تتمكّن أبداً من الرؤية بشكلٍ طبيعي. وفي أحد الأيام كان والي يمشي في غرفة الطعام بينما كانت كارول تُطعمُ ميشيل فطورها، ولاحظت كارول أنَّ ميشيل كانت تتبعه بعينيها.

تقسول: "كسان ابتهاجي عظيماً لما عناه ذلك من أنّ ميشيل لم تكن عمياء كلسياً". وبعد بضعة أسابيع من ذلك، حين كانت كارول تجلس على الشرفة مع ميشيل، مرّت دراجة نارية في الشارع، وتبعنها ميشيل بعينيها.

وفي أحــد الأيـــام، حين كانت ميشيل في عمر السنة تقريباً، مدّت ذراعها الـــيمنى، التي كانت دوماً مُطبقة بإحكام، بعيداً عن صدرها. وعندما بلغت الثانية من العمر، أصبحت ميشيل، التي كانت بالكاد تتكلّم، مهتمةً باللغة. يقول والدها: "كنت آتي إلى البيت وكانت تقول 'ABCs! ABCs!". وحين كانت تجلس في حجره، كانت تضع أصابعها على شفتيه لتستشعر الاهتزازات أثناء كلامه. أخبر الأطباء كارول أنَّ ميشيل لا تعاني من عجزٍ تعلَّمي، وألها تملك ذكاءً طبيعيًا على ما يبدو.

ولكسنّ ميشيل كانت لا تزال عاجزةً عن الحبو رغم بلوغها الثانية من العمر. وحسيث كانت تحبّ الموسيقى، فقد كان والي يُسمعها أغنيتها المفضّلة على شريط تسمحيل، وعندما تنتهي الأغنية وتبدأ ميشيل في البكاء، "هم، هم، هم، أريدها مرةً أخرى!"، كان والي يصرّ أن تحبو إلى المسحّل قبل أن يعيد تشغيل الشريط مرة أخرى. كان النمط التعلمي الإجمالي لميشيل يصبح واضحاً: تأخُّر ملحوظ في النمو، ورسالة من الأطباء إلى والديها ليعتادا على الأمر، ومن ثم ستنتزع ميشيل نفسها منه بطريقة أو بأخرى. أصبح والي وكارول أكثر تفاؤلاً.

وفي العام 1977، حين كانت كارول حاملاً للمرة الثالثة بشقيق ميشيل، حيف، أقسعها واحدً من أطبائها بأن تسعى لإجراء مسح دماغ (CAT) آخر لمشيل. أحبرها الطبيب ألها تدين لطفلها الذي لم يولد بعد بمحاولة معرفة ما حدث لمشيل في الرحم من أجل منع حدوثه مرة أخرى.

في هــذا الــوقت، كانت درجة الوضوح لمسح الدماغ (CAT) قد تحسنت بــشكل حذري، وعندما نظرت كارول إلى المسح الجديد، "أظهرت الصور شيئاً مثل الليل والنهار: دماغ ولا دماغ". كانت كارول في حالة صدمة. أخيرتني: "لا أظــن أني كنت سأندبّر الأمر لو ألهم أروني هذه الصور عندما أُجري مسح الدماغ لميــشيل في عمر الستة شهور". ولكن في عمر الثالثة والنصف، كانت ميشيل قد أظهرت بالفعل أنّ دماغها يمكن أن يتكيّف ويتغيّر، ولهذا شعرت كارول بأنّ الأمل موجود.

تعرف ميشيل أنّ الباحثين في المعاهد الوطنية للصحة (NIH) يدرسونها تحت إسراف الدكتور جوردان غرافمان. أحضرت كارول ابنتها ميشيل إلى الـــ NIH لأهـــا قــرأت مقالاً في الصحيفة عن اللدونة العصبية، ناقض فيه الدكتور غرافمان العديــد من الأشياء التي كانت قد قيلت لها بشأن مشاكل الدماغ. اعتقد غرافمان

أنّ الدماغ يستطيع غالباً، مع المساعدة، أن يتطوّر ويتغيّر خلال كامل الحياة، حتى بعد الإصابات. كان الأطباء قد أخبروا كارول بأنّ ميشيل ستتطوّر عقلياً فقط حتى سنّ الثانية عشرة تقريباً، ولكنّ ميشيل كانت قد بلغت الخامسة والعشرين بالفعل. إذا كسان الدكستور غرافمان محقاً، فقد خسرت ميشيل سنوات عديدة كان ممكناً خلالها تجربة علاجات أخرى، وهو إدراك جعل كارول تشعر بالذنب ولكنه أيضاً بعث فيها الأمل.

أحـــد الأشياء التي عمل عليها الدكتور غرافمان وكارول معاً كان مساعدة ميشيل على فهم حالتها والسيطرة على مشاعرها بشكل أفضل.

ميشيل صادقة بشأن عواطفها. تقول: "لسنوات عُديدة، ومنذ أن كنت طفلةً صغيرة، كانت تجتاحين نوبة غضب إذا لم تمض الأمور كما أردتُ لها. ولكني في السسنة الماضية تعبت من تفكير الناس الدائم بأنّ الأمور يجب أن تمضي بطريقتي الحناصة، وإلا فإنّ كُيسي سوف يضطّلع بالأمر". ولكنها تضيف: "منذ السنة الماضية وأنا أحاول أن أخبر والديّ أنّ كُيسي يمكن أن يتدبّر التغيّرات".

رغم أنّ ميشيل تستطيع أن تكرّر تفسير الدكتور غرافمان بأنّ نصف دماغها الأيمسن يعالج الآن نسشاطات هي أساساً للنصف الأيسر مثل الكلام والقراءة والرياضيات، إلا ألها تتحدّث أحياناً عن الكُييس كما لو كان مؤلفاً من مادة، وكانسه جسم أحببي من نوع ما له شخصية وإرادة، وليس مجرد فراغ داخل جمحستها، حسيث يُفتسرَض وجود نصف دماغها الأيسر. يوضّع هذا التناقض نسزعتين في تفكير ميشيل. هي تملك ذاكرة ممتازة للتفاصيل الملموسة وتواجه صعوبة بالتفكير الجرد. إنّ كونما واقعية له بعض الفوائد. فميشيل متهجية رائعة وتستطيع أن تتذكر ترتيب الحروف على الصفحة، لأنما مثل العديد من المفكرين الواقعين، تستطيع أن تسجّل الأحداث في الذاكرة وتُبقيها جديدة ونابضة بالحياة سعوبة فيها لأول مرة. ولكنها يمكن أن تجد صعوبة في فهم قصة توضّع ضمناً أخلاقية، أو فكرة متكرّرة رئيسية، أو نقطة هامة لم يتم الإفصاح عنها صراحة، لأنّ ذلك يشتمل على تجريد.

لقـــد رأيتُ مراراً وتكراراً أمثلةً تبيّن تفسير ميشيل للرموز بصورة ملموسة. فحـــين كانت كارول تتحدّث عن مدى صدمتها لدى رؤيتها لمسح الدّماغ الثاني لميشيل دون نصف أيسر، سمعتُ ضجّة. بدأت ميشيل، التي كانت تستمع لحديثنا، تمصّ وتنفخ في القنّينة التي كانت تشرب منها.

سألتها كارول: "ماذا تفعلين؟".

أحمابت ميشيل: "حسناً، أنا أخرج مشاعري من القنينة". بدا الأمر كما لو أنّ ميشيل قد شعرت بأنّ مشاعرها يمكن فعلياً أن تُزفَر داخل القنينة.

سألتُ ميشيل ما إذا كان وصف أمها لمسح CAT قد أثار انــزعاجها.

"لا، لا. كما ترى من المهمّ أن أقول هذا، أنا أُبقي جانبي الأيمن مُسيطرًا فقـط"، وهو مثال على اعتقاد ميشيل بأنها عندما تنزعج، فإنّ كُييْسها "يضطّلع بالأمر".

وفي بعض الأحيان تستخدم ميشيل كلمات هراء، ليس من أجل التواصل بل لتفسريغ المشاعر. وقد ذكرت خلال الحديث ألها تحب الكلمات المتقاطعة والكلمة الضائعة، حتى أثناء مشاهدتما للتلفزيون.

سألتها: "هل ذلك لأنك تريدين أن تحسّني مفرداتك اللغوية؟".

أحابت: "الواقع - ACTING BEES! ACTING BEES! - أنا أفعل ذلك أسناء مسشاهدتي للمسلسلات الهزلية على التلفزيون كي لا أسمح لذهني أن يضحر".

غنّت ميشيل "!ACTING BEES" بصوت مرتفع، مُقحِمةً شيئاً من الموسيقى في كلامها. طلبت منها أن تفسّر ذلك.

قالت: "هراء محض، عندما، عندما، عندما، تُطرَح عليّ أسئلة تُحبطني".

إنّ اختــيار ميشيل للكلمات يستند في معظم الأحيان إلى خاصيتها الفيزيائية، أو صــوها الإيقاعــي المتــشابه، وليس إلى معناها الجرد؛ وهي علامة على واقعية ميشيل. في إحدى المرات، بينما كانت تخرج بسرعة من السيارة، انفجرت بالغناء "TOOPERS IN YOUR POOPERS". وهــي غالباً ما تغني بصوت مرتفع في المطاعم، وينظر الناس إليها. قبل أن تبدأ ميشيل في اللجوء إلى الغناء، كأنت تُطبق فكها بإحكــام جداً عندما تكون مُحبطة بحيث إلها كسرت سنيها الأمامين، ثم كسرت الجسر الذي حل محلهما عدة مرات. ساعدها غناء الهراء بطريقة أو بأخرى على الإقلاع عن عادة العض. سألتها إن كان غناء الهراء يهدئها.

غــنت "I KNOW YOUR PEEPERS". ثم قالــت: "عندما أغنّي، يسيطر الجانب الأيمن على كَيْسي".

وألححت: "هل يهدّئك؟".

قالت: "أظنّ ذلك".

غالسباً ما يتسم هواء ميشيل بخاصية هزلية، كما لو كانت تنبّه المرء للوضع، باستخدام كلمات مضحكة. ولكنها تستخدم هذا الأسلوب نموذجياً عندما تشعر بأنّ عقلها يخذلها ولا تستطيع أن تفهم السبب.

تقــول: "لا يستطيع حانبــي الأبمن أن يقوم ببعض من الأشياء التي يستطيع حانـــب الآخرين الأبمن أن يقوم كها. يمكنني أن اتّنخذ قرارات بسيطة، ولكن ليس ذلك النوع من القرارات الذي يتطلّب الكثير من التفكير الذاتي".

ولهذا السبب هي تحب كثيراً النشاطات التكرارية التي قد تثير جنون الآخرين، مثل إدخال البيانات. وهي تُدخل حالياً جميع البيانات لجدول الخدمة لخمسة آلاف أبرشبي في الكنيسة حيث تعمل أمها، وتريني على كمبيوترها واحدةً من تساليها المفضلة: سوليتير solitaire. وبينما أشاهدها، أجد نفسي منذهلاً بالسرعة التي يمكنها أن تلعب كما. ففي هذه المهمة التي لا تتطلّب مساعدة "ذاتية"، تبدو ميشيل حاسمة للغاية.

"أوه! أوه! انظر، أوه، أوه، انظر هنا!" وبينما تطلق صيحات الابتهاج، وتضع البطاقات في مكانها، تبدأ ميشيل في الغناء. يبدو واضحاً أنّ ميشيل تتخيّل مجموعة السبطاقات بأكملها في ذههنها. فهي تعرف موقع وهويّة كل بطاقة رأتها، سواء أكانت مقلوبة أم لا.

أما النشاط التكراري الآخر الذي تستمتع بأدائه فهو الطيّ. ففي كل أسبوع، تقوم ميشيل مبتهجةً بطيّ ألف من نشرات الكنيسة الإعلانية بسرعة البرق، حيث لا يستغرق منها ذلك سوى نصّف ساعة فقط، رغم ألها تطوي بيد واحدة.

قد تكون مشكلتها المتعلقة بفهم المعاني التجريدية هي النَّمن الأغلى الذي دفعت ميشيل لامتلاكها لنصف دماغ أيمن مزدحم. من أجل أن أفهم على نحو أفضل قدرتما على فهم التعابير التجريدية، سألتها أن تشرح بعض الأمثال السائرة. ماذا يعني "لا ينفع النَّدم بعد العَدَم؟". "يعني أن لا تبدّد وقتك قلقاً بشأن شيء واحد".

ســـالتها أن تخـــبرين المزيد، آملاً أنها قد تضيف أنه لا فائدة من التركيز على الــــبلايا الـــــــي لا يمكن فعل أي شيء بشأنها. ولكنها بدأت تتنفّس بصعوبة وتغني بصوت قلق، "DON'T LIKE PARTIES, PARTIES".

ثمَّ قالـــت أنهـــا تعـــرف تعبيراً رمزياً واحداً: "تلك هي الطريقة التي ترتدٌ بما الكرة". وقالت أنها تعني "تلك هي طريقة سَير الأمور".

ثم سائتها أن تفسسر ماللاً لم تسمعه من قبل: "لا ترمِ الحجارة على الناس وبيتك من زجاج".

ولكنها بدأت، مرةً أخرى، تتنفّس بصعوبة.

ولأنحَـــا تذهب إلى الكنيسة، فقد سألتها عن قول يسوع: "من كان منكم بلا خطيئة فليرم بأوّل حجر"، ذاكراً القصة التي قال فيها ذلك.

تنهّدت ميشيل وتنفّست بصعوبة، ثم غنّت "!I AM FINDING YOUR PEAS"، قبل أن تقول: "هذا شيء يجب فعلاً أن أفكّر في شأنه".

ثمّ ســــاًلتها عن التشابمات والاختلافات بين الأشياء، وهو اختبار تجريد ليس مُحهدًا بقدر تفسير الأمثال أو الاستعارات، التي تشتمل على تتابعات رمزية أطول. ترتبط التشابمات والاختلافات بشكل وثيق أكثر مع التفاصيل.

كان أداء ميسئيل في هاذا الاعتبار أسرع من معظم الناس. بماذا يتشابه الكرسي والحصان؟ أجابت بسرعة: "لكل منهما أربع قوائم ويمكنك الجلوس على مسالة. وما الفرق بينهما؟ أجابت بسرعة: "الحصان حي والكرسي جماد. وبإمكان الحصان أن يتحرّك وحده". وهكذا طرحتُ عليها مزيداً من هذه الأسئلة وأحابت عليها مجيعاً بصورة تامة وبسرعة البرق، ودون أن يتخلّل ذلك أي من أغاني الهراء. وطرحتُ عليها أسئلةً حسابية وأخرى تتعلّق بالذاكرة، وأجابت عليها وقد بمورة تامة أيضاً. وأخبرتني ألها كانت تجد الحساب سهلاً جداً في المدرسة، وقد برعتُ فيه إلى حد ألهم نقلوها من صفّها التعليمي الخاص إلى صفً عادي. ولكن حين بدأت في الصف الثامن بتعلّم الجبر، الذي هو تجريدي، وجدته صعباً حسداً. وحددث السشيء نفسه عندما بدأت في دراسة التاريخ. كانت متألّقةً في الصفّ الثامن، وجدت ميشيل المبداية، ولكن عندما ماً إدخال المفاهيم الناريخية في الصفّ الثامن، وجدت ميشيل المبداية، ولكن عندما ماً إدخال المفاهيم الناريخية في الصفّ الثامن، وجدت ميشيل المبداية، ولكن عندما م ودحدت ميشيل

أنها لا تستطيع أن تستوعبها بسهولة. كانت ذاكرتها للتفاصيل ممتازة، أما التفكير المحرّد فقد كان يُجهدها.

* * *

بدأت أشك في أنّ ميسشيل كانت نابغة ذات قدرات عقلية استثنائية في مجالات معينة عندما كانت تصحّح لأمها، خلال محادثاتنا، تاريخ حدث معين بصورة عفوية وبثقة ودقّة بارزة. ذكرت أمها رحلةً إلى إيرلندا وسألت ميشيّل عن تاريخها.

أجابت ميشيل على الفور: "أيار/مايو 1987".

وساأتُها كيف فعلت ذلك. أجابت: "أنا أتذكّر معظم الأشياء... أظنّ ألها أكثر حيوية أو شيئاً من هذا القبيل". وقالت أنّ ذاكرتها الحيّة تعود إلى ثماني عشرة سنة مضت، أي إلى منتصف ثمانينيات القرن الماضي. ثمّ سألتها إن كانت تستخدم معادَّلة أو قوانين لاكتشاف التواريخ، كما يفعل معظم النوابغ. قالت ألها تتذكّر عادةً السيوم والحدث بدون حساب ولكنها تعرف أيضاً أنّ الروزنامة تتبع نمطاً واحداً لسست سنوات، ومن ثمّ تنتقل إلى نمط آخر لحمس سنوات، اعتماداً على موعد حدوث السنوات الكبيسة. "اليوم مثلاً هو الأربعاء، 4 حزيران/يونيو. قبل ستّ سنوات من الآن، وقع 4 حزيران/يونيو. فيل ستّ سنوات من الآن، وقع 4 حزيران/يونيو. في يوم أربعاء أيضاً".

سألتها: "هل هناك قوانين أخرى؟ أي يوم وقع فيه 4 حزيران/يونيو قبل ثلاث سنوات؟".

"يوم أحد".

"هل استخدمت قانوناً؟".

"لا، لم أفعل. لقد عدت فقط بذاكرتي إلى الوراء".

وســـاًلتها، منذهلاً، إن كانت الروزنامات قد أثارت اهتمامها أبداً، ولكنها أجابت بالنفي بشكلٍ قاطع. ثمّ سألتها إن كانت تستمتع بتذكّر الأشياء.

"إنه محرّد شيء أقوم به".

وتابعـــتُ بـــسؤالها عـــن الأيام التي وقعت فيها تواريخ معينة كنت أختارها عشوائياً، وتحقّقت منها لاحقاً.

"2 آذار/مارس 1985؟".

"كان ذلك يوم سبت". كانت إجابتها **فورية** وصحيحة. "17 تموز/يوليو 1985؟".

"يوم أربعاء". إحابة فورية وصحيحة. وبدا لي أنّ تفكيري بتاريخ معين كان يستغرق وقتاً أطول من ذاك الذي كانت تحتاج إليه ميشيل للإحابة.

وحسيث قالت إنها تستطيع تذكّر الأيام حتى منتصف ثمانينيات القرن الماضي، فقد حاولت أن أجعلها تعود بذاكرتها إلى ما قبل ذلك وسألتها عن اليوم الذي وقع فيه 22 آب/أغسطس 1983.

استغرقت ميشيل هذه المرة نصف دقيقة وبدا واضحاً ألها كانت تحسب، وقمس لنفسها، بدلاً من أن تتذكّر.

"22 آب/أغسطس 1983، إمم، كان ذلك يوم ثلاثاء".

"كان هذا أصعب لأن؟".

"لأني أســـتطبع فقــط أن أرجع بذاكرتي إلى خريف العام 1984. أنا أتذكّر الأشـــياء جيداً بدءاً من هذا التاريخ". وشرحت بأنَّ لديها ذاكرة واضحة لكل يوم وما حدث فيه خلال الفترة التي كانت فيها تلميذة في المدرسة، وأنما تستخدم تلك الأيام كمُرتَّكُر.

قالت: "1 آب/أغسطس 1985 كان يوم خميس. وهكذا فقد عدت بذاكرتي سنتين للوراء. 1 آب 1984 كان يوم أربعاء".

ثم قالت وهي تضحك: "لقد أخطأت. قلتُ إنَّ 22 آب/أغسطس 1983 كان يـــوم ثلاثــــاء. والواقـــع أنه كان يوم اثنين". وتحقّقتُ من ذلك، وكان ما ذكرته صحيحاً.

كانـــت سرعتها في الحساب مذهلة، ولكن ما كان أكثر إذهالاً هو الطريقة الحيّة التيّ كانت تتذكّر بما الأحداثِ التيّ حصلت خلال الثماني عشرة سنة الفائتة.

يــستخدم الــنوابغ أحــياناً طــرقاً غير مألوفة لتمثيل التجارب. عمل عالم الأعــصاب النفــساني الروسي ألكسندر لوريا مع متذكّر، أو فنان اذكاري " \mathbf{S} "، استطاع أن يحفظ عن ظهر قلب حداول طويلة من الأرقام العشوائية، وقد كسب عيشه من خلال أدائه لهذه المهارات. امتلك " \mathbf{S} " ذاكرةً فوتوغرافية ترجع إلى مرحلة الطفــولة المبكــرة، وكان أيضاً "ذا حسَّ مُشترَك"، ما يعني أنَّ بعض الحواس، غير

المتصلة عادة، تكون متصلة على نحو متقاطع. يمكن لذوي الحسّ المشترك عالي المستوى أن يختبروا مفاهيم، مثل أيام الأسبوع، كما لو كانت ألوانًا، وهو ما يجعل تجارهم وذكرياقم حية بصورة خاصة. كان "S" يربط أرقاماً معينة بألوان، ولكنه، مثل ميشيل، لم يكن يستطيع أن يفهم النقطة الأساسية غالباً.

قلـــت لميـــشيل: "هـــناك أنـــاسٌ معيّنون يرون لوناً عندما يتخيّلون يوماً من الأســـبوع، وهــــو ما يجعله أكثر حيوية. قد يفكّرون في أيام الأربعاء كلون أحمر، والخميس كلونِ أزرق، والجمعة كلونِ أخضر..."

سألتها إن كانت تملك تلك المقدرة.

أجابــــت: "لا أملـــك شيفرة لونية كتلك. لديّ مشاهد لأيام الأسبوع. ليوم الإشــنين مثلًا، أتصوّر صفّى في مركز تطوّر الطفل. ولكلمة "أهلاً"، أتصوّر الغرفة الصغيرة إلى يمين قاعة بيلى ويلارد".

هتفت كارول: "يا الله!" وشرحت بأنّ ميشيل ذهبت إلى بيلي ويلارد، وهو مركز تعليم خاص، منذ أن كان عمرها سنة وشهرين إلى أن بلغت سنتين وعشرة أشهر.

* * *

جسوردان غرافمان هو الباحث الذي يحاول أن يكتشف كيف يعمل دماغ ميسشيل. بعد أن قسرأت كارول مقاله حول اللدونة، اتصلت به، وأخبرها ألها تستطيع أن تُحضِر ميشيل في زيارة. ومنذ ذلك الحين، خضعت ميشَيل للاحتبار، واستخدم غرافمان ما اكتشفه لمساعدها على التكيّف مع وضعها وعلى فهم كيف تطرّر دماغها بشكل أفضل.

يقسع مكستب غرافمان في المعاهد الوطنية للصحة (NIH)، وهو رئيس قسم العلوم العصبية المعرفية في المعهد الوطني للاضطرابات العصبية والسكتات الدماغية. للسدى غرافمان اهتمامان رئيسيان: فهم الفصوص الجبهية واللدونة العصبية، وهما الموضدوعان المتتامان اللذان يساعدان معاً في شرح مواطن القوة الاستثنائية لميشيل وصعوباتها المعرفية.

خدم غرافمان لعشرين سنة كقائد في سلاح الطيران الأميركي، في فرقة العلوم الطبـــــــة الحيوية، ونال ميداليةً لعمله كرئيس لدراسة إصابة الرأس في حرب فيتنام.

وقد رأى أناساً بإصابات في فصّهم الجبهي أكثر، على الأرجح، مما فعل أي شخص آخر في العالم.

أما حسياته الخاصة فهي بحد ذاتها قصة مثيرة من التحوّلات. عندما كان حسوردان في المدرسة الابتدائية، أصيب والده بسكتة دماغية تسبّبت في نوع من التلف الدماغي أدّى إلى تغيَّر في شخصيته، حيث عانى من ثورات انفعالية وما كان يعمى إطلاق الغرائز يعررف في طبّ الأعصاب بـ "إلغاء التثبيط الاجتماعي"، ما يعني إطلاق الغرائز العدوانسية أو الحنبية المكبوتة أو المكبوحة عادةً. و لم يستطع أن يفهم المغزى من كلام السناس. لم يفهم موردان السبب وراء سلوك والده. ثم انفصلت والدة حسوردان عن زوجها الذي عاش بقية حياته في فندق في شيكاغو حيث توفي إثر إصابته بسكتة دماغية ثانية.

توقف جوردان الذي اعتصره الألم عن الذهاب إلى المدرسة الابتدائية وأصبح جانحاً. ومع ذلك، فقد تاق شيء فيه إلى التعلم، وبدأ يقضي صباح أيامه في المكتبة العامسة يقسراً، حيث اكتشف دوستويفسكي وغيره من الروائيين العظام. وكان يسلهب عصراً إلى معهد الفنون إلى أن اكتشف أنه كان بقعة تطوافية حيث الصبية السيعار مستهدفون. وكان يقضي أمسيات أيامه في النوادي الليلية. ومن حياته في السيارع، حصل جوردان على تعليم سيكولوجي حقيقي، متعلماً بالتحربة والخطأ ما الدافع إلى نشاط وسلوك الناس. ومن أجل تجنّب إرساله إلى إصلاحية القديس ما الدافع إلى نشاط وسلوك الناس. ومن أجل تجنّب إرساله إلى إصلاحية القديس سنوات في دار للصبيان ومدرسة إصلاحية كان يراه فيها موظف خدمة اجتماعية مسن أجل المعالجة النفسية التي أحس ألها أنقذته وهيآته لبقية حياته. تخرّج جوردان من المدرسة الثانوية وهجر شيكاغو إلى كاليفورنيا حيث قرّر أن يصبح حيولوجياً. ولكنه أنه المتمامه إلى السيكولوجيا (علم النفس).

اصطدم غــرافمان باللدونة العصبية لأول مرة في العام 1977، حين كان طالباً في كلية الدراسات العليا في حامعة وسكونسن، يعالج امرأةً أميركية من أصل إفريقـــي مصابة بتلف في الدماغ تعافت على نحو غير متوقّع. تُحُيِّقت "ريناتا"،كما يدعوها غرافمان، في اعتداء عليها في المتنــزه المركزي في مدينة نيويورك وتُرِكت على ألها ميّنة. وقد أدّى الاعتداء إلى قطع الأكسجين عن دماغها فترة طويلة بما يكفي لإحداث إصابة لا أكسية - موت عصبوني نتيجة لنقص الأكسجين. عاينها غرافمان للمرة الأولى بعد خمس سنوات من الاعتداء، بعد أن يئس الأطباء من حالستها. كانست قشرقها الحركية قد أتلفت بشكل وخيم للغاية بحيث إلها كانت تواجه صعوبة كبرى في الحركة، وكانت عاجزة ومحتجزة في كرسيها المدولب، ما أدّى إلى ضمور عضلاقاً. اعتقد الفريق أنّ التلف قد أصاب حصينها أيضاً، لألها كانست تعملي مسن مشاكل وخيمة في الذاكرة وبالكاد كانت تستطيع القراءة. خمسرت ريسناتا وظيفتها كما خسرت أصدقاءها. كان يُفترض أنّ المرضى أمثال ريناتا هم خارج حدود المساعدة، لأنّ الإصابة اللاأكسية تؤدّي إلى تلف حزء كبير من نسيج الدماغ، وكان معظم الأطباء السريريين يعتقدون أنّ الدماغ لا يمكن أن يتعافى عندما يموت نسيج الدماغ.

ومع ذلك، بدأ الفريق الذي كان غرافمان يعمل معه بإخضاع ربناتا لتدريب مكتفى - أنواع إعادة التأهيل الفيزيائي الذي يخضع له المرضى في الأسابيع الأولى بعد إصابتهم. كان غرافمان يُحري أبحاثًا حول الذاكرة، وعرف بشأن إعادة التأهيل، وتسماعل عسم عساه سيحدث إذا تم دمج الحقلين معًّ. واقترح أن تبدأ ريناتا تمارين الذاكرة، والقسراءة، والستفكير (1). لم يكن لدى غرافمان أية فكرة بأنّ والد باخ واي - ريتا قد استفاد فعليًا من برنامج مماثل قبل عشرين سنة (انظر الفصل 1).

اصطدم غرافمان للمرة الثانية باللدونة العصبية أثناء عمله كقائد في سلاح الطيران الأميركي، حيث عُين مديراً للفرع العصبي النفسي من دراسة إصابة السرأس في حرب فيتنام (2). بما أنَّ وجوه الجنود تكون موجّهة لأرض المعركة، فإنَّ السشظايا المعدنية المتطايسة تدخل غالباً رؤوس الجنود وتتلف النسيج في مقدّمة أدمغ علم حيث الفصوص الجبهية التي تنمتن أجزاء أخرى من الدماغ، وتساعد

العقـــل على التركيز على النقطة الأساسية لأي وضع، وتشكيل الأهداف، واتّنخاذ قرارات دائمة.

أراد غرافمان أن يفهم ما هي العوامل الأكثر مساعدة في التعافي من إصابات الفص الجبهي، ولهد أن فقد بدأ في دراسة كيفية توقع عوامل محددة مثل صحة الجسندي، وتركيبه الوراثي، ومكانته الاجتماعية، ومعدل ذكائه السابق للإصابة، للسحوقع فرصه بالشفاء. وحيث إنّ الجميع في الخدمة العسكرية يجب أن يخضع لاختسار المؤهلات للقوات المسلحة (المكافئ تقريباً لاختبار حاصل الذكاء IP)، فقد استطاع غرافمان أن يدرس علاقة الذكاء قبل الإصابة بذاك بعد الإصابة. وقد وجد أنه بالإضافة إلى حجم الجرح وموقع الإصابة، فإنّ حاصل الذكاء للجندي كان متكهناً هاماً يمدى استرجاعه لوظائف دماغه المفقودة (3). إنّ امتلاك المزيد من القدرة المعرفية - ذكاء أكثر مما نحتاج إليه - يمكن الدماغ من الاستحابة بشكل أفضل للرضّات الوحيمة. اقترحت بيانات غرافمان أنّ الجنود ذوي مستوى الذكاء المرتفع بدوا قادرين بشكل أفضل على تمييز قدراقم المعرفية لدعم المناطق المصابة.

كما رأينا، فإنّ كلّ وظيفة معرفية، وفقاً لنظرية التمركزية الصارمة، تُعالَج في موقـــع مخـــتلف محدَّد وراثياً. فإذا تمّ محو ذلك الموقع بواسطة رصاصة، فإنّ وظيفته ســـتُمحَى أيـــضاً – للأبد – ما لم يكن الدماغ لدناً وقادراً على التكيُّف وإنشاء تراكيب جديدة لتحلّ على التراكيب المتلفة.

أراد غسرافمان أن يستكشف حدود اللدونة وإمكاناتها من أحل أن يكتشف الفترة الزمنية التي تستغرقها إعادة التنظيم التركيبية، وأن يفهم ما إذا كانت هناك أنسواع مختلفة من اللدونة. استنبط غرافمان أنه بسبب اختلاف المناطق المصابة بين الأشخاص المصابين بتلف دماغي، فإنّ الانتباه الدقيق للحالات الفردية يكون غالباً مثمراً أكثر من دراسة مجموعة كبيرة.

إن وجهة نظر غرافمان الخاصة بالدماغ تدمج نسخة عملية (غير نظرية) من التمركزية مع اللدونة.

يُقَسِم الدّماغ إلى قطاعات يكتسب كل قطاع منها أثناء نمو الدماغ مسووليةً رئيسية لنوع محدّد من النشاط العقلي. وفي النشاطات المعقّدة، لا بدّ من تفاعل عدة قطاعات معاً. عندما نقراً، فإنّ معنى أي كلمة يُحرَّن في قطاع

واحد من الدماغ، بينما يُحرِّن المظهر المرتي للأحرف في قطاع آخر، وصوقما في ثالثٌ. وكل القطاعات هي جزءٌ من شبكة، بحيث إننا عندما نصادف كلمة، يكون بإمكاننا أن نراها ونسمعها ونفهمها. لا بلا أن تُنشُط العصبونات في كل قطاع في الوقت نفسه - تنشيط مشترك - من أحل أن نرى ونسمع ونفهم في وقد واحد.

إِنَّ القسوانين لتخزين كل هذه المعلومات تعكس مبدأ "استعمله أو اخسره". كلما استعملنا كلمةً على نحو أكثر تكراراً، استطعنا أن نجدها بسهولة أكثر. وحتى المرضى الذين لديهم تلف في قطاع الكلمات يكونون قادرين بصورة أفضل على استرجاع كلمات كانوا يستعملونها بشكلٍ متكرّر قبل إصابتهم مقارنةً بالكلمات التي نادراً ما كانوا يستعملونها.

يع تقد غراف ان أنه في أي منطقة من الدماغ تودّي نشاطاً ما، مثل تخزين الكلمات، فإن العصبونات في مركز تلك المنطقة تكون أكثر التراماً بالمهمة. أما العصبونات على حدود المنطقة فهي أقل التراماً، ولهذا فإن مناطق الدماغ المتحاورة تتنافس بعضها مع بعض لتحنيد هذه العصبونات الحدودية. تحدّد النشاطات اليومية أي مستطقة دماغ يه ستفوز هذه المنافسة. بالنسبة إلى عامل البريد الذي ينظر إلى العسناوين على الطرود البريدية دون التفكير بمعناها، فإن العصبونات الحدودية بين المنطقة المصرية ومنطقة المعنى ستصبح ملتزمة بتمثيل "شكل" الكلمة. وبالنسبة إلى الفيل سموف المهتم بمعاي الكلمات، فإن تلك العصبونات الحدودية سوف تصبح ملتزمة بتمثيل المعنى مسح الدماغ بشأن على المناطق الحدودية يخزنا ألها تستطيع أن تتوسع بسرعة، خلال دقائق، لتستحيب لحظة فلحظة لاحتياجاتنا.

عيّن غرافمان من حلال أبحاثه أربعة أنواع من اللدونة⁽⁴⁾.

النوع الأول هو "توسّع الخريطة" الموصوفُ أعلاه، والذي يحدث عند الحدود بين مناطق الدماغ كنتيجة للنشاطات اليومية.

السنوع السثاني هو "إعادة التعيين الحسيّة" الذي يحدث عندما تتعطّل إحدى الحسواس، كما في المكفوفين. عندما تُحرّم القشرة البصرية من مُدخلاتها الطبيعية، يمكنها أن تستقبل مُدخلات جديدة من حاسة أخرى، مثل اللمس.

أما النوع الثالث فهو "التنكُّر التعويضي" الذي يستفيد من حقيقة أنّ هناك أكثر من طريقة واحدة يمكن بما للدماغ أن يقارب مهمة. يستخدم بعض الناس معسالم بصرية للوصول من مكان إلى آخر. وهناك آخرون ذوو "حسّ اتجاهي حيد" يملكون حاسة مكانية قوية، بحيث إغم إذا فقدوا حاستهم المكانية بسبب إصابة في الدماغ، يمكنهم أن يعتمدوا على المعالم البصرية. قبل أن تُميَّز اللدونة العسبية، كان "التنكُّر التعويضي" – المعروف أيضاً باسم التعويض أو "الاستراتيجيات البديلة"، مثل لجوء الناس الذين يعانون من مشاكل بالقراءة إلى الأسرطة السمعية – هو الطريقة الرئيسة المستخدمة لمساعدة الأطفال الذين يعانون من عجز تعلَّمي.

السنوع الرابع من اللدونة هو "اضطّلاع المنطقة المقابلة". عندما يعجز جزء في أحد نصفَي الدماغ عن أداء وظيفته، فإنّ المنطقة المقابلة في النصف المعاكس تتكيّف وتضطّلع بوظيفته العقلية بأفضل طريقة ممكنة.

نــشأت هــذه الفكرة الأعيرة عندما عاين غرافمان وزميله هارفي لفين صبياً ســادعوه بــاول⁽²⁾، كان قد تعرّض لحادث سيارة عندما كان عمره سبعة أشهر. أدّت ضربة على رأسه إلى دفع عظام جمحمته المكسورة نحو فصّه الجداري الأيمن، وهــو الجــزء المركزي الأعلى للدماغ، خلف الفصّ الجبهي. عاين فريق غرافمان باول لأول مرة عندما كان في السابعة عشرة من عمره.

على نحسو يثير الدهشة، كان باول يعاني من مشاكل في الحساب ومعالجة الأرقام. يُتوقع عادةً أنّ الناس المصابين في فصّهم الجداري الأيمن يعانون من مشاكل في معالجة المعلمومات البصرية المكانية. وقد أثبت غرافمان وآخرون أنّ الفصّ الجداري الأيسر للدماغ هو الذي يُحزّن عادةً الحقائق الحسابية ويؤدّي الحسابات السيقي يشتمل عليها علم الحساب البسيط. ومع ذلك، فإنّ الفص الجداري الأيسر لباول لم يكن مُصاباً.

أظهر مسح CAT لدماغ باول وجود كُيْس في النصف الأيمن المُصاب. ثمّ أجرى غرافمان ولفين مسح fMRI (تصوير الرنين المغنطيسي الوظيفي)، وبينما كان دماغ باول خاضعاً للمسح، أعطيا باول مسائل حسابية بسيطة ليحلّها. أظهر المسح وجود تنشيط ضعيف جداً في المنطقة الجدارية اليسرى. استنتج غــرافمان ولفين من هذه النتائج الغربية أنّ المنطقة اليسرى كانت تُنـــشُط بــشكل ضـــعيف خلال حلّ المسائل الحسابية لأنها أصبحت تعالج الآن المعلومات البصرية المكانية التي لم تعد تُعالَج بواسطة الفصّ الجداري الأيمن.

حصل حادث السيارة قبل أن يكون مطلوباً من باول ذي السبعة أشهر أن يستعلّم الحساب، أي قبل أن يكون الفص الجداري الأيسر ملتزماً بأن يصبح منطقة معالجة متخصّصة بالحساب. خلال الفترة بين عمر السبعة أشهر والست سنوات، حين بدأ باول بتعلّم الحساب، كان التحوال واسترشاد الطريق من الأهمية بمكان بالنسسة له، وهدو ما يتطلّب معالجة بصرية مكانية. وهكذا فقد وجد النشاط البسصري المكاني مقره في جزء الدماغ الأكثر شبها بالفص الجداري الأيمن - ألا العسالم، ولكسن مقابل نمن. فعندما أصبح لزاماً عليه أن يتعلم الحساب، كان الجزء المركزي للقطاع الجداري الأيسر قد التزم فعلياً بالمعالجة البصرية المكانية.

ترود نظرية غرافهان بتفسير للكيفية التي تطوّر بها دماغ ميشيل. فقدت ميشيل نسيجها الدماغسي قبل أن يكون هناك أي التزام هام من قبَل نصف دماغها الأيمن. ونظراً لأنّ اللدونة تكون في ذروها في السنوات الأولى من الحياة، فإنّ ما أنقذ ميشيل علسى الأرجح من موت محقق هو أنّ التلف في دماغها حدث باكراً جداً. عندما كان دماغ ميشيل في مرحلة التكوين، كان لدى نصفها الدماغي الأيمن ما يكفي من الوقت للتكيّف في الرحم، ومن ثمّ كانت كارول موجودة لتعني بها.

من الممكن أنّ النصف الدماغي الأبمن لميشيل، الذي يعالج عادة النشاطات البسطرية المكانية، كان قادراً على معالجة الكلام لأنّ ميشيل، التي كانت عمياء حزئياً وعاجزة تقريباً عن الحبو، تعلّمت أن تتكلّم قبل أن تتعلّم أن ترى وتمشى. لقد بنزّ الكللام الاحتساحات البصرية المكانية لدى ميشيل، تماماً كما بزّت الاحتياحات البصرية المكانية لدى باول احتياحات الجسابية.

إنَّ هجرة وظيفة عقلية (أ) إلى النصف الدماغي المعاكس هو أمرٌ ممكن الحدوث لأنَّ نسصفي دماغنا في المرحلة المبكرة من النموّ يكونان متماثلين إلى حدّ كبير، ولا يسبدآن إلا لاحقاً في التخصّص تدريجياً. يُظهر مسح الدماغ لأطفال رضّع في السنة الأولى مسن أعمارهم ألهم يعالجون الأصوات الجديدة في نصفي الدماغ على حدّ

سواء. وفي عمر السنتين، عادةً ما يعالجون هذه الأصوات الجديدة في نصف الدماغ الأيسر الذي يكون قد بدأ في التخصص في الكلام. يتساءل غرافمان ما إذا كانت قدرةً بصريةً مكانية، مثل اللغة في الأطفال الرضع، موجودةً أساساً في كلا النصفين ومسن ثمّ تُتبط في النصف الأيسر مع تخصص الدماغ. بتعبير آخر، يحيل كل نصف دماغي إلى التخصص في وظائف معينة ولكنّ دوائره الكهربائية ليست مُحكمة لفعط ذلك إنّ العمر الذي نتعلّم فيه مهارةً عقلية يؤثّر بقوة في المنطقة التي تتمّ معالجة المهارة فيها. كأطفال صغار، نحن نتعرض ببطء للعالم حولنا، وعندما نتعلم مهارات جديدة، فإنّ قطاعات المعالجة الأكثر ملاءمة في دماغنا، والتي لم تلتزم بعد، هي القطاعات التي تُستخدّم لمعالجة تلك المهارات.

يقول غرافمان: "وهذا يعني أنك إذا نظرت إلى نفس المناطق في أدمغة مليون شــخص، فــسترى هذه المناطق ملتزمة تقريباً بأداء نفس الوظائف أو العمليات. ولكنها قد لا تكون في المكان نفسه بالضبط، ويجب أن لا تكون كذلك، لأنّ كلاً منا له تجاربه الحياتية المختلفة عن غيره".

إِنَّ لَفَسِرَ العلاقة بين القدرات الاستثنائية لميشيل والصعوبات التي تعاني منها يمكن تفسيره من خلال عمل غرافمان على الفصّ الجبهي. يساعد عمل غرافمان على القشرة قبل الجبهية تحديداً في شرح الثمن الذي كان على ميشيل أن تدفعه لبقائها. الفصّان قبل الجبهيّين هما جزء الدماغ الأكثر بشرية على نحوٍ فريد، لأهما متطوّران للغاية في البشر، إذا ما قورنا بمثيليهما في الحيوانات.

تقــول نظـرية غرافمان أنَّ القشرة قبل الجبهية قد طوَّرت القدرة على أسر المعلم الله المعلم الله المعلم والاحتفاظ بها على مدى فترات زمنية أطول فأطول، متبحةً للبشر أن يطــوروا بصيرةً وذاكرةً على حدّ سواء. أصبح الفصّ الجبهي الأيسر متخصّصاً في تخــزين المعلــومات للأحــداث الفردية، بينما أصبح الفصّ الأيمن متخصّصاً في الستخلاص الفكرة الرئيسية أو المغزى من سلسلة أحداث أو من قصة.

تشتمل البصيرة على استخلاص الفكرة الرئيسية من سلسلة من الأحداث قبل أن تنك شف كلياً، وهي ذات فائدة عظيمة في الحياة: إنّ معرفتك بأنّ جثوم النمر دليلً على الستعداده للهجوم قد تساعدك على النجاة. لا يضطر الشخص ذو البصيرة إلى اختبار سلسلة أحداث بكاملها ليعرف ما هو آت على الأرجع.

إنّ الناس الذي يعانون من إصابات قبل جبهية يُمنى تكون لديهم بصيرة ضعيفة. بإمكاهم أن يشاهدوا فيلماً ولكنهم لا يستطيعون أن يفهموا النقطة الرئيسية أو أن يروا مسسار الحسبكة. وهم لا يخطّطون جيداً لأنّ التخطيط يشتمل على ترتيب سلسلة من الأحسداث بحيث تقود إلى نتيجة أو غاية مرغوبة. كما أهم لا ينقلون خططم جيداً، لأنّ عجرهم عسن الالتزام بالنقطة الرئيسية يجعلهم يشردون بسهولة. وهم غالباً غير ملائمسين احتماعياً لأهم لا يستوعبون النقطة الرئيسية للتفاعلات الاجتماعية التي هي أيضاً سلسلة من الأحداث، ويواجهون صعوبة في فهم الاستعارات والتشبيهات التي تستطلب استخلاص المغزى أو الفكرة الرئيسية من تفاصيل متنوعة. إذا قال شاعر: "السزواج منطقة قتال"، فمن المهم أن نعرف أنّ الشاعر لا يقصد أنّ الزواج يتألف من انفجارات حقيقية وجثث، بل يقصد بقوله زوجاً وزوجة يتشاجران بشدة.

إنّ جميع المجالات التي تواجه ميشيل صعوبة فيها - استيعاب النقطة الرئيسية، وفهم الأمثال، والاستعارات، والمفاهيم، والتفكير المجرّد - هي نشاطات قبل جبهية يُسين. وقسد آكد الاختيار السيكولوجي الموحّد لغرافمان ألها تواجه صعوبة في التخطيط، وتدبُّسر المواقد الاحتماعية، وفهم الدوافع (نسخة من فهم الفكرة الأساسية، مطبّقة على الحياة الاحتماعية)، وأيضاً في التعاطف مع الآخرين والتوقع بسلوكهم. يعتقد غرافمان أنّ افتقارها النسبسي إلى البصيرة يزيد من مستوى قلقها ويحسل مسن الأصعب عليها أن تسيطر على الدفاعاتها. ومن جهة أخرى، تملك ميسئيل قدرة استثنائية على تذكّر الأحداث الفردية والتواريخ الدقيقة التي حدثت فيها - وهي وظيفة قبل جبهية يُسرى.

يع تقد غرافمان أنّ ميشيل لديها نفس نوع تكيّف المنطقة المقابلة مثل باول، ولكنّ الموقع المقابل لدى ميشيل هو فصّها الجبهي الأيمن. نظراً لأنّ المرء يتقن عادةً تسميل حدوث الأحداث قبل أن يتعلّم استخلاص فكرتما الرئيسية، فإنّ تسميل الحدث - الذي هو في أغلب الأحيان وظيفة قبل جبهية يُسرى - قد احتل فصّها قسبل الجبهي الأيمن بحيث إنّ استخلاص الفكرة الرئيسية لم تسنح له الفرصة أبداً ليتطور بشكل كامل.

عـــندماً احـــتمعتُ مـــع غرافمان بعد رؤيتي لميشيل، سألته: "لماذا تتذكّر ميشيل الأحداث على نحوِ أفضل بكتير مما نفعل نحن؟ لماذا لا تكون قدرتما طبيعيةً كبقيتنا؟". يعستقد غسرافمان أن قدرة ميشيل الفائقة على تذكّر الأحداث يمكن ربطها بحقسيقة ألها تملك نصف دماغ فقط. عادةً ما يكون نصفا الدماغ في تواصل دائم، حسيث لا يُعلسم كل واحد منهما الآخر بنشاطاته الخاصة فحسب، بل يقوم أيضاً بتسصحيح أخطاء شريكه، وكبحه أحياناً وموازنة غرابة أطواره. ماذا يحدث عندما يُصاب نصف الدماغ ولا يعود بإمكانه أن يكبح شريكه؟

يصف الدكستور بروس ميلر، وهو بروفيسور في طبّ الأعصاب في جامعة كاليفورنا في سان فرانسيسكو، مثالاً دراماتيكياً. أظهر الدكتور ميلر أن بعض الناس الذين يصابون بخرف الفص الجبهي الصدغي في الجانب الأيسو من دماغهم يفقدون قدر قم على فهم معنى الكلمات ولكنهم يطوّرون عقوياً مهارات فنية، أو موسيقية، أو إيقاعية استثنائية، وهي مهارات تُعالَج عادةً في الفص الصدغي الأيمن والفسص الجداري الأيمن. ومن الناحية الفنية، يصبح هؤلاء الناس بارعين تحديداً في رسسم التفاصليل. يجادل ميلر بأن نصف الدماغ الأيسر يعمل عادةً مثل مستأسد يحسبح ويشبط النصف الأيمن. وعندما يتداعى النصف الأيسر، تستطيع إمكانات النصف الأيمن غير المكبوحة أن تظهر.

والواقع أنّ الناس الذين لا يعانون من أي عجز يمكنهم أن يستفيدوا من تحرير أحد نصفي الدماغ من النصف الآخر. إنّ كتاب بيتي إدواردز الشهير (7) الاعتماد على جانب اللماغ الأيمن، المؤلّف في العام 1979، أي قبل سنوات من اكتشاف ملى جانب اللماغ الأيمن، المؤلّف في العام 1979، أي قبل سنوات من اكتشاف الملمى ملى ملى ملى الرسم بتطوير طرق لمنع نصف الدماغ الأيسر التحليلي اللفظي من كبح النسزعات الفنية للنصف الأيكن. مُلهمة بالبحث العلمي العصبي لريتشارد سبيري، علّمت إدواردز أنّ نصف الدماغ الأيسر "اللفظي"، و"المنطقي"، و"المنطقي"، السماغ الأيمن الذي هو أفضل في الرسم، تقلّت طريقة إدواردز الرئيسية في إخماد السدماغ الأيمن الذي هو أفضل في الرسم، تقلّت طريقة إدواردز الرئيسية في إخماد الأيسسر عاجرزاً عن فهمها وبالتالي "سيهمد". على سبيل المثال، جعلت إدواردز الطلاب يرسمون صورة لرسم لمبكاسو بينما ينظرون إليه مقلوباً ووجدوا ألهم قد أخسروه على مفاجئة للرسم بدلاً من اكتساب المهارة تدريجياً.

من وجهة نظر غرافمان، فإنّ قدرة ميشيل الفائقة على تسجيل الأحداث (8) تُعزَى ربما إلى عدم وجود نصف دماغ أيسر لتنبيط النصف الأبمن الذي اضطّلع بمهمة تسمجيل الأحداث، كما يحدث عادةً بعد أن تكون النقطة الرئيسية قد استُخلصت ولا تعود التفاصيل مهمة غالباً.

يَّن أنَّ هناك آلاف النشاطات الجارية في الدماغ في وقت واحد، فنحن بحاجة إلى قسوى لتنبيط، وضبط، وتنظيم أدمغتنا من أجل أن نبقى عقلاء، ومنظمين، ومتحكمين بأنفسنا، كي لا "ننطلق في جميع الاتجاهات في الوقت نفسه". قد يبدو أنَّ الشيء الأكثر إرعاباً بشأن اعتلال الدماغ هو أنه قد يمحو وظائف عقلية معينة. ولكين اعتلال الدماغ الذي يقودنا إلى إظهار نواح من أنفسنا نتمنى لو أنما كانت غيير موجودة هو مدمر بنفس القدر. إنَّ معظم الدماغ تثبيطي، وعندما نفقد ذلك التنبيط، فإنَّ الدوافع والغرائز تظهر بكامل قوها، لتشعرنا بالخزي وتدمر علاقاتنا وأسرنا.

استطاع غرافمان قبل عدة سنوات أن يحصل على السحلات من المستشفى السيق أدخل إليها والده عندما أصيب بالسكتة الدماغية التي أدّت إلى فقده التثبيط ومن ثمّ إلى تدهوره النهائي. وقد اكتشف أنّ والده قد أصيب بالسكتة الدماغية في القسشرة الجبهية الأمامية، وهي المنطقة التي أمضى غرافمان الربع الأخير من القرن الماضي يدرسها.

* * *

قبل أن أغادر، سأجول في معتزل ميشيل الداخلي. تقول ميشيل بفخر: "هذه غسرفة نومي". وهي مطلية باللون الأزرق ومكدّسة بمحموعتها من الدبية المحشوّة، مسيني وميكي ماوس، وباغز بني. وعلى رفوف كتبها هناك المئات من كتب نادي الحاضينات، وهي سلسلة تروق غالباً للفتيات قبل سنّ البلوغ. ولديها بجموعة من أشرطة كارول بيرنت وتحبّ الروك السهل من ستينيات وسبعينيات القرن الماضي. وبينما أرى الغرفة، أتساءل عن حياة ميشيل الاجتماعية. تشرح كارول بأنّ ميشيل نشأت مُحبّةً للوحدة، وقد أحبّت الكتب عوضاً عن الرفقة.

تقـــول لميشيل: "لم ترغبـــي بوجود الآخرين حولك". ظنّ واحدٌ من الأطباء أهـــا قد أظهرت بعضاً من السلوك التوحّدي، ولكنها لم تكن متوحّدة، ويمكنني أن أرى أنهــــا ليــــست كذلك. فهي لبقة، وتميّز قدوم الناس وذهابهم، كما أنها ودودة ومرتبطة بوالديها. وهي تتوق إلى الاتصال مع الناس وتشعر بالألم عندما لا ينظرون إلــــها مباشرةً في العين، كما يحدث غالباً عندما يصادف "الناس الطبيعيون" أناساً يعانون من عجز.

ولدى سماعها لتعليق أمها بشأن التوحد، شرعت ميشيل في الكلام: "نظريتي هسى أنني أحببت دوماً أن أكون بمفردي لأنني بهذه الطريقة لن أسبّب أي إزعاج". للله مي مسئيل ذكريات مؤلمة كثيرة بشأن محاولتها اللعب مع أطفال آخرين، لم يعرفوا كيف يلعبون مع شخص بمثل عجزها، وتحديداً فرط حساسيتها للأصوات. وأسالها إن كان لديها أي أصدقاًء من الماضي لا تزال تتواصل معهم إلى الآن.

تقول: "لا".

وتهمس كارول برصانة: "لا، لا أحد".

سألتها إن كانت مهتمة بالاتفاق على موعد للقاء مع فتي.

أجابت: "لا، أبداً". لم تكن مهتمة بذلك أبداً.

"هل فكّرت أبداً بالزواج؟".

"لا أظنّ ذلك".

* * *

تسبع تفضيلات ميسشيل وأفواقها ورغباقا نمطاً معيناً. فكتب نادي الحاضنات، وحس الدعابة البريقة لكارول بيرنت، وجموعة الدببة المحشوة، وكل شيء أراه في غرفة ميشيل الزرقاء هي حزء من طور النمو ذاك الذي يُعرَف باسم "الكمسون"، وهي الفترة الهادئة نسبياً التي تسبق عاصفة البلوغ وغرائزها المتفجرة. بسدا لي أن ميشيل قد أظهرت الكثير من الولع الحاص بفترة الكُمون، وأحد نفسي أتساءل ما إذا كان غياب فصها الأيسر قد أثّر على نموها الهرموني رغم ألها كانت امرأة مكتملة النمو. لعل هذه الأذواق هي نتيجة لتنشئتها المحمية، أو لعل عجزها عسن فهسم دوافع الآخرين قد قادها إلى عالم تُهداً فيه الغرائز وتكون فيه الدعابة لطفة.

يعتقد والي وكارول، الوالدان العطوفان لطفلة تعاني من عجز، بأنهما يجب أن يقوما بالتحضيرات اللازمة لميشيل لتتابع حياتها بشكّل طبيعي بعد رحيلهما. وتبذل كــــارول أقصى جهدها لتهيئة أشقاء ميشيل لمساعدتها، كي لا تُترك وحدها. تأمل كـــارول بأنّ ميشيل ستتمكّن من الحصول على وظيفة في دار الجنائز المحلي عندما تتقاعد المرأة التي تقوم بإدخال البيانات هناك.

احستمل والي وكارول هسوماً وماسي أخرى. كانت كارول قد أصيبت بالسسرطان. أما بيل شقيق مينيل، والذي تصفه كارول بالباحث عن الإثارة، فقد تعسرض لحسوادث كسثيرة. ففي اليوم الذي انتُخب فيه رئيساً لفريق كرة القدم (الرغبسي)، قذف زملاؤه في الهواء احتفالاً بالمناسبة وسقط على رأسه كاسراً عسنقه. لحسن الحظ أن فريقاً جراحياً بارعاً أنقذه من شلل دائم. وبينما كانت كارول تخسيري كم حمدت الله على نجاة ابنها، نظرت إلى ميشيل. كانت هادئة بسكينة، وقد ارتسمت ابتسامة على وجهها.

سألتها: "في ماذا تفكّرين يا ميشيل؟".

قالت: "أنا بخير".

"ولكنك تبتسمين؛ هل تحدين حديثنا مثيراً للاهتمام؟".

"نعم".

قالت كارول: "أنا أعرف في ماذا تفكُّر".

قالت ميشيل: "في ماذا؟".

ردّت كارول: "بالجنّة".

"أظنّ ذلك، نعم".

قالست كارول: "تملك ميشيل إيماناً عميقاً. ومن نواح كثيرة، هو إيمانَ بسيط جداً. في كل مرة تفكّر ميشيل في الجنة، سترى هذه الابتسامة".

أنظــرُ إلى ميـــشيل وأرى ابتسامةً تعكس ما تشعر به من سلام داخلي حين تفكّـــر في الجنة التي لا يوجد فيها إلا سعادة صافية، ولا وجود فيها للمرض على الإطلاق. مجرد سعادة.

ملحق 1

الدماغ المعدَّل ثقافياً

كما يشكّل الدماغ الثقافة، كذلك تشكّل الثقافة الدماغ

ما هي العلاقة بين الدماغ والثقافة؟

الإحابة التقليدية للعلماء هي أنَّ الدماغ البشري، الذي ينبثق منه كل التفكير والفعـــل، يُنتج الثقافة. ولكن بناءً على كل ما تعلَّمناه بشأن اللدونة العصبية، فإنَّ هذه الإحابة لم تعد ملائمة.

ليسست الشقافة مُنتَجةً فقط بواسطة الدماغ، ولكنها أيضاً، وفقاً للتعريف، عبارة عن سلسلة من النشاطات التي تشكّل العقل. فيما يلي أحد التعريفات الهامة السبي توردها المعاجم لكلمة ثقافة culture: "تحذيب أو تطوير العقل، والقدرات، والسسلوك، إلح... والتحسين أو التنقيح من خلال التعليم والتدريب... تطوير وتنقيع العقل، والأذواق، والسلوك". نحن نصبح مُثقفين من خلال تدرّبنا على نشطات متنوعة، مثل العادات، والفنون، وطرق التفاعل مع الناس، واستخدام التكنولوجيات، وتعلم الأفكار، والمعتقدات، والفلسفة، والدين.

لقد بيّنت لنا أبحاث اللدونة العصبية أنّ كل نشاط يُداوَم عليه – بما في ذلك النسشاطات الجسدية، والنشاطات الحسية، والتعلّم، والتفكير، والتحيَّل – يغيّر الدماغ بالإضافة إلى تغييره للعقل. ليست النشاطات والأفكار الثقافية استثناءً لهذه القاعدة. تُعدَّل أدمغتنا من خلال النشاطات الثقافية التي نقوم بما – سواء أكانت

قسراءةً، أو دراسة موسيقى، أو تعلم لغات جديدة. نحن جميعاً نملك ما يمكن أن يُطلَسق عليه الدماغ المعدَّل ثقافياً، وبينما تتطوّر الثقافات، فهي تقود باستمرار إلى تغيُّرات جديدة في الدماغ، وكما يعبَّر ميرزنيتش عن ذلك: "تختلف أدمغتنا بشكل هائسل، في التفاصسيل الدقسيقة، عن أدمغة أسلافنا... في كل مرحلة من التطورُّ السثقافي... كسان على الإنسان العادي أن يتعلم قدرات ومهارات جديدة تشتمل جميعاً على تغيُّسر دماغي هائل... يمكن لكل واحد منا أن يتعلم فعلياً في حياته بمحموعة معقدة للغاية من القدرات والمهارات المطورة سلفياً، على نحو يُحدث إعادة إبداع تاريخ التطورة الثقافي هذا، عبر لدونة الدماغ "(1).

وهكذا فإنَّ وجهة النظر الخاصة بالثقافة والدماغ على أساس اللدونة العصبية تقتــضي طـــريقاً ثنائي الاتجاه: الدماغ والتركيب الوراثي للمرء يشكّلان الثقافة، ولكنّ الثقافة تشكّل الدماغ أيضاً. يمكن أن تكون هذه التغيّرات دراماتيكية أحياناً.

غجر البحر

غجس البحر هم بدو يعيشون في مجموعة من الجزر الاستوائية في الأرخبيل البورمي وبُعيد الساحل الغربسي لتايلاند. هم قبيلة مترخلة في المحيط، يتعلم أفرادها السباحة قبل أن يتعلموا المشي، ويعيشون أكثر من نصف حياتهم في قوارب في البحرر المفتوح، حسيث غالباً ما يُولدون ويموتون. وهم يبقون على قيد الحياة بحسادهم البطليسنوس وخيار البحر. يغوص أطفالهم حتى عمق تسعة أمتار تقريباً تحست سلطح الماء حيث يجمعون طعامهم، المشتمل على مقادير صغيرة من الحياة البحرية، وقد فعلوا ذلك لقرون. وحيث تعلموا أن يخفضوا معدل سرعة قلبهم، فيملون ذلك بدون أية معدات غطس. تغوص إحدى القبائل، وهي قبيلة سولو، في يفعلون ذلك بدون أية معدات غطس. تغوص إحدى القبائل، وهي قبيلة سولو، في عمق 23 متراً تقريباً تحت سطح الماء بمثاً عن اللالي.

ولكسنّ الشيء الذي يميزّ هؤلاء الأطفال، في ما يتعلّق بأهداف دراستنا، هو أهُـــم يستطيعون أن يروا بوضوح عند هذه الأعماق الكبيرة، بدون نظارات وقاية. لا يستطيع معظم البشر أن يروا بوضوح تحت الماء لأنّ أشعة الشمس عندما تمرّ عبر الماء، "تنكسر"⁽²⁾، محيث إنّ الضوء لا يسقط حيث يجب على شبكية العين. درست آنا غيسلين، وهي باحثة سويدية، قدرة غجر البحر على قراءة الإعلانات تحت الماء ووجدت أنّ مهارقم في القراءة كانت أكثر من ضعفي مهارة الأطفال الأوروبسين⁽³⁾. تعلّم الفجر أن يتحكّموا بشكل عدساقم، والأهم أهم تعلّم ال التحكّم بحجم حدقاقم، حيث استطاعوا تضييقها بنسبة 22 بالمئة. وهذه نتسيجة مدهشة لأنّ الحدقات البشرية تكبر تحت الماء بشكل انعكاسي، وقد كان يُطنُ أنّ تكيف حدقة العين هو فعلٌ منعكس صلبي ثابت يتمّ التحكّم به بواسطة الدماغ والجهاز العصي (4).

إنّ قسدرة نحجر البحر على الرؤية تحت الماء ليست نناج موهبة طبيعية وراثية فريدة. علّمت غيسلين منذ ذلك الحين الأطفال السويديين أن يضيّقوا حدقاتهم ليروا تحست المساء – وهسو مثالٌ آخر للدونة الدماغ والجهاز العصبسي يبيّن تأثيرات الستدريب غير المتوقّعة التي تغيّر ما كان يُظنّ أنه دائرة كهربائية مُحكَمة غير قابلة للتغيير.

النشاطات الثقافية تغير تركيب الدماغ

إِنَّ قَسَدُوة عَجُو البحو على الرؤية بوضوح تحت الماء هي بحرَّد مثال واحد للكيفية التي يمكن بما للنشاطات الثقافية أن تغيّر دوائر الدماغ الكهربائية، لتقود في المحيدة التي تغيَّر جديد ومستحيل على ما يبدو في الإدراك الحسي. ورغم أن أدمنة الغجر يجب أن تخضع لمسح أولاً، إلا أنّ لدينا بالفعل دراسات تُظهر تغيير النساطات الثقافية لتركيب الدماغ. تتطلّب الموسيقي بجهوداً استثنائياً من الدماغ. فعازف البيانو الذي يعزف اللحن الحادي عشر من مقطوعة "باغانيني" السادسة لفرانسيز ليسزت يجب أن يعزف ألف وتماغاته نغمة في الدقيقة (أق. أما الدراسات أطهرت أبر المعارون على الموسيقين الذين يعزفون على آلات وترية فقد السي أجراها تاوب وآخرون على الموسيقين الذين يعزفون على آلات وترية فقد اليسرى الفاعلة أكبر، وتزداد العصبونات والخرائط التي تستحيب إلى جرس الأوتار (أق. وفي عسازي السبوق، تسزداد العسبونات والخرائط التي تستحيب إلى الأصوات وفي عسازي السبوق، تسزداد العسمونات والخرائط التي تستحيب إلى الأصوات النحاسية (أن). يظهر تصوير الدماغ أنّ هناك عدة مناطق في أدمغة الموسيقين النحاسية الخركية والمخيخ، ضمن مناطق أحرى – تختلف عن تلك لغير الموسيقين.

يُظهــر تـــصوير الدماغ أيضاً أنَّ الموسيقيين الذين يبدأون العزف قبل عمر السابعة لديهم مناطق دماغية أكبر تربط بين نصفي الدماغ⁽⁸⁾.

يخسبرنا المسؤرِّح الفسي، حيورجيو فاساري، أنه عندما زخرف مايكل أنجلو حسدران كنيسسة سيستين، قام ببناء سقالة بعلو السقف تقريباً ورسم على مدى عسشرين شهراً. وكما يكتب فا ماري: "تم تنفيذ العمل في وضع غير مريح للغاية، حسيث اضطر مايكل أنجلو أن يقف وراسه مُرتدُّ للخلف، وهكذا فقد أضرَّ ببصره حسيث بقسي لعدة شهور عاجزاً عن القراءة ودراسة التصاميم ما لم يكن رأسه في ذلك الوضع "(9). قد تُمثّل هذه حالةً لدماغ يعيد تجديد اتصالاته الكهربائية، ليرى فقسط في الوضع الشاذ الذي تكيّف معه. قد يبدو ادّعاء فاساري صعب التصديق، ولكنّ الدراسات تُظهر أنه عندما يضع الناس نظارات انقلاب منشورية تقلب العالم رأسساً على عقسب، فهم يجدون، بعد فترة قصيرة، أنّ دماغهم يتغيّر و "تنقلب" مراكرهم الإدراكية الحسية، بحيث إلهم يرون العالم بوضعه الصحيح غير المقلوب موقد أون الكتب وهي في وضع مقلوب (10). وعندما يخلعون النظارات، يرون العالم وكان مقلوباً، إلى أن يتكيّفوا من جديد، كما فعل مايكل أنجلو.

ليسست النشاطات "الرفيعة المستوى" وحدها هي التي تجدّد اتصالات الدماغ الكهسربائية. يُظهر مسح الدماغ لسائقي سيارات الأجرة في لندن أنه كلما أمضى السائق سنوات أكثر جائلاً في شوارع لندن، زاد حجم حصينه، وهو جزء الدماغ السذي يخسرن التمشيلات المكانية (١١). يمكن حتى لنشاطات وقت الفراغ أن تغير أدمغتا: تكون جزيرة ريّل، وهي جزء في قشرة الدماغ يُنشَط من خلال الانتباه المركز، ذات سماكة أكبر في أدمغة المتاملين ومعلمي التأمل (١٤).

خلافاً للموسيقيين وسائقي سيارات الأجرة ومعلّمي التأمُّل، فإنَّ غجر البحر يمثّلون حضارةً (ثقافةً) كاملة من الصيادين الحصّادين في البحر المفتوح، يشتركون جميعاً في قدرتمم على الرؤية بوضوح تحت الماء.

من شأن الأفراد في جميع الثقافات أن يشتركوا في نشاطات عامة معيّنة هي "نــشاطات السثقافة الدليلية". الرؤية تحت الماء هي النشاط الدليلي لفجر البحر. وبالنــسبة إلى أولئك منا الذين يعيشون في عصر المعلومات، فإنّ النشاطات الدليلية تــشمل القــراءة، والكتابة، والإلمام بالكمبيوتر، واستخدام الوسائل الإلكترونية.

تخستلف النسشاطات الدليلسية عن النشاطات البشرية العامة مثل الرؤية، والسمع، والمستعي، التي لا يتطلّب تطوّرها إلا حداً أدى من الاستحثاث ويشترك فيها جميع الجنس البشري، حتى أولئك الذين لم يتربّوا في بيئة ثقافية أو حضارية معيّنة. تتطلّب النشاطات الدليلية تدريباً وخبرةً ثقافية وتقود إلى تطوير دماغ جديد ذي اتصالات كهربائية خاصة. تتبع لنا لدونة الدماغ أن نتكيّف مع نطاق واسع من البيئات.

هل أدمغتنا "عالقة" في العصر الباستوسيني؟

أحد التفسيرات السشائعة للكيفية التي استطاعت بما أدمغتنا أن تودي نسشاطات ثقافية تم اقتسراحه من قبل مجموعة من الباحثين السيكولوجيين الذين جادلوا بأنّ جميع البشر يشتركون في نفس الوحدات الأساسية (أقسام في الدماغ)، أو عستاد الدماغ، وأنّ هذه الوحدات قد تطوّرت للقيام بمهام ثقافية محدّدة، بعضها للغنة، وبعضها لتصنيف العالم، وهكذا. تطوّرت هذه الوحدات في العصر "البلستوسيني" عندما كان الناس يعيشون كصيادين حصادين، وانتقلت وراثياً دون تغسير أساسسي. وبما أننا جميعاً نشترك في هذه الوحدات، فإنّ الأوجه الأساسية للطبيعة البشرية والسيكولوجيا هي عالمية (عامة) إلى حدّ كبير. ويضيف هؤلاء الباحثون السيكولوجيون أنّ الدماغ البشري الراشد هو، بالتالي، غير متغيّر تشريحياً منذ العصر البلستوسيني. هذه الإضافة مُبالغٌ فيها لأمّا لا تأخذ بعين الاعتبار اللدونة العصبية، التي هي جزء من ميراثنا الجيني (1).

لقد كان دماغ الصياد الحصاد لدناً بقدر لدونة دماغنا، و لم يكن "عالقاً" في العصر البلستوسيني على الإطلاق، بل كان بالأحرى قادراً على تمييز تركيبه ووظائفه من أجل أن يستجيب للظروف المتغيرة. والواقع، لقد كانت قدرة الدماغ على تعديل نفسه هي التي مكنتنا من الخروج من العصر البلستوسيني، وهي عملة يُطلق عليها عالم الآثار ستيفن ميثن اسم "المرونة المعرفية والسائلة والسيق سأجادل أنا بأن أساسها يكمن على الأرجح في لدونة الدماغ (14). إن جميع وحدات الدماغية هي لدنة إلى حد معين وعكن أن تتحد وتعمايز في سياق حياتنا الفردية لتودي عدداً من الوظائف، كما في تجربة باسكوال - ليون التي عصب فيها أعين المخاض عين للتجربة وأوضح أن فصهم القذالي، الذي يعالج البصر عادةً،

استطاع أن يعالج الصوت واللمس أيضاً. إنّ التغيَّر التركيسي ضروري للتكيّف مع العالم الحديث، الذي يعرّضنا إلى أمور لم يضطّر أسلافنا الصيادون الحصادون إلى مواجهستها أبداً. تُظهر دراسة fMRI أننا نميّز السيارات والشاحنات بوحدة الدماغ نفسها التي تميّز كما الوجوه (10. من الواضح أنّ دماغ الصياد الحصّاد لم يتطوّر لتمييز السيارات والسشاحنات. يُرجّح أنّ وحدة الوجه كانت ملائمة على نحو تنافسي للغايسة لمعالجة هذه الأشكال – المصابيح الأمامية تشبه المينين، وغطاء المحرّك يشبه الأنف، والقضبان الحديدية في المقدّمة (grill) تشبه الفم – بحيث إنّ الدماغ اللدن، مع قليل من التدريب والتعديل التركيبسي، استطاع أن يعالج شكل السيارة بجهاز التمييز الوجهي.

إنّ العديد من الوحدات الدماغية التي يجب أن يستخدمها الطفل للقراءة والكستابة والعمسل علسي الكمبيوتر قد تطورت قبل ألف سنة من معرفة القراءة والكـــتابة التي لا يتحاوز عمرها عدة آلاف من السنوات فقط. كان انتشار معرفة القـــراءة والكـــتابة سريعاً جداً بحيث لم يكّن ممكناً للدماغ أن يطوّر وحدة وراثية الأساس للقراءة بروجه خاص. لا تنسَ أنه يمكن تعليم القراءة لقبائل الصيادين الحــصادين الأمّــيين في جُيل واحد، ومن المستحيل أن تكون القبيلة بأكملها قد طــوّرت حيــناً لوحدة خاصّة بالقراءة في فترة محدودة كتلك. عندما يتعلّم الطفل السيوم أن يقرأ، فهو يُلخُّص المراحل التي اجتازُها الجنس البشري. تعلُّم البشر قبل ثلاثــين ألف سنة أن يرسموا على حدران الكهوف، وهو ما تطلّب تشكيل وتقوية الـــروابط بين الوظائف البصرية (التي تعالج الصور) والوظائف الحركية (التي تحرّك السيد). وتُبعت هذه المرحلة في العام 3000 قبل الميلاد تقريباً باختراع الهيروغليفية، حيث استُخدمت صورٌ بسيطة موحّدة لتمثيل الأشياء - ليس تغيّراً كبيراً. ثمّ حُــوَّلت هـــذه الصور الهيروغليفية إلى أحرف، وتمَّ تطوير الألفباء اللفظية الأولى لتمثــيل الأصـــوات بدلاً من الصور البصرية. تطلّب هذا التغيير تقوية الاتصالات العـــصبونية بـــين الوظائف المختلفة التي تعالج صور الأحرف، وأصواتما، ومعانيها، بالإضافة إلى الوظائف الحركية التي تحرُّك العينين عبر الصفحة.

وكمــــا اكتـــشف ميرزنيـــتش وطلال، يمكن لمسح الدماغ أن يُظهر دواثر كهـــربائية خاصة بالقراءة. وبالتالي، فإنّ النشاطات الثقافية الدليلية أدّت إلى نشوء دوائر كهربائية دماغية دليلية لم تكن موجودة في أسلافنا. ووفقاً لميرزنيتش: "تختلف أممغتنا على مقياس ضخم، فيزيائياً ووظيفياً، في كل مرة نتعلم مهارة جديدة أو نطور قدرة جديدة. تترافق التغيرات السضخمة مع تخصصاتنا الثقافية الحديثة"(16). ورغم أننا، نتيجة للدونة الدماغ، لا نستخدم مسناطق الدماغ نفسها كي نقرأ، إلا أن هناك دوائر كهربائية نموذجية للقراءة، وهو دليلٌ فيزيائي على أنّ النشاط الثقافي يقود إلى تراكيب دماغية معدّلة.

لماذا أصبح البشر حاملين متفوِّقين للثقافة؟

بِإمكـــان المرء أن يسأل بحقّ: "لماذا استطاع البشر وحدهم أن يطوّروا ثقافةً (حــضارة)، ولم تستطع الحيوانات ذلك رغم امتلاكها أيضاً لأدمغة لدنة؟ صحيحٌ أنَّ الحيوانات، مثل الشمبانــزي، تملك أشكالاً بدائية من الثقافة ويمُّكنها أن تصنع أدوات وتعلِّم ذريتها على استخدامها أيضاً، أو أن تؤدّي عمليات بدائية بالرموز، ولكنها محمدودة حداً. وكما يشير عالم الأعصاب روبرت سابولسكي، تكمن الإحابــة في اختلاف حيني طفيف حداً بيننا وبين الشمبانـــزي(٢٦). نحن نشترك في 98 بالمئة من حمضنا النووي الريب ي المنقوص الأكسجين DNA مع الشمبان زي. مكَّن مشروع الخريطة الجينية البشرية العلماء من أن يحدَّدوا بدقة الجينات المختلفة، وتبــيّن أنّ واحداً منها هو جينٌ يحدّد عدد العصبونات المُشكّلة. إنّ عصبوناتنا متطابقة أساساً مع تلك للشمبانزي وحتى مع تلك للحلازين البحرية. تبدأ جميع عصبوناتنا، في المرحلة الجنينية، من خلية وحيدة، تنقسم لتصبح اثنتين، ومـن ثمَّ أربـع، وهكذا. يحدّد حينٌ تنظيمي متى تتوقّف عملية الانقسام تلك، وهذا الجين هو الذي يختلف بين الإنسان والشمبانــزي. تستمرّ تلك العملية ما يكفي من الدورات إلى أن يصبح عدد العصبونات في الإنسان حوالي 100 مليار عــصبون. ولكنها تتوقّف قبل بضع دورات في الشمبانـــزي، بحيث إنّ ححم دماغـــه يعادل ثلث حجم دماغ الإنسان. إنّ دماغ الشمبانـــزي لدن، ولكنّ الاخستلاف الكمّي المحض بين دماغنا ودماغ الشمبانــزي يقود إلى "عدد أكبر تــصاعدياً مـن التفاعلات بين العصبونات"، لأنّ كل عصبون يمكن أن يتصل بآلاف الخلاما.

وكما أشار العالم جيرالد إدلمان، فإن قشرة الدماغ في الإنسان تشتمل وحدها على م 30 مليار عصبون وهي قادرة على إحداث مليون مليار اتصال مشبكي. يكتب إدلمان: "إذا تأمّلنا عدد الدوائر الكهربائية العصبية الممكنة، فسنتعامل مع أرقام ضخمة إلى حد لا يُصدِّق: الرقم 10 متبوع بمليون صفر على الأقل (إن عدد الحسيمات في الكون المعروف هو 10 متبوع بــ 79 صفراً تقريباً" (18). تقسر هذه الأرقام المذهلة لماذا يمكن وصف الدماغ البشري على أنه الشيء الأعقد المعروف في الكون، ولماذا هو قادرً على التغير التركيب الجمهري الضخم المستمر، وقادر على أداء وظائسف عقلية مختلفة وأنواع من السلوك، بما فيها نشاطاتنا الثقافية المختلفة.

طريقة جديدة لتعديل التراكيب الحيوية

تُنشئ اللدونة طريقة جديدة لنقديم تراكيب دماغية حيوية حديدة في الأفراد. عــندما يقــرأ والدُّ أو والدة، فإنَّ التركيب المجهري لدماغه أو دماغها يتغيّر. يمكن تعليم القراءة للأطفال، وهي تغيّر التركيب الحيري لأدمغتهم.

يتفيّر الدماغ بطريقتين. تُعدَّل التفاصيل الدقيقة للدوائر الكهربائية التي تربط وحدات الدماغ معاً - ليس أمراً سهلاً. ولكنّ الوحدات الدماغية الأصلية للصيادين الحصادين تُعددًل هي أيضاً، لأنّ التغيَّر في منطقة أو وظيفة، في الدماغ اللدن، "يتدفّق" عبر الدماغ، ليعدُّل نموذجياً الوحدات المتصلة كها.

وضّح ميرزنيتش أنّ التغيّر في القشرة السمعية - زيادة معدّلات الاتقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية) - يقود إلى تغيّرات في الفصّ الجبهي المتصل مجا، وهد يقول: "لا يمكنك أن تغيّر القشرة السمعية الأساسية دون تغيير ما يحدث في القسرة الجبهية. هذا أمر مستحيل حتماً". ليس لدى الدماغ بحموعة من قوانين اللدونة لجزء منه ومجموعة أخرى لجزء آخر. (لو كان الأمر كذلك، فإنّ الأجزاء المختلفة من الدماغ لن تكون قادرةً على التفاعل بعضها مع بعض). عندما ترتبط وحددتان بطريقة حديدة في نشاط ثقافي - كما عندما تربط القراءة الوحدتين البصرية والسمعية كما لم يحدث أبداً من قبل - فإنّ الوحدتين لكلتا الوظيفتين تتغيران بواسطة التفاعل، وينشأ عن ذلك كلّ تام حديد أكبر من مجموع جزءيه.

إنَّ وجهة النظر التي تأخذ اللدونة والتمركزية في عين الاعتبار ترى الدماغ كحهاز معقد تُشكِّل فيه، كما يجادل حيرالد إدلمان، "الأجزاء الأصغر بحموعة غير متحانسة من المكوِّنات المستقلة تقريباً. ولكن عندما تتصل هذه الأجزاء معاً في تكثَّلات أكبر فأنَّ وظائف حديدة تعتمد على تكامل أعلى رتبة "(19).

وُعلى نحو مماثل، عندما تعجز وحدة دماغية عن أداء وظيفتها، فإنّ الوحدات الأخرى المتصلة عما تُعدَّل. عندما نخسر حاسة - السمع مثلاً - فإنّ الحواسّ الأخرى تصبح أكثر فاعلية وحدة للتعويض عن الخسارة. ولكنها لا تزيد كمية معالجيها فحسب، بل أيضاً النوعية، لتصبح أكثر شبهاً بالحاسة المفقودة. وجد الباحثان باللدونة هيلين نيفيل ودونالد لاوسون (قاسا معدّلات الاتقاد العصبوني ليتحديد قطاعات الدماغ الفعالة) أنّ الصمّ يزيدون من حدّة رؤيتهم المحيطية للستعويض عسن حقيقة ألهم لا يستطيعون سماع الأشياء الواردة إليهم عن بعد (20) يستخدم السناس الذين يستطيعون السمع قشرقم الجدارية، قرب أعلى الدماغ، لمعالجة الرؤية المحيطية، بينما يستخدم الصمّ قشرقم البصرية في مؤخرة الدماغ، إنّ لمنافئة أخرى، بحيث إنّ أعين الصمّ تعمل على نحو أكثر شبهاً بالآذان، ويكون قادرةً أكثر على استشعار المحيط.

اللدونة والتسامي: كيف نهذِّب غرائزنا الحيوانية؟

إن مبدأ أن الوحدات العاملة معا تعدّل بعضها بعضاً قد يفيد أيضاً في شرح كيف يمكن لسنا أن نمزج غرائز الافتراس والهيمنة البهيمية (المعالَجة بواسطة السوحدات الغريسزية) مسع نزعاتنا المعرفية العقلية (المعالَجة بواسطة وحدات السذكاء)، كما نفعل في الرياضة أو الألعاب التنافسية، مثل الشطرنج، أو في المنافسات الفنية، لابتكار نشاطات تعبّر عن الصفات الغريزية والفكرية على حدّ سواء في نشاط واحد.

يُطلَــق علـــى هذا النوع من النشاط اسم "التسامي"، وهو حتى الآن عملية غامضة يتمّ من خلالها "تمذيب" الغرائز الحيوانية البهيمية. إنّ الكيفية التي يحدث بها التسامي كانست دائماً لغزاً. من الواضح أنّ الأبوّة تشتمل على حزء كبير من "تحديب" الأطفال بتعليمهم أن يكبحوا أو يوجّهوا هذه الغرائز إلى تعابير مقبولة، كما في ألعاب الرياضة التلامسية، وألعاب الكمبيوتر والشطرنج وما شابه، والمسرح، والأدب، والفنّ. في ألعاب الرياضة العنيفة، مثل كرة القدم، والهوكي، والملاكمة، غالباً ما يُعبِّر المعجون عن أمانيهم الوحشية هذه ("اقتله! اسحقه!"، وغير ذلك)، ولكنّ قوانين التهذيب تُعدُّل تعبير الغريزة، بحيث إنّ المعجبين يغادرون راضين إذا ربح فريقهم نقاطاً كافية.

لاكتر من قرن، سلم المفكّرون المتأثّرون بداروين بأننا نملك في داخلنا غرائز حيوانية هيمية، ولكنهم عجزوا عن تفسير كيف يمكن أن تتسامى هذه الغرائز. قسم علماء أعسصاب القرن التاسع عشر، مثل جون هغلينغز وفرويد، متبعين دارويسن، السدماغ إلى أجزاء "سفلى" نشترك فيها مع الحيوانات وتعالج غرائزنا الحيوانية البهيمية، وأجزاء "عليا" بشرية على نحو فريد يمكنها أن تتبط تعبير هيميتنا. وبالفعل، اعتقد فرويد أنَّ التهذيب يستند إلى التثبيط الجزئي للغرائز الجنسية والعدوانية. واعتقد أيسضاً أننا يمكن أن نتمادى في كبح غرائزنا، ما يقودنا إلى الإصابة بالعصابات. تمثل الحلّ المثالي في التعبير عن هذه الغرائز بطرق كانت مقبولة وحتى مُكافأة من قبل الغير، وهو ما كان ممكناً لأنّ الغرائز، بسبب لدونتها، يمكن أن تغير هدفها. أطلق فرويد على هذه العملية اسم التسامي، ولكنه لم يشرح أبداً كيف يمكن بالضبط لغريزة أن تُحوَّل إلى شيء أكثر ارتباطاً بالعقل.

يحــل الـــدماغ اللدن لغز التسامي. فالمناطق التي تطوّرت لأداء مهام الصياد الحصّاد مثل مطاردة فريسة، يمكنها أن تتسامى، بسبب لدونتها، إلى ألعاب تنافسية لأن أدمغتنا قد تطوّرت لتربط وحدات ومجموعات عصبونية بطرق حديدة. ما من سبب يمنع العصبونات من أجزاء غريزية من أدمغتنا من الاتصال بالأجزاء المعرفية العقلــية ومراكــز اللذة، بحيث إنما تصبح فعلياً متصلة معاً لتشكّل وحدات كاملة حديدة.

إنَّ هذه الوحدات الجديدة هي أكثر من مجموع أحزائها ومختلفة عنها. تذكّرُّ أنَّ ميرزنيتش وباسكوال – ليون قد حادلا بأنَّ القانون الأساسي للدونة الدماغ هو أنـــه عـــندما تبدأ منطقتان بالتفاعل، فهما تؤثّران إحداهما في الأخرى وتشكّلان وحدة كاملة جديدة. عندما تتصل غريزة، مثل مطاردة فريسة، مع نشاط متحضّر، مسئل إرباك المنافس في لعبة الشطرنج، وتتصل أيضاً الشبكات العصبونية للغريزة والنشاط الفكري، فإنّ النشاطين يبدوان أهما يلطّفان أحدهما الآخر – لم يعد لعب الشطرنج متعلقاً بالمطاردة العنيفة للفريسة، رغم أنه لا يزال يتسم ببعض انفعالات الصيد المثيرة. إنّ الانقسام بين الغريزية "السفلي" والعقلية "العليا" يبدأ في الاختفاء. في كل مسرة تحول المناطق السفلي والمناطق العليا بعضها بعضاً لإنشاء كلِّ تام حديد، يمكننا أن نطلق على العملية اسم التسامي.

إنّ الستهذيب (التحسضُ) هو سلسلة من التقنيات التي يعلَّم بها دماغ الصياد الحصّاد نفسه تجديد اتصالاته الكهربائية. أما البرهان المؤسف على أنّ التحضُّر هو مُركّبٌ من الوظائف الدماغية العليا والسفلى فيمكن رؤيته عندما ينهار التحضُّر في الحروب الأهلية، وتظهر الغرائز البهيمية بكامل قوتها ويشيع النهب، والاغتصاب، والتدمير، والقتل. ونظراً لأنّ الدماغ اللدن يمكنه دوماً أن يتيح لوظائف الدماغ التي جمعها معاً أن تنفصل، فإنّ الارتداد إلى الهمجية هو دائماً ممكن، وسيكون التحضُّر دوماً مسألة ضعيفة يجب تعليمها لأفراد كل جيل.

عندما "يطق" الدماغ بين ثقافتين (حضارتين)

إنّ الدماغ المعدَّل ثقافياً يخصع لتناقض اللدونة العصبية (المُناقش في الفصل 9، "تحــويل أشــباحنا إلى أســـلاف")، الذي يمكنه أن يجعلنا إما أكثر مرونةً أو أكثر صلابةً – وهي مشكلة رئيسية عندما نغير الثقافات، في عالم متعدّد الثقافات.

تُعبَ رَ الهجرة صعبةً على الدماغ اللدن. إنَّ عملية تعلَّم الثقافة - التناقف - هـي تجربة "جمعية additive" تشتمل على تعلَّم أشياء جديدة وإحداث اتصالات عصبونية جديدة بينما "نكتسب" الثقافة. تحدث اللدونة الجمعية عندما يشتمل تغيَّر السدماغ على النموّ. ولكنّ اللدونة هي تجربة "طرحية "subtractive" أيضاً، ويمكن أن تــشتمل علــي "الإزالة"، كما يحدث عندما يشذّب دماغ المراهق العصبونات، وعــندما تُفقد الاتصالات العصبونية غير المستخدّمة. في كل مرة يكتسب الدماغ اللهدن ثقافة ويستعملها على نحو متكرّر، تكون هناك ضرية: يققد الدماغ بعض التركيب العصبي في العملية، لأنّ اللدونة تنافسية.

أحسرت باتريسشيا كسول في جامعة واشنطن في سياتل دراسات تستند إلى موجات الدماغ أظهرت أن الأطفال الرضع قادرون على سماع أي فارق صوفي في جميع لغات الجنس البشري التي يُقدَّر عددها بالآلاف. ولكن بمجرد أن تنتهي الفترة الحسرجة لستطور القشرة السمعية، فإنّ الرضيع الذي ترتي في ثقافة وحيدة يفقد القسدرة علمي سماع العديد من هذه الأصوات، ويتمّ تشذيب العصبونات غير المستعملة، إلى أنّ تسود لغة ثقافة الطفل على خريطة الدماغ. وعند هذه المرحلة، يصفي السدماغ الآلاف من الأصوات. يمكن لرضيع ياباني عمره ستة شهور أن يسمع الفارق الصوفي بين حرفي إلى أكما كما يفعل الرضيع الأميركي. ولكنه يعجز عسن فعل ذلك حين يبلغ عمره السنة. ولكن إذا هاجر ذلك الطفل لاحقاً، سيحد صعوبةً في سماع وتكلم الأصوات الجديدة على نحو صحيح.

الهحرة، بشكل عام، هي تدريب قاس لامنته للدماغ الراشد، حيث تتطلب بحديث المرابعة المرا

إنّ الاخستلافات الثقافية راسخة جداً لأنّ ثقافتنا الأمّ تصبح، بعد أن نتعلّمها وتشبت دوائسرها الكهربائية في أدمغتنا، "طبيعة ثانية"، حيث تبدو "فطرية" بقدر العديد من الغرائز الأخرى التي وُلدنا بحا. إنّ الأذواق التي تنشئها ثقافتنا – في ما يتعلق بالأطعمة، ونوع العائلة، والحبّ، والموسيقى – غالباً ما تبدو "فطرية"، رغم ألها قد تكون أذواقاً مكتسبة. إنّ الطرق التي نتواصل بحا لالفظياً – على أيّ بُعد نقف من الآخرين، وإيقاع كلامنا وعلر صوتنا، وكم ننتظر قبل أن نقاطع أحدهم في محادثة – تسبدو جميعاً "فطريةً" بالنسبة لنا لألها مُحكمة الدوائر الكهربائية في أمعتمنا. عندما نغير الثقافات، نحن نُصدَم بحقيقة أنّ هذه العادات ليست فطرية على أدميد، وبالفعل، حتى عندما نقوم بتغيير بسيط، مثل الانتقال إلى منسزل جديد،

نحسن نكتشف أنّ شيئاً أساسياً مثل حسّنا بالمكان، الذي يبدو فطرياً للغاية بالنسبة إلينا، والكثير من العادات التي لم نكن حتى مدركين لها، يجب أن تُعدَّل ببطء بينما يجدّد الدماغ اتصالاته الكهربائية.

الإحساس والإدراك يتسمان باللدونة

التعلّم الإدراكي الحسّي هو ذلك النوع من التعلّم الذي يحدث في كل مرة يستعلّم السدماغ كسيف يدرك بحدة أكثر أو بطريقة حديدة، كما يحدث في غجرً البحر، ويطور خسلال العملية تراكيب وخرائط دماغية حديدة. يشترك التعلّم الإدراكي الحسّي أيضاً في التغيّر التركيبي المستند إلى اللدونة الذي يحدث عندما يساعد برنامج فاست فورورد، الذي ابتكره ميرزنيتش، الأطفال الذين يعانون من مسشاكل تمييز سمعي على تطوير خرائط دماغة منقّحة، بحيث إلهم يستطيعون أن يسمعوا كلاماً طبيعياً للمرة الأولى.

افتُرِض منذ زمنٍ طويل أننا نستوعب الثقافة من خلال معدّات إدراكية حسّية بـــشرية قياسية عامةً، ولكنّ التعلُّم الإدراكي الحسّي يُظهر أنّ هذا الافتراض ليس دفيقاً كلياً. تحدَّد الثقافة، إلى درجةٍ أكبر مما ظننّا، ما نستطيع وما لا نستطيع أن نلركه رنفهمه).

كان الكندي مرلين دونالد، الاختصاصي في علم الأعصاب المعرفي، من أوائل السناس السذين بدأوا يفكّرون في الكيفية التي يجب أن تغيّر بما اللدونة الطريقة التي يجب أن تغيّر بما اللدونة الطريقة التي يخب أن تغيّر بما اللدونة الطريقة التي نفكّسر فسيها في الثقافة. حادل دونالد في العام 2000 بأن الثقافة تغيّر بناءنا المعرفي يُعاد تنظيمها. نحن نعرف الآن أنه من أجل أن يحدث هذا، فإنّ التراكيب التشريحية يجسب أن تتغيّر أيضاً. حادل دونالد أيضاً بأنّ النشاطات الثقافية المعقدة مثل تعلم القسراءة والكتابة واللغة تغيّر وظائف الدماغ، ولكنّ وظائف الدماغ الأساسية مثل البصر والذاكرة لا تُعدَّل. وبتعبير دونالد: "لا أحد يقترح بأنّ الثقافة تحدد أيّ شيء أساسي بشأن البصر أو القدرة الادكارية الأساسية. ولكن من الواضح أنّ هذا ليس صحيحاً على الأرجح في ما يتعلق باللغة".

ومع ذلك، بات واضحاً في السنوات التي تلت تلك المقالة، أنَّ وظائف المدماغ الأساسية مثل المعالجة البصرية والقدرة الاتكارية تتسم أيضا باللدونة العصبية إلى حدّ ما. إنّ فكرة أنّ الثقافة قد تغيّر نشاطات دماغية أساسية مثل البصر والإدراك الحــستي هـــي فكرة متطرّفة. وفي حين أنّ معظم العلماء الاجتماعيين -المتخصِّ صين بعلم الإنسان، زالمتخصّصين بعلم الاجتماع، والعلماء النفسيين -يـــسلّمون بأنَّ الثقافات المختلفة تفسّر العالم على نحو مختلف، إلا أنَّ معظم العلماء والـناس العاديين (غير المختصين) قد افترضوا لعدة ألاف من السنين - كما يعبّر عالم النفس الاجتماعي في جامعة ميتشيغان، ريتشارد إ. نيسبيت - أنّ "اختلاف الناس في ثقافة ما عن أولئك في ثقافة أخرى من حيث المعتقدات لا يمكن أن يُعزَى إلى امــــتلاكهُم لعمليات معرفية مختلفُة. بل لا بدّ من عزو ذلك إلى تعرُّضهم لأو حه منتلفة من العالم أو لتعلُّمهم أشياء مختلفة"(23) أظهر حان بياغت، أشهر علماء نفيس منتهضف القرن العشرين الأوروبيين، في سلسلة من التحارب البارعة على أطفـــال أوروبيين، أنَّ الإدراك والاستنباط يتكشَّفان أثناًء النموِّ بالطريقة نفسها في جميع البشر، وأنَّ هاتين العمليَّتين عامَّتان. صحيحٌ أنَّ العلماء، والرحَّالة، والعلماء بعلــم الإنــسان (الأنشــروبولوجيين) قـــد لاحظوا منذ زمن طويل أنَّ الشرقيين (الآسيويين المتأتّرين بالتقاليد الصينية) والغربيين (ورثة تقاليد الإغريق القدماء) يدركــون الأشــياء بطرق مختلفة (24)، ولكنّ العلماء افترضوا أنّ هذه الاختلافات كانست مبنسيةً على تفسيرات مختلفة لما يُرى، وليس على اختلافات مجهرية في معدّاهم وتراكيبهم الإدراكية الحسّية.

على سبيل المثال، كان مُلاحَظاً غالباً أنّ الغربيين يقاربون العالم "تحليلياً" (25) مُقسسَّمين ما يلاحظونه إلى أجزاء فردية، بينما يميل الشرقيون إلى مقاربة العالم بطريقة "شمولية" أكثر، مدركين الأشياء بالنظر إلى "الكلّ التام" (26)، والتأكيد على ترابط الأشياء. لوحظ أيضاً أنّ الأساليب المعرفية المختلفة للغرب التحليلي والشرق الشمولي توازي الانحتلافات بين النصفين الأيسر والأيمن للدماغ. من شأن النصف الأيسر أن يسودي معالجة تحليلية وتعاقبية، بينما ينهمك النصف الأيمن غالباً في معالجة أنسية وشمولية العالم مبنية على مناسات عنطقة لم يون فعلياً أشياء مختلفة؟

كانت الإجابة غير واضحة لأنّ جميع دراسات الإدراك الحسّي تقريباً أُجرِيت بواسـطة أكاديمــين غربيين على أناس غربين – هم، نموذجياً، طلاب الجامعات الأميركــيون – إلى أن صــمّ نيسبيت تجارب لمقارنة الإدراك الحسّي بين الشرق والغرب، عاملاً مع زملاء له في الولايات المتحدة، والصين، وكوريا، واليابان. وقد قام بتجاربه على مضض لأنه اعتقد أننا جميعاً ندرك ونستنبط بالطريقة نفسها (28).

في تجربة نموذجية، قام تيك ماسودا الياباي، وهو تلميذ نيسبيت، بعرض ثمانية رسوم متحسر تحد ملونة لأسماك تسبح تحت الماء على طلاب في الولايات المتحدة والسيابان. اشتمل كل مشهد على "سمكة مركزية" كانت أسرع حركة، أو أكبر حجماً، أو أسطع لوناً، أو أكثر بروزاً من الأسماك الأخرى التي كانت تسبح معها. وحسين طلسب منهم أن يصفوا المشهد، كان الأميركيون عادةً يشيرون إلى

وحـــين طلّــب منهم أن يصفوا المشهد، كان الأميركيون عادةً يشيرون إلى السمكة المركزية. أما اليابانيون فقد أشاروا إلى الأسماك الأقل بروزًا، وإلى صخور الحففه. والنباتات، والحيوانات أكثر مما فعل الأميركيون بنسبة 70 بالمئة غالبًا. ثمّ عُرضت هــنه الأشياء على الخاضعين للتجربة بمفردها، وليس كجزء من المشهد الأصــلي. ميّــز الأميركيون جميع الأشياء بغض النظر عمّا إذا كانوا قد رأوها في المستهد الأصــلي أم لا. أما اليابانيون فقد كانوا قادرين على تمييز الشيء بشكل أفضل إذا كانوا قد رأوه أساساً في المشهد الأصلي. كان اليابانيون يدركون الشيء علــي أســاس الأشياء "المحيطة" به. قاس نيسبيت وماسودا أيضاً سرعة الحاضعين للتحربة في تمييز الأشياء، وهو احتبار لمدى آلية معالجتهم الإدراكية الحسية. عندما وضعت الأشياء نفسها مقابل خلفية جديدة، ارتكب اليابانيون أخطاء، بينما لم يُخطع المورية وانتحد على الدوائر الكهربائية العصبونية المدربة وخرائط الدماغ.

تـــؤكّد هذه التجارب والعديد من التجارب الأخرى المشابحة لها أنّ الشرقيين يدركون الأشياء شمولياً، ناظرين لها كأشياء مرتبطة بعضها ببعض وموجودة ضمن ســــياق، بيـــنما يدركها الغربيون كأشياء منعزلة. يرى الشرقيون من خلال عدسة متسعة الزاوية، بينما يستخدم الغربيون عدسة ضيّقة ذات بؤرة أكثر حدّة. إنّ كل شــــيء نعــرفه عن اللدونة يقترح أنّ طرق الإدراك المختلفة هذه، والمكرّرة مئات المرات في اليوم في تدريب مكتّف، يجب أن تقود إلى تغيّرات في الشبكات العصبية

المـــسؤولة عـــن الإحـــساس والإدراك. يمكن لمسح الدماغ العالي درجة الوضوح للشرقيين والغربيين أثناء إحساسهم وإدراكهم أن يحسم الأمر على الأرجح.

تــوكد تجارب أحرى أجراها فريق نيسبيت أنه عندما يغير الناس الثقافات، فهــم يتعلّمون أن يدركوا الأشياء بطريقة جديدة (20). بعد أن أمضوا عدة سنوات في أميركا، بــدأ اليابانسيون يدركون الأشياء بطريقة لا يمكن تمييزها عن طريقة الأميركسين، وبالتالي فإن الاختلافات الإدراكية الحسية ليست مبنيةً على التركيب كلنا الثقافتين (30). ونظراً لأهم خاضعون لتأثيرات شرقية في البيت وتأثيرات غربية في المدرسة وأمــاكن أخرى، فهم يعالجون المشاهد أحياناً بصورة شولية، بينما يركزون أحياناً أموى على الأشياء البارزة. تُظهر دراسات أخرى أن الناس الذين يركزون أحياناً أموى على الأشياء البارزة. تُظهر دراسات أخرى أن الناس الذين تسربوا في بيئات ثنائية الثقافة يُناوبون فعلياً بين الإدراك الشرقي والغربي (31). يمكن لشعب هونغ كونغ، كونه خضع للتأثيرات البريطانية والصينية على حد سواء، أن "يُهـــد" لــيدرك الأشياء بأسلوب شرقي أو غربــي من خلال تجارب تُريه صورةً غربية لميكي ماوس أو الكابيتول الأميركي، أو صورة شرقية لمبد أو تنين. وهكذا فياً "لنقافي التقاطع.

بُكُ من للثقافة أن توثّر في تطوّر التعلّم الإدراكي الحسّي لأنّ الإدراك الحسّي ليس (كما يفترض الكشيرون عملسية مبدأ عندما تبلغ الطاقة في العالم الخارجي مستقبلات الحسس، ومسن ثم تنقل الإشارات الكهربائية إلى مراكز الإدراك الحسّي "الأعلى" في الدماغ. إنّ الدماغ المدرك هو فعّالٌ ومتكيّف على الدوام. والنظر فعّالٌ بقسد اللمس، عندما نُمرّ أصابعنا على شيء لنكتشف قوامه وشكله. وبالفعل، تعجز العسين الساكنة فعلياً عن إدراك شيء معقد (23). تشترك قشرتنا الحسية وقشرتنا الحركية على حد سواء في عملية الإدراك دائماً (33). وقد أظهر عالما الأعصاب، مانفرد فاهل وترماسو بوغيو، تجربياً أنّ المستويات "الأعلى" للإدراك الحسّي توثّر في الطريقة التي يتطوّر كما تغيُّر اللدونة العصبية في الأجزاء الحسية "الأدن" للدماغ (43).

إن حقيقة أن المنقافات تختلف في الإدراك الحسي ليست برهاناً على أن "كل شيء هو نسسبي"، عندما يتعلق الأمر بالإدراك. من الواضح أن بعض السياق

يـــسندعى رؤيــةً ضيَّقة الزاوية، والبعض يستدعى إدراكاً شمولياً متسع الزاوية. حافظ غجر البحر علمي بقائهم باستخدام بحموعة مؤتلفة من خبرهم البحرية وإدراكهم الـــشمولي. وهم متناغمون حداً مع أحوال البحر لدرجة أنهم جميعاً نجوا عندما ضرب التـــسونامي المحيط الهندي في 26 كانون الأول (ديسمبر) في العام 2004، قاتلاً مئات الآلاف. لقـــد رأوا أنّ البحر قد بدأ في التراجع بطريقة غريبة، وأنّ هذا التراجع قد تُبع بمسوحة صغيرة على نحو غير مألوف. ورأوا الدلافين تبدأ في السباحة إلى المياه العميقةً. والأفــيَّال تــبدأ في الفـّــرار مذعورةً إلى أرض أعلى، ولم يعودوا يسمعون صوت زيز الحصاد. بـــدأ غجر البحر يخبرون بعضهم بعضاً القصة القديمة عن "الموجة التي تأكل الناس"، قائلين إنها قد أتت مرةً أحرى. وقبل زمن طويل من تجميع العلم الحديث لكل هـــذا معاً، فر عجر البحر إلى الشاطئ، ملتمسين أرضاً أعلى، أو ذهبوا إلى مياه عميقة حداً، حيث نجوا أيضاً. إنّ ما كان غجر البحر قادرين على القيام به، وعجز عنه الناس العصريون الواقعون تحت تأثير العلم التحليلي، هو ألهم جمعوا كل هذه الأحداث الغربية معـــاً ورأوا الكـــلّ التام، مستخدمين عدسةً متّسعة الزاوية بشكل استثنائي، حتى وفقاً للمقايــيس الشرقية. والواقع أنَّ المراكبيين البورميين كانوا أيضاً فيُّ البحر لدى حصول هذه الأحداث الخارقة للطبيعة، ولكنهم لم ينحوا بحياتهم. وعندما سئل واحدٌ من غجر البحر عن سبب هلاك جميع المراكبيين البورميين رغم ألهم أيضاً كانوا يعرفون البحر، أجــاب: "كانوا ينظرون إلى الحبّار. لم يكونوا ينظرون إلى أي شيء. لم يروا شيئًا، و لم ينظروا إلى شيء. هم لا يعرفون كيف ينظرون "(35).

اللدونة العصبية والصلابة الاجتماعية

بروس وكسلر، هو طبيب نفسي وباحث من جامعة يل، وهو يجادل في كستابه، الدماغ والثقافة، بأنّ الانحدار النسبي في اللدونة العصبية مع تقدّمنا في السسنّ يفسرّ العديد من الظواهر الاجتماعية (36). في مرحلة الطفولة، تشكّل أدمعتنا نفسها بسهولة في استجابة منها للعالم، مطوّرة تراكيب نفسية عصبية، تشتمل على تصوّراتنا أو تمثيلاتنا للعالم. تشكّل هذه التراكيب الأساس العصبوني لكل معتقداتنا وعاداتينا الإدراكية، وصولاً إلى إيديولوجياتنا المقددة. ومثل جميع ظواهر اللدونة، فمن شأن هذه التراكيب أن تتعرّز باكراً، إذا كُرِّرت، وتصبح مكتفية ذاتياً.

عسندما نتقدّم في السنّ وتأخذ اللدونة في الانحدار، يصبح من الأصعب علينا بازدياد أن نتغيّر في استجابة منا للعالم، حتى لو أردنا ذلك. نحن نجد الأنواع المألوفة مسبن التحفيز باعثة على السرور، ونبحث عن أفراد مشاهين لنا عقلياً لنصادقهم، وغيل، كما تُظهر الأبحاث، إلى تجاهل أو نسيان أو محاولة تكذيب المعلومات التي لا تتوافق مع معتقداتنا أو فهمنا للعالم، لأنه من الصعب والمزعج جداً أن نفكر ونفهم بطرق غير مألسوفة. يتصرّف الفرد المسنّ بازدياد على نحو يحفظ فيه التراكيب داخله، وعسندما يكون هناك عدم توافق بين تراكيبه الداخلية المعرفية العصبية والعسالم، تسراه يسعى إلى تغيير العالم. ويبدأ بطرق صغيرة في إدارة عيطه بجهريا، للسيطرة عليه وجعله مألوفاً. ولكنّ هذه العملية تقود غالباً مجموعات ثقافية كاملة إلى محاولة فرض رؤيتها للعالم على ثقافات أخرى، وتصبح غالباً عنيفة، ولاسيّما في يقصده وكسلر، إذاً، هو أنّ الكثير من التضارب الثقافي التقاطع الذي نراه هو نتاج النقص النسبسى في اللدونة.

يمكن للمرء أن يسضيف بأن بعض الأنظمة تملك على ما يبدو إدراكاً حسياً بأن التغيّر يصبح أمراً أكثر صعوبة بعد سنّ معينة، وهو السبب وراء المجهد الكبير المبذول لتلقين الصغار المبادئ والأفكار في عمر مبكر. على سبيل المسئال، تضع كوريا الشمالية، ذات النظام الشيوعي، الأطفال في المدرسة من عصر السنتين ونصف إلى عمر الأربع سنوات (37). وهم يقضون كل ساعات يقظ تقريباً وهم يتشرّبون الحبّ والإعجاب المقارب للعبادة لرئيسهم كيم جونغ إيل، ووالده كيم إيل سونغ. ويمكنهم أن يروا أهلهم في عطلات نحاية الأسبوع فقط. كل قصة تُقراً لهم هي عن القائد، وأربعون بالمائة من الكتب المدرسية الابتدائية مكرسة بالكامل لوصف القائدين. ويستمر هذا طوال مرحلة الدراسة. يُعلم الأطفال كراهية العدو مع تدريب مكنف أيضاً، يحيث تتشكل دائرة كهربائية دماغية تربط آلياً الإدراك الحسي "للعدو" بعواطف سلبية. يطرح المستحان رياضيات قصير السؤال النموذجي التالي: "قتل ثلاثة جنود من الجيش الكوري ثلاثين حندياً أميركياً. ما عدد الجنود الأميركيين الذين قتلهم كل وصد منهم، إذا كانوا ثلاثتهم قد قتلوا عدداً متساوياً من جنود الأعداء؟" إنّ

مثل هذه الشبكات العاطفية الإدراكية، حين تترسّخ في الناس الملقّين، لا تودّي فقــط إلى مجــرّد "اختلاف في الرأي" بينهم وبين خصومهم، بل إلى اختلافات تــشريحية تستند إلى اللدونة، يصعب حداً حسرها أو التغلّب عليها من خلال الإقناع العادي.

إِنَّ تأكيد وكسلر هو على تناقص اللدونة التدريجي مع التقدّم في السنّ، ولكن لا بدّ من القول هنا أنّ هناك ممارسات معينة مستخدّمة من قبل الطوائف والفرق الدينية، أو في عمليات غسل الدماغ، تتبع قوانين اللدونة العصبية، وتوضّح أنّ الهويّات الفردية يمكن أن تُغيَّر أحياناً في مرحلة الرشد، حتى لو كان ذلك معاكساً لإرادة الشخص. يمكن إضعاف البشر ومن ثمّ تطوير، أو على الأقل "إضافة"، تراكيب عصبية معرفية، إذا كان من الممكن التحكُم كلياً بحياتم اليومية، ويمكن تكييفهم من خلال المكافأة والعقاب القاسي وإخضاعهم لتدريب مكتف يُحبَرون فيه على تكرار عبارات إيديولوجية متنوّعة. يمكن المغلة العملية، في بعض الحالات، أن تقودهم فعلياً إلى "نسيان" تراكيبهم العقلية الموجودة سابقاً، كما قد لاحظ والتر فريمان (38). ما كانت هذه النتائج البغيضة مكنة لولا لدونة الدماغ الراشد.

الدماغ السريع التأثّر: كيف تعيد وسائل الإعلام تنظيمه؟

الإنترنت هي بحرد شيء من تلك الأشياء التي يستطيع البشر المعاصرون أن يمارسوا ملايسين الأحساث "التدريبية" من خلالها، والتي لم يكن للإنسان العادي قبل ألف سنة أي تعرَّض لها على الإطلاق. يُعاد تشكيل أدمغت بشكل هائل من خلال القراءة، وأيضاً من خلال القراءة، والتلفريون، وأيضاً من خلال القراءة، والتلفريون، وألعاب المعاصرة، و"الأدوات" المعاصرة، إلح. (39)

مايكل ميرزنيتش، 2005

لقد ناقشنا عدة أسباب وراء عدم الاكتشاف المبكر للَّدونة، مثل الافتقار إلى نافـــذة على الدماغ الحيّ، والنُسَخ الأكثر بساطةً من التمركزية. ولكنّ هناك سبباً آخر لعدم تمييزنا لها، وهو سبب وثيق الصلة تحديداً بالدماغ المعدَّل ثقافياً. نظر جميع علماء الأعصاب تقريباً، كما يكتب مرلين دونالد، إلى الدماغ كعضو منعزل، كما لحر كان عتوى في صندوق، واعتقدوا أنّ "العقل يوجد ويتطوّر كلياً في الرأس، وأنّ بنيته الأساسية هي معطى حيوي (بيولوجي) ((40). وقد آيد السلوكيون والعديد من الأحيائين وجهة النظر هذه. أما العلماء النفسيون التطويريون فقد كانوا من بين الرافضين لها لأهم كانوا بشكل عام حساسين للكيفية التي يمكن بها للتأثيرات الخارجية أن تؤذي تطور الدماغ.

ترتبط مشاهدة التلفزيون، وهي واحدةً من نشاطات ثقافتنا الدليلية، بمشاكل الـــدماغ. تُظهــر دراسةٌ حديثة أُحريت على أكثر من ألفَى وستمائة طفل في أوّل مــشيهم أنّ التعــرُّض المبكر للتلفزيون بين عمرَي السنة والثلاث سنوات يرتبط عَــشاكل الانتباه والتحكّم بالاندفاعات لاحقاً في الطفولة (41). كل ساعة يقضيها الطفــل الصغير في مشاهدة التلفزيون يوميًّا، تزيد من احتمال معاناته من صُّعوبات انتباهــــبة حدّية في عمر السابعة بنسبة 10 بالمئة. لم تضبط هذه الدراسة كلياً، كما يــشير العالم النفسي حويل ت. نيغ، العوامل الممكنة الأخرى التي تؤثِّر في العلاقة بين مشاهدة التلفزيون والمشاكل الانتباهية اللاحقة(⁴²⁾. قد يُجادَل بَأنَّ آباء الأطفال ذوي الــصعوبات الانتباهــية يتعاملون معهم بوضعهم أمام أجهزة التلفزيون. ومع ذلك، فإنّ نــتائج الدراسة موحية للغاية، وتتطلّب المزيد من البحث بالنظر إلى الزيادة في مشاهدة التلُّفزيون. إنَّ ثلاثة وأربعين بالمائة من الأطفال الأميركيين بعمر السنتين وأقلّ يشاهدون التلفزيون يومياً (43)، والربع منهم لديهم أحهزة تلفزيون في حجــرات نـــومهم (44). بعد عشرين سنة تقريباً من انتشار التلفزيون، بدأ معلّمو الأطفال الصغار يلاحظون أنّ تلامذتمُم أصبحوا أكثر تململاً ويواجهون صعوبة متــزايدة في الانتــباه. وتُقت التربوية حين هيلي هذه التغيُّرات في كتابها، العقول المعوَّضة للخطر (45)، محمِّنة ألها كانت نتاج التغيّرات اللدنة في أدمغة الأطفال. وعــندما دخل هؤلاء الأطفال الجامعة، شكا أساتذهم بأهُم اضطَّروا إلى "تحجيم" مقرراهم الدراسية في مطلع كل سنة دراسية، للطلاب الذين كانوا مهتمين بزيادة "المحاضرات القصيرة" ومُرهَبين بالقراءة قصيرة كانت أم طويلة. وفي غضون ذلك، عُجِّل من هذه المشكلة بحملات "تزويد حجرات الدراسة بأجهزة الكمبيوتر"، التي

يظ ن معظم الناس أن الأعطار المُحدَثة بواسطة وسائل الإعلام هي نتيجة للمحسوى. ولك ن مارشال ماكلوهان، وهو الكندي الذي أسس دراسات وسائل الإعلام في خمسينيات القرن الماضي وتوقع بالإنترنت قبل عشرين سنة من اختراعها، كان أوّل من حلس بأنّ وسائل الإعلام تغيّر أدمغتنا بغضّ النظر عسن المحتوى، وقال مقالته الشهيرة: "الوسيلة الإعلامية هي الرسالة"(48). كان ماكل وسيلة إعلامية تعيد تنظيم عقلنا ودماغنا بطريقتها الفريدة وأنّ نتائج إعادة التنظيم هدّه هي أكثر أهمية بكثير من تأثيرات المحتوى أو "الرسالة".

قام مارسل جاست وإريكا مايكل من جامعة كارنجي ميلون بإجراء دراسة مسح دماغ لاختبار ما إذا كانت الوسيلة الإعلامية هي بالفعل الرسالة (60). وقد أظهرا اشتراك مناطق دماغية مختلفة في سماع الكلام وقراءته. وكما يعبّر جاست عن ذلك: " يُنشئ الدماغ الرسالة ... على نحو مختلف للقراءة والاستماع . المعنى المتضمّن العملي هو أنّ الوسيلة الإعلامية جزّة من الرسالة . إنّ الذكريات التي تخلّفها القراءة . يُخلّفها الاستماع إلى كتاب صوتي تختلف عن الذكريات التي تخلّفها القراءة . ونسشرة الاخسبار المسموعة على الراديو تُعالَج بطريقة مختلفة عن نفس النشرة المنسرة في السحيفة". تدحض هذه النتيجة نظرية الاستيعاب التقليدية التي تجادل بأنّ مركزاً وحيداً في الدماغ يفهم الكلمات، ولا يهم بالفعل كيف (بأية حاسة أو وسيلة إعلامية) تدخل المعلومات إلى الدماغ ، لألها ستُعالَج بنفس حاسة أو وسيلة إعلامية عليهم الكلل وحاست أنّ كل وسيلة إعلامية الطسريقة وفي نفس المكان. تُظهر تجرية مايكل وحاست أنّ كل وسيلة إعلامية

تنشئ بمَربة حسّية ودلالية مختلفة، ويمكننا أن نضيف بأنما تطوّر دواثر كهربائية مختلفة في الدماغ.

تقود كل وسيلة إعلامية إلى تغير في توازن حواسنا الفردية، مُقويّة بعضها على حساب الأخرى. وفقاً لماكلوهان، عاش الإنسان الأمّي (قبل عصر التعلُم) بتوازن "طبيعي" بين حواس السمع، والبصر، والشمّ، والذوق، واللمس. ونقلت الكلمة المكتوبة الإنسان الأمّي من عالم صوتي إلى عالم بصري، بالتبديل من الكلام إلى القراءة، وسرّعت وسائل الإعلام المطبوعة تلك العملية. والآن تعيدنا الكلام إلى القراءة، وسرّعت وسائل الإعلام المطبوعة تلك العملية. والآن تعيدنا الأصلى. تنشئ كل وسيلة إعلامية حديدة شكلاً فريداً من الإدراك، تتم فيه "تقوية" بعض الحواس، و"أضعاف" حواس أخرى. قال ماكلوهان أنّ "النسبة بين حواسينا تُعيِّر "(60)، ونحن نعرف من عمل باسكوال - ليون مع الناس المعصوبي الأعين (إضعاف البصم) مدى السرعة التي يمكن بما لإعادة التي يمكن بما لإعادة التي المنتية أن تحدث.

إنّ القسول بأنّ أيسة وسيلة إعلامية ثقافية، مثل التلفزيون، أو الراديو، أو الإنترنت، تغيّر توازن الحواس لا يثبت أنّ تلك الوسيلة مؤذية. فالكثير من الضرر الإنترنت، تغيّر توازن الحواس لا يثبت أنّ تلك الوسيلة مؤذية. فالكثير من الضرر الناشئ عن التلفزيون والوسائل الإعلامية الإلكترونية الأخرى، مثل ألعاب الفيديو، مصدره تأثيرها على الانتباه. ينهمك الأطفال والمراهقون الذين يلعبون ألعاباً قتالية الكتسرونية في تسدريب مكتف وتتم مكافأقم تدريجياً. تفي ألعاب الفيديو بجميع الشروط اللازمة لتغيّرات خرائط الدماغ اللدنة. صمّم فريق في مستشفى هامرسميث في لسندن لعبة فيديو نموذجية يُطلق فيها قائد الدبّابة النار على العدو ويتفادى نيران العسسي المكافئ، المستحث أيضاً بالعقساقير الإدمانية - يُطلَق في الدماغ خلال ممارسة هذه الألعاب(20). يُظهر الناس المدمنون على ألعاب الكمبيوتر كل علامات أنواع الإدمان الأخرى: التوق الشديد للعسب عندما يتوقّفون، وإهمال النشاطات الأخرى، والشعور بالنشاط والحفّة أثناء اللعب، والميل إلى إنكار تورّطهم الفعلي أو التقليل من حجمه إلى الحدّ الأدن.

إنَّ التلفزيون، وألعاب الفيديو، والموسيقى الفيديوية، التي تستعمل جميعًا تقنـــيَّات التلفزيون، تتكشّف بوتيرة أسرع بكثير من الحياة الحقيقية، وهي تزداد

سرعةً، ما يؤدّي إلى تطوير الناس لميل متزايد للتحوُّلات عالية السرعة في تلك الوسائل الإعلامية (52). إن شكل الوسط التلفزيون - الكليشيهات، والتعديلات، والتكبير والتصغير، والتدوير الفوتوغرافي، والضحيج المفاجئ – الذي يعدّل الدماغ بتنشيط ما أسماه بافلوف "الاستحابة الموجّهة"(53)، التي تحدث في كل مرة نستشعر فسيها تغيَّسراً مفاجئاً في العالم حولنا، وخاصةً حركة مفاجئة. نحن نقطع غريزياً ما نقـــوم بـــه لنلـــتفت وننتبه ونستعد. لقد نشأت استحابة التوجيه بدون شكّ لأنّ أســـــلافنا لعــــبوا دور الضحية والمفترس في الوقت نفسه واحتاجوا إلى التفاعل مع حـــالات كانـــت خطرة أو مزوِّدة بفُرَص مفاجئة لأمور مثل الطعام والجنس، أو ببــساطة مع حالات حديدة. هذه الاستحابة هي فسيولو جية: ينقص معدّل سرعة القلب لأربع أو ستّ ثوان. يستحثّ التلفزيون هذه الاستحابة بمعدّل أسرع بكثير مــن ذاك الــذي نختبره في الحياة الواقعية، وهو السبب وراء عدم قدرتنا على رفع أعينا عن شاشة التلفزيون، حتى في منتصف محادثة جوهرية، والسبب وراء مــشاهدة الناس للتلفزيون لفترة أطول مما اعتزموا. ونظراً لأنّ الموسيقي الفيديوية، ومسلــسلات الإثــارة، والإعلانات التجارية، تستحتُّ استجابات توجيه بمعدّل استجابة واحدة في الثانية، فإنَّ مشاهدتما تجعلنا في حالة استجابة موجَّهة مستمرة دون عسودة إلى الحالسة الطبيعية. لا عجب إذاً من شعور الناس بالاستنزاف من مــشاهدة التلفزيون. ومع ذلك، نحن نكتسب ذوقاً له ونجد التغيّرات الأبطأ مملّة. والـــثمن الـــذي ندفعـــه لذلك هو أنّ النشاطات مثل القراءة، والمحادثات المعقّدة، والاستماع إلى الموسيقي تصبح أكثر صعوبة.

غَــنَّلت وجهة نظر ماكلوهان في أنّ وسائل الاتصالات توسّع مدانا وتنفجر داخلنا على حدّ سواء. نصّ قانونه الأول لوسائل الاتصالات على أنّ جميع وسائل الاتصالات على أنّ جميع وسائل الاتصالات هــي امـــتدادات لأوجه من الإنسان. الكتابة توسّع الذاكرة، عندما نستخدم قلماً وورقة لتسجيل أفكارنا. والسيارة توسّع مدى القدم، والثياب توسّع مـدى الجلــد. وســـائل الاتصالات الإلكترونية هي امتدادات لأجهزتنا العصبية: التلغراف، والراديو، والهاتف، توسّع جميعاً مدى الأذن البشرية، وكاميرا التلفزيون توسّع العين والبصر، والكمبيوتر يوستع قدرات المعالجة لجهازنا العصبـــي المركزي. حدل ماكلوهان أنّ عملية توسيع جهازنا العصبـــي تعدّله أيضاً.

أما انفجار وسائل الاتصالات داخلنا وتأثيره على أدمغتنا، فهو أقلّ وضوحاً. ولكنـــنا رأيـــنا العديد من الأمثلة بالفعل: عندما ابتكر ميرزنيتش وزملاؤه الغرسة القوقعـــية، وهي وسيلة تترجم الموجات الصوتية إلى نبضات كهربائية، حدّد دماغ المريض اتصالاته الكهربائية لقراءة هذه النبضات.

وبرنامج فاست فورورد هو وسيلة تنقل، مثل الراديو أو ألعاب كمبيوتر التفاعلية، لغة وأصواتاً وصوراً وتقوم بتحديد اتصالات الدماغ الكهربائية خلال العملية. وعندما وصل باخ – واي – ريتا المكفوفين بآلة تصوير، وكانوا قادرين على إدراك الأشكال، والوجوه، والمنظور، وضّح لنا أنّ الجهاز العصبي يمكن أن يصبح جزءاً من جهاز إلكتروني أكبر. تُحدّد جميع الأجهزة الإلكترونية اتصالات السدماغ الكهربائية. يجد الناس الذين يكتبون باستخدام برامج معالجة الكلمات أنفستهم في حيرة غالباً عندما يضطّرون للكتابة بأيديهم أو لإملاء الغير، لأنّ أدمنيتهم لم تطورً الدوائر الكهربائية الملازمة لترجمة الأفكار إلى كتابة متصلة الحسروف أو إلى كلام سريع. وعندما يتعطّل الكمبيوتر فحاةً ويصابُ الناس بأغيارات عصبية صغرى، فهناك شيء من الحقيقة في صرختهم: "أشعر كما لو أي فقدت عقلي!" عندما نستخدم وسيلةً إلكترونية، فإنّ جهازنا العصبي يتسع للخارج، والوسيلة تتسع للداخل.

إنَّ وسائل الاتصالات الإلكترونية فعالة جداً في تعديل جهازنا العصبي لأنَّ الاثنين يعملان بطرق مماثلة ومتوافقان أساساً وبالتالي يتصلان بسهولة. كما يشتمل الاثنين يعملان بطرق مماثلة ومتوافقان أساساً وبالتالي يتصلان بسهولة. كما يشتمل الاثنان على النقل اللحظي للإشارات الكهربائية لإحداث اتصال. ونظراً لأنَّ الاتنصال الإلكترونية مؤلفاً جهازاً واحداً أكبر. وبالفعل، فإنَّ من طبيعة هكذا أجهزة أن تندمج سواء أكانت حيوية (بيولوجية) أو صناعية. إنَّ الجهاز العصبي هو وسيلة اتصال داخلية، ينقل رسائل من منطقة في الجسم إلى أخرى، وقد تطور ليقوم بما تقوم به وسائل الاتصالات الإلكترونية للجنس البشري: وصل الأجزاء المتباينة. عبر ماكلوهان عن هذا الامتداد الإلكتروني للحهاز العصبي والنفس بلغة هزية: "بدأ الإنسان الآن يحمل دماغه خارج جمحمته، وأعصابه خارج حلده"(64).

التكنولوجيا الكهربائية، وسعنا جهازنا العصبي المركزي نفسه في عناق عالمي، لا كنوب المكان والزمان على حد سواء في ما يتعلق بكوكبنا ((55) تم إلغاء المكان والسزمان لأن وسائل الاتصال الإلكترونية تصل أمكنة بعيدة لحظياً، مُسبَّبة ما أسماه "القرية العالمية". هذا التوسّع ممكن لأنّ جهازنا العصبي اللدن يمكن أن يدمج نفسه مع جهاز إلكتروني.

ملحق 2

اللدونة وفكرة التقدّم

ظهرت الفكرة القائلة بلدونة الدماغ في أوقات سابقة، لفترات قصيرة، ثم اخستفت. ولكن على الرغم من ألها ترسّخت الآن فقط كحقيقة في علم الاتجاه السائد، إلا أنَّ هذا الظهور المبكر لها ترك آثاره وجعل تقبُّلُ الفكرة محكناً، رغم المعارضة الهائلة التي واجهها جميع اختصاصيي اللدونة العصبية من زملائهم العلماء.

في العسام 1762، حادل الفيلسوف السويسري حان-حاك روسو (1712- 1778)، الذي انتقد الرؤية الميكانيكية للطبيعة في زمنه، بأنّ الطبيعة حيّة ولها تاريخ وتنغير مع الزمن (1). وقال أنّ أحهزتنا العصبية لا تشبه الآلات، بل هي حيّة وقادرة على التغيّر (2). في كتابه، Emile أو حول التعليم – وهو أوّل كتاب مفصلً كُتب أبسداً عسن تطوّر الطفل – اقترح روسو بأنّ "تنظيم الدماغ" متأثّر بتحربتنا، وأننا نحتاج إلى "تمرين" حواسنا وقدراتنا العقلية بالطريقة نفسها التي غرّن بها عضلاتنا (3) أكد روسو بإيراد الدليل أنّ عواطفنا وانفعالاتنا هي، إلى حدّ كبير، مُتعلَّمةٌ أيضاً في مسرحلة الطفولة. وتخيّل جذرياً تحويل التعليم والثقافة البشرية، استناداً إلى الفرضية القائلة بأنّ العديد من أوجه طبيعتنا التي نظن ألها ثابتة، هي في الحقيقة قابلةً للتغيّر وأنّ هذه المطواعية هي سمة مُيّرة للإنسان. كتب روسو: "من أحل أن تفهم إنساناً»

انظر إلى السناس، ومن أجل أن تفهم الناس، انظر إلى الحيوانات". وعندما قارننا بأنسواع الكائنات الحية الأخرى، رأى ما أسماه بـــ "الاكتمالية" البشرية - وجعل الكلمــة الفرنسسية 'perfectibilite رائحة () - مستخدماً إياها ليصف لدونةً أو مطاوعــة بشرية بصورة خاصة، تميّزنا في المرتبة عن الحيوان. لاحظ روسو أنه بعد عدة أشهر من ولادة الحيوان، تتشكّل صورته التي سيكون عليها للجزء الأكبر من بقية حياته. أما البشر فهم يتغيّرون طوال حياقم بسبب "اكتماليتهم".

حسادل روسو بأن "اكتماليتنا" هي التي أتاحت لنا أن نطور أنواعاً مختلفة من القدرات العقلية وأن نغير التوازن بين حواسنا وقدراتنا العقلية القائمة، ولكن يمكن أن يكون هذا إشكالياً أيضاً لأنه شوش التوازن الطبيعي لحواسنا. نظراً لأن أدمغتنا حساسة جداً للتجربة، فهي أيضاً عُرضة لسرعة التشكّل بها. إنّ المدارس التعليمية مسئل مدرسسة مونتيسسوري، بتأكيدها على تعليم الحواس، استندت أساساً إلى ملاحظات روسو. كان روسو أيضاً السلف لماكلوهان، الذي جادل بعد روسو بقرون بأنّ بعض التكنولوجيات ووسائل الاتصالات تعدل نسبة أو توازن الحواس. عندما نقول إنّ وسائل الاتصال الإلكترونية الفورية، وأصوات التلفزيون القصيرة، والابتعاد عن القراءة والكتابة قد أنشأت جميعاً أناساً انفعاليين بإفراط ذوي فترات انتباه قصيرة، فنحن نتكلم لغة روسو، بشأن مشكلة محيطية من نوع جديد تتداخل مع معرفتنا. حادل روسو أيضاً بأنّ التوازن بين حواسنا وتحيلنا يمكن أن يتشوش مع معرفتنا. حادل روسو أيضاً بأنّ التوازن بين حواسنا وتحيلنا يمكن أن يتشوش معرفتنا. حادل روسو أيضاً بأنّ التوازن بين حواسنا وتحيلنا يمكن أن يتشوش بالأنواع الخاطئة من التحارب (6).

شارلز بونيت⁽⁶⁾ (1720–1793) هو فيلسوف سويسري وعالم بالتاريخ الطبيعي كان معاصراً لروسو ومطّلعاً على كتاباته. كتب بونيت في العام 1783 إلى ميشيل فينسنوو مالاكارن (1744–1816) مقترحاً أنّ النسيج العصبي قد يستجيب إلى التمرين كما تفعل العضلات⁽⁷⁾. وشرع مالاكارن في اختبار فرضية بونسيت تجريبياً. أخذ مالاكارن أزواجاً من الطيور من حضنة البيض نفسها وربّى نصفها في بيئات مُغناة، مُحفّرة بتدريب مكثف لعدة سنوات. أما النصف الآخر من الطيور فلم يتلقّ أي تدريب. وعندما شرّح مالاكارن الطيور وقارن حجماً ادمغتها، وحد أنّ أدمغة الطيور التي تلقّت تدريباً كانت أكبر حجماً، وتحديداً في جزء من الدماغ يُدعى المخيخ، موضّحاً تأثير "البيئات

المُغــناة" و"الـــتدريب" على تطوّر دماغ الفرد. نُسيي عمل مالاكارن إلى أن تمّ إحياؤه وإتقانه بواسطة روزنـــزويغ وآخرين في القرن العشرين⁽⁸⁾.

الاكتمالية - مزيج من الإيجابيات والسلبيات

رغم أن روسو، الذي مات في العام 1778، ما كان ليعرف نتائج مالاكارن، إلا أنب أظهـــر قدرة ممتازة على توقّع ما عنه الاكتمالية للجنس البشري. زوّدت الاكتمالية بالأمل ولكنها لم تكن دوماً نعمة. لأننا يمكن أن نتغيّر، فنحن لم نعرف دومـــاً مــا كــان طبيعياً فينا وما كان مُكتسباً من الثقافة. ولأننا يمكن أن نتغيّر، فـــبإمكان الـــثقافة والمحتمع أن يشكّلانا بإفراط إلى النقطة التي نبتعد فيها كثيراً عن طبيعتنا الحقيقية ونصبح غرباء عن أنفسنا.

وفي حين أننا قد نبتهج بفكرة أنّ الدماغ والطبيعة البشرية يمكن أن "يُحسَّنا"، إلا أنّ فكرة الاكتمالية البشرية أو اللدونة تثير مشاكل كثيرة.

حسادل المفكّرون الأوائل، منذ عهد أرسطو، الذي لم يتحدّث عن الدماغ اللهدن، بسأن هناك تطوّراً عقلياً مثالياً أو "كاملاً" واضحاً، وأنّ بلوغ تطوّر عقلي سليم هو ممكن باستخدام قدراتنا العقلية والعاطفية والوصول بما إلى حدّ الكمال. فههم روسو أنه إذا كان دماغ الإنسان وحياته العقلية والعاطفية مُتسمّين باللدونة، فلسن يكون بإمكاننا أن نكون متأكّدين تماماً من شكل التطور العقلي الطبيعي أو الكامل: يمكن أن يكون هناك أنواع عديدة مختلفة من التطور. عنت الاكتمالية أنه لم يعسد بإمكاننا أن نكون متأكّدين بشأن ما يعنيه تحسين أنفسنا والوصول بما إلى حدّ الكمال. مدركاً لهذه المشكلة الأخلاقية، استخدم روسو مصطلح "الاكتمالية" بمعينً مَكْمي (9).

من الاكتمالية إلى فكرة التقدّم

إِنَّ أَيِّ تَعْشُر فِي الكيفية التِي نفهم بما الدماغ ستوثَر فِي النهاية على كيفية فهمنا للطبيعة البشرية. بعد روسو، رُبطت فكرة الاكتمالية سريعاً بفكرة "التقدّم". حسادل كوندورسيه (1743-1794)، الفيلسوف وعالم الرياضيات الفرنسي الذي لعسب دوراً بارزاً فِي الثورة الفرنسية، بأنَّ التاريخ البشري كان قصة التقدّم وربطه

باكتماليتنا. كتب كوندورسيه: "ليست هناك شروط لاكتمال القدرات البشرية... اكتماليتنا. كتب كوندورسيه: "ليس له حدّ آدامالية الإنسان هي بلا حدود حقاً (10) وتقدَّم هذه الاكتمالية... ليس له حدّ آخــر عدا عن فترة دوام الأرض". وجادل أيضاً بأنّ الطبيعة البشرية قابلةً للتحسين علمى السدوام، من الناحيتين الفكرية والأخلاقية، ويجب أن لا يضع البشر حدوداً ثابستة لاكتمام الممكن (وجهة النظر هذه كانت نوعاً ما أقل طموحاً من التماس الكمال النهائي، ولكنها لا تزال خيالية بسذاجة).

وصلت فكرتا التقلّم والاكتمالية إلى أميركا من خلال اهتمام توماس جفرسون السذي يسبدو أنه تعرّف على كوندورسيه بواسطة بنجامين فرانكلين (11). من بين الموسسين الأميركسين، فإنّ جفرسون كان الأكثر انفتاحاً على الفكرة، وكتب: "أنا ضسمن أولئك الذين يفكّرون جيداً في الخصائص البشرية عموماً... وأنا أعتقد أيسضاً، مع كوندورسيه... بأنّ العقل البشري قابلٌ للكمال إلى حدِّ لا يمكننا بعد أن نتصوره (12). لم يتفق جميع المؤسسين مع جفرسون، ولكنّ اليكسيس دي توكويفيل، الذي زار أميركا قادماً من فرنسا في العام 1830، علّق بأنّ الأميركيين، على نحو متباين مع الآخرين، بدوا معتقدين بفكرة "الاكتمالية اللامحلودة للإنسان (1811). إنّ فكرة المتقلّم العلمي والسياسي – وحليفتها الثابتة، فكرة الاكتمالية الفردية – هي التي تجعل الأميركسين مهستمين جداً بكتب تحسين النفس، وتحويل النفس، ومساعدة النفس، بالإضافة إلى اهتمامهم بحلّ المشاكل وامتلاك موقف الواثق.

على قدر ما يبدو كلَّ هذا موحياً بالأمل، إلا أنّ فكرة الاكتمالية البشرية نظرياً كان لديها أيضاً جانب مُظلم تطبيقياً. غُرِم الثوّار المثاليون في فرنسا وروسيا بفكرة التقدَّم واعتقدوا بسذاجة بلدونة البشر، ولهذا عندما نظروا حسولهم ورأوا بحستمعاً مفتقراً إلى الكمال، كان من شأهم أن يلقوا اللوم على الأفراد "لوقوفهم في طريق التقدّم". عندما نتكلّم عن لدونة الدماغ، يجب أن نتوخي الحذر سريرياً أيضاً، كي لا نقع في لوم أولئك الذين لا يستطيعون تغيير أنفسهم على الرغم من هذا العلم الجديد. تُعلّم اللدونة العصبية، بلا شك، أن الدماغ مطواع أكثر مما ظن البعض، ولكن الانتقال من تسميته مطواعاً إلى قابل للكمال يطرح توقعات على مستوى خطر. تُعلّم ظاهرة التناقض اللدن أنّ اللدونة العسبية بمكن أن تكون مسؤولة أيضاً عن العديد من أنواع السلوك الصارم،

وحــــــى بعــــض الأمراض، مع كل المرونة الكامنة داخلنا. وبينما تصبح فكرة اللدونـــة مركز الاهتمام البشري في عصرنا، فمن الحكمة أن نتذكّر ألها ظاهرةٌ تُنتج تأثيرات نفكّر فيها على ألها جيدة وسيئة في آن: الصلابة والمرونة، وسرعة التأثر، وسعة الحيلة غير المتوقّعة.

أبـــدى العـــالـم الاقتـــصادي توماس سويل الملاحظة التالية: "في حين أنّ اســـتخدام كلمة 'اَلاكتمالية' قد تلاشي عبر القرون، إلا أنَّ مفهومها لا يزال باقياً وسليماً إلى حدّ كبير حتى عصرنا الحالي. إنّ فكرة أنّ 'الإنسان هو كائنٌ لــــدن للغاية 'لا تزال رئيسية بين العديد من المفكّرين المعاصرين..."(14). تُظهر دراسة سويل المفصّلة، تضارب الرؤى، أنّ العديد من الفلاسفة السياسيين الغــربيين الرئيسيين يمكن تصنيفهم، وفهمهم على نحو أفضل، إذا أخذنا بعين الاعتسبار مدى رفضهم أو تقبُّلهم لهذه اللدونة البشرية وامتلاكهم لرؤية مقيدة للطبيعة البشرية. وفي حين أنَّ المفكّرين "المحافظين" أو "اليمينيين" مثل آدم سميث أو إدمــوند بورك بدوا غالباً ألهم يؤيّدون الرؤية المقيّدة للطبيعة البشرية، بينما كان من شأن المفكّرين "المتحرّرين" أو "اليساريين" مثل كوندورسيه أو ويليام غــودين أن يعــتقدوا بأفــا أقلّ تقييداً، إلا أنّ هناك نقاط خلاف بشأن أي المحافظين يملكون رؤية أكثر اتساماً باللدونة وأي المتحرّرين يملكون رؤية أكثر تقييداً. على سبيل المثال، جادل عددٌ من المعلّقين المحافظين مؤخّراً أن التوجّه الجنسي هو مسألة خيار وتكلُّموا كما لو كان يمكن تغييره بالجهد أو التجربة – ما يعني أنه ظاهرة لدنة – بينما كان من شأن المعلَّقين المتحرِّرين أن يجادلوا بأنه "مُحكَــم الدوائر الكهربائية" و"كلّه في الجينات". ولكن لا يقدّم كل المفكّرين رؤيــة مقيدة أو غير مقيدة بشكل صارم للطبيعة البشرية، وهناك أولئك الذين لديهم رؤية مختلطة لاكتمالية البشر، وتقدّمهم، وقابليتهم للتغيّر.

إنّ ما قد تعلّمناه من خلال دراسة اللدونة العصبية وظاهرة التناقض اللدن هو أنّ اللدونة العصبية البشرية تسهم في الأوجه المقيدة وغير المقيدة لطبيعتنا. وبالتالي، صحيح انّ تساريخ التفكير السياسي الغربسي يهاجم إلى حدّ كبير المواقف التي اعتسنقها مفكرون في عصور مختلفة تجاه مسألة اللدونة العصبية المفهومة عموماً، إلا أنّ توضيح اللدونة العصبية البشرية في عصرنا، إذا فُكّر فيه بعناية، يُظهر أنّ اللدونة

همي ظاهرة دقيقة إلى حدّ بعيد لأن تدعم بشكل واضح رؤية مقيدة أو غير مقيدة للطبيعة البشرية، لأنما في الواقع تُسهم في الصلابة البشرية والمرونة البشرية على حد سواء، اعتماداً على الطريقة التي تُنشَى فيها.

ملاحظات ومراجع

تنويه إلى القارئ بشأن هذه الملاحظات

الملاحظات السواردة هسنا هي من نوعين. أولاً، هناك تعليقات بشأن تفاصيل مثيرة للاهتمام، واستثناءات، وملاحظات تاريخية، ومواضيع علمية، وجميع هذه الملاحظات مسبوقة بعلامة (+). ثانياً، هناك إشارة إلى مقالات تستند إليها الدراسات المذكورة في هذا الكتاب.

الفصل 1 المفصل أمرأة تقع باستمرار...

- N. R. Kleinfeld. 2003. For elderly, fear of falling is a risk in itself. *New York* .1 *Times.* March 5.
- P. Bach-y-Rita, C. C. Collins, F. A. Saunders, B. White, and L. Scadden. 1969. .2 Vision substitution by tactile image projection. *Nature*, 221(5184): 963-64.
- 3.+ رأى الإغريق، الذين ابتكروا فكرة الطبيعة، كلَّ الطبيعة ككائن حي ضخم. جميع الأشياء التي تشغل حيراً تتألف من مادة، وجميع الأشياء التي تتحرّك هي حيّة، وجميع الأشياء المنهسية لها صفة الذكاء. كانت هذه هي الفكرة العظيمة الأولى للطبيعة التي طوّرها الجنس البشري. والواقع أنَّ الإغريق قد أسقطوا أنفسهم على الكون، وقالوا إنه كان حياً وانعكاساً لأنفسسهم. وعما أنَّ الطبيعة كانت حيّة بنظرهم، فما كانوا ليعارضوا فكرة اللهونية من حيث المبدأ، أو فكرة أنَّ عضو التفكير يمكن أن ينمو. حادل سقراط بأنَّ الإنسان يمكن أن يدرّب عما الرياضيون عضلاتهم.

وُبعــد اكتشافات غاليليو، برزت الفكرة العظيمة الثانية للطبيعة، وهي الطبيعة كآلية. أســقط المؤمــنون بالمذهب الآلي صورة لآلة على الكون، واصفين الكون بأنه "ساعة كونية" ضخمة. ومن ثمّ قاموا بإضفاء صفة ذائية على تلك الصورة وطبقوها على البشر. على سبيل المثال، كتب الطبيب جولين أوفراي دي لا ميتري (1709–1751)، **الإنسان** آ**لة**، مُحتزلاً البشر إلى آليات.

ولكن برزت بعد ذلك فكرة ثالثة أعظم للطبيعة، بإلهام من بافون وآخرين، أعادت الحياة إلى الطبسعة. كانست تلك فكرة الطبيعة كمملية تأريخية تتكشف تدريجياً، أو الطبيعة كستاريخ. في هذه الرؤية، ليس الكون آلية وإنما عملية تاريخية متطورة تنغير مع الوقت. وضسعت فكرة التاريخ الطبيعي الأساس لنظرية التطور (النشوء) لداروين. ولكنّ النقطة الأساسية في ما يتعلق بأهدافنا هي أنّ هذه الرؤية لم تكن معاكسة لفكرة التغير اللدن من حيث المبدأ. يُناقش هذا في تفصيل أكثر في الملحق 2 وفي الملاحظة 1 لذلك الملحق.

See R. G. Collingwood. 1945. The idea of nature. Oxford: Oxford University Press; R. S. Westfall. 1977. The construction of modern science: Mechanisms and mechanics.

4. لم تخسل استعارة الآلة من إنجازات رئيسية، حيث مكّنت من إجراء دراسة أكثر واقعية للدماغ بناءً على الملاحظة الحالية من التبصر الروحي. ولكنها، بالرغم من ذلك، كانت دائماً طريقة فقيرة لرؤية الدماغ الحي، والمؤمنون بالمذهب الآلي أنفسهم عرفوا ذلك. كسان هارفي مهتماً بالقوى الحيوية كاهتمامه بالآليات، وقد جادل ديكارت بأنّ الأداة المحيّة المعقدة التي صورها كانت حيّة وتحرّكت بواسطة الروح، رغم أنه لم يستطع أبداً أن يفسسر كيف. كان الثمن غالياً، لأنه "شرّحنا" إلى روح حية غير مادية قادرة على التغير، ودماغ مادي عاجز عن التغير. بتعير آخر، وضع ديكارت، كما قال فيلسوف ذكي مرة، "شبحاً في الآلة".

5.+ جهد العلماء منذ أوائل القرن التاسع عشر لفهم ما الذي يجعل حواسنا عنلفة بعضها عن بعض، وبدأت مناظرة عظيمة. جادل البعض بأن أعصابنا جمعاً حملت نفس النوع من الطاقسة وأن الاحتلاف الوحيد بين الرؤية واللمس كان كميًا: أمكن للكين أن تميّز تأثير السفوء لألها أكثر دقة وحساسية بكثير من حاسة اللمس. وجادل آخرون بأن أعصاب كل حاسة حملت شكلاً مختلفاً من الطاقة خاصاً بتلك الحاسة، وأن الأعصاب من إحدى الحسواس لا يمكسن أن تحل عل أو تؤذي وظيفة الأعصاب لحاسة أخرى. فازت وجهة النظر هسذه واحتفظ بها في صيغة "فانون الطاقة النوعية للأعصاب"، المقترح بواسطة جوهانسز مولر في العام 1826. كتب مولر: "يبلو أن عصب كل حاسة قادرٌ على نوع واحسة عسدًد من الإحساس، وليس على الأنواع الأخرى الملائمة لأعضاء الإحساس واحسة عسدًد من الإحساس، وليس على الأنواع الأخرى الملائمة لأعضاء الإحساس أو أن يؤذي وظيفته".

J. Müller. 1838. Handbuch der Physiologie des Menschen, bk. 5, Coblenz, reprinted in R. J. Herrnstein and E. G. Boring, eds. 1965. A source book in the history of psychology. Cambridge, MA: Harvard University Press, 26-33, especially 32.

- عدًل مولر قانونه إلى حدّ ما، وسلّم بأنه لم يكن واثقاً ما إذا كانت الطاقة النوعية لعصب معيّن سببها العصب نفسه أو الدماغ أو الحبل الشوكي. نُسيّ تعديله غالباً.
- حَمْن تلميذ مولر وخلفه، إميل دو بواز–ريموند (1818–1898)، أنه إذا كان ممكناً بطريقة ما أن نربط تقاطعياً العصبين البصري والسمعي، فسنكون قادرين على رؤية الأصواتُ وسماع انطباعات الضوء.
- E. G. Boring. 1929. A history of experimental psychology. New York: D. Appleton-Century Co., 91. See also S. Finger. 1994. Origins of neuroscience: A history of explorations into brain function. New York: Oxford University Press. 135.
- 6.+ تقنــياً، يمكن لصورة أن تتشكّل على السطحين الثنائي البعد للحلد والشبكية على حدّ ســواء لأن الاثنين يمكن أن يكتشفا المعلومات في الوقت نفسه. ولأن الاثنين يمكن أن يكتــشفا المعلــومات بشكّل متسلمــل، مع الوقت، فبإمكان الاثنين أن يشكّلا صوراً متحــكة.
- S. Finger and D. Stein. 1982. Brain damage and recovery: Research and .7 clinical perspectives. New York: Academic Press, 45.
- A. Benton and D. Tranel. 2000. Historical notes on reorganization of function and neuroplasticity. In H. S. Levin and J. Grafman, eds., Cerebral reorganization of function after brain damage. New York: Oxford University Press.
- O. Soltmann. 1876. Experimentelle studien über die functionen des grosshirns .9 der neugeborenen. Jahrbuch für kinderheilkunde und physische Erzeihung, 9:106-48.
- K. Murata, H. Cramer, and P. Bach-y-Rita. 1965. Neuronal convergence of noxious, acoustic and visual stimuli in the visual cortex of the cat. *Journal of Neurophysiology*, 28(6): 1223-39; P. Bach-y-Rita. 1972. *Brain mechanisms in sensory substitution*. New York: Academic Press, 43-45, 54.
- 11.+ يُوصَّـع الستجانس النسبب للقشرة بحقيقة أنَّ العلماء الذين يعملون على الجرذان يستطيعون ازدراع أجزاء صغيرة من القشرة "البصرية" في جزء الدماغ الذي يعالج اللمس عادةً، وسوف تبدأ هذه الأجزاء المزدرعة في معالجة اللمس.
- See J. Hawkins and S. Blakeslee. 2004. On intelligence. New York: Times Books, Henry Holt & Co., 54.
- 12. + في العام 1977، أظهرت تقنيةً حديدة (على عكس توكيد بروكا بأنَّ المرء يتكلّم بنصف الدماغ الأيسر) أنَّ 95 بالمئة من الناس المعافين العاملين بيمناهم يعالجون اللغة في نصف دماغهم الأيسر، بينما يعالجها الخمسة بالمئة الباقون في نصف دماغهم الأيمن. وبالنسبة إلى العاملين بيسراهم، فإنَّ 70 بالمئة منهم يعالجون اللغة في نصف دماغهم الأيسر، و15 بالمئة في كلا النصفين.
- S. P. Springer and G. Deutsch, G. 1999. Left brain right brain: Perspectives from cognitive neuroscience. New York: W. H. Freeman and Company, 22.

.1

13. + يين فلورنسز أنه إذا أزال أجزاء كبيرة من دماغ طير، فإن الوظائف العقلية تُفقُد. وحيث لاحـــظ حيواناته على مدى سنة كاملة، فقد اكتشف أيضاً أنّ الوظائف المفقودة كانت غالباً تُسترجَم. واستنتج أنّ الأدمغة قد أعادت تنظيم نفسها، لأنّ الأجزاء الباقية كانت قــــادرةً علـــى الاضـــطلاع بالوظائف المفقودة. حادل فلورنــز بأنّ الجهاز العصبـــي والـــدماغ يجب أن يُفهما كوحدة ديناميكية كاملة، هي أكثر من مجموع أجزائها، وأنه من السابق لأوانه أن نفترس أنّ الوظائف العقلية لها موقع ثابت في الدماغ.

M.-J.-P. Flourens. 1824/1842. Recharches expérimentales sur les propriétés et les fonctions du système nerveux dans les animaux vertébrés. Paris: Ballière.

- This paper was ultimately published as P. Bach-y-Rita. 1967. Sensory .14 plasticity: Applications to a vision substitution system. *Acta Neurologica Scandinavica*. 43:417-26.
- P. Bachy-Rita. 1972. Brain mechanisms and sensory substitution. New York: .15
 Academic Press. This paper was his first sustained discussion in print.
- M. J. Aguilar. 1969. Recovery of motor function after unilateral infarction of the basis pontis. *American Journal of Physical Medicine*, 48:279-88; P. Bachy-Rita. 1980. Brain plasticity as a basis for therapeutic procedures. In P. Bachy-Rita, ed., *Recovery of function: Theoretical considerations for brain injury rehabilitation*. Bern: Hans Huber Publishers. 239-41.
- S. I. Franz. 1916. The function of the cerebrum. *Psychological Bulletin*, 13:149- .17 73; S. I. Franz. 1912. New phrenology. *Science*, 35(896): 321-28; see 322.
- 18. + نحسن نشك الآن بأن العصبونات تصنع بروتينات جديدة وتغيّر تركيبها خلال مرحلة التعزيز للتعلّم.

See E. R. Kandel. 2006. In search of memory. New York: W.W. Norton & Co., 262.

- Maurice Ptito of Canada, in collaboration with Ron Kupers at the Université .19 of Århus, Denmark.
- M. Sur. 2003. How experience rewires the brain. Presentation at .20 "Reprogramming the Human Brain" Conference, Center for Brain Health, University of Texas at Dallas, April 11.
- A. Clark. 2003. Natural-born cyborgs: Minds, technologies, and the future of .21 human intelligence. Oxford: Oxford University Press.

الفصل 2 بناء دماغ أفضل لنفسها

K. Kaplan-Solms and M. Solms. 2000. Clinical studies in neuro-psychoanalysis: Introduction to a depth neuropsychology. Madison, CT: International Universities Press, 26-43; O. Sacks. 1998. The other road: Freud as neurologist. In M. S. Roth, ed., Freud: Conflict and culture. New York: Alfred A. Knopf, 221-34.

- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig. 1987. Enriched and impoverished .3 environments. New York: Springer-Verlag.
- M. R. Rosenzweig, D. Krech, E. L. Bennet, and M. C. Diamond. 1962. Effects of environmental complexity and training on brain chemistry and anatomy: A replication and extension. *Journal of Comparative and Physiological Psychology*, 55:429-37; M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 13.
 - M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 13-15. .5

.4

.6

.7

.8

. 1

- W. T. Greenough and F. R. Volkmar. 1973. Pattern of dendritic branching in occipital cortex of rats reared in complex environments. *Experimental Neurology*, 40:491-504; R. L. Hollaway. 1966. Dendritic branching in the rat visual cortex. Effects of extra environmental complexity and training. *Brain Research*, 2(4): 393-96.
- M. C. Diamond, B. Lindner, and A. Raymond. 1967. Extensive cortical depth measurements and neuron size increases in the cortex of environmentally enriched rats. *Journal of Comparative Neurology*, 131(3): 357-64.
- A. M. Turner and W. T. Greenough. 1985. Differential rearing effects on rat visual cortex synapses. I. Synaptic and neuronal density and synapses per neuron. *Brain Research*, 329:195-203.
- M. C. Diamond. 1988. Enriching heredity: The impact of the environment on .9 the anatomy of the brain. New York: Free Press.
- M. R. Rosenzweig. 1996. Aspects of the search for neural mechanisms of .10 memory. *Annual Review of Psychology*, 47:1-32.
 - M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 54-59. .11
- B. Jacobs, M. Schall, and A. B. Scheibel. 1993. A quantitative dendritic .12 analysis of Wernicke's area in humans. II. Gender, hemispheric, and environmental factors. *Journal of Comparative Neurology*, 327(1): 97-111.
- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 44-48; M. R. Rosenzweig, 1996; .13
 M. C. Diamond, D. Krech, and M. R. Rosenzweig, 1964. The effects of an enriched environment on the histology of rat cerebral cortex. *Journal of Comparative Neurology*, 123:111-19.

الفصل 3 إعادة تصميم الدماغ

M. M. Merzenich, P. Tallal, B.Peterson, S.Miller, and W.M. Jenkins. 1999. Some neurological principles relevant to the origins of - and the cortical plasticitybased remediation of - developmental language impairments. In J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 169-87.

- M. M. Merzenich. 2001. Cortical plasticity contributing to childhood development. In J. L. McClelland and R. S. Siegler, eds., Mechanisms of cognitive development: Behavioral and neural perspectives. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 68.
- 3.+ رُســمت خــريطة القشرة الجسدية الحسّية الأوّل مرة بواسطة ويد مارشال في القطط والسّعادين.
- W. Penfield and T. Rasmussen. 1950. *The cerebral cortex of man.* New York: .4 Macmillan.
- J. N. Sanes and J. P. Donoghue. 2000. Plasticity and primary motor cortex. .5 Annual Review of Neuroscience, 23:393-415, especially 394; G.D. Schott. 1993. Penfield's homunculus: A note on cerebral cartography. Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry, 56:329-33.
- 4.6 يكستب إريسك كاندل الحائز علي جائزة نوبل: "عندما كنت طالباً في كلية الطب في حمسينيات القرن الماضي، عُلمنا أن خريطة القشرة الجسدية الحسية... كانت ثابتة وغير قاملة للغند طوال الحياة".
- See E. R. Kandel. 2006. In search of memory. New York: W.W. Norton & Co., 216.
- G. M. Edelman and G. Tononi. 2000. A universe of consciousness. New York: .7 Basic Books, 38.
- 4.4 يمكن لمسح الدماغ، مثل MRI، أن يقيس النشاط في منطقة دماغية بعرض مليمتر واحد.
 ولكرً، عرض العصبون غوذجيًا هو جزء من الألف من المليمتر.
- S. P. Springer and G. Deutsch. 1999. Left brain right brain: Perspectives from cognitive neuroscience. New York: W. H. Freeman & Co., 65.
- P. R. Huttenlocher. 2002. Neural plasticity: The effects of environment on the development of the cerebral cortex. Cambridge, MA: Harvard University Press, 141, 149, 153.
- T. Graham Brown and C. S. Sherrington. 1912. On the instability of a cortical opint. Proceedings of the Royal Society of London, Series B, Containing Papers of a Biological Character, 85(579): 250-77.
- D. O. Hebb. 1963, commenting in the introduction to K. S. Lashley, Brain nechanisms and intelligence: A quantitative study of the injuries to the brain. New York: Dover Publications, xii. (Original edition, University of Chicago Press, 1929).
- R. L. Paul, H. Goodman, and M. M. Merzenich. 1972. Alterations in mechanoreceptor input to Brodmann's areas 1 and 3 of the postcentral hand area of *Macaca mulatta* after nerve section and regeneration. *Brain Research*, 39(1): 1-19. See also R. L. Paul, M. M. Merzenich, and H. Goodman. 1972. Representation of slowly and rapidly adapting cutaneous mechanoreceptors of the hand in Brodmann's areas 3 and 1 of *Macaca mulatta*. *Brain Research*, 36(2): 229-49.

- R. P. Michelson. 1985. Cochlear implants: Personal perspectives. In R. A. . .13 Schindler and M.M. Merzenich, eds., *Cochlear implants*. New York: Raven Press. 10.
- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. Wall, R. J. Nelson, M. Sur, and D. Felleman. .14 1983. Topographic reorganization of somatosensory cortical areas 3b and 1 in adult monkeys following restricted deafferentation. *Neuroscience*, 8(1): 33-55.
- T. N. Wiesel. 1999. Early explorations of the development and plasticity of the visual cortex: A personal view. *Journal of Neurobiology*, 41(1): 7-9.
- 17. + حـــاول جون كاس أن يتعامل مع التحامل المبكر المضاد للدونة الدماغ الراشد في علم الأعصاب البصري وجهاً لوجه. قام برسم حريطة القشرة البصرية لدماغ راشد، ومن ثم قطع المدخلات الشبكية إليها. واستطاع أن يُظهر من خلال إعادة رسم الخريطة أنه في غضون أسابيع انتقلت حقول حسية جديدة إلى حيّر الخريطة القشرية للمنطقة المتضررة. و خطن ناقد في بجلة Science التنجحة على ألها مستحيلة.
- It was eventually published in J. H. Kaas, L. A. Krubitzer, Y. M. Chino, A. L. Langston, E. H. Polley, and N. Blair. 1990. Reorganization of retinotopic cortical maps in adult mammals after lesions of the retina. *Science*, 248(4952): 229-31. Merzenich assembled the scientific evidence for plasticity in D. V. Buonomano and M. M. Merzenich. 1998. Cortical plasticity: From synapses to maps. *Annual Review of Neuroscience*, 21:149-86.
- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. T. Wall, M. Sur, R. J. Nelson, and D. .18 Felleman. 1983. Progression of change following median nerve section in the cortical representation of the hand in areas 3b and 1 in adult owl and squirrel monkeys. Neuroscience, 10(3): 639-65.
- 19. + تذكّر أنَّ باخ واي ربتا فكر في أنَّ إحدى الطرق التي يجدد بما الدماغ أتصالاته الكهـــربائية هي من خلال "كشف" طرق قديمة، وأنه إذا قُطع طريقٌ عصبوني واحد في الدماغ، فإنَّ الطرق الموجودة سابقاً تُستحدُّم بدلاً منه، بالطريقة نفسها التي يكتشف فيها السسائقون الطـــق المخلفية القديمة عندما يُقطع الطريق الرئيسي السريم. ومثل الطرق الخلفية القديمة، فإنَّ هذه الحرائط الأقدم تكون أكثر بدائيةً من الحريطة التي حلّت محلّها، على السب قلة الاستعمال.
- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. T. Wall, M. Sur, R. J. Nelson, and D. .20 Felleman. 1983. Progression of change following median nerve section in the cortical representation of the hand in areas 3b and 1 in adult owl and squirrel monkeys. Neuroscience, 10(3): 649.
- D. O. Hebb. 1949. The organization of behavior: A neuropsychological theory. .21 New York: John Wiley & Sons. 62.

- See P. Amacher. 1965. Freud's neurological education and its influence on psychoanalytic theory. New York: International Universities Press, 57-59; K. H. Pribram and M. Gill. 1976. Freud's "Project" re-assessed: Preface to contemporary cognitive theory and neuropsychology. New York: Basic Books, 62-66; S. Freud, 1895. Project for a Scientific Psychology. Translated by J. Strachey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 1. London: Hogarth Press, 281-397.
- M. M. Merzenich, W. M. Jenkins, and J. C. Middlebrooks. 1984. Observations and hypotheses on special organizational features of the central auditory nervous system. In G. Edelman, W. Einar Gall, and W. M. Cowan, eds., *Dynamic aspects of neocortical function*. New York: Wiley, 397-424; M. M. Merzenich, T. Allard, and W. M. Jenkins. 1991. Neural ontogeny of higher brain function: Implications of some recent neurophysiological findings. In O. Franzén and J. Westman, eds., *Information processing in the somatosensory system.* London:Macmillan, 193-209.
- S. A. Clark, T. Allard, W. M. Jenkins, and M. Merzenich. 1988. Receptive .24 fields in the body-surface map in adult cortex defined by temporally correlated inputs. *Nature*, 332(6163): 444-45; T. Allard, S. A. Clark, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1991. Reorganization of somatosensory area 3b representations in adult owl monkeys after digital syndactyly. *Journal of Neurophysiology*, 66(3): 1048-58.
- 4.2+ تُدعَى تقنية المسح المستخدّمة تصوير الدماغ المغنطيسي (MEG). يولد النشاط العصبوني نــــشاطاً كهربائياً وحقولاً مغنطيسية على حدّ سواء. يكتشف تصوير الدماغ المغنطيسي هذه الحقول المغنطيسية ويمكنه أن يحدّد مكان حدوث النشاط.
- A. Mogilner, J. A. Grossman, U. Ribary, M. Joliot, J. Volkmann, D. Rapaport, R. W. Beasley, and R. Ilinás. 1993. Somatosensory cortical plasticity in adult humans revealed by magnetoencephalography. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, USA, 90(8): 3593-97.
- X. Wang, M. M. Merzenich, K. Sameshima, and W. M. Jenkins. .26 1995.Remodelling of hand representation in adult cortex determined by timing of tactile stimulation. *Nature*, 378(6552): 71-75.
- S. A. Clark, T. Allard, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1986. Cortical .27 map reorganization following neurovascular island skin transfers on the hand of adult owl monkeys. *Neuroscience Abstracts*, 12:391.
- 28.+ يحـــدث تحوّلان بارعان عند تشكّل الخرائط الطبوغرافية: يتحوّل تنظيمٌ مكاني (لأصابع السيد) إلى تـــتابع زمين منظّم، يتحوّل بدوره إلى تنظيم مكاني (للأصابع على حريطة السند) إلى تـــتابع أمية أماغ على إحداث تنظيمه الطبوغرافي من جديد فقد تمّ توضيحه

بطريقة راتعة للغاية في فرنسا. بُترت بدا رجلٍ من ليون في العام 1996، ومن ثمَّ از دُرِعت لله يدان جديدتان مكان يديه المفقودتين. وبينما كان لا بزال مبتور اليدين، أجرى أطباؤه الفرنسيون مسح JMR لرسم خريطة قشرته الحسية، التي أظهرت، كما يمكن أن يُتوقَّع، أنه قد طوّر طبوغرافيةً منظمة على نحوٍ شاذ في الخريطة استحابةً للفقد الكلي للمدخلات المحسصيية من يديه. وفي العام 2000، بعد از دراع يدين حديدتين له، قام الأطباء بإجراء مسحح للدماغ بعد شهرين، وأربعة أشهر، وستة أشهر، ووحدوا أنَّ اليدين المزدرعتين أصبحتا "تُمثيرُان وتُنشطان طبيعياً بواسطة القشرة الحسية" وأنَّ الحريطة طورت طبوغرافيةً طبعة طبعة المحتودة الله المعرفة المحسية أن الحريفة طبوغرافيةً طبعة المحتودة الله المحتودة الله المحتودة التحديدة التحديدة المحتودة التحديدة التح

P. Giraux, A. Sirigu, F. Schneider, and J-M. Dubernard. 2001. Cortical reorganization in motor cortex after graft of both hands. *Nature Neuroscience*, 4(7): 691-92.

29. + بإدراكه أنَّ خرائطنا تتشكَّل بتوقيت المُدخلات إليها، حلَّ ميرزنيتش لغز تجربته الأولى، حسين قطع الأعصاب في يد السعدان، وأصبحت مختلطة بغير نظام، ولكنَّ السعدان،مع ذلـــك، امتلك خريطةً طبوغرافية طبيعية التنظيم. كان من شأن الإشارات القادمة من الأصابع، حسيق بعــد اختلاط الأعصاب، أن تصل في تتابع زمني ثابت – الإنمام، ثم السبّابة، ثم الوسطى – مؤدّيةً إلى تنظيم طبوغرافي للخريطة.

W. M. Jenkins, M. M. Merzenich, M. T. Ochs, T. Allard, and E. Guic-Robles. .30
1990. Functional reorganization of primary somatosensory cortex in adult owl monkeys after behaviorally controlled tactile stimulation. *Journal of Neurophysiology*, 63(1): 82-104.

M. M. Merzenich, P. Tallal, B. Peterson, S. Miller, and W. M. Jenkins. 1999. +.31 Some neurological principles relevant to the origins of - and the cortical plasticity-based remediation of - developmental language impairments. In J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 169-87, especially 172

وحد الفدريق أنَّ العصبونات يمكن أن تعالج إشارةً ثانية بعد 15 ميلي ثانية من الأولى. وحدد الفدريق أيضاً أنَّ الفترات الزمنية التي يستطيع خلافا الدماغ أن يعالج ويدمج المعلومات تتراوح من عشرات الميلي ثانية إلى أعشار الثوابي. كانت هذه النتيحة استحابة للسؤال: عندما نقول إنَّ العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً، ما الذي نعنيه بالضبط بألها تستقد "معاً"؟ هل نعني ألها تفعل ذلك في الوقت نفسه تماماً؟ بمراجعة عملهما وعمل الآخرين، حدد موزنيتش وحنكينو أنَّ "معاً" تعني أنَّ العصبونات يجب أن تتقد (تطلق إشارات كهربائية) ضمعن أحزاء من الألف إلى أجزاء من العشرة من الثانية.

M. M. Merzenich and W. M. Jenkins. 1995. Cortical plasticity, learning, and learning dysfunction. In B. Julesz and I. Kovács, eds., Maturational windows and adult cortical plasticity. SFI studies in the sciences of complexity. Reading, MA: Addison-Wesley, 23:247-64.

.37

.38

- M. P. Kilgard and M. M. Merzenich. 1998. Cortical map reorganization enabled by nucleus basalis activity. *Science*, 279(5357): 1714-18; reviewed in M. M. Merzenich et al., 1999.
- M. Barinaga. 1996. Giving language skills a boost. Science, 271(5245): 27-28. .33
- P. Tallal, S. L. Miller, G. Bedi, G. Byma, X. Wang, S. S. Nagarajan, C. .34 Schreiner, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1996. Language comprehension in language-learning impaired children improved with acoustically modified speech. Science, 271(5245): 81-84.
- 35. + هذه الدراسة ليرنامج فاست فورورد كانت تجربة ميدانية أميركية وطنية. أعطت دراسة أخرى أجريت على 452 طالباً نتائج مماثلة.
- S. L. Miller, M. M. Merzenich, P. Tallal, K. DeVivo, K. LaRossa, N. Linn, A. Pycha, B. E. Peterson, and W. M. Jenkins. 1999. Fast ForWord training in children with low reading performance. Nederlandse Vereniging voor Lopopedie en Foniatrie: 1999 Jaarcongres Auditieve Vaardigheden en Spraak-taal. [Proceedings of the 1999 Netherlands Annual Speech-Language Association Meeting].
- E. Temple, G. K. Deutsch, R. A. Poldrack, S. L. Miller, P. Tallal, M. M. .36 Merzenich, and J. Gabrieli. 2003. Neural deficits in children with dyslexia ameliorated by behavioral remediation: Evidence from functional MRI. Proceedings of the National Academy of Sciences. USA. 100(5): 2860–65.
- S. S. Nagarajan, D. T. Blake, B. A. Wright, N. Byl, and M. M. Merzenich. 1998. Practice-related improvements in somatosensory interval discrimination are temporally specific but generalize across skin location, hemisphere, and modality. *Journal of Neuroscience*, 18(4): 1559-70.
- M. M. Merzenich, G. Saunders, W. M. Jenkins, S. L. Miller, B. E. Peterson, and P. Tallal. 1999. Pervasive developmental disorders: Listening training and language abilitiés. In S. H. Broman and J. M. Fletcher, eds., *The changing nervous system: Neurobehavioral consequences of early brain disorders*. New York: Oxford University Press, 365-85, especially 377.
- M. Melzer and G. Poglitch. 1998. Functional changes reported after Fast .39 ForWord training for 100 children with autistic spectrum disorders. Presentation to the American Speech Language and Hearing Association, November.
- Z. J. Huang, A. Kirkwood, T. Pizzorusso, V. Porciatti, B.Morales, M. F. Bear, .40 Maffei, and S. Tonegawa. 1999. BDNF regulates the maturation of L. inhibition and the critical period of plasticity in mouse visual cortex. *Cell*, 98:739-55. See also M. Fagiolini and T. K. Hensch. 2000. Inhibitory threshold for critical-period activation in primary visual cortex. *Nature*, 404(6774): 183-86; E. Castrén, F. Zafra, H. Thoenen, and D. Lindholm. 1992. Light regulates expression of brain-derived neurotrophic factor mRNA in rat visual cortex. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, *USA*, 89(20): 9444-48.

- M. Ridley. 2003. Nature via nurture: Genes, experience, and what makes us human. New York: HarperCollins, 166; J. L. Hanover, Z. J. Huang, S. Tonegawa, and M. P. Stryker. 1999. Brain-derived neurotrophic factor overexpression induces precocious critical period in mouse visual cortex. Journal of Neuroscience, 19:RC40:1-5.
- J. L. R. Rubenstein and M. M. Merzenich. 2003. Model of autism: Increased ratio of excitation/inhibition in key neural systems. *Genes, Brain and Behavior*, 2:255-67.
- 43. + أظهرت دراسات مسح الدماغ أنّ أدمغة الأطفال المتوحّدين هي أكبر حجماً من أدمغة الأطفسال الطبيعـيين. يقول ميرزنيتش إنّ الاختلاف في الحجم هو نتيجة للنموّ المفرط للطبقة الدهنية حول الأعصاب التي تساعد على إيصال الإشارات بسرعة أكبر. ويقول أنّ هــذه الاخــتلافات تنشأ "بين عمرَي الستة أشهر والعشرة أشهر"، وهي الفترة التي يُطلّق فيها BDNF بكميات كبيرة.
- L. I. Zhang, S. Bao, and M. M. Merzenich. 2002. Disruption of primary auditory cortex by synchronous auditory inputs during a critical period. Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 99(4): 2309-14.
- 45.+ليـــست الضحة الخارجية وحدها هي التي تدمّر القشرة. يعتقد ميزنيتش أنَّ العديد من الحالات الموروثة تتداخل مع قدرة العصبونات علي إطلاق إشارات قوية واضحة، وتبرز ضحالاً خلفسية نشاطات الدماغ الأخرى، مُحدثة التأثير نفسه على الدماغ مثل الضحة الداخلية. البيضاء. وهو يدعو هذه المشكلة الضحة الداخلية.
- N. Boddaert, P. Belin, N. Chabane, J. Poline, C. Barthélémy, M. Mouren-Simeoni, F. Brunelle, Y. Samson, and M. Zilbovicius. 2003. Perception of complex sounds: Abnormal pattern of cortical activation in autism. *American Journal of Psychiatry*, 160: 2057-60.
- S. Bao, E. F. Chang, J. D. Davis, K. T. Gobeske, and M. M. Merzenich. 2003. .47 Progressive degradation and subsequent refinement of acoustic representations in the adult auditory cortex. *Journal of Neuroscience*, 23(34): 10765-75.
- M. P. Kilgard and M. M. Merzenich. 1998. Cortical map reorganization .48 enabled by nucleus basalis activity. Science, 279(5357): 1714-18.
- 49. + من أحل أن يكون تدريب الدماغ مفيداً، يجب أن "يتعمّ". على سبيل المثال، لنقل أنك تحاول أن تدرَّب الناس على تحسين المعالجة الصدغية. إذا عمدت إلى تدريهم ليتحسّوا في تمييز كل فترة زمنية معروفة (75 ميلي ثانية، 80، 90، وهكذا)، فستحتاج إلى عمر كامل من التدريب لتحسين المعالجة الصدغية. ولكن فريق ميرزنيتش وحد أنه يحتاج فقط إلى تسدريب الدماغ على تمييز بضع فترات بكفاءة، وهذا كاف ليتيح للناس أن يميروا فتسرات عديدة أخرى. يتعبير آخر، يتعمّم التدريب، ويحسن الشّخص معالجته الصدغية لمدى كامل من الفترات الزمنية.
- H. W. Mahncke, B. B. Connor, J. Appelman, O. N.Ahsanuddin, J. L. Hardy, R. . .50 A. Wood, N.M. Joyce, T. Boniske, S. M. Atkins, and M. M. Merzenich. 2006.Memory enhancement in healthy older adults using a brain plasticity-

.5

based training program: A randomized, controlled study. Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 103(33): 12523-28.

W. Jagust, B. Mormino, C. DeCarli, J. Kramer, D. Barnes, B. Reed. .51 2006. Metabolic and cognitive changes with computer-based cognitive therapy for MCI. Poster presentation at the Tenth International Conference on Alzheimer's and Related Disorders, Madrid, Spain, July 15-20.

الفصل 4 المنساب الأنواق والحبّ

- - 2.+ يُنظِّم الوطاء أيضاً الأكل، والنوم، وهرمونات هامة.
- G. I. Hatton. 1997. Function-related plasticity in hypothalamus. Annual Review of Neuroscience, 20:375-97; J. LeDoux. 2002. Synaptic self: How our brains become who we are. New York: Viking; S. Maren. 2001. Neurobiology of Pavlovian fear conditioning. Annual Review of Neuroscience, 24:897-931, especially 914.
- B. S. McEwen. 1999. Stress and hippocampal plasticity. *Annual Review of Neuroscience*. 22: 105-22.
- J. L. Feldman, G. S. Mitchell, and E. E. Nattie. 2003. Breathing: Rhythmicity, plasticity, chemosensitivity. *Annual Review of Neuroscience*, 26:239-66.
- E. G. Jones. 2000. Cortical and subcortical contributions to activity-dependent plasticity in primate somatosensory cortex. *Annual Review of Neuroscience*, 23:1-37.
- G. Baranauskas. 2001. Pain-induced plasticity in the spinal cord. In C. A. .6 Shaw and J. C. McEachern, eds., Toward a theory of neuroplasticity. Philadelphia: Psychology Press. 373-86.
- J. W. McDonald, D. Becker, C. L. Sadowsky, J. A. Jane, T. E. Conturo, and L. 7M. Schultz. 2002. Late recovery following spinal cord injury: Case report and review of the literature. *Journal of Neurosurgery (Spine 2)* 97:252-65; J. R. Wolpaw and A. M. Tennissen. 2001. Activity-dependent spinal cord plasticity in health and disease. *Annual Review of Neuroscience*, 24:807-43.
- 8.+ أجرى ميرزنيتش تجارب تُظهر أنه عندما يحدث تغيَّر في منطقة معالجة حسية القشرة السمعية فهو يسبِّب تغيَّراً في الفصّ الجبهي، وهو منطقة تشترك في التخطيط، وتنصل كما القشرة السمعية. يقول ميرزنيتش: "لا يمكنك أن تغيَّر القشرة السمعية. الأولية، دون أن تغير ما يحدث في القشرة الجبهية. هذا شيء مستحيل حنماً".

sound exposure in the "critical period". Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 101(18): 7170-74.

- S. Freud. 1932/1933/1964. New introductory lectures on psycho-analysis. .10
 Translated by J. Stratchey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 22. London: Hogarth Press, 97.
- 11.+لا يتطابق الحبّ الأفلاطوين مع الشهوة الجنسية الفرويدية، ولكنّ هناك بعض التلاعل. الحب الأفلاطوين هو التوق الذي نشعر به في استحابة منا إلى إدراكنا لنقصنا كيشر. هو تسوق لإكمال أنفسنا. إحدى الطرق التي نحاول بما أن نتعلب على نقصنا هي أن نجد شخصصاً آخر نحبه. ولكنّ المتكلّمين في حوارات أفلاطون يؤكّدون أيضاً أن نفس هذا الحب البشري يمكن أن يتمخذ أشكالاً عديدة، لا يده بعضها جنساً لله هلة الأولى.
- A. N. Schore. 1994. Affect regulation and the origin of the self: The neurobiology of emotional development. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; A. N. Schore. 2003. Affect dysregulation and disorders of the self. New York: W. W. Norton & Co.; A.N. Schore. 2003. Affect regulation and the repair of the self. New York: W. W. Norton & Co.
- M. C. Dareste. 1891. Recherches sur la production artificielle des monstruosités. [Studies of the artificial production of monsters]. Paris: C. Reinwald; C. R. Stockard. 1921. Developmental rate and structural expression: An experimental study of twins, "double monsters", and single deformities and their interaction among embryonic organs during their origin and development. American Journal of Anatomy, 28(2): 115-277.
- 1.4 في السنة الأولى من الحياة، يزداد وزن الدماغ من 400 غرام عند الولادة إلى 1000 غرام عند الولادة إلى 1000 غرام في عمر الاثني عشر شهراً. نحن نعتمد للغاية على الحبّ المبكر ورعاية الأخرين لسنا لأنّ مناطق كبيرة من دماغنا لا تبدأ في النمو إلا بعد ولادتنا. فالعصبونات في قشرتنا قبل الجبهية، التي تساعدنا على تنظيم عواطفنا، تُشكّل اتصالاتما في السنتين الأولسيين من الحياة، ولكن فقط بمساعدة من حولنا، وخاصةً الأمّ التي تُشكّل فعلياً دماغ طفلها.
- 1.5+ يكون الانكفاء أحياناً غير متوقع إلى حد كبير، ويصبح الراشدون، الناضجون عادةً.مصدومين بمدى "الصبيانية" الني يمكن أن تبلغها تصرّفاقم.
- 16.+وصف ستندهال أيضاً كيف وقعت الفتيات الصغيرات في حبّ مُثَلِن "بشعين" للغاية، مثل ليه كين، الذين استثاروا من خلال أدائهم عواطف قوية لدى سارّة. مع نهاية الأداء، هتفت الفتيات: "أليس جميلاً".

See Stendhal. 1947. On love. Translated by H.B.V. under the direction of C. K. Scott-Moncrieff. New York: Grosset & Dunlap, 44, 46-47.

R. G. Heath. 1972. Pleasure and pain activity in man. Journal of Nervous and .17 Mental Disease, 154(1): 13-18.

Ibid. .19

- 20.+للأسف أنَّ ميل مراكز اللذة والألم لدينا لأنَّ يثيط بعضها بعضاً يعني أيضاً أنَّ الشخص المكتب، والذي تتقد لديه مراكز البغض، يجد من الأصعب عليه أن يستمتع بالأشياء التي كان يجدها ممتعة عادةً.
- 21.+ يحسدت الاحتمال (التقبُّل) عندما يُعمَّر الدماغ بمادة هي الدوبامين في هذه الحالة ونتيحةً لذلك، فإنَّ المستقبلات على العصبونات لتلك المادة "تقلَّل التنظيم"، أو تقلَ في العدد، يحيث يُحتاج إلى المزيد من المادة للحصول على نفس التأثير.
- E. S. Rosenzweig, C. A. Barnes, and B. L. Mc-Naughton. 2002. Making room .22 for new memories. *Nature Neuroscience*, 5(1): 6-8.
- S. Freud. 1917/1957. Mourning and melancholia. Translated by J. Stratchey. .23 In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 14. London: Hogarth Press, 237-58. especially 245.
- W. J. Freeman. 1999. How brains make up their minds. London: Weidenfeld & .24 Nicolson, 160; J. Panksepp. 1998. Affective neuroscience: The foundations of human and animal emotions. New York: Oxford University Press, 231; L. J. Young and Z. Wang. 2004. The neurobiology of pair bonding. Nature Neuroscience, 7(10): 1048-54.
- A. Bartels and S. Zeki. 2004. The neural correlates of maternal and romantic .25 love. *NeuroImage*, 21:1155-66.
- A. B. Wismer Fries, T. E. Ziegler, J. R. Kurian, S. Jacoris, and S. D. Pollak. 2005. Early experience in humans is associated with changes in neuropeptides critical for regulating social behavior. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 102(47): 17237-40.
- M. Kosfeld, M. Heinrichs, P. J. Zak, U. Fischbacher, and E. Fehr. 2005. .27 Oxytocin increases trust in humans. *Nature*, 435(7042): 673-76.
- 28.+ وصف الإغريق القدماء، بملاءمة بسيطة، ميلنا لتطوير روابط مُحبَّة قَوِية، ليست عقلانية دائمـــــًا، للعائلة والأصدقاء، بأنه "حبّ المرء لخاصّته"، ويبدو أنَّ الأكسيتوسين هو واحدٌ من المواد الكيميائية العصبية المتعددة التي تشحّعه.
- C. S. Carter. 2002. Neuroendocrine perspectives on social attachment and love. In J. T. Cacioppo, G. G. Bernston, R. Adolphs, et al., eds., 853-90, especially 864.
 - Personal communication. .30
- T. R. Insel. 1992. Oxytocin a neuropeptide for affiliation: Evidence from .31 behavioral, receptor, autoradiographic, and comparative studies. *Psychoneuroendocrinology*, 17(1): 3-35, especially 12; Z. Sarnyai and G. L. Kovács. 1994. Role of oxytocin in the neuroadaptation to drugs of abuse. *Psychoneuroendocrinology*, 19(1): 85-117, especially 86.
- 32.+ يشير فريمان إلى أنّ الهرمونات التي تؤثّر في السلوك، مثل الإستروجين أو الهرمون الدرقي، يجـــب أن تُطلَق عموماً باطّراد في الجسم لإحداث تأثيراتحا. ولكنّ الأكسيتوسين يُطلَق

عادةً لفترة وحيزة، وهو ما يقترح إلى حدّ كبير بأنّ دوره يتمثّل في **تميئة الأجواء لطورٍ جديد،** حيّث السلوك الجديد يجل محلّ السلوك القائم.

قـــد يكـــون النسيان مهماً بصورة خاصة في الثديّات لأنّ دورة التكاثر وتنشئة الصغار تستغرق فترةً طويلة جداً وتتطلّب رابطة عميقة للغاية. إنّ تبديل الأم من كونما منهمكة كلــياً بــبطن واحد إلى العناية بالثاني يتطلّب تعديلاً ضخماً في أهدافها، ومقاصدها، والدوائر الكهربائية العصبونية المشتركة في هذه العملية.

W. J. Freeman, 1995, 122-23. .33

43. + أحسد التفسيرات النموذجية لصلابة العازيين المسيّن الذين يريدون أن يتزوجوا ولكنهم أصبحوا متصلّين بازدياد أصبحوا انتقائيين جداً، هو ألهم يعجزون عن الوقوع في الحب الألهم أصبحوا متصلّين بازدياد بازدياد من خلال العيش بمفردهم. ولكن يُحتمل أيضاً ألهم أصبحوا متصلّين بازدياد لألهم يعجزون عن الوقوع في الحب ولا يحصلون أبداً على دفعة الأوكسيتوسين التي قد تسمهل التغير اللدن. وبنفس الأسلوب، يمكن للمرء أن يسأل كم من قدرة الناس على القيام بدور الأبوة بشكل جيد تتعزز بالتجربة السابقة لكولهم وقعوا في الحب - بطريقة ناضحة - متبحة لهم أن ينسوا أنانيتهم وينفتحوا لشخص آخر. إذا كانت كل تجربة حسب ناضح تملك الإمكانات لمساعدتنا على أن ننسى أهدافنا المبكرة الأكثر أنانية وأن نصبح أقل أنانية، فإن ألحب الراشد الناضح سيكون واحداً من أفضل المتكهنات بالقدرة على القيام بدور الأبوة حيداً.

الفصل 5 إحياءات منتصف الليل

P. W. Duncan. 2002. Guest editorial. *Journal of Rehabilitation Research and* .1 *Development*, 39(3): ix-xi.

.2

- P. W. Duncan. 1997. Synthesis of intervention trials to improve motor recovery following stroke. *Topics in Stroke Rehabilitation*, 3(4): 1-20; E. Ernst. 1990. A review of stroke rehabilitation and physiotherapy. *Stroke*, 21(7): 1081-85; K. J. Ottenbacher and S. Jannell. 1993. The results of clinical trials in stroke rehabilitation research. *Archives of Neurology*, 50(1): 37-44; J. de Pedro-Cuesta, L. Widen-Holmquist, and P. Bach-y-Rita. 1992. Evaluation of stroke rehabilitation by randomized controlled studies: A review. *Acta Neurologica Scandinavica*, 86:433-39.
- 3. سيُظهر اختصاصيو اللدونة العصبية أنَّ واطسون المتغطرس مخطئ، وأنَّ أفكارنا ومهاراتنا تشكّل بالفعل ممرات جديدة وتعمَّق الممرَّات الأقدم.
- 4.+ إن فكرة أن كل شيء نقوم به هو فعل منعكس لها أساس سابق لزمان شرينغتون، وفهم هـــــــذا الأســـــاس يساعد المرء على فهم السبب وراء رسوخ الفكرة. اقترح الفسيولوجي الألــــاني إرنست بروك أن جميع الوظائف الدماغية تشتمل على وظائف انعكاسية. كان

بروك حذراً من الميل، الذي كان شائماً في أيامه، لوصف الجهاز العصبسي بالرجوع إلى "القوى الحيوية" الروحية أو السحرية ولكن المبهمة. أراد بروك وتابعوه أن يصفوا الجهاز العصبسي بلغسة تتسساوق مع قوانين نيوتن للفعل ورد الفعل، ومع ما كان يُعرَف بالكهسرباء. بالنسبة إليهم، فإن الجهاز العصبسي، من أجل أن يكون جهازاً، لا بد أن يكون ميكانيكياً. إن فكرة الفعل المنعكس، الذي يتسبّب فيه مُنبَّة فيزبائي في إثارة تنتقل عسبر عصب حسّي إلى عصب حركي تقوم بتنبيهه وإحداث استجابة، راقت جُداً إلى السلوكيين لأفعا اشتملت على فعل معقد لم يشترك فيه العقل. بالنسبة للسلوكيين، أصبح العقل عثلاً سلبياً، وبقيت طريقة تأثيره أو تأثّره بالجهاز العصبسي غير واضحة. خصّص ب. ف. سكنر جزءاً كبيراً من واحد من كتبه لمناقشة السلوكية والنظرية الانعكاسية.

- 5.+ اكتشف تاوب أخيراً أنْ ألمانياً يُدعى هـ.. مونك قد ونَق إجراءه لتجربة تعطيل الجذبان المركسنوي في العام 1909 واستطاع أن يجعل السعدان يُطعم نفسه بتقييد ذراعه السليمة ومكافأته على استعمال الذراع المعطلة الجذبان المركزي.
- 6.+ كــتب بافلوف: "... جهازنا العصبــي هو ذاتي التنظيم إلى الحدّ الأقصى، وهو ذاتي السبقاء، والــصيانة، وإعادة التكيّف، وحتى التحسّن. إن الانطباع الرئيس، والأقوى، والــدائم المُتلَّق من دراسة النشاط العصبــي الأعلى بطريقتنا، هو اللدونة القصوى لهذا النــشاط، وإمكانياتها الهائلة: لا شيء يبقى ساكناً وصلباً، وكل شيء يمكن أن يتحقّن، وكل شيء يمكن أن يتخيّر إلى الأفضل، إذا تم فقط إدراك الظروف الملائمة".
- Cited in D. L. Grimsley and G. Windholz. 2000. The neurophysiological aspects of Pavlov's theory of higher nervous activity: In honor of the 150th anniversary of Pavlov's birth. *Journal of the History of the Neurosciences*, 9(2): 152-163, especially 161. Original passage from I. P. Pavlov. 1932. The reply of a physiologist to psychologists. *Psychological Review*, 39(2): 91-127, 127.
- G. Uswatte and E. Taub. 1999. Constraint-induced movement therapy: New approaches to outcomes measurement in rehabilitation. In D. T. Stuss, G.Winocur, and I.H. Robertson, eds., *Cognitive neurorehabilitation*. Cambridge: Cambridge University Press, 215-29.
- E. Taub. 1977.Movement in nonhuman primates deprived of somatosensory feedback. In J. F. Keogh, ed., Exercise and sport sciences reviews. Santa Barbara: Journal Publishing Affiliates, 4:335-74; E. Taub. 1980. Somatosensory deafferentation research with monkeys: Implications for rehabilitation medicine. In L. P. Ince, ed., Behavioral psychology in rehabilitation medicine: Clinical applications. Baltimore: Williams & Wilkins, 371-401.
 - E. Taub, 1980. .9

.7

.8

- K. Bartlett. 1989. The animal-right battle: A jungle of pros and cons. Seattle .10 Times, January 15, A2.

- E. Taub. 1991. The Silver Spring monkey incident: The untold story. *Coalition* .12 for Animals and Animal Research, Winter/Spring, 4(1): 2-3.
 - C. Fraser, 1993, 74. .13

.18

- 1.4 شهد الطبيب البيطري لإدارة الزراعة، الذي قام بزيارات غير مُعلنة إلى مختبر تاوب خلال الفترة التي كان فيها باشيكو هناك، أنه لم يجد الظروف غير المُرضية المصوَّرة من قبَل باشيكو. لم تجد المحكمة تاوب مذنباً بجرم المعاملة القاسية أو غير الإنسانية للحيوانات ولكنها مع ذلك غرَّمته 3,500 للتهم الباقية. حادلت المحكمة بأنه كان يجب أن بالمتمس معهونة بيطرية خارجية لستة من سعادينه المعطّلة الجذبان المركزي بدلاً من معالجتها بنفسه رغم أنه لا يوجد أي طبيب بيطري له مثل خبرته في الحيوانات المعطّلة الجذبان المركزي وهكذا بقيت ضدّه ست قم، واحدة لكل حيوان.
- نظراً لأن إدانات تاوب في المحاكمة الأولى كانت لجنّج، فقد كان مخوّلاً، وفقاً للقانون، لأن يحاكم من قبل هيئة محلفين. وفي نماية هذه المحاكمة الثانية، في حزيران/يونيو من العام 1981، تحسّب توتته من خمس من التهم الست، أو من 118 تحمة من أصل 119. التهمة الوحسيدة المنبقية كانت أن المحتبر لم يزود برعاية بيطرية ملائمة لسعدان واحد، يُدعَى نيرو، وهو ما تسبّب في إصابته، كما رُحم، بإنتان عظمي. لقد كتب تاوب عن وجود تقرير مرضى يُطهر أنّ السعدان لم يكن مصاباً بإنتان عظمي.

E. Taub, 1991, 6.

- T. Dajgr. 1992.Monkeying with the brain. Discover, January, 70-71 +.15. ساعد عددٌ قليل من العلماء تاوب، من بينهم نيل ميلر وفرنون ماونتكاسل (معلم ميرزنيتش)، الذي آيد تاوب و ساعده في دفاعه.
- 16. + قالـــت متيرَّعة متعاطفة مع بجموعة PETA، كانت قد تعهّدت للمجموعة بمليون دولار مــن إرثهــا، ألها ستسحب تعهّدها إذا استمرَّ تاوب في عمله بالجامعة. وجادل بعض أعضاء الهيئة الإدارية والتدريسية في جامعة ألاباما بأنه حتى لو كان تاوب بريئاً، فلا يزال مثماً للخلاف إلى حد كبير.
- E. Taub, G. Uswatte, M. Bowman, A. Delgado, C. Bryson, D. Morris, and V.W. Mark. 2005. Use of CI therapy for plegic hands after chronic stroke. Presentation at the Society for Neuroscience, Washington, DC, November 16, 2005. An earlier paper documented a 50 percent improvement rate: G. Uswatte and E. Taub. 1999. Constraint-induced movement therapy: New approaches to outcomes measurement in rehabilitation. In D. T. Stuss, G. Winocur, and I. H. Robertson, eds., Cognitive neurorehabilitation. Cambridge: Cambridge University Press, 215-29.
- E. Taub, G. Uswatte, D. K. King, D. Morris, J. E. Crago, and A. Chatterjee. 2006. A placebo-controlled trial of constraint-induced movement therapy for upper extremity after stroke. Stroke, 37(4): 1045-49. E. Taub, G. Uswatte, and T. Elbert. 2002. New treatments in neurorehabilitation founded on basic research. Nature Reviews Neuroscience, 3(3): 228-36.

- E. Taub, N. E. Miller, T. A. Novack, E.W. Cook, W. C. Fleming, C. S. .19 Nepomuceno, J. S. Connell, and J. E. Crago. 1993. Technique to improve chronic motor deficit after stroke. *Archives of Physical Medicine and Rehabilitation*, 74(4): 347-54.
- Liepert, W. H. R. Miltner, H. Bauder, M. Sommer, C. Dettmers, E. Taub, J. .20 and C. Weiller. 1998. Motor cortex plasticity during constraint-induced movement therapy in stroke patients. *Neuroscience Letters*, 250:5-8.
- B. Kopp, A. Kunkel, W. Mühlnickel, K. Villringer, E. Taub, and H. Flor. .21 1999. Plasticity in the motor system related to therapyinduced improvement of movement after stroke. *NeuroReport*, 10(4): 807-10.
- 22. + في حين أنّ اللدونة تجمل التعافي ممكناً، إلا أنّ اللدونة التنافسية قد تكون أيضاً عاملاً بحدً من التعافي في أناس يخضون لمعالجة تقليدية. يحوي الدماغ عصبونات يمكن أن تتكيف وتسضطلع إسا بالوظيفة الحركية المفقودة أو بالوظيفة المرفية المفقودة، وقد تُستخدًم، بالتالي، لأيّ من الوظيفيتين خلال عملية التعافي. يدرس الباحث في جامعة تورنتو، رويين غرين، هده الظاهرة. تُظهر البيانات التمهيدية لمرضى داخليين خاضعين لبرنامج إعادة تأهيل عصبسي، وليس لمرضى خاضعين لعلاج تاوب أنّ هناك بعض المبادلة في بعض المرضى الذين يعانون من اختلالات معرفية و حركية ناشئة عن إصابتهم بسكتات دماغية بسنما يتحسسنون؛ كلما كان مقدار تحسنهم المعرفي أكثر، كان تحسنهم الحركي أقل، والعكس صحيح.
- R. E. A. Green, B. Christensen, B. Melo, G. Monette, M. Bayley, D. Hebert, E. Inness, and W. Mcilroy. 2006. Is there a trade-off between cognitive and motor recovery after traumatic brain injury due to competition for limited neural resources? *Brain and Cognition*, 60(2): 199-201.
- F. Pulvermüller, B. Neininger, T. Elbert, B. Mohr, B. Rockstroh, M. A. .23 Koebbel, and E. Taub. 2001.Constraint-induced therapy of chronic aphasia after stroke. *Stroke*, 32(7): 1621-26.
 - Ibid. .24
- E. Taub, S. Landesman Ramey, S. DeLuca, and K. Echols. 2004. Efficacy of constraint-induced movement therapy for children with cerebral palsy with asymmetric motor impairment. *Pediatrics*, 113(2): 305-12.
- T. P. Pons, P. E. Garraghty, A. K. Ommaya, J. H. Kaas, E. Taub, and M. .26 Mishkin. 1991. Massive cortical reorganization after sensory deafferentation in adult macaques. *Science*, 252(5014): 1857-60.

الفصل 6 فتح قفل الدماغ

Associated Press story, February 24, 1988. Cited in J. L. Rapoport. 1989. The .1 boy who couldn't stop washing. New York: E. P. Dutton, 8-9.

- 2.+ في حالات نادرة فقط، يكون الناس المصابون بالوسواس القهري عاجزين كلياً عن تقدير أنَّ مخاوفهم مُبالَغ فيها، ويعاني مثل هؤلاء الناس أحياناً من الوسواس القهري ومرضٍ شبه ذهانى، أو ذهانى، على السواء.
- J. M. Schwartz and S. Begley. 2002. The mind and the brain: Neuroplasticity .3 and the power of mental force. New York: ReganBooks/HarperCollins, 19.
 - Ibid., xxvii, 63. .4
- J. M. Schwartz and B. Beyette. 1996. Brain lock: Free yourself from .5 obsessive compulsive behavior. New York: ReganBooks/HarperCollins.
- 6.+ تقسع السنواة المذّبة مباشرة بجوار منطقة دماغية تؤدّي وظيفة مماثلة تُدعَى قشرة النواة العُدَسية putamen. يشبك السام putamen الحركات الفردية في تتابع أو توماتيكي متدفق، وعسندما يتلف بسبب الإصابة بداء هنتنغتون، لا يستطيع المرضى أن ينتقلوا أو توماتيكياً من حركة إلى أخرى، وعليهم أن يفكّروا في شأن كل حركة يقومون بها، أو يصبحون "عالقين" فعلياً. تصبح كل حركة بجهدة كما كانت في المرة الأولى التي تعلّموها فيها. تتطلّب كل حركة تنظيف الأسنان بالفرشاة، النهوض من السرير، الردَّ على الهاتف انتباهاً مستمراً مُحهداً.
- J. J. Ratey and C. Johnson. 1997. *Shadow syndromes*. New York: Pantheon Books. 308-9.
- 7.+ اكتشف الباحثون في المعاهد الوطنية للصحة مؤخّراً أنَّ يعض الأطفال الذين لم يُظهروا أيع علامات للوسواس القهري قد أصيبوا به فجأة بين عشية وضحاها بعد معاناهم من السنهاب في الحلق strep throat. أظهر مسح الدماغ MRI أنَّ نواهم المذّئية قد انتفخت بنسبة 24 بالمئة. كان هؤلاء الأطفال قد عانوا من إنتانات مكرّرية عقدية streptococcal حراما جهازهم المناعي، مُهاجماً المرض والنواة المذّئية على حدّ سواء، مطوّراً داء مناعة ذائية، هاجمت فيه أحسامهم المضادة antibodies حسمهم والمكرّرات العقدية على حسد سواء. العلاجات التقليدية لداء المناعة الذائية هي العقاقير التي تكبح جهاز المساعة وتُسنظفه من الأحسام المضادة. مع هذه العلاجات، اختفى الوسواس القهري مس هـولاء الأطفال القليلون الذي كانوا مصايين بالفعل بالوسواس القهري القهـري لدى إصابتهم بالتهاب الحلق strep throat فقد أصبحت حالتهم أسوأ بشكل ملحـوظ. لدى إصابتهم بالتهاب الحلق المذّئية كان متناسباً مع درجة وخامة الوسواس القهري القهري.
 - J. M. Schwartz and S. Begley, 2002, 75. . 8
 - J. M. Schwartz and B. Beyette, 1996. 9
- J. S. Abramowitz. 2006. The psychological treatment of obsessive-compulsive disorder. *Canadian Journal of Psychiatry*, 51(7): 407-16, especially 411, 415.
 - Ibid., 414.

.11

- J. M. Schwartz and S. Begley, 2002, 77. .1
- J. M. Schwartz and B. Beyette, 1996, 18. .13

14.+إذا أردت أن ترفع خمسين كيلوغراماً، فأنت لا تتوقّع أن تنجح في ذلك من المرة الأولى. تـــبدأ أولاً برفع كتلة أصغر ومن ثمّ تتدرّب تدريجياً وصولاً إلى الكتلة المطلوبة. والواقع أنـــك تفشل يومياً في رفع الخمسين كيلوغرام إلى أن يأتي اليوم الذي تنجح فيه. ولكنّ التطرّر يحدث بالفعل في الأيام التي تُجهد فيها نفسك لتبلغ في النهاية النتيجة المرغوبة.

القصل 7 الألم

- R. Melzack. 1990. Phantom limbs and the concept of a neuromatrix. *Trends in Neuroscience*, 13(3): 88-92; P. Wall. 1999. *Pain: The science of suffering*. London: Weidenfeld & Nicholson.
 - P. Wall, 1999, 10. .2
- T. L. Dorpat. 1971. Phantom sensations of internal organs. *Comprehensive* .3 *Psychiatry*, 12:27-35.
- H. F. Gloyne. 1954. Psychosomatic aspects of pain. Psychoanalytic Review, .4 41:135-59.
- P. Ovesen, K. Kroner, J. Ornsholt, and K. Bach. 1991. Phantom-related phenomena after rectal amputation: Prevalence and clinical characteristics. Pain. 44:289-91.
 - R. Melzack, 1990; P. Wall, 1999. .6
- 7.+ يمنع الألم المشاكل عادةً. عندما نرشف كوباً حاراً من القهوة ونحرق لساننا، نصبح أقلً احستمالاً لأن نبستلع ونصيب أنفسنا بمزيد من الضرر. إنَّ الأطفال المولودين بعجز عن الإحساس بالألم، وهي حالة تُعرَف بـ "فقلان الألم الخلقي"، يموتون غالباً صغاراً بسبب أمراض ثانوية أساساً. على سبيل المثال، هم لا يعرفون أن يتوقّفوا عن المشي على مفصل مصاب وقد يموتون بسبب إنتان في العظم.
- V. S. Ramachandran, D. Rogers-Ramachandran, and M. Stewart. 1992. .8 Perceptual correlates of massive cortical reorganization. *Science*, 258 (5085): 1159-60.
- H. Flor, T. Elbert, S. Knecht, C. Wienbruch, C. Pantev, N. Birbaumer, W. . .9 Larbig, and E. Taub. 1995. Phantom-limb pain as a perceptual correlate of cortical reorganization following arm amputation. *Nature*, 375(6531): 482-84.
- V. S. Ramachandran and S. Blakeslee. 1998. *Phantoms in the brain*. New 10 York: William Morrow. Also, personal communication.
 - V. S. Ramachandran and S. Blakeslee, 1998, 33. . 11
- 11.+ أشسارت مارثـــا فـــرح، من جامعة بنسلفانيا، إلى أنَّ الأطفال الملتفين في الرحم تكون أرجلهم غالباً متقاطعة ومطوية على أعضائهم التناسلية. وبالتالي فإنَّ الأرجل والأعضاء التناســـلية ستُنبَّه معاً عندما يلامس بعضها بعضاً، ومن ثم تكون خرائطها متحاورة لأنَّ العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً.

- J. Katz and R. Melzack. 1990. Pain "memories" in phantom limbs: Review .13 and clinical observations. *Pain*, 43:319-36.
- W. Noordenbos and P. Wall. 1981. Implications of the failure of nerve resection and graft to cure chronic pain produced by nerve lesions. *Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry*, 44:1068-73.
- 15.+ لأنّ الطرف الشبحي موهم، فإنّ الشخص الذي يعاني من ألم إحكام الشدّ لا يمكنه أن يستخدم الحقيقة لتحدّي الذاكرة التي تربط إحكام الشدّ مع الألم. ولهذا فهو مُحتجزٌ في الماضى.

Proposed by Ronald Melzack in R. Melzack, 1990.

- Rogers-Ramachandran. 1996. Synaesthesia in V. S. Ramachandran and D. .16 with mirrors. *Proceedings of the Royal Society B:* phantom limbs induced *Sciences*, 263(1369): 377-86. *Biological*
- P. Giraux and A. Sirigu. 2003. Illusory movements of the paralyzed limb .17 restore motor cortex activity. *NeuroImage*, 20:S107-11.
- 1.18 مُلهمةً بعمل راماشاندران، قامت هيرتا فلور، من جامعة هيدلييرغ في ألمانيا، بمعالجة المبتورين المعانين مسن ألم شبحي باستخدام علاج المرآة وقامت بإجراء مسح fMRI لترى ما كان يحدث في رؤوسهم. في البداية، لم يُظهروا أي نشاط في خرائط اليد الحسية والحركية ليدهم المبتورة. ولكن مع تقدّم العلاج، أصبحت خرائط اليد الحسيّة ليدهم المبتورة نشيطة مجدّداً.
- This study has not yet been published but was reported in *The Economist*, 2006. Science and technology: A hall of mirrors; Phantom limbs and chronic pain. July 22, 380(8487): 88.
- R. Melzack and P. Wall. 1965. Pain mechanisms: A new theory. Science, .19 150(3699): 971-79.
- 02.+ يفكر العلماء الآن في شأن مناطق عديدة مستحيبة للألم في اللماغ، تدعى "مصفوفة الألم"، بما فسيها المهاد (السرير البصري)، والقشرة الجسدية الحسية، وجزيرة ريل، والقشرة المطوّفة الأمامية، ومناطق أحرى.
 - Study by H. Beecher, cited in P. Wall, 1999. .21
- T. D. Wager, J. K. Rilling, E. E. Smith, A. Sokolik, K. L. Casey, R. J. .23 Davidson, S.M. Kosslyn, R. M. Rose, and J. D. Cohen. 2004. Placebo-induced changes in fMRI in the anticipation and experience of pain. *Science*, 303(5661): 1162-67.

.32

- R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz. 1999. Pain and neuroplasticity. In J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 35-52.
- Hypersensitivity was proposed by J. MacKenzie. 1893. Some points bearing .25 on the association of sensory disorders and visceral diseases. *Brain*, 16:321-54.
 - R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 37. . . 26
 - R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 46. .27
 - V. S. Ramachandran and S. Blakeslee, 1998, 54. .28
- V. S. Ramachandran. 2003. *The emerging mind: The Reith lectures 2003*. .29 London: Pro.le Books. 18-20.
- 30. + في الحالات التي وصفها راماشاندران، حدث الألم المزمن والاحتراس المرضى لأنّ الأمر الحركسي للحركة كان متصلاً مباشرة بمركز الألم، ولهذا فحق فكرة الحركة سببّت ألما واحتراساً وقائيين. وأنا أظنّ أنّ شيئاً يشبه الألم والاحتراس الوقائيين يحدث حين يشعر السناس بالسفنب عندما يتخيلون فقط قيامهم بأمور سيئة. يتصل الأمر الحركي للرغبة الممنوعة مباشرة بمركز قلق، ولهذا فهو يستحث الكرب حتى قبل تنفيذ الرغبة. سيؤدّي هذا إلى إكساب الشعور بالذنب القدرة على منع الأفعال السيئة، وليس فقط على جعلنا نشعر بشعور سيء بعد القيام بالفعل.
- C. S. McCabe, R. C. Haigh, E. F. J. Ring, P. W. Halligan, P. D. Wall, and D. .31 R. Black. 2003. A controlled pilot study of the utility of mirror visual feedback in the treatment of complex regional pain syndrome (type 1). Rheumatology, 42:97-101. They studied complex regional pain syndrome, or CRPS, which includes a number of syndromes, including reflex sympathetic dystrophy, causalgia, and algodystrophy.
- G. L. Moseley. 2004. Graded motor imagery is effective for long-standing complex regional pain syndrome: A randomised controlled trial. *Pain*, 108:192-98.
- S. Bach, M. F. Noreng, and N. U. Tjéllden. 1988. Phantom limb pain in amputees during the first twelve months following limb amputation, after preoperative lumbar epidural blockade. *Pain*, 33:297-301; Z. Seltzer, B. Z. Beilen, R. Ginzburg, Y. Paran, and T. Shimko. 1991. The role of injury discharge in the induction of neuropathic pain behavior in rats. *Pain*, 46:327-36; P. M. Dougherty, C. J. Garrison, and S. M. Carlton. 1992. Differential influence of local anesthesia upon two models of experimentally induced peripheral mononeuropathy in rats. *Brain Research*, 570:109-15.
- R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 35-52, 43-45. +.34 استخدمت هيرتا فلسور التفكير المنطقي نفسه لإنقاص الألم التالي للحراحة للمرضى الخاضعين للبتر، بحقنهم بالعقار ميمانتين memantine. مُتَّبعة فكرة راماشاندران بأنّ الألم الشبحي هو ذكرى احتُحزت في الجهاز، تستخدم فلور الميمانتين لمنع نشاط البروتينات

الضرورية لتشكيل الذكريات. وقد وحدت أنّ العقار يعمل بنحاح إذا أعطي قبل البتر، أو في الأسابيع الأربعة الأولى مباشرةً بعد البتر.

Reported in The Economist, 2006.

- Wisdom, L. Stone, C. Foster, D. Galasko, D. M. E. E. L. Altschuler, S. B. Llewellyn, and V. S. Ramachandran. 1999. Rehabilitation of hemiparesis after stroke with a mirror. *Lancet*, 353(9169): 2035-36.
- K. Sathian, A. I. Greenspan, and S. L. Wolf. 2000. Doing it with mirrors: A .36 case study of a novel approach to neurorehabilitation. *Neurorehabilitation and Neural Repair*, 14(1): 73-76.

الفصل 8 التخيُّل

- It was Michael Faraday who discovered, in the nineteenth century, that a .1 changing magnetic. eld induces an electric current around it.
- A. Pascual-Leone, F. Tarazona, J. Keenan, J. M. Tormos, R. Hamilton, and .2 M.D. Catala. 1999. Transcranial magnetic stimulation and neuroplasticity. Neuropsychologia, 37:207-17.
- A. Pascual-Leone, B. Rubio, F. Pallardo, and M. D. Catala. 1996. Rapid-rate transcranial stimulation of left dorsolateral prefrontal cortex in drug-resistant depression. *Lancet*, 348(9022): 233-37.
- 5.+ خلافاً للمعالجة بالصدمة الكهربائية (ECT)، فإنَّ التنبيه المغنطيسي عبر القحفي (TMS) لا يَتطَلَب تَخدير المريض ولا يسبّب نوبة. كما أنه يسبّب عدداً أقل من التأثيرات الجانبية المعرفية القصيرة الأمد، مثل المشاكل المتعلقة بالذاكرة.
- 7.+ مسن أحسل أن يرسم خريطة القشرة الحركية، نبّه باسكوال ليون جزءاً من القشرة، ولاحسط أيسة عضلة تحرّكت، وسحّلها. ثم حرّك محراك paddle السكتارة والحسط أيسة عضلة تحرّكت، وسحّلها، ثم حرّك محراك التحصّ نفس العضلة أو عضلة مختلفة. ومن أجل أن يحدّد حجم الخريطة الحسيّة، لمس أطراف أصابع الشخص، وسأله إن كان قد شعر باللمس. ومن ثم طبّق التنبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS على دماغ الشخص ليرى إن كان بإمكانه أن يجمع تلك الإحساسات. فإذا تمكن من منهها، عرف أن تلك المنطقة في الدماغ هي جزء من الخريطة الحسية. وبرؤية كم تطلب الأمر من التنبيه عبر المغنطيسي لمنع الشخص من الإحساس بأنه يُلمَس، كون فكرة عن مدى من التنبيه عبر المغنطيسي لمنع الشخص من الإحساس بأنه يُلمَس، كون فكرة عن مدى

حجم الخريطة الحسيّة. فإذا اضطّر إلى رفع التنبيه إلى شدّة عالية لمنع الإحساس، علم أنّ هناك الكثير من التمثيل القشري لطرف الإصبع. ثمّ حرّك paddle الـــ TMS إلى مواقع مختلفة على فروة الرأس، لتعيين الحدود الدقيقة للخريطة.

8.+ إنّ العمل التمهيدي لفكرة أنّ الأفكار يمكن أن تغير البنية الفيزيائية للدماغ اقتُرح قبل خسسمائة سسنة مسن قبل توماس هوبز (1588–1679)، ثمّ طُورٌ بواسطة الفيلسوف ألكسمندر بسين، وسسيغموند فرويد، وعالم التشريح العصبسي سانتياغو رامون واي كاجال.

اقتسرح هوبز أن تخيلنا مرتبط بالإحساس، وأن الإحساس يقود إلى تغيرات فيريائية في اللماغ. T. Hobbes. 1651/1968. Leviathan. London: Penguin, 85-88. See also. اللماغ. his work De Corpore. مساد أه مشخص، فإن التأثير ينتقل، المنافع مشكل حركة، على طول الأعصاب، مؤديًا إلى انطباعات حسية. ويحدث الشيء نفسسه عندما يدخل الفو العين، حيث يُنشئ التأثير "حركة" في الأعصاب. وبالفعل، فإن هذه الفكرة بأن الحركة تمتذ في الجهاز العصبي لا تزال حية اليوم في لغتنا عندما نتكلم عن "انطباعات" حسية - لأن الإنطباعات تسبيها عادة قوة عرَّكة تحدث ضغطاً. عرف هوبز التحيُّل بأنه "مجرد إحساس مُضمَحلً". وهكذا، عندما نرى شيئاً، ثم نغمض أعيننا، فلا يزال بإمكاننا أن نتخيله، رغم أن تَخيُّلنا له يكون أكثر بموتاً لأنه "يضمحلً". حادل هوبز بأننا عندما "تتخيل" شيئاً خيالياً مثل القنطور، فنحن نجمع ببساطة صورتَين، الأن الفنطور هو صورة تجمع رحلاً وفرساً معاً.

إِنَّ فكرة هُوبِر بَّانَ الأعصاب "تتحرَّك" في استحابة منها إلى اللمس، والضوء، والصوت، ووغيرها لم تكسن بشكل وغيرها لم تكسن تغير، الله حلس بشكل وغيرها لم تكسن تنقل نوعاً ما من الطاقة الفيزيائية إلى الدماغ رُبِّحتمَل أنَّ هوبر قد حصل على بعض المساعدة من غاليليو، حين زاره في رحلة له إلى إيطاليا. بدأ هوبر، ربما بناءً على اقتراح غاليليو، بتطبيق قوانين غاليليو الفيزياية الجُديدة للحركة على فهم العقل والاحسادي.

وعُلَسي نَحُو مَمَاثل، فقد تبيّن أنَّ جزم هويز بأنَّ التحيُّل هو "بحِرَّد إحساس مُضمَحلً" هو جزمٌ متبصرً للغاية. يُظهر مسع تصوير طبقي لانبعاث البوزترون PET أنَّ الصورَ البصرية المُتخسِيَّلة تُسولَّد بواسطة نفس المراكز البصرية التي تولَّد الصورَ الحقيقية المُنتَحة بواسطة منهات خارجية.

كان هويز من المؤمنين بالمذهب المادي، حيث اعتقد أنَّ عمل الجهاز العصبي، والدماغ، والعقـل، يخضع لنفس المبادئ، ولهذا لم تكن لديه مشكلة، من حيث المبدأ، في فهم كيف يمكن للتغيّرات في التفكير أن تقود إلى تغيّرات في الأعصاب. تُمت معارضة فكرته من قبَل رينــيه ديكـــارت الذي كان معاصراً له، والذي جادل بأنَّ العقل والدماغ يعملان وفقاً لقـــوانين مختلفة كلياً. فالعقل، أو الروح كما يدعوه أحياناً، يشتمل على أفكار غير مادية، ولا يخـــضم لنفس القوانين الفيزيائية التي يخضع لها الدماغ المادي. يتألّف وجودنا من هذه الازدواجــــية، والـــناس الـــذين يتبعون ديكارت يُطلَق عليهم اسم "الازدواجيين". ولكنّ ديكارت لم يستطم أبداً أن يشرح بشكلٍ موثوق كيف يستطيع العقل غير المادي أن يؤثّر في اللماغ لمادي. وعلى مدى قرون، تبع معظم العلماء ديكارت، وكانت النتيجة أنه بدا مستحيلاً أن نتصورً وفكرة أنّ التفكير قد يغيّر بنية الدماغ الفيزيائية.

وبعـــد منتني سنة من ذلك، في العام 1873، نقل ألكسندر بين فكرة هوبز إلى المستوى الــــــالي واقتـــر عُ أنه في كل مرة بحدث فيها تفكير، أو ذكرَى، أو عادة، أو سلسلة من الأفكار، يحدث "غوّ في الوصلات الخلوية" للدماغ. The theories of their relation. London: Henry S. King. في ما سُمِّيّ لاحقاً بالمشابك. ثمِّ أضاف فرويد، بناءً على بحثه الحاص في علم الأعصاب، أن "التخيُّل" أيضاً يقود إلى تغيُّرات في الاتصالات العصبونية.

وفي العام 1904، حَمَّن عالم التشريح العصبـــي الأسباني، سانتياغو رامون واي كاجال، أنَّ النغيَرات في هذه الشبكات لا تحدث فقط بسبب التدريب الفيزيائي بل أيضاً بسبب التدريب العقلي. انظر أدناه، وانظر النصّ.

S. Ramón y Cajal. 1894. The Croonian lecture: La fine structure des centres nerveux. *Proceedings of the Royal Society of London*, 55:444-68, especially 467-68.

10. + كــتب رامسون واي كاجسال: "إنّ عمل عازف البيانو... مُتعذّر بلوغه للإنسان غير المسلوب، لأنّ اكتسساب قدرات جديدة يتطلّب سنوات عديدة من التدريب العقلي والفيزيائي. من أجل أن نفهم بشكل كامل هذه الظاهرة المعقّدة، من الضروري أن نسلّم بأنه، إضافة إلى تقوية المرات العضرية المؤسسة سابقاً، يتم أيضاً تأسيس ممرات جديدة من خلال التشعّبات والنمو التدريجي للتشجّرات التعصيفية والأطراف العصبية... يحدث تطور كهذا استحابة للتمرين، بينما يتوقّف وقد يُعكّس في الأدمغة غير المُعتنى بحالًا.

S. Ramón y Cajal. 1904. Textura del sistema nervioso del hombre y de los sertebrados. Cited by A. Pascual-Leone. 2001. The brain that plays music and is changed by it. In R. Zatorre and I. Peretz, eds., The biological foundations of music. New York: Annals of the New York Academy of Sciences, 315-29, especially 316.

A. Pascual-Leone, N. Dang, L. G. Cohen, J. P. Brasil-Neto, A. Cammarota, and M. Hallett. 1995. Modulation of muscle responses evoked by transcranial magnetic stimulation during the acquisition of new fine motor skills. *Journal of Neurophysiology*, 74(3): 1037-45, especially 1041.

B. Monsaingeon. 1983. Écrits/Glenn Gould, vol. 1, Le dernier puritain. Paris: .12
Fayard; J. DesCôteaux and H. Leclère. 1995. Learning surgical technical skills. Canadian Journal of Surgery, 38(1): 33-38.

- M. Pesenti, L. Zago, F. Crivello, E. Mellet, D. Samson, B. Duroux, X. Seron, B. Mazoyer, and N. Tzourio-Mazoyer. 2001. Mental calculation in a prodigy is sustained by right prefrontal and medial temporal areas. *Nature Neuroscience*, 4(1): 103-7.
- E. R. Kandel, J. H. Schwartz, and T. M. Jessell, eds. 2000. Principles of Neural Science, 4th ed. New York: McGraw-Hill, 394; M. J. Farah, F. Peronnet, L. L. Weisberg, and M. Monheit. 1990. Brain activity underlying visual imagery: Event-related potentials during mental image generation. Journal of Cognitive Neuroscience, 1:302-16; S. M. Kosslyn, N. M. Alpert, W. L. Thompson, V. Maljkovic, S. B. Weise, C. F. Chabris, S. E. Hamilton, S. L. Rauch, and F. S. Buonanno. 1993. Visual mental imagery activates topographically organized visual cortex: PET investigations. Journal of Cognitive Neuroscience, 5:263-87. Yet the following paper is an exception and does not find evidence for the activation of the primary visual cortex in visual imagery: P. E. Roland and B. Gulyas. 1994. Visual imagery and visual representation. Trends in Neurosciences. 17(7): 281-87.
- K. M. Stephan, G. R. Fink, R. E. Passingham, D. Silbersweig, A. O. Ceballos-Baumann, C. D. Frith, and R. S. J. Frackowiak. 1995. Functional anatomy of mental representation of upper extremity movements in healthy subjects. *Journal of Neurophysiology*, 73(1): 373-86.
- G. Yue and K. J. Cole. 1992. Strength increases from the motor program: .16
 Comparison of training with maximal voluntary and imagined muscle
 contractions. Journal of Neurophysiology, 67(5): 1114-23.
- J. K. Chapin. 2004. Using multi-neuron population recordings for neural prosthetics. Nature Neuroscience, 7(5): 452-55.
- M. A. L. Nicolelis and J. K. Chapin. 2002. Controlling robots with the mind. .18 Scientific American. October. 47-53.
- J. M. Carmena, M. A. Lebedev, R. E. Crist, J. E. O'Doherty, D. M. Santucci, .19
 D. F. Dimitrov, P. G. Patil, C. S. Henriquez, and M. A. L. Nicolelis. 2003.
 Learning to control a brainmachine interface for reaching and grasping by primates. PLOS Biology, 1(2): 193-208.
- L. R. Hochberg, M. D. Serruya, G. M. Frichs, J. A. Mukand, M. Saleh, A. H. +.20 Caplan, A. Branner, D. Chen, R. D. Penn, and J. P. Donoghue. 2006. Neuronal ensemble control of prosthetic devices by a human with tetraplegia. Nature, 442(7099): 164-71; A. Pollack. 2006. Paralyzed man uses thoughts to move المواقعة عبد المسابق المسابق
- M. D. Serruya, N. G. Hatsopoulos, L. Paninski, M. R. Fellows, and J. P. Donoghue, 2002. Brain-machine interface: Instant neural control of a movement signal. *Nature*, 416(6877): 141-42.

A. Kübler, B. Kotchoubey, T. Hinterberger, N. Ghanayim, J. Perelmouter, M. 21 Schauer, C. Fritsch, E. Taub, and N. Birbaumer. 1999. The thought translation device: A neurophysiological approach to communication in total motor paralysis. Experimental Brain Research, 124:223-32; N. Birbaumer, N. Ghanayim, T. Hinterberger, I. Iversen, B. Kotchoubey, A. Kübler, J. Perelmouter, E. Taub, and H. Flor. 1999. A spelling device for the paralyzed. Nature. 398(6725): 297-98.

.22

- J. Decety and F. Michel. 1989. Comparative analysis of actual and mental movement times in two graphic tasks. Brain and Cognition, 11:87-97; J. Decety. 1996. Do imagined and executed actions share the same neural substrate? Cognitive Brain Research, 3:87-93; J. Decety. 1999. The perception of action: Its putative effect on neural plasticity. In J. Grafman and Y. Christen, eds., 109-30.
- Reviewed in M. Jeannerod and J. Decety, 1995. Mental motor imagery: A .23 window into the representational stages of action. *Current Opinion in Neurobiology*, 5:727-32.
- 4.24 بسيّن ديــسيتي أيضاً أنّ الناس عندما يتحيلون ألهم يمشون وهم يحملون وزناً ثقيلاً، فإنّ جهازهم العصبــــي المستقل التنفس ومعدل سرعة القلب يتمّ تنشيطه.
- A. Pascual-Leone and R. Hamilton. 2001. The metamodal organization of the brain. In C. Casanova and M. Ptito, eds., *Progress in Brain Research*, Vol. 134. San Diego, CA: Elsevier Science, 427-45.
- 26.+إنّ مثل هذا التلاعب بالحواس واللماغ ليس نادراً جداً. لاحظ الأنثروبولوجي، إدموند كاربتز، الذي عمل مع مارشال ماكلوهان (نوقش في الملحق 1)، أنَّ "زيادة السمع إلى الحدّ الأدي. ولهذا يتمّ غالباً، في بعض الثقافات، عَسْب عينسي الراقص عمداً، ويتمّ أحياناً تحويل الصوت عمداً إلى شيء نسيحي، بحيث يسدّ المغنسي أذنسيه عندما يُغني. إذا بدأت في دراسة الثقافات، أظنَّ أنك ستحد كل الناس يفعلون ذلك. نحن نذهب إلى معرض في ونقرأ على اللافتة 'ممنوع اللمس'. أما مرتاد الحفالات الموسيقية، فيغمض عينيه. ومن أجل [قراءة] قصوى في المكتبة العامة، يُكتب على اللافتة 'الرحاء الترام الصمت'".

From the film McLuhan's Wake. 2002. Written by David Sobelman; directed by Kevin McMahon. National Film Board of Canada, section Voices, audio interview, with Edmund Carpenter.

27. + هسناك أولسفك السذين يجادلون بأنّ ديكارت ربما ما كان ليصدّق اقتراحه بأنّ الروح العقلانسية ليسست شيئا فيزيائياً وأنه عبّر عنها بمذا الشكل كي لا يسيء إلى الكنيسة الكاثوليكية، التي اعتبرت الروح ظاهرة خارقة للطبيعة، لا يمكن أن تكون فيزيائية لألها خالدة وكحت من الموت والجسم الفيزيائي المادي.

كان ديكارت جزءاً من الحركة التي سعت إلى إحداث ثورة في البشرية باستخدام العلم الحديث لسشرح كل الأشياء الحية، وهو مشروع جعله في خلاف مباشر مع الكنيسة السسائدة في ذلسك الوقت، التي كانت لها تفسيراتها الخاصة للطبيعة، والحياة، والجسم، والدماغ، والعقل. كان لدى ديكارت أسبابه ليكون حذراً: أرت محكمة النفتيش غاليلو أدوات الستعذيب عندما بدا أنّ نظرياته وملاحظاته بشأن العالم الفيزيائي تتحدّى تعاليم الكنيسمة. عسندما اكتسشف ديكارت هذا، اختار أن يُخفي العديد من كتاباته. وفي السنوات اللاحقة من حياته، بقي ديكارت غالباً متقدّماً خطوة واحدة فقط عن الكثير من المضطّهدين الذين زعموا أنه كان مُلحداً. وفي الثلاث عشرة سنة الأخيرة من حياته أقام في أدبعة عشد بن عنداناً مختلفاً.

لُّع دَيكارت عَرَضياً بآنه لَم يكتب بالضبط ما آمن به وأنه أحدُ الحقائق السياسية في عين الاعتبار . كتب: "لقد ألّفت فلسفتي بطريقةٍ لا أصدم بما أحداً، وبحيث يمكن أن تُقبل في كا .مكان".

R. Descartes. 1596-1659. *Oeuvres. C.* Adam and P. Tannery, eds. 1910. Paris: L. Cerf, 5:159. His chosen epigraph for his tombstone was from Ovid: "Bene qui latuit, bene vixit", or "He who hid well, lived well". Also see A. R. Damasio. 1994. *Descartes' error: Emotion, reason and the human brain.* New York: G. P. Putnam's Sons.

C. Clemente. 1976. Changes in afferent connections following brain injury. In
 G. M. Austin, ed., Contemporary aspects of cerebrovascular disease. Dallas,
 TX: Professional Information Library, 60-93.

29.+ اقدر حيفري شوارتز، الذي احترع علاج قفل الدماغ، نظريةً تستحدم ميكانيكا الكمّ لمحاولة شرح كيف يمكن للنشاطات العقلية أن تفيّر التركيب العصبسي. ولكني أفتقر إلى الكفاءة لقصمها.

In J. M. Schwartz and S. Begley. 2002. The mind and the brain: Neuroplasticity and the power of mental force. New York: ReganBooks/HarperCollins.

الفصل 9 تحويل أشباحنا إلى أسلاف

E. R. Kandel. 2003. The molecular biology of memory storage: A dialog between genes and synapses. In H. Jörnvall, ed., *Nobel Lectures, Physiology or Medicine*, 1996-2000. Singapore:World Scienti.c Publishing Co., 402. Also http://nobelprize.org/nobel_prizes/medicine/laureates/2000/kandel-lecture.html.

E. R. Kandel. 2006. In search of memory: The emergence of a new science of mind. New York: W.W. Norton & Co., 166.

E. R. Kandel. 1983. From metapsychology to molecular biology: Explorations into the nature of anxiety. *American Journal of Psychiatry*, 140(10): 1277-93, especially 1285.

Ibid.; E. R. Kandel, 2003, 405. .4

ج. إنَّ تعلَّم تمييز منيًّه على أنه غير مؤذ يُعرَف باسم "التعود"، وهو نوعٌ من التعلَّم نقوم به
 جيمنا عندما نتعلم أن نستثنى الضحة الخلفية.

- 6.+ مــا أوضــحه كاندل كان النظير العصبــي للإشراط البافلوفي الكلاسيكي. كان هذا التوضيح حاسماً بالنسبة إليه. حادل أرسطو، والفلاسفة البريطانيون التجريبيون، وفرويد أنّ التعلم والذاكرة هما نتيجة لربط العقل للأحداث، والأفكار، والمنبهات التي نخترها. اكتـــشف بافلوف، الذي أسس السلوكية، الإشراط الكلاسيكي، وهو نوعٌ من التعلم يعلم فسيه الشخص أو الحيوان أن يربط بين منبهين. ومثال نموذجي على ذلك هو أن نعرض حيواناً لمنبه لطيف، مثل صوت حرس، يُنبع على الفور عنبه بغيض، مثل صدمة، وتكرر هذا عدداً من المرات، بحيث إنّ الحيوان بيداً بعد فترة وجيزة بالاستحابة للحرس وحده بخوف.
- E. R. Kandel, J. H. Schwartz, and T. M. Jessel. 2000. Principles of neural +.7 في صايتعلنى بتأثيرات التدريب، science, 4th ed. New York: McGraw-Hill, 1250 وجدا أيضاً أنه إذا عُرِّضت حلزونة إلى منبه خفيف لأربعين مرة متنالية، فإن التعود الناتج لفعل الخيسشوم الانعكاسي سيستمر يوماً. ولكن إذا أنبهت عشر مرات كل يوم على مدى أربعة أيام، فإن التأثير سيستمر لأربعة أسابيع. وهكذا فإن المباعدة الملائمة للتعلم هي عامل أساسي في تطوير ذاكرة طويلة الأمد.
- E. R. Kandel, 2006, 193.
 - E. R. Kandel, J.H. Schwartz, and T.M. Jessel, 2000, 1254. .8
 - E. R. Kandel, 2006, 241. .9
- 11.+قــام بهــــذا العمل كريغ بيلي وماري تشن. إذا طؤرت نفس الخلية ذاكرة طويلة الأمد للتعود، فسيقل عدد اتصالاتها العصبية من 1,300 إلى 850، منها 100 فقط فعالة.
- E. R. Kandel. 1998. A new intellectual framework for psychiatry. American +.11 على نفس النحو، حادل .Journal of Psychiatry, 155(4): 457-69, especially 460 عالم الأعصاب جوزيف ليدوكس بأنه يمكن التفكير بالإضطّرابات النفسية كمتلازمات سيّنة الاتصالات تحدث بين مشابك مناطق ووظائف متنوّعة، وأنه "إذا كان من الممكن تفكيك الذات بتحارب تعدّل الاتصالات، فمن المفترض ألها يمكن أن تُحمّع بتحارب توسّس، أو تغيّر، أو تعيد تجديد الاتصالات".
- J. LeDoux. 2002. The synaptic self: How our brains become who we are. New York: Viking, 307.
- S. C. Vaughan. 1997. The talking cure: The science behind psychotherapy. .12 New York: Grosset/Putnam.
- 1.1 علسى الرغم من ألمعيته، إلا أنَّ فرويد لم يتقدّم سريعاً في سلسلة الرتب في جامعة فيينا، حسرتياً بسبب أفكاره. أصبح محاضراً في العام 1885، واستغرق الأمر سبع عشرة سنة ليسصبح بروفيسوراً. كان معدّل الفترة الزمنية الفاصلة بين هذين التعيينين هو ثماني سنوات. وفي غضون ذلك، كان عليه أن يعيل أسرته.
- P. Gay. 1988. Freud: A life for our time. New York: W. W. Norton & Co., 138-39.

- S. Freud. 1891. On aphasia: A critical study. New York: International .14 Universities Press.
- S. Freud. 1895/1954. Project for a scientific psychology. Translated by J. .15 Strachey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 1. London: Hogarth Press.
 - 16.+نال إعجاب كارل بريبرام والفائز بجائزة نوبل جيرالد إدلمان، وآخرين.
- 17. + ليست مصادفة أنّ فرويد طوّر مفاهيم خاصة باللدونة بعد رفض التمركزية المبسّطة التي كانــت سائدة في أيامه. وحيث جادل بأنّ الدماغ يؤلّف أنظمة وظيفية جديدة تصل العصبونات المنتشرة في كامل أنحاء الدماغ، بطرق جديدة، بينما يتعلّم مهام جديدة، فقد احتاج إلى أن يفكّر كيف يمكن لهذا أن يحدث على المستوى العصبوبي، وكيف يمكن أن يؤلّر في الذاكرة والوظائف العقلية الأخرى. جوهرياً، طوّر فرويد رؤية أكثر ديناميكية للدماغ، وهي الرؤية التي استحثّت عمل لوريا ونشوء علم السيكولوج العصبية.
- S. Freud, 1891; O. Sacks. 1998. The other road: Freud as neurologist. In M. S. Roth, ed., Freud: Conflict and culture. New York: Alfred A. Knopf, 221-34. لم يُستشر "المشروع" حتى العام 1954، أي قبل ست سنوات من بدء كاندل في محاولته

(For background on the "Project," see P. Amacher. 1965. Freud's neurological education and its influence on psychoanalytic theory. New York: International Universities Press, 57-59; S. Freud, 1895/1954, 319, 338; K. H. Pribram and M. M. Gill. 1976. Freud's "Project" re-assessed: Preface to contemporary cognitive theory and neuropsychology. New York: Basic Books, 62-66, 80).

عرف كاندل أيضاً باقتراح سانتياغو رامون واي كاجال (1894) بأنَّ النشاط العقلي قد يقوّي الاتصالات بين العصبونات أو يقود إلى تشكيل اتصالات جديدة. كتب كاجال: "يُــــــــهُل النمرين العقلي تطوّراً أكبر للجهاز البروتوبلازمي وللرواف العصبية لأجزاء السدماغ العاملة. وبمده الطريقة، يمكن تعزيز الاتصالات الموجودة مسبقاً بين مجموعات الخلايــا من خلال مضاعفة الفروع الطرفية... ولكنّ الاتصالات الموجودة مسبقاً يمكن أيضاً أن تُعرَّز من خلال تشكيل روادف جديدة و... امتدادات".

S. Ramón y Cajal. 1894. The Croonian lecture: La fine structure des centres nerveux. Proceedings of the Royal Society of London, 55:444-68, especially 466. + إِنَّ علاقــة الشبكات الادّكارية بالشبكات العصبونية في الربط الذهبي هي ضمنية وموضحة بغــصيل أكثر في B. F. Reiser. 1984. Mind, brain, body: Toward a convergence of

psychoanalysis and neurobiology. New York: Basic Books, 67. 19- علم سبيل المثال، بعد مناقشته "حواجز الاتصال"، أو المشابك، في "المشروع"، يتابع

ور... مسي سين اسان، بعد ماصحه خواجر الانصان ، و المسابح، في المسروع المهاجع في المسروع المهاجع في المسروع المهاج في المسروية للنسيج العصب على الفاكرة: قدرةً لأن تُعدَّل بشكل دائم بواسطة أجلات مفردة".

S. Freud, 1895/1954, 299; K. H. Pribram and M. M. Gill, 1976, 64-68.

20.+ كستب فرويد: "إنّ الغرائز الجنسية ملحوظةٌ بالنسبة إلينا بسبب لدونتها، وقدرتما على تغيير أهدافها، وقابليتها للاستبدال، ما يسمح باستبدال إشباع غريزي بآخر، واستعدادها لأن تُدجاً".

S. Freud. 1932/1933/1964. New introductory lectures on psycho-analysis. Translated by J. Strachey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud. vol. 22. London: Hogarth Press, 97.

A. N. Schore. 1994. Affect regulation and the origin of the self: The neurobiology of emotional development. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; A. N. Schore. 2003. Affect dysregulation and disorders of the self. New York: W. W. Norton & Co.; A. N. Schore. 2003. Affect regulation and the repair of the self. New York: W. W. Norton & Co.

J. M. Masson, trans. and ed. 1985. The complete letters of Sigmund Freud to .22 Wilhelm Fliess. Cambridge. MA: Harvard University Press, 207.

S. Freud. 1909. Notes upon a case of obsessional neurosis. In Standard edition .23 of the complete psychological works, vol. 10, 206.

F. Levin. 2003. Psyche and brain: The biology of talking cures. Madison, CT: .24 International Universities Press.

A. N. Schore, 1994. ,25

.21

A. N. Schore. 2005. A neuropsychoanalytic viewpoint: Commentary on a .26 paper by Steven H. Knoblauch. Psychoanalytic Dialogues. 15(6): 829-54.

J. S. Sieratzki and B. Woll. 1996. Why do mothers cradle babies on their left? .27 Lancet, 347(9017): 1746-48.

A. N. Schore. 2005. Back to basics: Attachment, affect regulation, and the developing right brain: Linking developmental neuroscience to pediatrics. Pediatrics in Review, 26(6): 204-17.

A. N. Schore. 2005. A neuropsychoanalytic viewpoint. .29

A. N. Schore, 1994. .30

31. + الاسم الكامل هو "المنطقة المدارية اليمين للقشرة قبل الجبهية".

A. N. Schore, 2005. Personal communication. .32

R. Spitz. 1965. The first year of life: A psychoanalytic study of normal and deviant development of object relations. New York: International Universities

Press.

E. R. Kandel. 1999. Biology and the future of psychoanalysis: A new .34 intellectual framework for psychiatry revisited. American Journal of Psychiatry, 156(4): 505-24.

35.+ يسشترك الحصين أيضاً في التنظيم المكاني، ولهذا فهو يساعد في التزويد بسياق لذكرياتنا الصريحة، ما يساعدنا في تذكّرها. ولكنّ هذا بحرّد تخمين. يشتمل إصدارٌ حديث من مجلة الحصين Hippocampus على عدة مقالات تستكشف هذا السؤال.

See J. R. Manns and H. Eichenbaum. 2006. Evolution of declarative memory. *Hippocampus*, 16:795-808.

- 36.+إنّ فكسرة أنّ صورةً من الماضي الصدمي يمكن أن تجمد في العقل وتبقى ثابتة منذ زمن السصدمة لا تختلف عمّا يحدث للمرضى الذين توضّع أطرافهم المصابة في قوالب ومن ثمّ يطوّرون أطرافاً شبحية بحمّدة بعد البتر، كما رأينا في الفصل 7، "الألم". نظراً لأنّ الوالد (أبــاً أو أمــاً) لم يعد موجوداً، فإنّ الطفل لا يستطيع أن يستخدم الوالد كمعلومات ليساعد في تعديل صورته العقلية عنه. إنّ صورة الوالد المنتقد في الطفولة المبكرة يمكن أن تسترزم طفـــلاً بالطريقة نفسها التي يلازم بما الطرف الشبحي المريض ويمكن أن تُحتبَر كحضور محسوس يُحدث تطفّلات مجزنة غير متوقّعة.
- 37. + في دراسةً حديثة أعدها كريم نادر من جامعة ماكفيل، تبيّن أنَّ الذكريات تدخل حالة متغيّرة لـــدى تنشيطها، ويصبح بالإمكان تعديلها. والواقع أنه قبل أن تعود الذكريات المستثارة إلى التخــزين، لا بدّ من تعزيزها مُحدَّداً ولا بدّ من صنع بروتينات جديدة. ولهذا يمكن لتذكّر الصدمات أو النقل المتكرّر في العلاج النفسي أن يقود إلى تغيير نفسي: يجب أن يُعاد تنشيط الذكريات من أجل تعديل اتصالاتها العصبونية، كي يمكن إعادة نسخها وتغييرها.
- K. Nader, G. E. Schafe, and J. E. LeDoux. 2000. Fear memories require protein synthesis in the amygdala for reconsolidation after retrieval. *Nature*, 406(6797): 722-26; J. Debiec, J. E. LeDoux, and K. Nader. 2002. Cellular and systems reconsolidation in the hippocampus. *Neuron*, 36(3): 527-38.
- A. Etkin, C. Pittenger, H. J. Polan, and E. R. Kandel. 2005. Toward a neurobiology of psychotherapy: Basic science and clinical applications.

 Journal of Neuropsychiatry and Clinical Neurosciences. 17:145-58.
- S. L. Rauch, B. A. van der Kolk, R. E. Fisler, N. M. Alpert, S. P. Ott, C. R. .39 Savage, A. J. Fischman, M. A. Jenike, and R. K. Pitman. 1996. A symptom provocation study of PTSD using PET and script-driven imagery. *Archives of General Psychiatry*, 53(5): 380-87.
- M. Solms and O. Turnbull. 2002. *The brain and the inner world*. New York: .40 Other Press. 287.
- 4.41 طسورت الدكستورة ميرنسا ويسمان العلاج النفسي الشخصي بدراسة العوامل الخطرة اللاكتستاب، وقسد تأتسرت أيضاً بعمل المحلّين النفسيين، جون باولبسي وهاري ستاك سوليفان، اللّذين ركزًا على كيفية تأثير العلاقات والخسارة على النفس (تواصل شخصي). This study of Interpersonal Psychotherapy and change is in A. L. Brody, S. Saxena, P. Stoessel, L. A. Gillies, L. A. Fairbanks, S. Alborzian, M. E. Phelps, S. C. Huang, H. M. Wu, M. L. Ho, M. K. Ho, S. C. Au, K. Maidment, and L. R. Baxter, 2001. Regional brain metabolic changes in patients with major depression treated with either paroxetine or interpersonal therapy: Preliminary. ndings. Archives of General Psychiatry, 58(7): 631-40.

أظهرت دراسة أخرى حول المرضى المكتئيين أنّ علاج السلوك المعرفي – نوع من العلاج يـــصحّح الأشكال المُبالَغ فيها من التفكير السلبــــي لدى مرضى الاكتئاب – نجح أيضاً من خلال تسوية الفصّين قبل الجمهيين. K. Goldapple, Z. Segal, C. Garson, M. Lau, P. Bieling, S. Kennedy, and H. Mayberg. 2004. Modulation of cortical-limbic pathways in major depression. Archives of General Psychiatry, 61(1): 34-41.

M. E. Beutel. 2006. Functional neuroimaging and psychoanalytic .42 psychotherapy-Can it contribute to our understanding of processes of change? Presentation, Arnold Pfeffer Center for Neuro-Psychoanalysis at the New York Psychoanalytic Institute, Neuro-Psychoanalysis Lecture Series. October 7.

43. + قد يتساءل البعض ما إذا كانت ذكرى السيد "ل" لأمه قبل دفنها هي ذكرى "حقيقية" أو محسرّد أمنسية. إذا كانت ذكرى الحيد حيال رُغْبَسي، فقد كانت ذكرى عجز عن تذكّرها عندما بدأ التحليل. ولكن حتى لو كانت خيالاً، فبالكاد كانت تفكيراً رغيباً كانت تجربة مؤلمة للغاية بالنسبة إليه و لم تكن، بكل تأكيد، إنكاراً سحرياً للحقيقة، لأنه تحقّسق مسن أنه كان موجوداً قبل اللغن. وكما سنرى في هذا الفصل (وفي الملاحظات التالية)، فإنّ الأبحاث تُظهر الآن أن بعض الأطفال بعمر السنتين وشهرين يكونون قادرين على تذكّر بعض الذكريات الصريحة.

يمكن أن يكون لصدمات الحياة الهامة تأثير مردوج على الحُصين أثناء تشكيله للذكريات. تؤدّي الهرمونات القشرائية السكرية المطلقة إلى ذكريات منفرقة. ولكن يمكن للأدرينالين والنورادرينالين المُطلَقين في فترات الإجهاد أن يجعلا الحصين يشكّل "ذكريات ومضية"، عبارة عن ذكريات صريحة معرّزة نابضة بالحياة. ولهذا فإنّ الناس الذين احتبروا صدمات يملكسون ذكريات مفرطة الحيوية لبعض أوجه الصدمة وذكريات متفرقة لأوجه أحرى منها. يُحتمل جداً أنّ منظر أمه الميتة قد أنتج ذكرى ومضية لدى السيد "ل".

وفي النهاية، فإنّ عبارة السيد "ل" الحصيفة تعبّر عن ذلك أفضل تعبير: راودت صورة التابوت الهنتو ح عقله "مُملَّمة" كذكرى ولكنه مهّد لنقريره عنها بكلمة احتراسية، "أعتقد".

See Y. Yovell. 2000. From hysteria to posttraumatic stress disorder. *Journal of Neuro-Psychoanalysis*, 2:171-81; L. Cahill, B. Prins, M. Weber, and J. L. McGaugh. 1994. β-Adrenergic activation and memory for emotional events. *Nature*. 371(6499): 702-4.

.44

P. J. Bauer. 2005. Developments in declarative memory: Decreasing susceptibility to storage failure over the second year of life. Psychological Science, 16(1): 41-47; P. J. Bauer and S. S. Wewerka. 1995. One- to two-year-olds' recall of events: The more expressed, the more impressed. Journal of Experimental Child Psychology, 59:475-96; T. J. Gaensbauer. 2002. Representations of trauma in infancy: Clinical and theoretical implications for the understanding of early memory. Infant Mental Health Journal, 23(3): 259-77; L. C. Terr. 2003. "Wild child": How three principles of healing organized 12 years of psychotherapy. Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry, 42(12): 1401-9; T. J. Gaensbauer. 2005. "Wild child" and declarative memory. Journal of the Academy of Child and Adolescent Psychiatry, 44(7): 627-28.

- 4.45 لم نقدًر تطوير حهاز الذاكرة الصريحة للحقائق والأحداث في الأطفال الرضّع حقّ قدره لأننا نختير عادةً جهاز الذاكرة الصريحة بطرح أسئلة على الناس يُحاب عليها بكلمات. من الواضح أنَّ الرضّع قبل مرحلة الكلام لا يستطيعون أن بخيرونا ما إذا كانوا يتذكّرون شعورياً حدثاً معيناً. ولكن وجد الباحثون مؤخّراً طرقاً لاختبار الرضّع بجعلهم يركلون برحلهم عندما يميّزون تكراراً للأحداث، ويستطيعون تذكّرها.
- C. Rovee-Collier. 1997. Dissociations in infant memory: Rethinking the development of implicit and explicit memory. Psychological Review, 104(3): 467-98; C. Rovee-Collier. 1999. The development of infant memory. Current Directions in Psychological Science, 8(3): 80-85.
 - C. Rovee-Collier, 1999. .46
 - T. J. Gaensbauer, 2002, 265. .47
- 48.+ بالفعسل، فإنّ الحلم الجوهري للسيد "ل": "أنا أبحث عن شيء ضائع، لا أعرف ما هو، رعا جزء مي... وسأعرفه عندما أجده"، بين تماماً أنّ لديه مشكلة في ذاكرته وتذكّره. لقسد عسرف أنه لا يستطيع، وحده، أن يتذكّر ما كان ضائعاً ولكنه سيميّزه إذا وُضِع أما سيه. وبَمَذا للمين، فإنّ توقع حلمه كان دقيقاً، لأنه عندما وحد أحيراً ما كان يبحث عنه، ميّره بالفعل، بطريقة صدمته في الصميم.
- 49.+اقترح الحائز على جائزة أنوبل، فرانسيس كريك، وغرامي ميتشيسون حدوث نوع من "الستعلَّم المعكسوس" في الحلم، لأنّ إحدى مهام الدماغ الحالم أن ينسى الصور الزّائفة المتنوّعة التي تعلَّمناها أثناء تطوير الذكريات الإدراكية.
- F. Crick and G. Mitchison. 1983. The function of dream sleep. *Nature*, 304(5922): 111-14. See also G. Christos. 2003. *Memory and dreams: The creative mind*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.
- في نموذ جهما "نحن نحلم من أجل أن ننسى"، يبدو مفهوماً أنه إذا كان اللماغ الحالم يحاول أن يصنّف الأحداث والصور، فسيحد البعض منها مهماً ويستحقّ التذكّر، والكثير منها يستحقّ النسيان. تعلّل هذه النظرية، على نحو أفضل، لماذا ننسى أحلامنا. ولكنها ضعيفة في شسرح لماذا يمكن أن نتعلّم الكثير من الأحلام، وفي تفسير الأحلام المتكرّرة التالية للصدمة التي كانت لدى السيد "ل" ولم يستطع التخلّص منها.
- 7.0 + غالسباً ما تكون الأحلام مشوشة وصعبة الفهم لأنّ بعض الوظائف العقلية "الأعلى" لا تعمل بالطريقة التي تعمل بما عندما نكون يقظين. استحدم ألين براون، وهو باحثٌ في المعاهد الوطنية للصحة في بيئسدا في ماريلاند، مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث (لابستعاث) البوزترون) لقياس نشاط الدماغ في الحاضعين للتجربة أثناء حلمهم. وقد أوضح أنّ المستطقة المعروفة بالجهاز الحوفي التي تعالج العاطفة، والغرائز الجنسية والعدوانية وغريزة البقاء، والارتباطات الشخصية تُظهر نشاطاً عالياً. كما أنّ المنطقة المعطنية بالبحث عن اللّذة (التي ناقشناها في ما يتعلّق بأجهزة اللّذة في الغيسية، وهي الغيسة، وهي الخيهية، وهي الغيسط 4، "اكتساب الأفواق والحب") تُنشَط أيضاً. ولكنّ القشرة قبل الجبهية، وهي

المسنطقة المسسؤولة عسن تحقيق الأهداف والانضباط والسيطرة على اندفاعاتنا وإرجاء الإنماج، تُظهر نشاطاً أقل.

ومسع تشغيل مناطق المعالجة الغريزية العاطفية للدماغ، والتثبيط النسبسي لجزء الدماغ الذي يسيطر على اندفاعاتنا، فلا عجب أنّ الأمنيات والاندفاعات التي نكبحها عادةً أو التي نحن غير مدركين لها هي أكثر احتمالاً لأن يُعبَّر عنها في الأحلام كما أشار إلى ذلك فرويد وقبله أفلاطون.

ولكن لماذا نرى أحلاماً هلسية، نختر فيها أشياء لا تحدث كحقيقة؟ عندما نكون يقظين، نحن نستوعب العالم من خلال حواسنا. بالنسبة إلى البصر، تدخل المدخلات من خلال أعين المنطقة البصرية الأولية في الدماغ مُدخلات مباشرة من الشبكية. ثم تعسالج المنطقة البصرية الثانوية الألوان والحركة وتميّز الأشياء. وأحيراً، تقوم منطقة ثالثة أسسفل خط المعالجة الإدراكية الحسية (في الوصلة القذائية الصدغية الجدارية) بجمع هذه المدركات الحسية البصرية معاً وتربطها بوحدات حسية أخرى. وبالتالي، فإنّ الأحداث السيق أدركسناها حسياً بشكل ملموس ترتبط بعضها مع بعض، وحالما يحدث ذلك، فياركان المزيد من التفكير المجرد والمعنى أن يبرز.

حادل فرويد أنّ العقل "ينكفئ" في الهلوسات وفي الحلم. وهو يعني بذلك أنّ العقل يعالج الصور بترتيب معكوس أو ارتجاعي. نحن لا نبدأ بمُدركات حسّية للعالم الخارجي ومن ثمّ نشكًل أفكاراً بحرّدة عنها، ولكننا نبدأ بأفكار بحرّدة تصبح مُمثّلةً بطريقة ملموسة بصرية غالبًا، كما لو كانت مُدركات حسّية تحدث في العالم.

أُظهـــر ألين براون من خلال مسح الدماغ للحالمين أنَّ أجزاء الدماغ الأولى في استقبال المُدخلات البصرية النافوية التي المُدخلات البصرية النافوية التي المُخلات البصرية النافوية التي تعالم الله الخالوان والحركة وتميّز الأشياء تكون نشيطة. وهكذا فإنَّ ما نختيره في الأحلام هو صور لا تأتي من العالم الخارجي بل من داخلنا ويتم اختبارها كهلوسات. وهذا متساوقً مع الجزم بأنَّ الإدراك الحسّى يُعالج باتُحاه ارتجاعي أثناء الحلم.

يـــبدأ التفسير الصحيح للحلم من مُدركات الحلم الهلسية التي تبدو عحيبة وغير مرتبطة بعضها ببعض ويعيدها إلى أفكار الحلم الأكثر تجريدية التي أنتحتها.

سلطت الدراسات التي أجراها الخلل النفسي العصب مارك سولمز على مرضى كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية بعض الضوء على الأحلام. بالعمل مع هؤلاء المرضى، أظهر سولمز أنَّ الأحلام لا تتألف فقط من صور بصرية مشوشة بل من تفكير. عمل سولمز مع مرضى يعانون من تلف في منطقة في اللماغ ضرورية لإنتاج الصور البصرية. في حال اليقظة، يعاني هؤلاء المرضى من متلازمة عصيبة معروفة باسم "اللانذكر irreminiscence" ولا يمكنهم أن يستكلوا صوراً بصرية كاملة في أذهاغم. لم تستطع امرأة كانت قد أصيبت بسكتة دماغية في هذه المنطقة أن تميز وجوه أفراد عائلتها ولكنها كانت تستطيع أصيبت بسكته دماغية في هذه المنطقة أن تميز وجوه أفراد عائلتها ولكنها كانت تستطيع

تمييز أصواتهم. وقد وجد سولمز ألها كانت تسمع في أحلامها أصواتًا ولكنها لم تكن ترى صورًا. بتعبير آخر، كانت ترى أحلاماً غير بصرية.

وذكر مريضٌ آخر يعاني من اختلال مماثل أصابه بعد إزالة ورم دماغي أنه رأى في منامه أمه وسيدة أخرى تكبحانه. وعندما سأله سولمز كيف عرف ذلك، وهو لا يستطيع أن يسرى صوراً بصرية، أحاب: "لقد عرفت ذلك فقط"، وذكر أنه شعر بوضوح أنه كان يُكبّح. وقال أنَّ أحلامه أصبحت "أحلام تفكير" منذ أن أُجريت له العملية. بتعبيرٍ آخر، يمدن نوعٌ من التفكير خلف صورة الأحلام البصرية.

والآن، ماذا عن المرضى الذين يعانون من تلف في تلك المناطق الثالثة للمماغ التي تشكّل الأفكار المجرّدة؟ وفقاً لفرويد، فإنّ ذلك الجزء من الدماغ ينتج الأحلام فعلياً. وحد سولمز أنه عندما تتلف هذه المناطق التي تنتج التفكير المجرّد، فإن الأحلام تتوقّف. من الواضح أنّ هذه المنطقة تلعب دوراً حاسماً في إنتاج الأحلام.

يخمّـن سولمز أنّ الأحلام هي صعبة الفهم نموذجياً لأنّ الأفكار المجرّدة في الأحلام تُمثَلُ بصرياً كيف يمكن أن يحدث هذا؟ سريرياً، يجد المرء غالباً أنّ فكرة بحرّدة مثل "أنا مميّر ولــــت مضطراً إلى أتباع القوانين التي يتبعها الآخرون" قد تُمثّل بصرياً بـــ "أنا أطير". أما الفكرة المجرّدة، "في أعماقي، أنا أحشى أنّ طموحي هو خارجٌ عن السيطرة"، فقد تُمثّل في الحلم بصرياً يجسد موسوليني بعد إعدامه.

- K. Kaplan-Solms and M. Solms. 2002. Clinical studies in neuropsychoanalysis. New York: Karnac; M. Solms and O. Turnbull, 2002, 209-10. R. Stickgold, J. A. Hobson, R. Fosse, and M. Fosse. 2001. Sleep, learning, and dreams: Off-line memory reprocessing. Science. 294(5544): 1052-57.
 - Ibid. .52
- M. G. Frank, N. P. Issa, and M. P. Stryker. 2001. Sleep enhances plasticity in the developing visual cortex. *Neuron*, 30(1): 275-87.
- G. A. Marks, J. P. Shaffrey, A. Oksenberg, S. G. Speciale, and H. P. Roffwarg. .54 1995. A functional role for REM sleep in brain maturation. *Behavioral Brain Research*, 69:1-11.
- U. Wagner, S. Gais, and J. Born. 2001. Emotional memory formation is enhanced across sleep intervals with high amounts of rapid eye movement.

 Learning and Memory, 8:112-19.
- 56. + يعمل الحُصين أثناء أحلامنا بالتفاعل مع القشرة لتشكيل ذكريات طويلة الأمد. عندما نمرّ بتجربة إدراكية حسّية أثناء يقظتنا، فنحن نسخّلها في قشرتنا. إنّ هيئة صديقك

تشغّل خلايا في قشرتك البصرية، بينما يستحثّ صوته عصبونات في قشرتك السمعية، وعندما تتعانفان، فإن المناطق الحسّية والحركية تتقد. كما أنّ جهازك الحرق، الذي يعالج العاطفة، يُستحثّ أيضاً. ترسل جميع هذه المناطق المختلفة سيلاً من الإشارات فوراً، وتميّز أنــت أنّ هذا صديقك. تُرسَل هذه الإشارات في الوقت نفسه إلى الحُصين، حيث يتمّ تخسرينها لفترة وجيزة، و"ثربَط" معاً. (ولهذا أنت ترى وجه صديقك آلياً عندما تندكر محادثــة معه). إذا كانت رؤية الصديق هي حادثة مهمة، فإنّ الحُصين بحوِّلها من ذكرى قصيرة الأمد إلى أخرى صريحة طويلة الأمد. ولكنّ تلك الذكرى لا تُنخزَّن في الحُصين، بل تُرسَل ثانيةً إلى أجزاء القشرة التي وردت منها وتُنخزَّن في الشبكات القشرية الأصلية التي أنتجت أساساً كل ما يتعلق بما من صورة وصوت وما إليه. وهكذا تُوزَّع الذكرى على نطاق واسع في كامل أنحاء دماغك.

يستطيع العلماء أن يقيسوا موجات الدماغ المطلقة بواسطة الحُصين والقشرة، عندما يكونان فعالان. بدراسة التوقيت الذي تتقد (تطلق إشارات كهربائية) فيه هذه المناطق المحتسلة خلال النوم، توصل العلماء إلى اقتراح مثير للاهتمام. خلال نوم تحرك العين السريع (REM) تُحمَّل قشرتنا إشاراتها الكهربائية إلى الحُصين. وخلال غير ذلك من النوم (non-REM sleep)، فإنَّ الحُصين، بعد أن يكون قد انتهى من عمله على هذه الذكريات القسصيرة الأمد، يعيد إرسالها إلى القشرة، حيث تبقى هناك كذكريات طويلة الأمد. يُحتمَل أننا نحتر أحياناً، بشكل شعوري، خلال أحلامنا تحميل أجزاء صغيرة عديدة من التجربة من أجزاء مخلفة متقدة من قشرتنا.

R. Stickgold, J. A. Hobson, R. Fosse, and M. Fosse, 2001.

تم توقع هذه النتائج الحديثة في دراسة لافتة أجراها الدكتور ستاناي بالومبو في سبعينات القرن الماضي، حيث عالج مريضاً بالتحليل النفسي مباشرةً بعد وفاة والد المريض. كحزء مسن دراسة الدكتور بالومبو، أمضى المريض ليالي بين جلسات التحليل النفسي في مخترً نسوم وتم ي النفسي في مخترً الحرام وتم يقاظه في نهاية كل دورة نوم تحرّك العين السريع REM، وتم تسجيل أحلامه اكتشف بالومبو أنه خلال كل ليلة، اشتملت أحلام المريض على تجارب جديدة كان قد مسرً بما خلال اليوم، وقد لاعمها تدريجياً مع تجاربه السابقة، مُحدَّداً مع أيًّ من ذكرياته يجب أن تُربَط، وبالتالي، أن تُحرَّن.

S. R. Palombo. 1978. Dreaming and memory: A new information processing model. New York: Basic Books.

7.+ وجد العالم النفسي سيمور ليفاين أنَّ جراء الجرذان المفصولة عن أمهاتما تحتج فوراً، مُطلقة مسيحات عالية الشدة، وتبحث عن أمهاتما إلى أن تُظهر علامات البأس. ينخفض معدَّل مسيعة، علم الله الله ودرجة حرارة أحسامها وتصبح أقل تيقظاً، مثل الأطفال الذين لاحظهم مبيئة، والذين دخلوا حالات "إيقاف" وبدوا غير مستجيين للناس حولهم، مع نظرة ذاهلة في أعيسنهم. ثم اكتسشف ليفاين أنَّ أدمغة الجراء قد استحثّ "استحابة إجهاد"، مُطلقة كمسيات كسيوة مسن الهرمون القشراني السكّري، أو ما يُعرف بـ "هرمون الإجهاد"، همونات الإجهاد هذه هي مفيدة للحسم لفترات قصيرة، لأما تُهبّه للتعامل مع الحالات الطارئة بزيادة معدل سرعة القلب وإرسال الدم إلى العضلات. ولكن إذا تم إطلاقها بشكلٍ متكرّر، فهي تقود إلى أمراض مرتبطة بالإجهاد وتُنهك الجلسم قبل الأوان.

.58

أظهر بحث حديث أجراه مايكل ميناي، وباول بولتسكي، وآخرون أنه عندما فُصلت الجسراء عن أمهاتما لفترات تمتّد من ثلاث إلى ست ساعات يومياً على مدى أسبوعين، تجاهلست الأمهات جرايها بعد فترة وجيزة، وأظهرت الجراء إطلاقاً منزايداً لهرمونات الإجهاد القشرانية السكرية استمور في موحلة البلوغ. يمكن أن يكون للصدمة المبكرة تسأثيرات تستمر مدى الحياة، وعادةً ما يكون ضحاياها أكثر عرضة للإصابة بالإجهاد النفسى خلال حياقه.

أمّا الجرّاء التي فُصلَتُ عن أمهاها لفترة وجيزة فقط خلال الأسبوعين الأوليين من الحياة، فقد أطلقست الصيحات المعتادة التيّ استقدمت أمهاها، حيث لعقتها أكثر من المعتاد، ونظفستها أكثر، وحملتها أكثر من الجراء التي لم تُفصل عنها. كان تأثير هذه الاستحابة الأمومية هو تقليل ميل الجراء لإفراز الهرمونات القشرانية السكّرية لبقية حياقها ولتطوير مرض مرتبط بالإجهاد. تلك هي قوة الأمومة الجيدة في المرحلة الحرجة للارتباط. يمكن ربيط هذه الفائدة المستمرّة طوال الحياة بالللونة لأنّ الجراء حصلت على هذا الاهتمام الأمومي الحميم خلال الفترة الحرجة لتطوّر أجهزة استحابة الإجهاد لأدمغتها.

S. Levine. 1957. Infantile experience and resistance to physiological stress. Science, 126(3270): 405; S. Levine. 1962. Plasma-free corticosteroid response to electric shock in rats stimulated in infancy. Science, 135(3506): 795-96; S. Levine, G. C. Haltmeyer, G. G. Karas, and V. H. Denenberg. 1967. Physiological and behavioral effects of infantile stimulation. Physiology and Behavior, 2:55-59; D. Liu, J. Diorio, B. Tannenbaum, C. Caldji, D. Francis, A. Freedman, S. Sharma, D. Pearson, P. M. Plotsky, and M. J. Meaney. 1997. Maternal care, hippocampal glucocorticoid receptors, and hypothalamic-pituitary-adrenal responses to stress. Science, 277(5332): 1659-62, especially 1661; P. M. Plotsky and M. J. Meaney. 1993. Early, postnatal experience alters hypothalamic corticotropin-releasing factor (CRF) mRNA, median eminence CRF content and stress-induced release in adult rats. Molecular Brain Research, 18:195-200.

P. M. Plotsky and M. J. Meaney, 1993; C. B. Nemeroff. 1996. The corticotropin-releasing factor (CRF) hypothesis of depression: New. ndings and new directions. *Molecular Psychiatry*, 1:336-42; M. J. Meaney, D. H. Aitken, S. Bhatnagar, and R. M. Sapolsky. 1991. Postnatal handling attenuates certain neuroendocrine, anatomical and cognitive dysfunctions associated with aging in female rats. *Neurobiology of Aging*, 12:31-38.

C. Heim, D. J. Newport, R. Bonsall, A. H. Miller, and C. B. Nemeroff. 2001. .59
Altered pituitary-adrenal axis responses to provocative challenge tests in adult
survivors of childhood abuse. *American Journal of Psychiatry*, 158(4): 575-81.
R. M. Sanolsky. 1996. Why stress is bad for your brain. *Science*. 273(5276): .60

R. M. Sapolsky. 1996. Why stress is bad for your brain. *Science*, 273(5276): 749-50; B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage. 2000. Depression and the birth and death of brain cells. *American Scientist*. 88(4): 340-46.

- B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage, 2000. .61
- M. Vythilingam, C. Heim, J. Newport, A. H.Miller, E. Anderson, R. Bronen,
 M. Brummer, L. Staib, E. Vermetten, D. S. Charney, C. B. Nemeroff, and J. D. Bremner.
 2002. Childhood trauma associated with smaller hippocampal volume in women with major depression. *American Journal of Psychiatry*, 159(12): 2072-80.
- 63. + وفقاً لكاندل، فإن "الإحهاد المبكر في الحياة المُنتج بفصل الرضيع عن أمه يُنتج ردّ فعل في الرضيع عن أمه يُنتج ردّ فعل في الرضيع عن أمه يُنتج ردّ فعل الله الرضيع يُخسرُن بشكل رئيسي بواسطة جهاز الله كرة الإحرائية، وهو جهاز الله كرة في حياته، ولكنّ هذا الفعل لجهاز الله كرة الإحرائية يقود إلى دورة من التغيرات تتلف الحُصين في النهاية وتسفر، بالتالي، عن تغير دائم في الذاكرة النصر يحية الصريحية الصريحية الله ويتسفر، المناسبة المناسبة المناسبة النهائية وتسفر، بالتالي، عن تغير
- E. R. Kandel. 1999. Biology and the future of psychoanalysis: A new intellectual framework for psychiatry revisited. *American Journal of Psychiatry*, 156(4): 505-24, especially 515. See also L. R. Squire and E. R. Kandel. 1999. *Memory: From molecules to memory*. New York: Scientic. American Library; B. S. McEwen and R. M. Sapolsky. 1995. Stress and cognitive function. *Current Opinion in Neurobiology*, 5:205-16.
- 44.+ B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage, 2000. تذكرُ هذه الورقة تقريراً لبيرمال شاه وزملائه في مستشفى إدنبيرغ الملكي يُظهر أنَّ الحجم الحصيني هو أصغر في المرضى المصامين باكتتاب مزمز ولك. لبسر في أو لتك الذير عائله اللشفاء.
 - 1. .65
- S. Freud. 1937/1964. Analysis terminable and interminable. In *Standard* .66 edition of the complete psychological works, vol. 23, 241-42.
- S. Freud. 1918/1955. An infantile neurosis. In Standard edition of the complete .67 psychological works, vol. 17, 116.

الفصل 10 التحديد

- S. Ramón y Cajal. 1913, 1914/1991. Cajal's degeneration and regeneration of the nervous system. J. DeFelipe and E. G. Jones, eds. Translated by R. M.May. New York: Oxford University Press, 750.
- P. S. Eriksson, E. Perfilieva, T. Bj.rk-Eriksson, A. Alborn, C. Nordborg, D. A. .2 Peterson, and F. H. Gage. 1998. Neurogenesis in the adult human hippocampus. *Nature Medicine*, 4(11): 1313-17.

.6

- 4.4 كسان إنجساد خلايا جذعية عصبونية في الجرذان اكتشافاً هاماً لأنَّ الجرذان (والفتران)
 تشترك في أكثر من 90 بالمئة من حمضها النووي الربيسي المنقوص الأكسحين DNA مع
 البشر.
- G. Kempermann, H. G. Kuhn, and F. H. Gage. 1997.More hippocampal neurons in adult mice living in an enriched environment. *Nature*, 386(6624): 493-95.
- G. Kempermann, D. Gast, and F. H. Gage. 2002. Neuroplasticity in old age: Sustained fivefold induction of hippocampal neurogenesis by long-term environmental enrichment. *Annals of Neurology*, 52:135-43.
- H. van Praag, G. Kempermann, and F. H. Gage. 1999. Running increases cell .7 proliferation and neurogenesis in the adult mouse dentate gyrus. *Nature Neuroscience*. 2(3): 266-70.
- M. V. Springer, A. R. McIntosh, G. Wincour, and C. L. Grady. 2005. The relation between brain activity during memory tasks and years of education in young and older adults. *Neuropsychology*, 19(2): 181-92.
- R. Cabeza. 2002. Hemispheric asymmetry reduction in older adults: The .9 HAROLD model. *Psychology and Aging*. 17(1): 85-100.
- R. S. Wilson, C. F. Mendes de Leon, L. L. Barnes, J. A. Schneider, J. L. Bienias, .10
 D. A. Evans, and D. A. Bennett. 2002. Participation in cognitively stimulating activities and risk of incident Alzheimer disease. *JAMA*, 287(6): 742-48.
- J. Verghese, R. B. Lipton, M. J. Katz, C. B. Hall, C. A. Derby, G. Kuslansky, .11 A. F. Ambrose, M. Sliwinski, and H. Buschke. 2003. Leisure activities and the risk of dementia in the elderly. *New England Journal of Medicine*, 348(25): 2508-16.
- 12. + إِنَّ فَكُرَةَ أَنَّ دَاءَ الرَّهَايَمِ بَمُكَنَ أَن يبدأ بَاكِراً فِي مرحلة الرَّشَد دُونَ أَن يُكتشَف لسنوات مـــصدرها دراسة شهيرة لنافرات عفّة (راهبات) وجدت أَنْ أُولئك اللواتي أُصين بداء أَلزهايم استخدمن لغة أبسط بكثير عندما كنّ في العشرينات من العمر.
- 13. + أترك جانباً مسألة المكمّلات للنظام الغذائي، الذي هو ليس موضوعي، باستثناء القول إنّ فكسرة تناول السمك، أو زيوت السمك الغنية بأحماض أوميغا الدهنية، تبدو حكيمة. ولكنّ هناك الكثير من المكمّلات الممكنة الأخرى.
- M. C. Morris, D. A. Evans, C. C. Tangney, J. L. Bienias, and R. S. Wilson. 2005. Fish consumption and cognitive decline with age in a large community study. *Archives of Neurology*, 62(12): 1849-53.
- S.Vaynman and F. Gomez-Pinilla. 2005. License to run: Exercise impacts functional plasticity in the intact and injured central nervous system by using neurotrophins. Neurorehabilitation and Neural Repair, 19(4): 283-95.
 - J. Verghese et al., 2003. .15
- A. Lutz, L. L. Greischar, N. B. Rawlings, M. Ricard, and R. J. Davidson. 2004. .16 Long-term meditators self-induce high-amplitude gamma synchrony during mental practice. Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 101(46): 16369-73.

G. E. Vaillant. 2002. Aging well: Surprising guideposts to a happier life from the landmark Harvard study of adult development. Boston: Little, Brown, & Co. H. C. Lehman. 1953. Age and achievement. Princeton, NJ: Princeton University Press; D. K. Simonton. 1990. Does creativity decline in the later years? Definition, data, and theory. In M. Permutter, ed., Late life potential.

.17

.18

.3

Washington, DC: Gerontological Society of America, 83-112, especially 103.
Cited in G. E. Vaillant, 2002, 214. From H. Heimpel. 1981. Schlusswort. In M. .19
Planck, ed., Hermann Heimpel zum 80. Geburtstag. Institut für Geschichte.
Gttingen: Hubert, 41-47.

الفصل 11 أكثر من مجموع أجزائها

- 1.+ استحدم غرافمان المشاهدة، الاستفهام، القراءة، طريقة درس الاختبار , Question المستفهام، القراءة على عصين قدراقا الخاصة بالتفكير والقراءة.
- 2.+ علنى معظم محاربـــى فيتنام الذين درسهم غرافمان من إصابات رأس نافذة رصاص، وقديفة منثار shrapnel، وشظايا معدنية متطايرة احترقت جماجهم وأدمغتهم. لا يفقد ضحـــحايا الإصابات النافذة وعيهم غالباً، ولهذا فإن تصف الجنود تقريباً بإصابات كتلك مشوا غو الوحدة الجراحية بأنفسهم وأخيروا الأطباء ألهم بحاجة إلى مساعدة.
- J. Grafman, B. S. Jonas, A. Martin, A. M. Salazar, H. Weingartner, C. Ludlow, M. A. Smutok, and S. C. Vance. 1988. Intellectual function following penetrating head injury in Vietnam veterans. *Brain*, 111:169-84.
- J. Grafman and I. Litvan. 1999. Evidence for four forms of neuroplasticity. In J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 131-39; J. Grafman. 2000. Conceptualizing functional neuroplasticity. Journal of Communication Disorders, 33(4): 345-56.
- H. S. Levin, J. Scheller, T. Rickard, J. Grafman, K. Martinkowski, M. .5 Winslow, and S. Mirvis. 1996. Dyscalculia and dyslexia after right hemisphere injury in infancy. *Archives of Neurology*, 53(1): 88-96.
- 6.+ إنّ الأطفال الله الله الله الله عن النصف الدماغي الأيمن اللالفظي (مثل باول) لا يعسيدون تنظيم نصفهم الدماغي الأيسر بشكل جيد للاضطلاع بمهام النصف الأيمن المفقودة كما فعلت ميشيل حين أعادت تنظيم نصف دماغها الأيمن للاضطلاع بوظائف النصف الأيسر المفقودة. قد يكون هذا لأنّ وظائف اللغة الأساسية تتطوّر غالباً في وقت سابق للوظائف اللائفظية في النصف الأيسر المنقودة في النصف الأيسر قد التزم بالفعل بوظائف اللائفظية في النصف الأيسر قد التزم بالفعل بوظائف اللغة.
- B. Edwards. 1999. The new drawing on the right side of the brain. New York: .7
 Jeremy P. Tarcher/Putnam. xi.

8.+ عادةً، يُسحَّل الفص قبل الجبهي الأيسر تتابعاً من الأحداث. يخمّن غرافمان أنه بعد أن يستخلص الفص قبل الجبهي الأيمن الفكرة الرئيسية أو المعنى لتلك الأحداث، فإن نفس الفص قبل الجبهي الأيمن يتبط على الأرجح تذكَّر تلك الأحداث في الفص الأيسر، لأنه لا يصوحد داع للاحتفاظ بكل هذه التفاصيل بشكلها التام الحيّ. إن القدرة على تذكر السيوم السسابق والأحداث المهمّة فيه هي، كما يقول غرافمان، "تسوية بين التفاصيل والمعيّ". هذه التسوية هي أقلٌ في حالة ميشيل لأنها لا تملك نصفاً دماغياً منفصلاً لتنبيط تسجيل الحدث. وبالتالي فإن حيوية الأحداث تدوم.

الملحق 1 الدماغ المعدَّل ثقافياً

- Interview in S. Olsen. 2005. Are we getting smarter or dumber? CNet .1 News.com. http://news.com.com/Arewegettingsmarterordumber/2008-1008_3-5875404.html.
- بحــدث الانكسار لأنّ الضوء يغيّر انجاهه عندما ينتقل من وسط إلى آخر يختلف عنه في الكــــافة. عين الإنسان هي عين أرضية، تتكيّف مع الضوء عندًما يعبر إليها من الهواء، وليس من الماء.
- A. Gislén, M. Dacke, R. H. H. Kröger, M. Abrahamsson, D. Nilsson, and E. J. .3 Warrant. 2003. Superior underwater vision in a human population of Sea Gypsies. *Current Biology*, 13:833-36.
- T. F. Münte, E. Altenmüller, and L. Jäncke. 2002. The musician's brain as a .5 model of neuroplasticity. *Nature Reviews Neuroscience*, 3(6): 473-78.
- T. Elbert, C. Pantev, C. Wienbruch, B. Rockstroh, and E. Taub. 1995. . . 6 Increased cortical representation of the fingers of the left hand in string players. *Science*, 270(5234): 305-7.
- C. Pantev, L. E. Roberts, M. Schulz, A. Engelien, and B. Ross. 2001. Timbrespecific enhancement of auditory cortical representations in musicians. *NeuroReport*, 12(1): 169-74.
 - T. F. Münte, E. Altenmüller, and L. Jäncke, 2002. .8
- G. Vasari. 1550/1963. The lives of the painters, sculptors and architects, vol.4. New York: Everyman's Library, Dutton, 126.
- 10.+ هناك أمثلة أخرى لامعدودة للدماغ الذي يتكيّف مع الحالات غير المألوفة. يشير الباحث في اللدونة، إيان روبرتسون، إلى ما قد وجدته NASA من أنَّ روَّاد الفضاء يحتاجون إلى ما يين أربعة وثمانية أيام، بعد أية رحلة، لاستعادة توازهُم، وهو تأثيرٌ لدن على الأرجح، وهو تأثيرٌ لدن على الأرجح، وفقاً لروبرتسون. ففي حالة انعدام الوزن يُفقد حسّ التوازن ويضطّ روَّاد الفضاء إلى

- الاعستماد على أعينهم ليعرفوا أين هي أجسادهم في الفضاء. وبالتالي فإنّ انعدام الوزن يقسود إلى تعسديلَين دماغيين: يُضعَف جهاز التوازن الذي لا يحصل علي أية مُدخلات (حالسة استعمله أو اخسره)، وتُقوّى العينان الحاصلتان على تدريب مكتف لتُعلما رائد الفضاء أين هو جسده في الفضاء.
- S. D. G. Gadian, I. S. Johnsrude, C. D. Good, J. Ashburner, R. Maguire, E. A. .1 change in J. Frackowiak, and C. D. Frith. 2000. Navigation-related structural National Academy of the hippocampi of taxi drivers. Proceedings of the Sciences. USA. 97(8): 4398-4403.
- R. H. Wasserman, J. R. Gray, D. N. Greve, M. T. S. W. Lazar, C. E. Kerr, .12 Treadway, M. Mc-Garvey, B. T. Quinn, J. A. Dusek, H. Benson, S. L. Rauch, C. I. Moore, and B. Fischl. 2005. Meditation experience is associated with increased cortical thickness. *NeuroReport*, 16(17): 1893-97.
- 13. + لقسـد بـــدأنا فقط في فهم علم الوراثة الخاص باللدونة العصبية. اكتشف فريدريك غيج وفيقه، الذين أثبتوا أنّ الفتران التي تُربَّى في بيئات مُعناة تُنشئ عصبونات جديدة ويكون حسمينها أكبر حجماً، أنّ أحد المتكهنات الأقوى بقدرة أي فأر على إنشاء عصبونات جديدة مُحدَّد وراثياً.
- 14.+وفقاً لعالم الآثار المعرفي ستيفن ميثن، فإنّ المرونة المعرفية قد تشرح واحداً من أعظم ألغاز ما قبل التاريخ البشرى، ألا وهو الانفحار المفاجئ للثقافة البشرية.
- مسشى الإنسسان (بوصسة نوعاً بيولوجياً) لأول مرة على سطح الأرض قبل حوالى الموالى الإنسسان (بوصسة نوعاً بيولوجياً) لأول مرة على سطح الأرض قبل حوالى 100,000 سنة، وعلى مدى الحمسين ألف سنة التالية، بناءً على الدليل الآثاري، كانت من مليون سنة. إنّ البقايا الآثارية من هذه الفترة ذات الرتابة الثقافية تطرح عدة ألفاز. أولاً، استخدم البشر الحجارة أو الحشب فقط لصنع الأدوات ولم يستخدموا المظام، أو العاج، أو القرون، التي كانت أيضاً متوفّرة، ثانياً، في حين أنّ هولاء البشر فد احترعوا ألما أما متعدد الأغراض، إلا ألهم لم يطوروا أبداً فأساً، أو أية أداة أخرى، لأغراض حاصة. كانت جميع رؤوس الحراب ذات حجم واحد ومصنوعة بنفس الطريقة. ثالثاً، لم تُصنع أيسة أدوات أبسلة أمن عدة مكوّنات، مثل حربون الإنويت (الإسكيمو) ذي الرؤوس الحسرية الصلبة، ورماح العاج، وغيرها. وأخيراً، لم تكن هناك أية علامات دالة على النور، أو الزخوفة، أو الدين.

ثم قبل حمسين ألف سنة، وعلى نحو مفاجئ، ودون أي تغيّر أساسي في حجم دماغنا أو تركيبنا الوراثي، تغيّر كل هذا وتطوّرت فنون وتكنولوجيات معقدة. تم اختراع القوارب التي نقلت الإنسان عبر البحر إلى أستراليا، وظهرت رسوم الكهوف، وشاعت المنحوتات العظمية والعاجية التحيَّلية لكائنات هجينة مؤلفة من أشكال إنسانية وحيوانية، وكذلك زيسنة الحزز والقلادات لجسم الإنسان. وبدأوًا يلفنون أمواقع في خمره وبجانبها حثث لحسيوانات - "بضاعة القبر" من المؤن الغذائية للجياة الاحرة - وهو الليليدا

الدين. وللمرة الأولى، صُمِّمت أدوات لأغراض خاصة، وصُنعت رؤوس الحراب لتلائم حجم الضحية آخذةً بعين الاعتبار سماكة جلد الضحية وموطنها.

يجادل ميئن بأنَّ فترة الرتابة الثقافية قد حدثت بسبب امتلاك الإنسان (بوصفه نوعاً بيولوجياً) لثلاث وحدات ذكاء منفصلة، والتي عمل كل منها بشكل مستقل. الوحدة الأولى هــــى ذكاء التاريخ الطبيعي، الذي اشترك فيه الإنسان مع العديُّد من الحيوانات، والذي أتاح للبشر أن يفهموا عادات الطرائد، والطقس، والجغرافيا: كيف توقعت الآثار في الأرض والــــبراز من نوع معيّن بإيجاد حيوان، أو كيف توقعت هجرة الطيور بقدوم الـــشتاء. أما الوحدة الثانية فهي الذكاء التقني، المتمثّل بفهم طريقة معالجة الأشياء، مثل الحجارة، وتحويلها إلى شفرات. والوحدة الثالثة هي الذكاء الاجتماعي، الذي يشترك فيه الإنـــسان أيضاً مع حيوانات أخرى، والذي أتاح للبشر أن يتفاعلوا مع غيرهم ويقرأوا عواطفهم ويفهموا مراتب الهيمنة والخضوع، وطقوس المغازلة، وطريقة تنشئة الصغار. يخمَّن ميثن أنَّ وجود الرتابة الثقافية يرجع إلى انفصال وحدات الذكاء الثلاث في العقل. وهكذا فإنَّ الإنسان الأول لم ينحت أبداً العظم أو العاج، لأنَّ العظم كان نتاجاً حيوانياً، وكان لدى الإنسان الأوّل حاجز عقلي بين الذكاء التقني والذكاء الحيواني، وبالتالي لم يــستطع أن يفكّر في استخدام الحيوانات لصنع أدوات. و لم يكن لدى الإنسان الأول أنسواعٌ خاصــة من الأدوات لأغراض مختلفة، أو أدوات معقدة، لأنّ ابتكار مثل هذه الأدوات سيتطلُّب دمج ذكاء التاريخ الطبيعي (سماكة الجلود، حجم الحيوانات، احتلاف العادات) مع الذكاء التقني. كما أنَّ عدم العثور على أي حرز، أو قلادات، أو غيرها من حُلي الجسم (التي تشير إلى انتماء الشخص الاجتماعي، ودينه، ومكانته) يشير إلى وجود حاجز بين الذكاء الاجتماعي والذكاء التقيي.

تلاشت هذه الحواجز قبل حمسين ألف سنة، حيث ظهرت أدوات معقدة مفيدة لأغراض عنفله، وأظهر الفنّ مزح الأنواع الثلاثة من الذكاء، كما في حالة تمثال الأسد - الرجل المُكتششف في جنوبسي ألمانيا. صور هذا التمثال المنحوت (الذكاء التقني) جسم رجل (الذكاء الاجتماعي)، مجتمعاً مع رأس أسد وناب ماموث (ذكاء التاريخ الطبيعي). وفي فرنسسا، نُحست الحسرز العاجي (الذكاء التقني) ليحاكي قواقع البحر (ذكاء التاريخ الطبيعي)، ووُجدت أدوات جديدة بجوانات منحوتة عليها.

يجادل ميثن أنَّ كُل هذا الإبداع، في غياب تغيَّر في حجم الدماغ، قد حدث لأنَّ "المرونة المعسرفية" سمحت بتلاشي الحواجز بين وحدات الذكاء الثلاث وأتاحت للعقل أن يعيد تنظيم نفسه. ولكن ما الذي أتاح لهذه الوحدات أن تتُصل؟

سسأجادل أنسا بسأنٌ للونة اللماغ يمكن أن تكون السبب وراء اتصال المحموعات أو السوحدات العسصبونية المحسلفة وألها – أي اللدونة – تمثّل النظير العصبي للمرونة المعرفية. ولكن لماذا لم تتصل الوحدات قبل ذلك؟ لأنّ اللدونة هي دوماً سيفٌ ذو حدّين ويمكسن أن تقسود إلى السصلابة والمرونة على حدّ سواء. إذا كانت هذه الوحدات قد تطوّرت في الحيوانات والرئيسات لأغراض متخصّصة، فستميل لأن تُستخدّم باستمرار لغرضها الأصلي – بالطريقة نفسها التي تميل بما المزلجة للبقاء في المعرات التي أحدثتها في المسرة الأولى. ولكنّ هذا لا يعني أنّ وحدات الذكاء الثلاث لا يمكن أبداً أن تمتزج، بل يعني ألها كانت فقط ميالةً لأن تبقى منفصلة – إلى أن اكتُشف، ربمًا مصادفةً، أن مزجها قد أعطى الإنسان (بوصفه نوعًا بيول جيًا) فائدةً مَيْرَةً.

See S. Mithen. 1996. The prehistory of the mind: The cognitive origins of art, history and science. London: Thames & Hudson.

I. Gauthier, P. Skudlarski, J. C. Gore, and A.W. Anderson. 2000. Expertise for cars and birds recruits brain areas involved in face recognition. *Nature Neuroscience*. 3(2): 191-97.

Interview in S. Olsen, 2005. . 16

.15

.24

R. Sapolsky. 2006. The 2% difference. Discover, April, 27(4): 42-45. .17

G. M. Edelman and G. Tononi. 2000. A universe of consciousness: How atter becomes imagination. New York: Basic Books, 38.

G. Edelman. 2002. A message from the founder and director. BrainMatters. .19 San Diego: Neurosciences Institute, Fall, 1.

H. J. Neville and D. Lawson. 1987. Attention to central and peripheral visual space in a movement detection task: An eventrelated potential and behavioral study. II. Congenitally deaf adults. *Brain Research*, 405(2): 268-83.

1- إِنَّ تعلَّــم ثقافة جديدة في مرحلة الرشد يتطلّب استخدام المرء لأجزاء جديدة من الدماغ، على على الأقل للَّغة. يُظهر مسح الدماغ أنّ الناس الذين يتعلّمون لغةً واحدة ثمّ، بعد فترة من الزمن، يتعلّمون لغةً أخرى يخزّنون اللغتين في منطقتين مختلفتين. عندما يُصاب الناس الثنائيو اللغة بسكتات دماغية، فهم يفقدون أحياناً القدرة على تكلَّم إحدى اللغتين وليس الأخرى. يملك مثل هؤلاء الناس شبكات عصبونية للغتيهم، وربما لأوجه أخرى من ثقافتيهم. ولكن يُظهــر مسسح الدماغ أيضاً أنّ الأطفال الذين تعلّموا لغتين معاً خلال الفترة الحرجة أثناء تنشئتهم يطوّرون قشرة سمعية تمثل اللغتين معاً. ولهذا السبب يؤيّد ميرزنيتش تعلّم أصوات لغوية مختلفة قدر الإمكان في مرحلة الطفولة المبكرة: يطوّر هكذا أطفال مكتبة قشرية كبيرة مفردة من الأصوات ويكون من الأصهل عليهم تعلّم لغات أخرى لاحقاً في الحياة.

For brain scan studies, see S. P. Springer and G. Deutsch. 1998. Left brain, right brain: Perspectives from cognitive science, 5th ed. New York: W. H. Freeman & Co., 267.

M. Donald. 2000. The central role of culture in cognitive evolution: A .22 reflection on the myth of the "isolated mind". In L. Nucci, ed., Culture, thought and development. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 19-38.

R. E. Nisbett. 2003. The geography of thought: How Asians and Westerners .23 think differently... and why. New York: Free Press, xii-xiv.

R. E. Nisbett, K. Peng, I. Choi, and A. Norenzayan. 2001. Culture and systems of thought: Holistic versus analytic cognition. *Psychological Review*, 291-310.

- 25. + تعني كلمة "تحليل" تفكيك الشيء إلى أجزاء، ويعني تحليل مشكلة تفكيكها إلى أجزاء. أثرت العادة التحليلية للعقل في كيفية رؤية الإغريق للعالم. كان العلماء الإغريق أول من حادل بأن المادة تُشكل من حسيمات منفصلة تُدعى ذرّات. وتعلّم الأطباء الإغريق من خلال التشريح، قطع الجسم إلى أجزاء، وطوّروا الجراحة لإزالة الأجزاء المحتلة وظيفياً. أما المنطق، الذي هو إغريقي المنشأ نموذجياً، فيحلّ المشكلة بعول جزء منها عن سياقه الأصلي.
- 27. + النصف الدماغي الأيسر هو أكثر الهماكاً في معالجة التفكير اللفظي المجرّد (والمنطق كما يعسـتقد البعض) وفي إدراك الأشياء تتابعياً. أما تفكير النصف الدماغي الأيمن فهو أكثر شمولسية وبـدرك الأشياء مرة واحدة، أو في الوقت نفسه، وبالتالي يُوصَف غالباً بأنه تركيبسي، أو حدسي، أو شبيه بالجشتالت Gestalt-like.
- (S. P. Springer and G. Deutsch. 1998. Left brain, right brain: Perspectives from cognitive science, 5th ed. New York: W. H. Freeman & Co., 292). ولكن حتى لو كانت الحضارة الغربية تفصّل النصف الدماغي الأيسر، والحضارة الغربية تفصّل الأيمر، فلا بدً، مع ذلك، من وجود آلية يحدث بحا ذلك. هنالؤ مسبب وجيه يدفعنا للاعتقاد بأن هذه الآلية تستند إلى اللدونة، وليس فقط إلى التركيب الوراثي، لأنه عندما يحاول الناس أن يغيروا الحضارات، يتغير إدراكهم.
- 42. + اعستقد نيسسيت أساسساً، وهو احتصاصي في فهم الاستنباط أو التفكير المنطقي، أنّ الاسستنباط، مسئل الإدراك الحسي، كان عاماً، وصُلبياً، ومُحكَم الدوائر الكهربائية في السماغ. كان نيسبيت و اثقاً جداً من فكرته تلك إلى حدّ أنه اعتقد بأنّ الاستنباط لا يعكس أن يعلم الناس قواعد الاستنباط أو التفكير المنطقي، ليستخدموها في حياقم اليومية. ولدهشته، أظهرت تجاربه العكس: يمكن بالفعل تعلم الاستنباط. كان هذا اكتشافاً مهماً لأنّ التعليم، وتحديداً في أميركا، كان قد ابتعد عن تعليم القواعد الجردة للاستنباط، ويرجع سبب ذلك جزئياً إلى أيكسار اللدونسة. منتقداً المنهاج التقليدي، الذي يرجع إلى أيام أفلاطون، سخر ويليام جيمس، أعظم العلماء النفسين في عصره، من دراسة قوانين الاستنباط المجردة لأنما عنت ضمناً أنه يمكن تمرين بعض "عضلات العقل" غير الموجودة.

Cited in R. E. Nisbett, ed. 1993. Rules for Reasoning. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 10. In Plato's Republic, studying mathematics is described as a "gymnastic" practice, a form of mental exercise. Plato. 1968. The Republic of Plato. Translated by A. Bloom. New York: Basic Books, 526b, p. 205.

92. + أظهر شينوبو كيتاياما، مستحدماً أنواع التجارب الإدراكية التي طورها نيسبيت، أن الأمير كسين السذين عاشوا في البابان لبضعة أشهر بدأ أداؤهم يشبه أداء اليابانين في الاحتبارات الإدراكية. أما اليابانيون الذين عاشوا في أميركا لبضع سنوات فقد أصبحوا مسئل الأميركسين. هذه الهياكل الزمنية هي ما قد يتوقعه المرء لتعديل لدن في الدوائر الكهربائية للتعلم الإدراكي. إن الطرق الشمولية أو التحليلة للإدراك لا تُعلم أبداً بشكل رسمي للمهاجرين، ولكن الانغمار في حضارة معينة يسبب التعلم الإدراكي، لأن البيئة اللسمة، والمؤذواق، وعلم الجمال، والفلسفة، ومقاربة العلم، والحياة اليومية - تُكرَّر باستمرار البنية الإدراكية الأساسية لتلك الحضارة، بحيث إن الزائرين لا يستطيعون أن يتحتبوا حضوع أدمغتهم لتدريب مكتف. حالياً، يُجري فيليب زيلازو في جامعة تورنتو دراسة لمقارضة لما أن المن الجبهي في الصين والغرب، وقد وحد أن ثقافة المرء لها تأثيرً على التطور المعرفي وهو يعتقد ألها تؤمَّر، على الأرجح، في التطور العصبي أيضاً.

R. E. Nisbett, 2003, The geography of thought. .30

Ibid. .31

.38

A. Luria. 1973. The working brain: An introduction to neuropsychology. .32 London: Penguin, 100.

Ibid.; A. Noë. 2004. Action in perception. Cambridge, MA: MIT Press. .33

M. Fahle and T. Poggio. 2002. Perceptual learning. Cambridge, MA: A .34 Bradford Book, MIT Press, xiii, 273; W. Li, V. Piĕch, and C. D. Gilbert. 2004. Perceptual learning and top-down influences in primary visual cortex. Nature Neuroscience, 7(6): 651-57.

B. Simon. Sea Gypsies see signs in the waves. March 20, 2005. ...35 www.cbsnews.com/stories/2005/03/18/60minutes/main681558.shtml.

B. E. Wexler. 2006. Brain and culture: Neurobiology, ideology, and social .36 change. Cambridge, MA: MIT Press.

P. Goodspeed. 2005. Adoration 101. *National Post*, November 7; P. .37 Goodspeed. 2005. Mysterious kingdom: North Korea remains an enigma to the outside world. *National Post*, November 5.

W. J. Freeman. 1995. Societies of brains: A study in the neuroscience of love and hate. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; W. J. Freeman. 1999. How brains make up their minds. London: Weidenfeld & Nicolson; R. J. Lifton. 1961. Thought reform and the psychology of totalism. New York: W. W. Norton & Co.; W. Sargant. 1957/1997. Battle for the mind: A physiology of conversion and brain-washing. Cambridge, MA:Malor Books.

.43

Michael Merzenich interviewed in S. Olsen. 2005. Are we getting smarter or dumber? CNet News.com. http://news.com.com/Are+we+getting+smarter+or+dumber/2008-1008 3-5875404.html.

M. Donald, 2000, 21. .40

D. A. Christakis, F. J. Zimmerman, D. L. DiGiuseppe, and C. A. McCarty. .41 2004. Early television exposure and subsequent attentional problems in children. *Pediatrics*. 113(4): 708-13.

Joel T. Nigg, 2006. What causes ADHD? New York: Guilford Press. .42

- V. J. Rideout, E. A. Vandewater, and E. A. Wartella. 2003. Zero to six: Electronic media in the lives of infants, toddlers, and preschoolers. Publication no. 3378. Menlo Park, CA: Kaiser Family Foundation, 14.
- J. M Healy. 2004. Early television exposure and subsequent attention problems .44 in children. *Pediatrics*, 113(4): 917-18; V. J. Rideout, E. A. Vandewater, and E. A. Wartella. 2003, 7, 17.
- J. M. Healy. 1990. Endangered minds: Why our children don't think. New .45 York: Simon & Schuster.
- E. M. Hallowell. 308 2005. Overloaded circuits: Why smart people .46 underperform. *Harvard Business Review*. January. 1-9.
- R. G. O'Connell, M. A. Bellgrove, P. M. Dockree, and I. H. Robertson. 2005. .47 Effects of self alert training (SAT) on sustained attention performance in adult ADHD. Cognitive Neuroscience Society. Conference. April. poster.
- M. McLuhan, 1964/1994; W. T. Gordon, ed. *Understanding media: The extensions of man, critical edition.* Corte Madera, CA: Ginkgo Press, 19.
- E. B. Michael, T. A. Keller, P. A. Carpenter, and M. A. Just. 2001. fMRI investigation of sentence comprehension by eye and by ear: Modality fingerprints on cognitive processes. *Human Brain Mapping*, 13:239-52; M. Just. 2001. The medium and the message: Eyes and ears understand differently. *EurekAlert*, August 14, www.eurekalert.org/pub releases/2001-08/cmu-tma081401.php.
- E. McLuhan and F. Zingrone, eds. 1995. Essential McLuhan. Toronto: Anansi, .50
- M. J. Koepp, R. N. Gunn, A.D. Lawrence, V. J. Cunningham, A. Dagher, T. .51 Jones, D. J. Brooks, C. J. Bench, and P. M. Grasby. 1998. Evidence for striatal dopamine release during a video game. *Nature*, 393(6682): 266-68.
- 52.+ يشتمل برنامج 24 على عدد أكبر من الشخصيات والحبكات الروائية والحبكات الفرعية مقارنــة بوامج مشابحة قبلً عشرين سنة. تشتمل حلقة مدقما أربع وأربعون دقيقة على إحدى وعشرين شخصية متميّزة، لكل منها قصة معرّفة بوضوح.
- S. Johnson. 2005. Watching TV makes you smarter. New York Times, April 24.
- R. Kubey and M. Csikszentmihalyi. 2002. Television addiction is no mere .53 metaphor. *Scientific American*, February, 23.
- M. McLuhan. 1995. Playboy interview. In E. McLuhan and F. Zingrone, eds., .54 264-65.

الملحق 2 اللدونة وفكرة التقدُّم

1.+ ألهم روسو بعالم التاريخ الطبيعي بافون، الذي اكتشف أنّ الأرض كانت أقدم بكثير مماً ظَـنَ الناس، وأنَّ صخورها احتوت على أحافير لحيوانات كانت موجودة في ما مضى، ولكـنها لم تعد كذلك، ما يؤكد أنّ أجساد الحيوانات، التي كان يُظنّ في ما مضى ألها غـير قابلة للتغيّر، يمكن أن تنغير. ظهر علم جديد في عصر روسو عُرِف باسم التاريخ الطبيعي، رأى أنَّ كل الأشياء الحية تملك تاريخاً.

أحــد الأسباب وراء احتمال كون روسو منفتحاً حداً لفكرة التاريخ الطبيعي واللدونة هو انغماره في الآثار الكلاسيكية للإغريق القدماء. فكما رأينا (في الملاحظة الثالثة للفصل 1)، صور الإغريق الطبيعة ككائن حيّ ضخم. ولأنّ كل الطبيعة كانت حيّة، فمن غير المرحّح أهم كانوا سيعارضون فكرة اللدونة من حيث المبدأ. وقد حادل سقراط، كما رأينا، بأنّ الشخص يمكن أن يدرّب عقله بالطريقة نفسها التي يدرّب بما الرياضيون عضلاته.

وبعـــد اكتشافات غاليليو، ظهرتُ الفكرة العظيمة الثانية للطبيعة، وهي فكرة الطبيعة كالية، التي حرّدت الدماغ من الحياة ومالت إلى معارضة فكرة اللدونة، من حيث المبدأ تقريباً.

أما الفكرة الثالثة الأعظم للطبيعة، المُلهمة بواسطة بافون، وروسو، وآخرين، فقد أعادت الحسياة إلى الطبسيعة، حيث صورةما كعملية **تاريخية** متطوّرة تنغيّر مع الوقت، وأعادت الكثير من الحيوية التي كانت مُتضمَّنةً في الرؤية الإغريقية القديمة لها.

See R. G. Collingwood. 1945. *The idea of nature*. Oxford: Oxford University Press; R. S. Westfall. 1977. *The construction of modern science: Mechanisms and mechanics*. Cambridge: Cambridge University Press, 90.

- J. J. Rousseau. 1762/1979. *Emile, or on education*. Translated by A. Bloom. .2 New York: Basic Books, 272-82, especially 280.
 - Ibid., 132; also 38, 48, 52, 138. .3
- 4.4 رأى روسو أيضاً الاكتمالية كعزيج من الإيجابيات والسلبيات وكتب: "لماذا الإنسان وحسده عرضة لأن يُصبح أبله؟ أليس ألأمر أنه يرجع بذلك إلى حالته الأولية وأنه يخسر بسمبب كبر السن أو حوادث أخرى كل ما جعلته الاكتمالية يكتسبه، وينحدر بالتالي إلى مسرتبة أقل من الحيوان، الذي لم يكتسب شيئاً وليس لديه شيء ليخسره، ويحتفظ دوماً بغريزته؟ سيكون عزناً لنا أن نكون مُحبرين لأن نوافق بأن هذه المقدرة المتميزة وغسير المحسدودة تقريباً هي مصدر كل شقاء الإنسان، وألها المقدرة التي ستنتزعه، بقوة السوقت، من تلك الحالة الأصلية التي سيقضي فيها أياماً هادئة وبريئة، وألها المقدرة التي تتسبب، عبر القرون، ظهور تنوره وأخطائه، ورذائله وفضائله، وتجعله في النهاية طاغية نفسه والطبيعة".

- J. J. Rousseau. 1755/1990. The first and second discourses, together with the replies to critics and essay on the origin of languages. Translated and edited by V. Gourevitch. New York: Harper Torchbooks. 149, 339.
- J. J. Rousseau, 1762/1979, 80-81; J. J. Rousseau, 1755/1990, 149, 158, 168; L. .5
 M. MacLean, 2002. The free animal: Free will and perfectibility in Rousseau's Discourse on Inequality. Ph.D. thesis, University of Toronto, 34-40.
- 6.4 قسام بونسيت باكتشافات مهمة بشأن شكل من التكاثر تقوم فيه بويضات غير مخصّبة بالستوالد بنفسها بدون منيّ. كان بونيت مهتماً بشكل حاص في التجديد ودرس كيف تستطيع حيوانات، مثل السلاطعين، أن تعيد تجديد أطرافها المفقودة بعد قطعها. بالطبع، بعسد أن يتحدّد مخلب السلطعون، كذلك يفعل النسيج العصبي ضمن ذلك المخلب، وهكسذا كسان بونسيت مهتماً في غو النسيج العصبي البالغ. ومن المثير للاهتمام أنّ يونسيت، مسئل روسو، كان سويسرياً أيضاً، من حيف. أصبح بونيت علو روسو المتحمّس وهاجم كتابات روسو السباسية كتابة وسعى لحظ ها.
- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig. 1987. Enriched and impoverished environments: Effects on brain and behavior. New York: Springer-Verlag, 1-2; C. Bonnet. 1779-1783. Oeuvres d'histoire naturelle et de philosophie. Neuchâtel: S. Fauche.
- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987; M. Malacarne. 1793. Journal de physique, vol. 43: 73, cited in M. R. Rosenzweig. 1996. Aspects of the search for neural mechanisms of memory. Annual Review of Psychology, 47:1-32, especially 4; G. Malacarne. 1819. Memorie storiche intorno alla vita ed alle opere di Michele Vincenzo Giacinto Malacarne. Padua: Tipografia del Seminario. 88.
- R. L. Velkley. 1989. Freedom and the end of reason: On the moral foundation of Kant's critical philosophy. Chicago: University of Chicago Press, 53.
- A.-N. de Condorcet. 1795/1955. Sketch for a historical picture of the progress of the human mind. Translated by J. Barraclough. London: Weidenfeld & Nicolson. 4.
- V. L. Muller. 1985. The idea of perfectibility. Lanham, MD: University Press .11 of America.
- T. Jefferson. 1799. To William G. Munford, 18 June. In B. B. Oberg, ed., .12 2004. The papers of Thomas Jefferson, vol. 31: 1 February 1799 to 31 May 1800. Princeton: Princeton University Press, 126-30.
- - T. Sowell. 1987. A conflict of visions. New York: William Morrow, 26. . 14

الدماغ وكيف يطور أداءه

نورمان دويدج هو طبيب نفسي ومحلّل نفسي وباحث في مركز جامعة كولومبيا للتدريب والبحث التحليلي النفسي في نيويورك وفي قسم الطبّ النفسي في جامعة تورنتو، كما أنه مولّف وكاتب مقالات وشاعر. حاز دويدج على الجائزة الذهبية لجلة كندا الوطنية أربع مرات. وهو يقسم وقته بين تورنتو ونيويورك.

ثناء على كتاب "الدماغ وكيف يطور أداءه"

"كستاب دويدج هو صورة قلمية رائعة ومُفعمة بالأمل للتكيُّفية اللاهائية للدماغ البسري... قسبل بضعة عقود فقط، اعتبر العلماء أن اللماغ ثابت أو "مُحكم الدوائــر الكهربائية"، وبالتالي فقد اعتبروا معظم أشكال التلف الدماغي غير قابلة للعسلاج. لقسد دُهـــل الدكتور دويدج، وهو باحث وطبيب نفسي بارز، حين دحضت تحوّلات مرّضاه هذه الحقيقة، وانطلق لاستكشاف علم اللدونة العصبية الجديد بإجراء مقابلات مع رواد علمين في علم الأعصاب، ومع مرضى استفادوا مصن إعادة التأهيل العصبي. وهو يشرح هنا عبر قصص شخصية مذهلة كيف أن السدماغ، السندي هو أبعد ما يكون عن النبات، يملك قدرات لتغيير بنيته الخاصة والتعويض عن أكثر الحالات العصبية تحدياً".

- أوليفر ساكس

"عــادةً ما يقع قسم العلوم في المكتبات التجارية بعيداً عن قسم المساعدة الذانية، حــيث الحقائــق الثابتة على مجموعة من الرفوف والتفكير المتمني على مجموعة أحرى. ولكنّ المختصرات المذهلة لنورمان دويدج للثورة الحالية في علم الأعصاب تجسر هذه الثغرة: إنَّ التعييز القديم بين الدماغ والعقل آخذٌ في الانجابي أحيراً بالمصداقية العلمية. وكما يشير الدكتور دويدج، فإنَّ ليخضاع العقل، وصنع المعجزات، وترويض الحقيقة آثاراً ليس فقط على المرضى الفسردين المصاين بأمراض عصبية، بل على كل البشر، بالإضافة إلى آثارها على النشرية، والتعلم البشري، والتاريخ البشري".

– نيويورك تايمز

"يـــربط [دويدج] التحريب العلمي بالانتصار الشنحصي بطريقة تثير الخشية تجاه الدماغ وتجاه إيمان هؤلاء العلماء بمقدرته. تأليف قبّم لعمل يسعى لإنبات التكيّفية غــــــر المتغنّـــي بما لعضونا الأكثر اكتنافاً بالأسرار. سيرغّب القرّاء في قراءة كل الأقسام حهاراً وفي مناولة الكتاب لكل شخص يمكن أن يستفيد منه".

- واشنطون بوست

"يستطلب الأمر موهبة نادرة لشرح العلم إلى البقية منا. أوليفر ساكس هو أستاذ بسارع في هسنذا. وهك النا الراحل ستيفن جاي غولد. واليوم لدينا نورمان بسارع في هسنذا. وهك أن الراحل ستيفن حاي غولد. واليوم لدينا نورمان دويسه ج. هذا كتاب رائع. ليس عليك أن تكون حرّاح دماغ لتقرأه. يكني أن تكون شخصاً بعقل محب للاستطلاع. دويدج هو أفضل مرشد ممكن، حيث يتسم أسلوبه بالسلاسة وألتواضم، وهو قادرٌ على شرح مفاهيم صعبة دون أن يُفرط في كلامه حتى يفهمه قراؤه. دراسة الحالة هي من النوع الأدبي الخاص بالطب النفسي من الطراز الأول، ودويدج لا يخيب أملنا. اشتر هذا الكتاب وسيشكرك دماغك".

- غلوب آند ميل (تورنتو)

"هسناك أمسلٌ للناس ذوي الأدمغة المصابة. هذا كتابٌ نَيْرٌ ومذهل حتماً... مُثير وتعليمسي وآمسر، ويرضي العقل والقلب بنفس القدر. يبرع دويدج في شرح السبحث الحالي في علم الأعصاب بوضوح وشحول. و[هو] يعرض محن المرضى السذين يكتب عنهم - أناس وُلدوا بأجزاء مفقودة من أدمغتهم، وأناس بحالات عجز تعلّمية، وأناس يتعافون من سكتات دماغية - بسلاسة وحيوية. في القصص الطبية الأفضل، يتم عبور الجسر الضيّق بين الجسد والروح بشجاعة وفصاحة".

- شيكاغو تربيون

"حسولة مُسوجَهة بواعة خلال الحقل المزدهر لأبحاث اللدونة العصبية... النتيحة النهائية هي استطلاع حدّي لواحد من أكثر بحالات علم الأعصاب إثارةً... ومع روايات واضححة للغايسة للتحارب والمفاهيم الوثيقة الصلة بالموضوع، يعطي [دويدج] أوصافاً مُحكمسة للشخصيات وردود الفعل اللحظية. يساعد هذا الوصف الأوسع والأعمق على قراءة شيّقة".

– دیسکفر

"كُستِب كتاب نورمان دويدج بلغة جميلة، وهو يجلب الحياة والوضوح إلى تنوّع مــنَ المــشاكل العصبية العقلية التي تصيب الأطفال والراشدين. يحوي الكتاب سحلات حالات تبدو كقصص قصيرة ممتازة لتوضيح كل متلازمة... ويبدو قليلاً مـــــــل قصة بوليسية علمية وهو متعةً للقراءة... ينحح الكتاب في إضفاء الصبغة البــشرية علـــى مجال من العلم هو عميّر غالباً ومثير للجدل. وهو موجّه للقارئ العـــادي الحــــسن التّعليم؛ لـستَ بحاجة إلى شهادة دكتوراه لتستفيد من الحكمة المنقولة هنا".

باربارا ميلورد، دكتورة في الطبّ، طبيبة نفسية،
 كلية ويل الطبّية في جامعة كورنيل

"كستاب" ممتاز يجوي فصصاً شيقة مختصة بالمفكّرين المبدعين في علوم الأعصاب. يغطّي دويدج قدراً مثيراً للإعجاب من المواضيع وهو مرشد خبير، حيث تجد حسّ تـــساؤل يُغني مهارته دوماً كمفسّر لموضوع بحث يمكن أن يكون مثيّطاً أو حتى مُستغلّقاً في أيد أقل براعة. كتابٌ مستحثُ للتفكير، وآسر، وأساسي".

- غازيت (مونتريال)

"يزوّد دويدج بتاريخ للبحث في هذا الحقل النامي، مركّزاً الانتباه على علماء على حافة تحقيق اكتشافات رائدة، ومُخبراً قصصاً مذهلة عن أناس استفادوا".

- سيكولوجي توداي

"هناك ثورة تحتاح الآن حقل علم الدماغ، وهذا الكتاب يؤرّخ على أساس زمني قسصص رجال ونساء دخلوا عصراً جديداً. ما عاد يُنظَر للدماغ كالة "أحكمت دوائرها الكهربأية" باكراً في حياة الإنسان، غير قادرة على التكيف ومصيرها أن "بلسى" مع العمر. بدلاً من ذلك، غن نعكم أنّ العلماء يبدأون في كشف أسرار تكيفية - أو "لدونة" - الدماغ الفعالة والممتدة طوال عمر الإنسان. والمتاتج هائلة في الأداء البشري. المؤلف نورمان دويدج هو طبيب نفسي في كلية كولومبيا وهو في يُحسر قصصاً ساحرة واحدة تلو الأحرى بينما يسافر حول العالم مقابلاً علماء ومرضاهم الخاصعين للاحتبار، والذين هم عند طليعة عصر جديد. تُحاك كل قصه بآخر التطورات في علم الدماغ، وتُروى بأسلوب هو بسيط وشيّق في الوقت نفسسه. قد يكون من الصعب أن نتصور أنّ كتاباً عنياً إلى هذا الحد بالعلم يمكن نفسسه. قد يكون من الصعب أن نتصور أنّ كتاباً عنياً إلى هذا الحد بالعلم يمكن أيضاً أن يكون ممتاً، ولكن من الصعب وضع هذا الكتاب جانباً".

- حيف زيمان، قناة لياقة الدماغ

"كانـــت الحكمة التقليدية لسنوات هي أنّ اللماغ البشري يبقى ثابتاً بعد مرحلة الطفولة المبكرة، ويخضع فقط لتلف تدريجي (تدهور). وبالتالي فإنّ الأطفال ذوي القــصور العقلي أو الراشدين الذينّ يعانون من إصابات دماغية لا يمكنهم أبلاً أن يأملًا في يأملوا في إحراز دماغ سويّ. ولكنّ الدكتور دويدج يقول إنّ الأمر ليس كذلك.

هــو يوجز قدرة الدماغ على تمييز نفسه بتشكيل اتصالات عصبية حديدة خلال كامــل حياة الإنسان. ومن خلال دراسات حالة عديدة، يصف دويدج ضحايا ســكتات دماغية تعلّموا أن يتحركوا ويتكلّموا ثانية، ومواطنين مُستَّين استطاعوا تقوية ذاكرهم، وأطفالاً وفعوا حاصل ذكائهم وتغلّبوا على عجزهم التعلّمي. وهو يتوقع بأنَّ هذا العلم سيكون له آثار على المحترفين في حقول عديدة، وخاصةً على المعلّمين من جميع الأنواع".

- إديو كيشن ويك

"لا يزال معظمنا يفكر باللماغ كالة تشبه جهاز التلفاز: إذا أصابه التلف، لا بذ ليكانيكي بارع أن يصلحه. يهدف كتاب اللماغ وكيف يطور أداءه إلى عو هـذه الفكرة الشائعة بتعريف القرآء على العلم الناشئ الجديد الخاص باللدونة العصبية، والذي يدرس قدرة اللماغ على التكيف مع الصدمات وبجديد اتصالاته الكهربائية. ومن خلال مثال مذهل تلو آخر، يرينا الدكتور دويدج كيف استطاع المرضى التغلب على اختلالات محدثة بسبب الصدمات، والسكتات الدماغية، والمشاكل قبل الولادية، والأمراض. غن نتعلم هنا كيف أن تغيرات الدماغ تؤثر في الأزواج الرومانسيين وكيف أن تخيلك لنفسك تعزف على البيانو يمكن فعلياً أن يحسن مهاراتك. إن القصص في هذا الكتاب هي تثقيفية بقدر ما هي ملهمة".

– بارنز آند نوبل

"مسدهش. سيسستحثّ هسندا الكستاب حتماً عقد مقارنات مع أعمال أوليفر سساكس... بملسك دويدج موهبة استثنائية لجعل المادة التقنية للغاية ممتعة القراءة للغايسة... مسن الصعب أن نتصوّر موضوعاً أكثر إثارةً، أو مقلَّمةً أفضل لهكذا موضوع".

- ركورد (أونتاريو)

"دراسة شاملة للنتائج العميقة للدونة العصبية. يمكن بالفعل للحلايا أو الدوائر المسابة أو المعتلة وظيفياً أن تُحدَّد ويُعاد تشكيل اتصالاتها الكهربائية. يمكن لموقع وظهيفة معينة أن ينتقل على نحو مدهش من مكان إلى آخر. ربما ليست هناك ضرورة لأن يتحاوز عمر الجسد عمره العقلي، كما هُو الوضع اليوم في كثير جداً من الأحيان. قد وجد ميرزنيتش من خلال علاج المرونة الذي ابتكره أن "كُل ما يمكنك أن تراه يحدث في دماغ أكبر سناً". يمكن للتدهور أن يُعكس حتى عشريني إلى ثلاثين سنة فائتة".

– تورنتو ستار

"كتابٌ مُولَف بفصاحة عن الإمكانية اللامحدودة للدماغ البشري. فبالإضافة إلى كونه قراءة مذهلة ومُثقفة وفقالة عاطفيًا، يملك هذا الكتاب أيضاً الإمكانية لتنوير الأهسل بسشأن فرص تعزيز التعلَّم الهائلة المتوفّرة الآن لهم ولأطفالهم. وهو بهتمٌ بحالات العجز التعلمي بطريقة فريدة ويمكن أن يُحدث ثورة في الطريقة التي تتم كما معاجلة القضايا التعليمية".

- جويش ويك

"يقلب دويدج ببطء كل شيء حَسِننا أننا نعرفه عن الدماغ رأساً على عقب". – بيليشرز ويكلى

"لاذا لا يتربّع هذا الكتاب عن قمة فائمة الكتب الأفضل مبيعاً في جميع الأزمان؟ برأيي أنَّ تمييز الدماغ بأنه لَدُن ويمكن أن يغيّر نفسه فعلياً بالتمرين والفهم هو قفزة ضخمة في تاريخ البشر - أعظم بكثير من الهبوط على سطح القمر. كتابٌ واضح وصنهل و آسر. يعطبي الدكتور دويدج أملاً جديداً للجميع من أصغرنا إلى أكيرنا".

- جين س. هول، International Psychoanalysis

"كتاب دويدج هو بمثابة دليل المالك للدماغ، حيث يسدي النصيحة بشأن المحافظة على وظائف الدكاء والاستنتاج المنطقي بينما نكبر في السن، مُعطيًا القارئ أملًا للمسستقبل. أنا أوصي بشدة بمذا الكتاب لأي شخص يستمتع بقصص الانتصار رغم كل الصعاب الهائلة. هو كتابٌ آسر للغاية ومثقف دائماً".

Curled Up With a Good Book -

«مذهل. كتاب دويدج هو صورة رائعة ومُفعمة لمقدرة الدماغ البشري على التكيُّف». - أوليفر ساكس

إنّ الاكتشاف بـأنّ أفكارنا يمكنها أن تُغيّر بنية ووظيفة أدمغتنا - حتى في سن الشيخوخة - هو أهمّ



فتح علمي في علم الأعصاب خلال أربعة قرون. في هذه الدراسة الثورية للدماغ، يعرّفنا المؤلّف الذائع الصيت والطبيب والمحلّل النفسي، نورمان دويدج، إلى العلماء الرواد المتألّفين أبطال علم اللدونة العصبية الجديد هذا، عبر الإضاءة على التقدّم المدهش الذي أحرزه مرضاهم مما غير حياتهم. وهو يقدّم مبادئ يمكن لنا جميعاً أن نستخدمها، بالإضافة إلى مجموعة آسرة من سجلات الصالات السريرية: مرضى سكتات دماغية تم علاجهم، وامرأة بنصف دماغ تجددت اتصالاته الكهربائية ليعود ويعمل كوحدة،

واضطرا بات عاطفية وتعلّمية تمّ التغلّب عليها، ومعلّلات حاصل ذكاء منخفضة تمّ رفعها، وأدمغة هرمة تمّ تجديدها. إنّ مفاعيل كتاب **الدماغ وكيف يطوّر بنيته وأداءه** «ستنعكس خيراً على جميع البشر، وكذلك على الثقافة البشرية، والتعلّم البشري، والتاريخ البشري». – نيويورك تايمز

و «سيرغب القرّاء في قراءة كل الأقسام جهاراً وفي مناولة الكتاب لكل شخص يمكن أن يستفيد منه ... يربط هذا الكتاب التجارب العلمية بالانتصار الشخصي بطريقة تثير الرهبة». – والشنطن بوست



«نيِّر ومذهل حتماً. يشرح دويدج بوضوح وسلاسة وحيوية ... كتابٌ يُرضي العقل - شيكاغو تربيبون

«ممتاز. لقد التهمته». – ف. س. راماتشاندران، دكتور في الطب، ومدير مركز ومولَّف كتاب خيالات في الدماغ: سبر غور ألغاز العقل البشري زرُّ موقع المؤلِّف على شبكة الإنترنت vw.normandoidge.com





الدار العربية للعلوم ناشرون Arab Scientific Publishers, Inc.

www.asp.com.lb - www.aspbooks.com من ب 173-5574 شوران 2050-1102 بيروت – لبنان

هاتف: 786230 (1-961) فاكس: 786230 (1-961+) هاتف: 8/786230 (1-961+) فاكس: 786230 (1-961+) البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb